CIMAROSA

LA FINTA

PARIGINA

ATTO 2. 3

BIBLIOTECA DEL R. CONSERVATORIO
DI MUSICA DI NAPOLI
Sala Rari
Scaffale ~~10~~ 1 Pluteo ~~1~~ 1
Volume ~~12~~ 17 C
N. degli autografi
N. di biblioteca
AUTOGRAFI

XIII. I. 17

Napoli

La finta Parigina atto II. e III

238

M. M. B.

Napoli 99
Teatro Nuovo 1793

La Finta Parigina

il Libretto sta nel vol. 1.
5 Atti

Atto Secondo e Terzo

BIBLIOTECA MUSICALE ... LUIGI CHERUBINI

Scena 1.

D. Martino e Cardillo

Mar: Cardillo del mio cor, Cardillo ajutami ca mo sto =

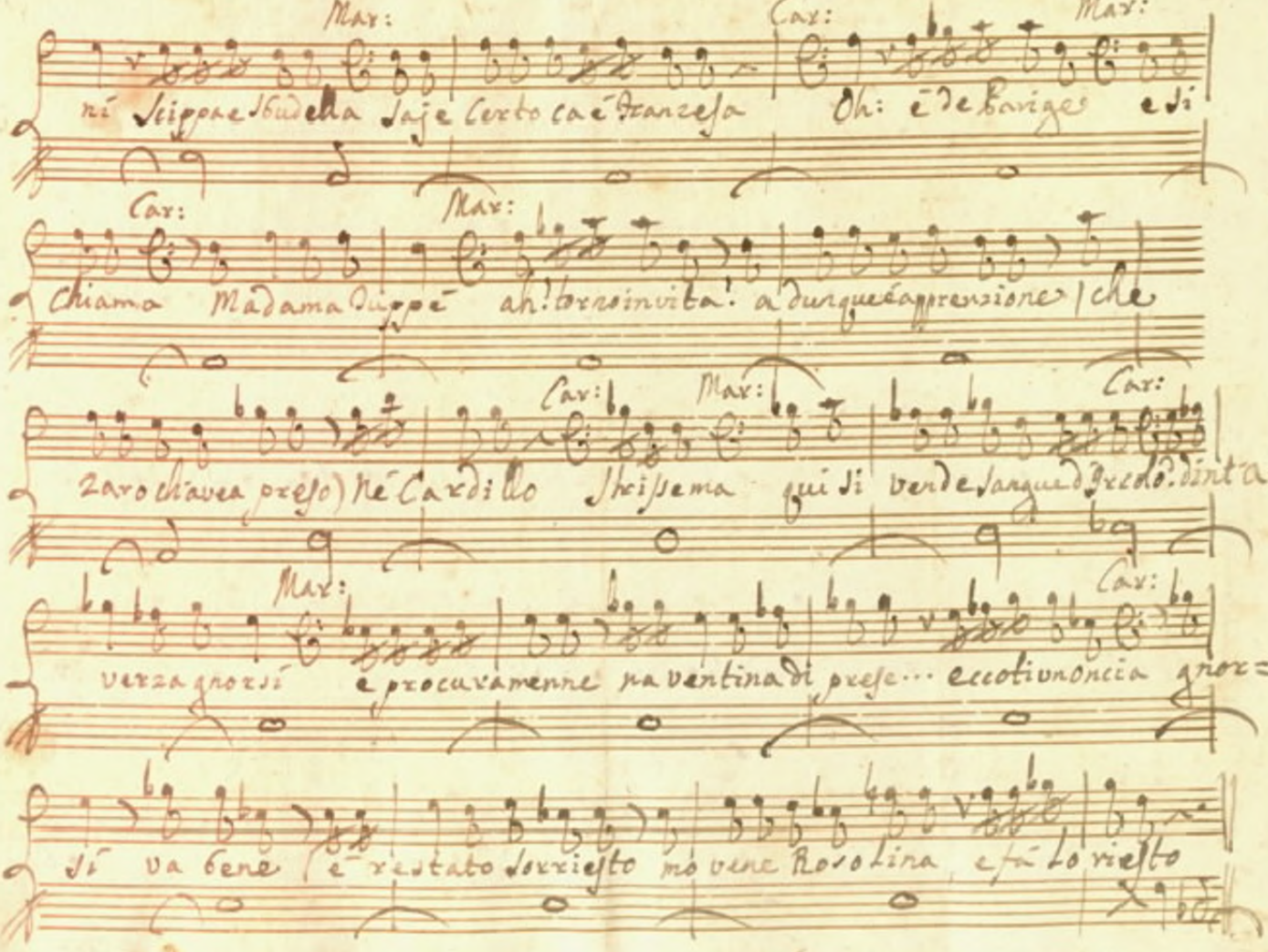
Car: nocchio e lo perche? ch'é stato io sembro un fuorviato... nó ho capo

Mar: che ho di sto ciemmolo Cardillo dimmi chi ésta Madama

Car: ah é ra franzesa Mó =

Mar: sierva a Monzú Agrisso

Car: Monzú Agrisso grossi, e soprannome poca pezzo bon =


Max:
Car:
Max:
né Scippa e Subella Saje certo ca é Francesa Oh: è de Parige e Ji
Car:
Max:
chiama Madama Dippè ah: torna invita! a dunque à apprensione che
Car:
Max:
Car:
Zaro chiavea preso) né Cardillo Shi sema qui Ji vede Sangue Dredo: dinta=
Max:
Car:
verza gnorsì e procura menne na ventina di preje... eccotivonncia gnor=
Ji va bene (è restato sorriesto mò vene Rosolina e fà lo riesto

Scena 2ª

Rosolina e Martino

Ros: Oh Signó Cosa vuoi

Mar: Ditto, ve manna Madamaisèlle=

Mar: gina sto viglietto a me

Ros: a Gujè: l'hà scritto ntaliano pe farece la=

Mar: pì Ne! mia Cipriana: non sai che cosa vuol

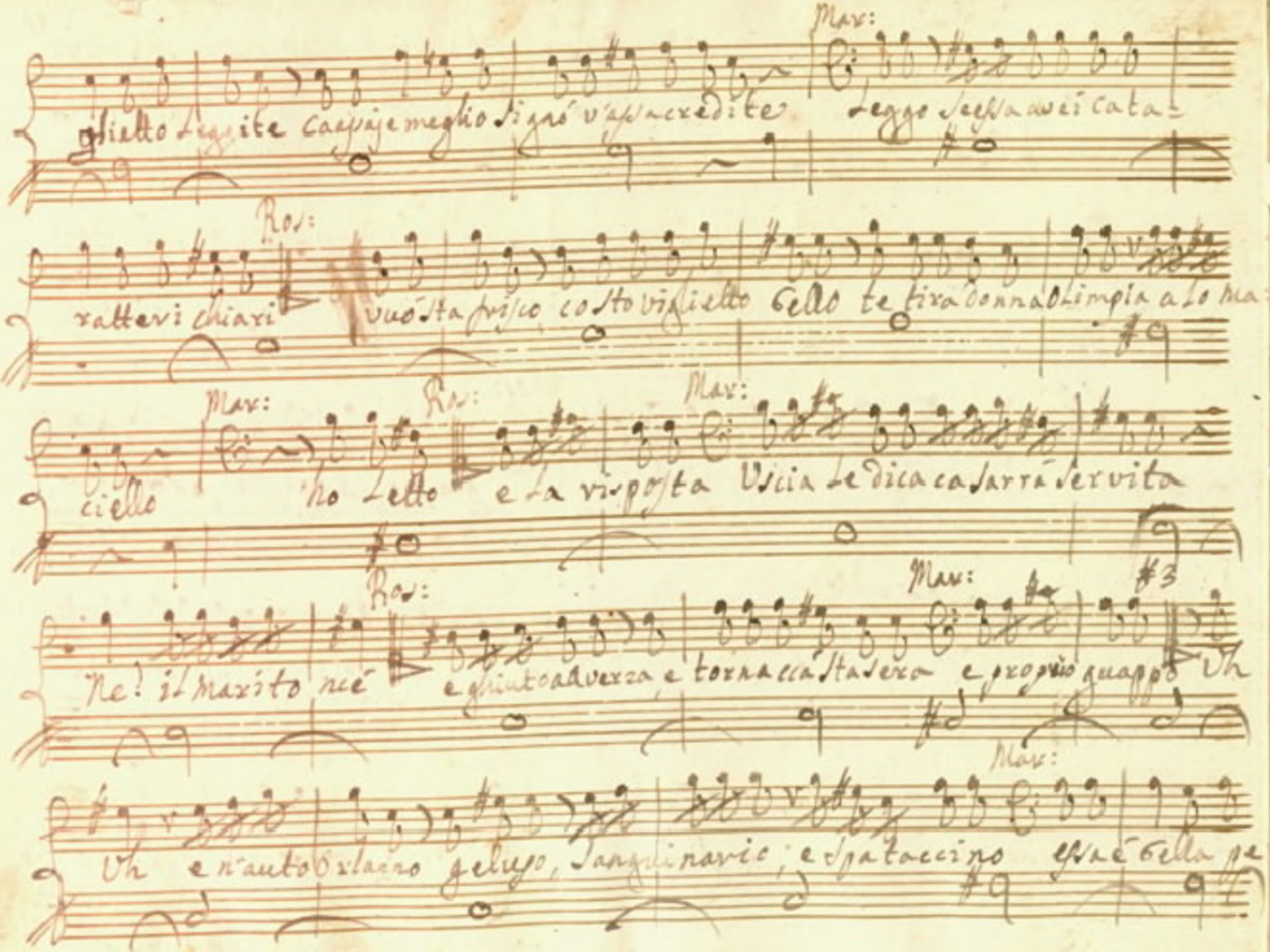
Ros: grezzó, Leggite e sentite che

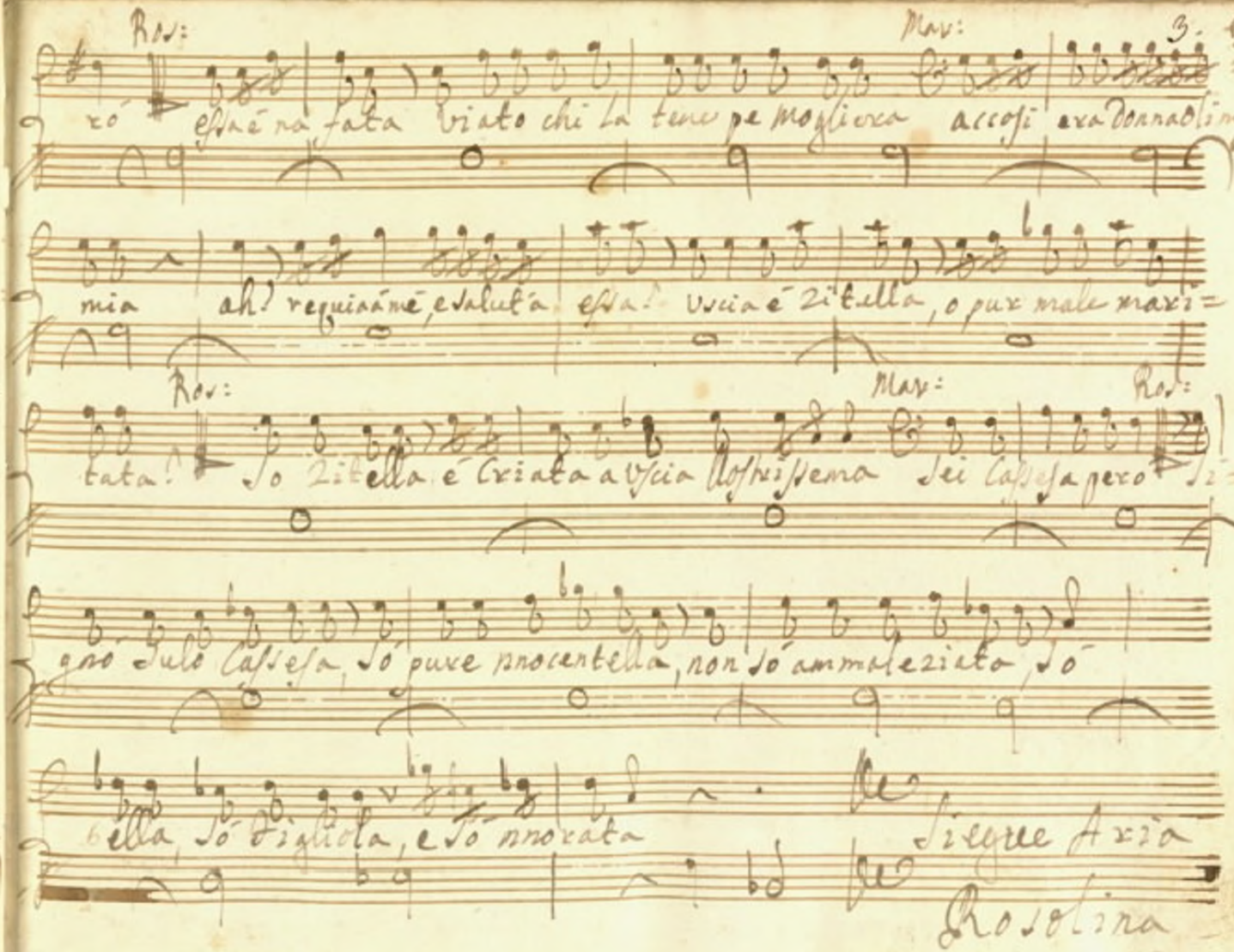
Mar: ó e tu nol sai!

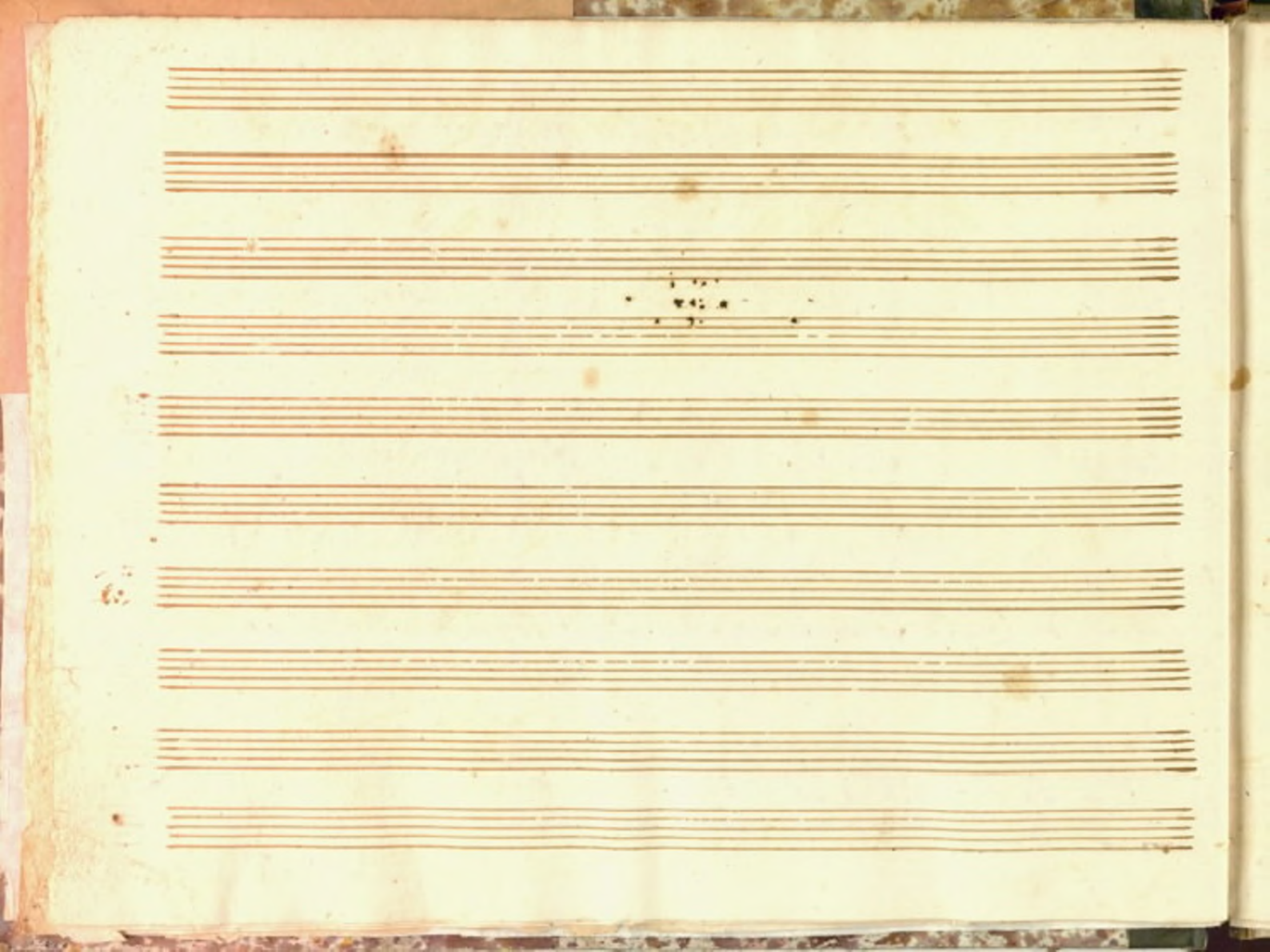
Ros: Oza mo ve lo dico: essa ve vole parlà secreto dintò Ciar=

Mar: dino ca lo maritò sujo e ghiuto a fuerza

Ros: Oh? é mio sonno onore Lo vi=


Mar:
Ros:
Mar:
Ros:
Mar:
Ros:
Mar:
Mar:


Ros:
Mar:
3.
ró essa é ra fata biato chi la tene pe moglieca accosi' era Donna Olimpia
mia ah! requiaime, e salutà essa! Vscia é Zitella, o pur male maxi=
Ros:
Mar:
Ros:
tata! Jo Zitella é Criata a Vscia Noshissema Sei Cassesa pero Si=
gno Sulo Cassesa, Jó puve nnocentella, non Jó ammolezicta, Jó
bella, Jó Vigliola, e Jó nnorata
Siegue Axia
Rosolina



Violini

Viola

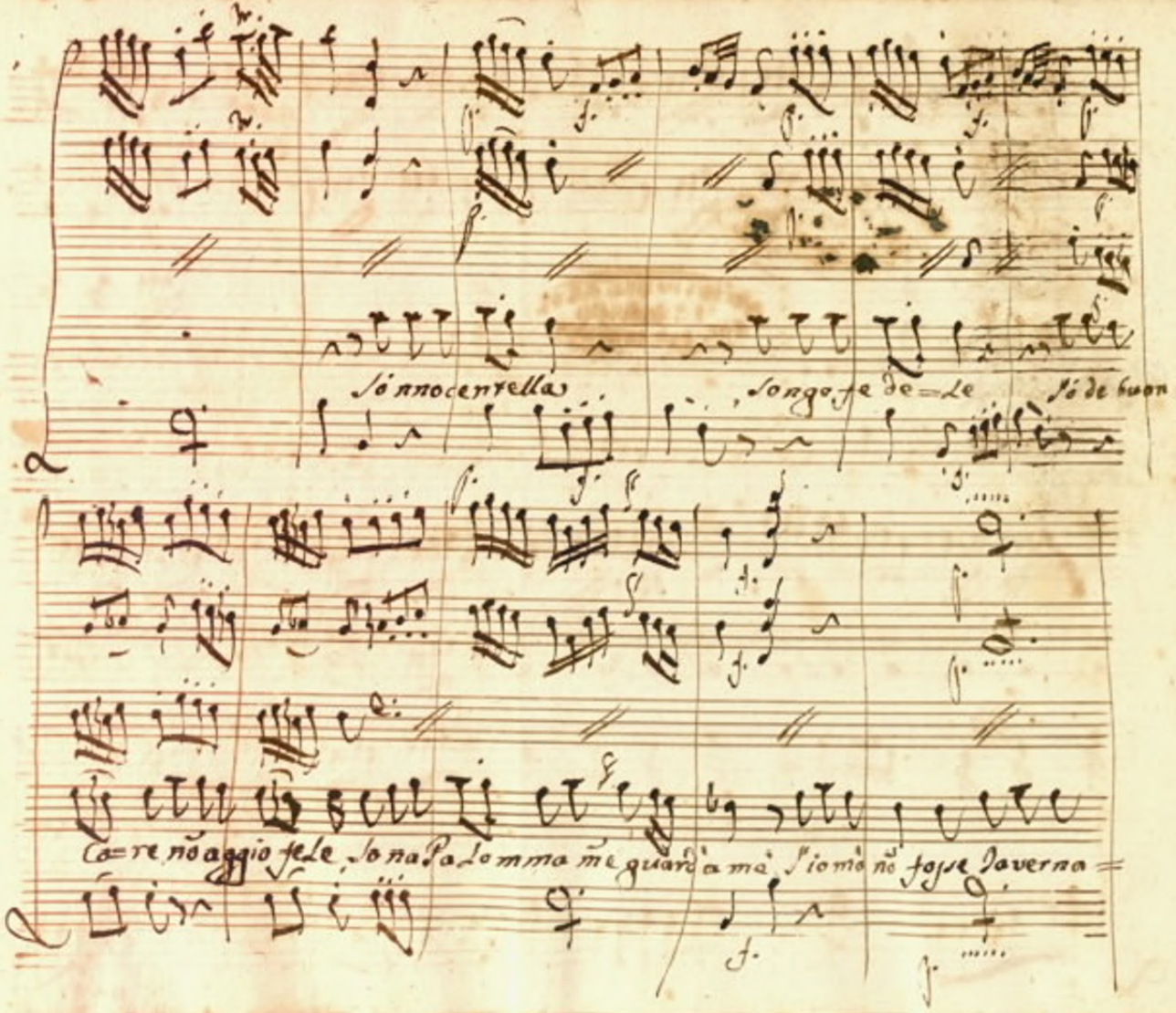
Rosetina

Andante grazioso

ARCHIVIO DEL REAL CONSERVATORIO DI MUSICA

f.

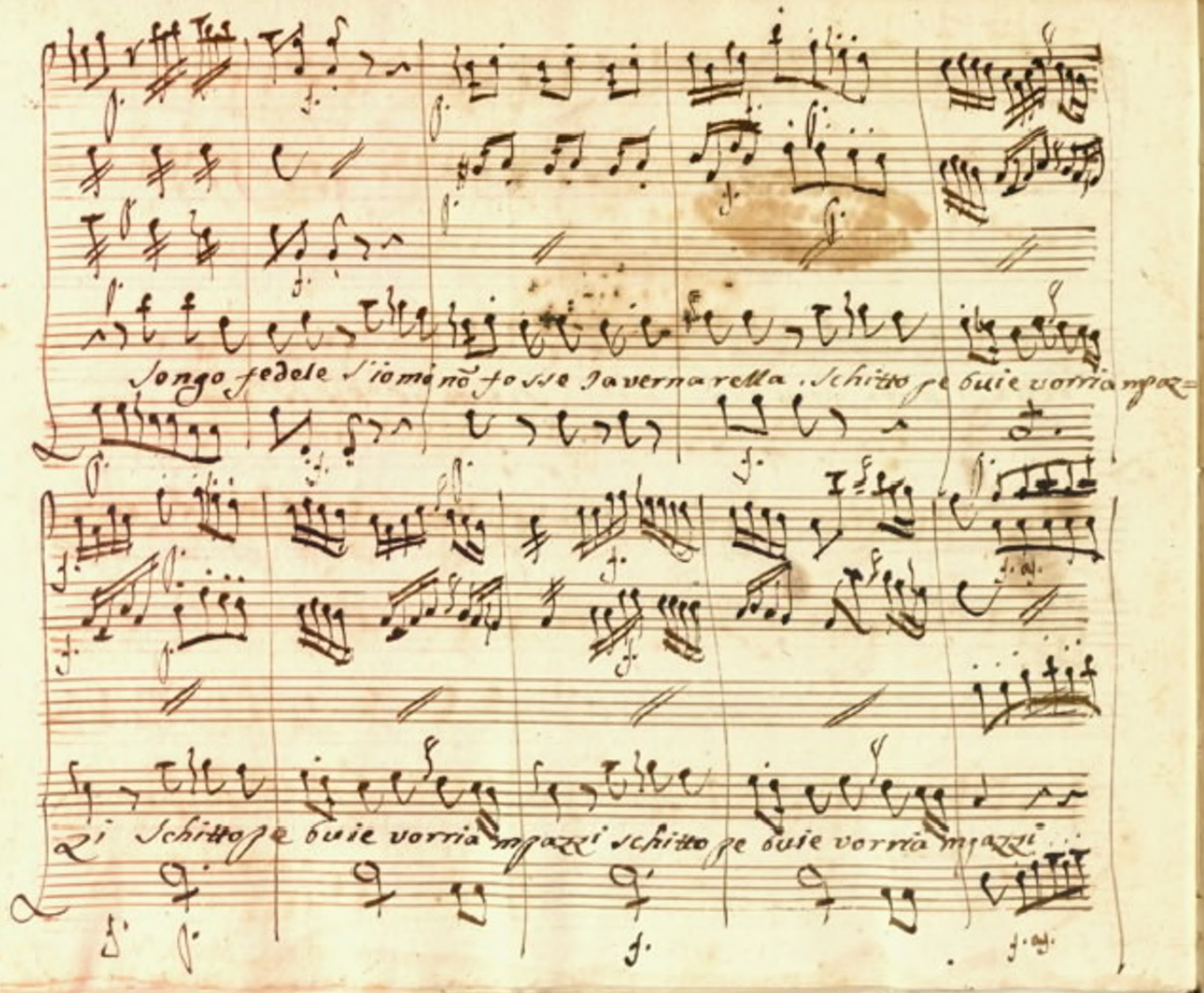
più f.

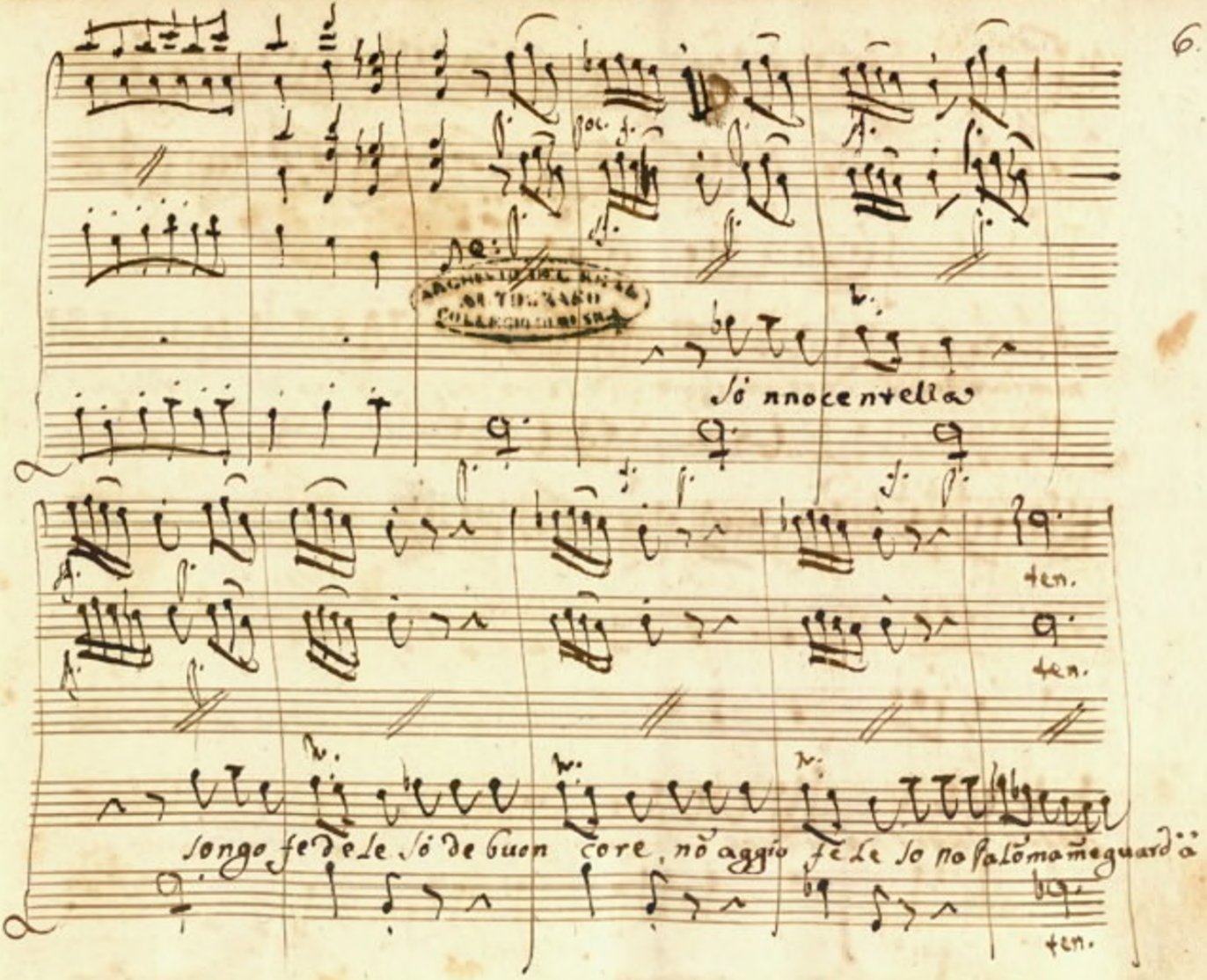

Só nnocentrella
Songo fe de=Le
Só de buon
Ca=re nõ aggio fele Jo na Pa Lomma me guarda mà Sio mà nõ fosse Javerna

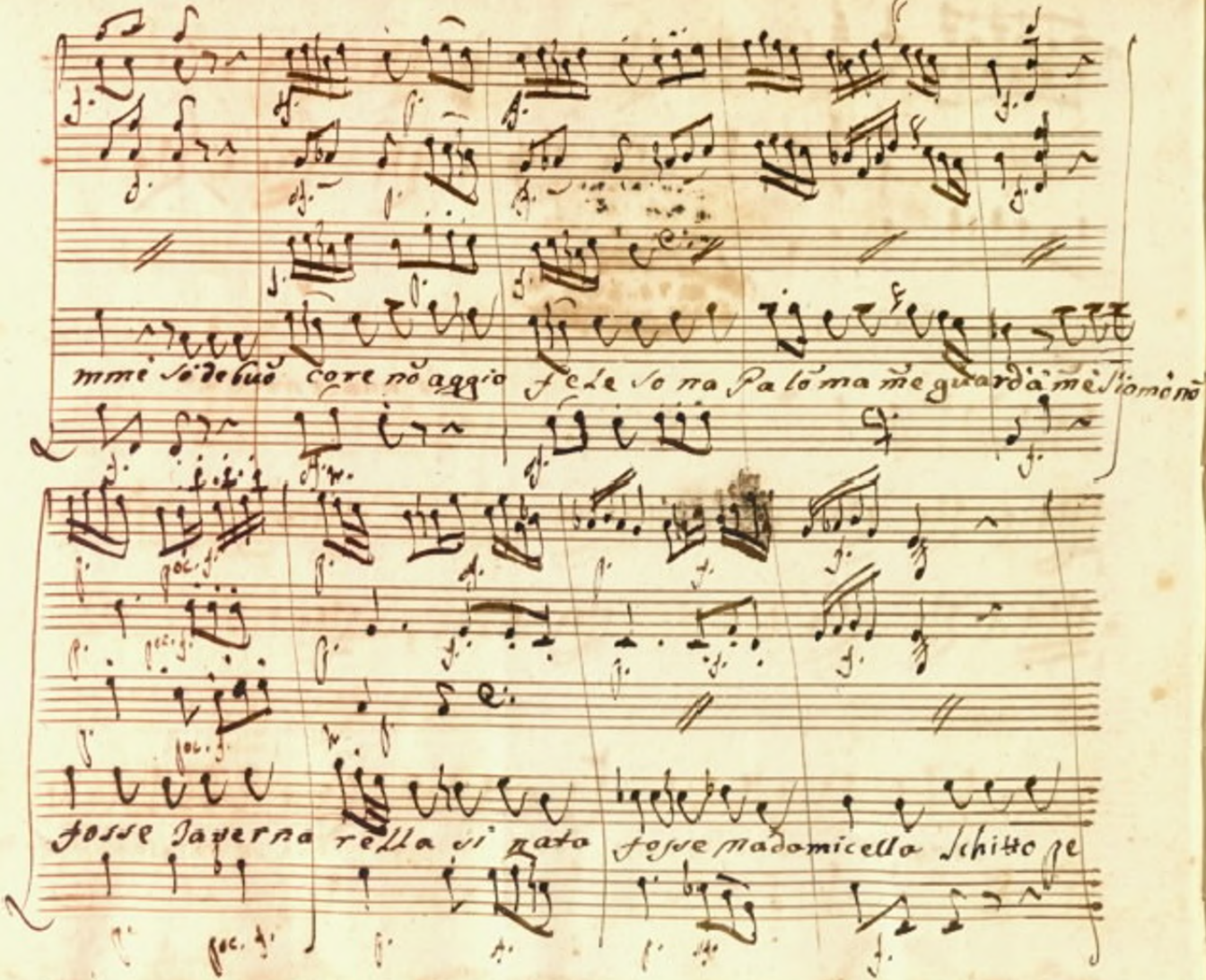
rella si nata fosse Madamicella Schitto se tu ie vorria mpaz=

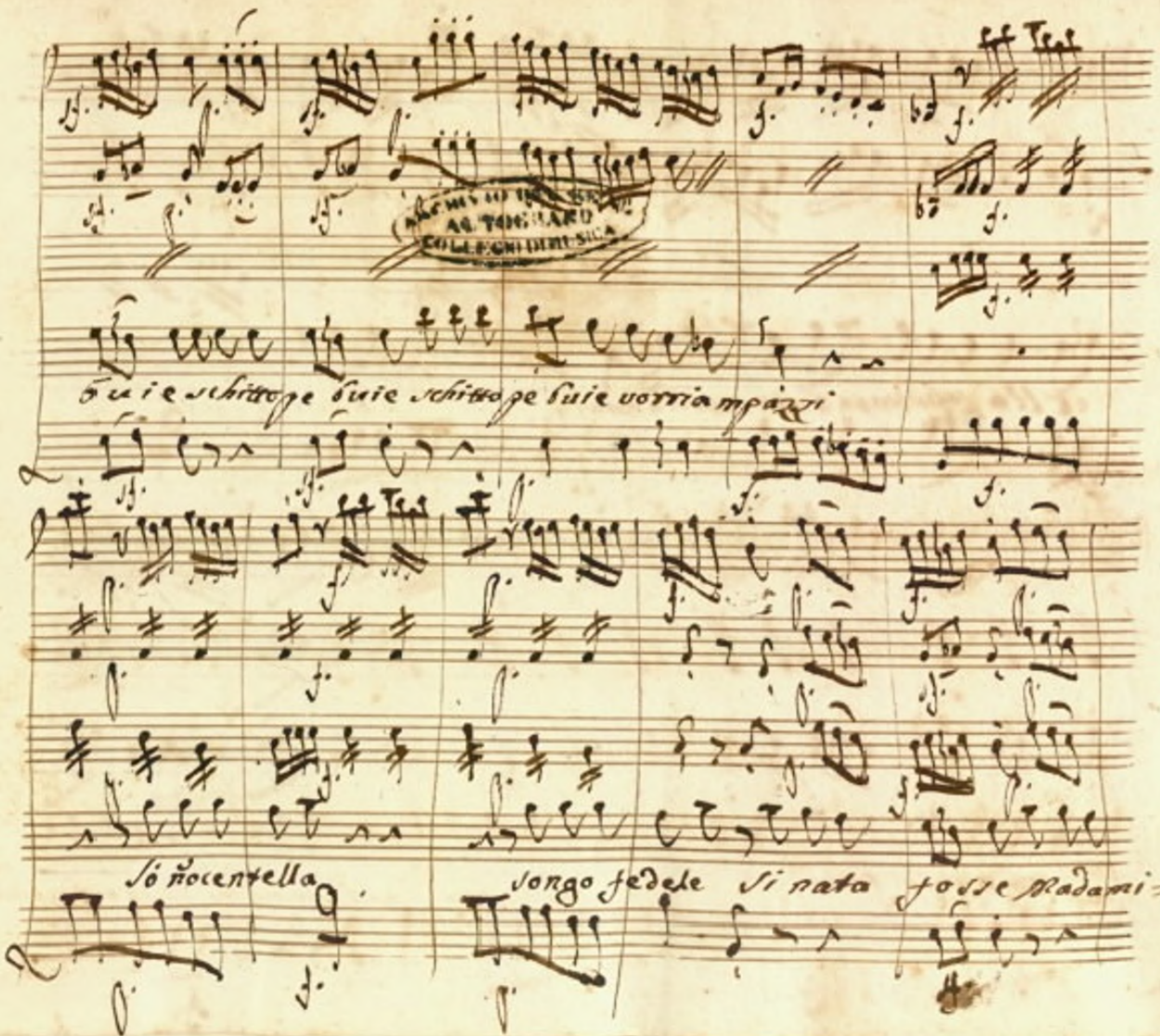
zi Schitto se tu ie vorria mpazzi

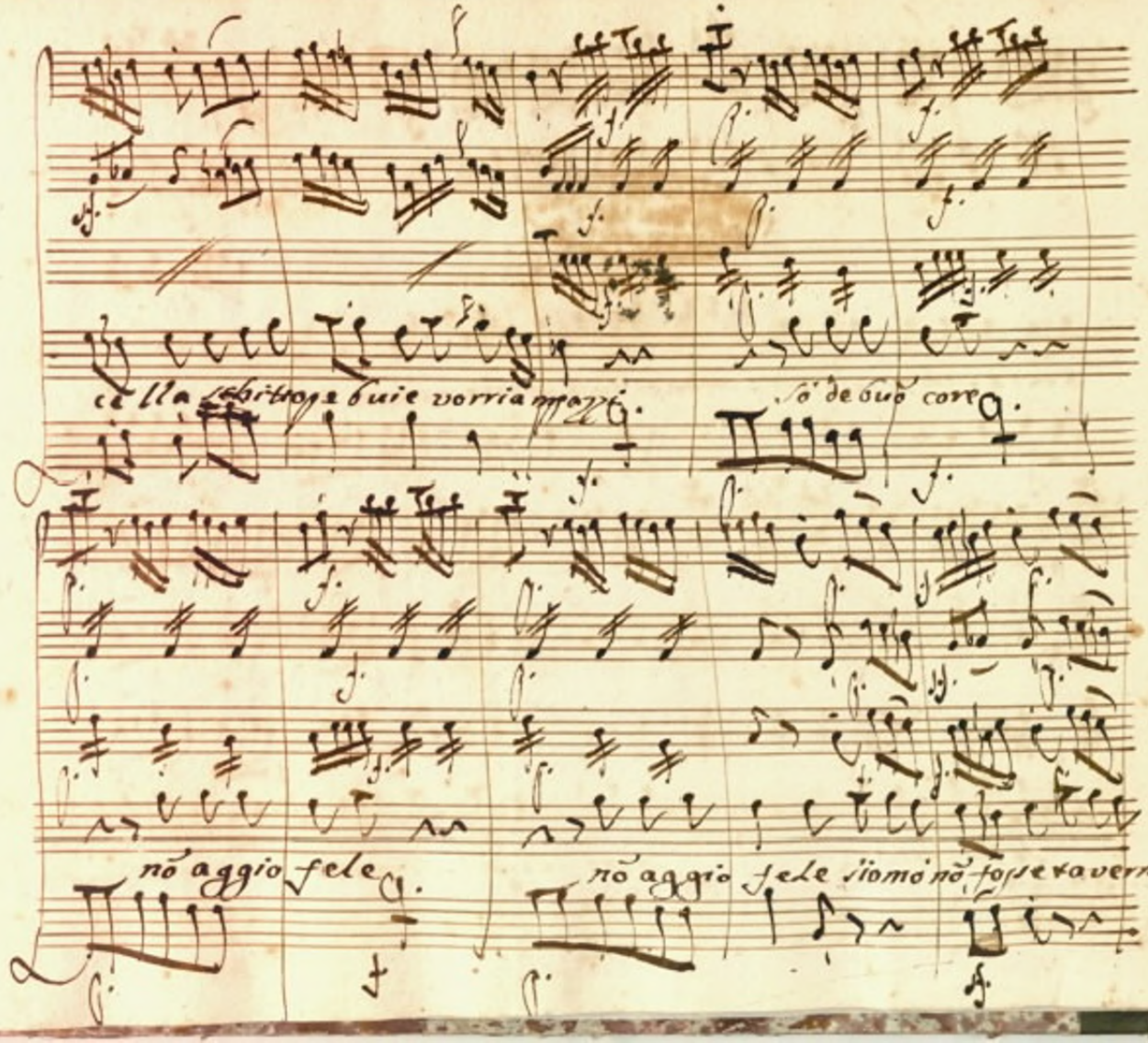
sò nnocentella

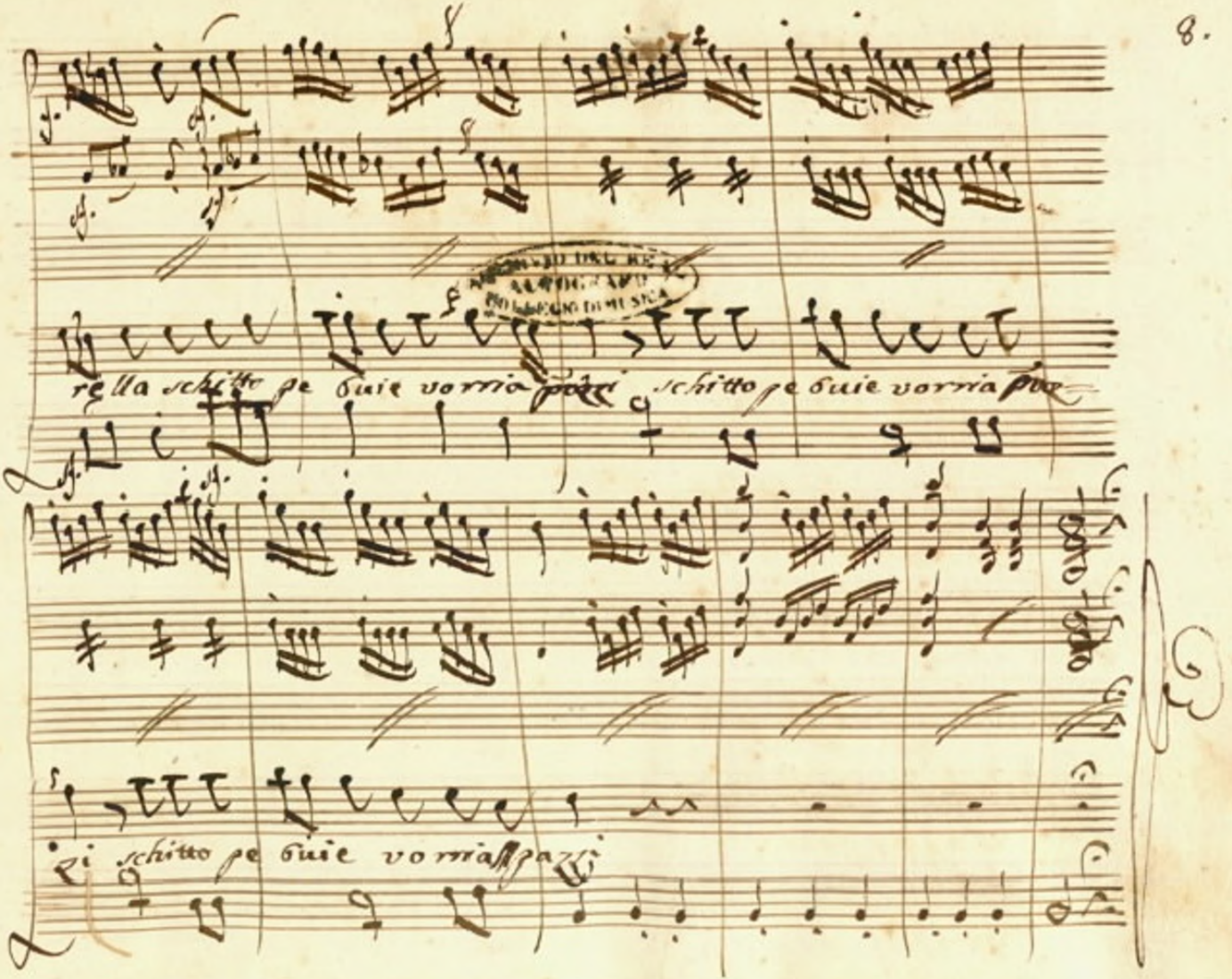

Songo fedele s'io mi nō fosse la verna rella . Schitto pe buie vorria mpaz=
zi Schitto pe buie vorria mpazzi schitto pe buie vorria mpazzi

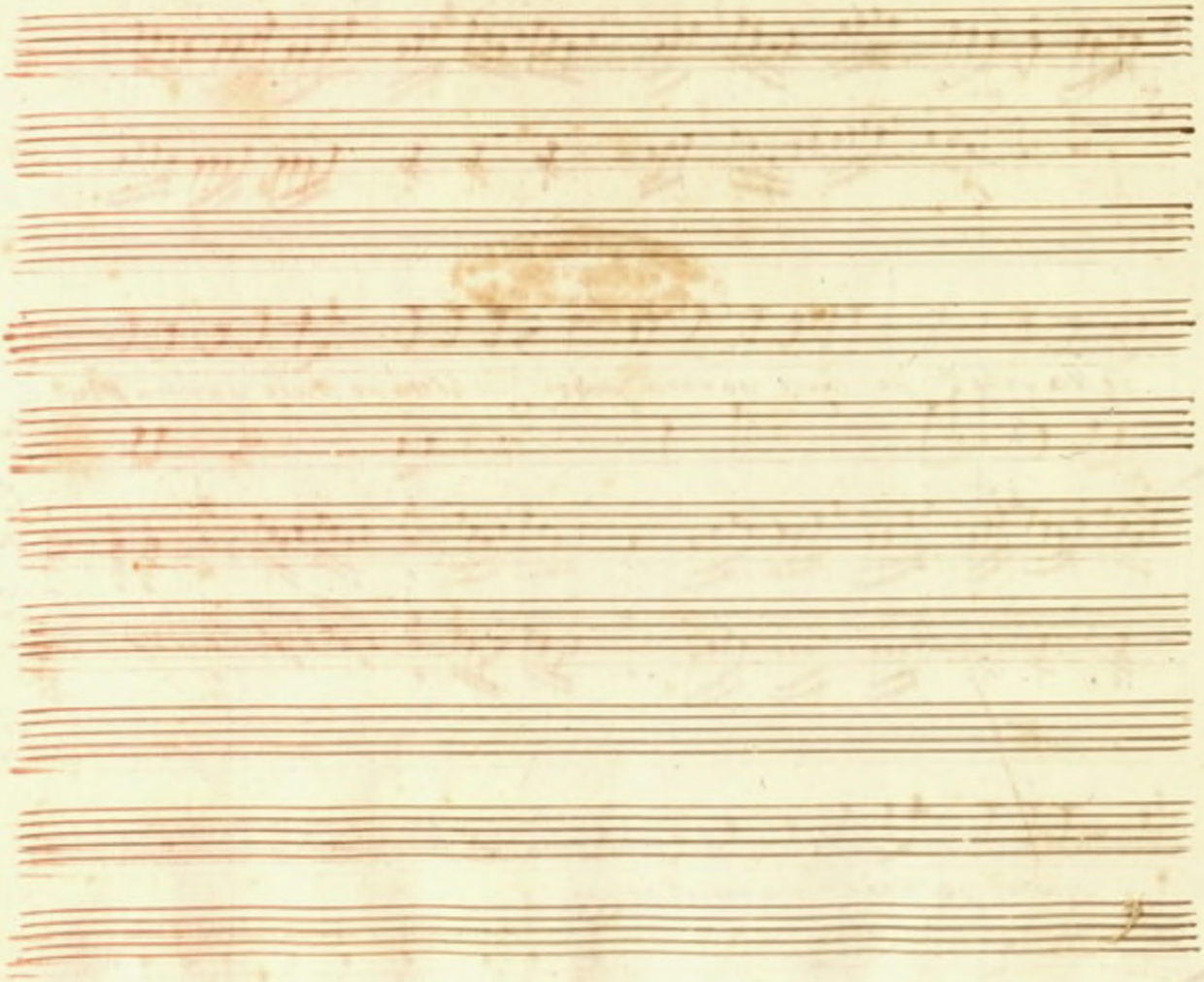

Só nnocentella
ten.
ten.
Songo fedele Só de buon core, nõ aggio fe Le so no Salõma meguardä
ten.


mme sò debuò core nò aggio
fosse taverna rella si nato
fosse madamicello schitto se


Sui e schitto se sui e schitto se sui e vorria mpazzi
Sò nocentella
songo fedele
si nata
fosse Madama


cella sbirtoza buie vorria morí.
sò de buò core
nò aggio fele
nò aggio fele siomò nò fosse taverna=


rella schitto pe Guie vorria poter schitto pe Guie vorria poe
ri schitto pe Guie vorria pazzi



Scena B.

Martino, D. Flaminio, Armida, Cardillo, e Moschino

Max: Come s'ha detto bello il fatto suo

Flam: infida anima perfida

Car: Donna in atto che infedel sei con me, mi chiami infido? Zitto pe Carità ca site

Armi: ntise spergiuro tu mancasti, e fosti il primo a darmene l'esempio

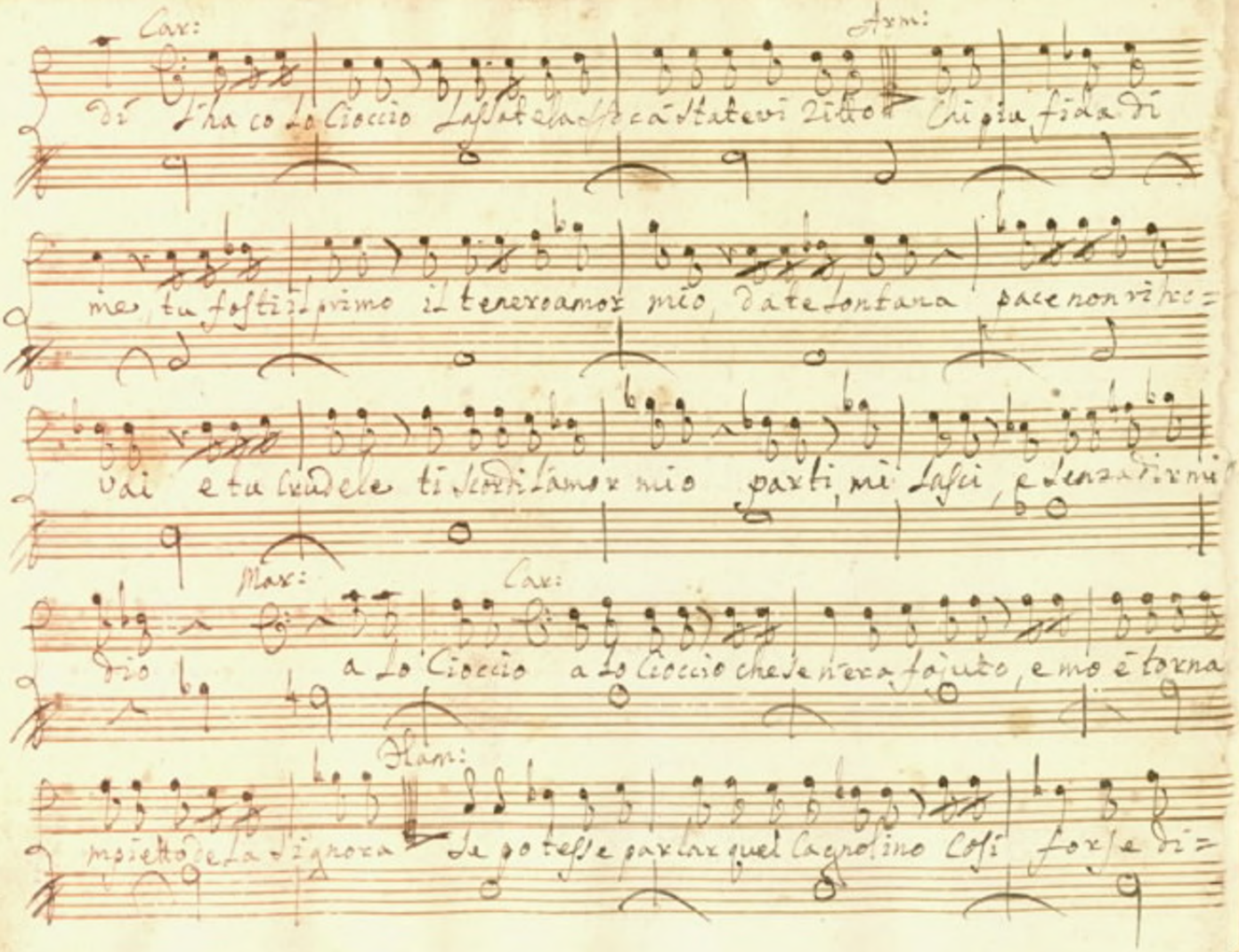
Max: Mma = Loca! tua chi dice! conchi sai? Cosa fu? perche si fiera mia cara spola e

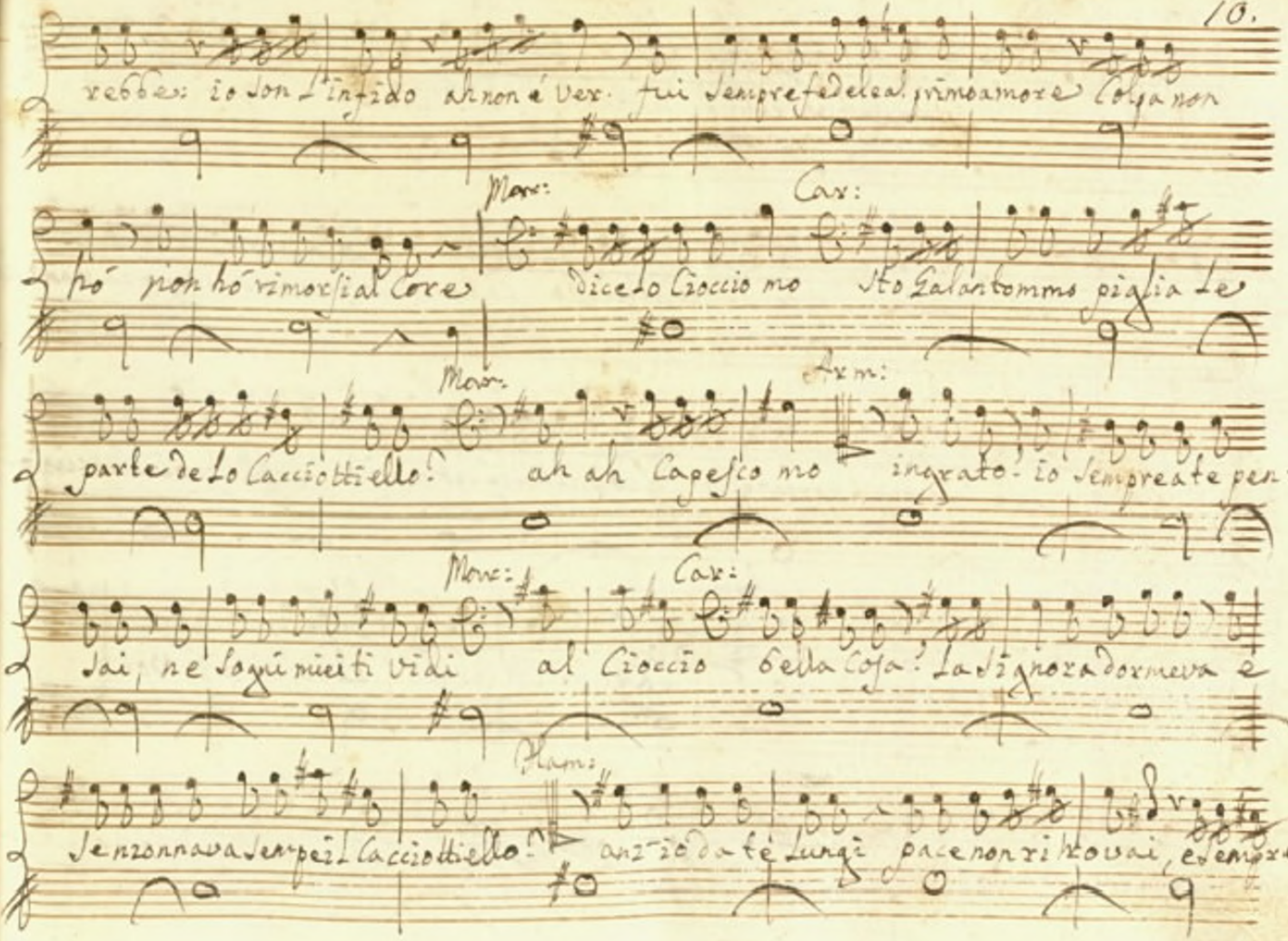
Armi: titubante sei.

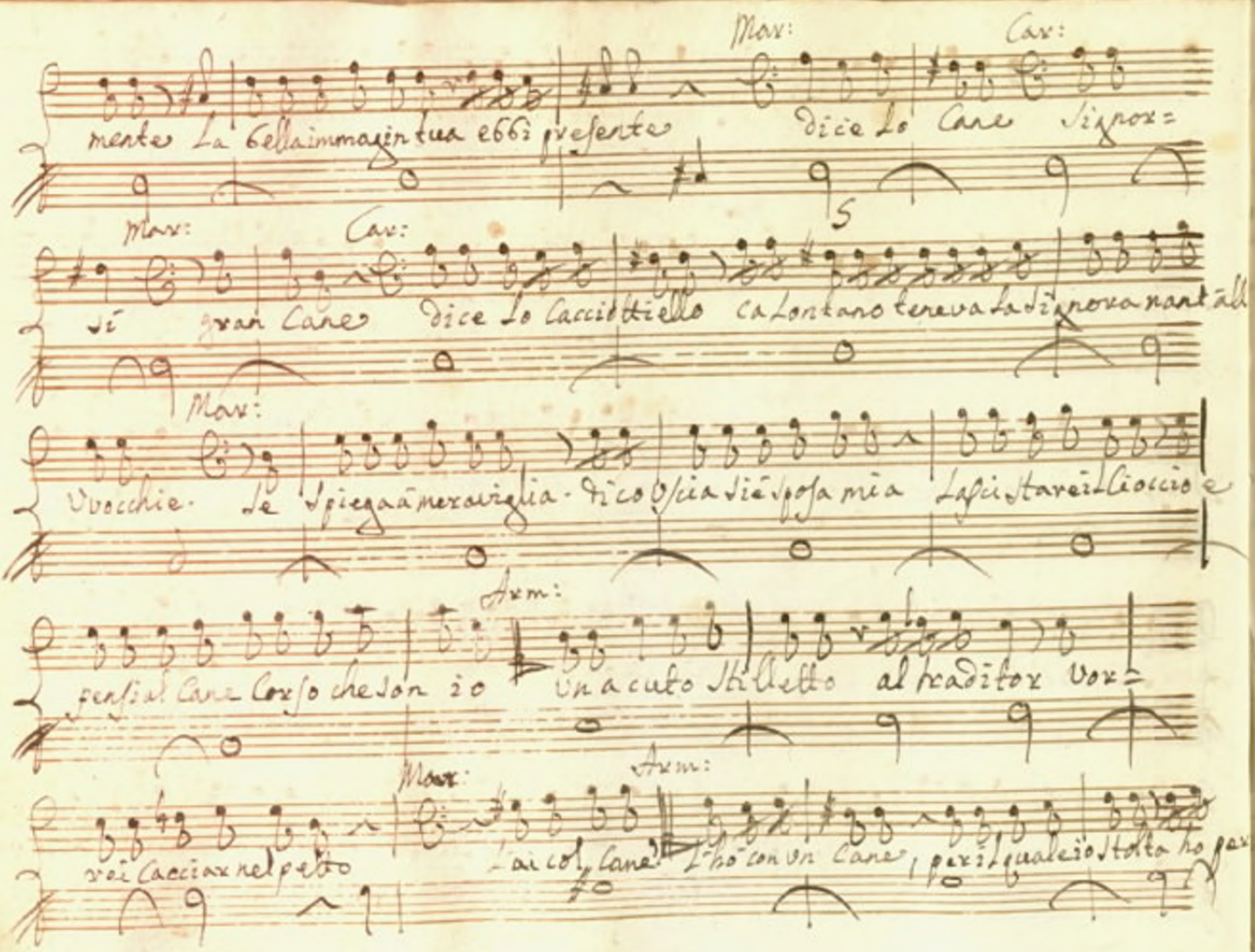
Flam: Orsù

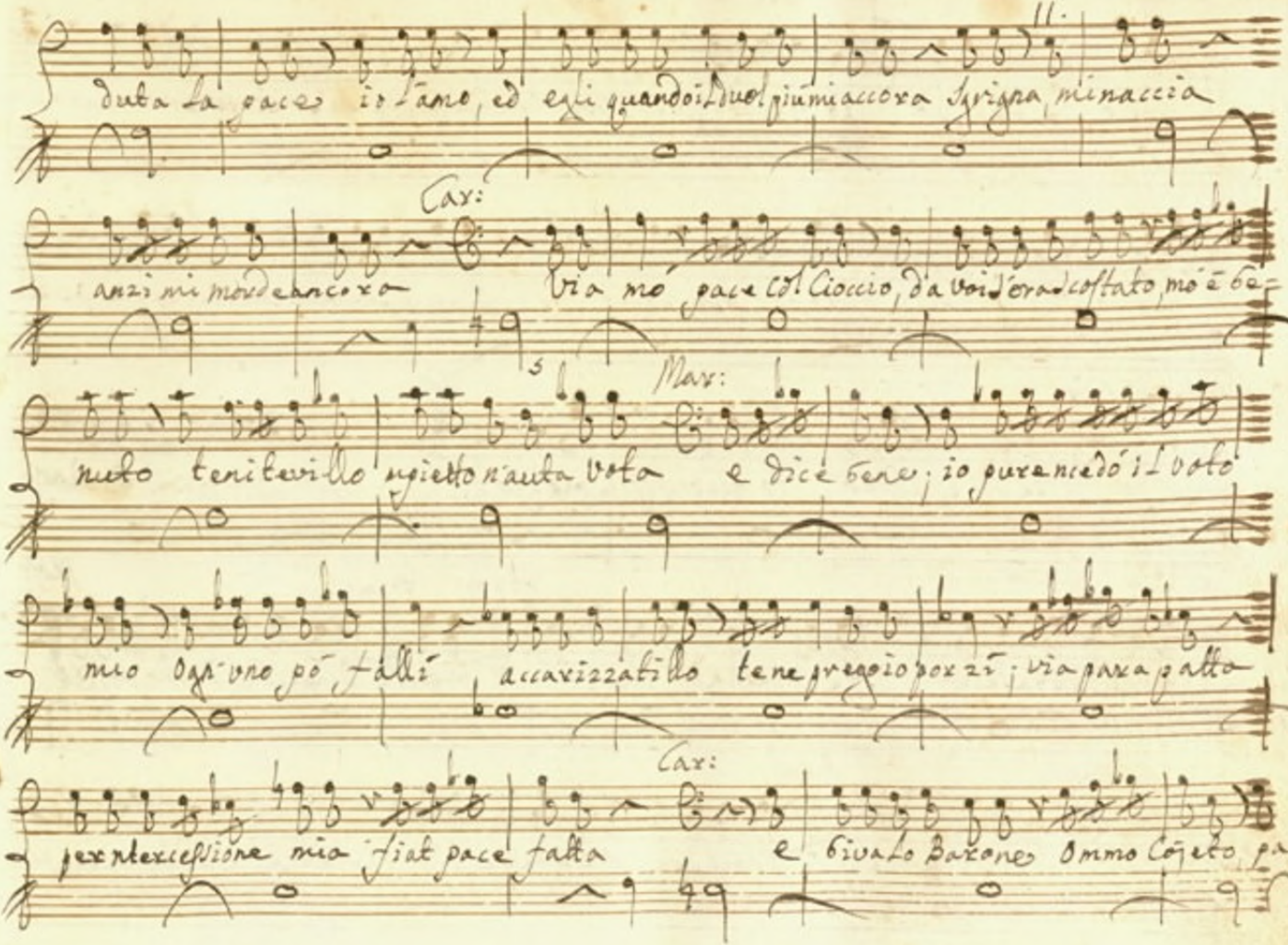
Car: Oj mè

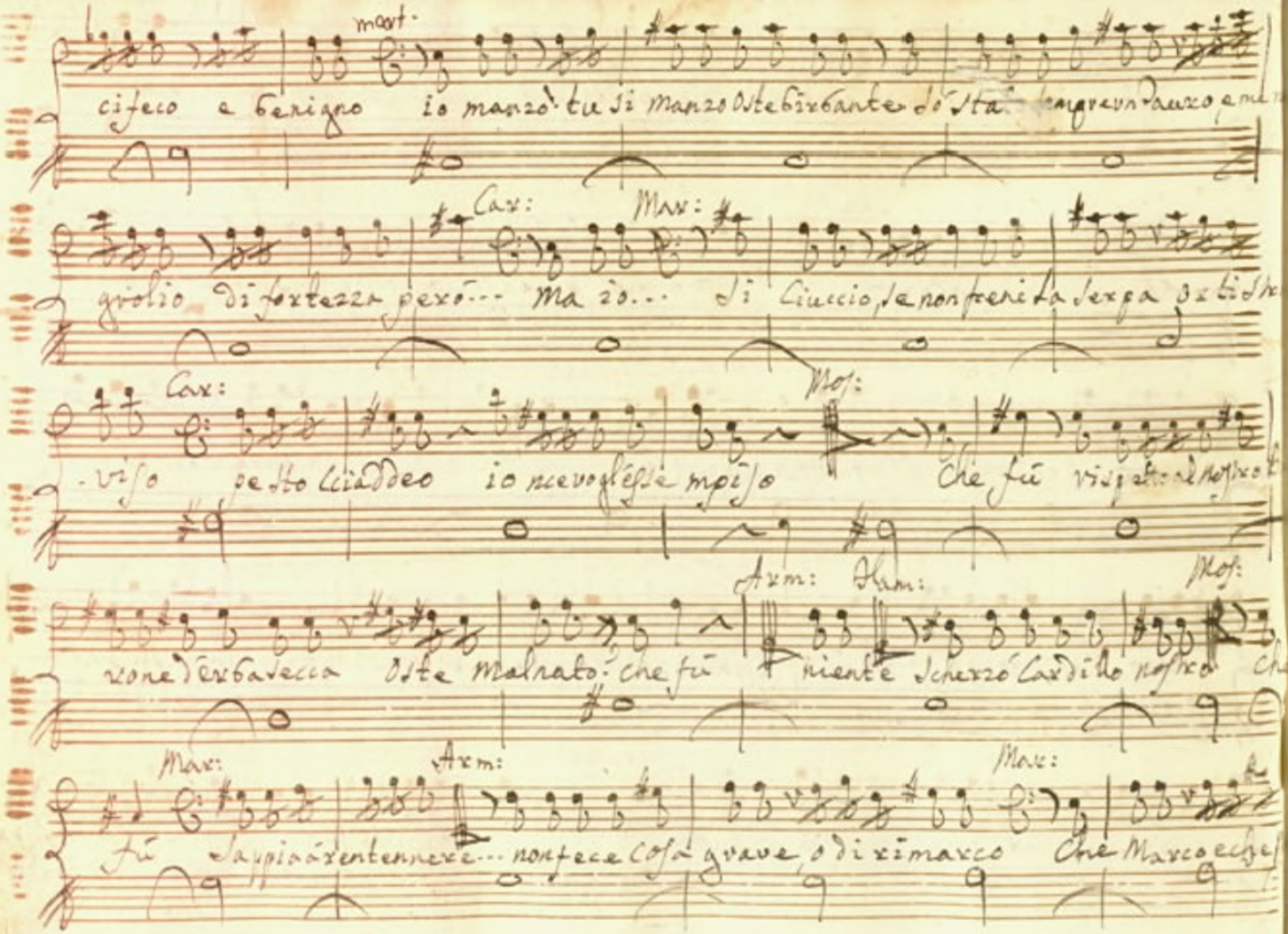
Max: Vi che guajo Co chi ha ne Car = ne

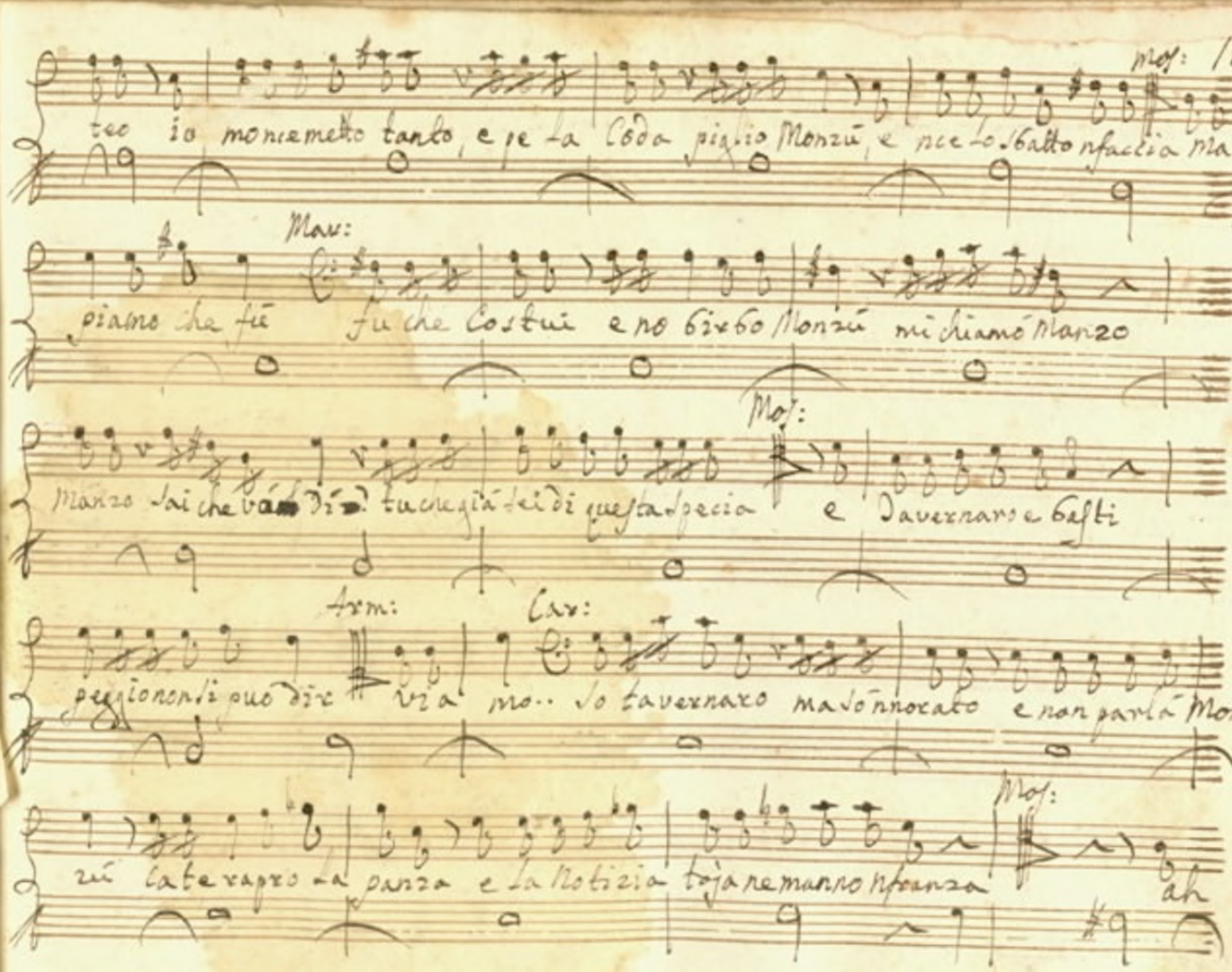

Cax:
Arm:
dí Iha co Lo Cioccio Lassatela ch'ā stateui zitto Chi pia fida di
me tu fostis primo il tenereamor mio, Date lontana pace non vi=
uai e tu crudele ti sentirai amor mio, partì mi lasci, e senza ritor=
Max:
Cax:
dio
a Lo Cioccio a Lo Cioccio che se non era fajuto, e mo è torna
Flam:
mo ietto de la signora
Se potesse parlare quel Cagnolino Così forse di=

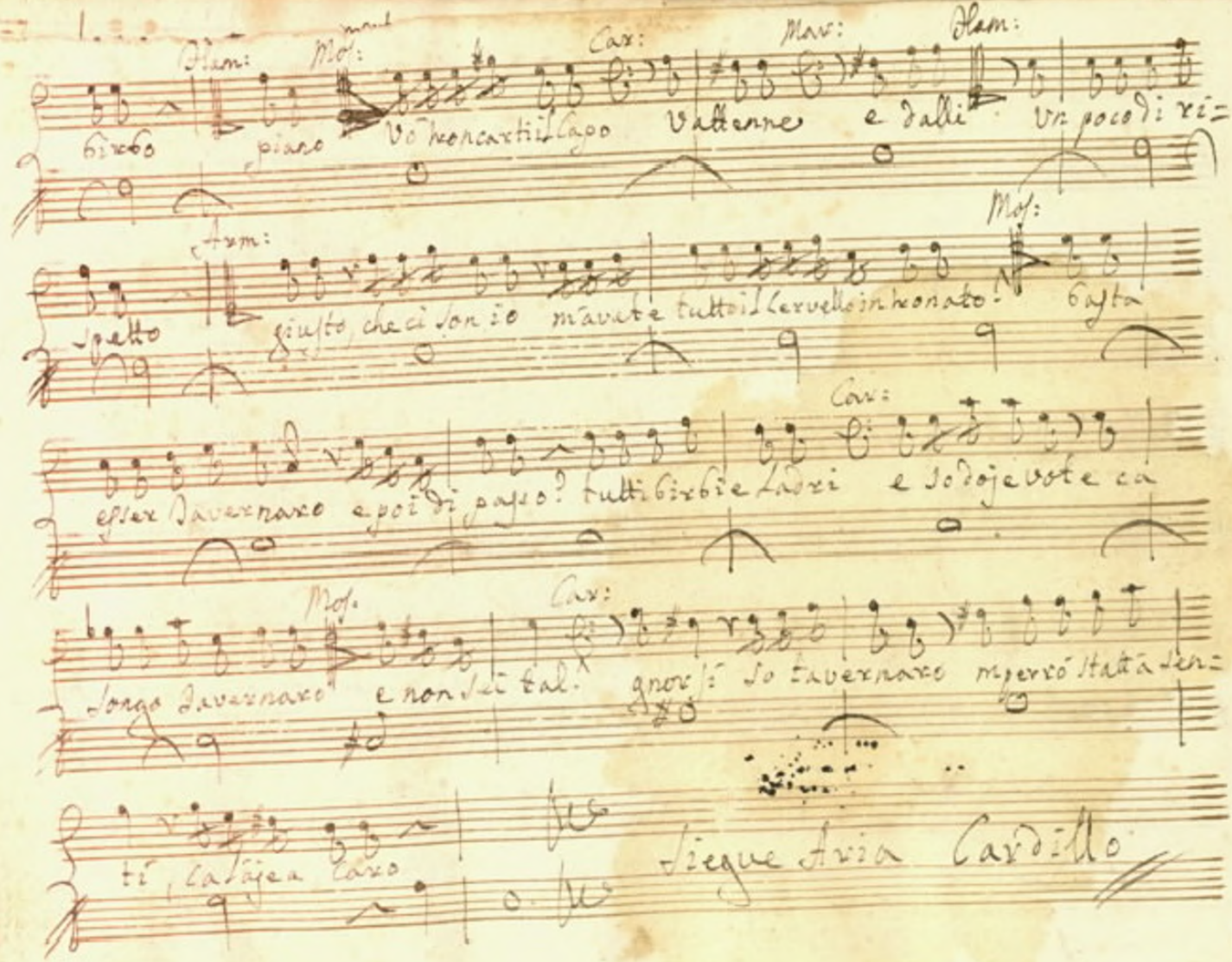

rebbe: io son l'infido ch'non é ver. fui sempre fedele al primo amore Colya non
Mor:
Car:
ró non hó rimorsi al core dice lo Cioccio no sto Galantomms piglia le
Mor.
Arm:
parte de lo Cacciottiello! ah ah Capesco no ingrato. io sempre ate pen=
Mor:
Car:
sai, ne sogni mieiti vidi al Cioccio della Cosa? la di gnora dormeva e
Plam:
Jenzonnava sempre il Cacciottiello! anzi io da te lungi pace non ritrovai, e sempre in


Mar:
Car:
mente La bellaimmagin tua ebbi presente
dice lo Cane Signor=
Mar:
Car:
Si gran Cane
dice lo Cacciattiello
ca Lontano teneva la Signora nant all
Mar:
Vocchie de Spiegaā meraviglia - dico Ascia sia sposa mia
Lasci stare il Cioccio e
Arm:
pensi al Cane Corso che son io
Un acuto stiletto al traditor vor=
Mar:
Arm:
rei Cacciar nel petto
Lai col Cane
Iho con un Cane
pensi qual cio stolto ho pa


duta la pace io t'amo, ed egli quando i duoi piu mi accora Sprezza, minaccia
Car:
anzi mi mord ancora
via mo pace col Cioccio, d'a voi d'ora coffato, mo è bo-
Mar:
nuto teniterillo ngietto n'auta vota
e dice bene; io pur anch'io i l'voto
mio Ogn'uno pò fallì
accarizzatillo tene pregio por zì; via para patto
Car:
per tal'occasione mia fiat pace fatta
e bivalo Barone Omno Cojeto, pa-


mart.
cifeco e benigno io manzò tu si manzo ostebirbante dò sta
Cax:
Max:
giolio di fortezza pexò... Ma zò... si Ciuccio, se non fuerita dexpa
Cax:
Mor:
viso petto Ciaddeo io nevoglesse mpiso che fù
Axm:
Axm:
Mor:
rone dexbaveca oste malnato: che fù niente Scherzò Cardino nostro
Max:
Axm:
Max:
fù Sappia xentenexe... non fece cosa grave, o diximarco che Marco


Maf: 12.
teo io moriremetto tanto, e pe la Coda pigliio Monzù, e nce lo sbatto nfaccia Maday=
Mav:
piano che fù fu che Costuì e no birbo Monzù mi chiamò Manzo
Maf:
Manzo Sai che vàa dì tu che già sei di questa specia e Davernaro e basti
Arm: Cav:
pezzionendi può dire via mo.. Io tavernaro Mà Onnorato e non parlà Monz=
Maf:
ù tavernaro la panza e la Notizia toja remanno nfranza
ah


Flam:
Mos:
Cav:
Mav:
Flam:
birbo
piano
Vō incarcarti Lago
Vattenne e dalli
Un poco di ri=
Mos:
Flam:
Ipetto
giusto che ci son io māvate tutto il Cervello in honato!
Cav:
esser Tavernaro e poi di pago? tutti birbie Ladri e Io Dojevote cà
Mos.
Cav:
Jongo Tavernaro
e non sei tal.
grovi? Io Tavernaro mperrò stata Ten=
tī, Cartagena Carro
Siegue Avia Cavallo

Violini

Viola

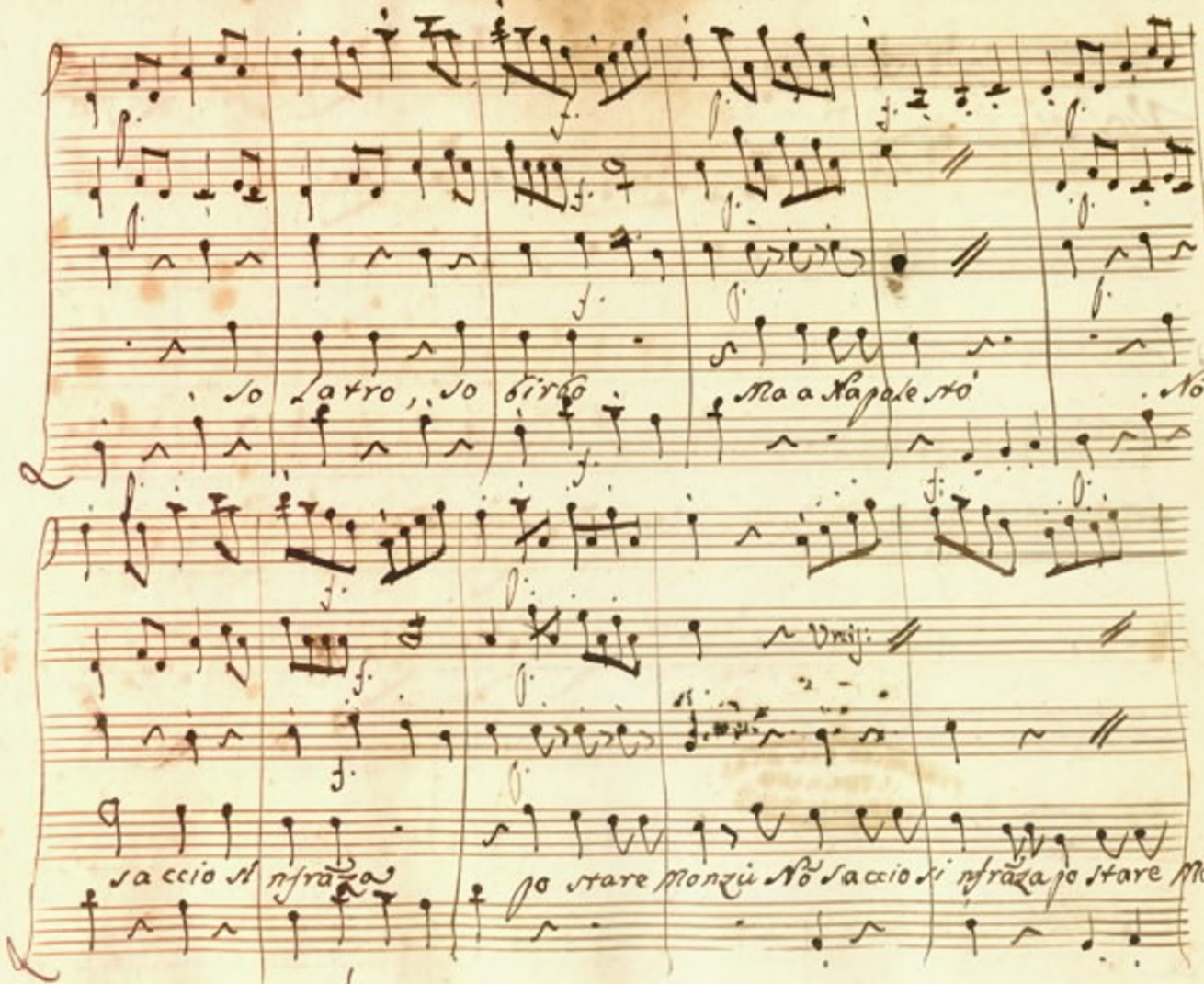
Cardillo

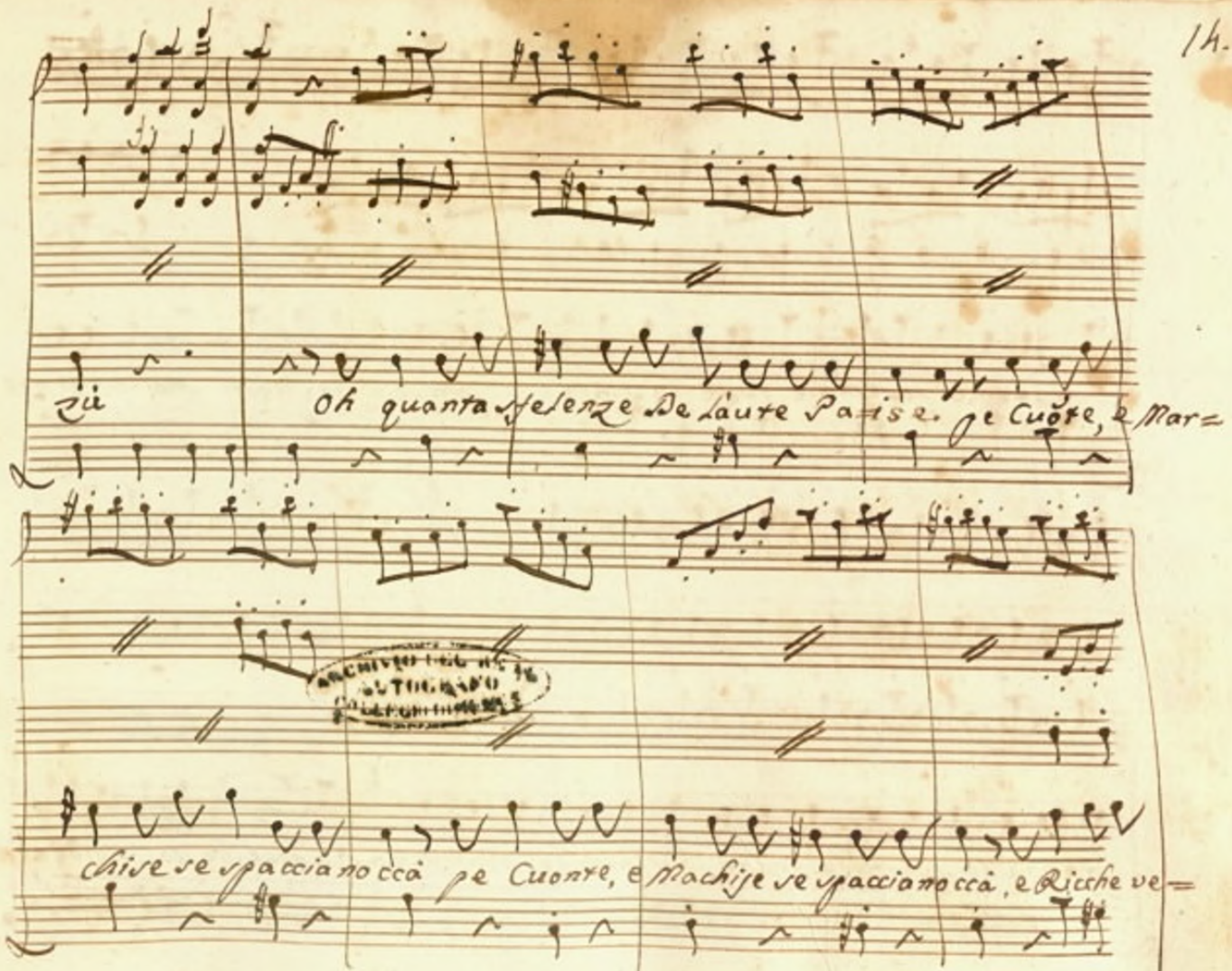
Allegro assai

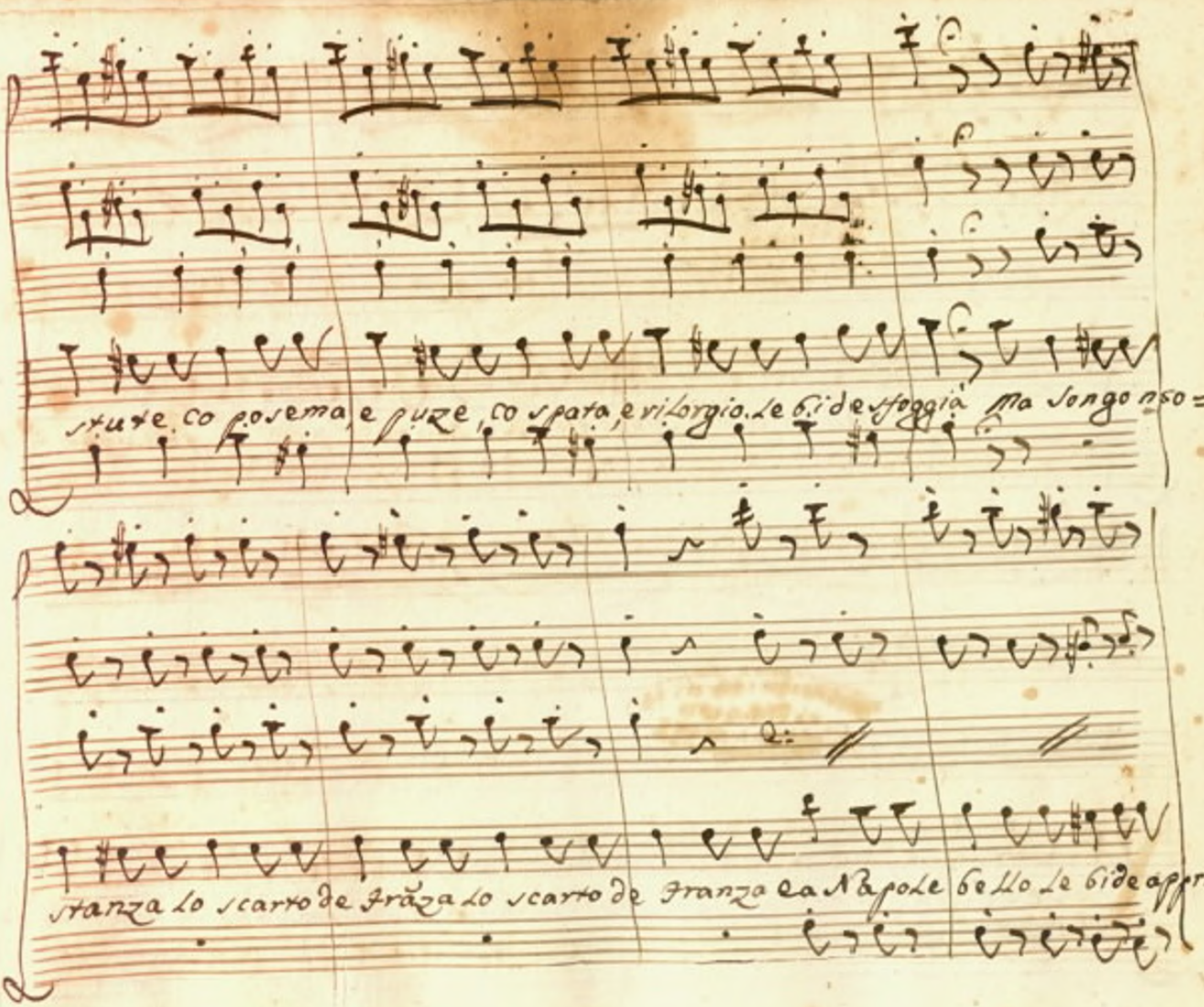
f.

f.

ARCHIVO DEL REAL
PALACIO
COLLECCION MUSICA


Io Latro, Io Birro
Ma a Napole nò
Non
Vnij:
Io stare Monzù Nò saccio ni sfraza Io stare Mon=

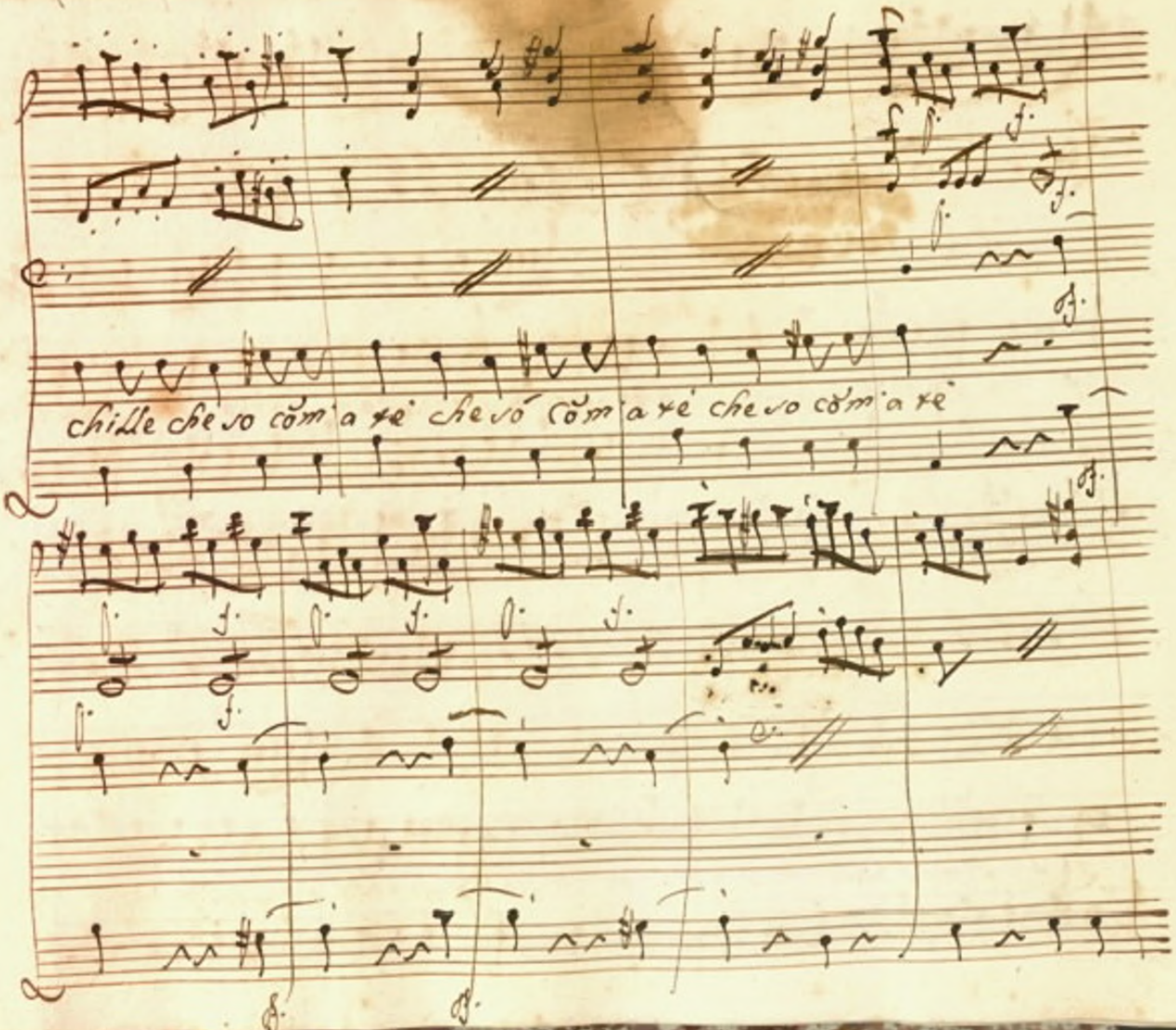

Zù
Oh quanta sfelenze De laute Paise. pe Cuorte, e Mar=
chise se spacciano ccà pe Cuonte, e Machise se spacciano ccà, e Ricche ve=


stute co posema, e puze, co spata, e vilorgio. Le fide esfoggia Ma Jongo so =
stanza lo scarro de frãza lo scarro de franza ca Napole bello le fide appri

ARCHIVIO DI STATO
MANOSCRITTI
COLLEZIONE MUSICA

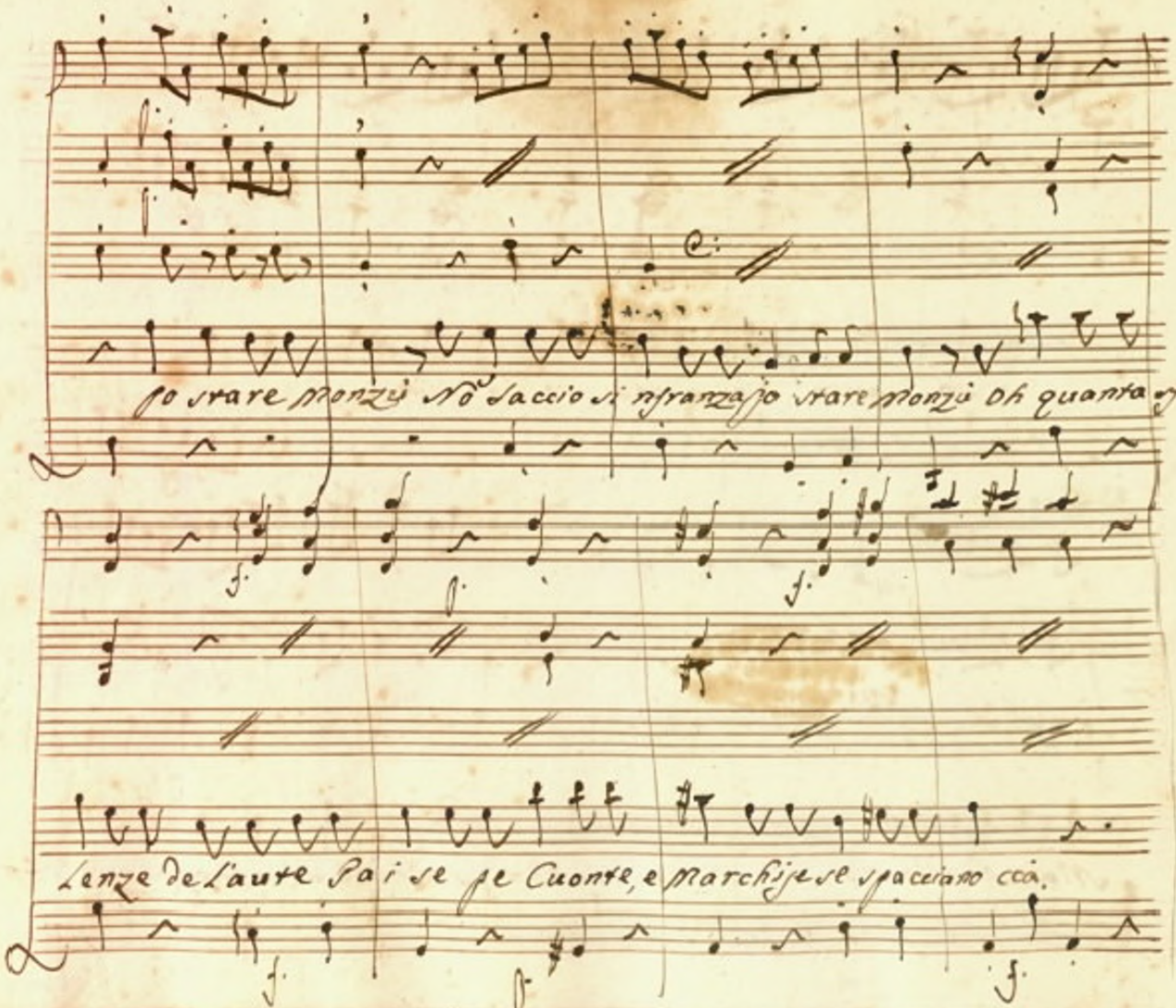
ca ca Napole bello le bide apprica Non parlo pe Mille fran=

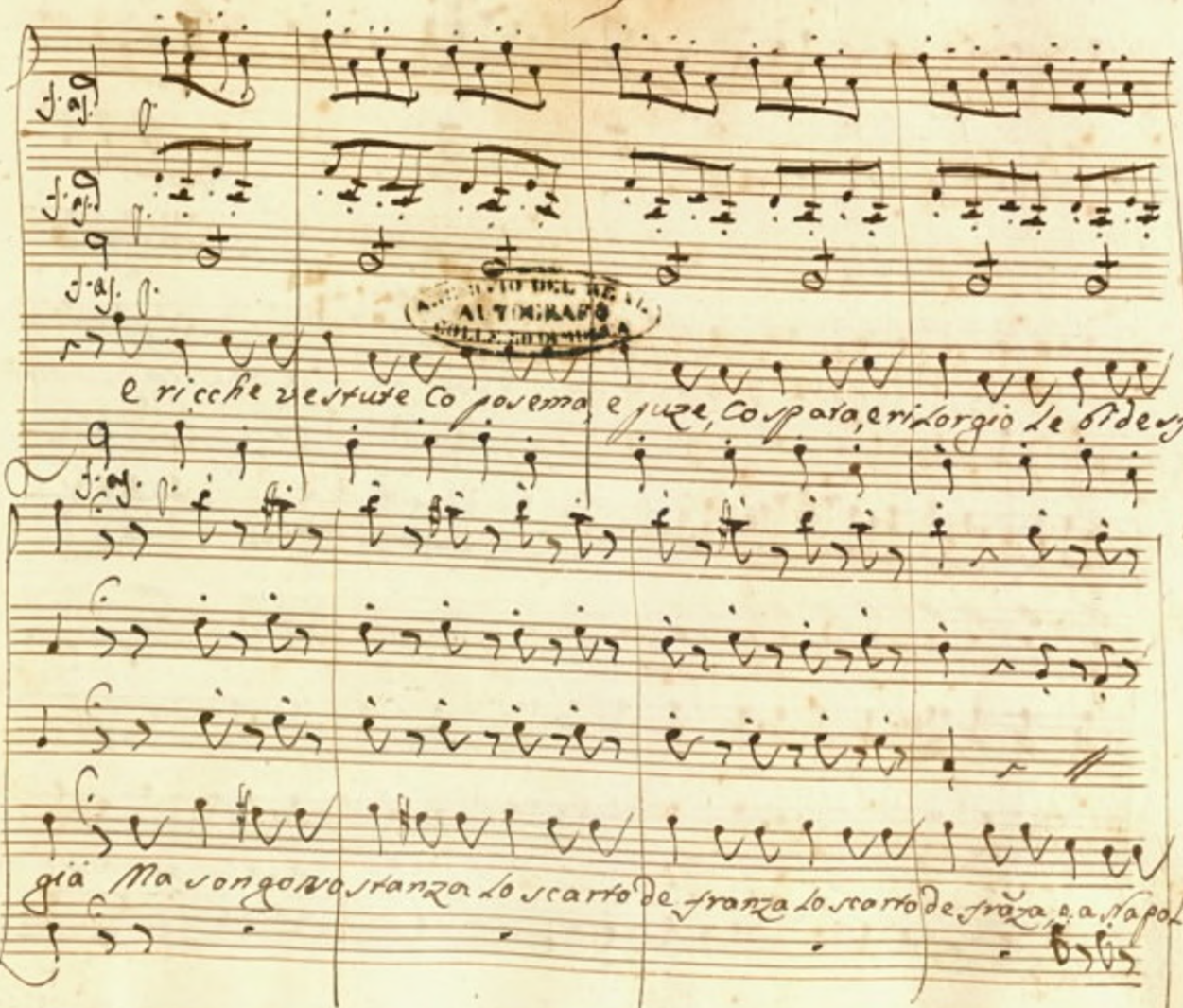
zi se Nnorate Ma parlo pe chille che so com'a rè Ma parlo pe

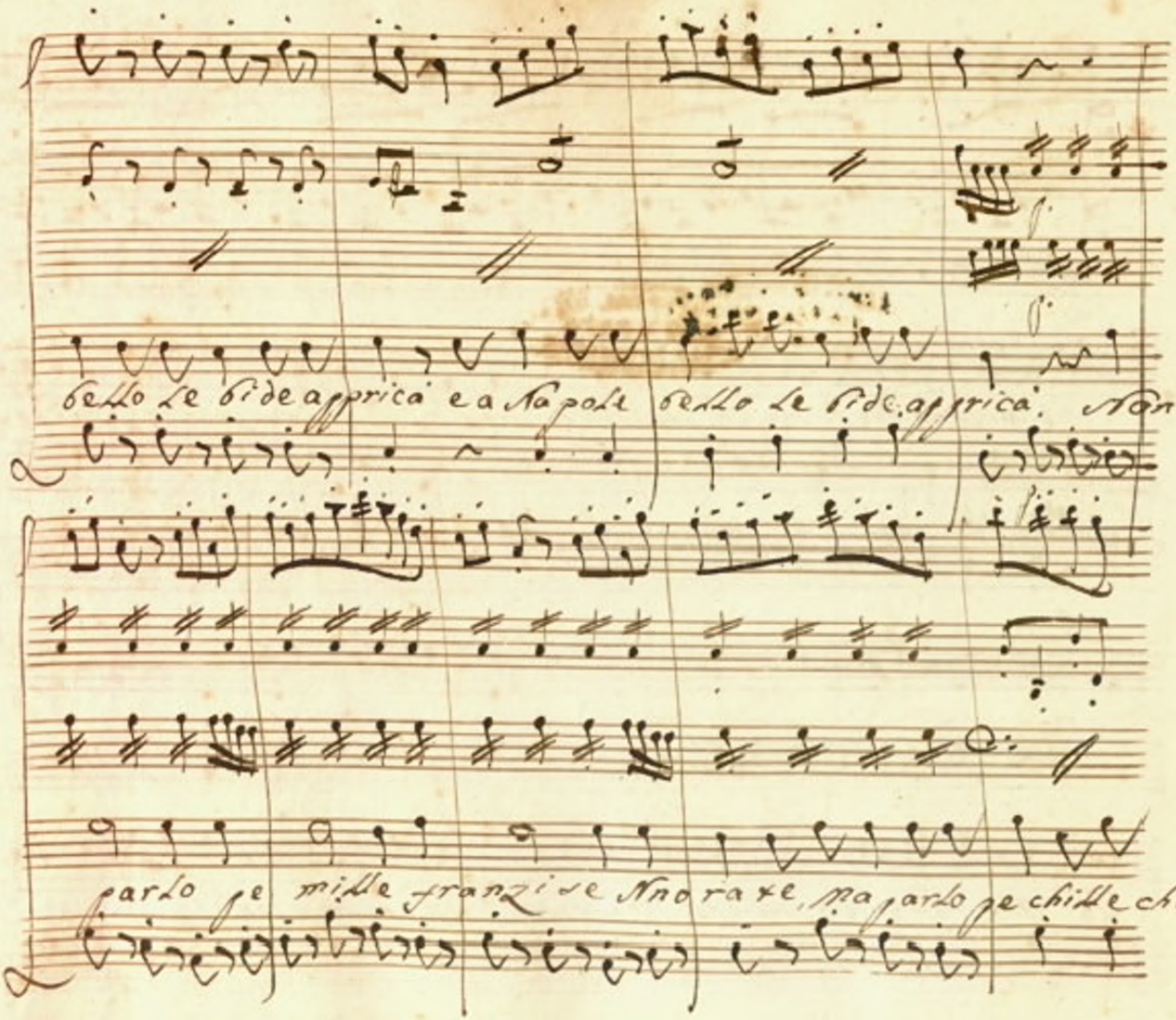

chille che so cõm'a tè che so cõm'a tè che so cõm'a tè

so latro? so birbo, so birbo, so latro

Ma a Napoletto. Non sa cosa sia franza.


so srare monzù nò saccio si nsranzaso srare monzù oh quanta sfe=
Lenze de Laute Sai se se Cuonte, e Marchise se spacciano cca.

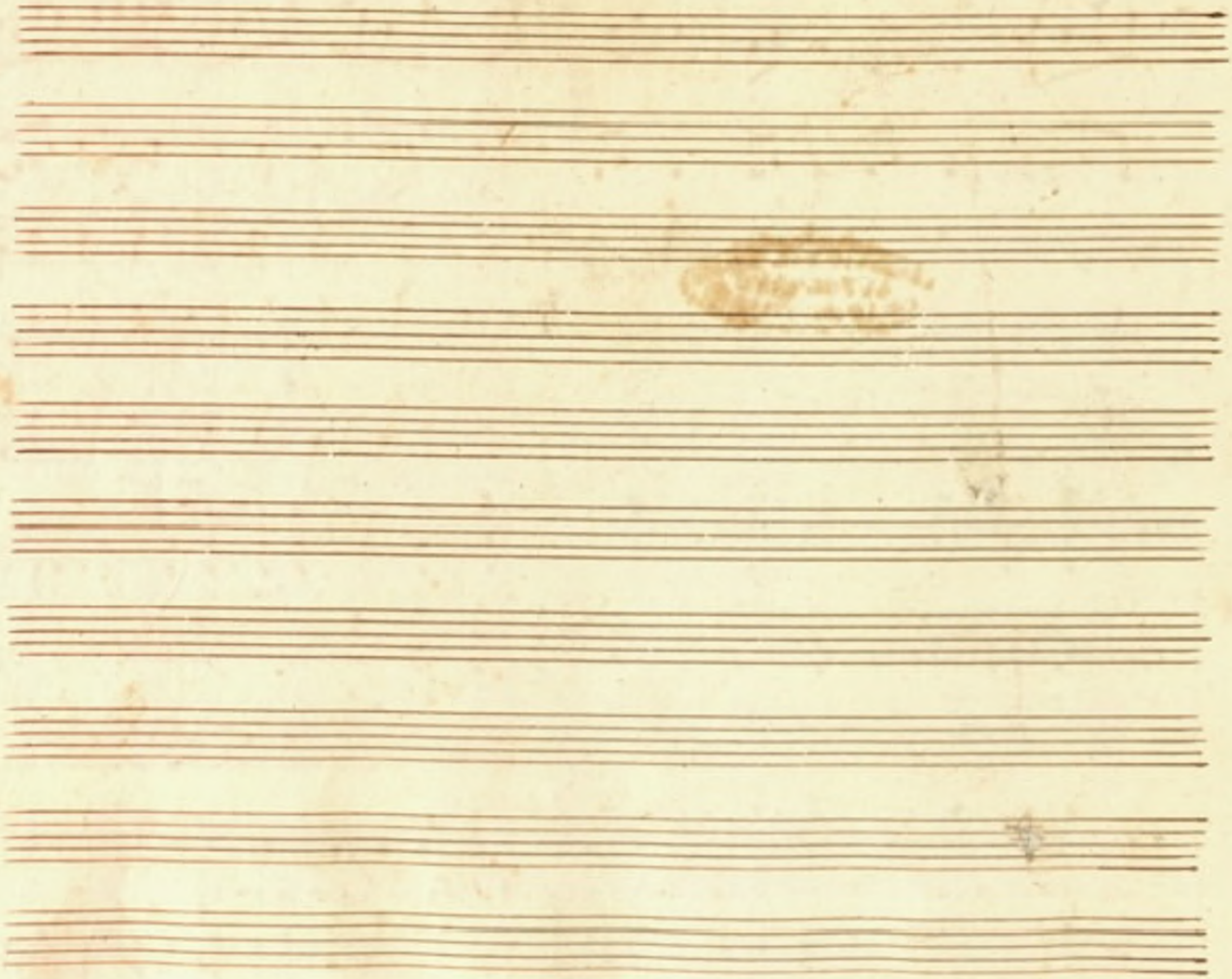

e ricche vestute Co povema, e guze, Co sparata, e rilorgio le Ridesog=
già Ma vongono stranza lo scarto de franza lo scarto de fraza p. a Napole


bello le bide apprica a Napole bello le bide apprica. Non
parlo pe mille franzise Nnorate, ma parlo pe chille che

ARCHIVIO DEL BOSCO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA

so comm'a te si Monzù si Monzù io parlo pe chille che so cõm'a

te che so cõm'a te che so cõm'a te che so cõm'a te



Limp:

impietà, Malacarne
Martino, e D.ª Arnalda

Zitto... cono viglietto già Saggiorato Maciello Carrà=

Mala:

ato e viene qui

Lim:

e bene ccà, se crede ca tu di ghiuto a Taverza e ca

Mal:

tuorne sta sera

Lim:

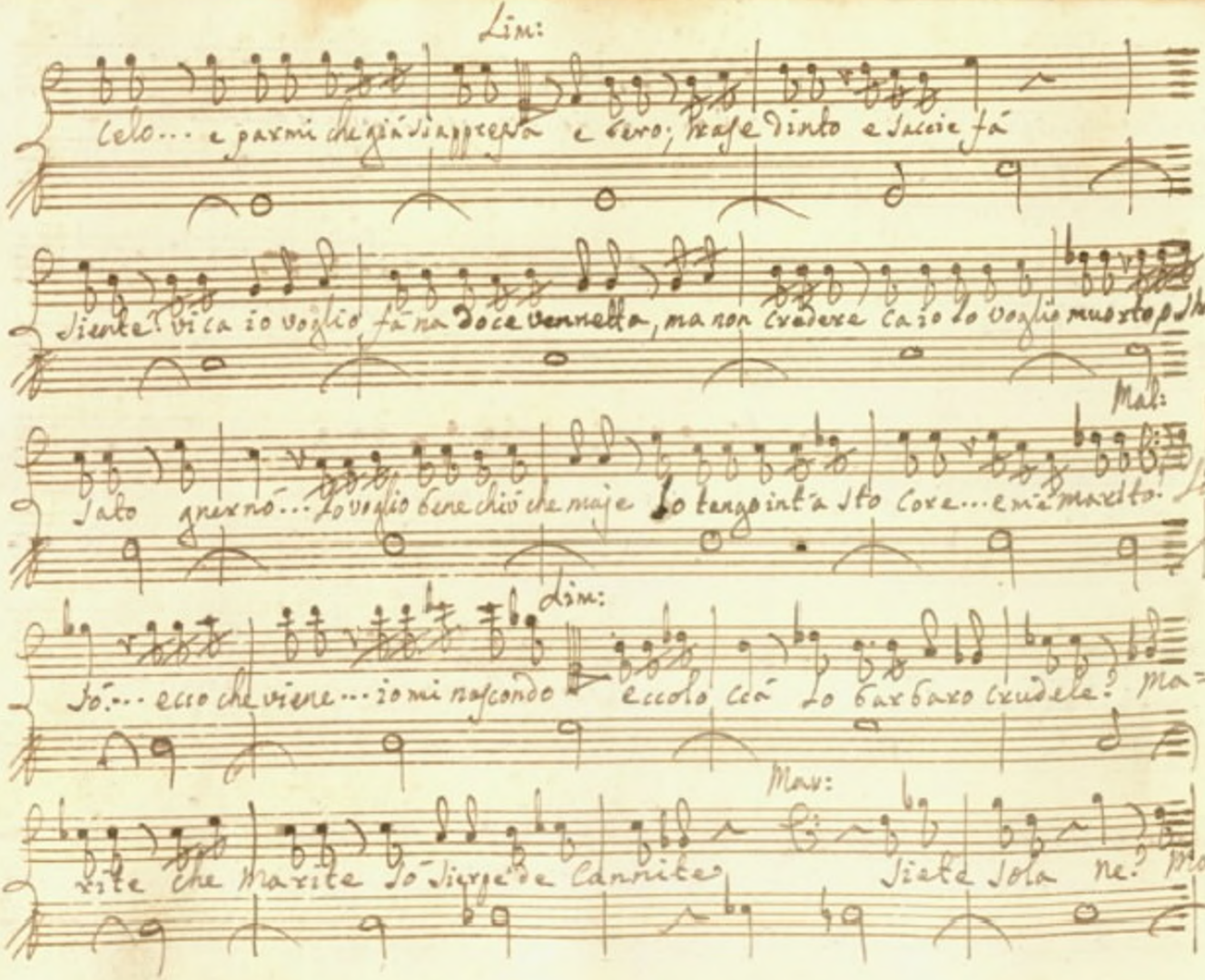
O buona, o brava che sublime penzata! Dintonato Gabi=

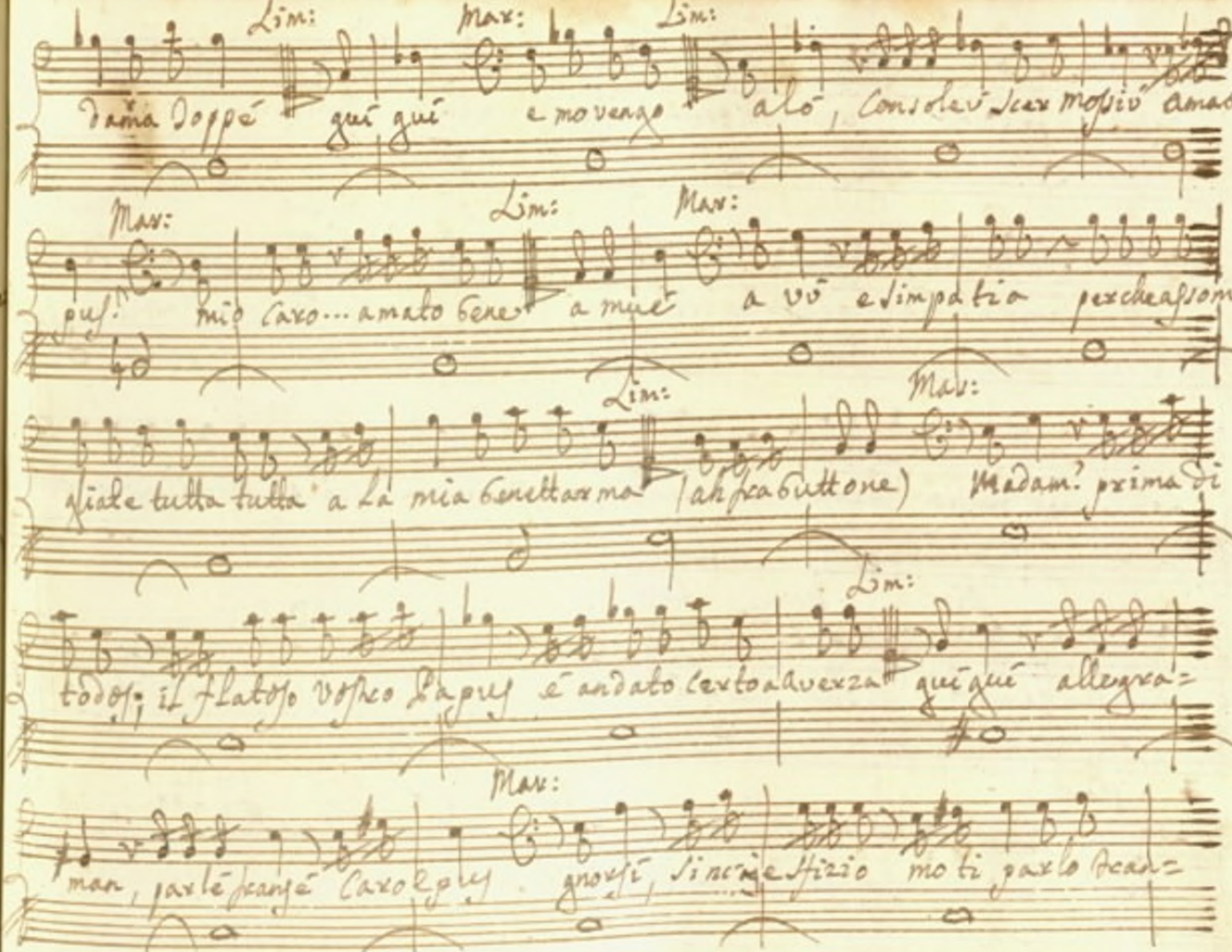
netto de Vecchiezza annascunnete no; a fuoco, e tiempo Jesce, e spivanno fuoco dall'

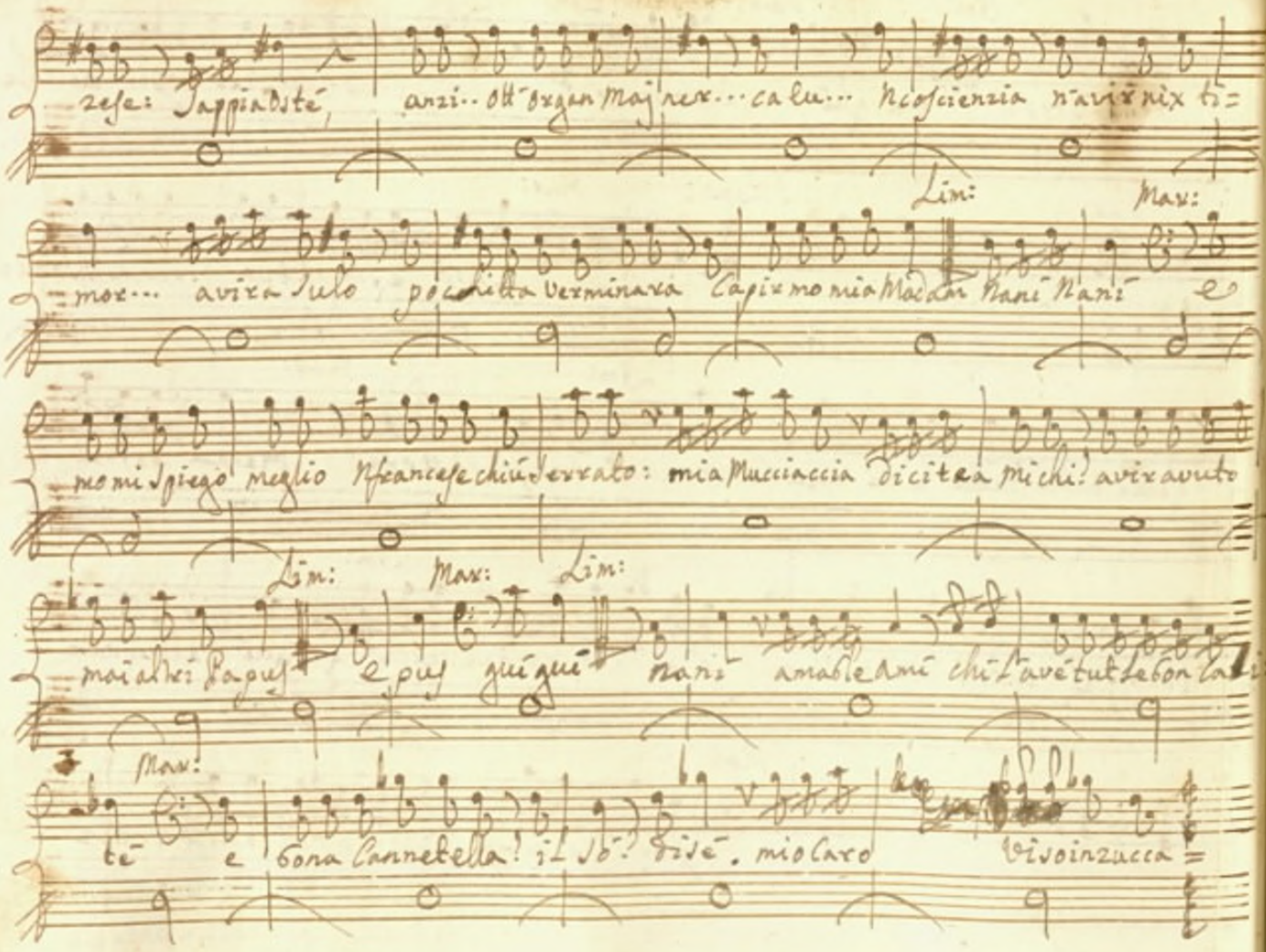
Mal:

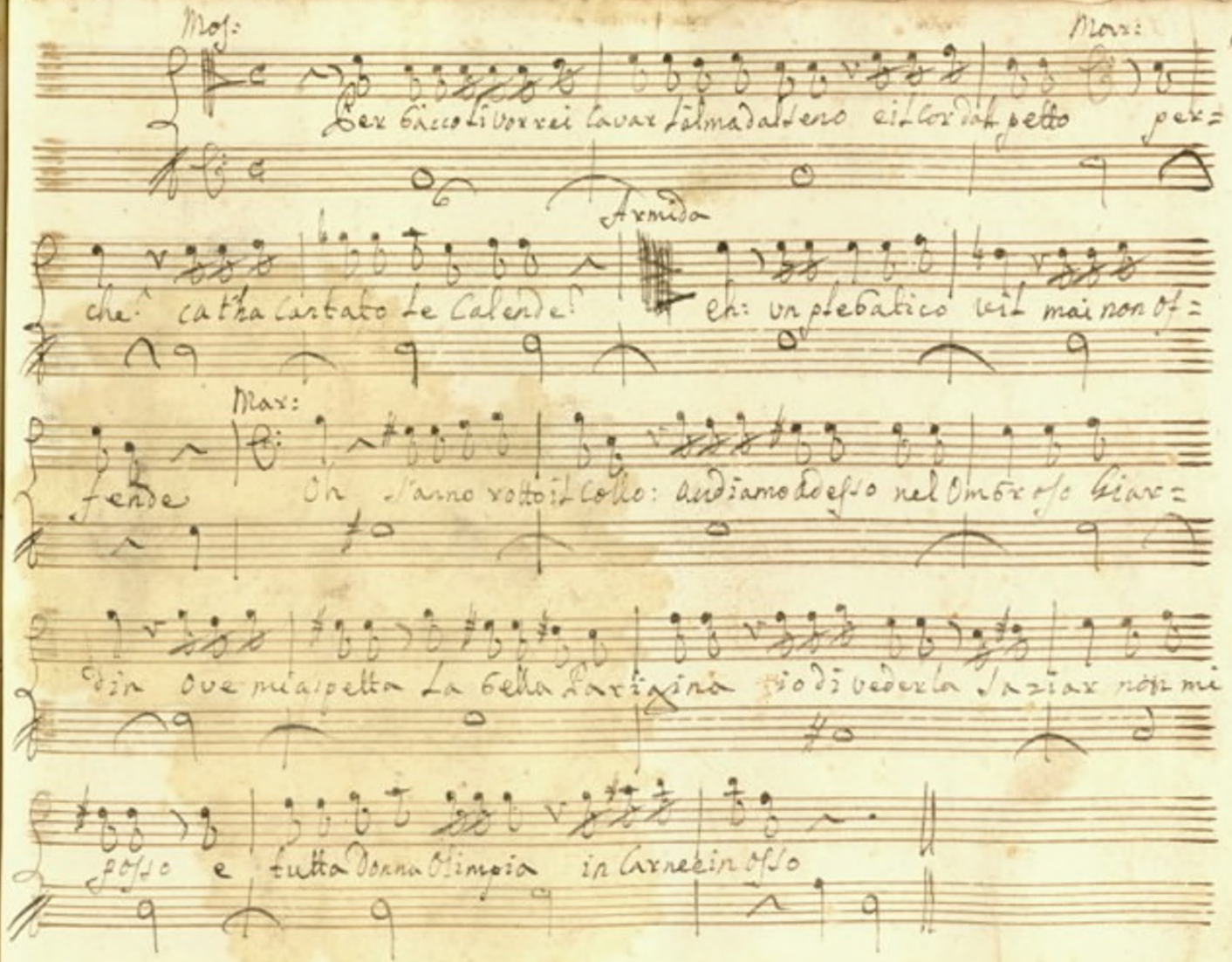
Vecchie, acciò se mpara tu sijedafa vanì La vermenaxa

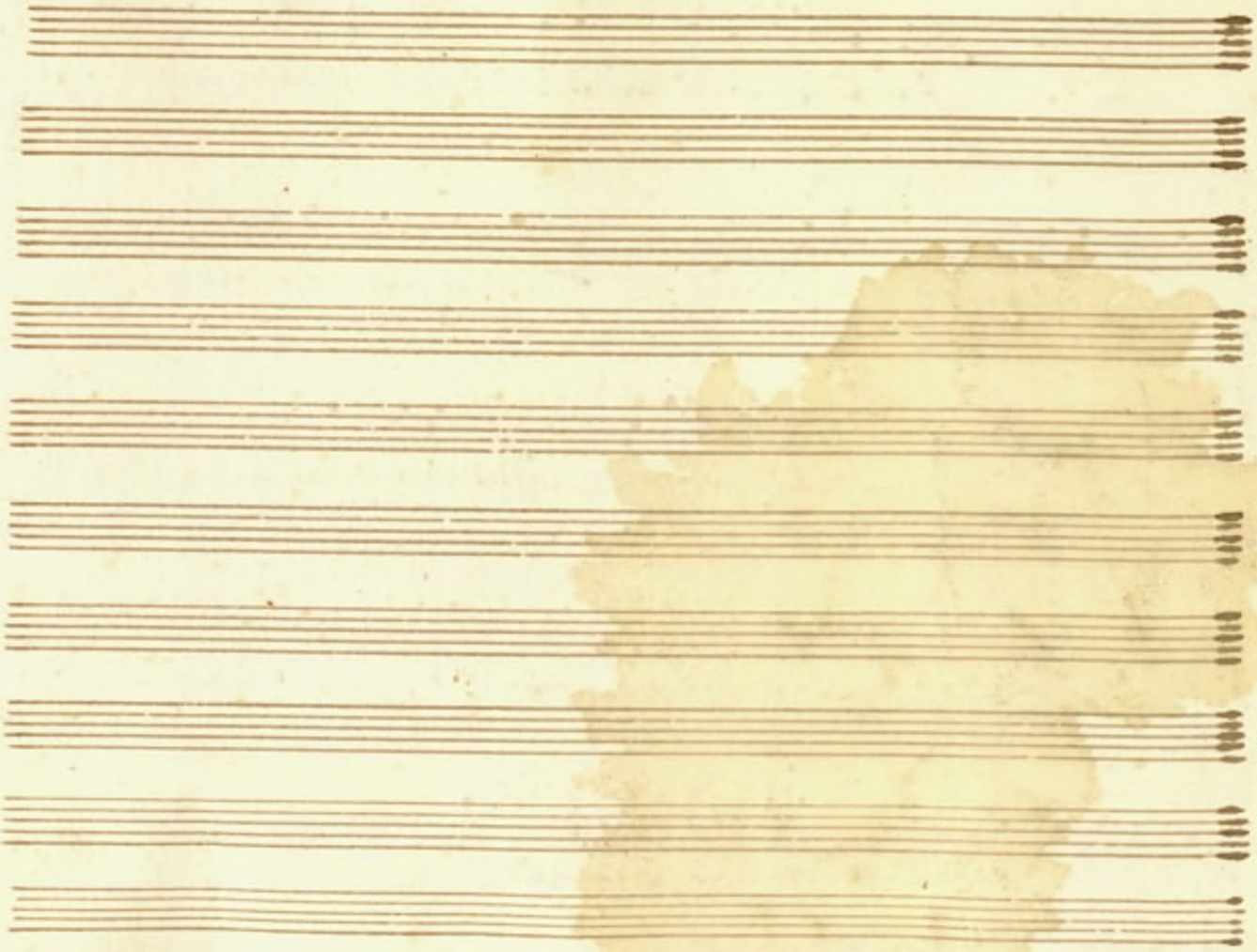
Va ben; mi

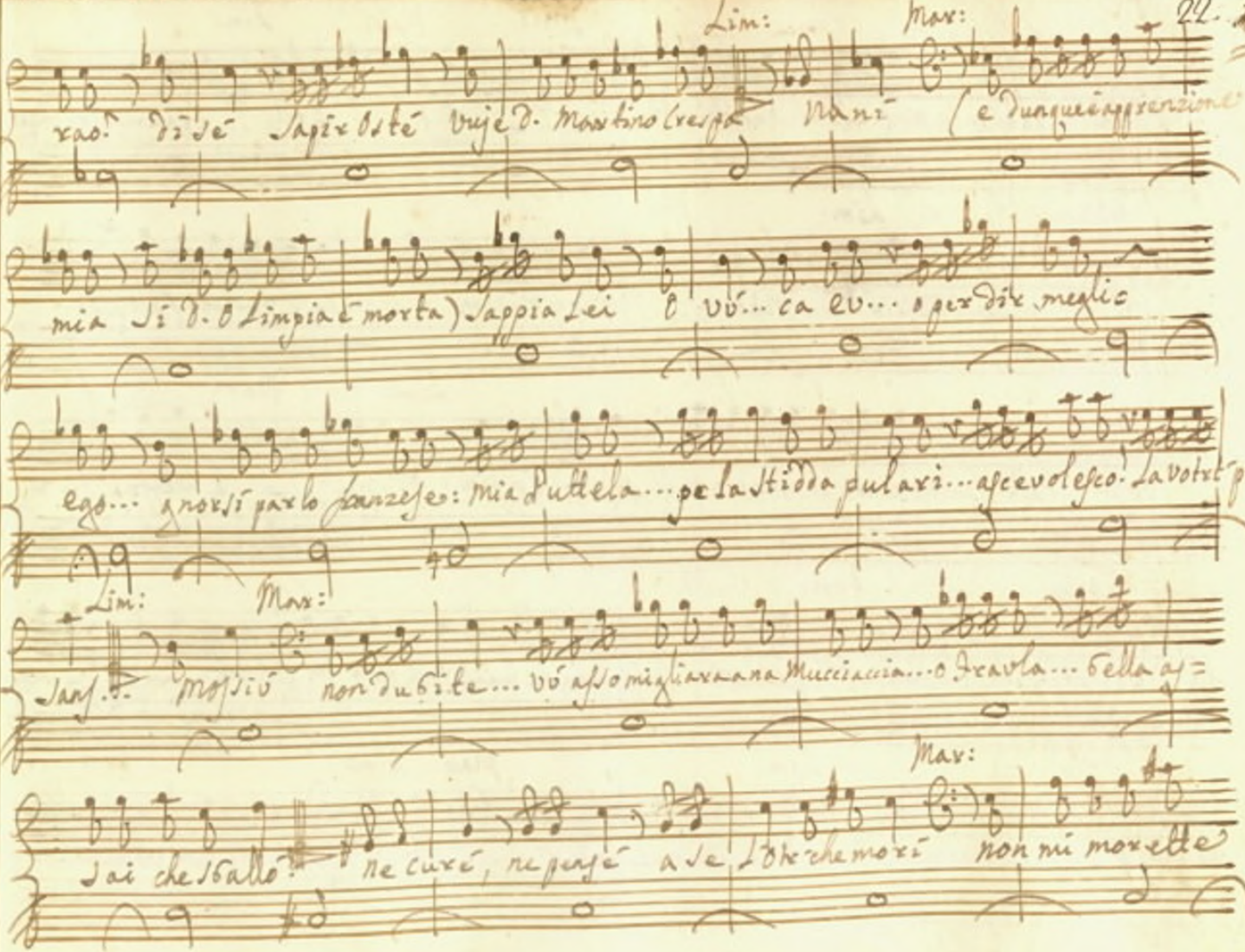

Lim:
celo... e parmi digià d'sappreçia è vero; fraje dinto e Jacie fá
Sienti! vica io voglio fá na Doce vennetta, ma non credere ca'io lo voglio mustopd'mave
Mal:
Jato gnerno... Jo voglio bene chiù che maje Jo tengo int'a sto core... e nia maretto.
Lim:
Jó... ecco che viene... io mi nascondo eccolo cá Jo barbaro crudele? ma=
Mav:
rite che marite Jó Jisse de cannite Sieta Jola ne? ma=

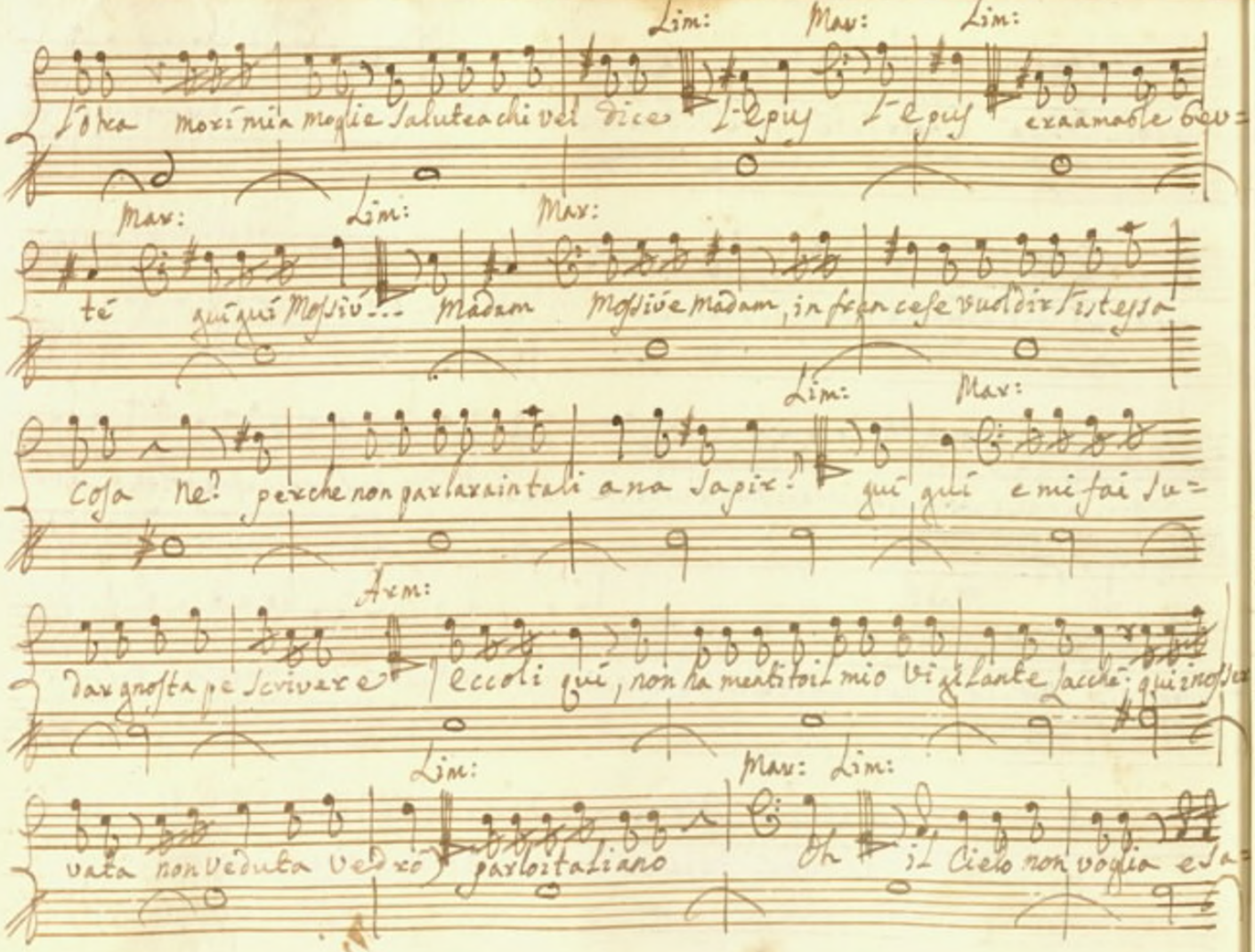

Lim:
Max:
Lim:
Dama Doppé qui qui e movenze alò, consolev Jeux mopiù amabile=
Max:
Lim:
Max:
puf. mio Caro... amato bene a mie a vò e simpatia pescheggiami=
Lim:
Max:
giale tutta tutta a la mia benettarma (ah fa Buttone) Madam? prima di
Lim:
todos il flatoso vostro papuf è andato certo a lavezza qui qui allegra=
Max:
man, parlé franzé Caro papuf grossi, sinzie stizio moti paxlo Acad=

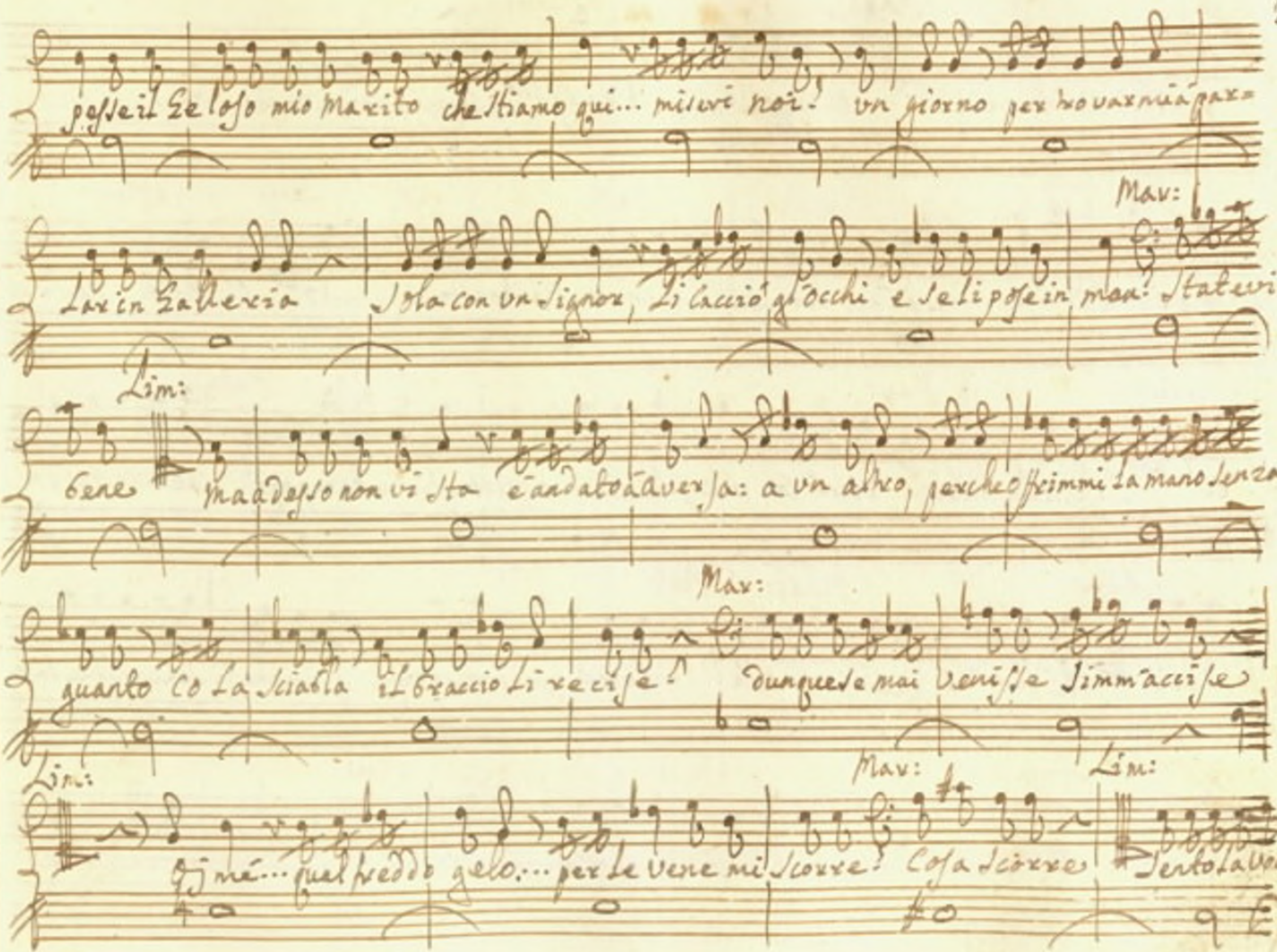

zese: Sappiadsté, anzi... ott'organ Majnex... calu... ncoscienzia nanix̄nix t̄=
Lin: Max:
=mox... avixa Sulo pocchitta Verminaxa Capixmo mia Maccar Nanī Nanī e
mo mi Spiego meglio Nfrancese chiù Serrato: mia Mucciaccia dicitea Michi! avixavuto
Lin: Max: Lin:
maialki: Sapuj e puj guiguī Nanī amabile mī chi t'avè tut'sebon la=
Max:
tē e Gona Cannetella! il Sō? Sisē. mio Caro Visoinzucca=

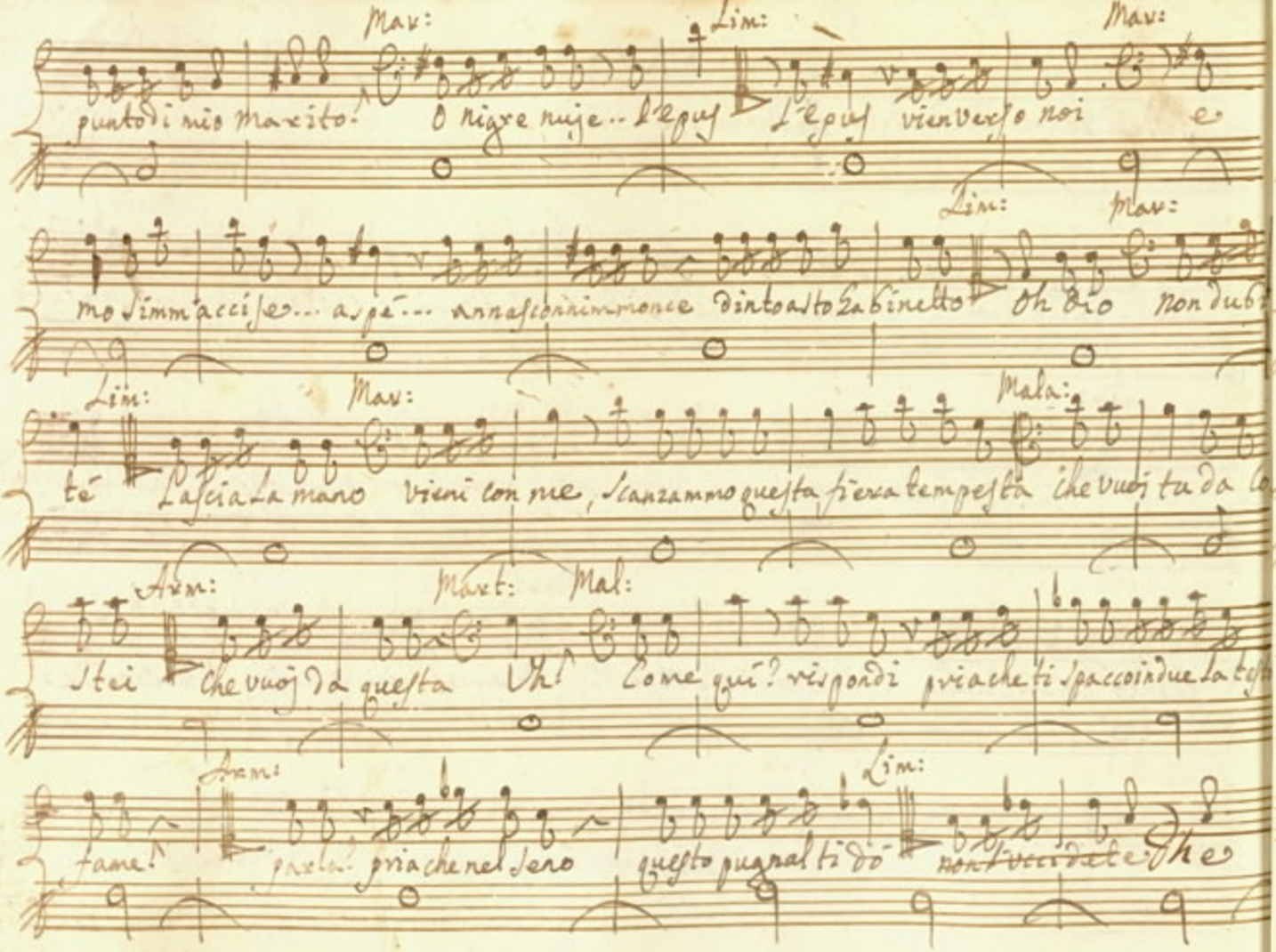

Mos:
Max:
per Dio ch'io vorrei cavar l'alma dal seno e il cor dal petto per=
Armida
che' cotha cantato le Calende? eh: un plebatico vil mai non of=
Max:
fende Or l'anno rotto il collo: andiamo adesso nel Ombroso Giar=
din ove mi aspetta La bella Partigina gio di vederla Jaziax non mi
posso e tutta Donna Olimpia in Carnekin osso




Lim:
Max:
rao. Dīdē Sapie Osté vuje D. Martino Crespa Mari (e dunque è apprensione
mia Si D. O Limpia è morta) Sappia Lei O vó... ca ev... o perdite meglio
ego... gnorsi parlo franzese: mia Puttela... pe la stidda pulari... accevolesco. La vostr' pre=
Lim:
Max:
Jarf.. Mossiú non dubite... vó assomigliarrana Mucciaccia... o Fravla... Bella ay=
Max:
Sai che Ballo? ne curé, ne pensé a Se Lor che morí non mi movette


Lim: Max: Lim:
Ditta mia moglie Salutea chi vel dice L'Epuy L'epuy esaamabile Sev=
Max: Lim: Max:
tè quiqui Mossiù... Madam Mossiè madam, in fran cese vuol dir Stessa
Lim: Max:
Cosa ne? perche non parlarain tali ana Sapix? quì quì e mi fai Su=
Avem:
Targnosta pe Scivere Eccoli quì, non ha mentito il mio Vigilante Sacchè quizinosta
Lim: Max: Lim:
vata non Veduta Vedrò parlo italiano Oh il Cielo non voglia e Sa=


posseil Geloso mio Marito che stiamo qui... miseri noi. un giorno per uno uxmia pax=
Mav:
Lui in Galleria Sola con un Signore, li cacciò gl'occhi e seli pose in man: Statevi
Lim:
bene ma desso non vi sta è andato a caverza: a un altro, perche ossimmi la mano senza il
Mav:
quanto co la sciabla il braccio li recise! Dunque se mai venisse Jimmaccise
Lim:
Mav:
Lim:
Oj mé... qual freddo gelo... per le vene mi scorre! Cosa sicura=
Sento la voce=


Mav:
Lim:
Mav:
punto di mio marito!
O nigre nuje.. l'epuj
l'epuj vien verso noi
e
Lim:
Mav:
mo Simm'accise... aspé... annascònnimmonce
dinto a sto Gabinetto
Oh Dio
non dub
Lim:
Mav:
Mala:
té
Lascia la mano
vieni con me, scanzamm questa fiera tempesta
che vuoj tu da
Arm:
Mart:
Mal:
Stei
che vuoj da questa
Uh!
Come qué? risponde
pria che ti spacco in due la te
Arm:
Lim:
fame!
presto!
pria che nel fero
questo pugnal ti dò
non t'uccido
che

la sua ignoranza — Max: ignoranza — Mal:

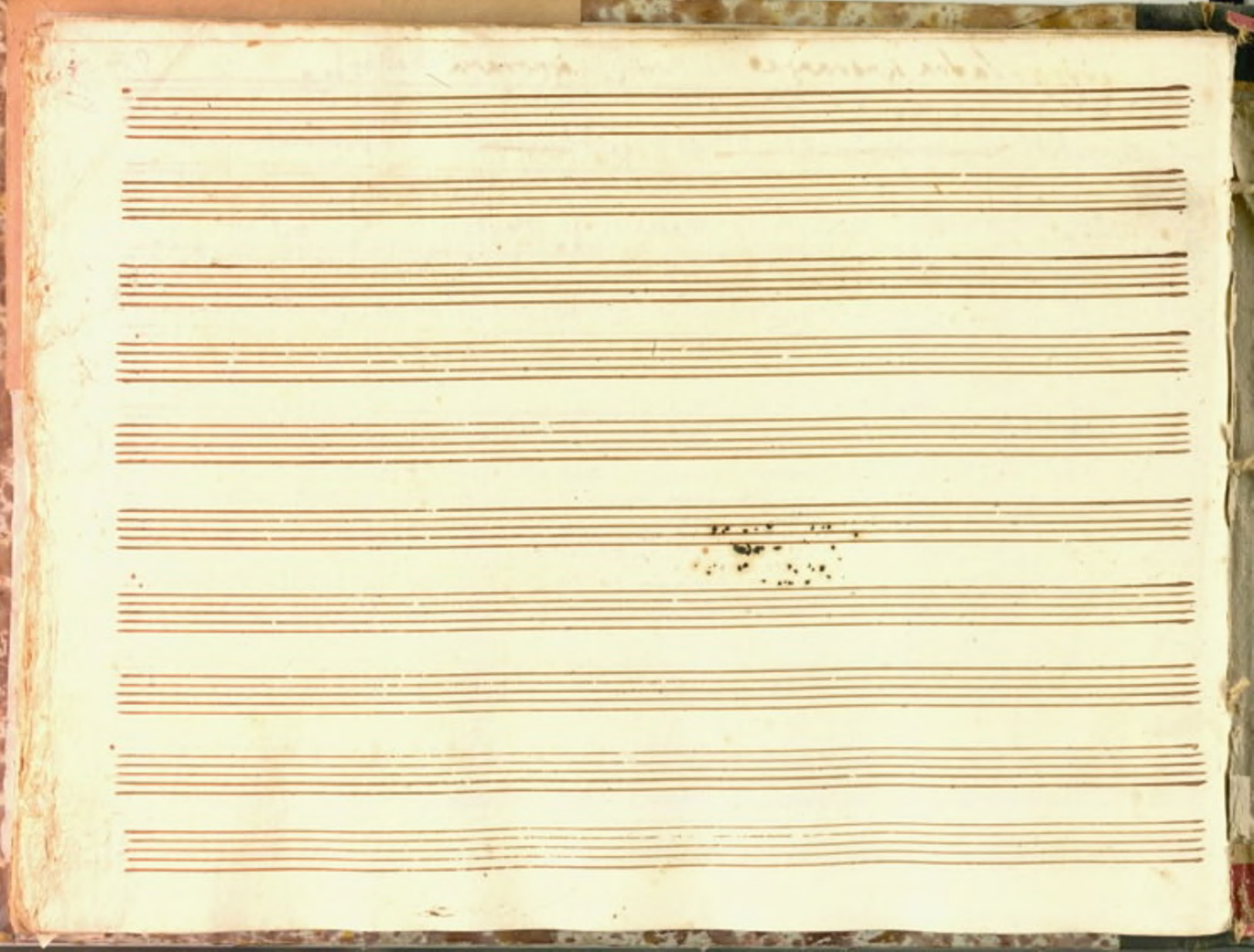
Compatite ~~sempre l'umana~~ fragilità — qual fragilità — perfido?

Arm: — Max: — Mala: — Max: — Axpi: a 2: Mal:

di! — ne vuoi parlar. — modico — e di — ah ca non sferzo — priachenell-

Jen iq ti conficcail ferro

Segue a 4.



Quartetto

Violini

Violetta

Viola

Armida

Timpiella

Mala Carne

D. Martino

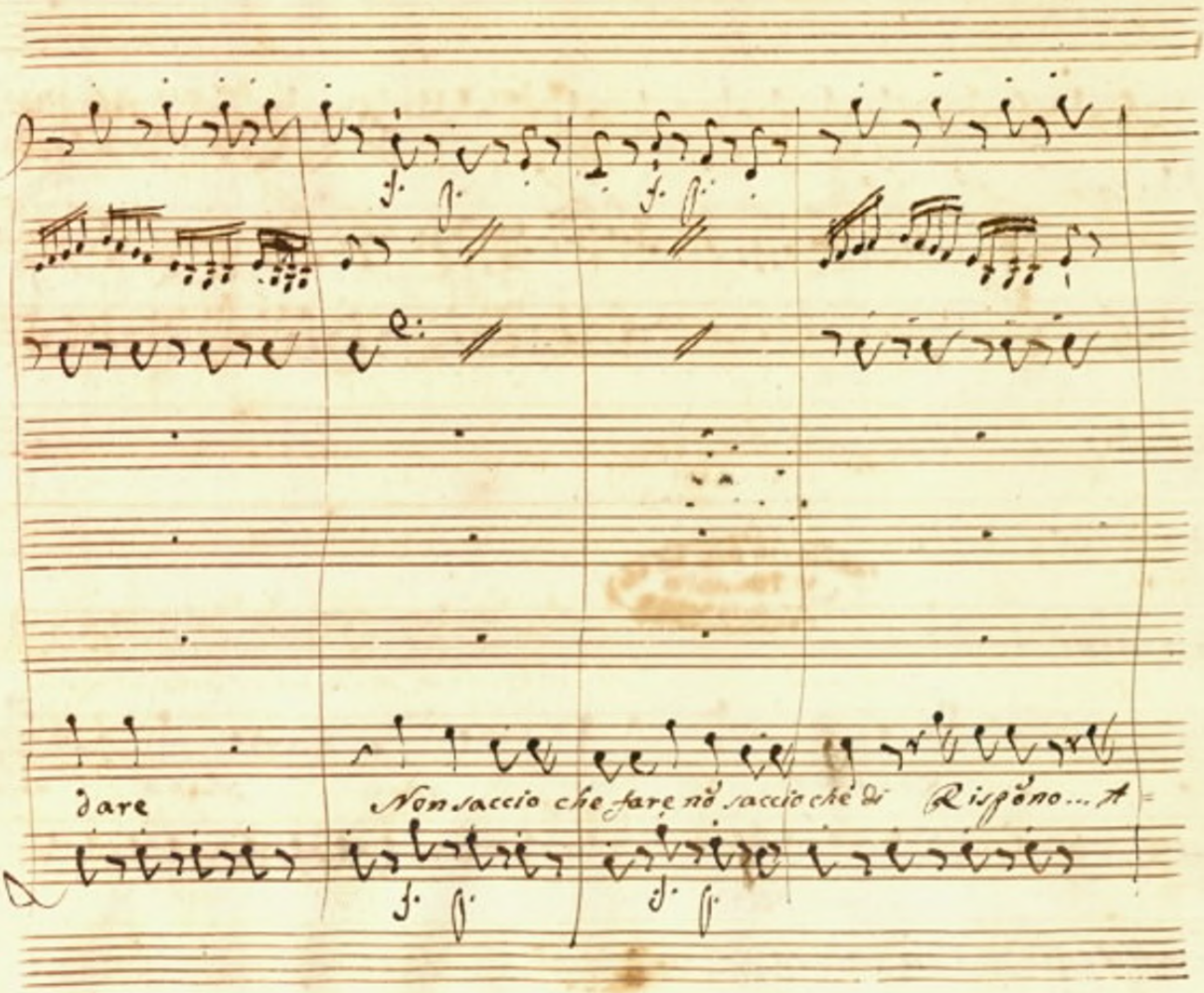
Risponno.... Risponno.... gnorsi.... Asspè.... nõ me

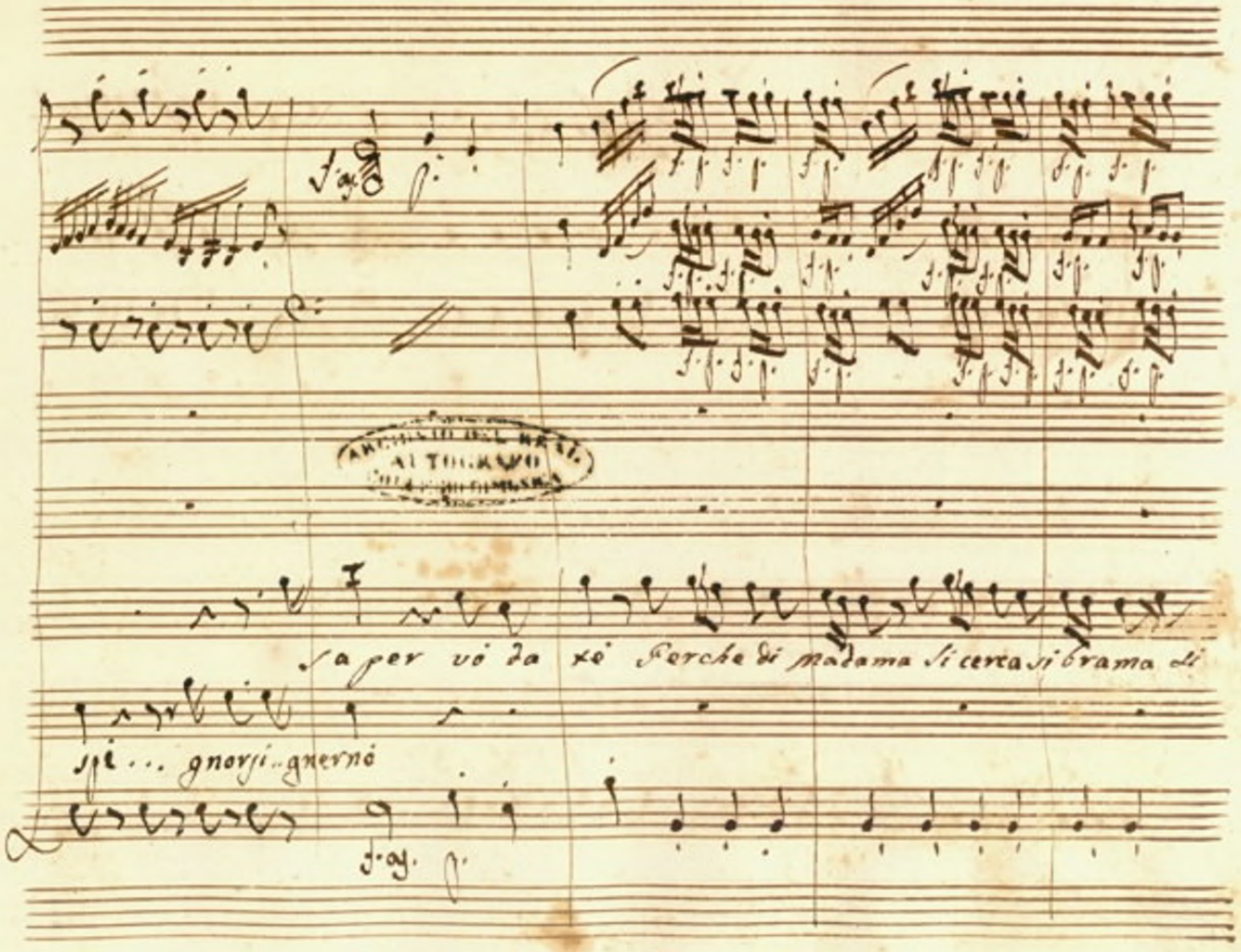
Basso

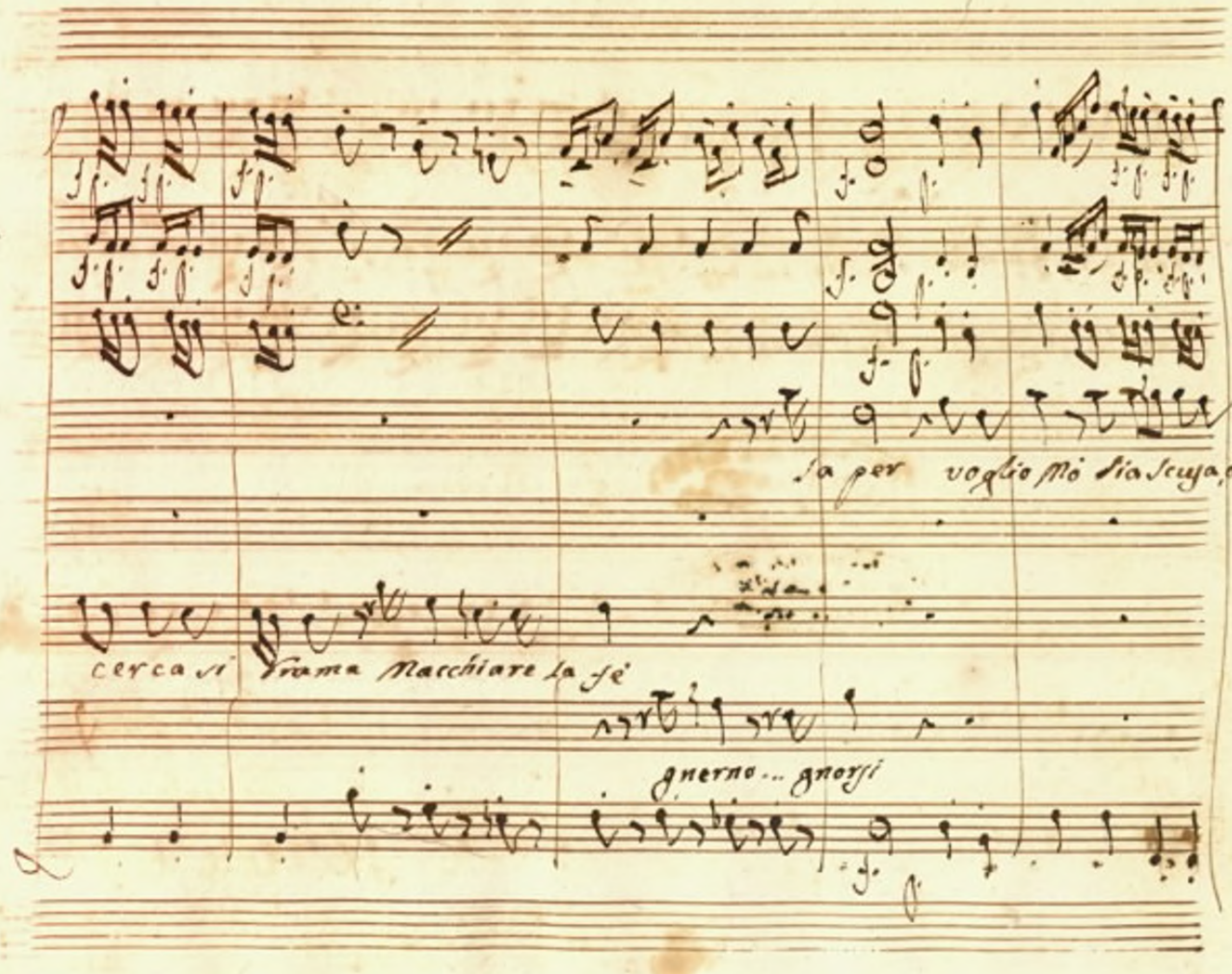
p. stac. pizzic.

Allegretto Con Moto

ARCHIVIO DEL REAL
AL TIMBALLO


dare
Non saccio che fare nõ saccio che di Rispõno...


saper vò da xò Perche di madama si certa si brama di
spè... gnorsi..gnerno

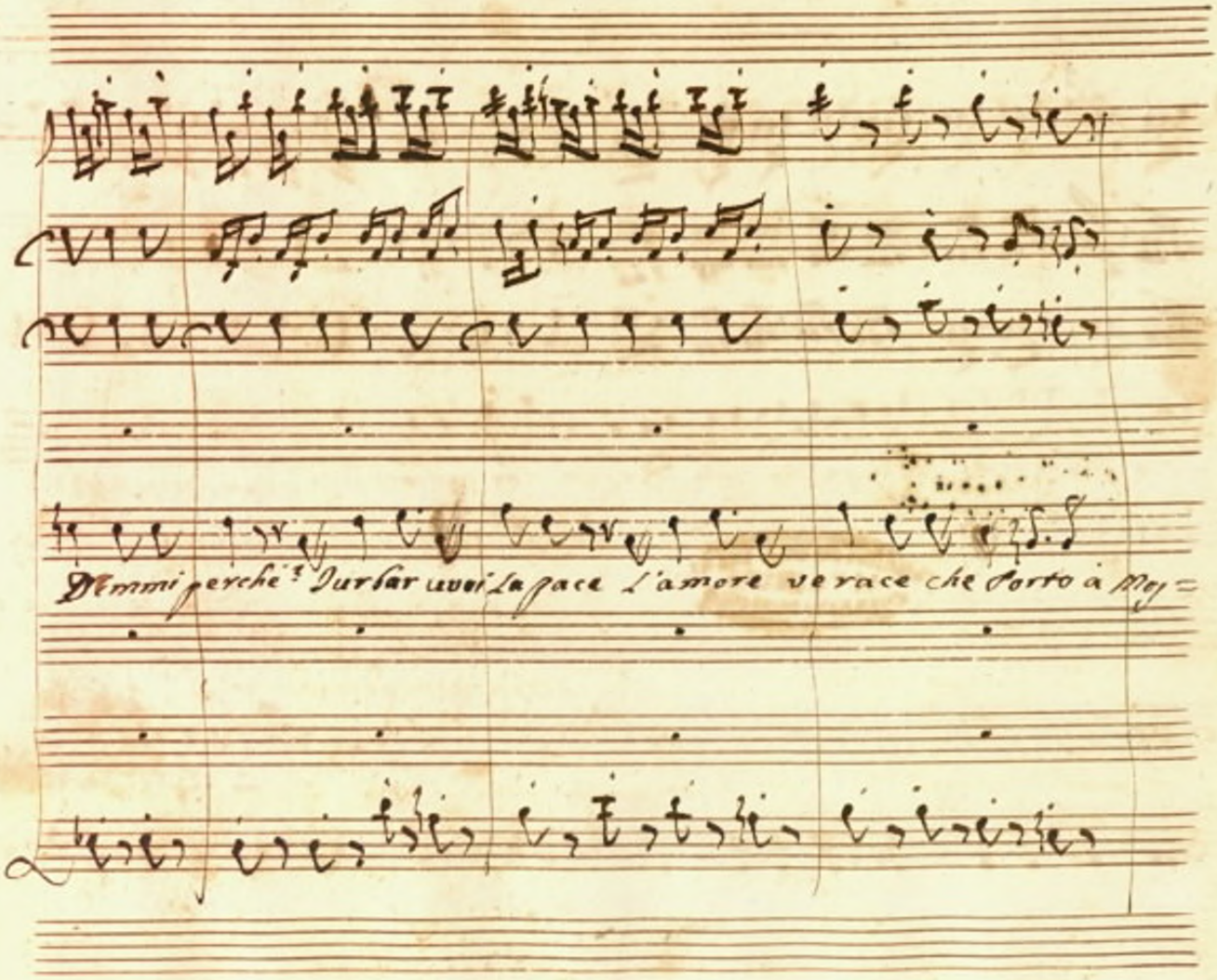

la per voglio Mi sia scuja ò Li =
cerca si Vrama Macchiare la fé
gnerno ... gnorsi

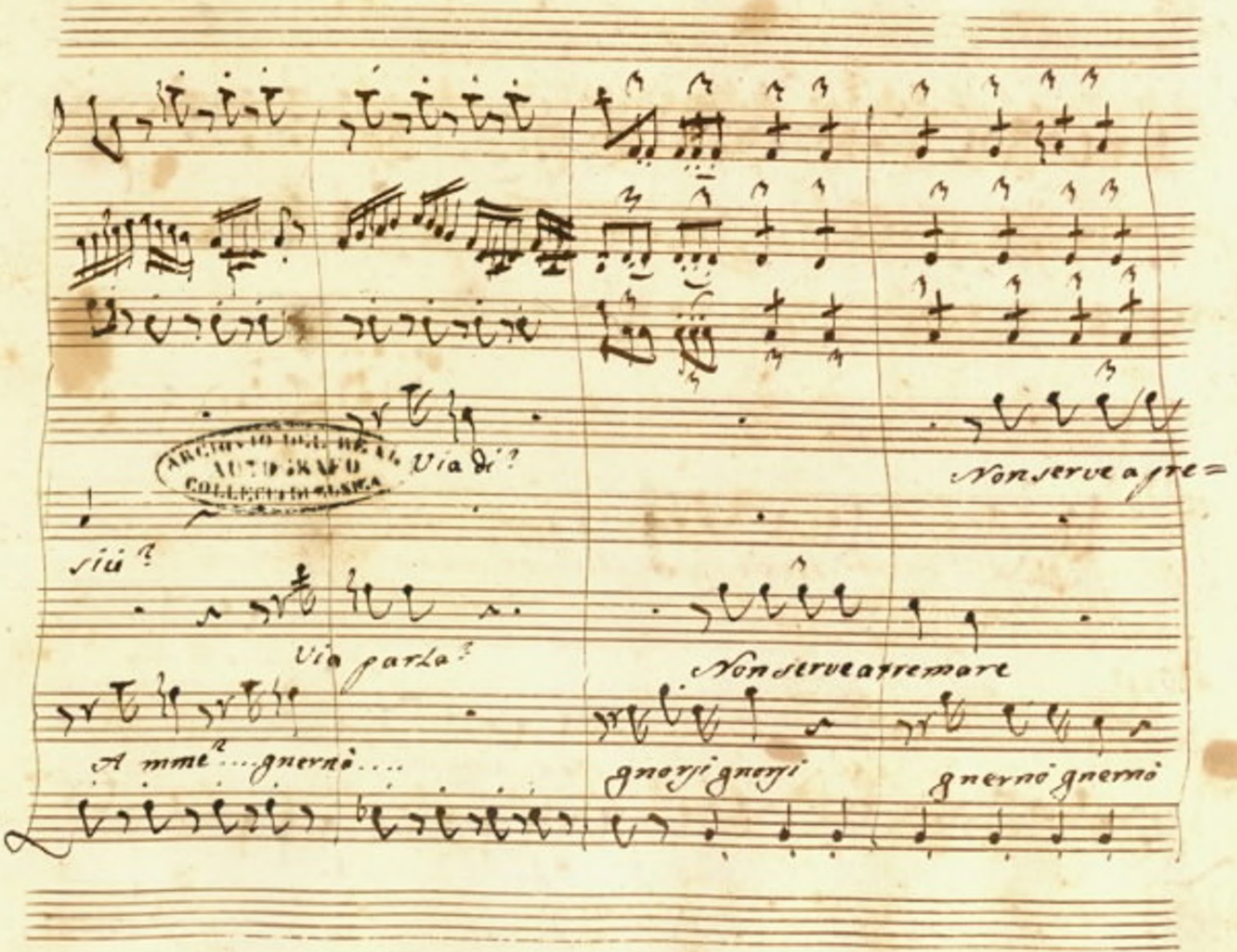
Jesa Da chesta franzeja Da chesta franzeja Che cancaro vuó?

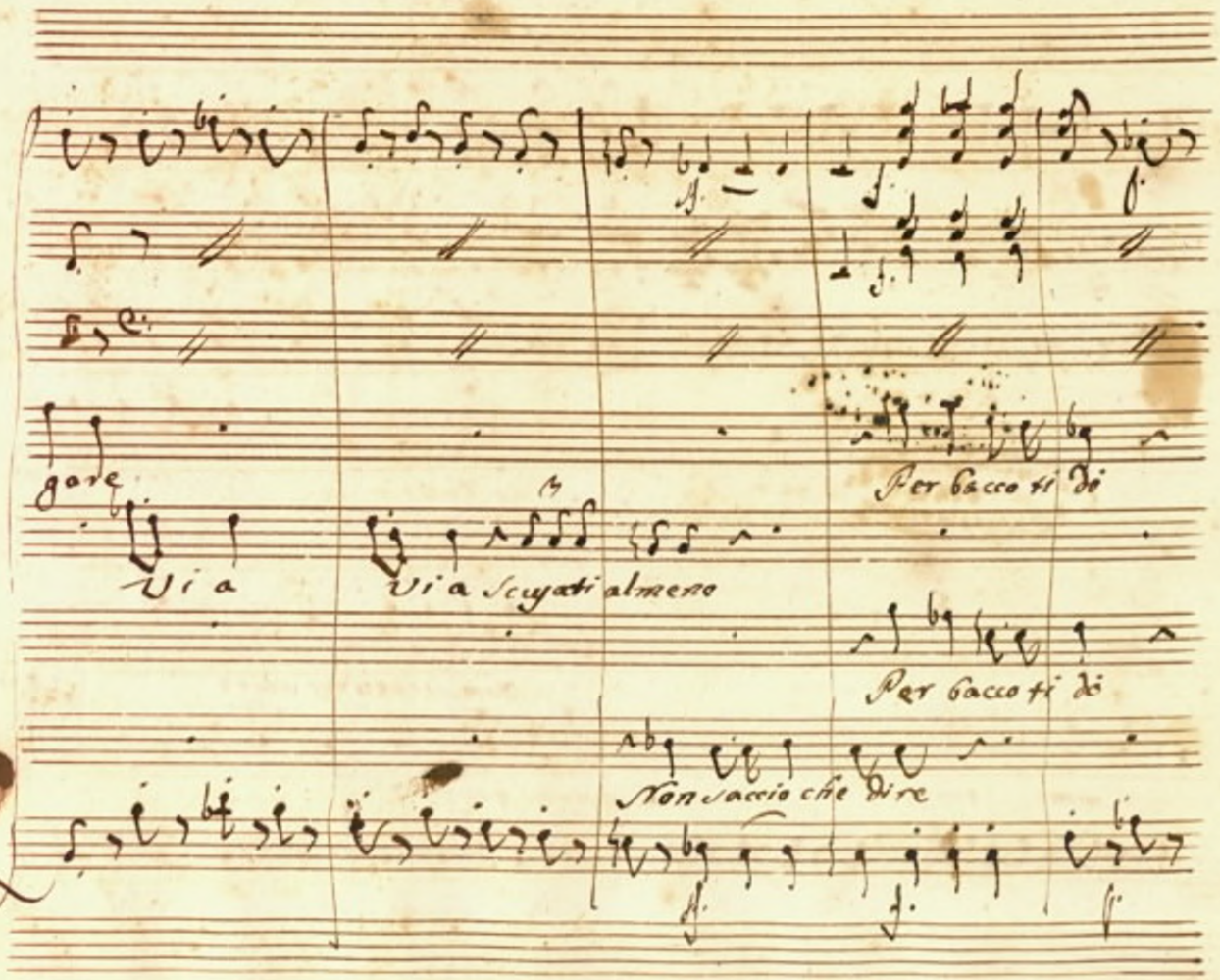
ARCHIVIO DEL TEATRO
ALLA SCALA
COLLECTIA DE MUSICA

Ma

Che boglie... Arpè....


Dimmi perche' Jurar uuoi La pace L'amore ue race che porto a Mey=


Via di?
Non serve a tre=
sia?
Via parla?
Non serve a tremare
A mme.... gnernò....
gnorsi gnorsi
gnernò gnernò


gore
Via
Via Scyati almeno
Per bacco ti dò
Per bacco ti dò
Non saccio che dire

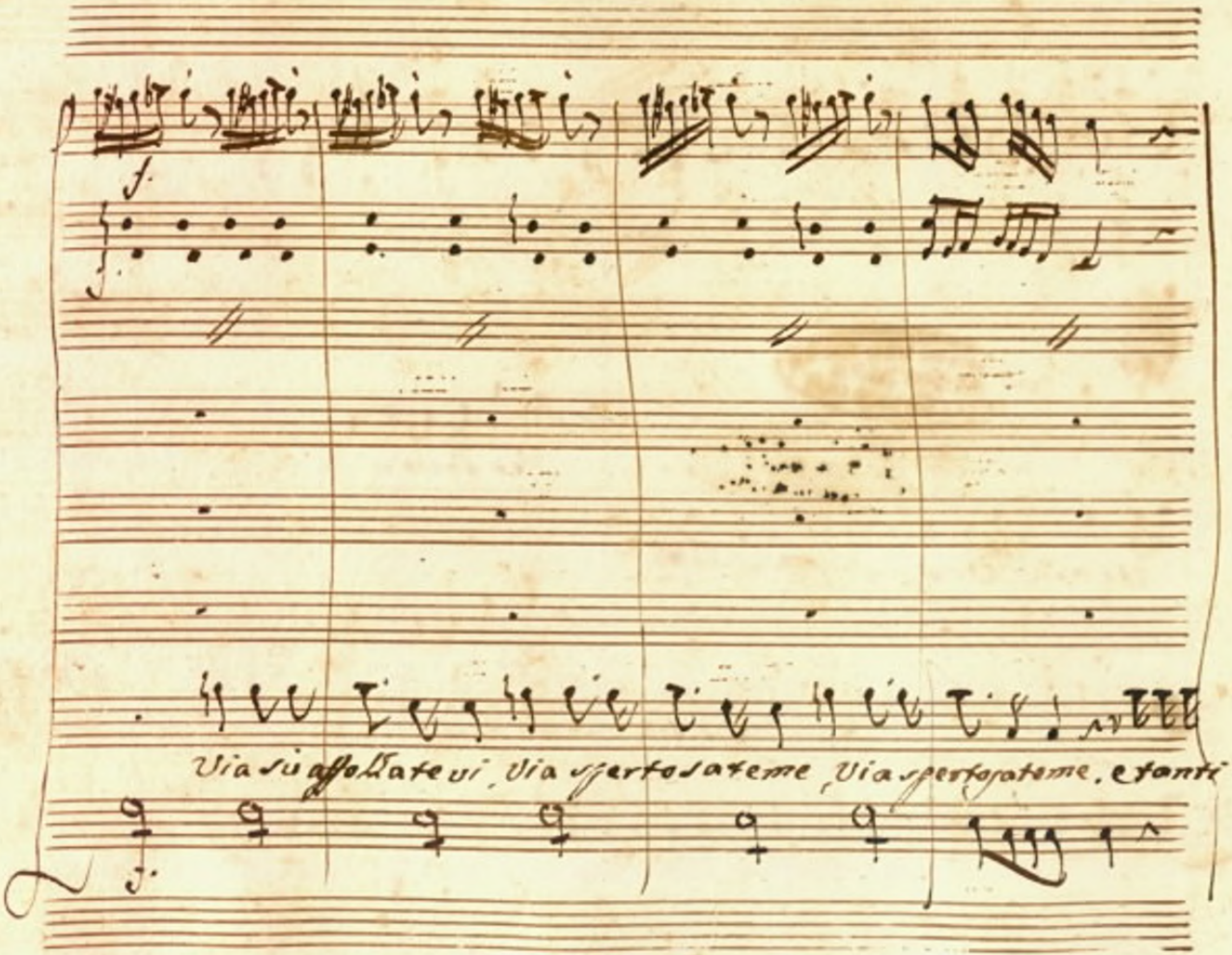
ARCHIVIO DEL R. C.
AL TOMBARO
COLLEZIONE MUSICA

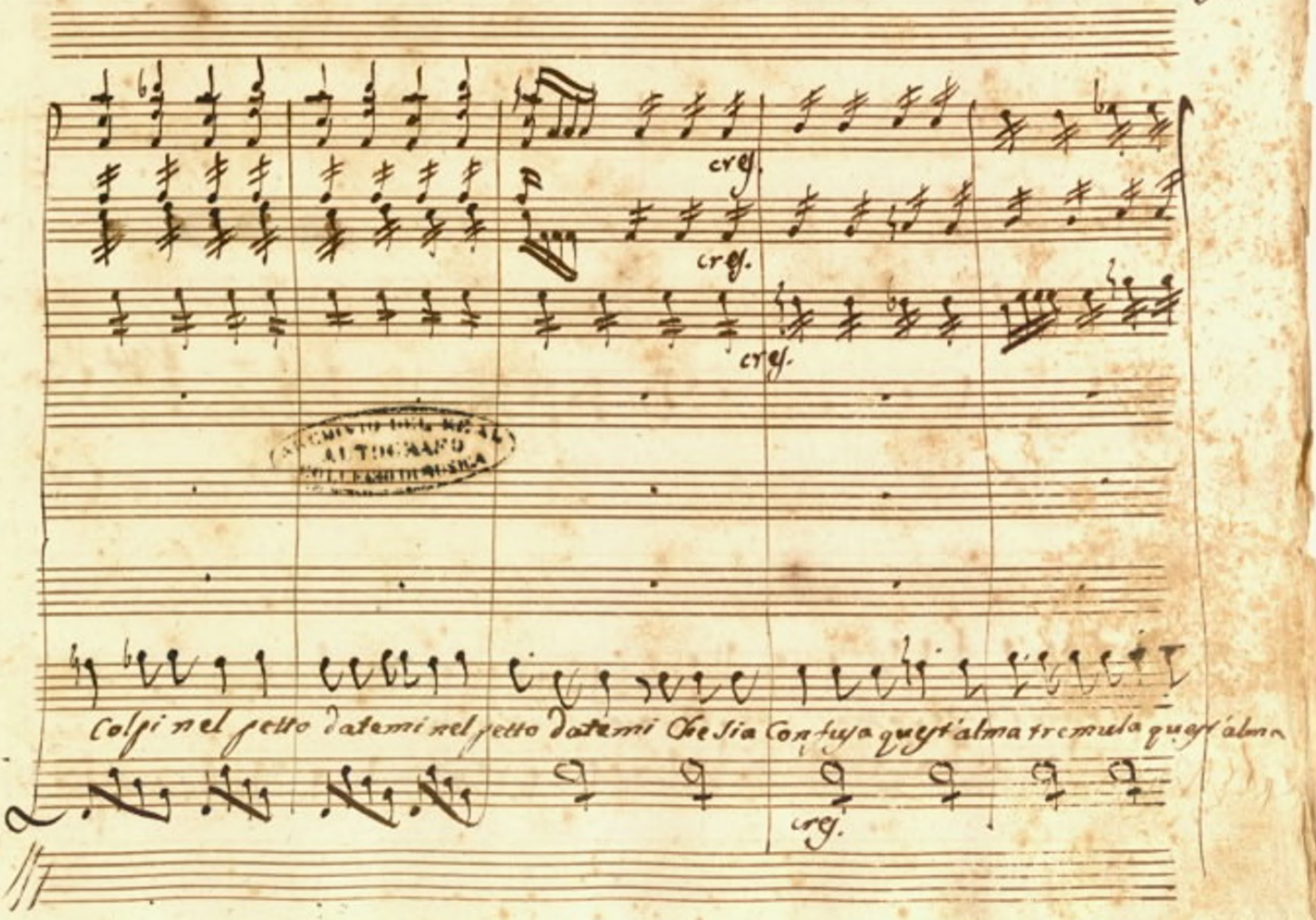
Per bacco ti dò

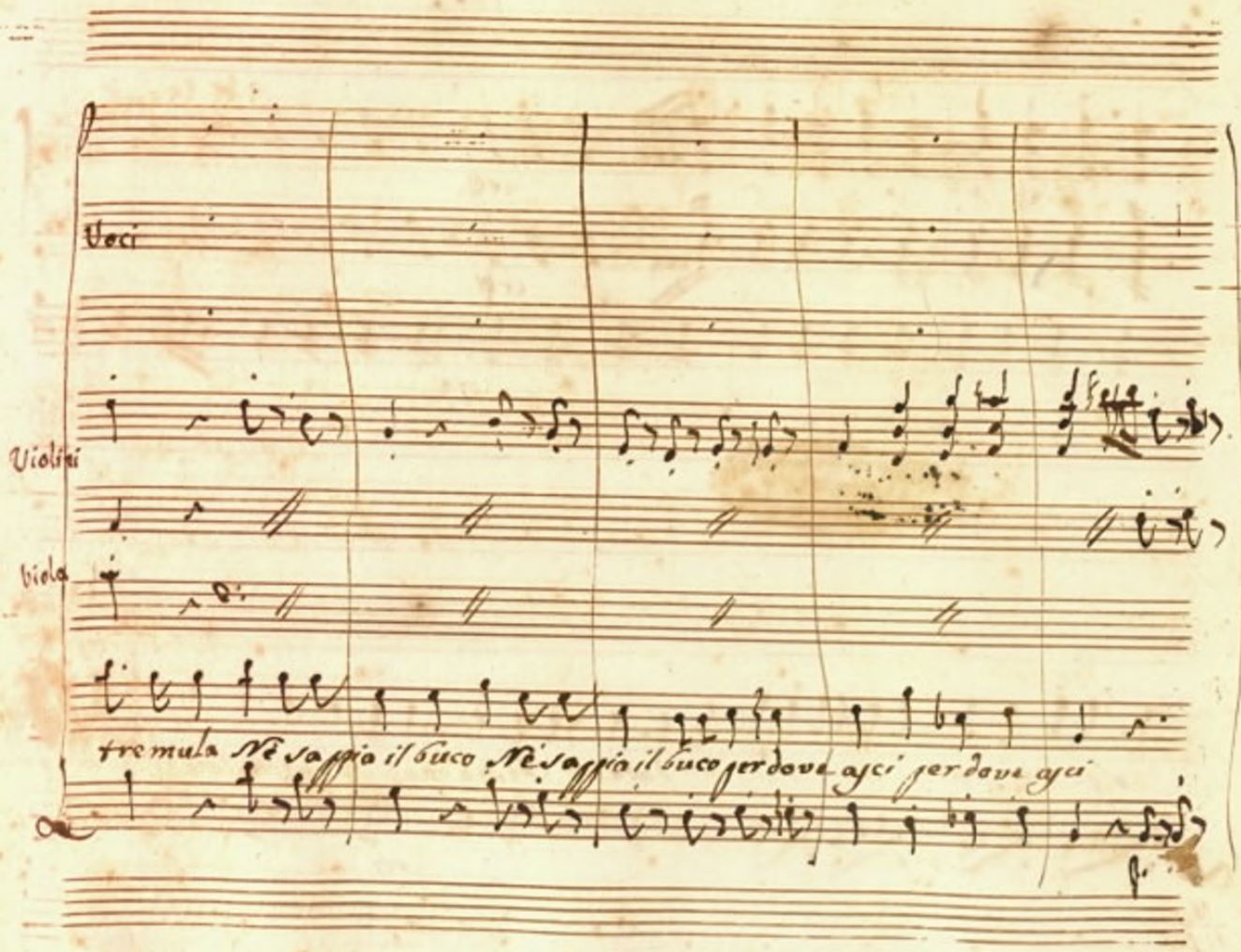
Via Via scyatialmeno

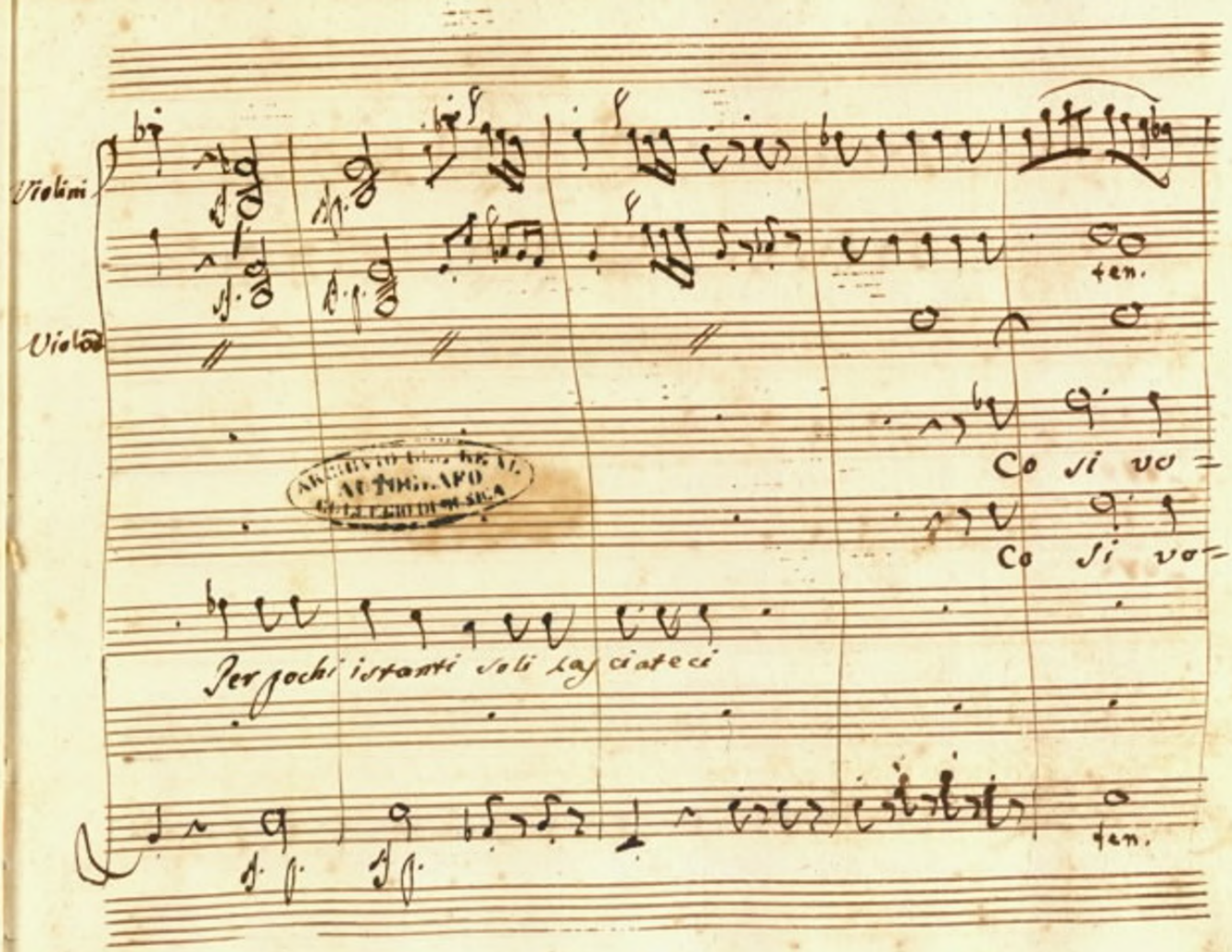
Per bacco ti dò

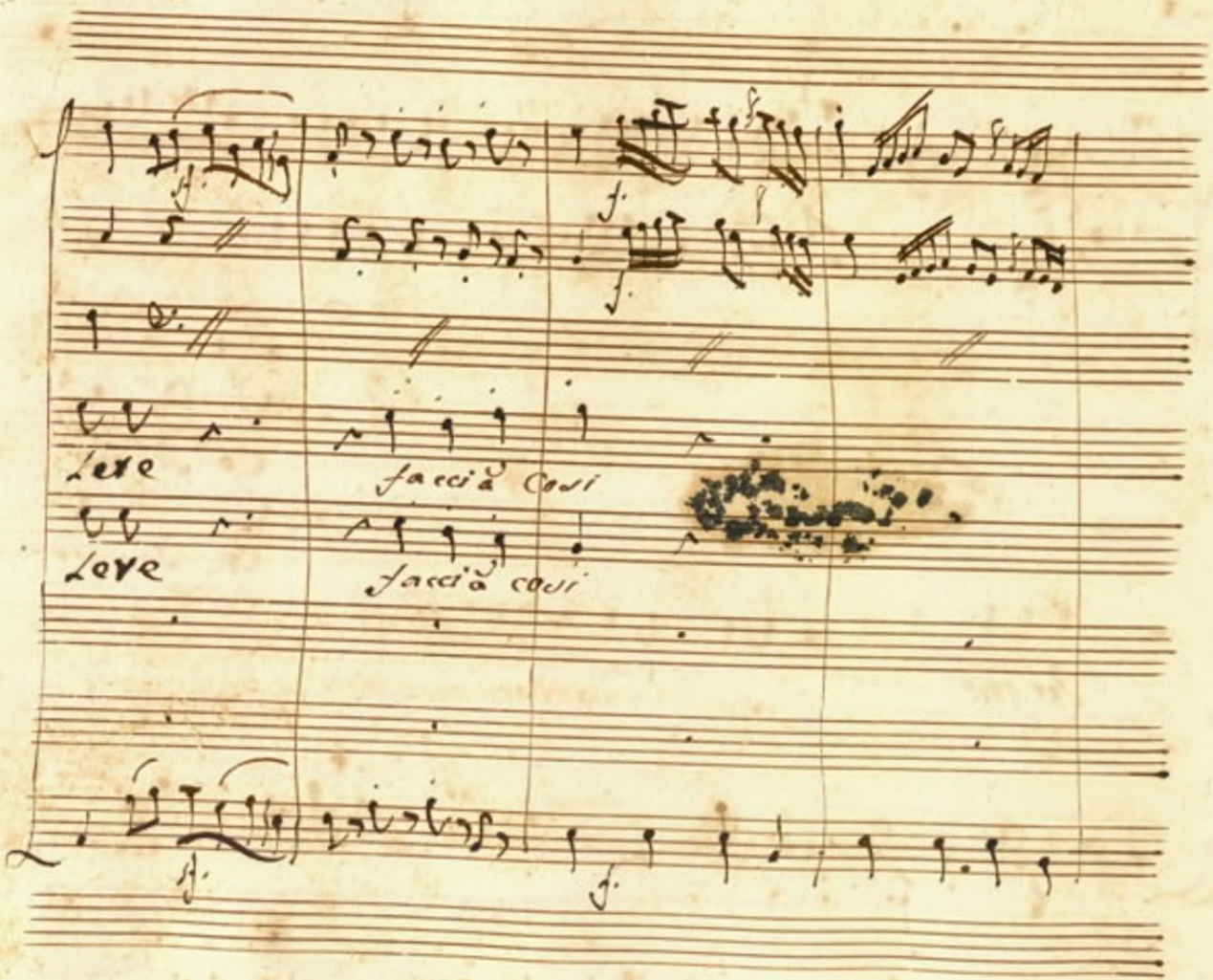
Non saccio che fare

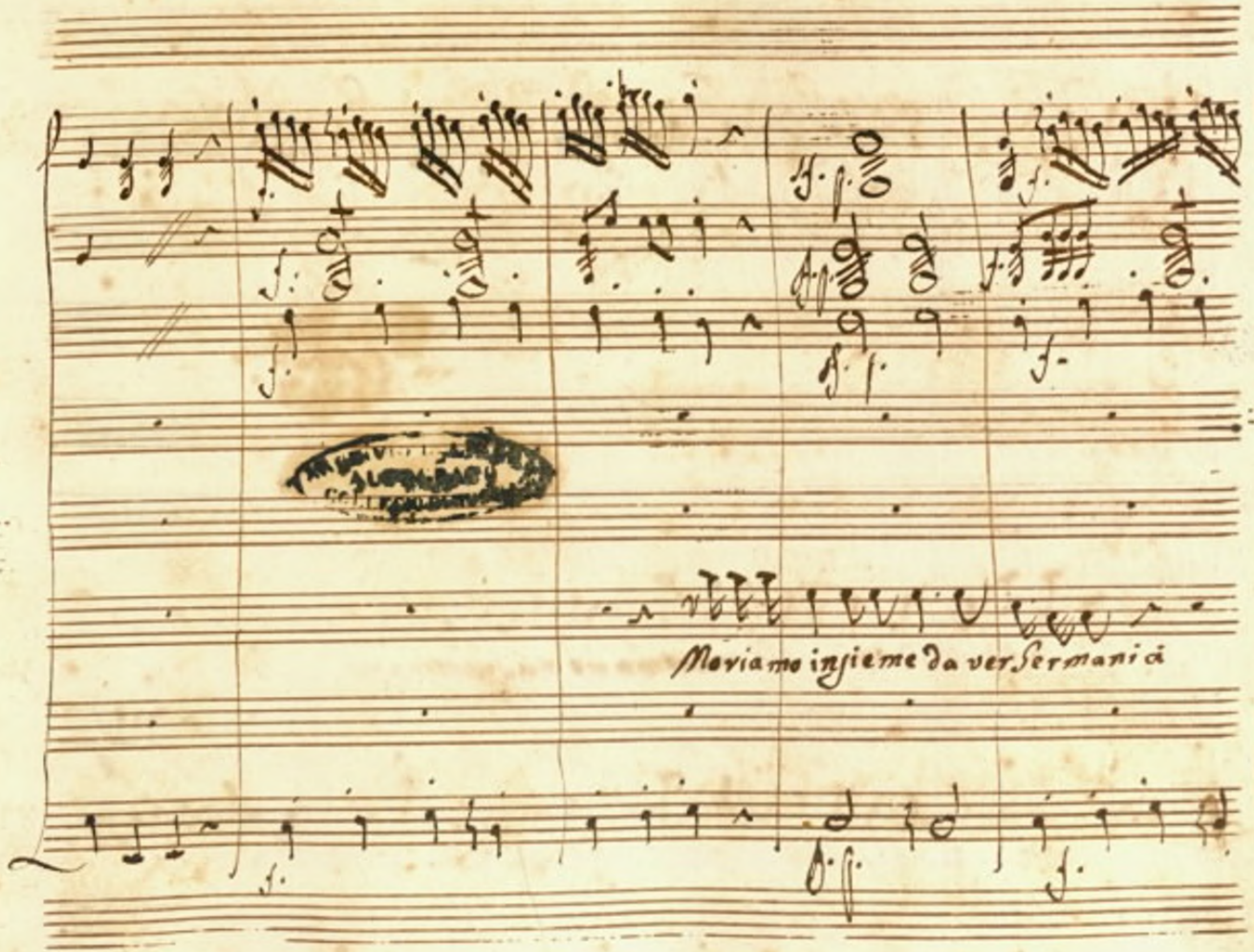

f.
Via su assolatevi, via spertosateme, via spertopateme, etanti
f.

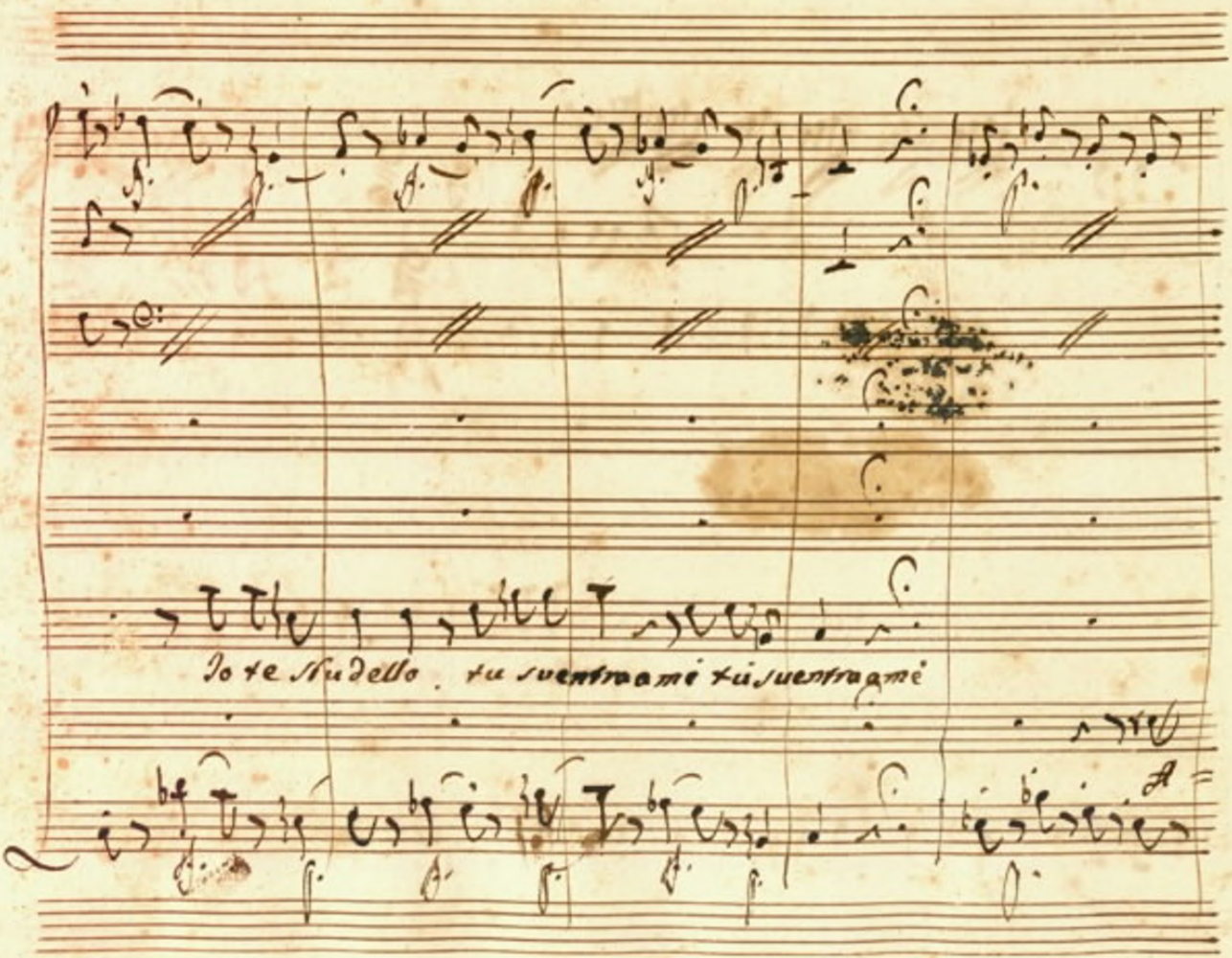

cresc.
cresc.
cresc.
Colgi nel petto datemi nel petto datemi Che sia Con tuya quest'alma tremula quest'alma
cresc.

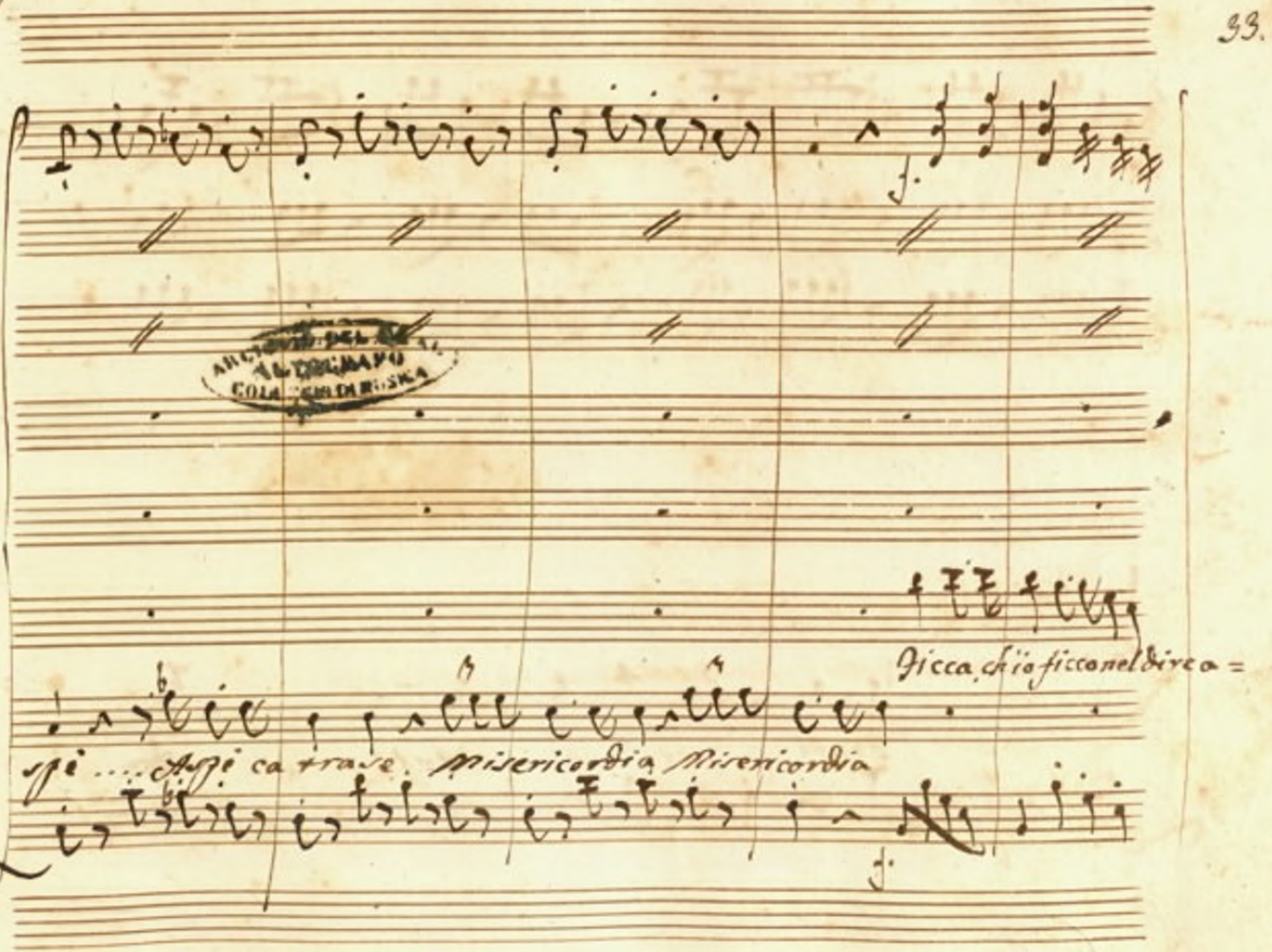

Voci
Violini
viola
tremula Ne saggia il buco Ne saggia il buco per dove agci per dove agci

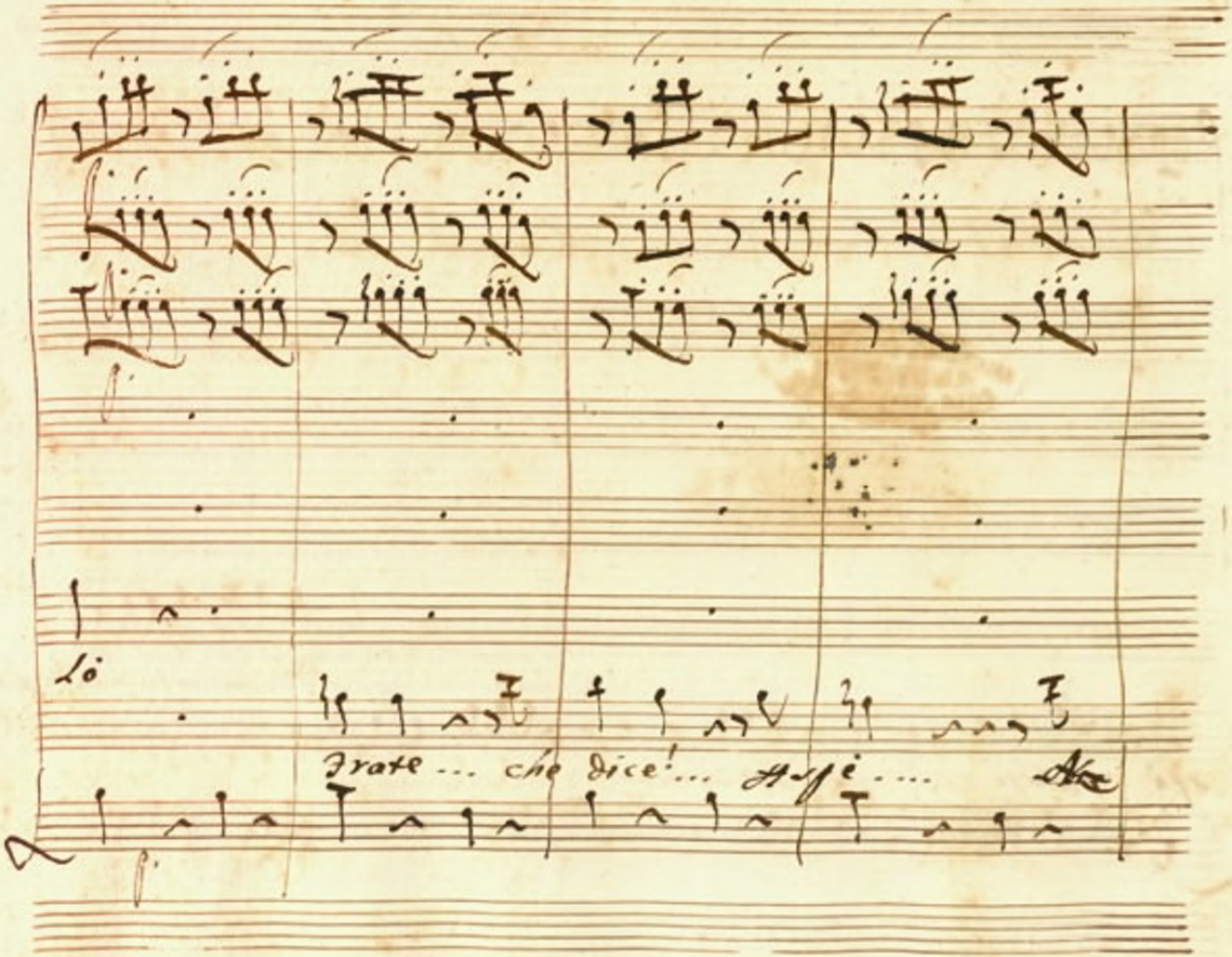

Violini
Viola
ten.
Co si vo=
Co si vo=
Per pochi istanti soli lasciateci
ten.


f.
f.
f.
f.
Leve
facci à così
Leve
facci à così

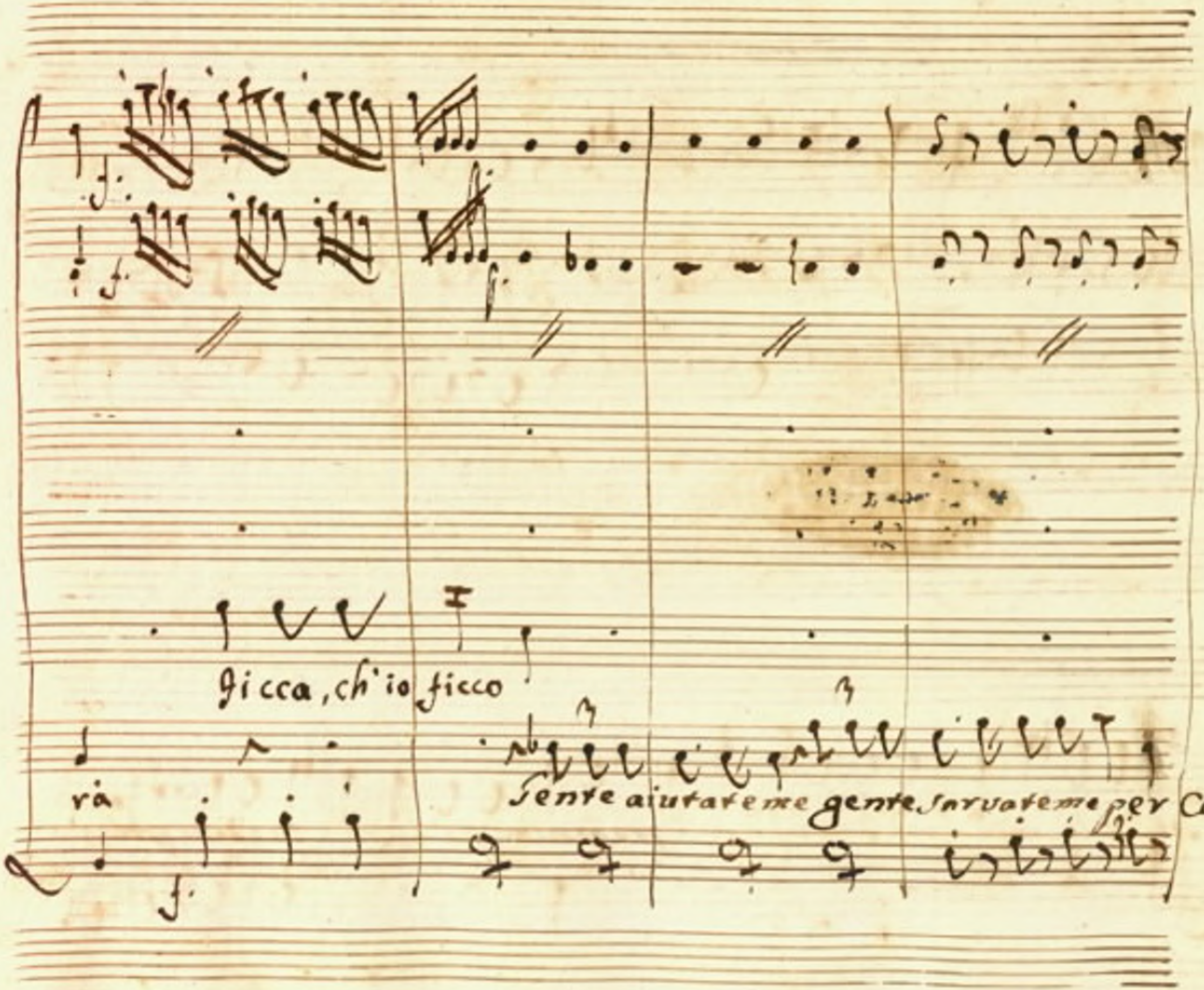

Moviamo insieme da ver Sermani à

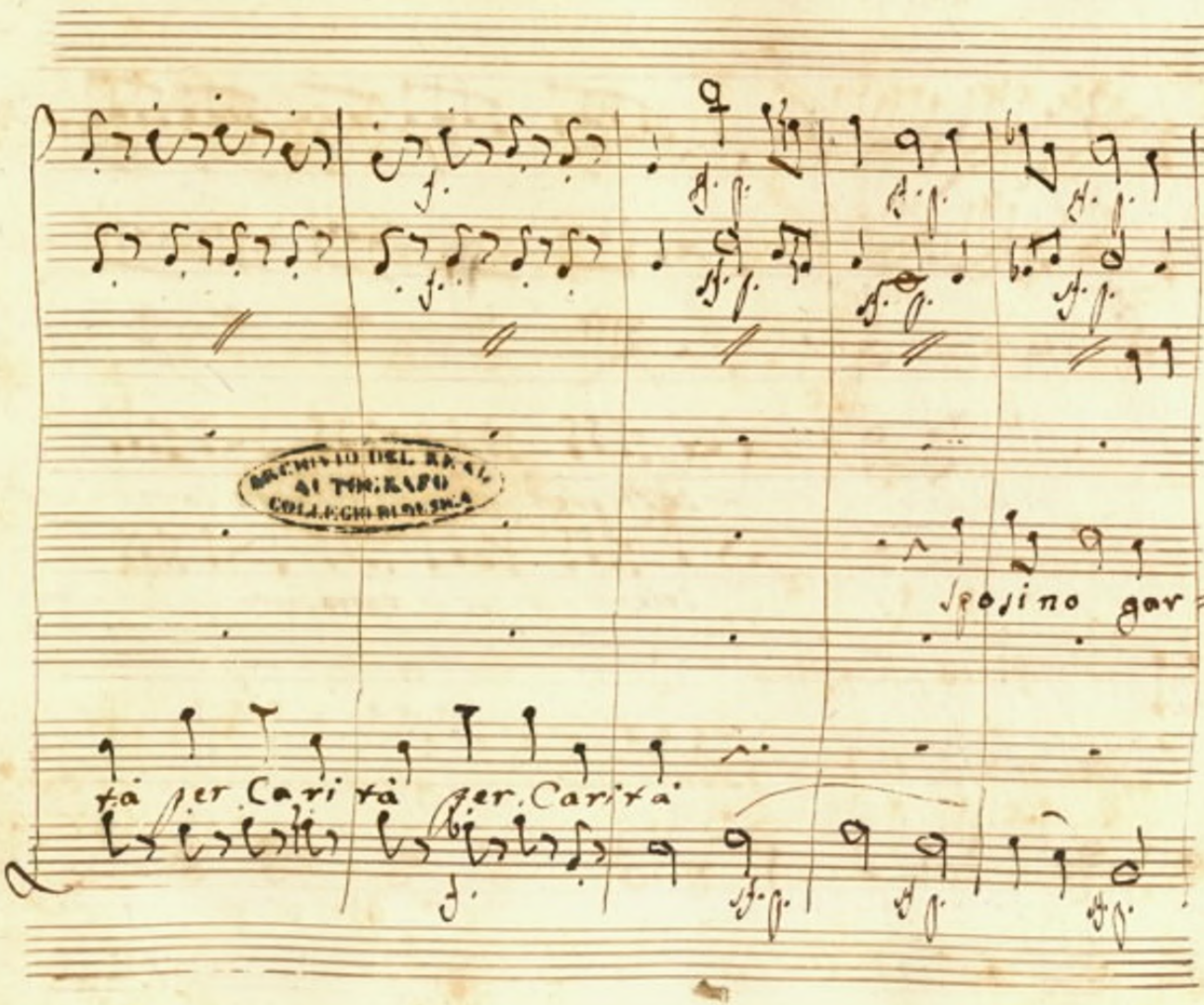

Io te Nudello tu suentroami tu suentragmè

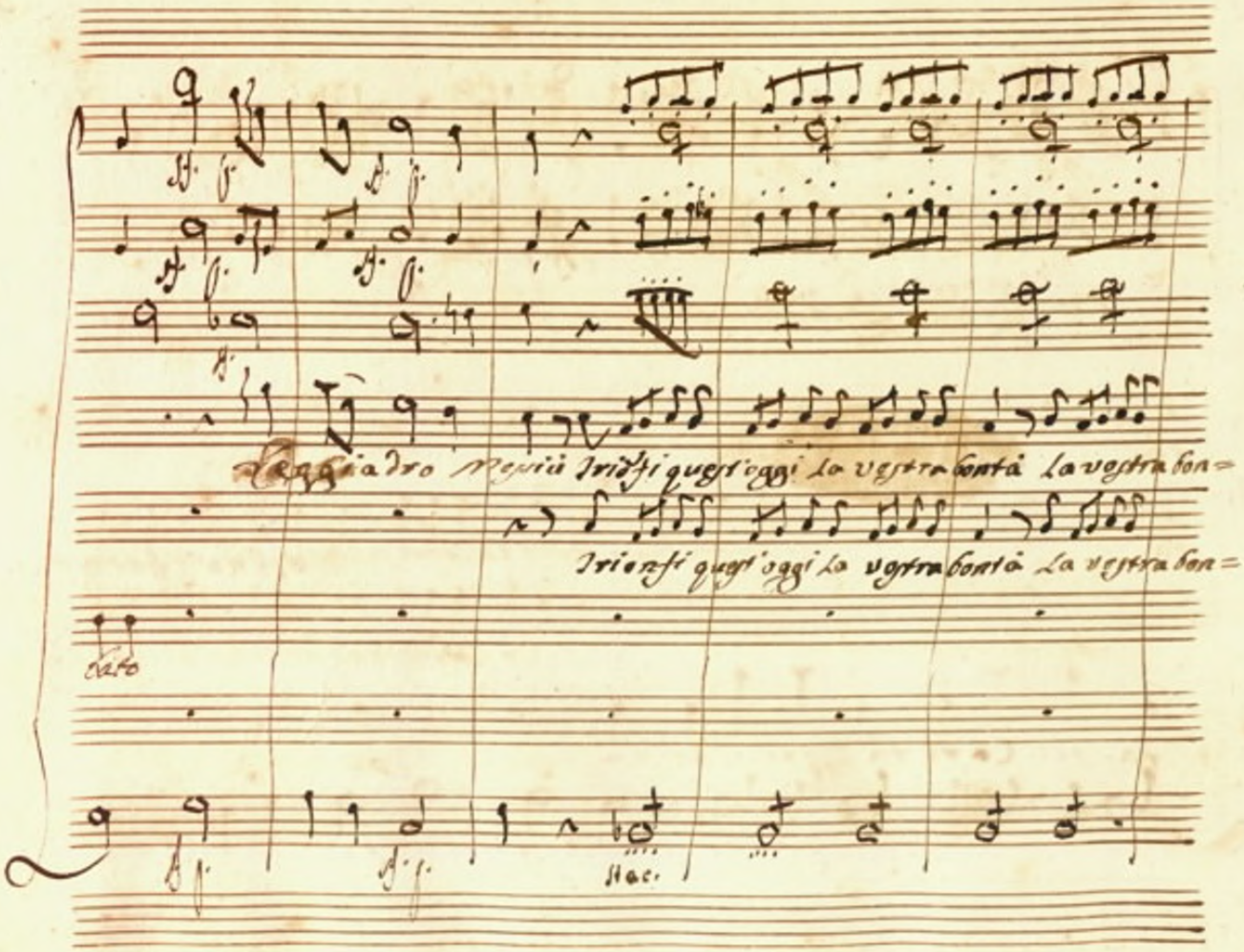

ficca, ch'io ficconel dire a =
sfè .... Aggi ca trase. misericordia Misericordia

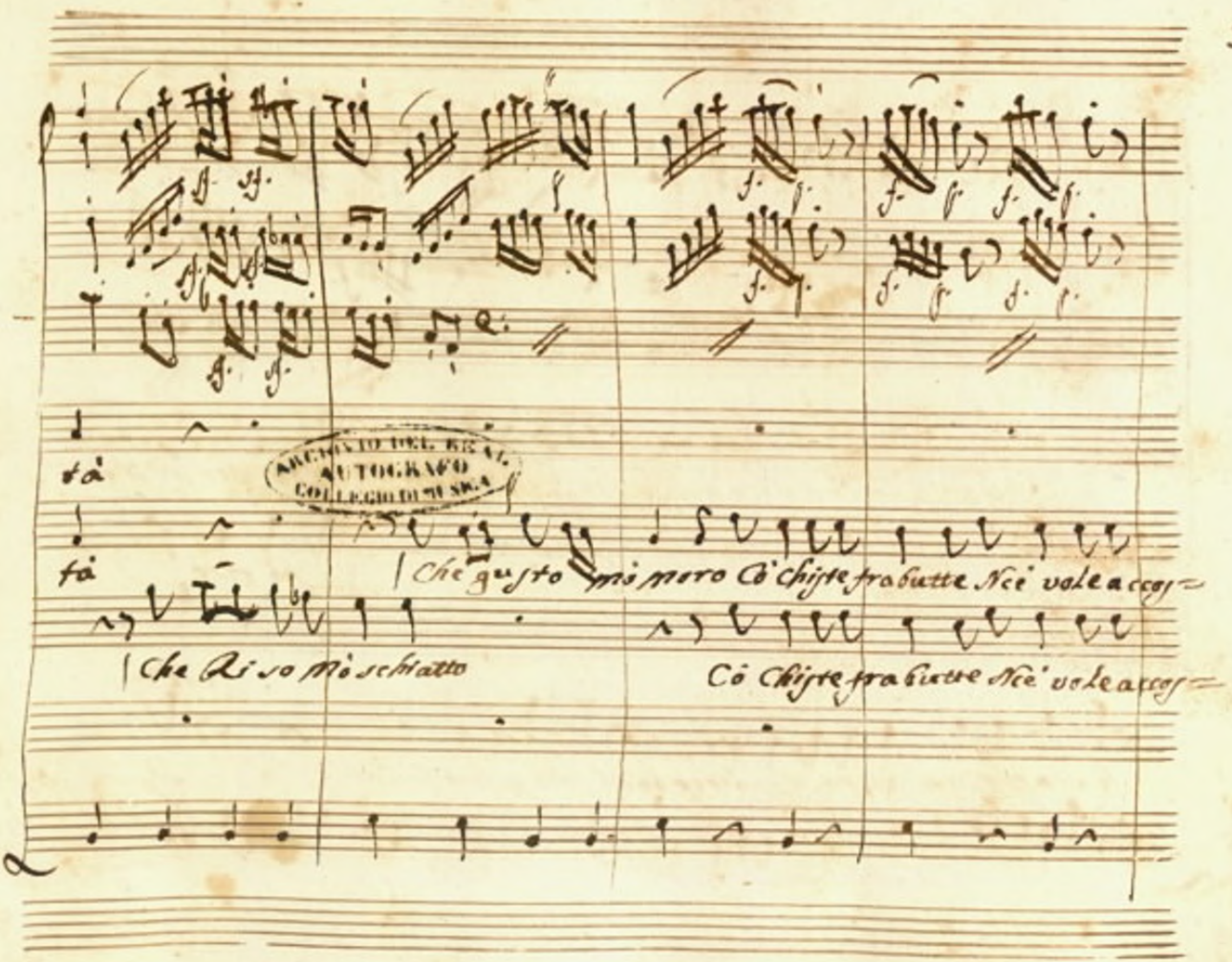

Lo
Frate ... che dice! ... Oyè ....

sfi 2 la mia progenia e la mia progenia pò senza eredi si estingue=

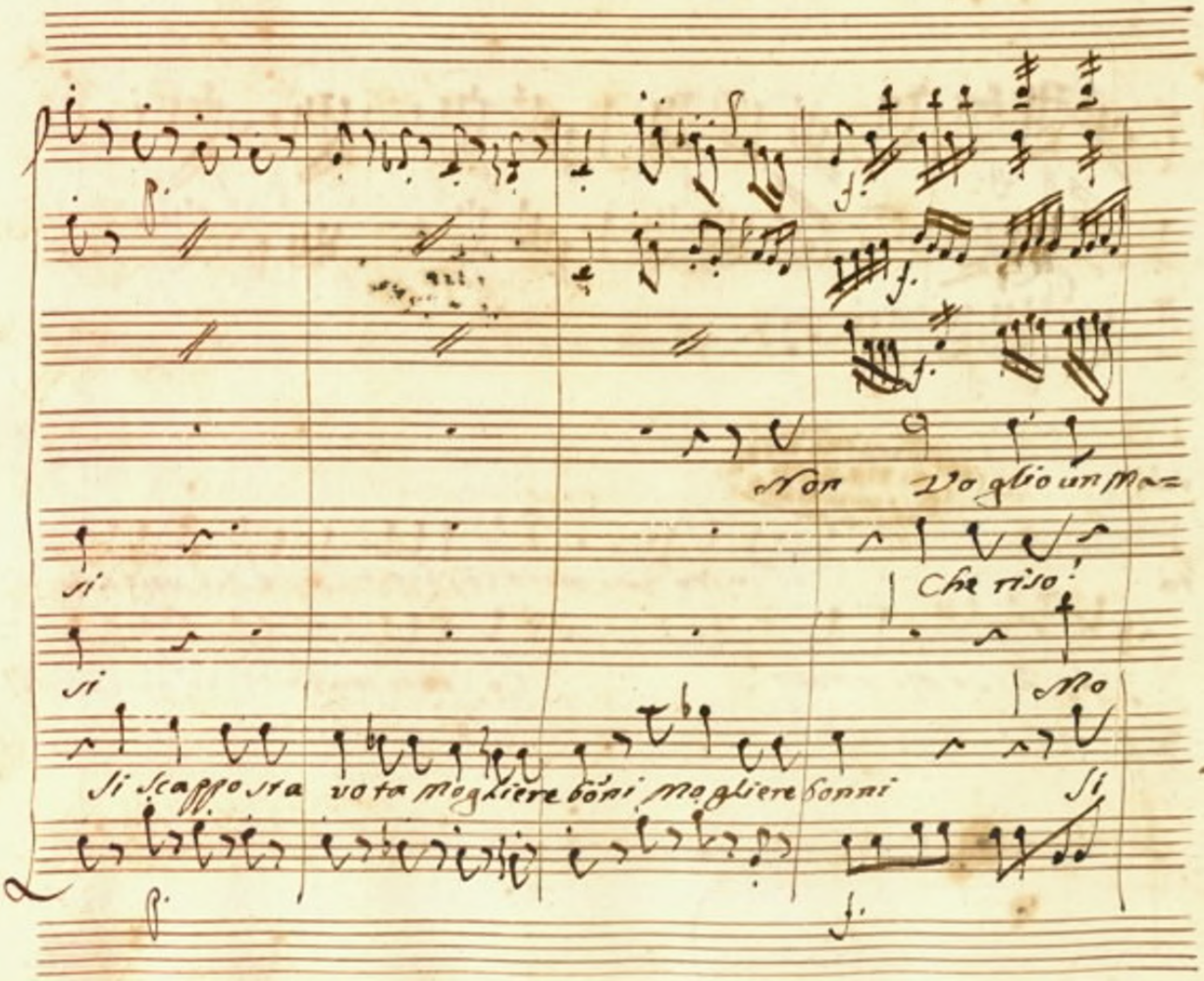

ficca, ch'io ficco
rà
Sente aiutateme gente Sarvateme per Cari=

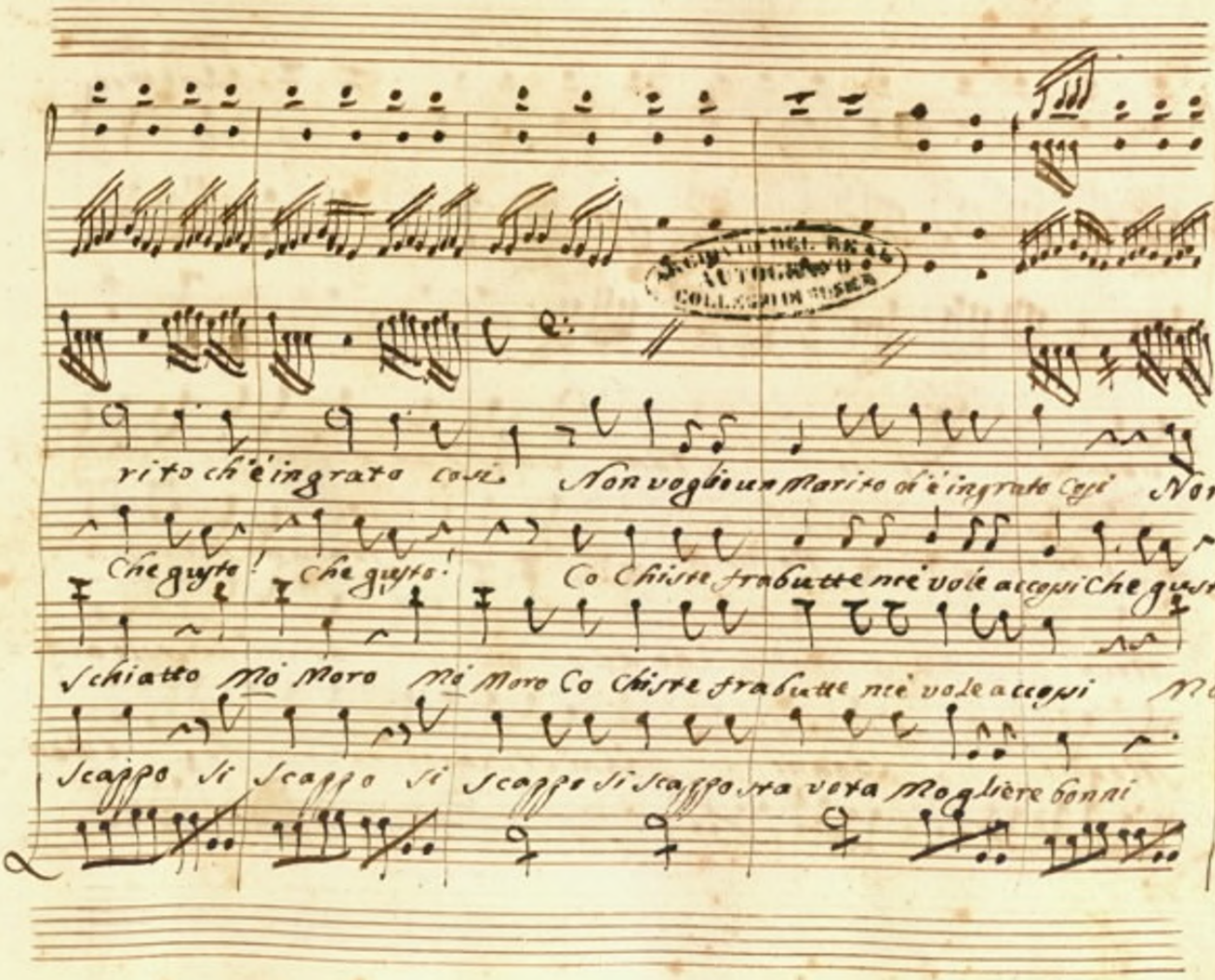

ARCHIVIO DEL R. C.
DI TORINO
COLLEGIO RICCARDI
sposino gar=
tà per Carità per Carità

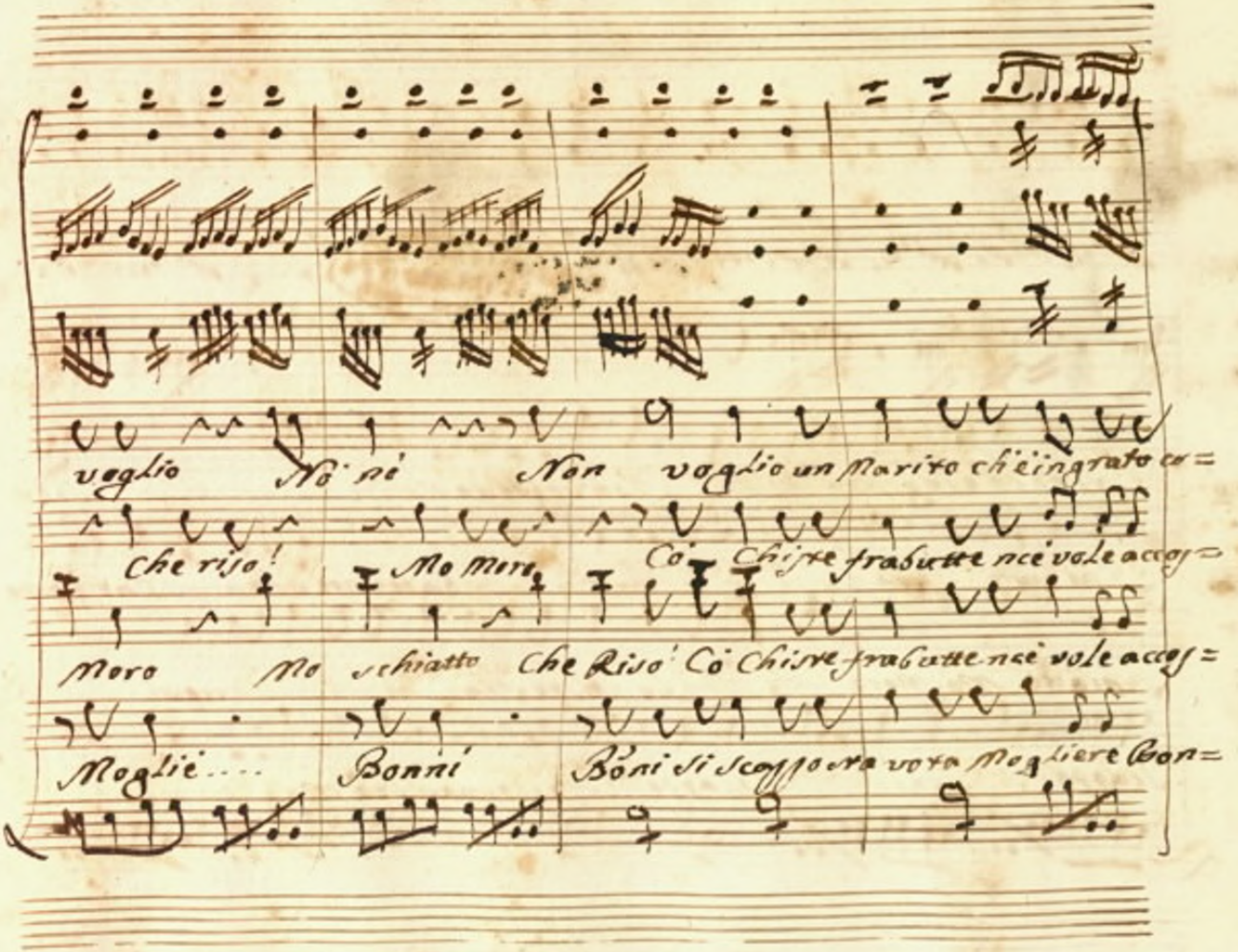

Troiano Regnii Trifti quest'oggi la vostra bontà La vostra bon=
Trionfi quest'oggi la vostra bontà La vostra bon=
Hac.



ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA


Non Voglio un Ma=
Si
Che riso!
Si
No
Si Scappo sta vota Mogliere bóni Mogliere bonni
Si


rito ch'è ingrato così Non voglio un Marito ch'è ingrato così Non
Che gusto! Che gusto! Co Chisse frabutte mè vole accopi Che gusto!
Schiatto Mò Moro Mò Moro Co Chisse frabutte mè vole accopi No
Scappo si Scappo si Scappo si Scappo sta vera Mogliere bonni


voglio No nò Non voglio un Marito chè ingrato cr=
Che riso! No Mori Cò Chisre frabutte ncè vole accoj=
Moro No schiatto Che Riso Cò Chisre frabutte ncè vole accoj=
Moglie.... Bonni Bòni si scoppo ra vora Moglie re Cor=

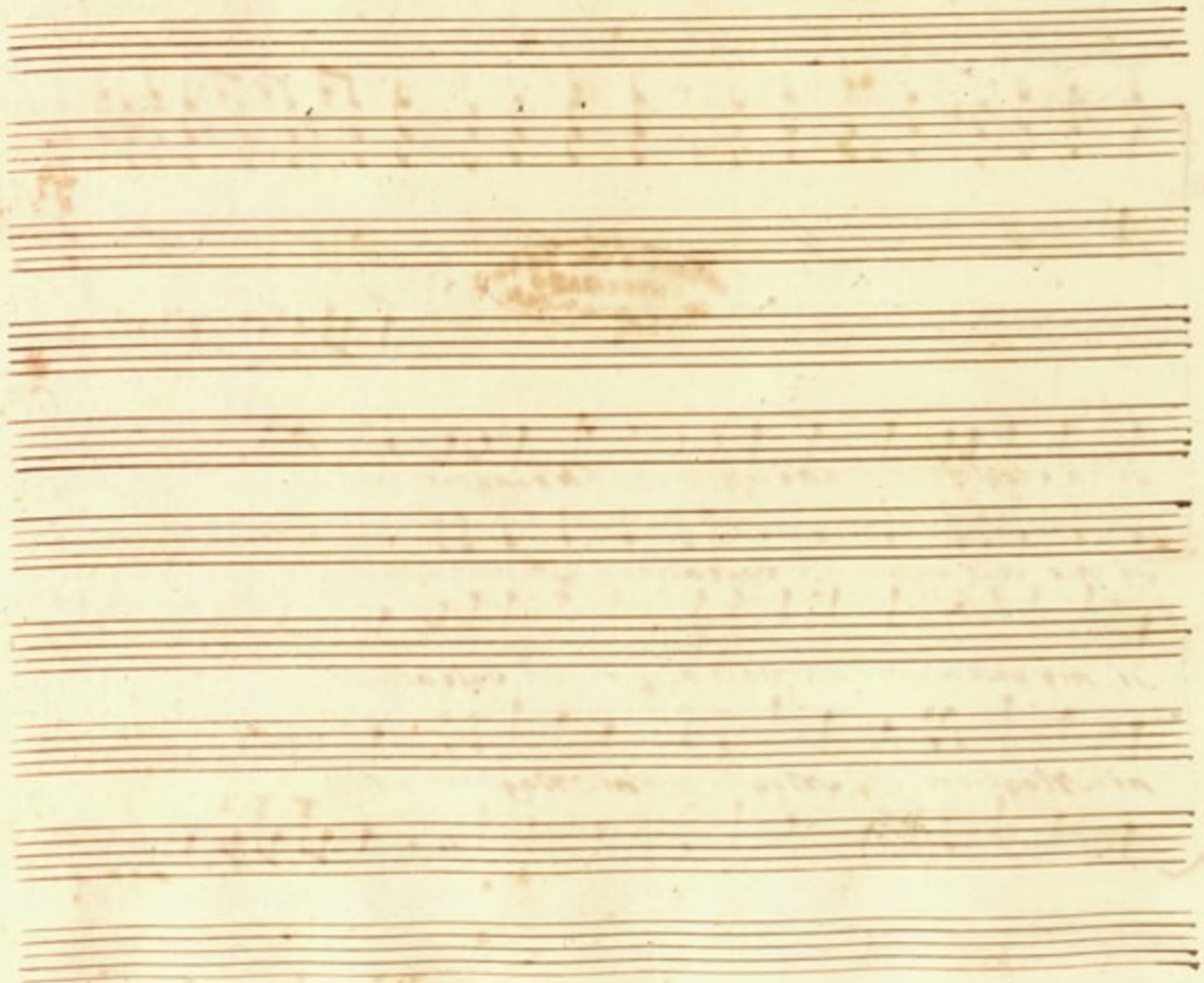
ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO DI MUSICA

Si ch'è ingrato così ch'è ingrato così Ch'è ingrato così.

Si nè vale accogli nè vale accogli nè vale accogli.

Si nè vale accogli nè vale accogli nè vale accogli.

ni Mogliere buoni Mogliere buoni Mogliere buoni.



Scena 5.

Armi:

Armida, e

D. Martino

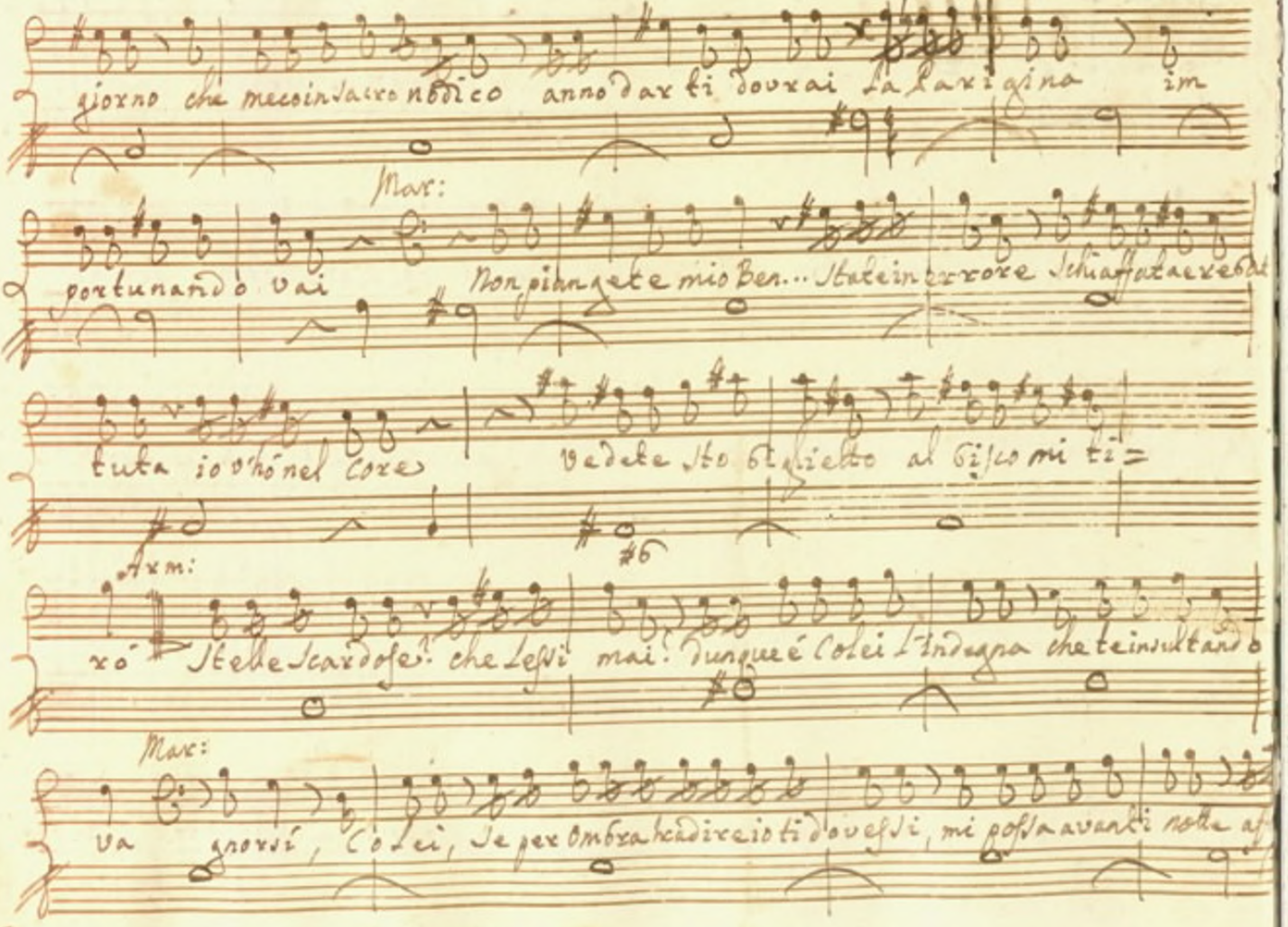
che ti pare ah! Sonio pezzo d'esser tradita? ah dove

siete amanti disperati delle bellezze mie! che siete morti per a=

vara una sola benignaocchiata! Oh Dio! senza stuccarti m'innamoro di

te; per via di Lettere mediante nostri buon Comuni amici Stringo il Conte alto

indi mi espongo di fuoco di strepito vi aggiò da Napoli a Mizzetto! e tu nel

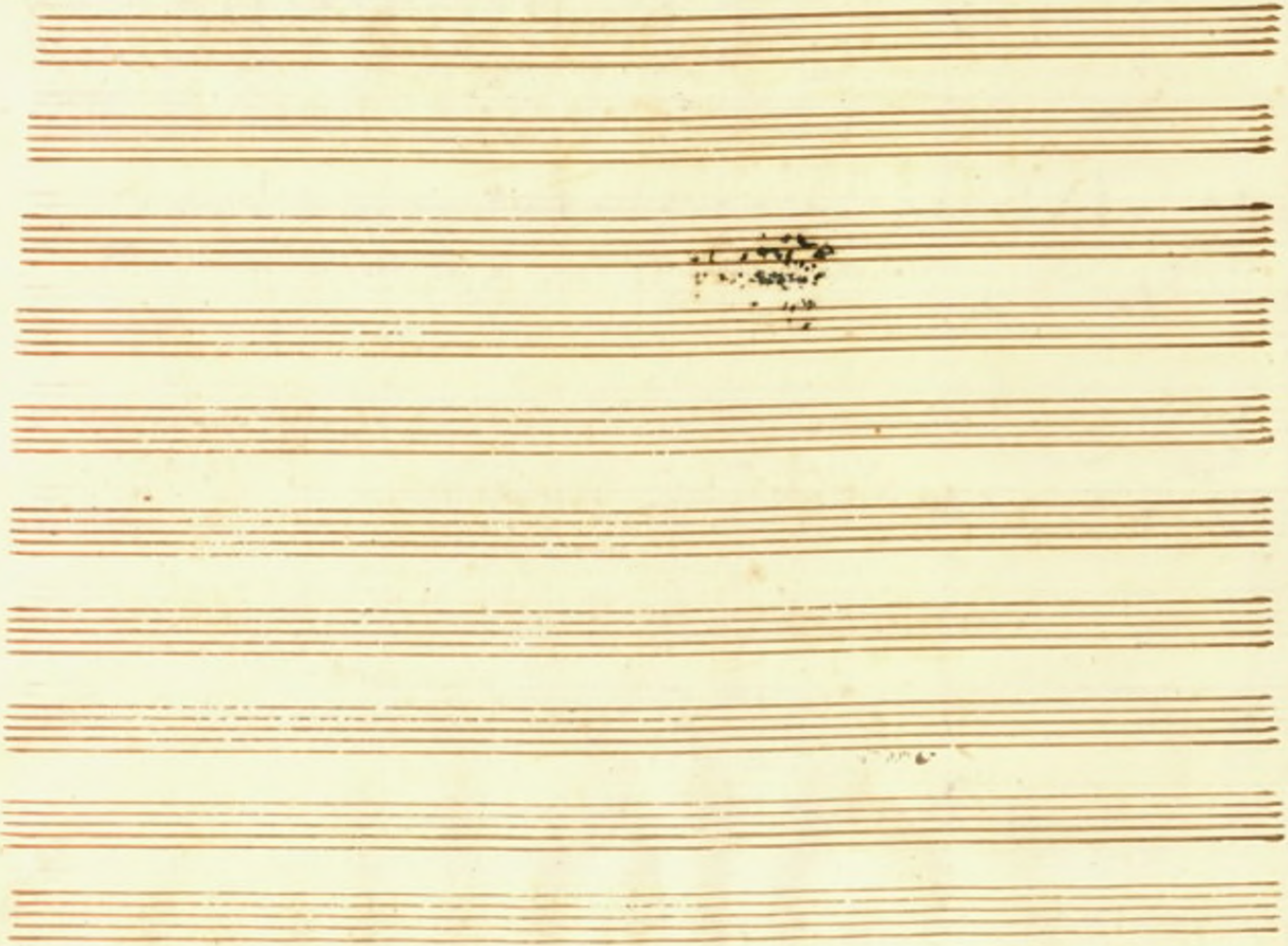

giorno che meco in Jacro nodico anno darti dovrai la Jaxigina im
Max:
portuna andò vai
Non piu ngete mio Ben... Stai ein exxore Schiaffata exebbe
tuta io v'hò nel core
Vedete sto Stiletto al fisco mi ti=
Axm:
xò Stelle Scandoseò che Jessi mai. Dunque é Colei l'Indegna che te insultando
Max:
va grossi, Colei, Se per ombra hà dirceio ti dovessi, mi possa avanti notte

car tutte due l'ossa pezzelle! Arm: Caro, non più, rasciuga le lagrime sul

ciglio, io vedo espresso che innocente tu sei e ti ritorno i dolci affetti

miei

Siegue Aria Armida



Violini

Viola

Armida

And.o:
sostenuto

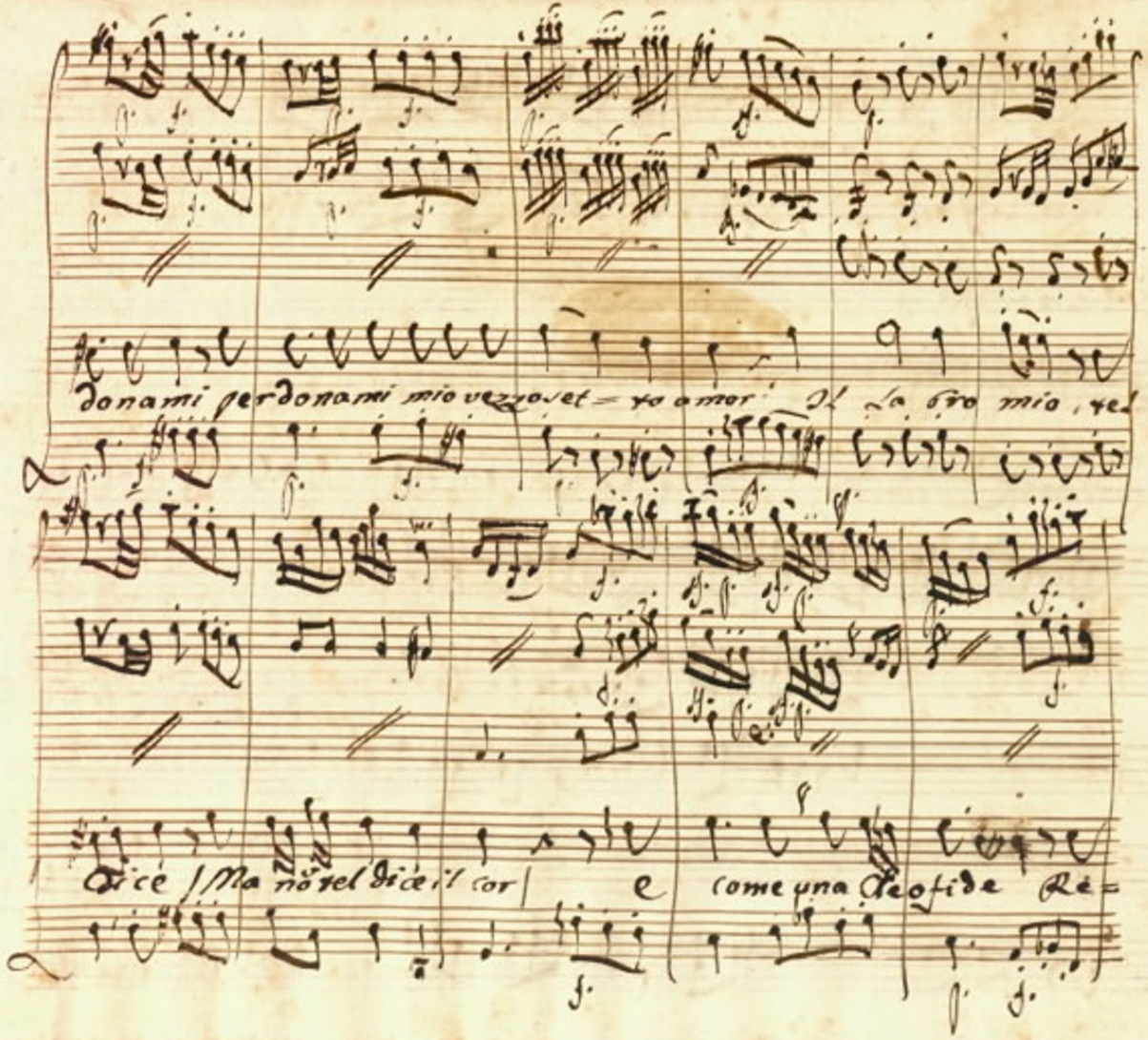
f. a mezza voce

f. sf.

Non. La grimar. ser=

f. sf.

ARCHIVIO MUSICALE
DEL LICEO
COLLEGIO MUSICALE


donami perdonami mio vezzoset = to amor Di ca ßro mio, tes
dice Ma nõtel dice il cor e come una Cerfide Re =

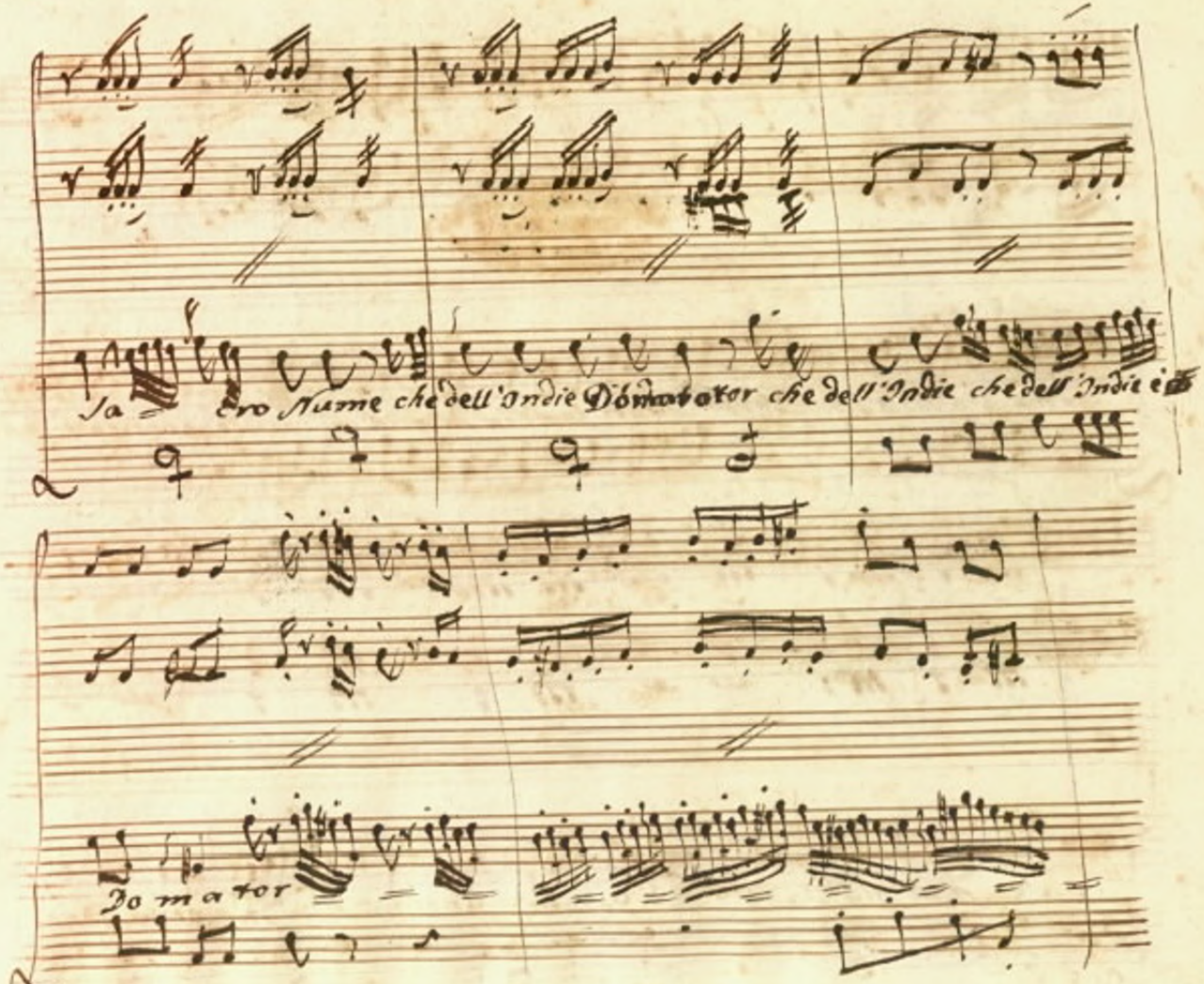
ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

gina già dell'Indie or senti come in Musica mi vò spiegar con te

And.o sostenuto

Se mai più sarò = Geloso mi = punisca il

And.o sostenuto


Ja
ero Nume che dell'Indie Domatore che dell'Indie che dell'Indie
Domator

ARCHIVIO DEL REAL
AUTOGRAFO
COLLEGIO DI MUSICA

che dell'Mie è Do mator

Che ti pare! Son'in=

ten.

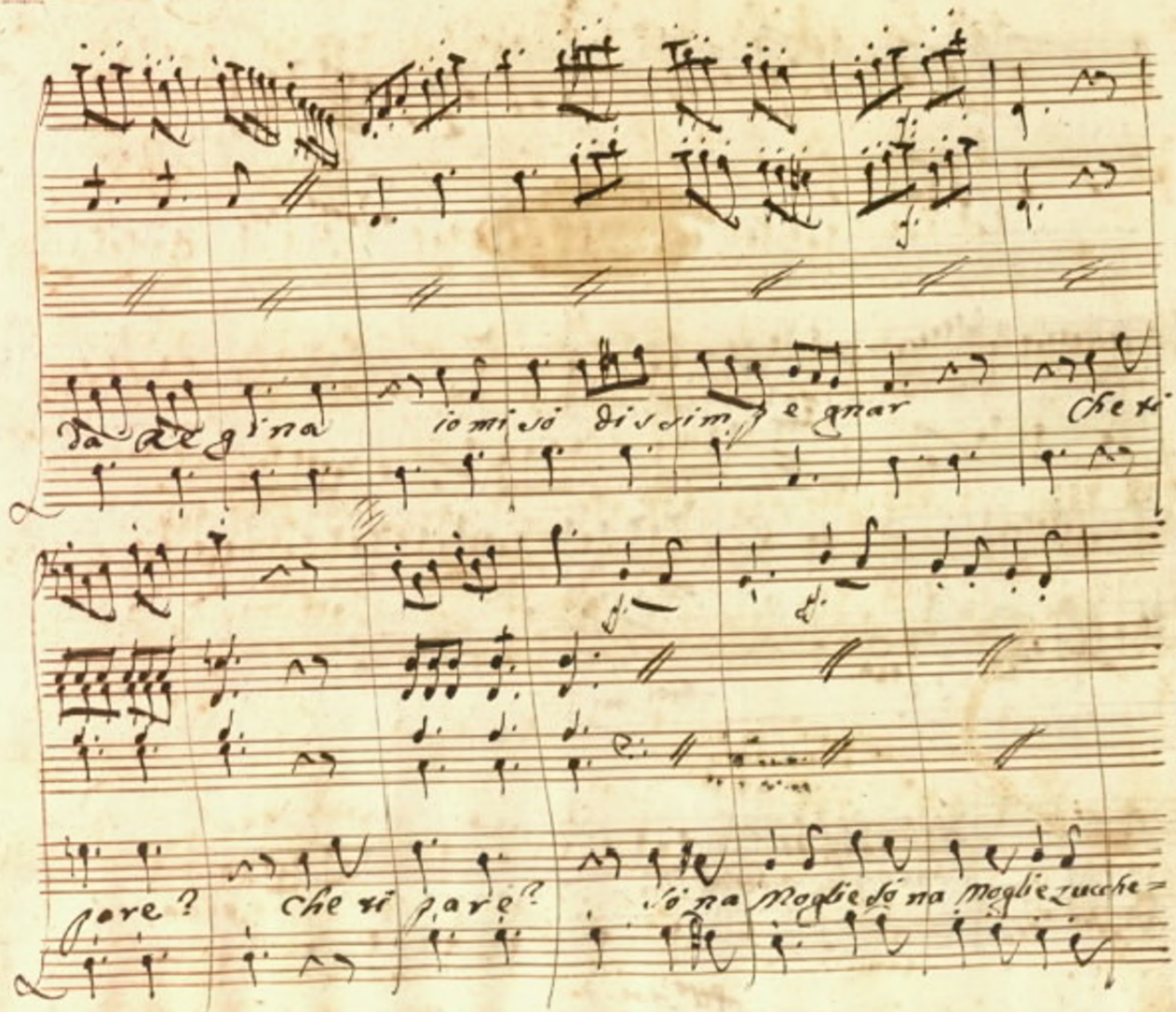
Allo. stac.

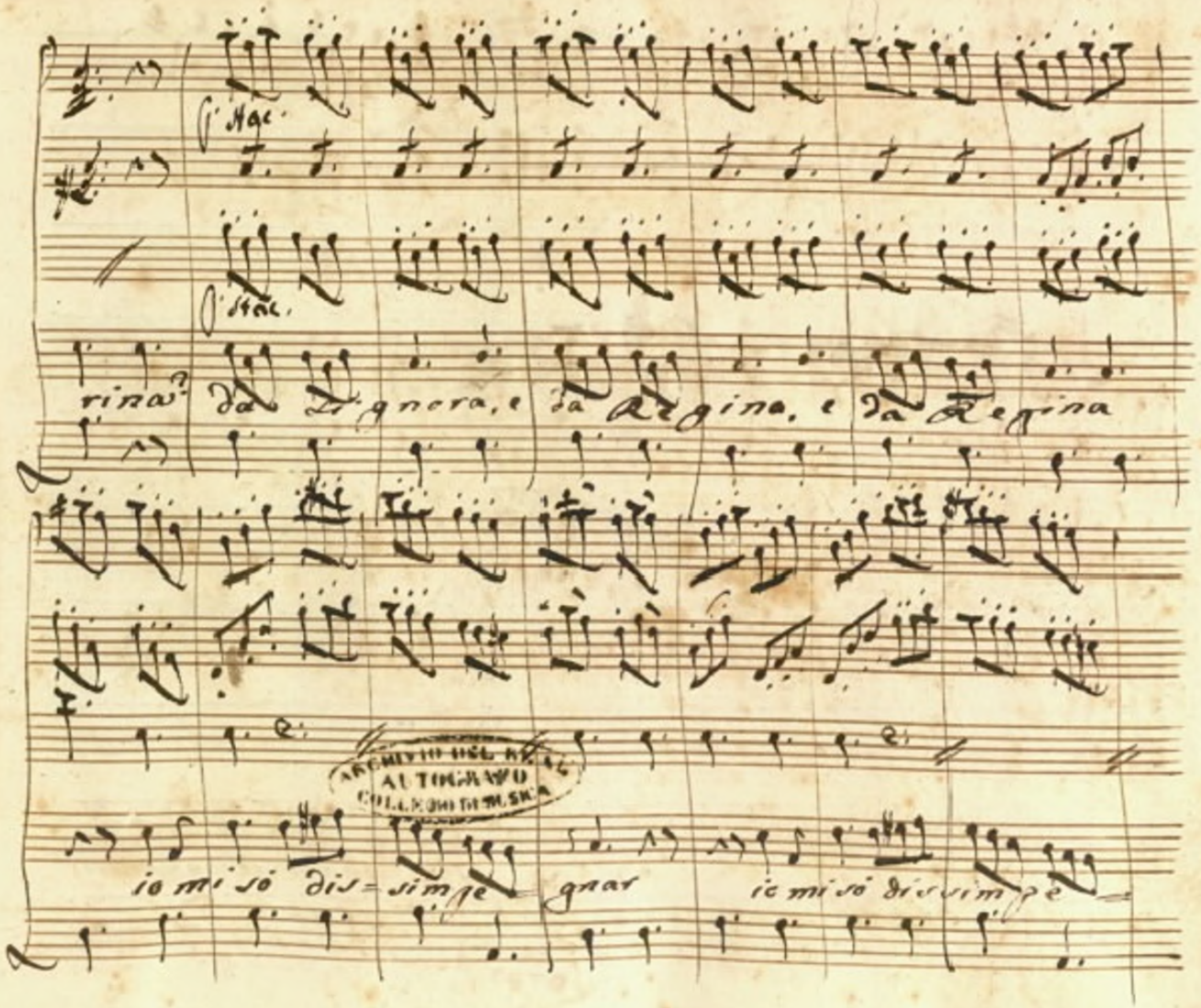
canto

Sona Moglie zucchetta Da - Ti = gnora, e Da Regina, e

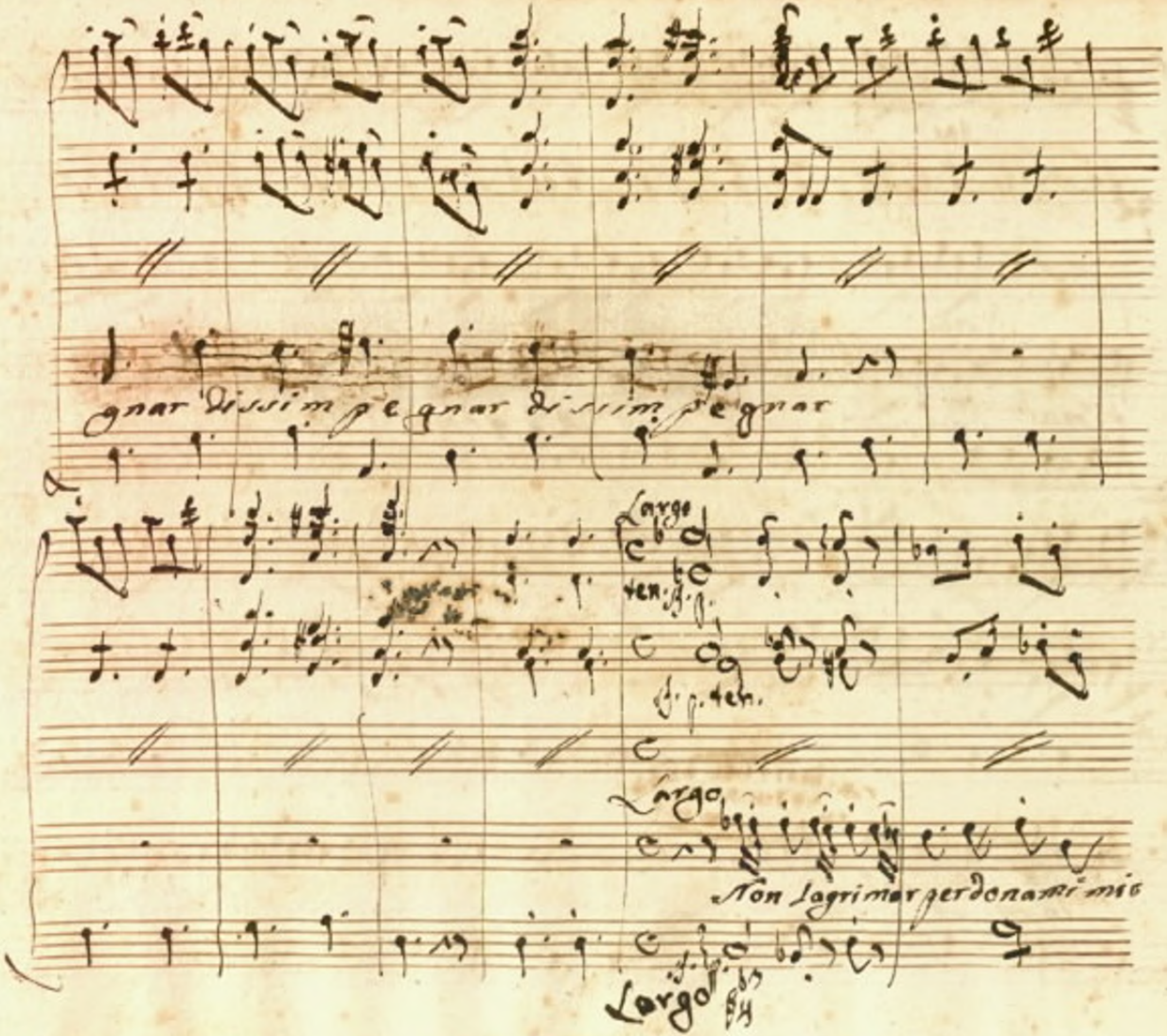
ten.

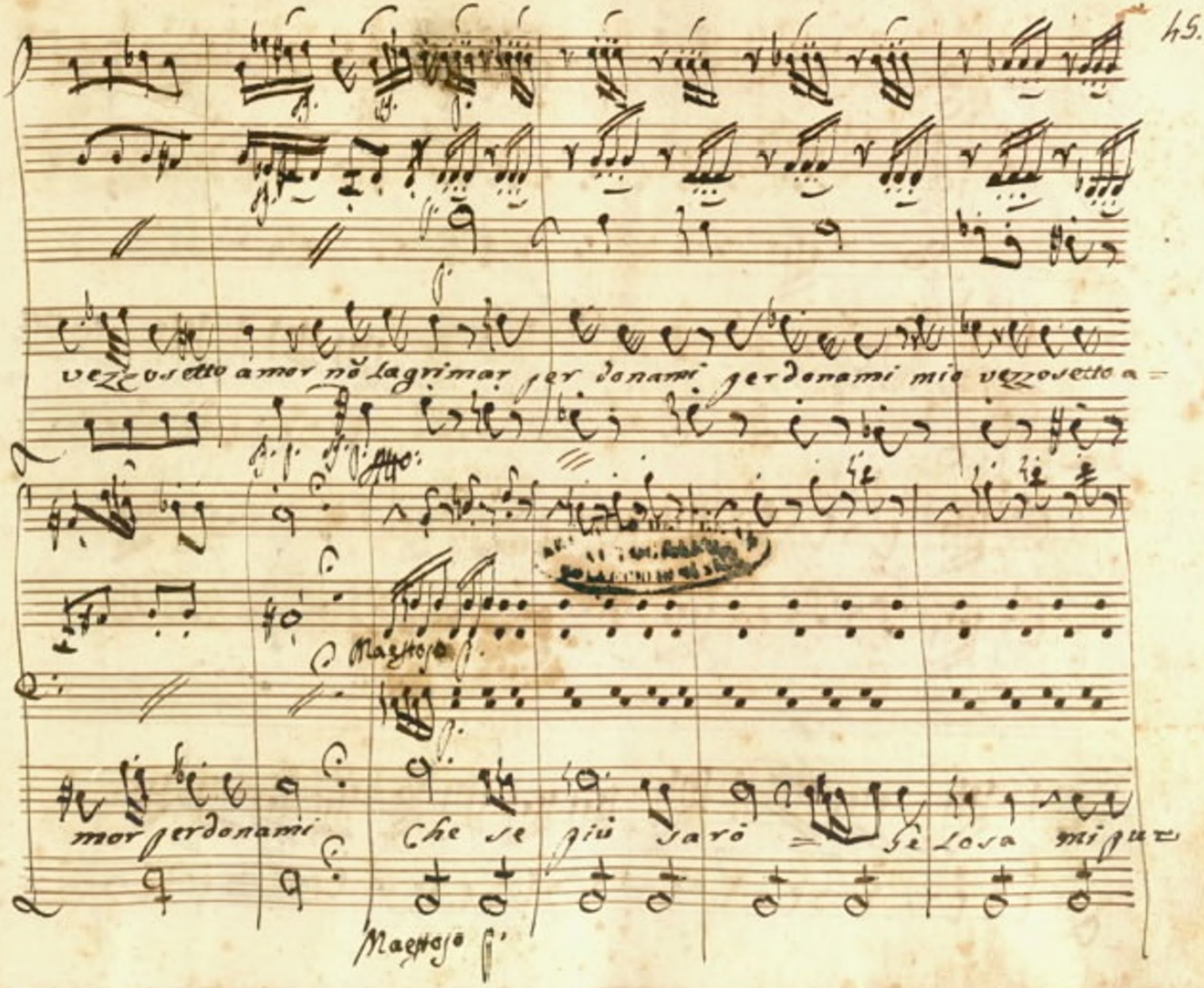
Allo. staac.

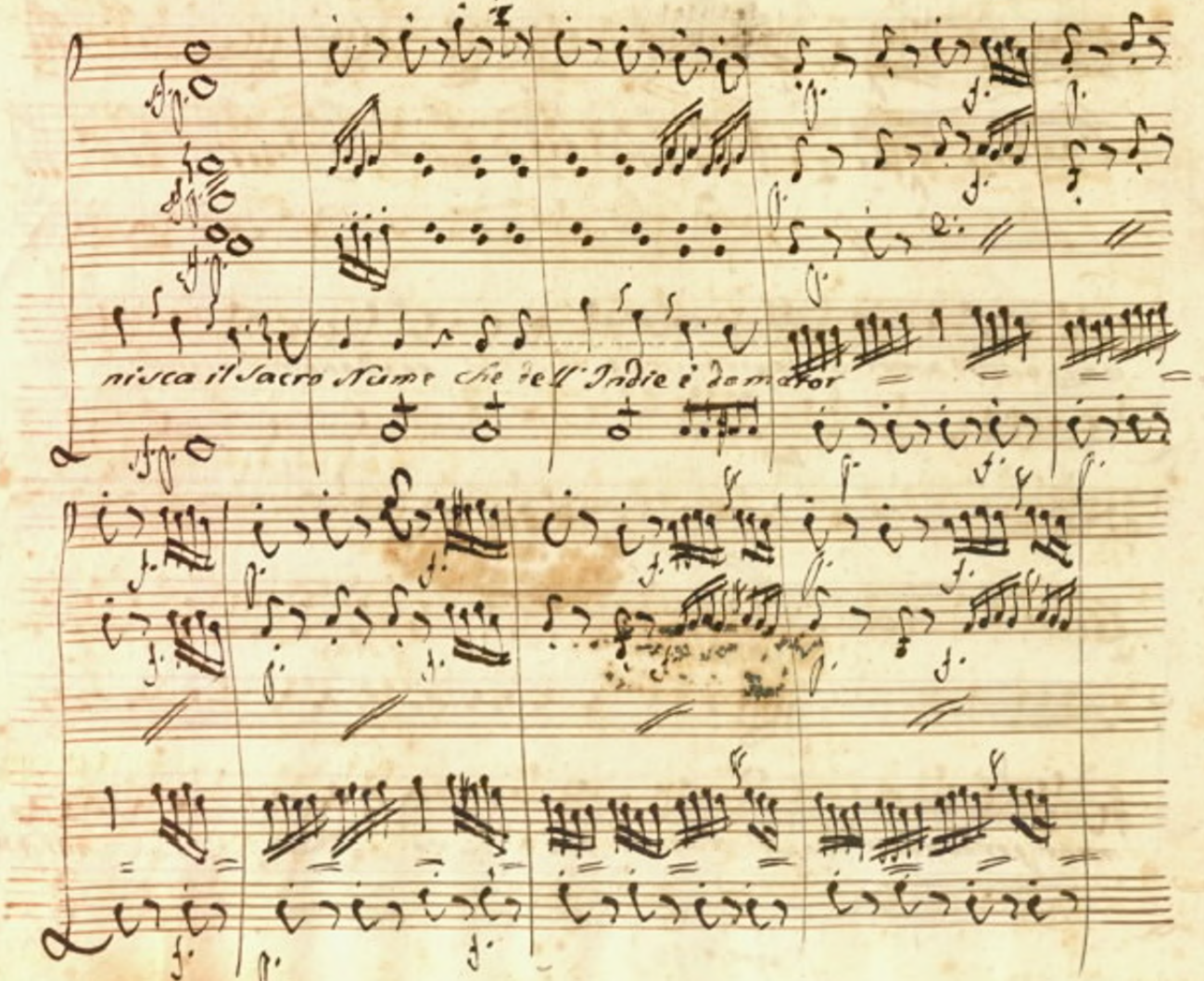

Da Regina io mi sò dissimpegnar che ti
pare? che ti parè? sò na Moglie sò na Moglie zucche=

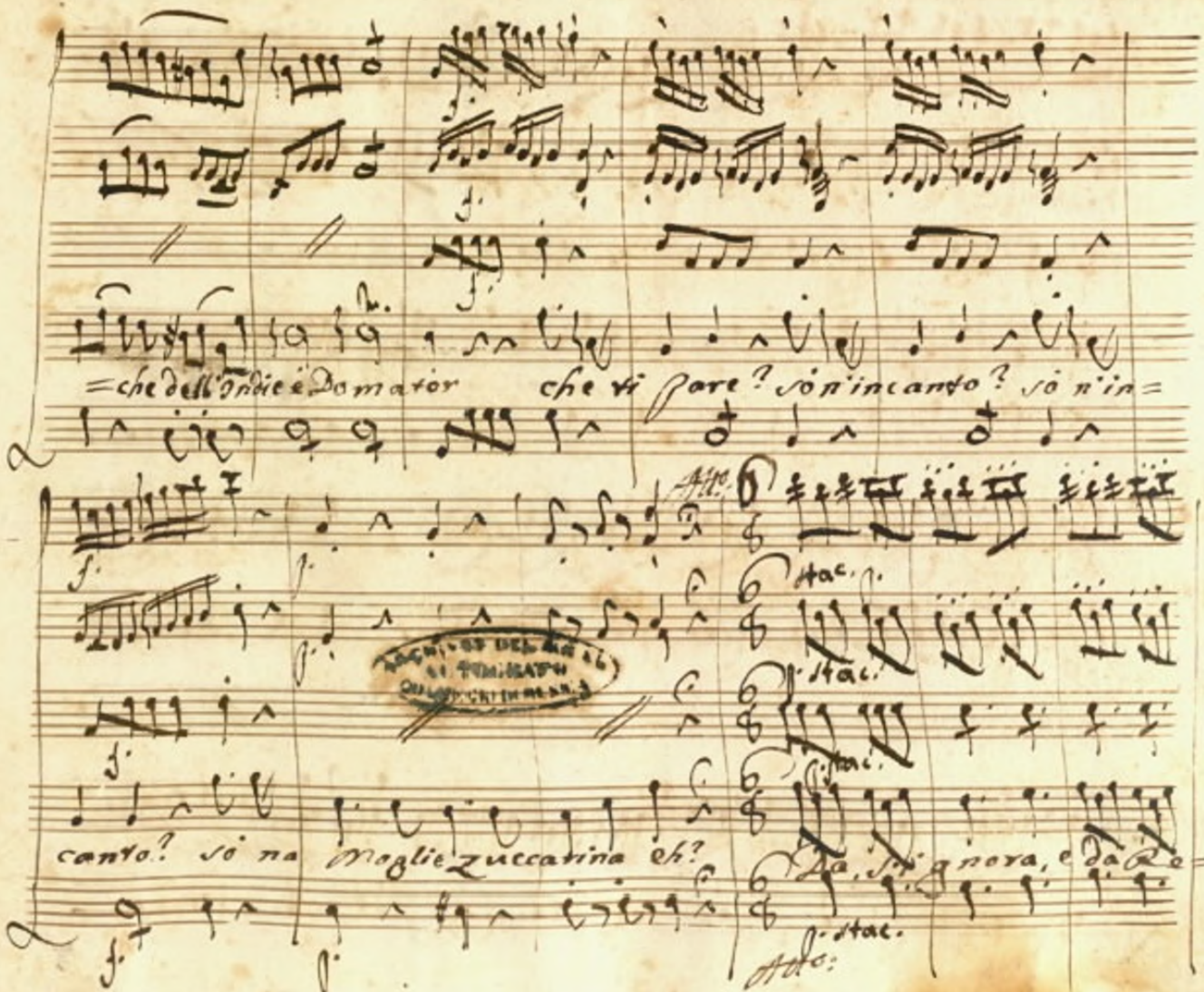


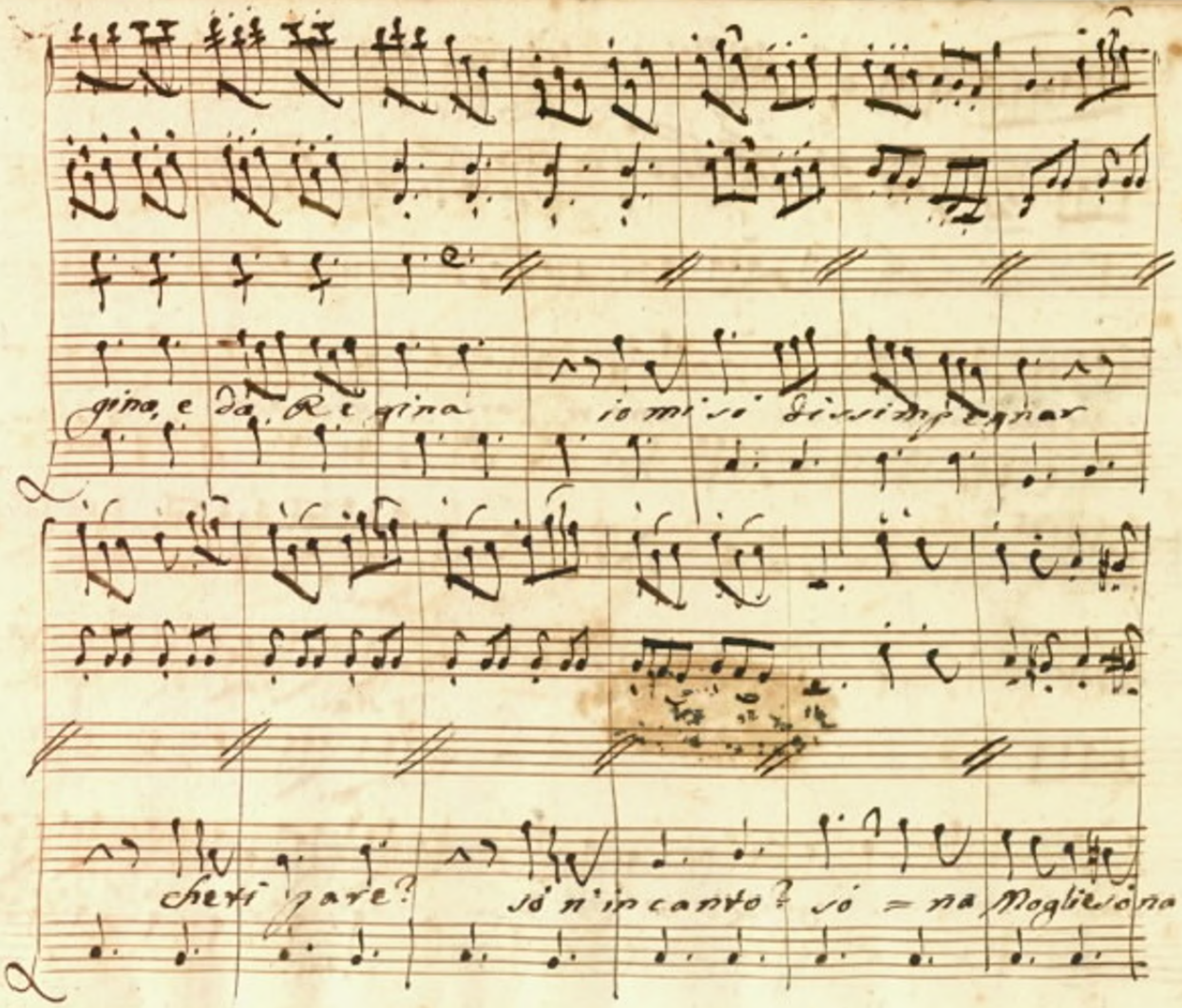
ARCHIVIO DEL MUSEO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE MUSICA


gnar dissim pegnar dissim pegnar
Largo
ten.
p. ten.
Largo
Non lagrimar perdonami mio
Largo


vezzosetto amor nõ lagrimar per donami perdonami mio vezzosetto a=
Maestoso
mor perdonami Che se più sarò = se lova mi pur
Maestoso


nisca il Sacro Nume che nell' Indie i domator


=che dell'Indie è Domator che ti pare? sò n'incanto? sò n'in=
canto? sò na Maglie Zuccarina eh? Da, Sig.nora, e da=
Ital:


gina, e da Regina io mi vò divertir
chetti pare? sò n'incanto? sò = na Moglierona

Mac.

Mac.

Mac.

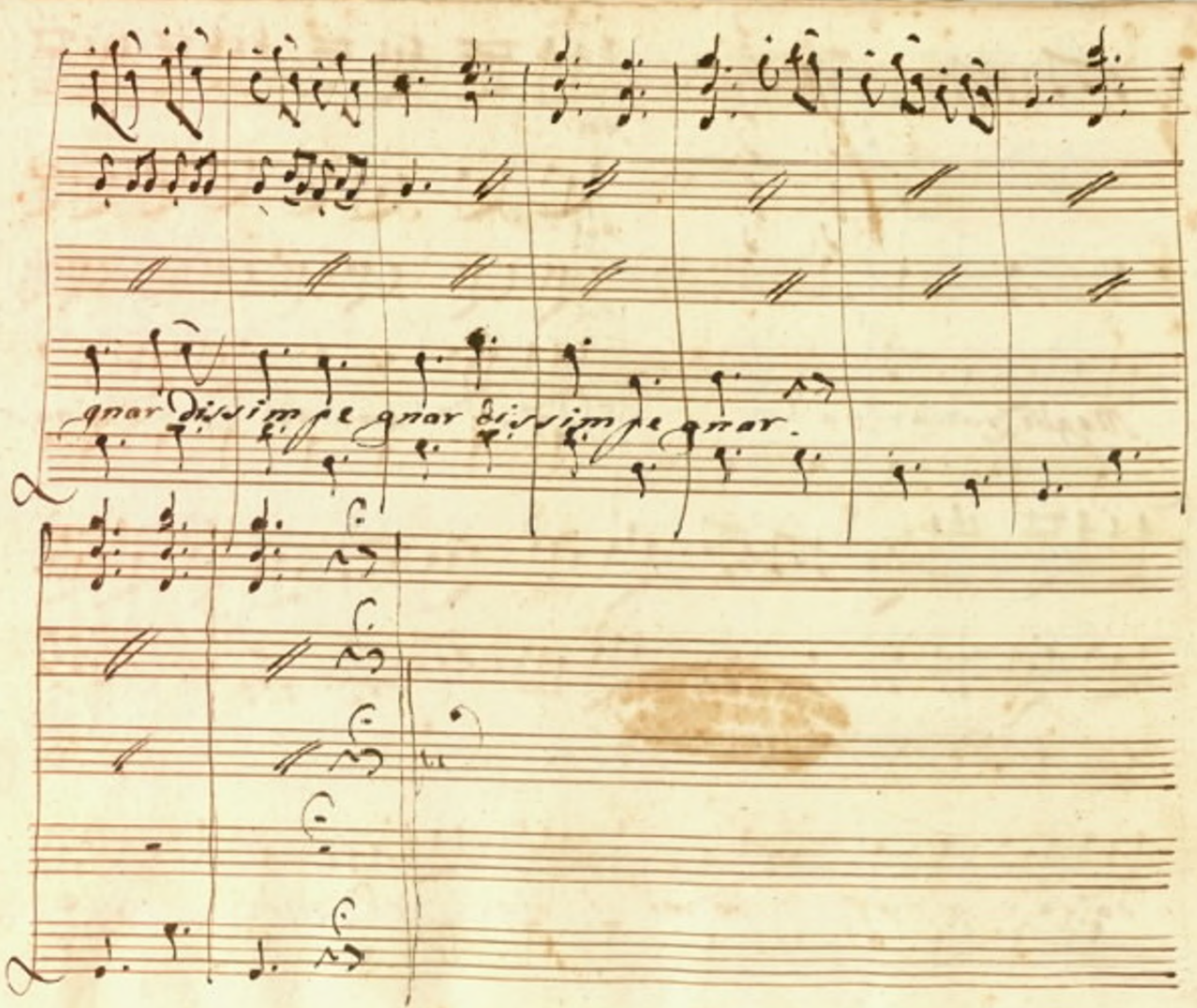
Moglie Zuccarina?

Da si = gnora, e da Regina, e

ARCHIVIO MUSICALE
DI TORINO
COLLEZIONE MUSICA

da Regina

io mi sò dissimpegnar dissimpe =


gnar dissimpe gnar dissimpe gnar.

Scena 6.

Rosolina Preziosa e Cardillo

Prez: Rosolí! io Jó forba a me vó mpapocchiá? fijela Schi=

Ros: fosa pe fá chiù mpressione al di Monzù tu faje già ncappato... Veramente, haje

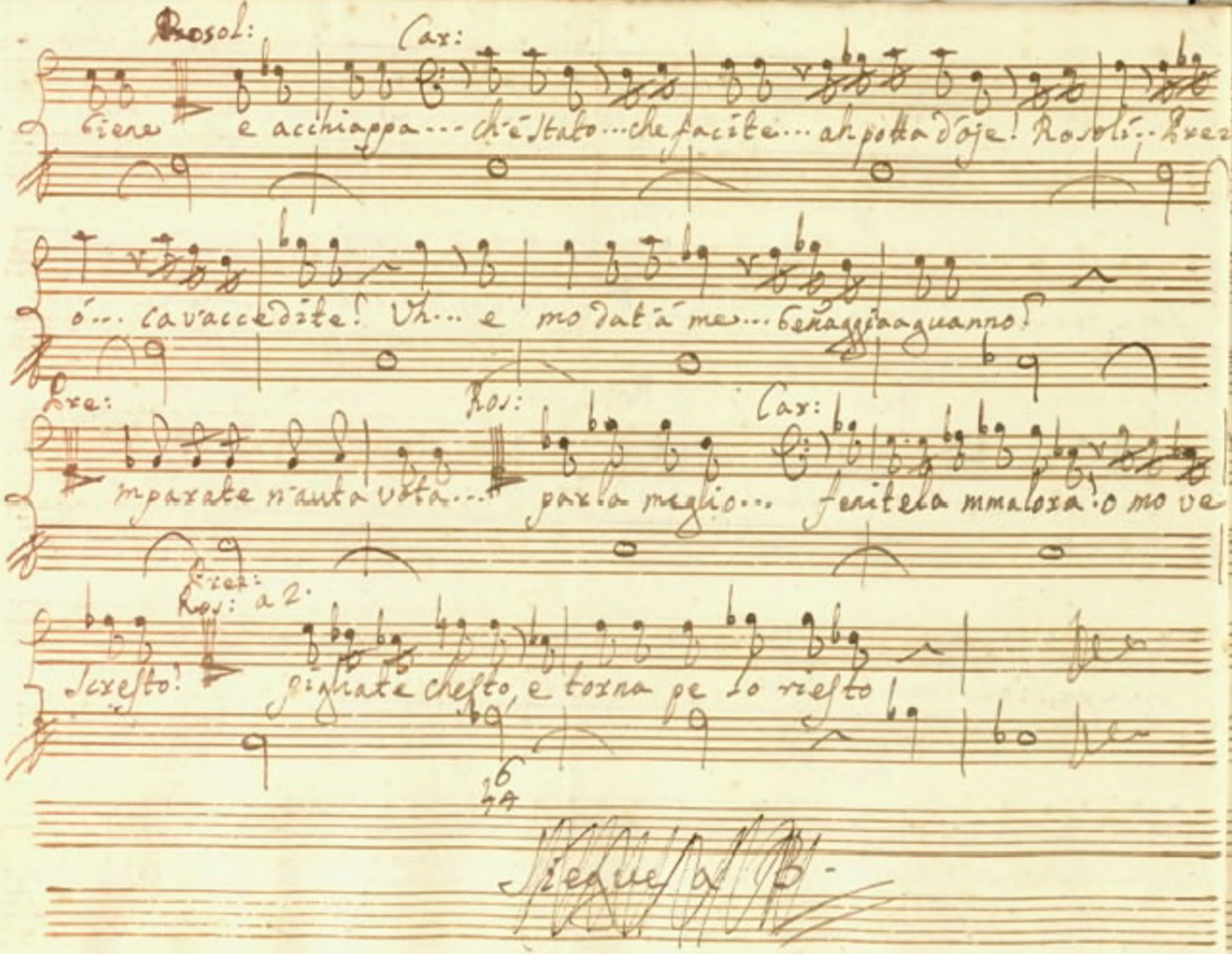
Prez: chiù bellezze grazia

Ros: e me ne grolio e poco sta facella pe perenina Stáz=

Prez: vijse pe levá l'vocchie da fronte pozzine a lo Giagante de Palazzo Ottenne casi

Rosol: Voto te xompo n'vocchie a me!

Prez: vuóche te faccio zompá tutta la mole e


Rosol:
Cax:
Fiere e acchiappa... ch'è stato... che facite... ah potta d'oje! Rosol... Exez
ó... cavacce dite! Uh... e mo dat'a me... beñaggia aguanno!
Exez:
Ros:
Cax:
mparate n'auta vota...
parla meglio...
feritela mmaloxa: o mo ve
Exez: Ros: a 2.
Jexesto!
pigliate chesto, e torna pe lo riesto!

Fre:

Viva la taverna ra di Mezzotto che sape pitt enar ea maraviglia e

Car:

Viva la Sie Iguinzia, la Sie Mezzarella ra Contegrosa o ferite sta Vernia omo ve

Fre: Ros:

Sivesto e ve faccio Zompá tutte li Vientb e bá, provate bixio accostate bric=

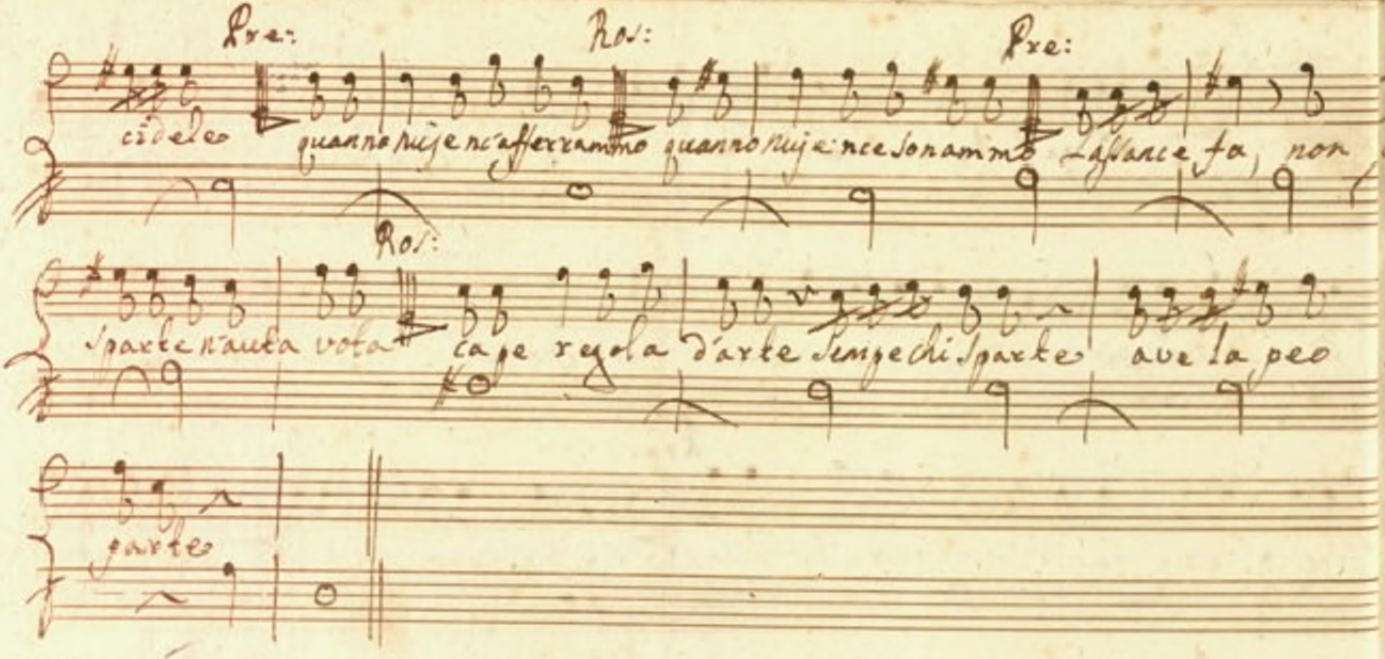
Fre: Ros:

core che bije appriesso, a ste Sciorte dágente Cane Semoveda gerio... Cammc=

al-

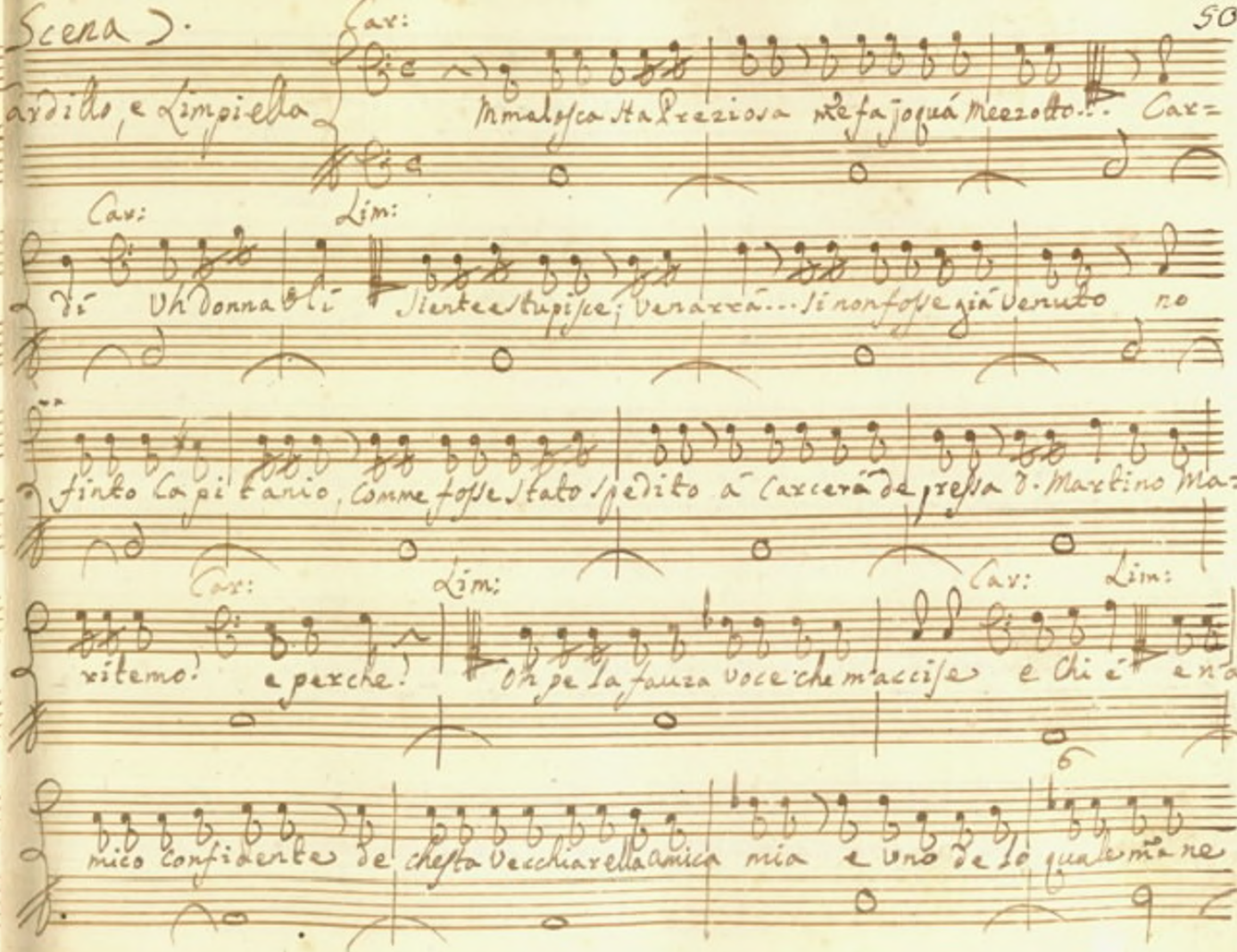
Car:

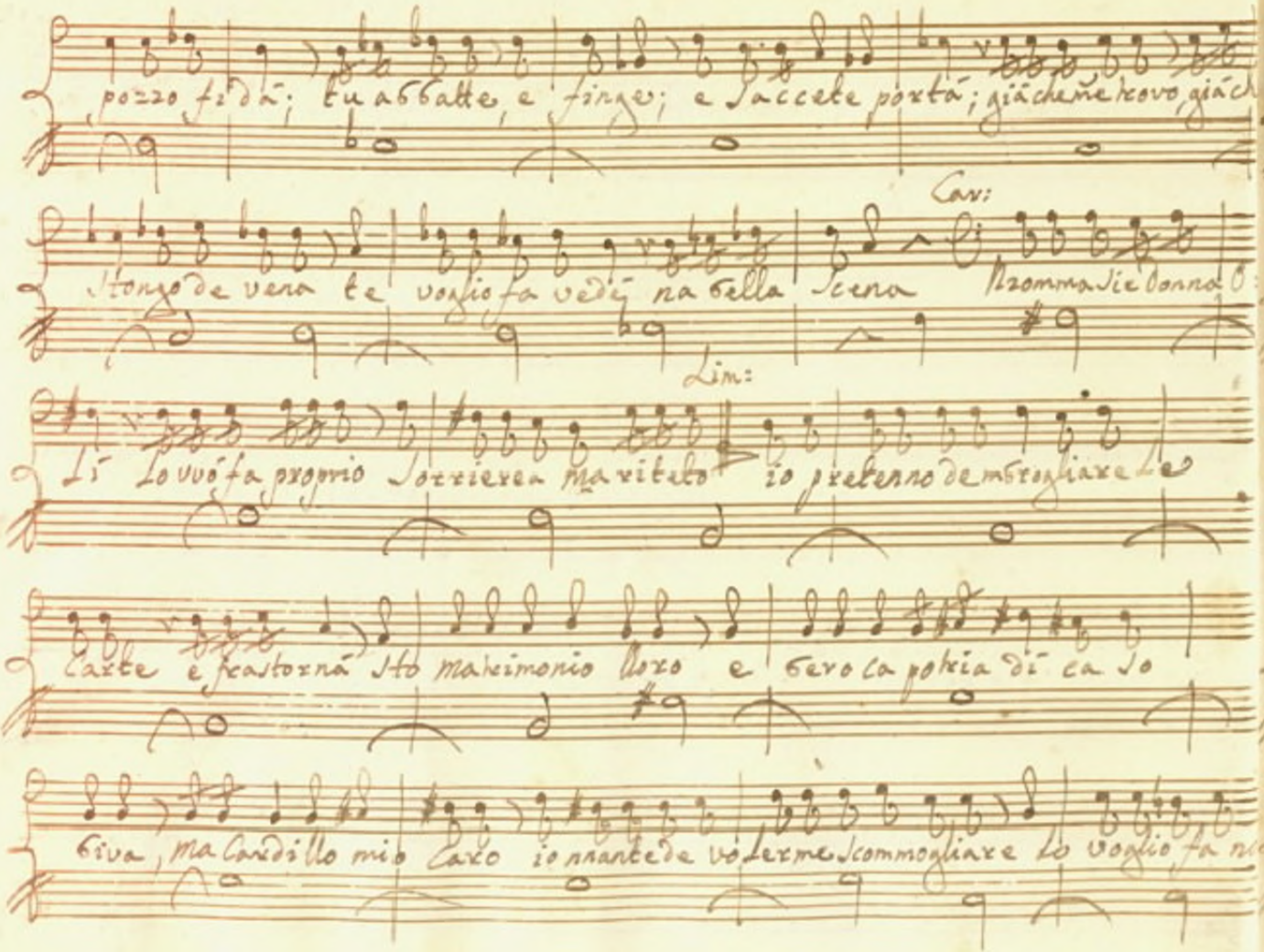
Sove rexifata... e te La donga mente sta jornata aipé pmaioraac=


Pre:
Ros:
Pre:
cïdelo
quanno nije n'affezzamo
quanno nije: nce sonamo
Ros:
Spartenauta vota
cape regola d'arte Tempechi Sparte
parte

Scena 7ª.

ardillo, e Limpiella




pozzo fidà; tu abbatte, e finge; e faccete portà; giàcheñe ricovo, giàch
Stongo de vera te vogliofa vedè na bella Scena
Car:
Nzomma Sie Donna
Lim:
Sì Lo vuò fa proprio Sozzierea ma vitelo io preterro de mbrogliare
Carte e fastorna sto matrimonio loro e Sero ca polria dì ca Io
Siva, ma Caridillo mio Caro io mantede vò Serme Scommogliare Lo voglio fa

Cas:

poco penitaces femmene comm'a chesta che pe sbrannor e nuosto cáēxom=

Scena 8.

maja nceńe pozzano sta vinte pe Casa D. Flaminio, ed. Armida

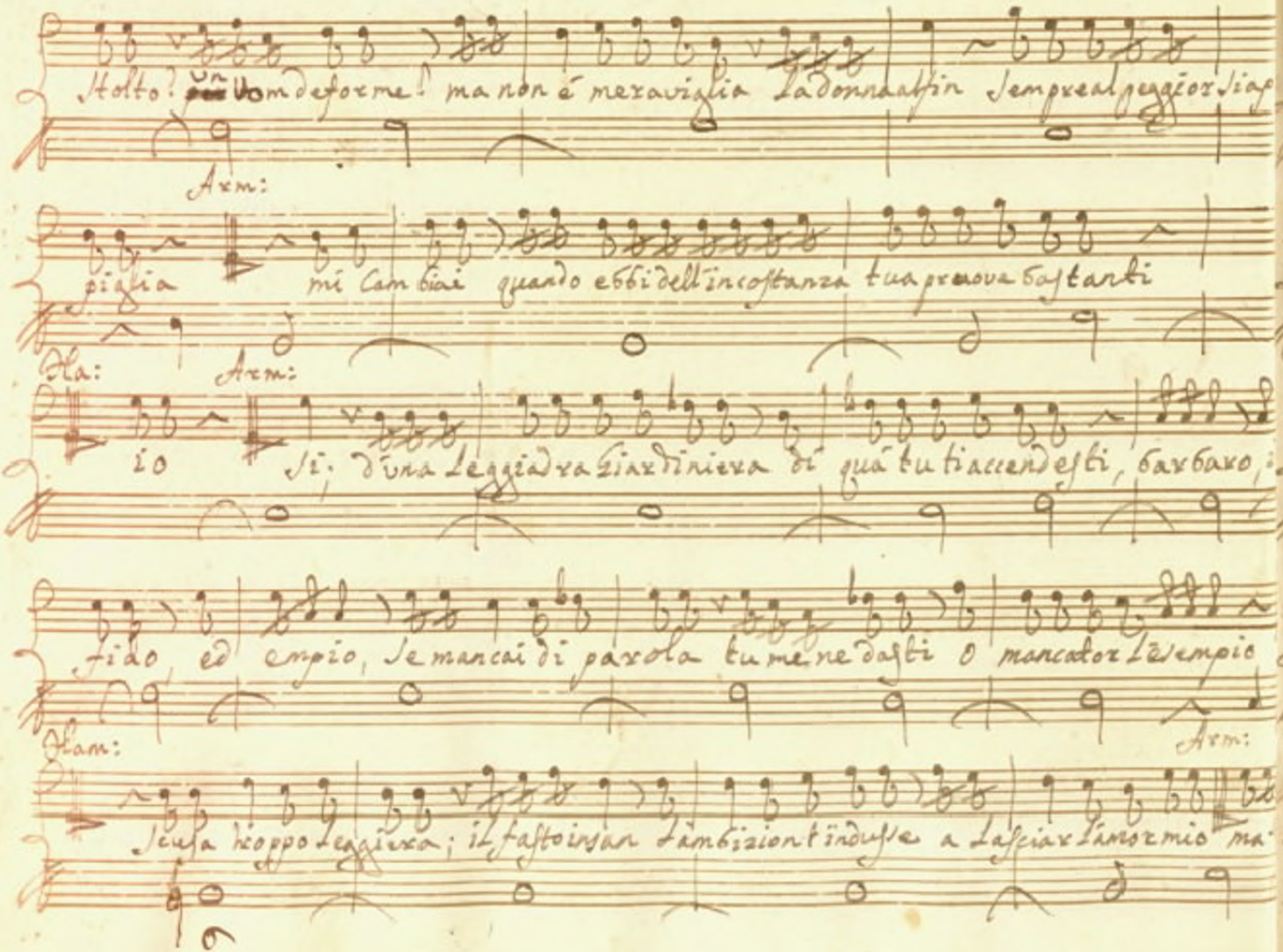
Flam: Arm:

Non fuggirmi spietata Ingratissima Donna arrestati passo matuche

Flam:

Vuoj! perchetinolleziaxdito Sin quí dove Son io Io só, dovreialla Gran Baxo=

nessa dexbd secca piú rispetto portax... barbaxa... infida Lambiaxmi per vn


Molto? ~~non~~ uom deforme! ma non é meraviglia la donna del fin sempre al peggior sia
Axm:
figlia mi cambiai quando ebbi dell'incostanza tua prouato bastarti
Ala: Axm:
io si; d'una leggiadra giouine di quá tu ti accendesti, barbaro,
fido, ed empio, se mancai di parola tu me ne desti o mancator l'esempio
Ham: Axm:
scusa troppo leggiera; il fasto in san ambizion ti indusse a lasciar l'amor mio ma

Flam:

troppo Ortiavanzi con me. E Ver, Si deve più rispetto all'Illustre Baronessa gen=

Arm:

til dell'erba Secca Si Baronessa e mezza mi dichiarò La Sorte, e tal son

Flam:

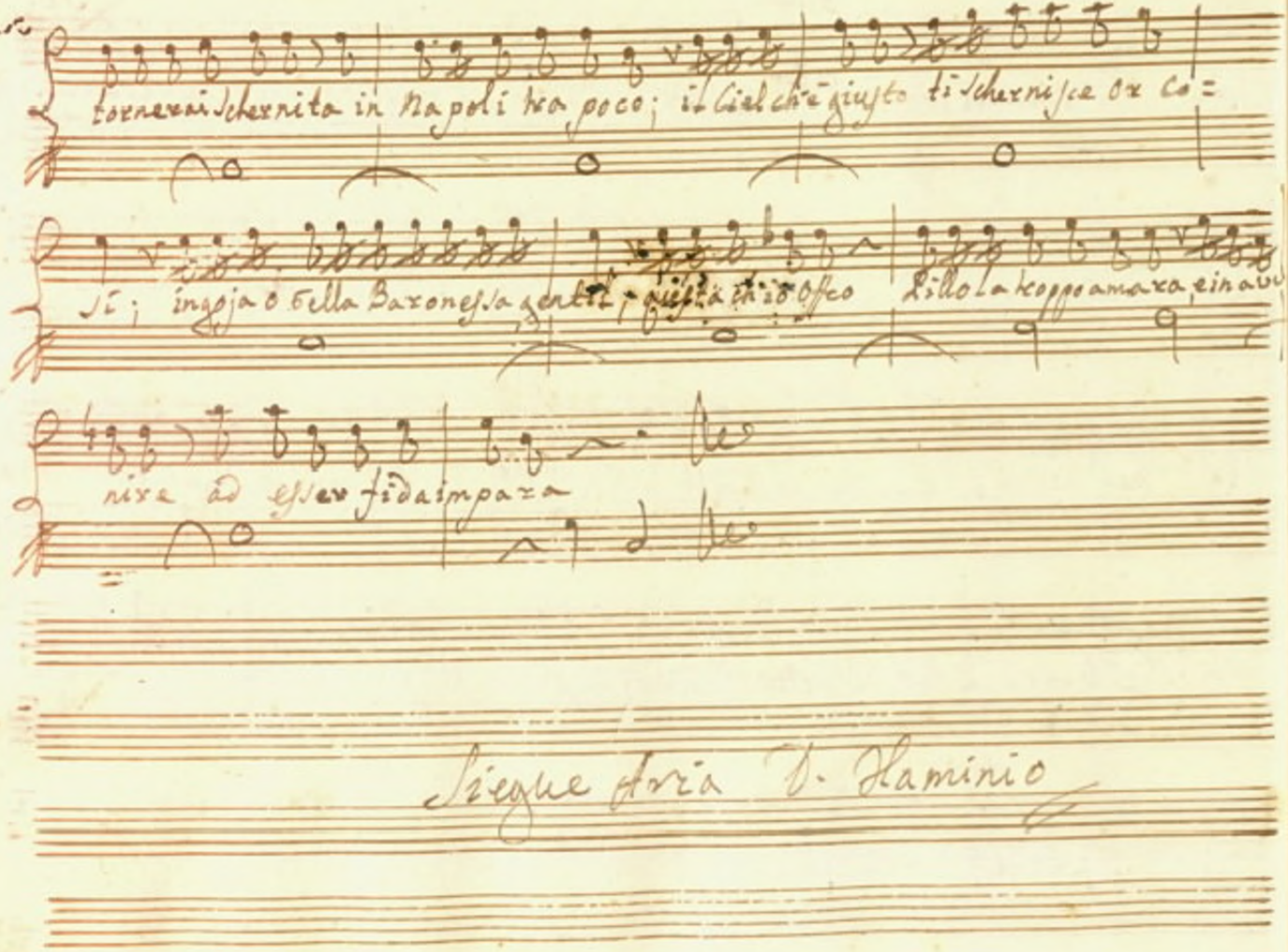
io non mancan erbe Seche al merto mio E Ver: ma sappi intanto che

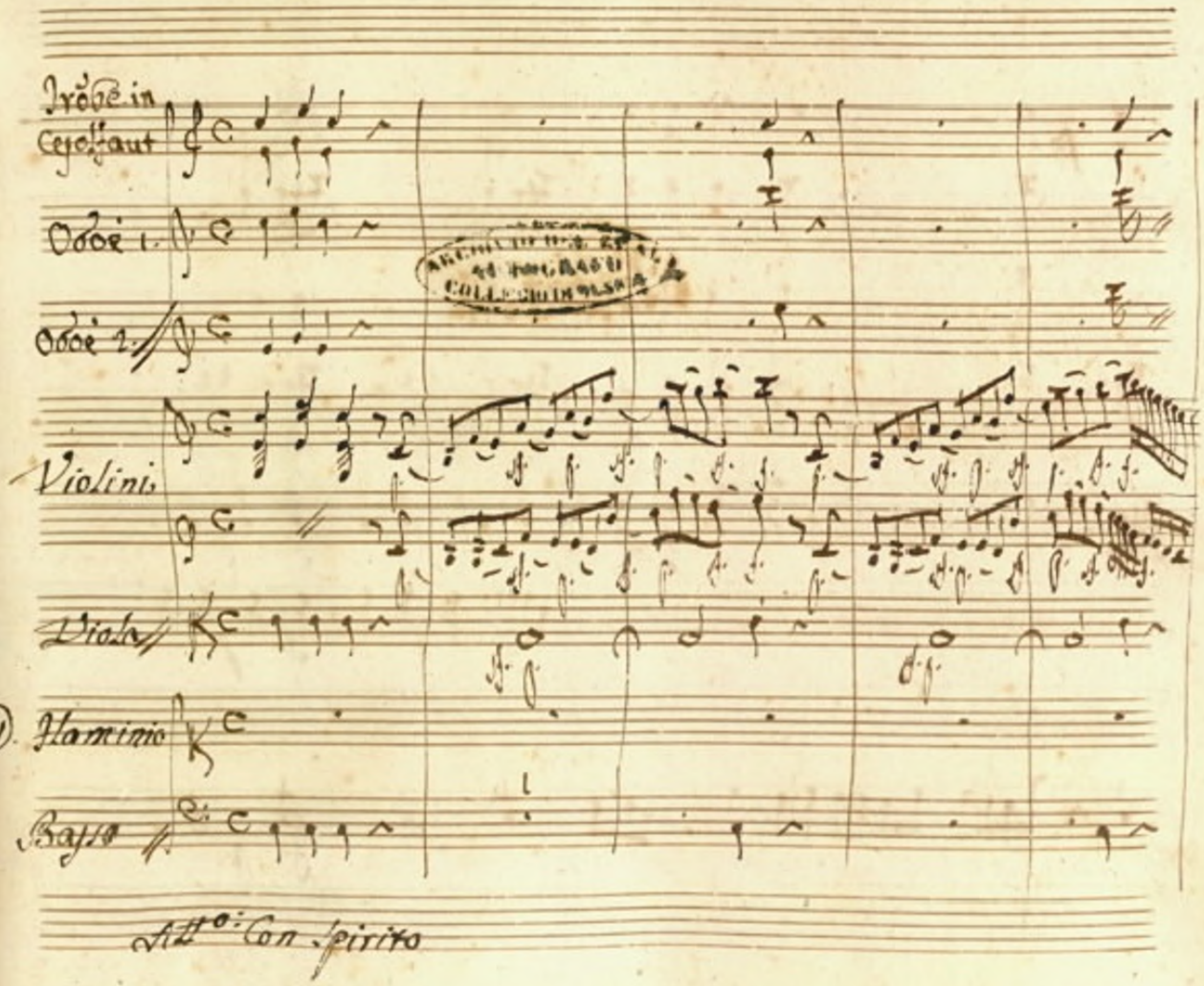
vive del Baron, a tuo dispetto ancor la prima Moglie, e quiá momenti La ve=

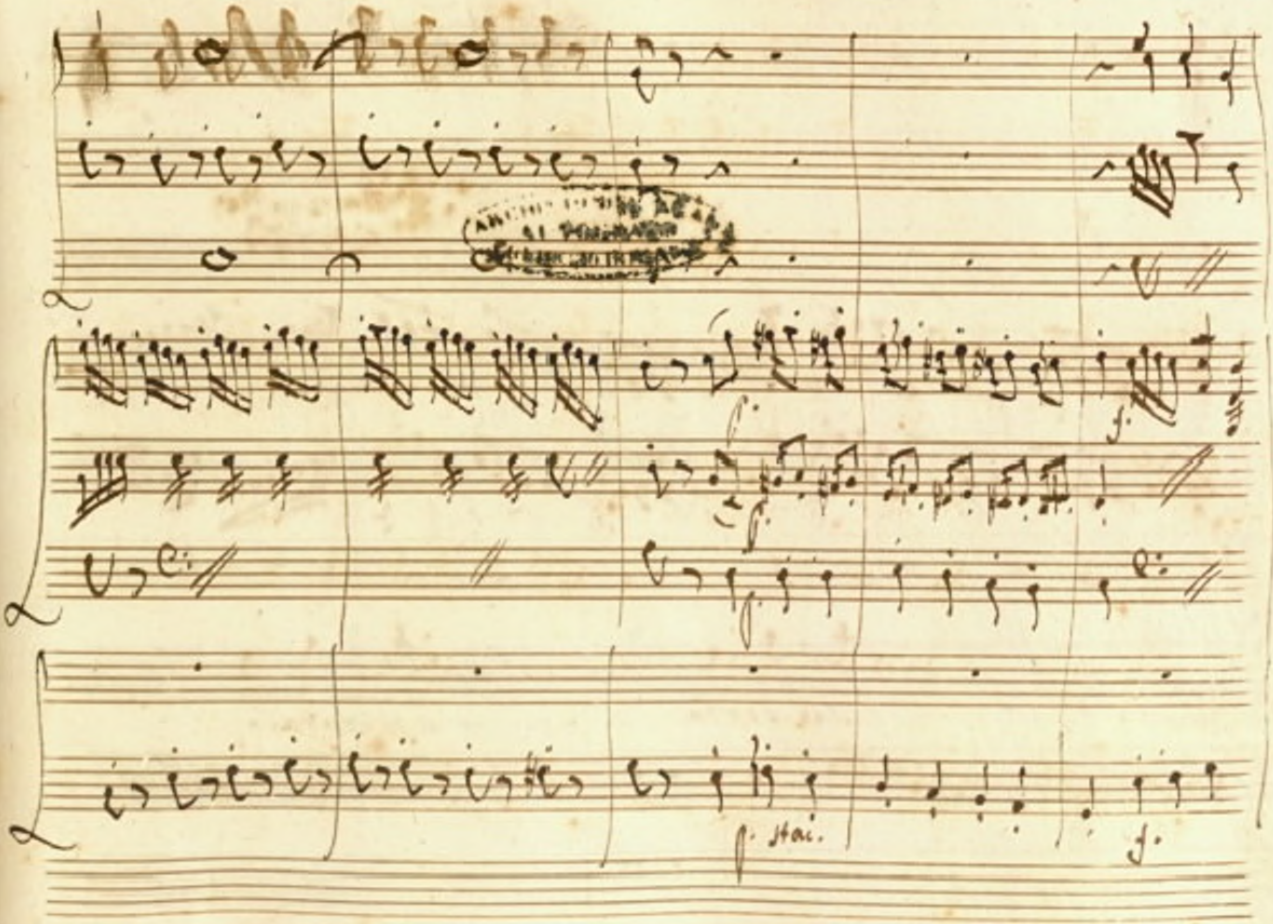
Arm:

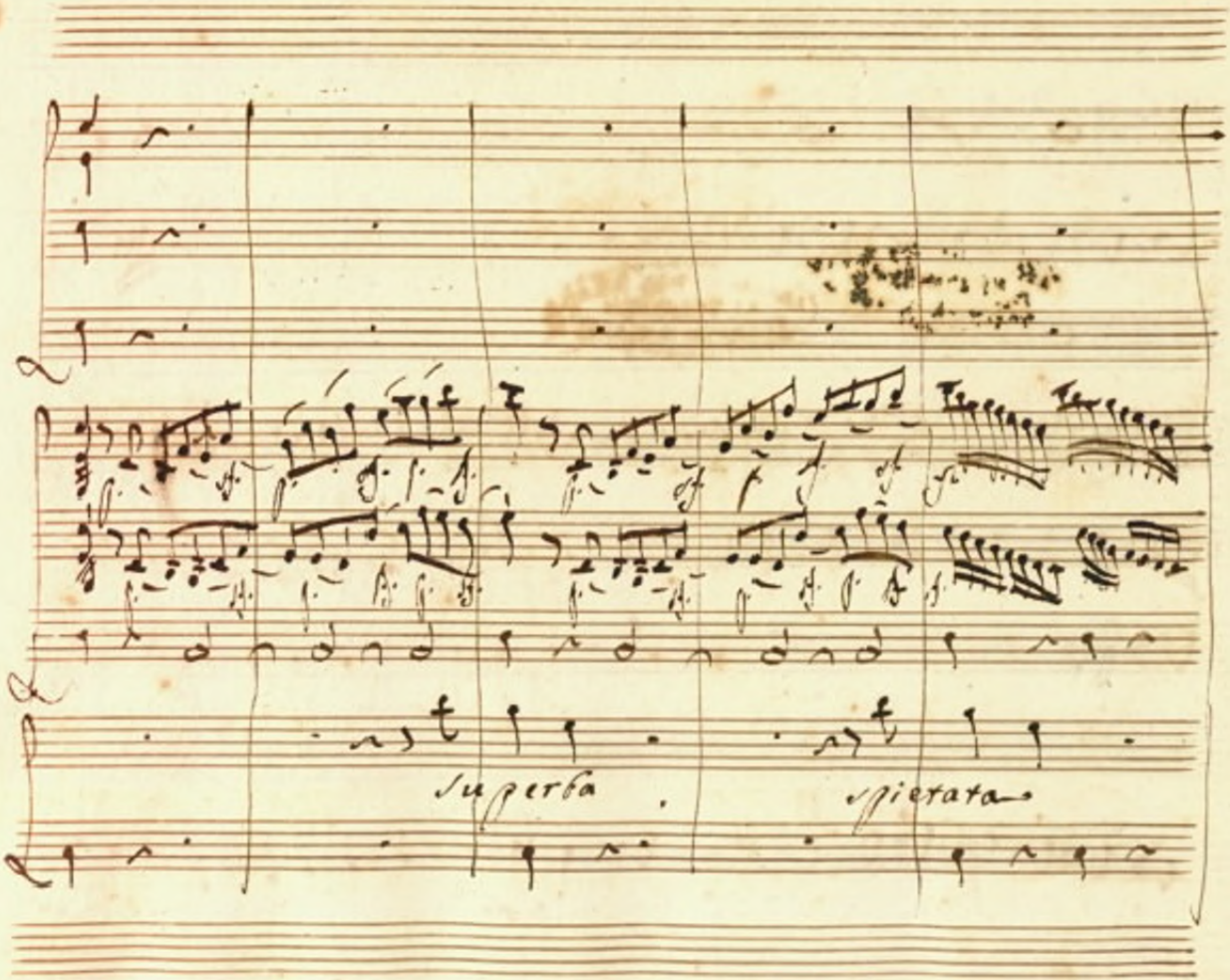
Flam:

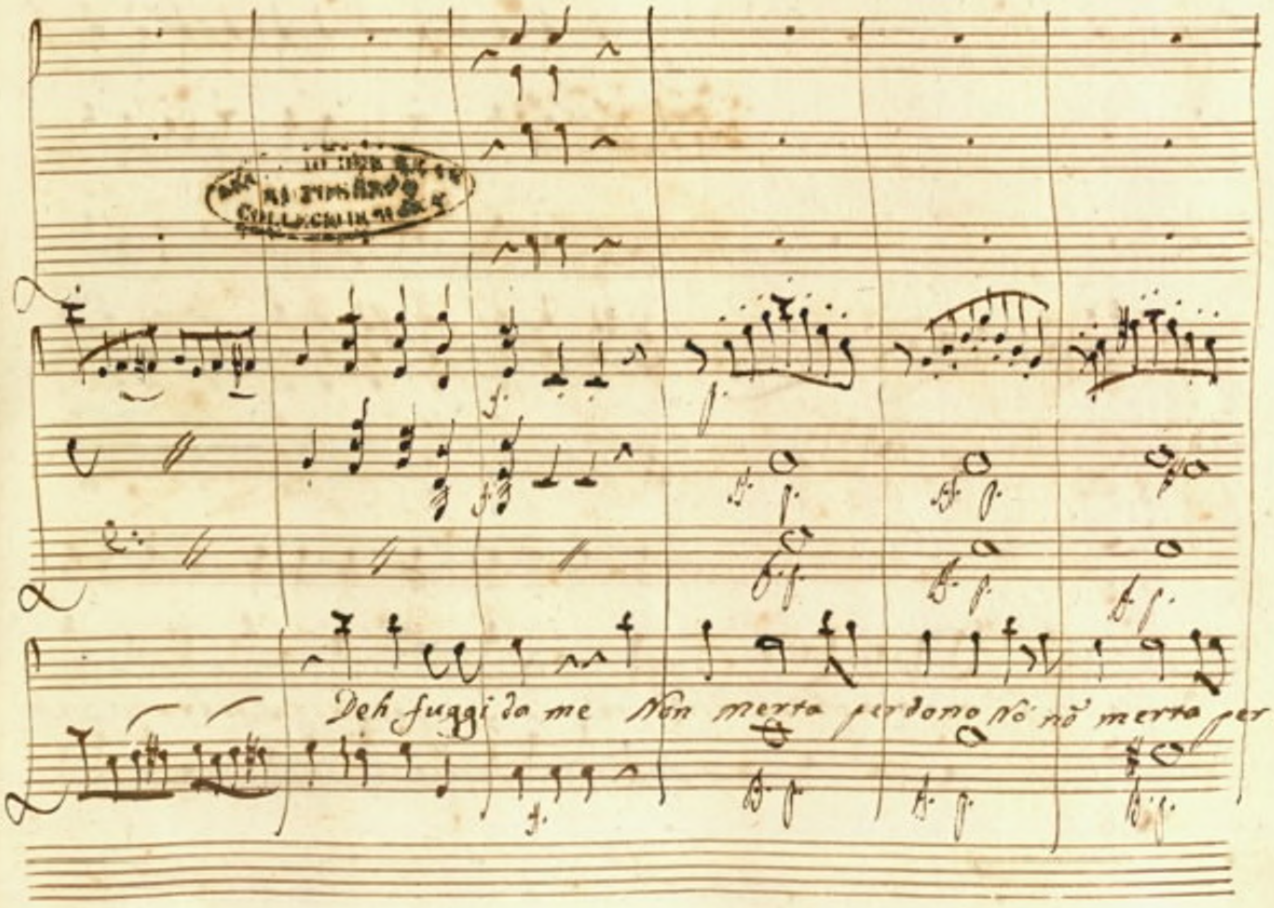
drai Comparire? o tu vaneggi o vra Mano sopra questa io dico il Ver, ti=

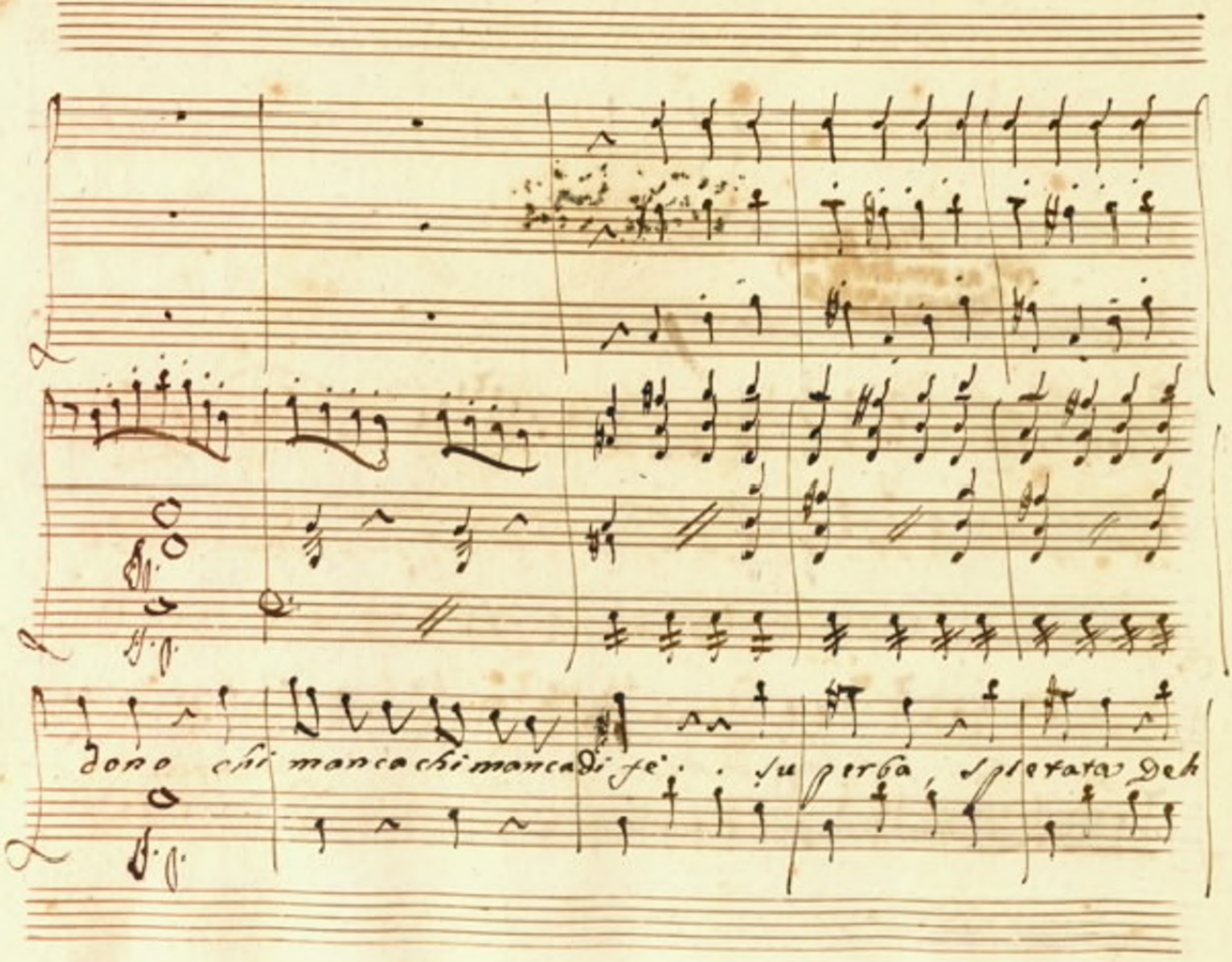

tornerai scherzita in Napoli tra poco; il Ciel che giusto ti schernisce or co=
sì; ingoja o bella Baronessa gentil questa chiacchera Lillo la coppa amara e inau
nire ad esser fida impazza
Siegue Aria D. Flaminio

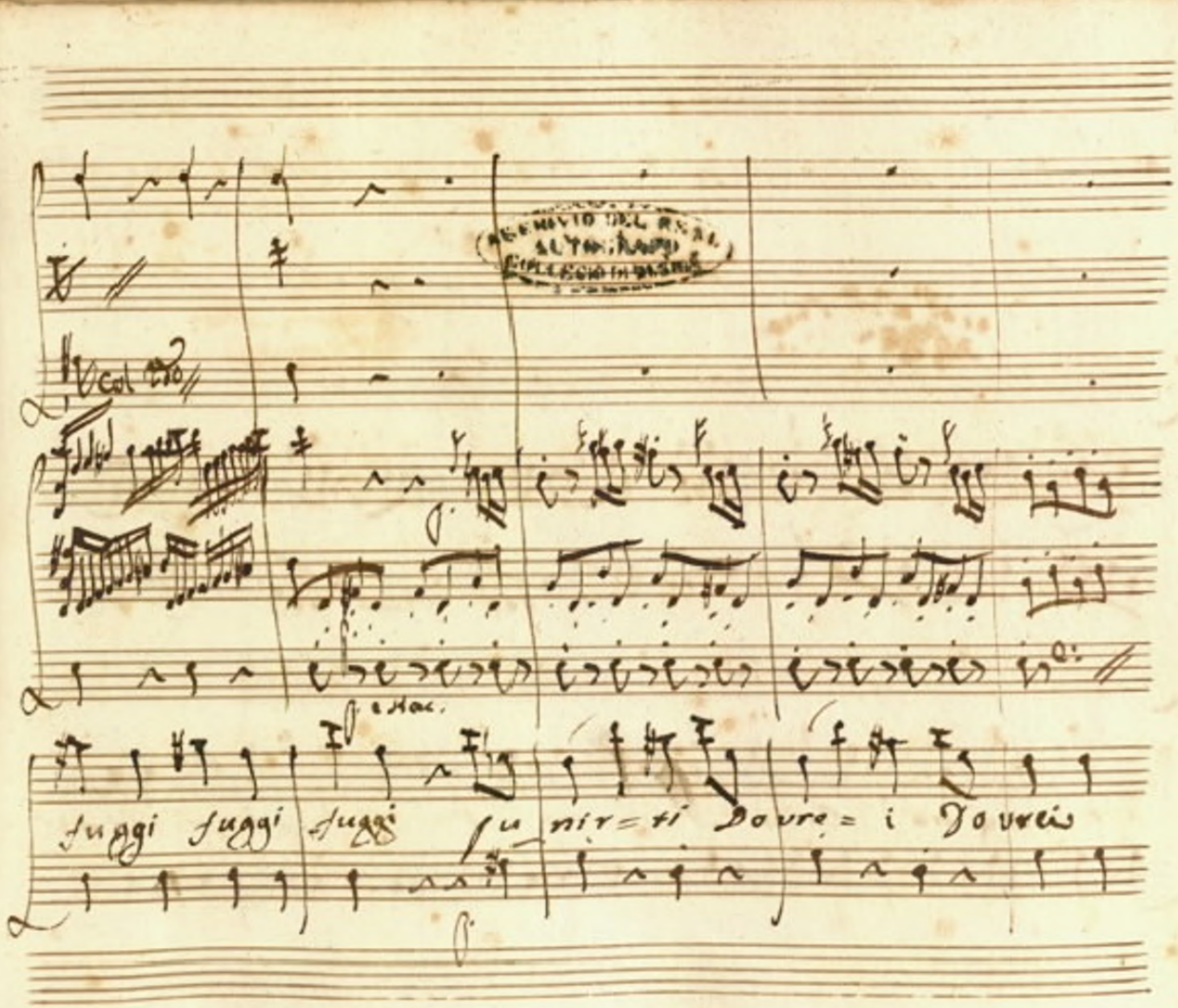

Trõbe in
Cegolsaut
Oboe 1.
Oboe 2.
Violini
Viola
D. Flamino
Basso
All.to Con spirito

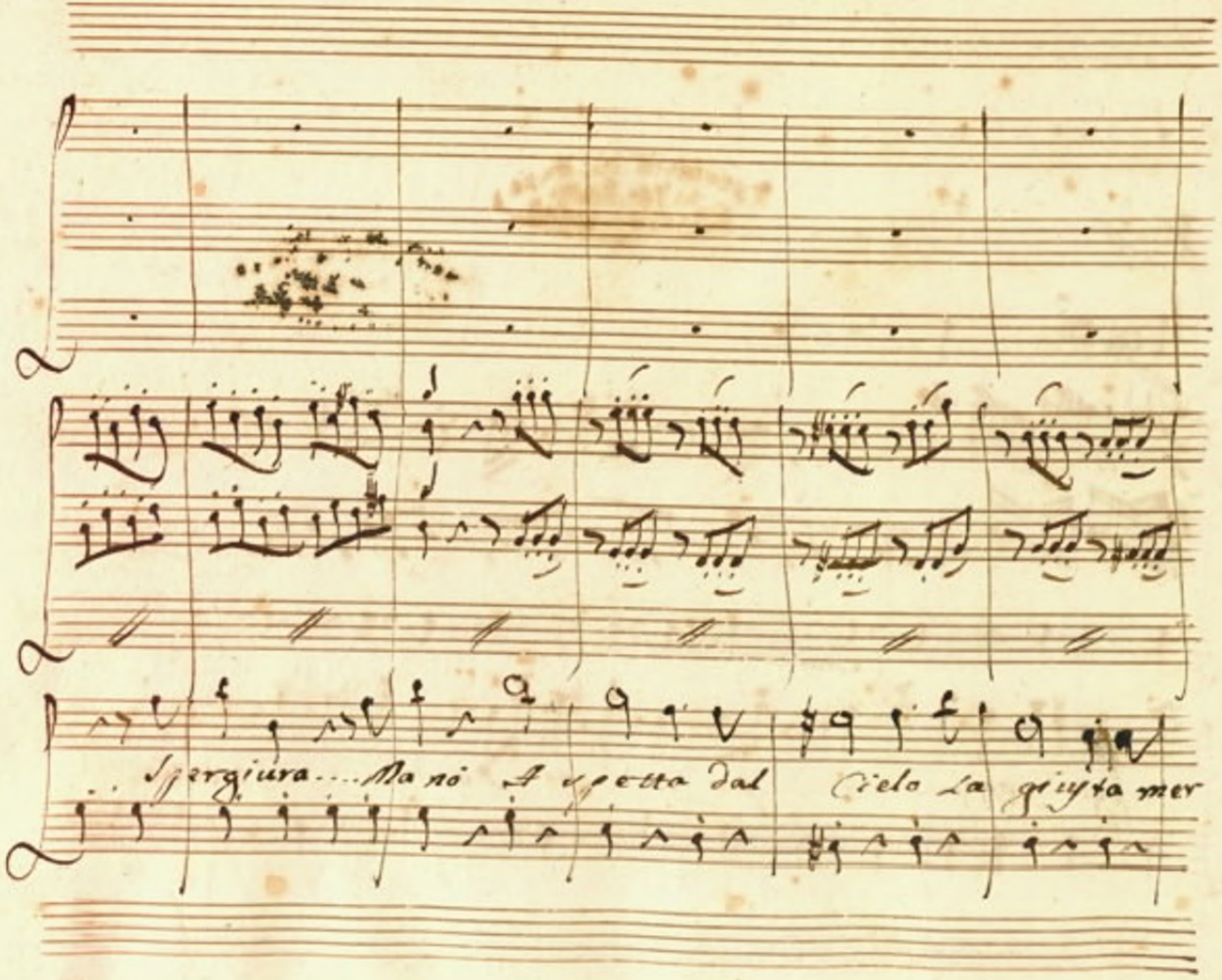

f.
f.
f. Hai.
f.

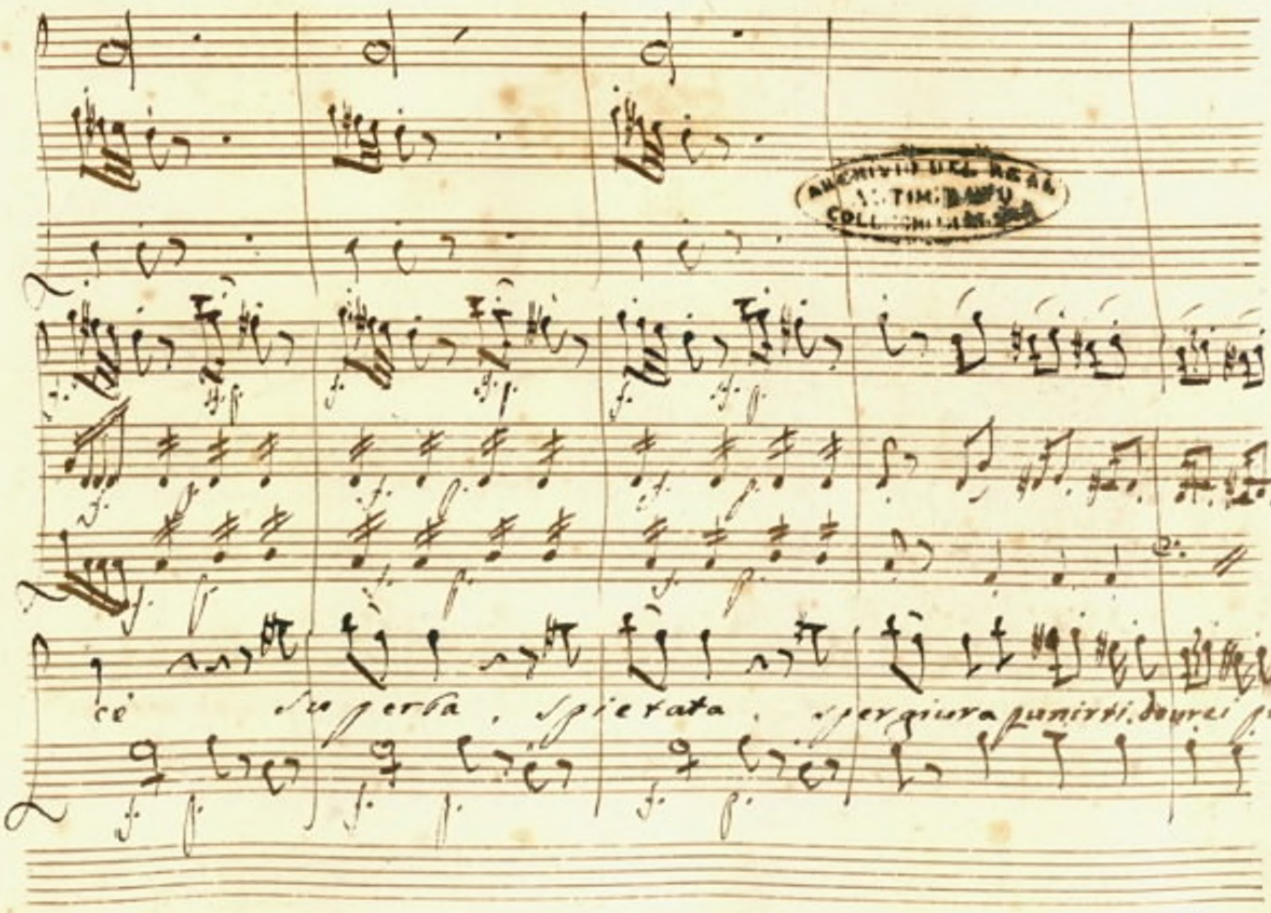

superba
spietata

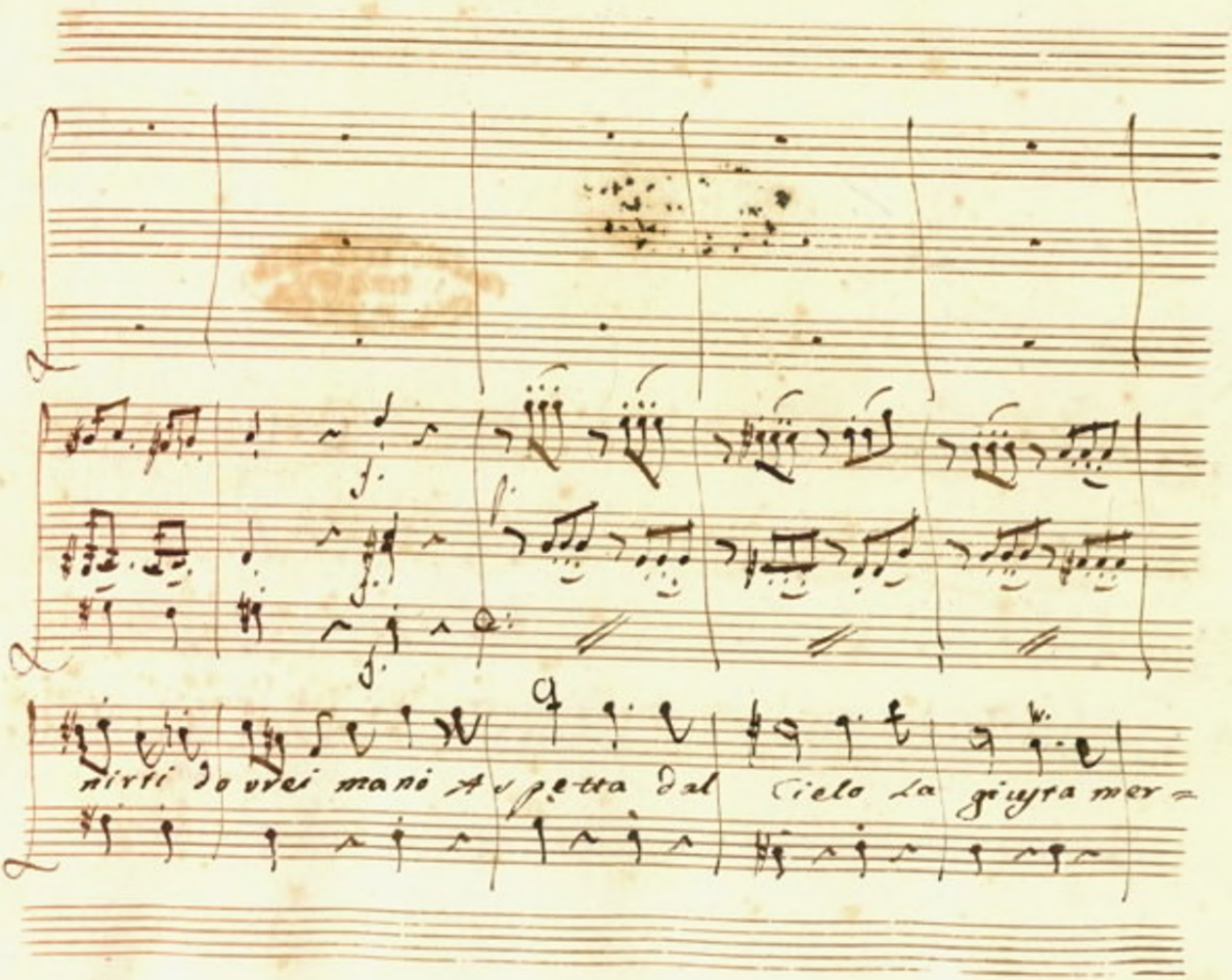

Deh fuggi da me Non merto perdono nè nè merto per =

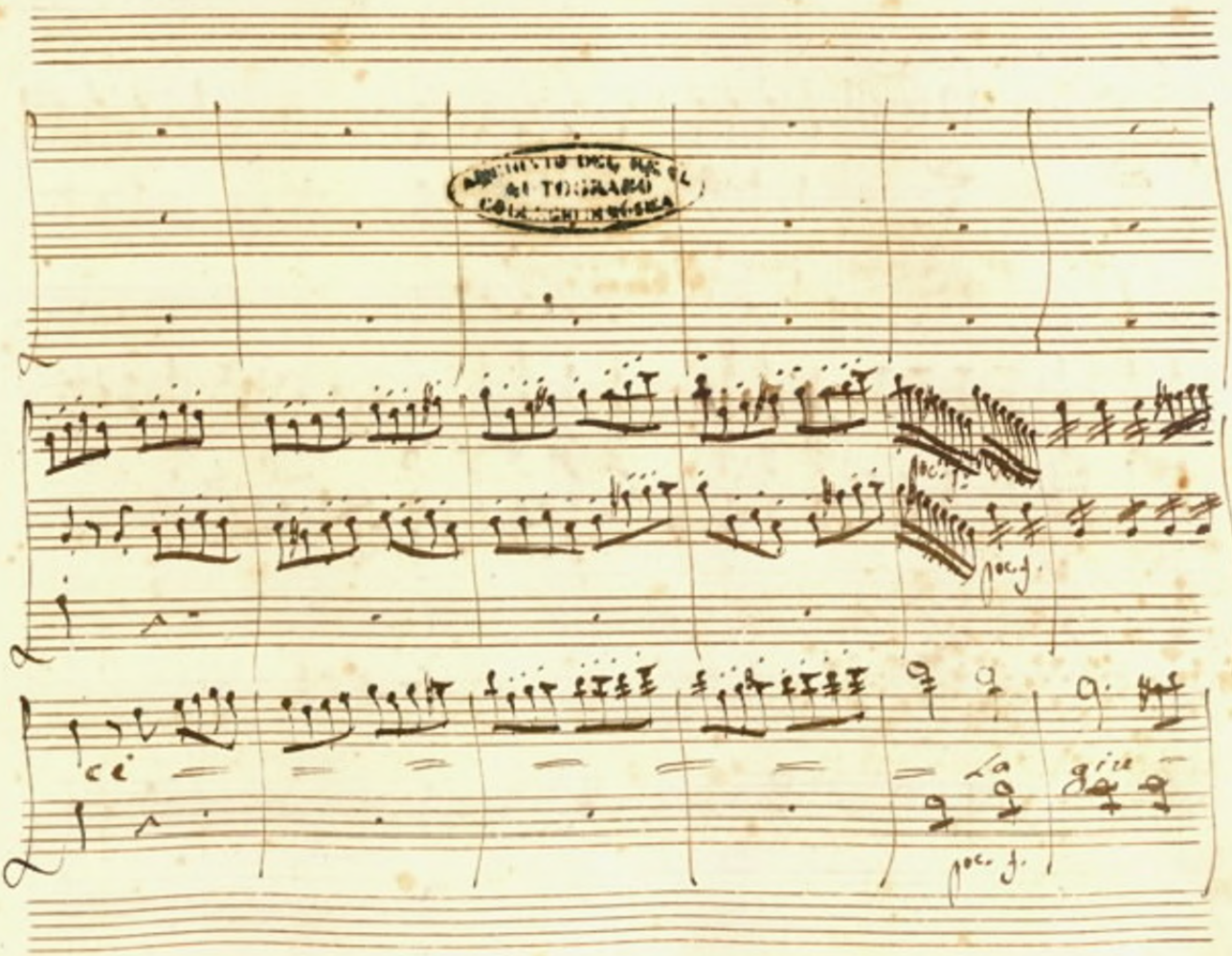

dono chi manca chi manca di fe superba, sprezzata Deh

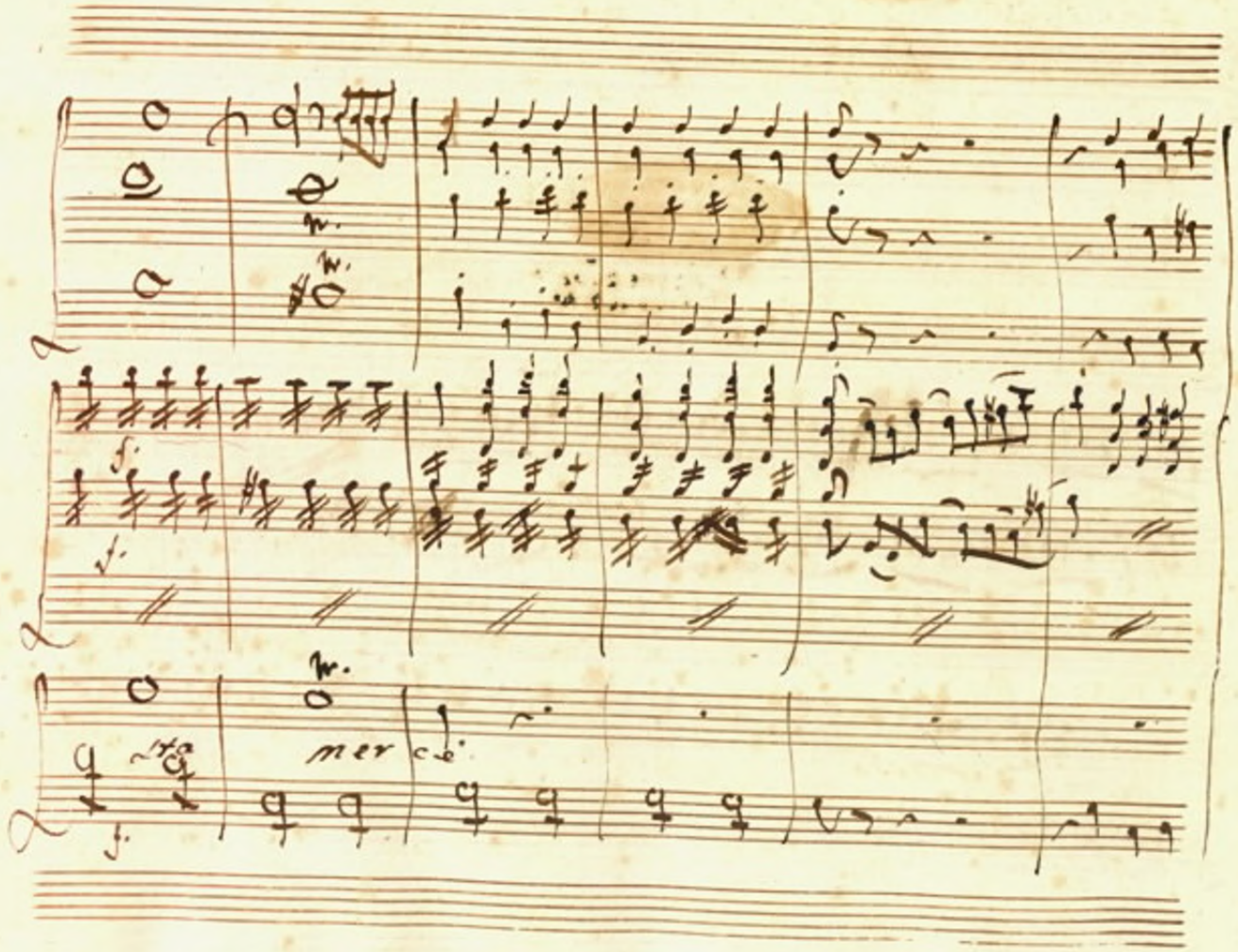

Vcl. e Cb.
fuggi fuggi fuggi
fu mir = ti
Dovrei Dovrei


Spergiura.... Ma nò Aspetta dal Cielo La giusta mer


ce superba, sprezzata, spergiura punirti dovrei su=

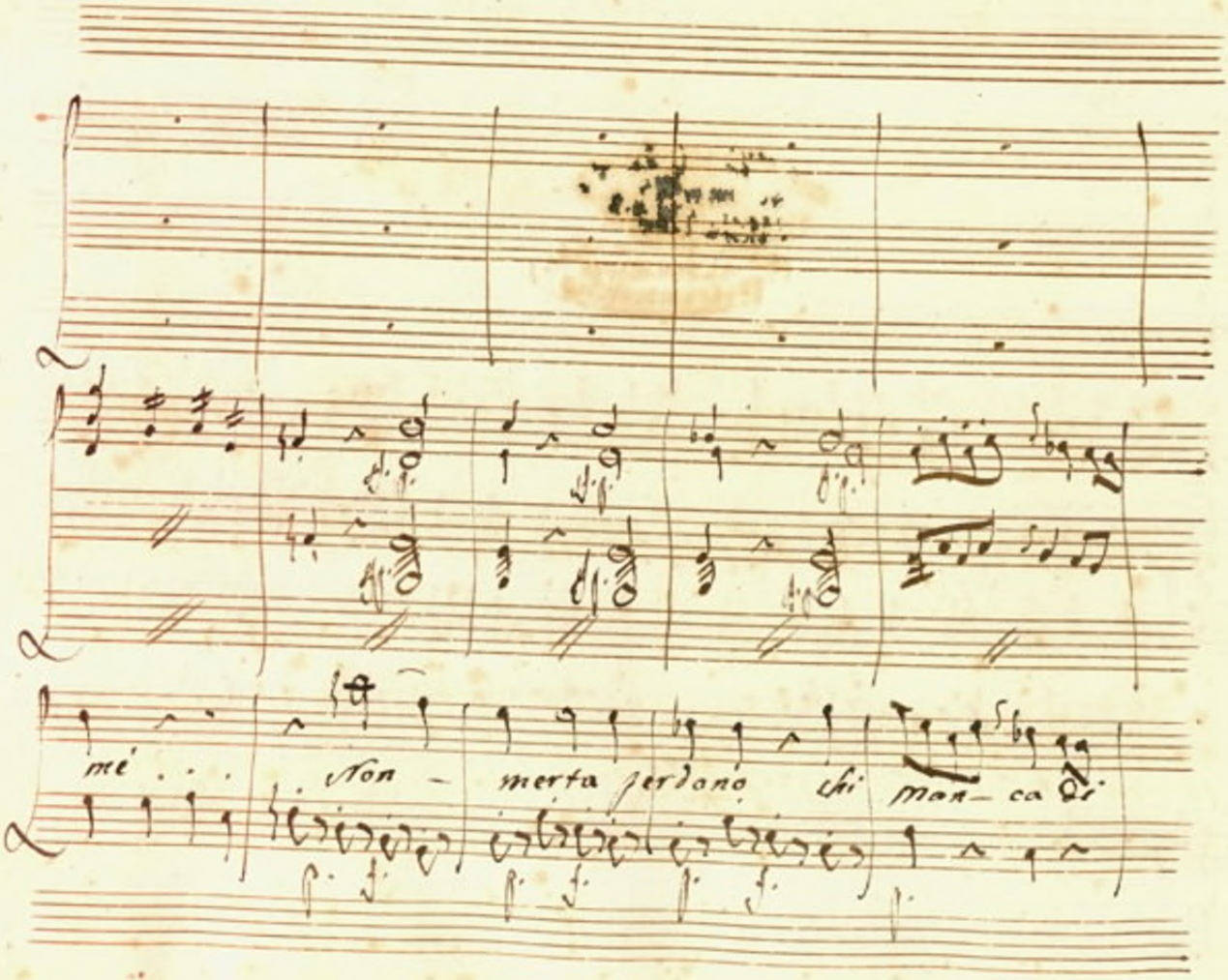

nirti dovrei mano Aspetta dal Cielo la giurata mer=

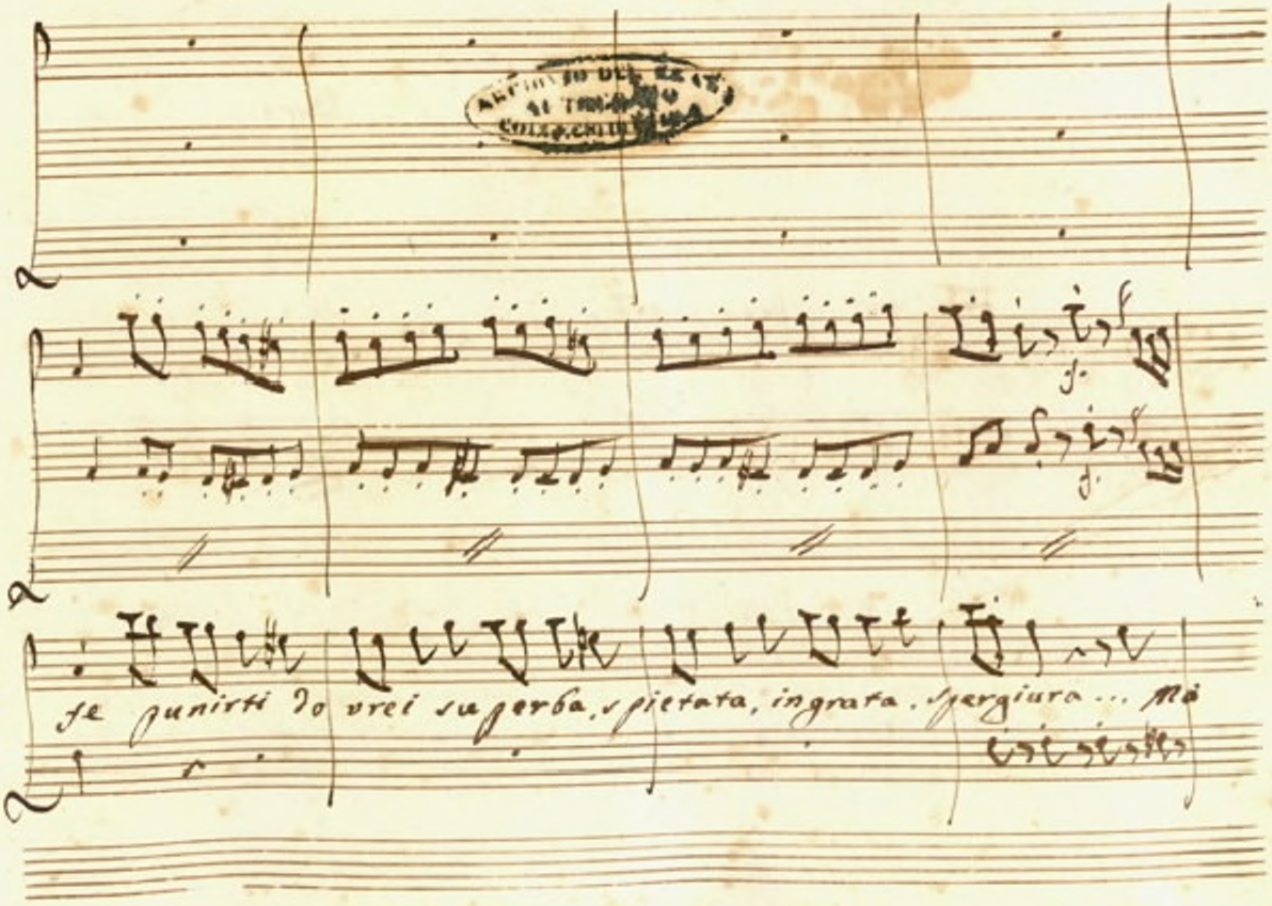

poco f.
cc
poco f.

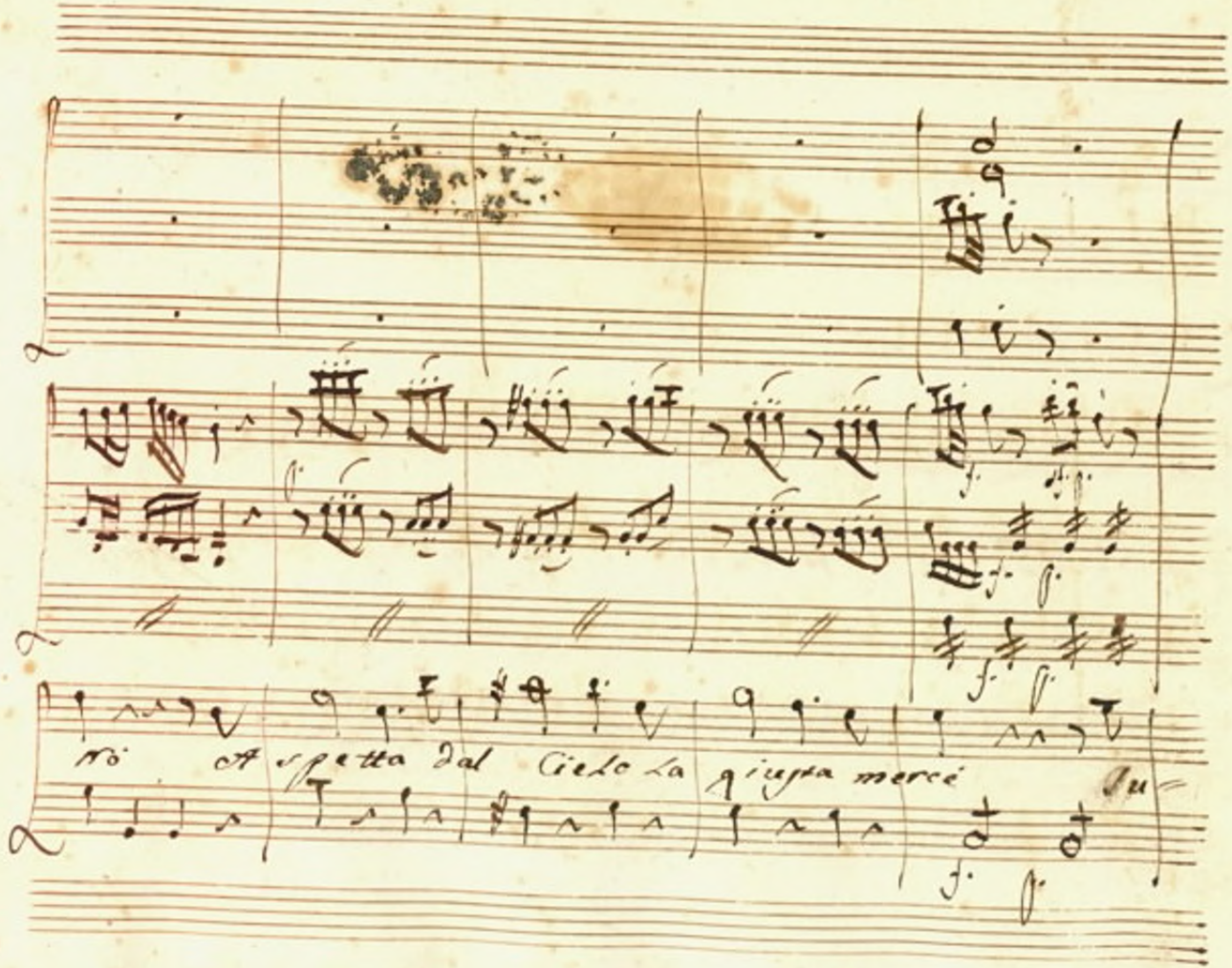

f.
f.
mer

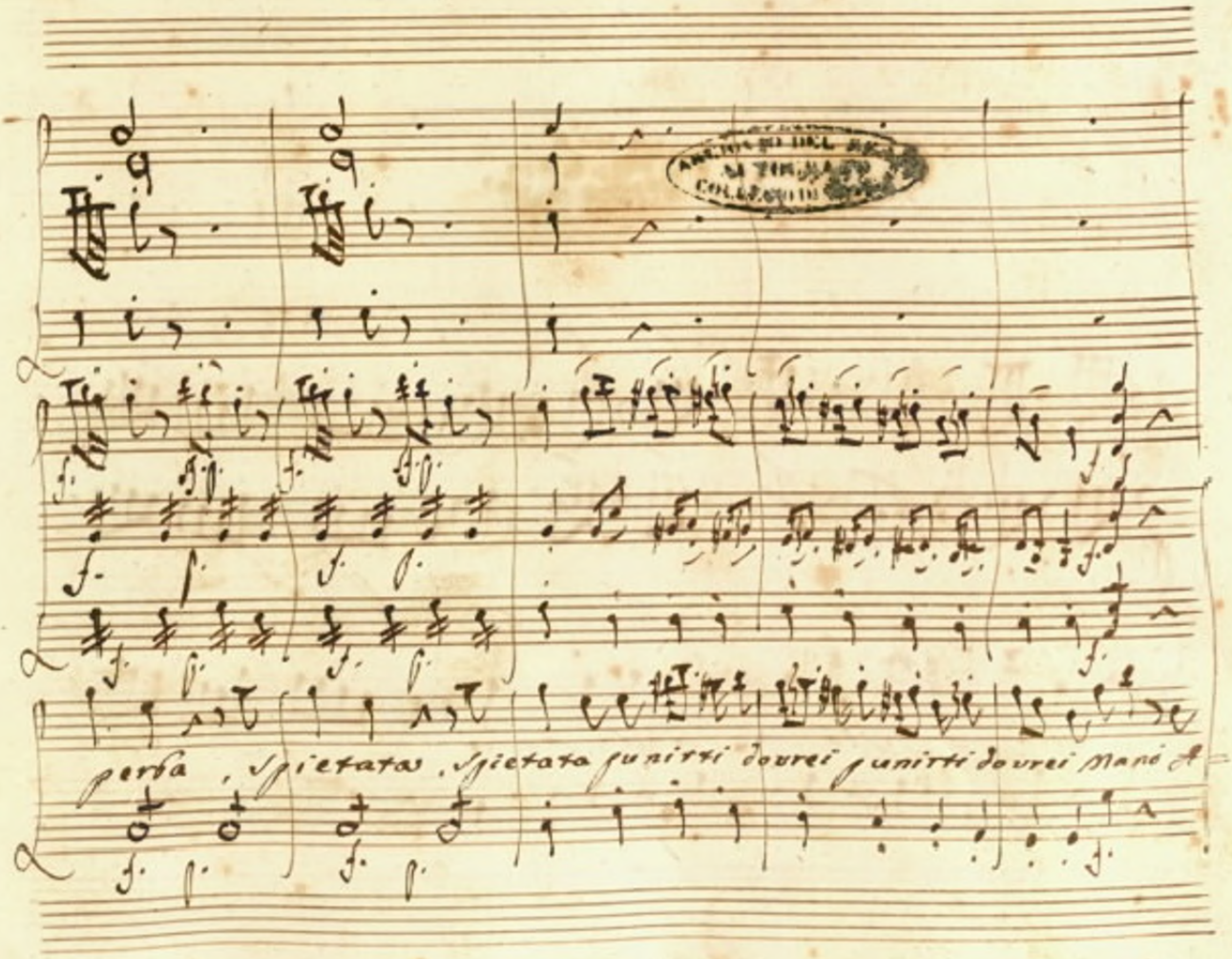
AUTOGRAFO

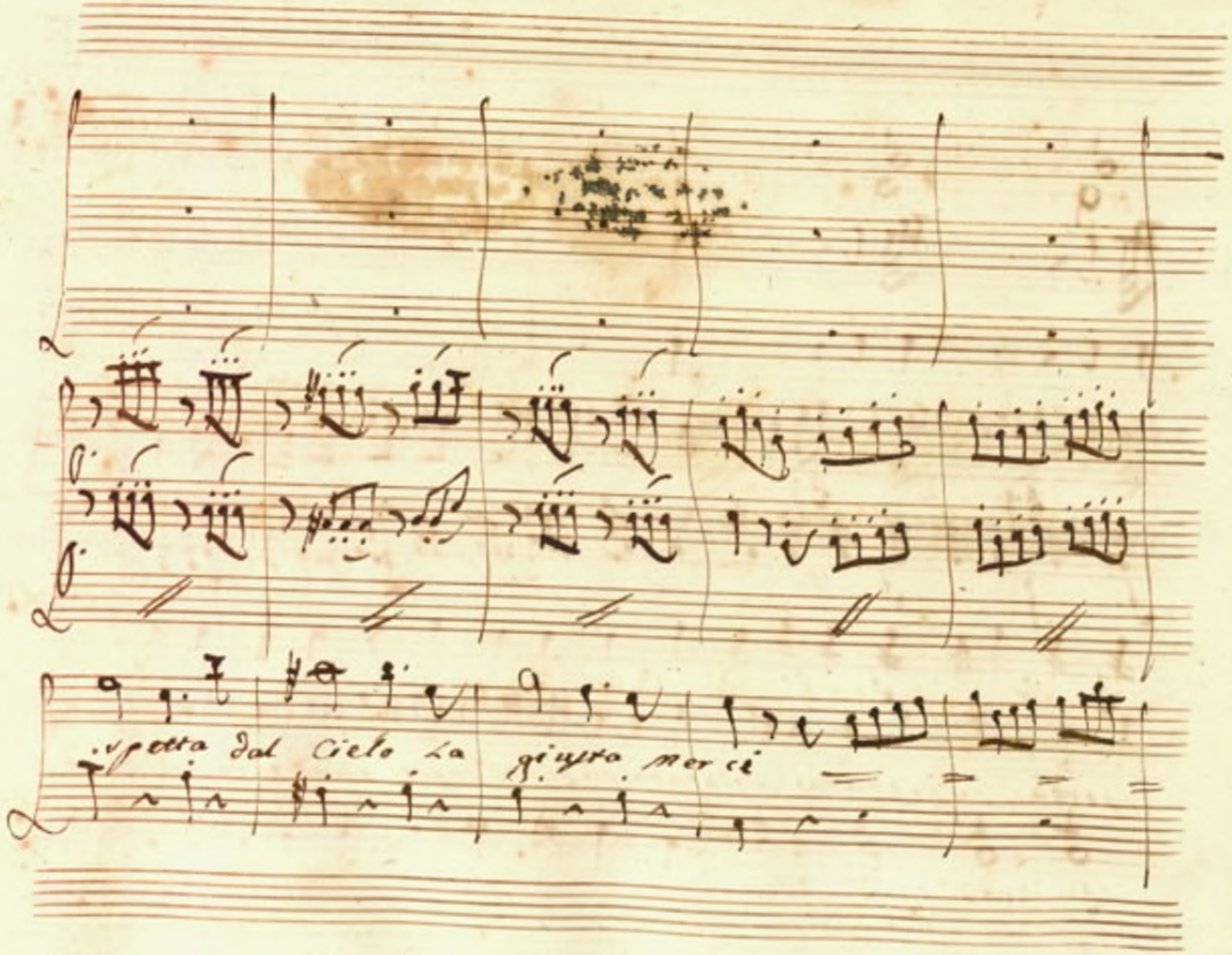
Superba, spietata spietata Deh fuggi Deh fuggi da

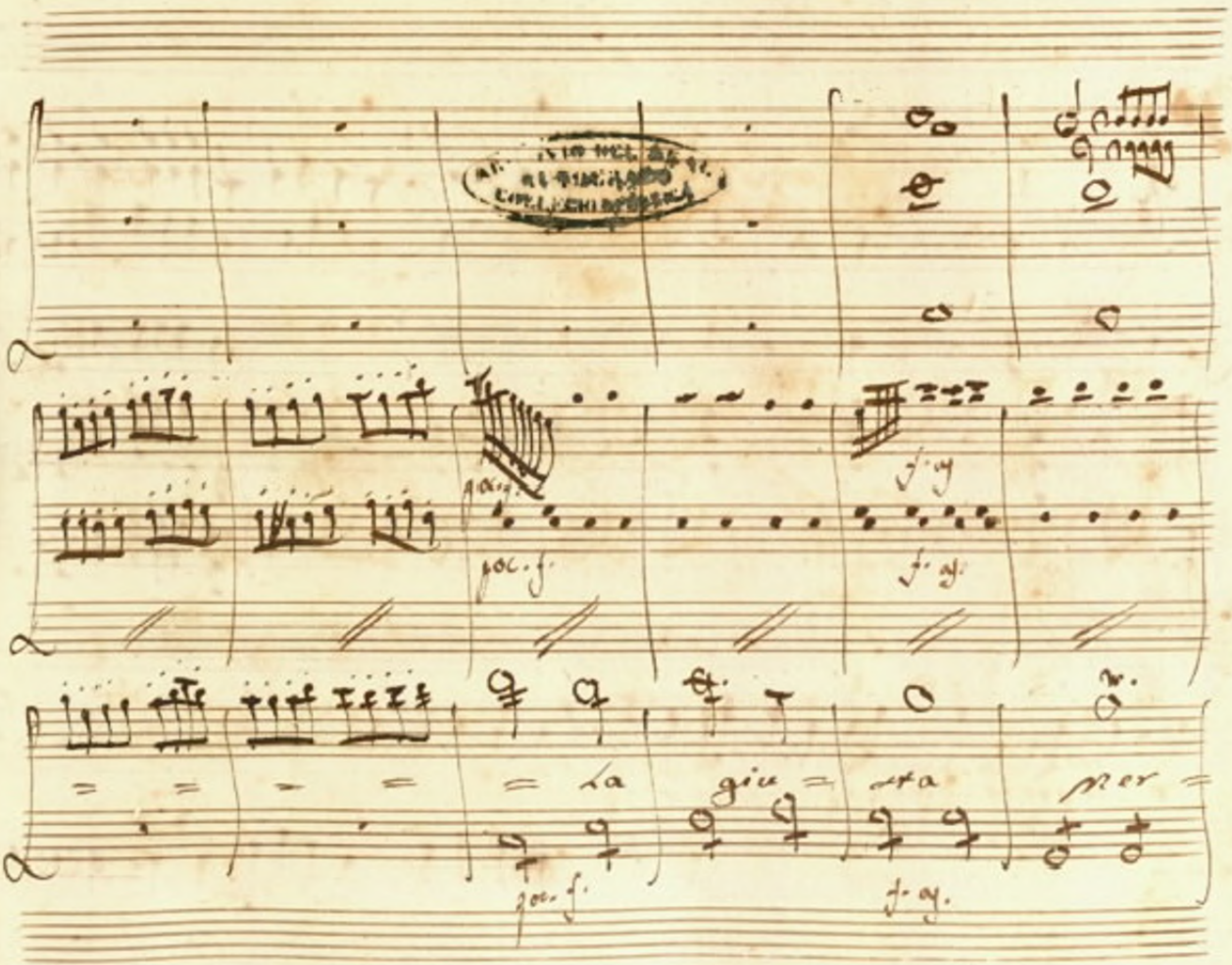

mé . . . non – merta perdono chi man– ca di

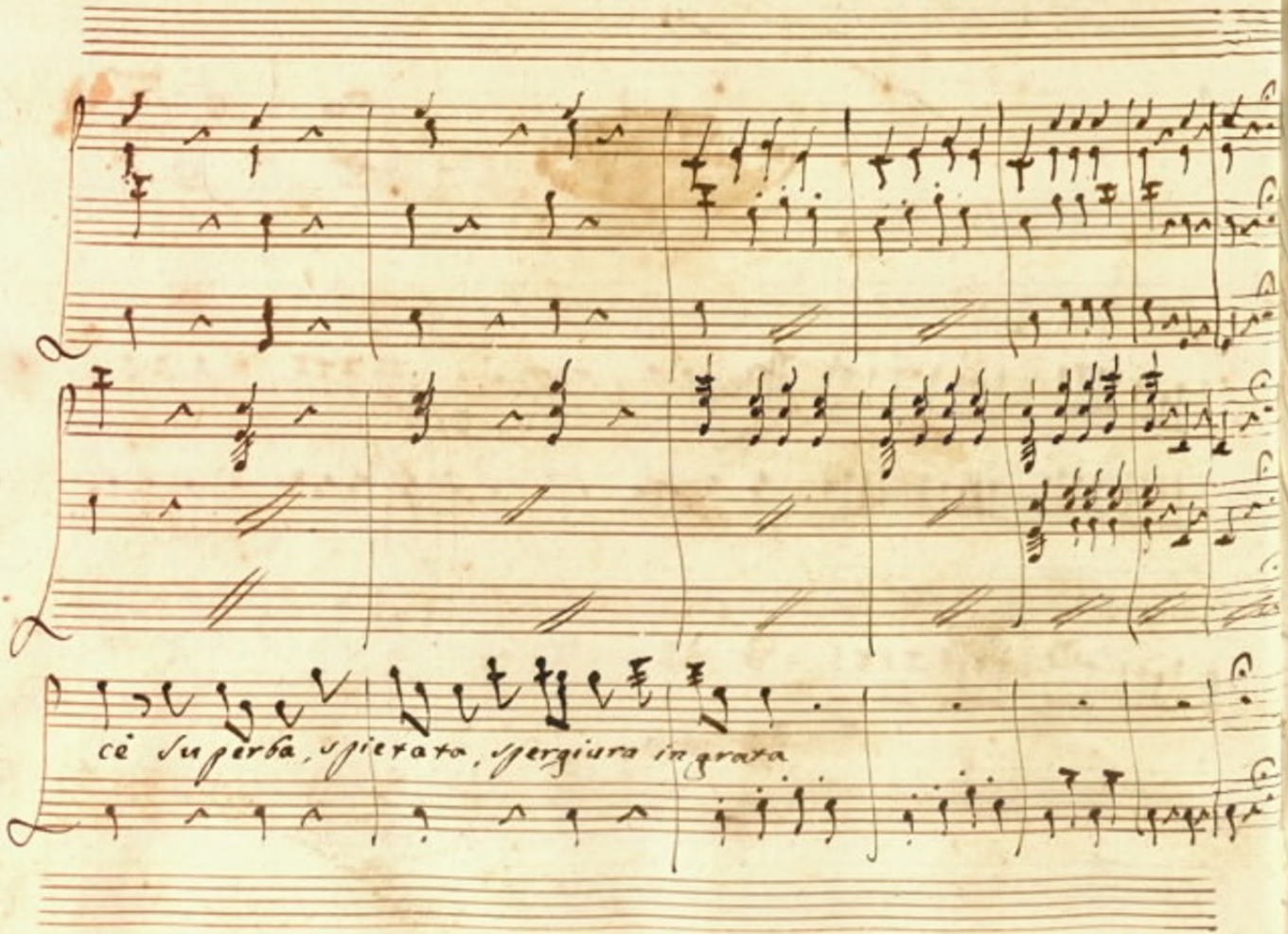

2
f.
2
se punirti io vrei superba, e pietata, ingrata, e spergiura ... Mà

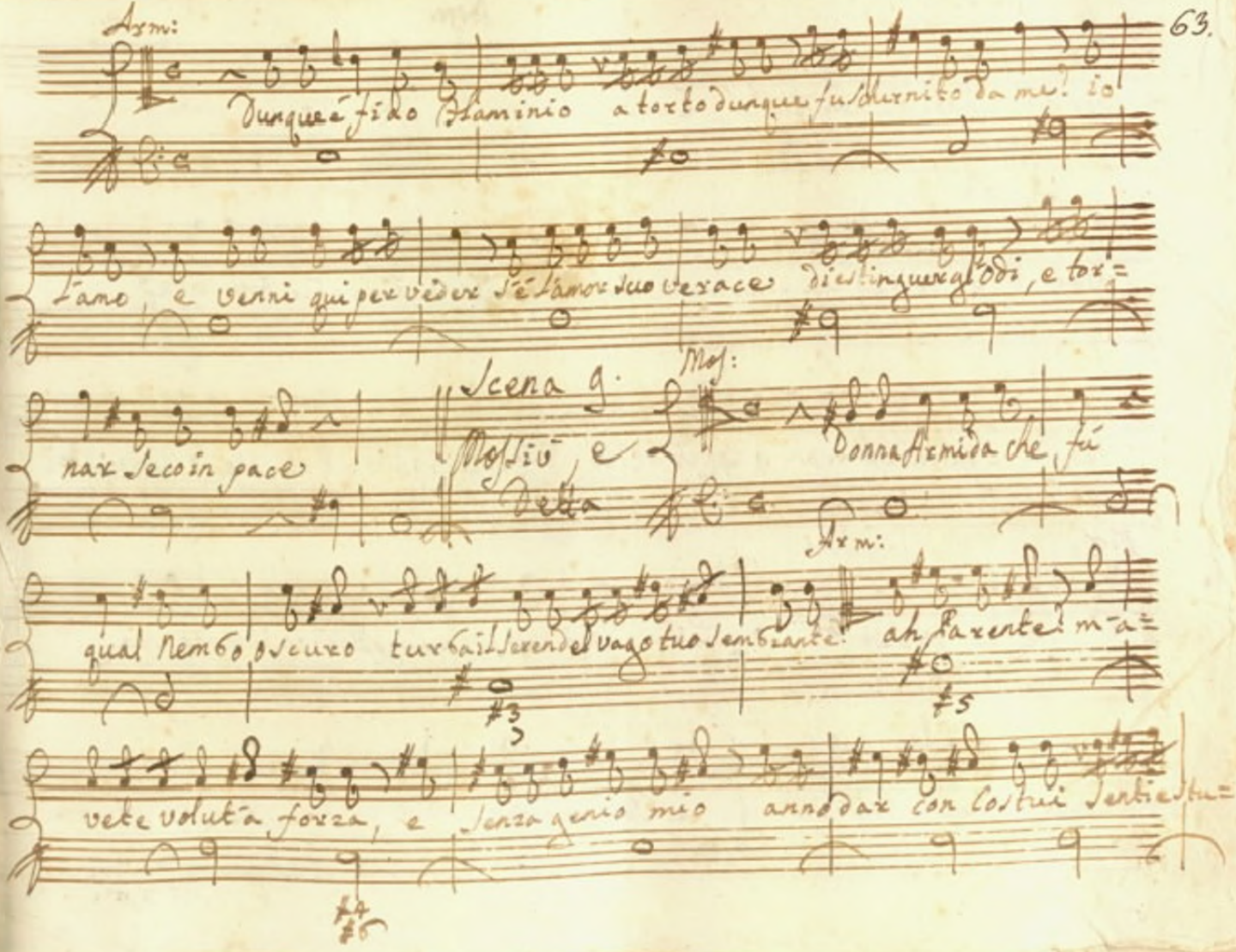

2
2
2
nò Aspetta dal Cielo La giusta mercé

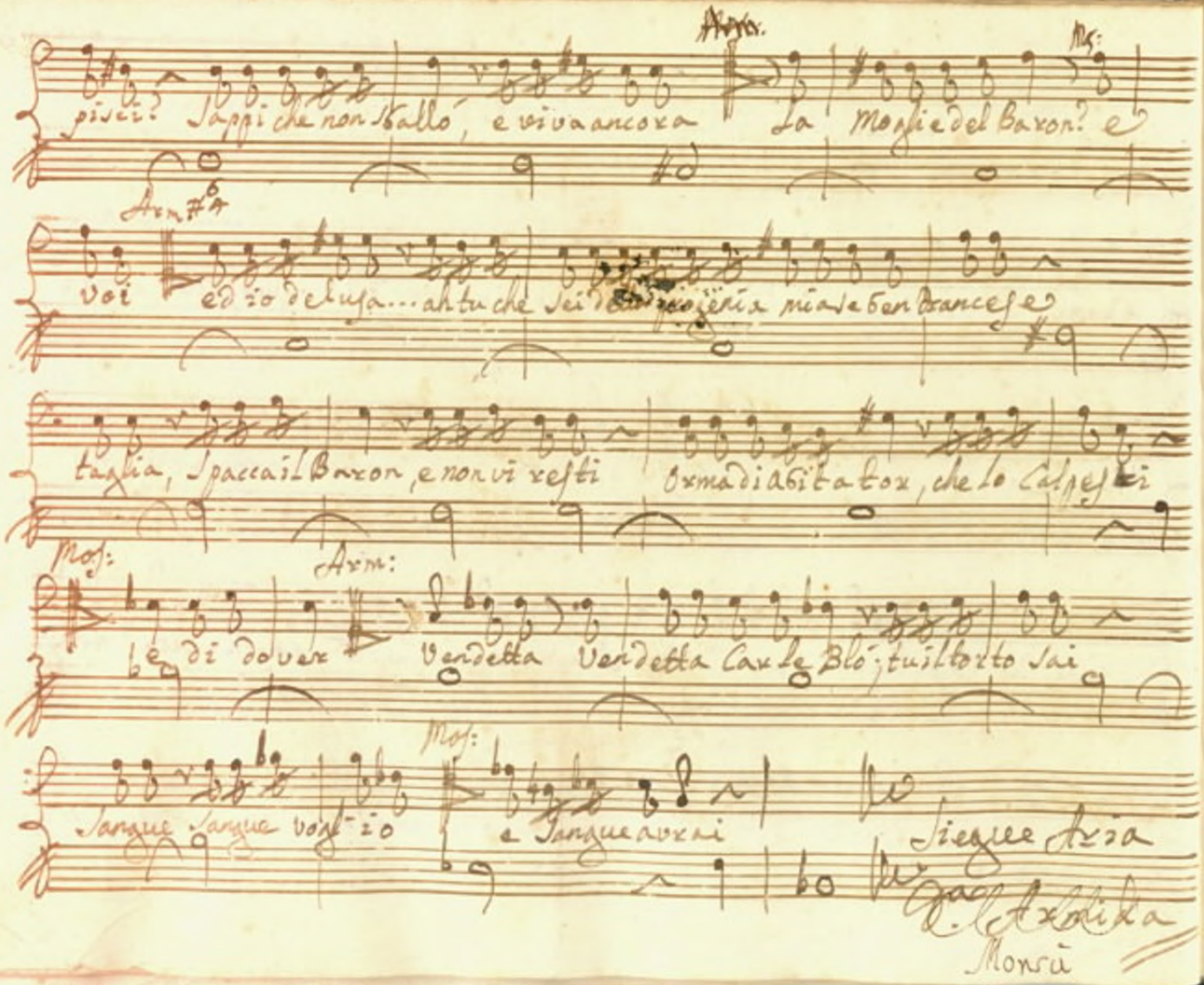

perfida, sfietata, sfietata sunirti dovrei sunirti dovrei Mano di

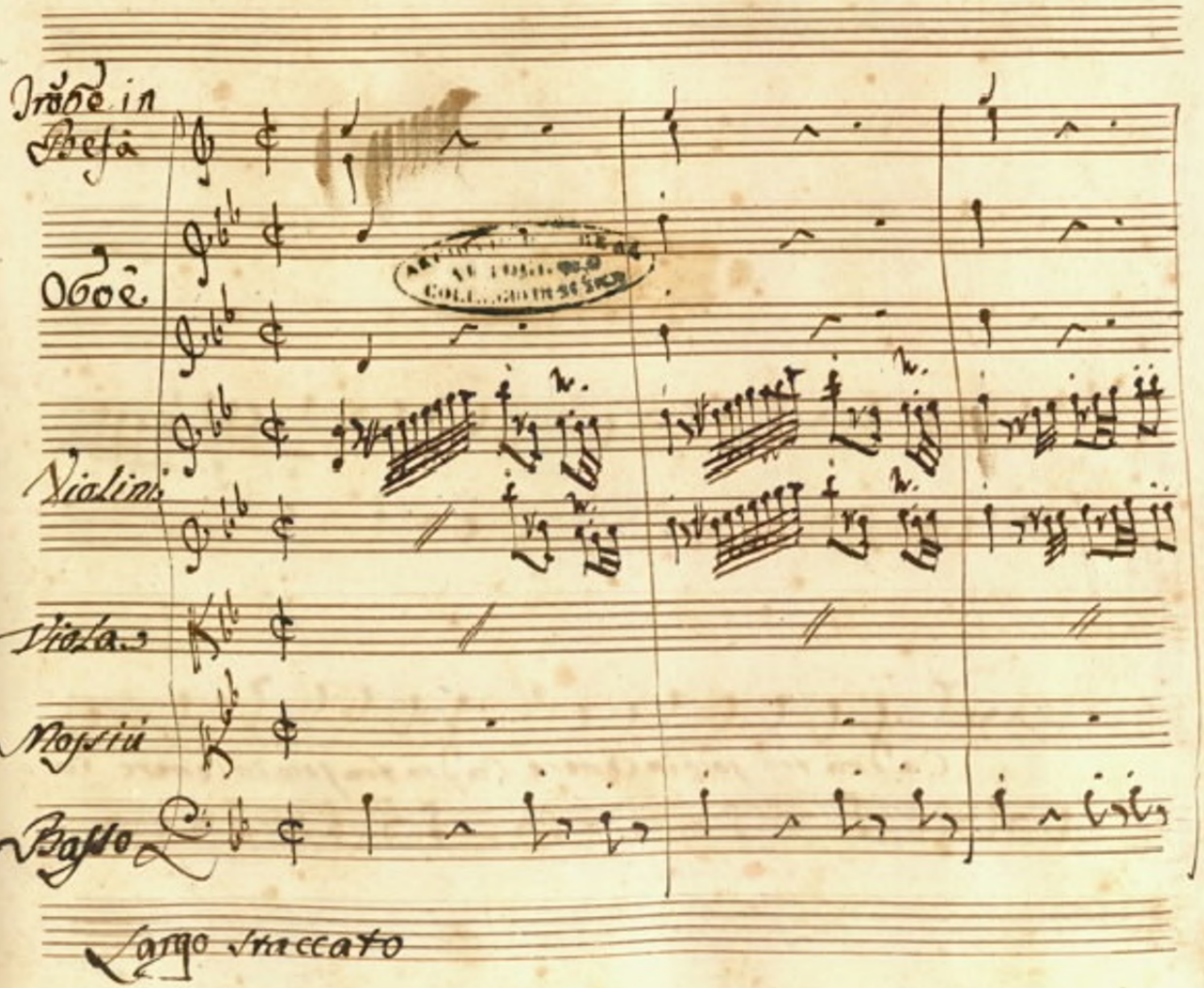

aspetta dal Cielo la giusta mercè

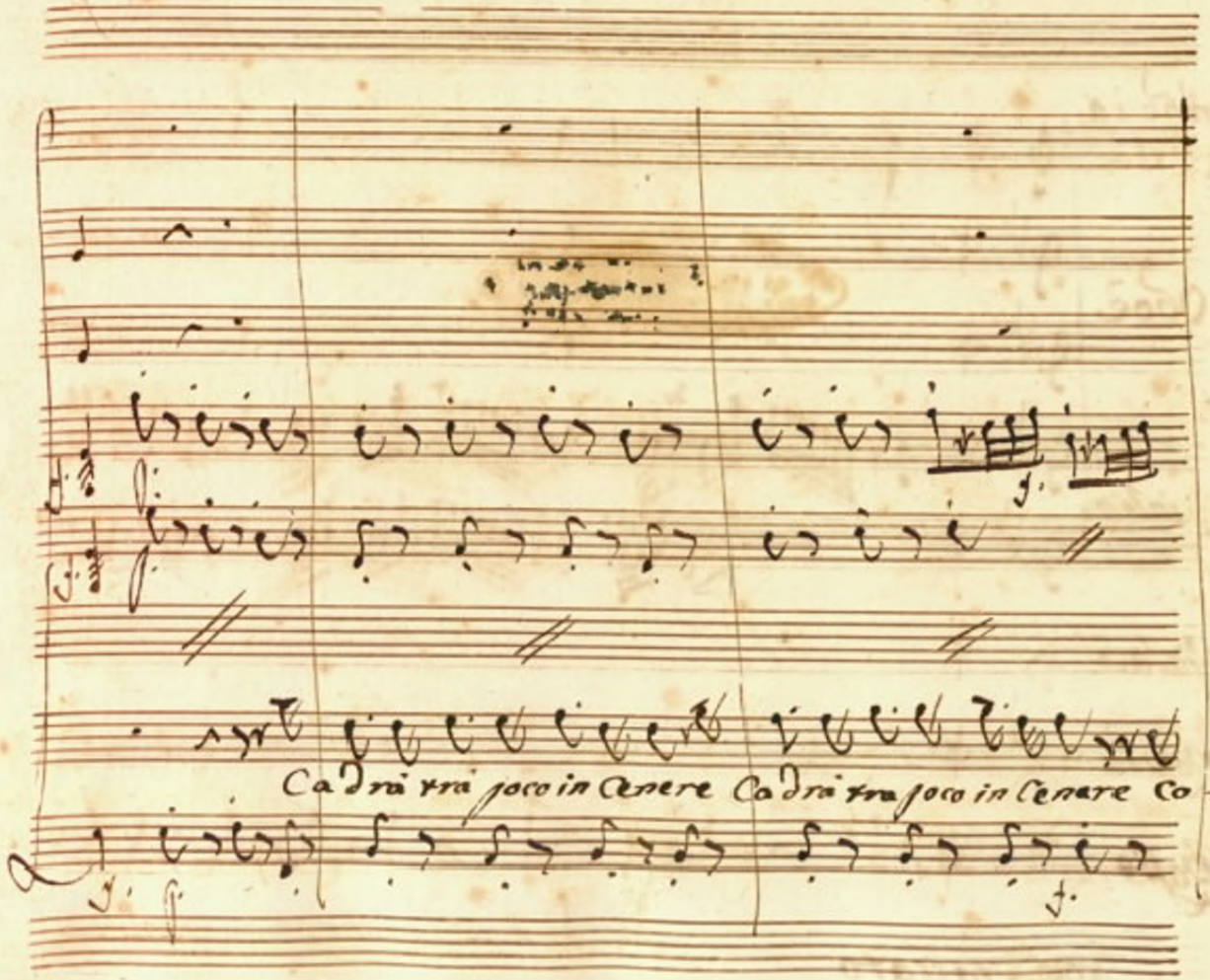

poc. f.
f. g.
poc. f.
f. g.
= = - - = la giu = ra mer =
poc. f.
f. g.

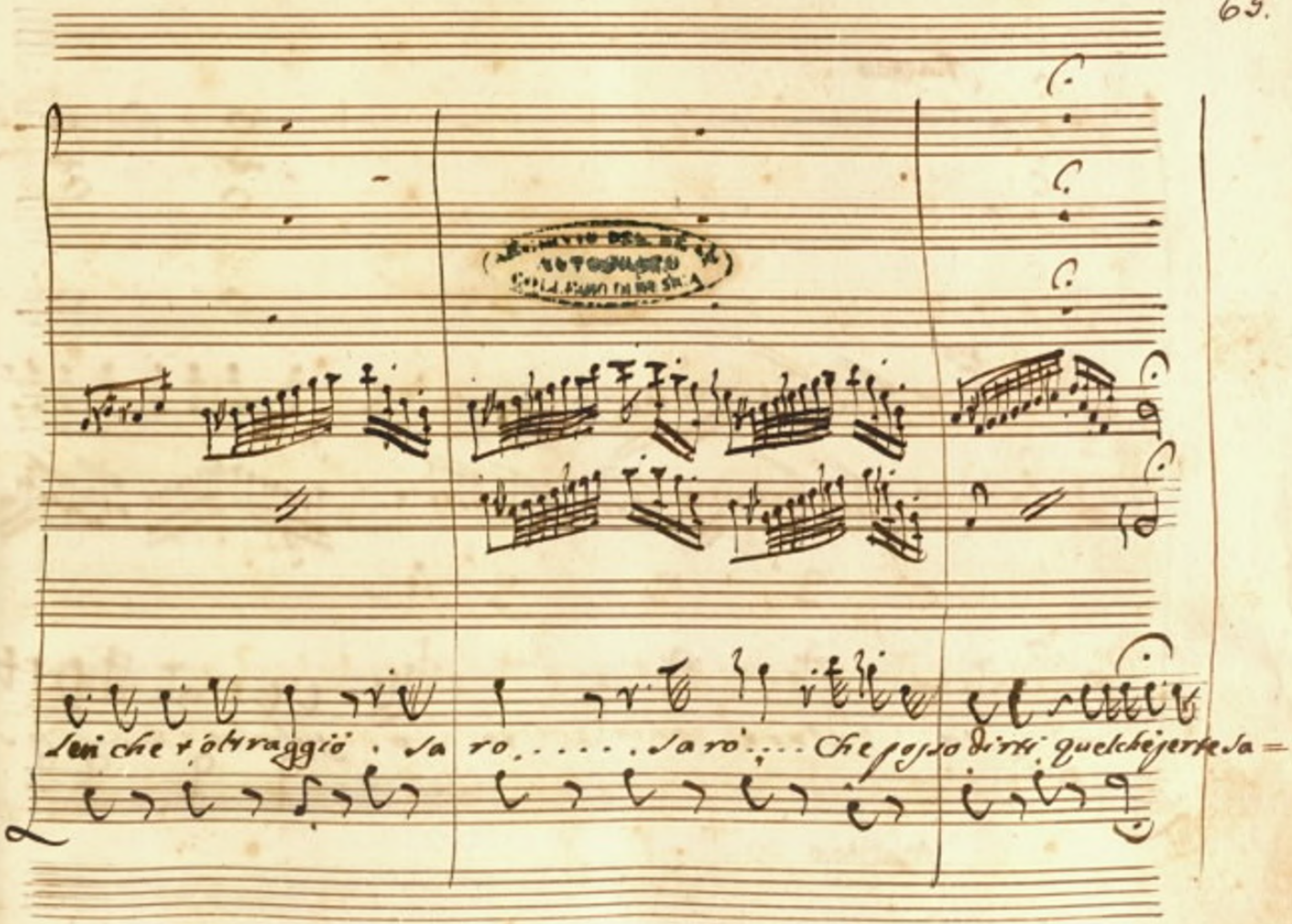

cè superba, spietata, spergiura ingrata

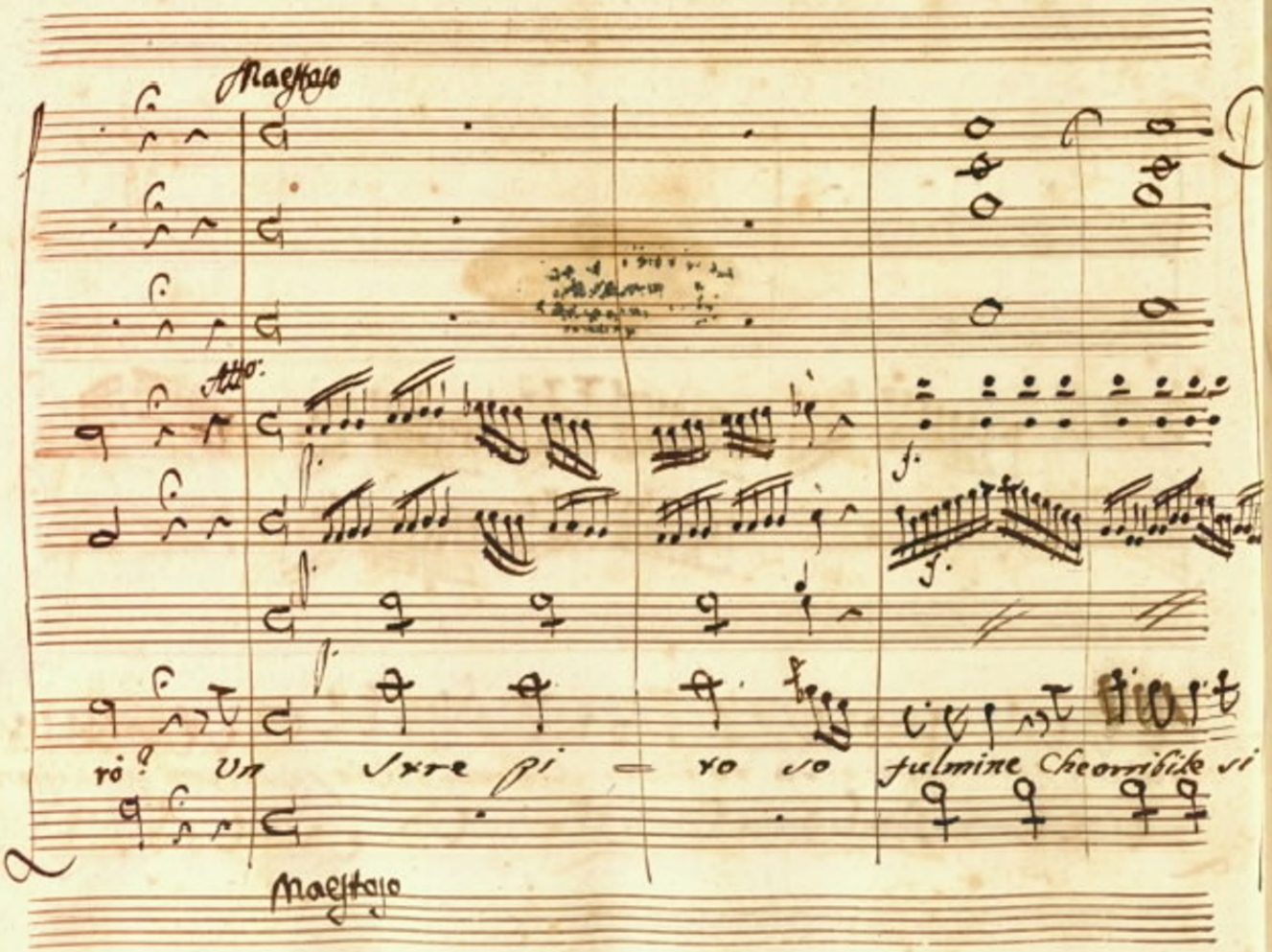

Arm:
Dunque è fido Flaminio a torto dunque fu disunito da me? io
l'amo, e venni qui per veder s'è l'amor suo vexace distinguer gl'odi, e tor=
Scena 9.
Mos:
nar seco in pace
Mosè, e detta
donna Armida che fù
Arm:
qual Nembo oscuro turba il Sereno del vago tuo sembiante! ah fà rente! m'a=
vete volutà forza, e senza genio mio annodar con Costei sentier=

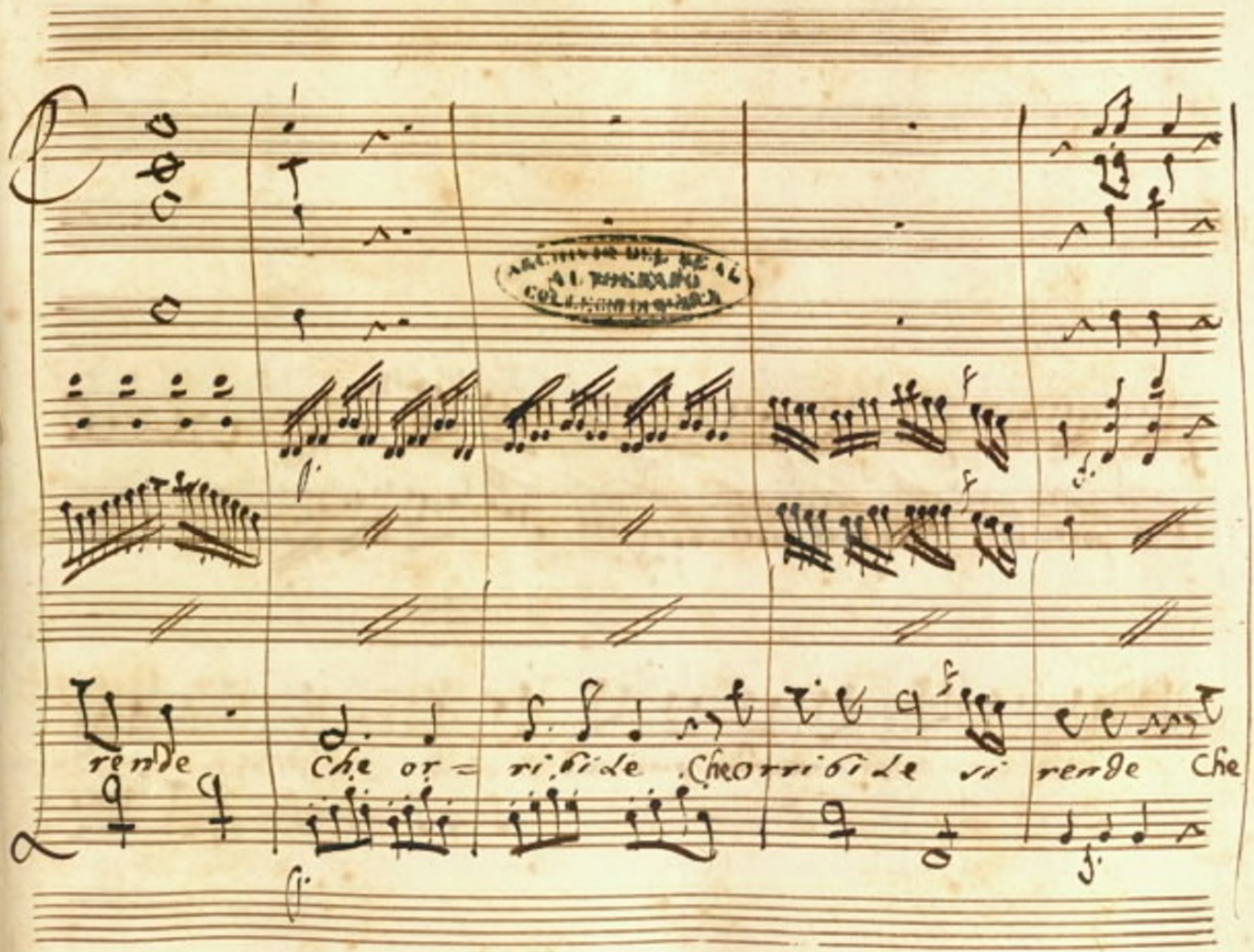

Arm.
Ms:
pisci? Sappi che non sballo, e viva ancora La Moglie del Baron? e
Arm
voi ed io delusa... ah tu che sei
tazza, Spacca il Baron, e non vi resti
Arm:
Mos:
le di dover Vendetta Vendetta Carle Blo; tuil torto sai
Mos:
Sangue Sangue vosi io
e Sangue avrai
Sieglee Irza
Monsù

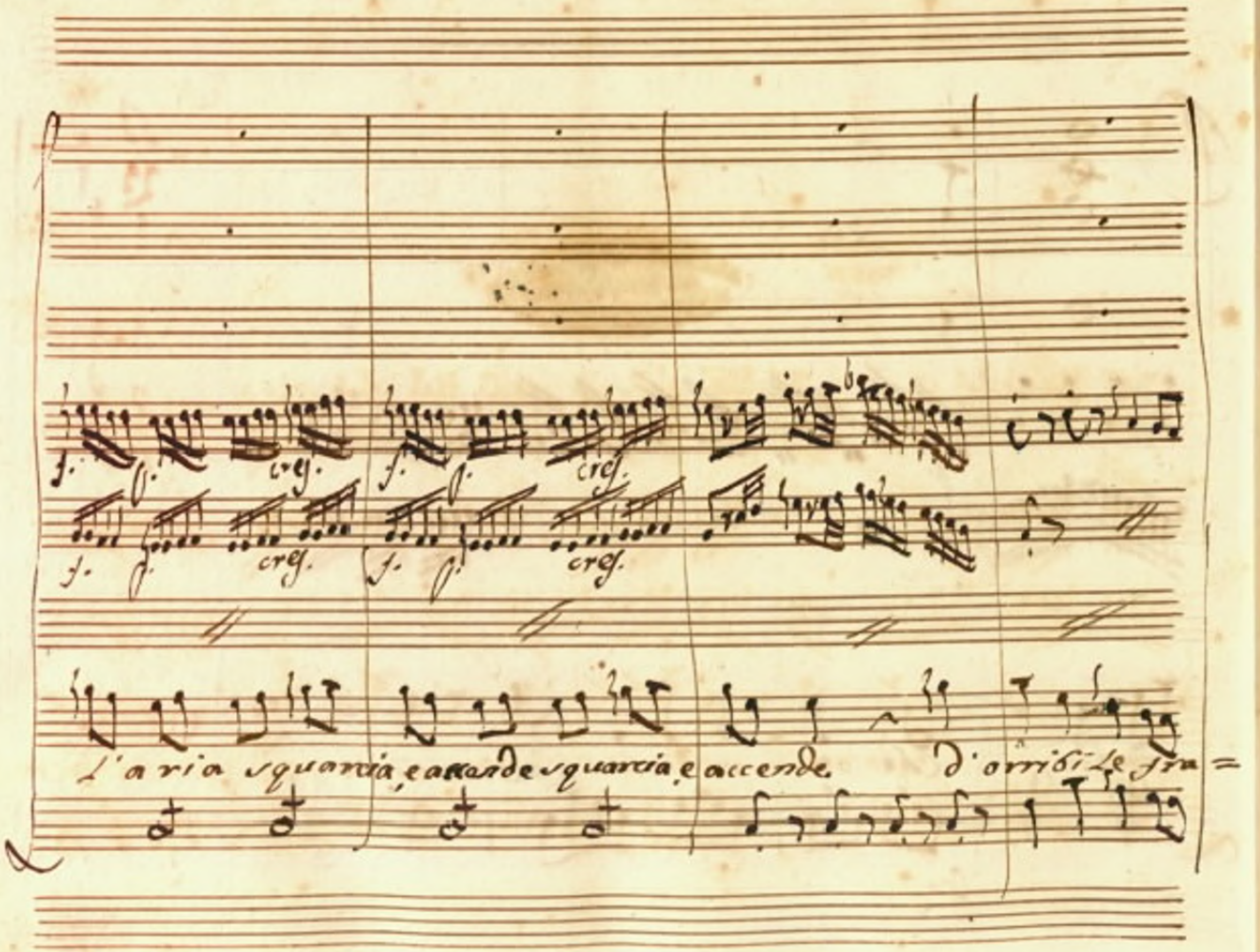

Tröbe in
Oboe
Violini
Viola
Fagotti
Basso
Largo staccato


Cadrà tra poco in Cenere Cadrà tra poco in Cenere Co=


lei che t'oltraggiò . Sa ro . . . . . Sarò . . . Che posso dirti quelche jerte Sa =

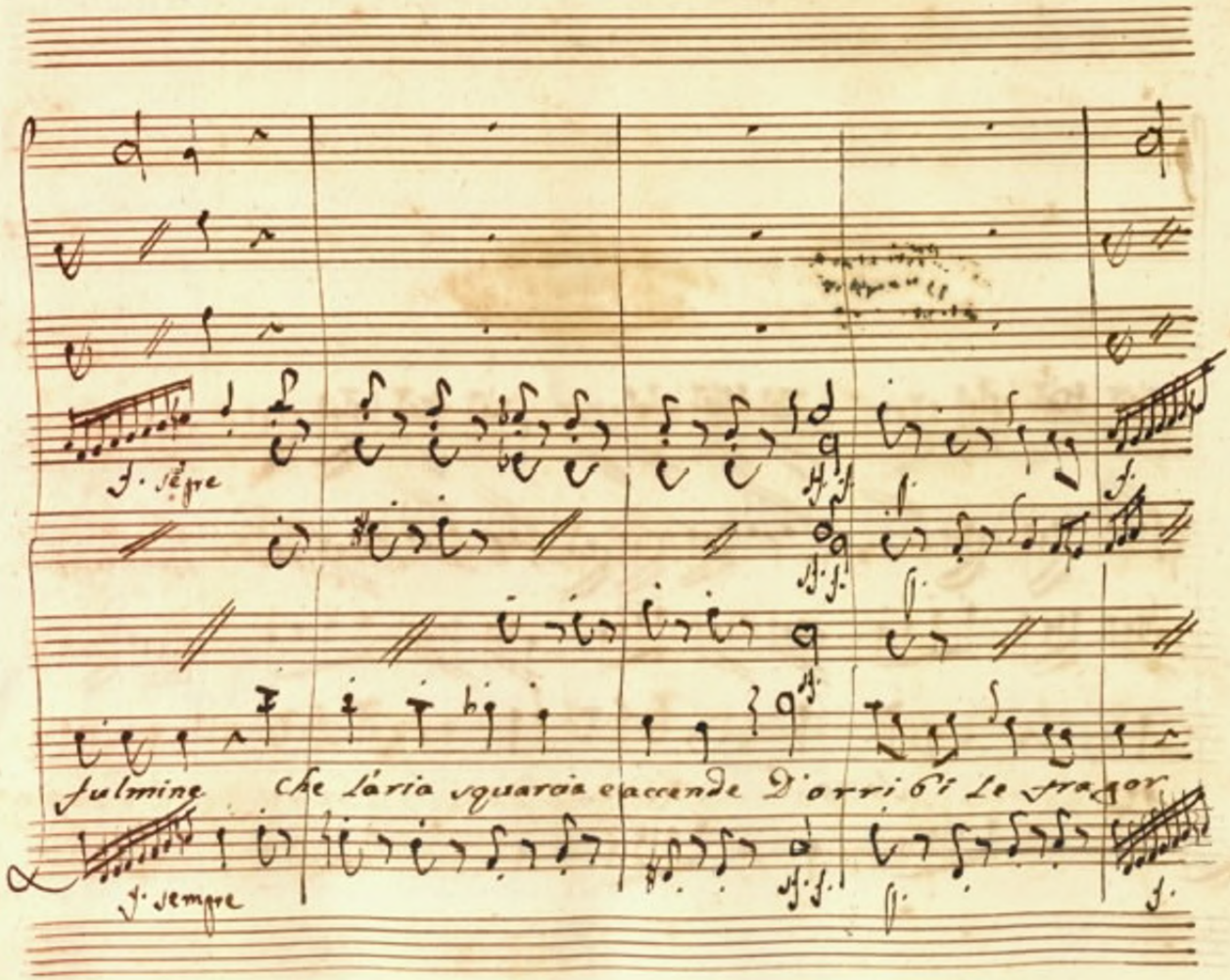

Maestoso
Allo:
f.
f.
f.
rò? Un terre pi — ro so fulmine Che orribile si
Maestoso

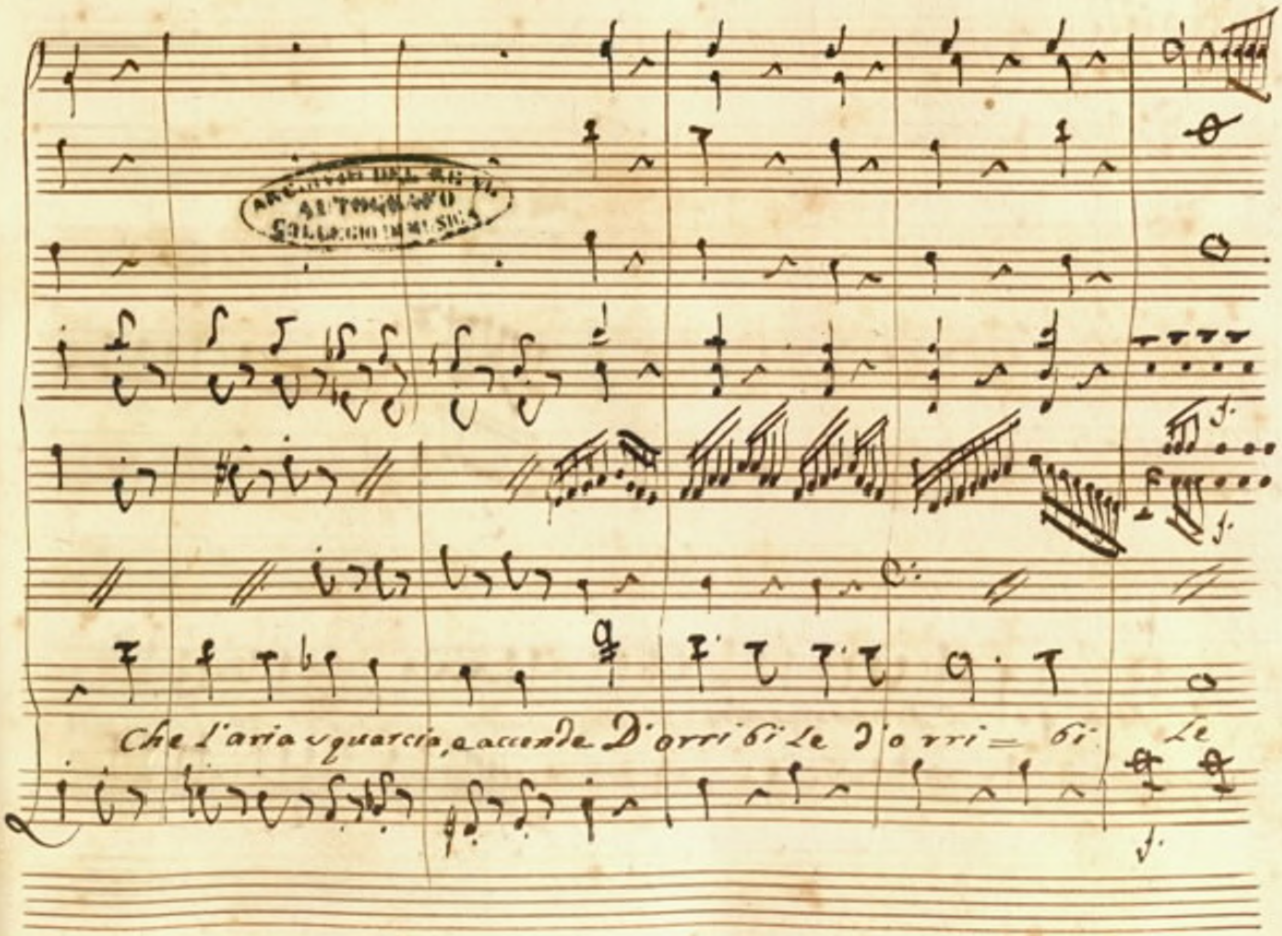

rende
Che or = ri bi le
Che orribile
ri rende
Che

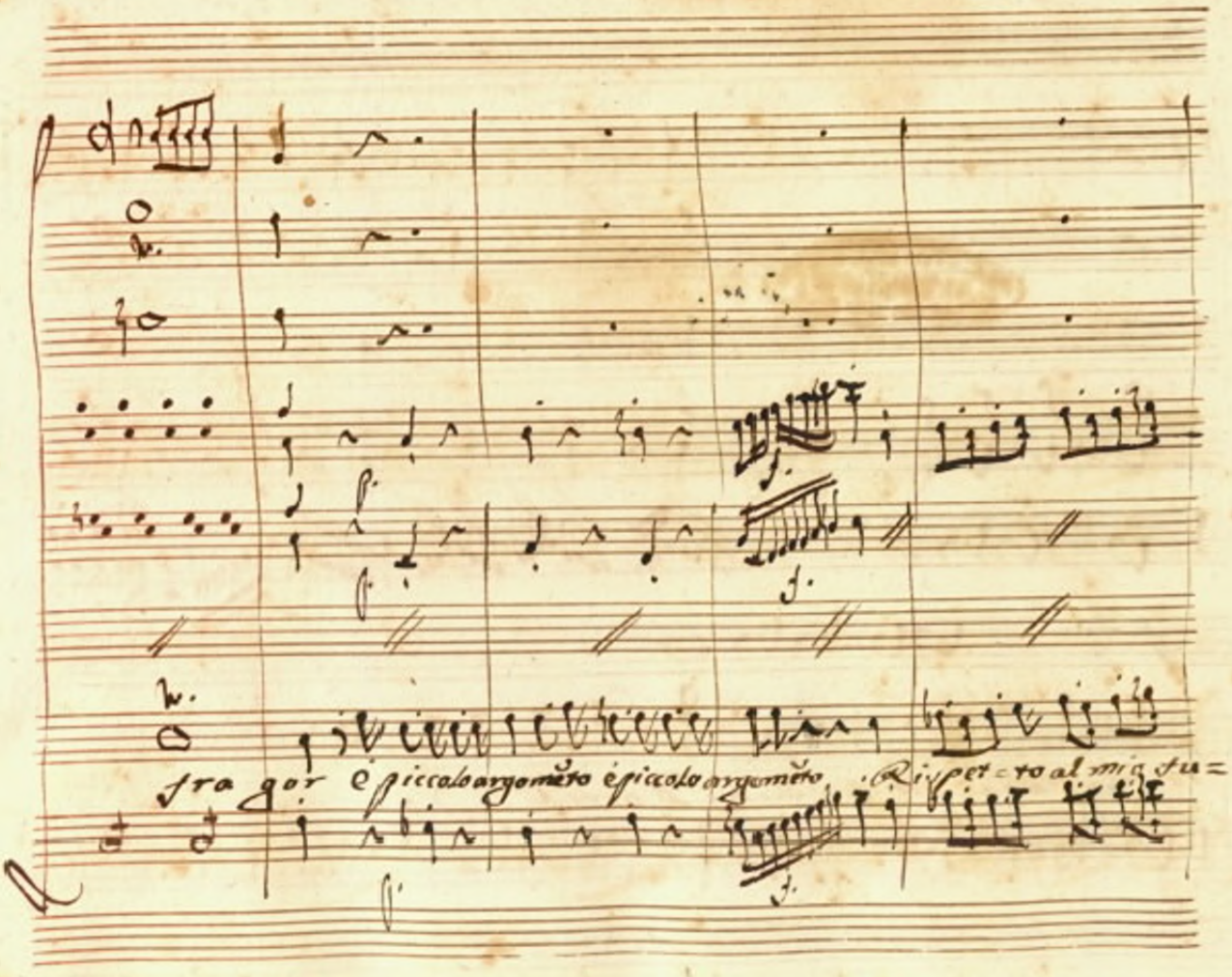

f. p. cresc.
f. p. cresc.
f. p. cresc.
f. p. cresc.
L'aria s'quarcia, e all'hor s'de squarcia, e accende. D'orribi Le fra =

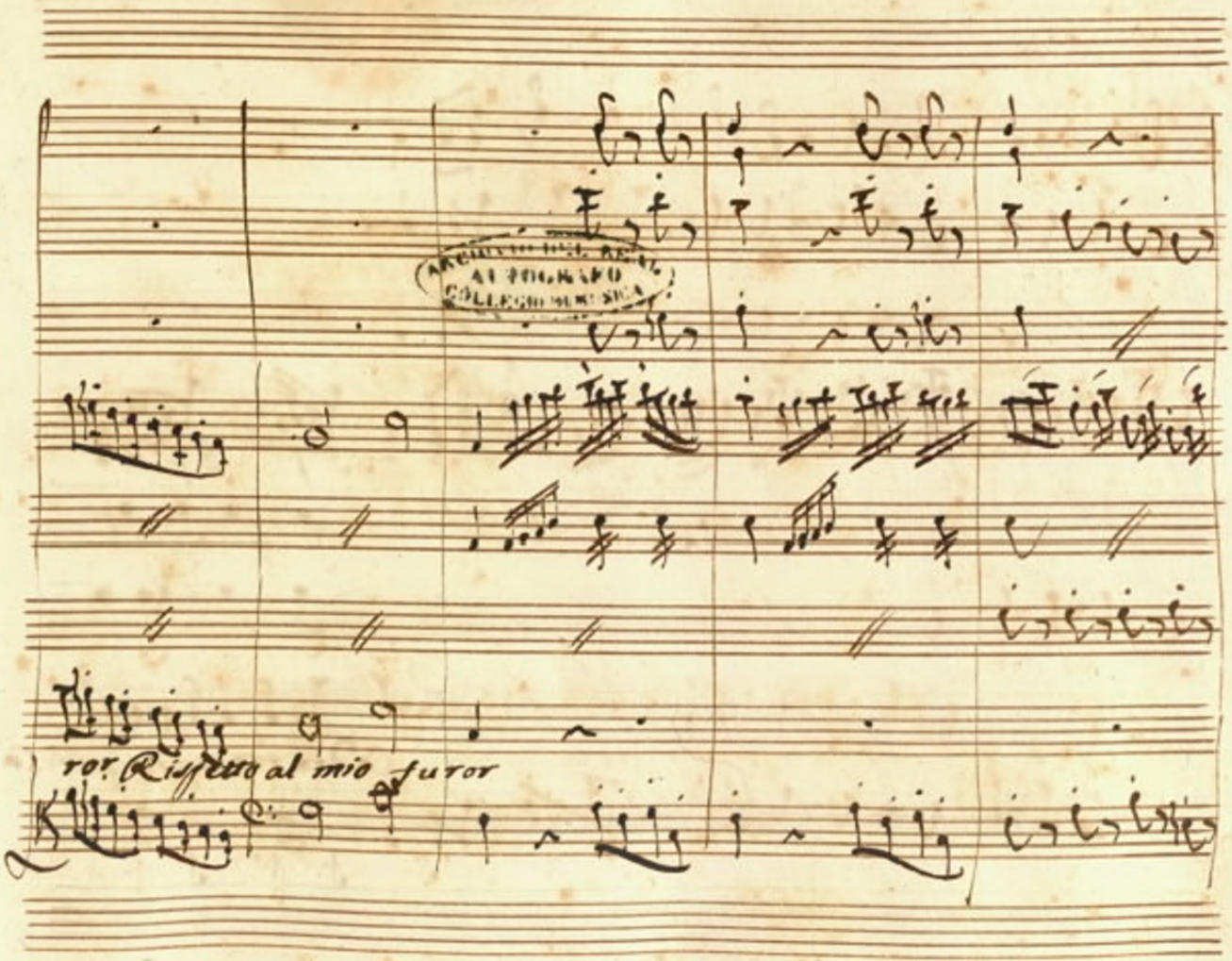
ARCHIVIO DEL RE
AUTOGRAFO
COLLEZIONE DELLESA

ger . . . Sarò . . . Che posso dirti Che posso dirti Sarò un

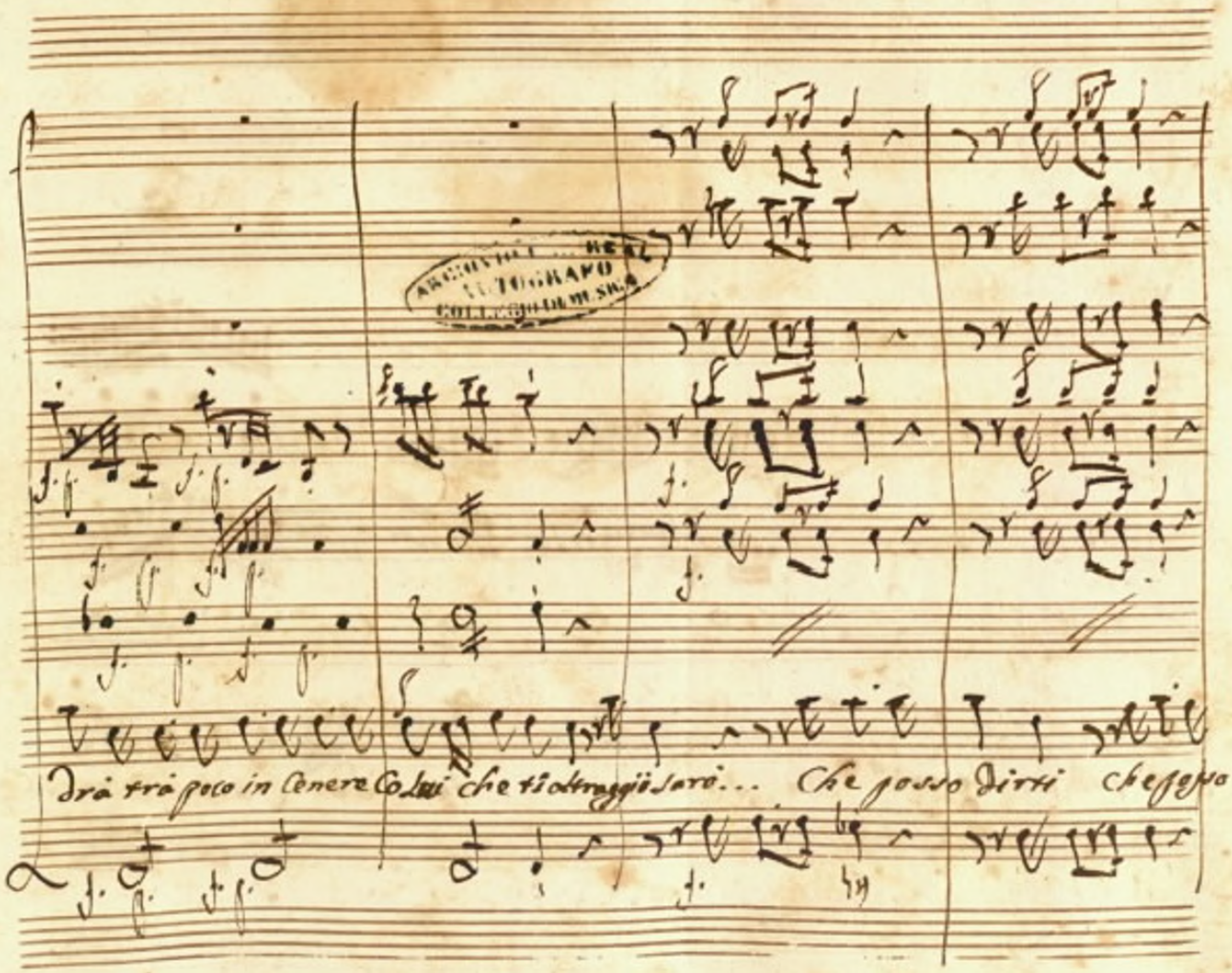

f. sempre
fulmine
Che l'aria squarcia e accende
D'orrido
Le fragor
f. sempre
f.

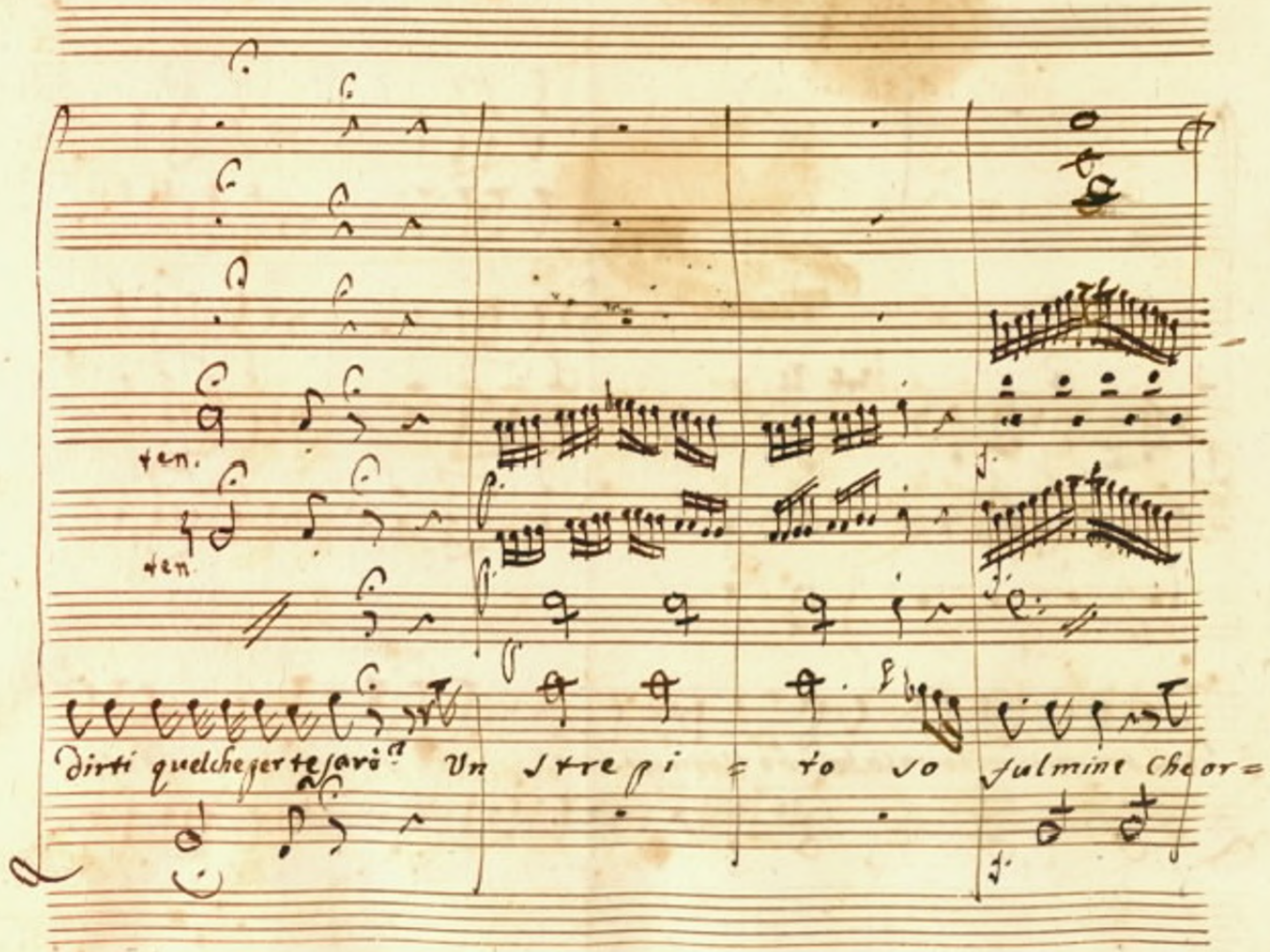

Che l'aria squarcia, e accende D'orrori le d'orri= ori. Le

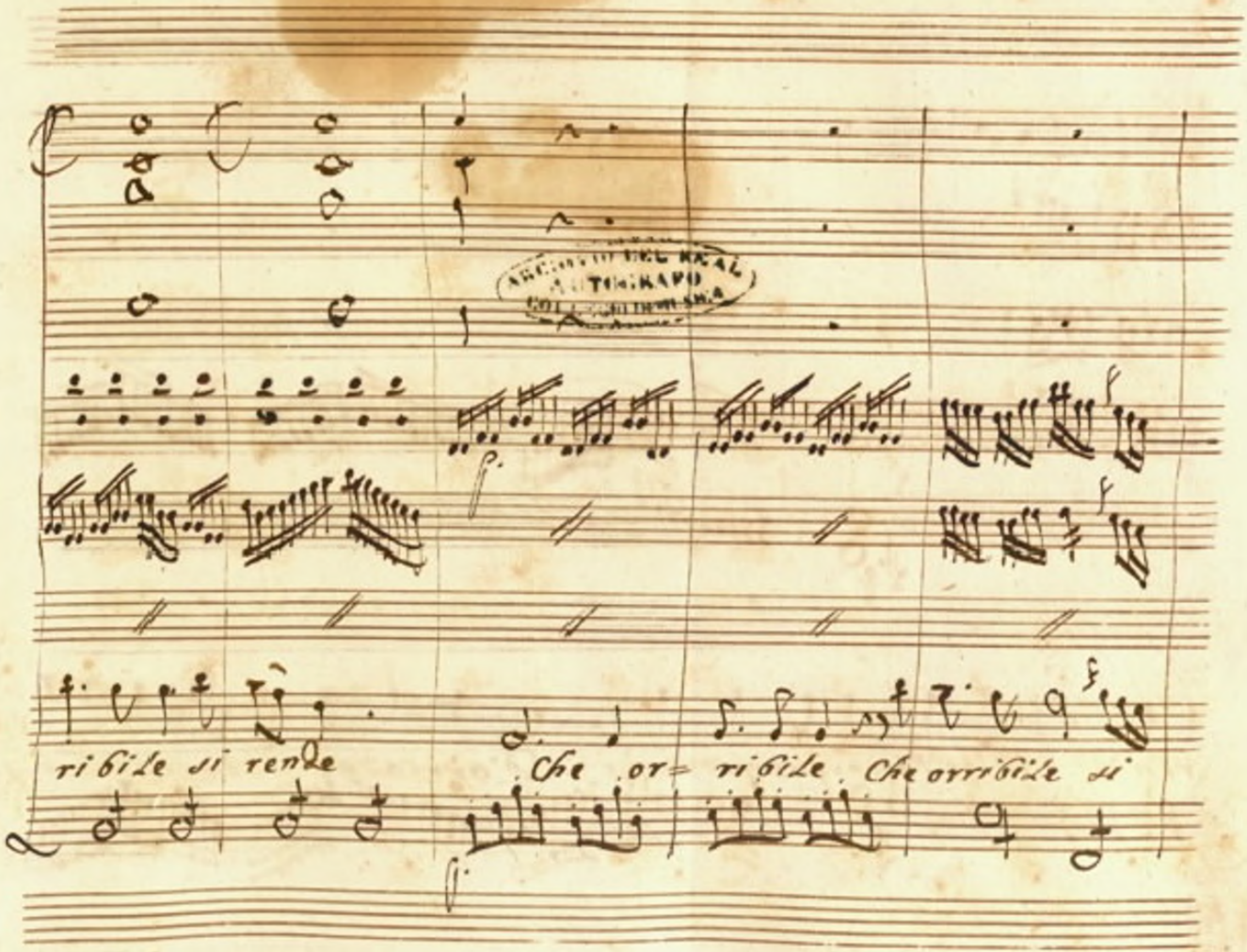

fra gor e piccolo argomento e piccolo argomento Rispet=to al mio stu=

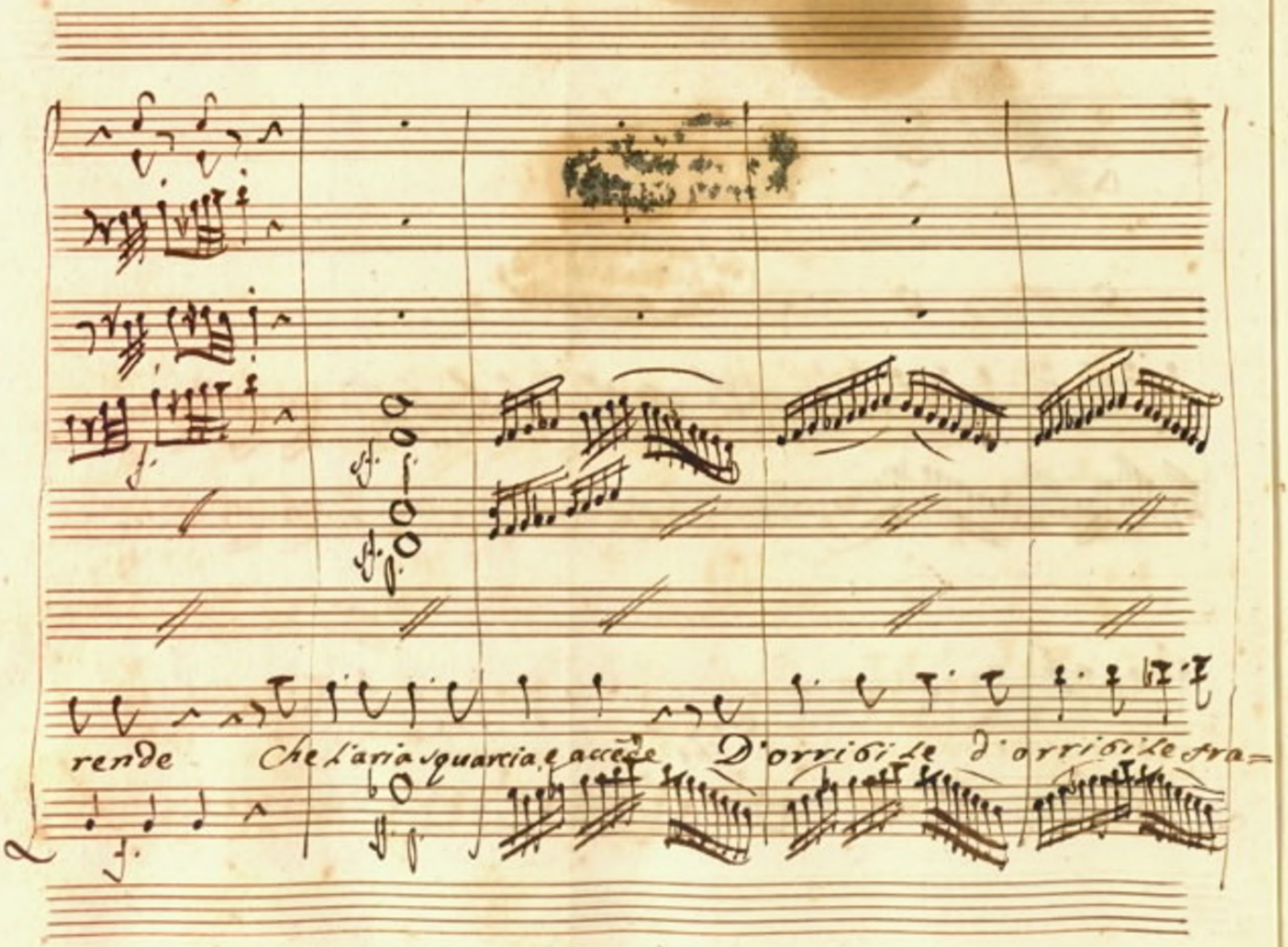

ror Risplenda al mio furor

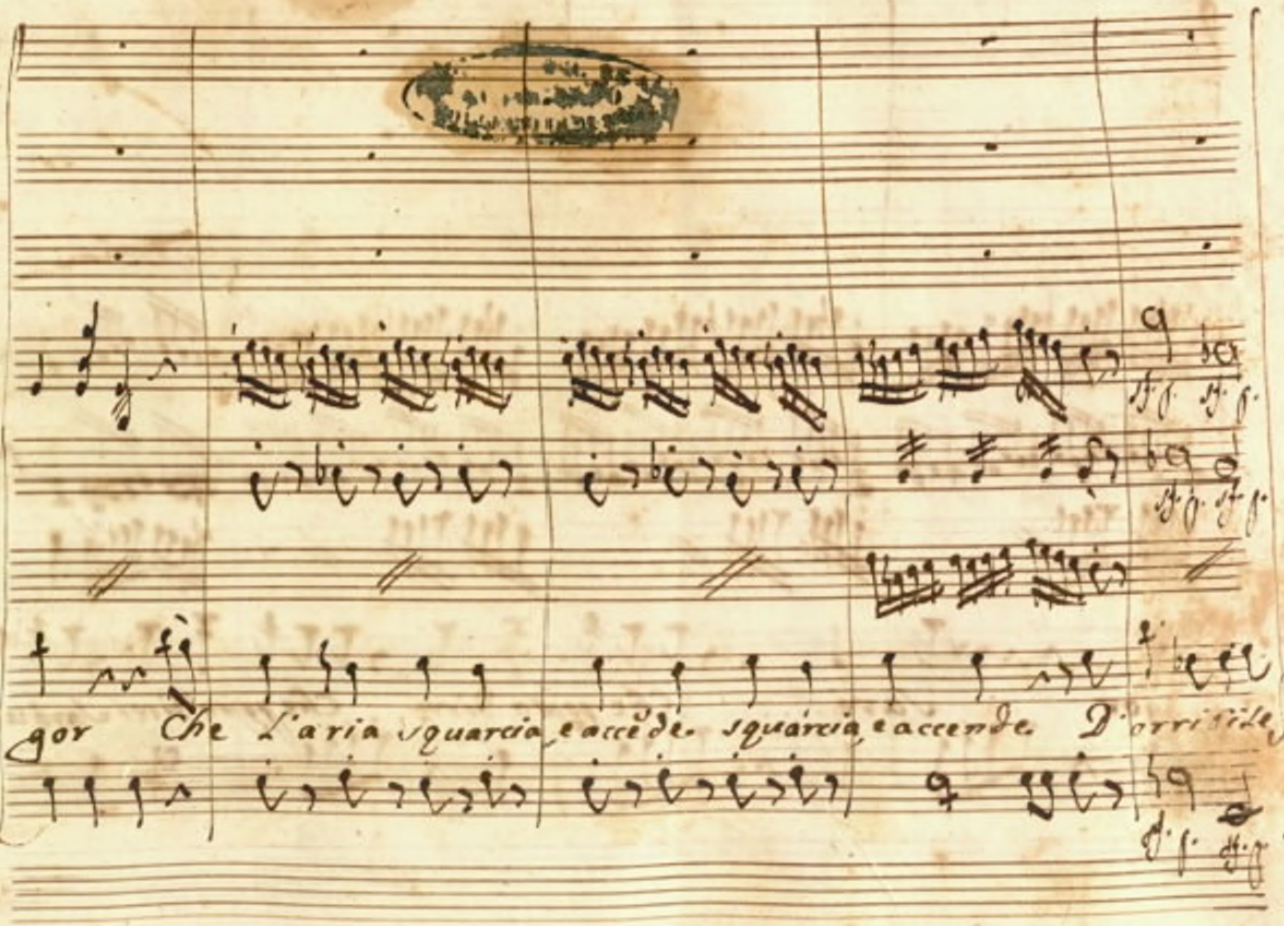
Cadrà tra poco in cenere Ca=

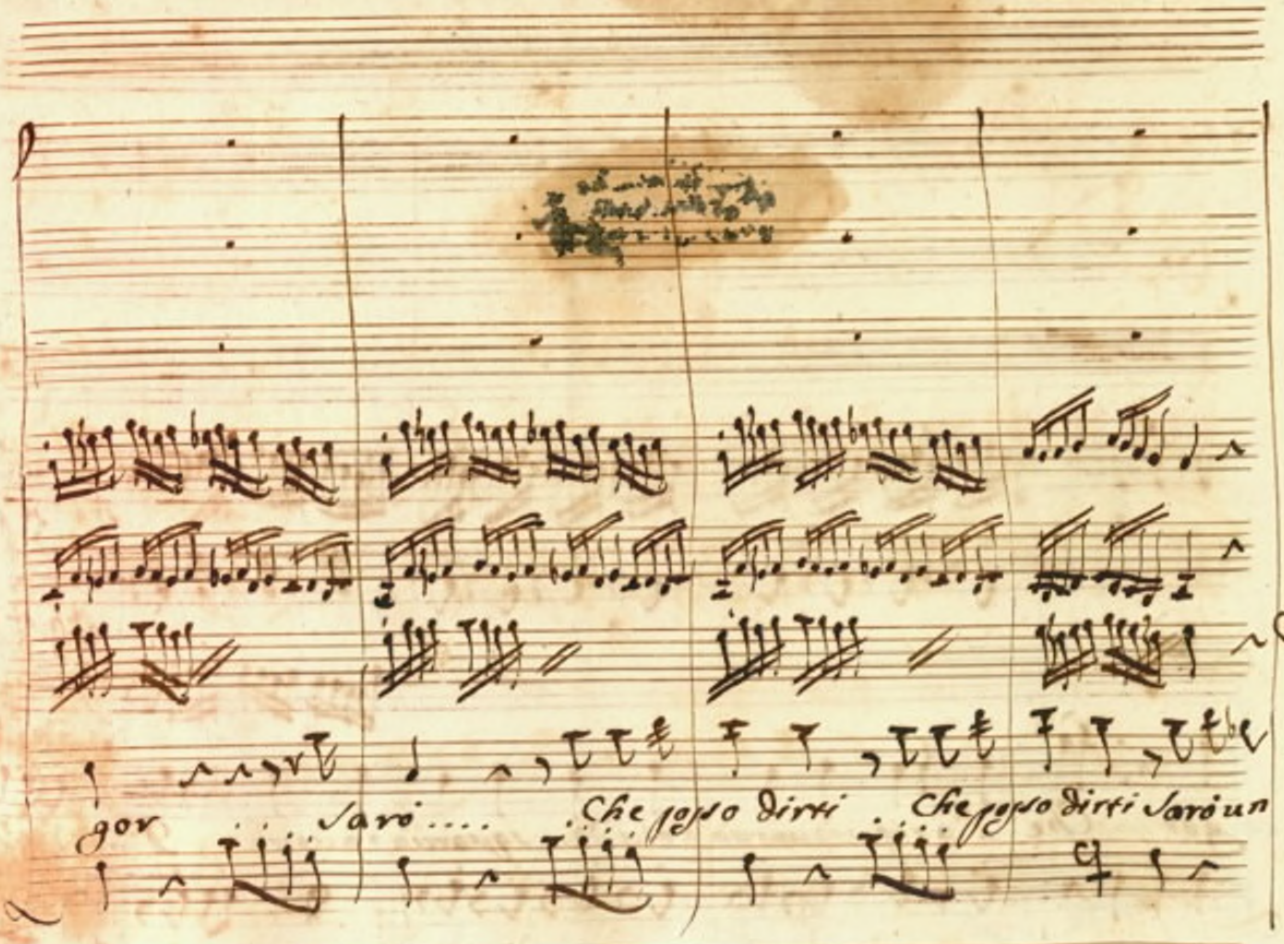

drà trà poco in Cenere Colui che ti oltraggiò sarà... Che posso dirti che spero

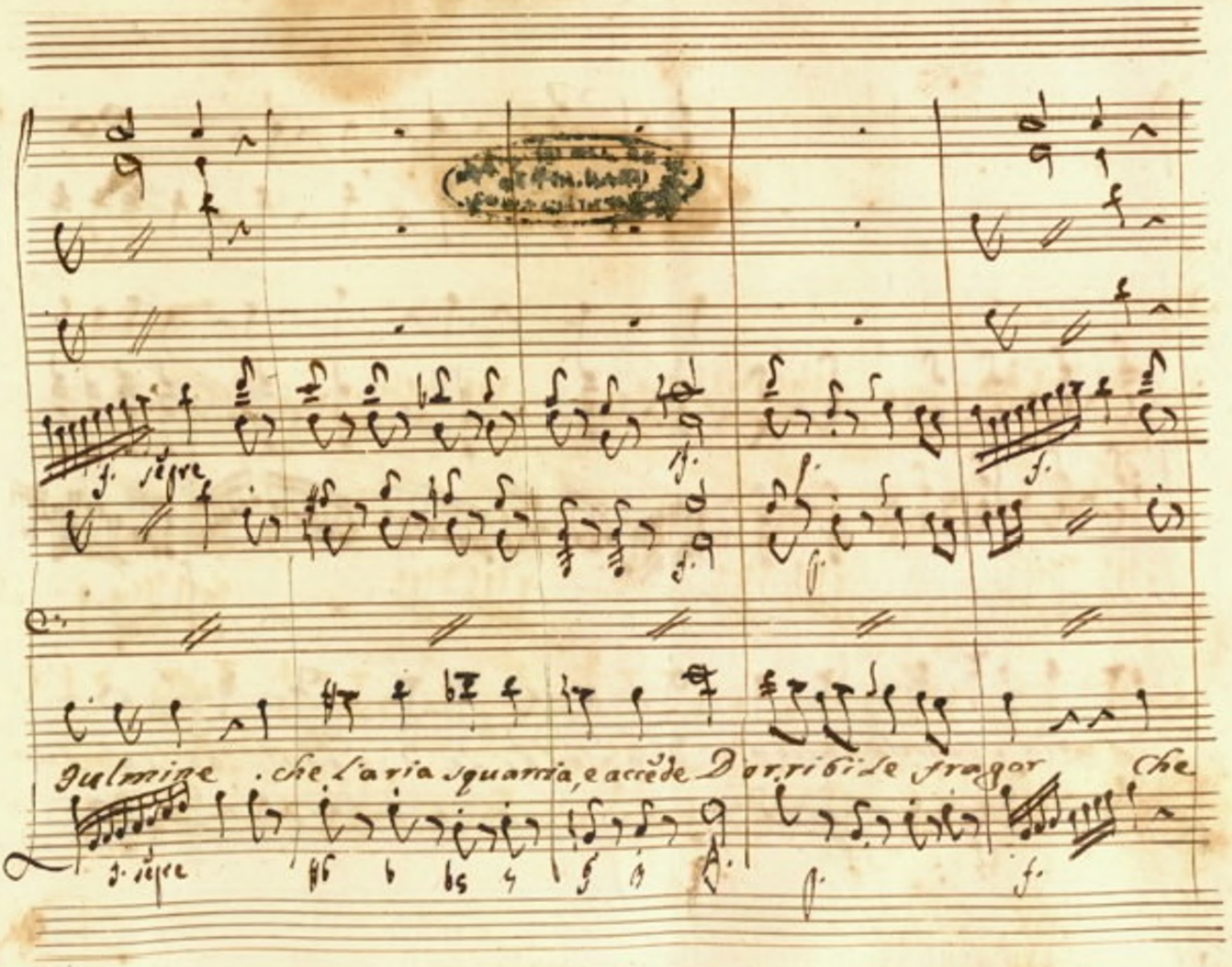

ten.
ten.
Dirti quelche per te farò? Un strepito so Fulmine Che or=


ribile si rende
Che or= ribile. Che orribile si

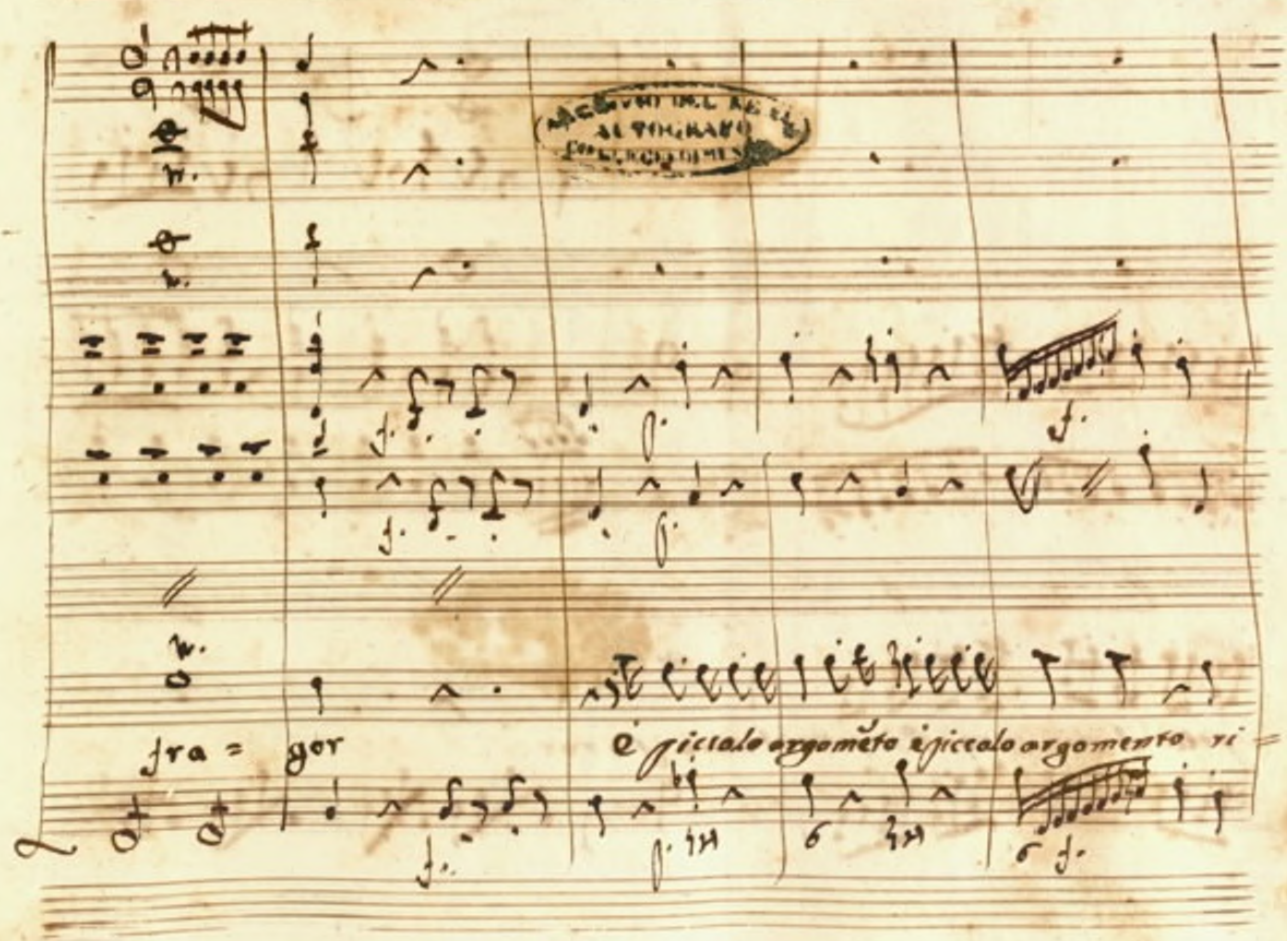

rende
Che l'aria squarcia e accende
D'orribile
d'orribile
fra=

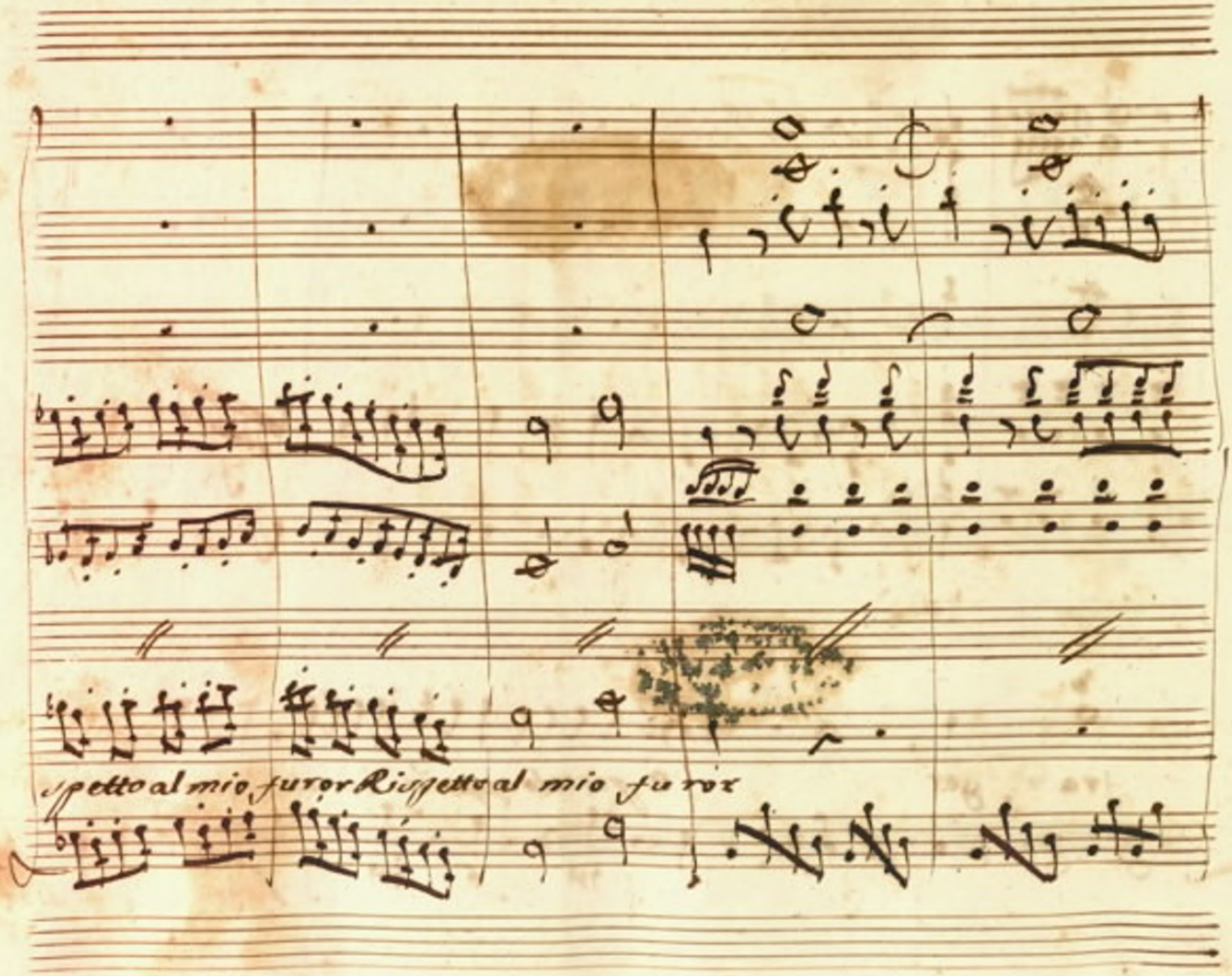

gor Che l'aria squarcia, e accende. squarcia, e accende. D'orrido fra=

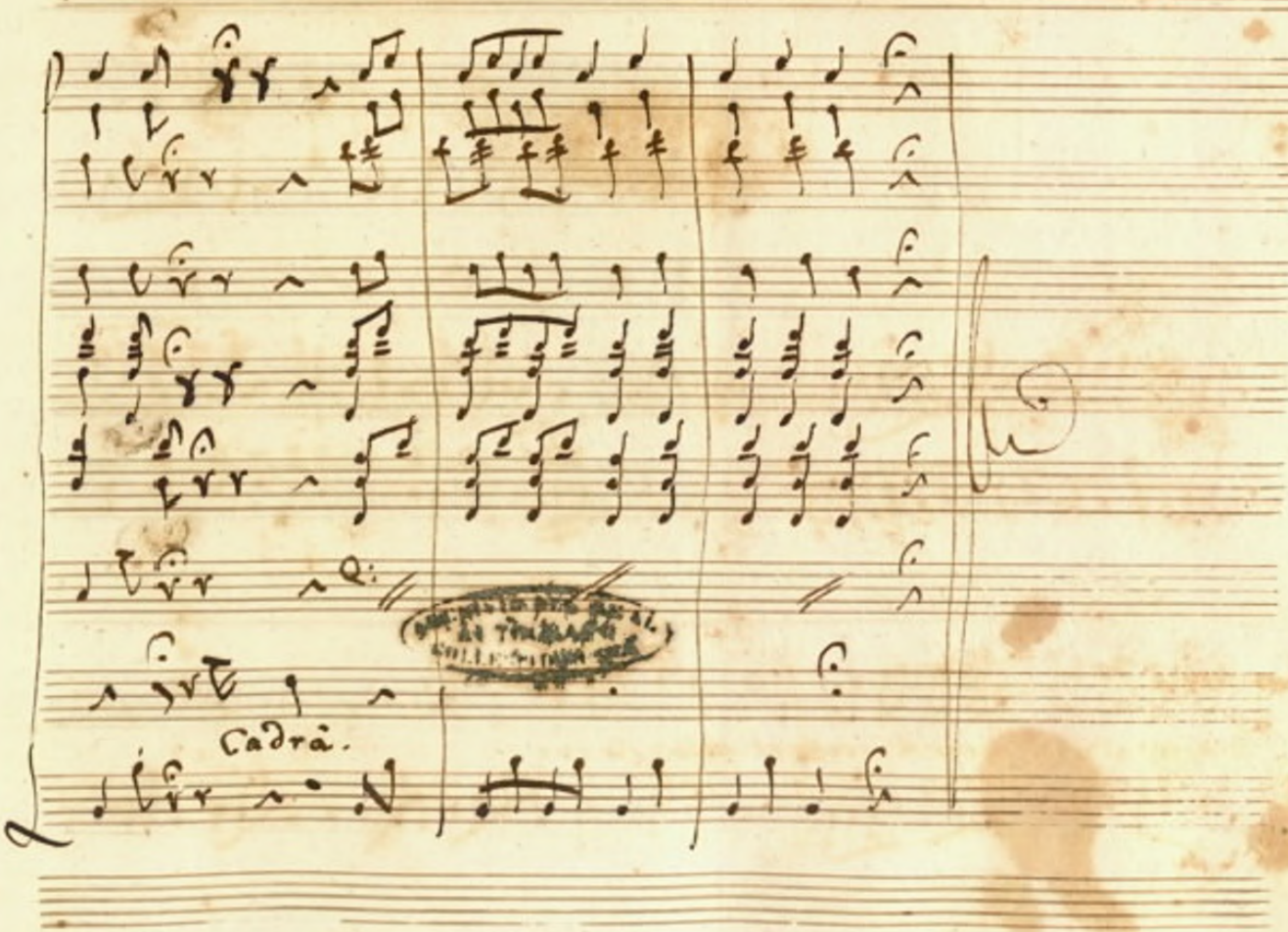

gor
Sarò ....
Che posso dirti
Che posso dirti Sarò un

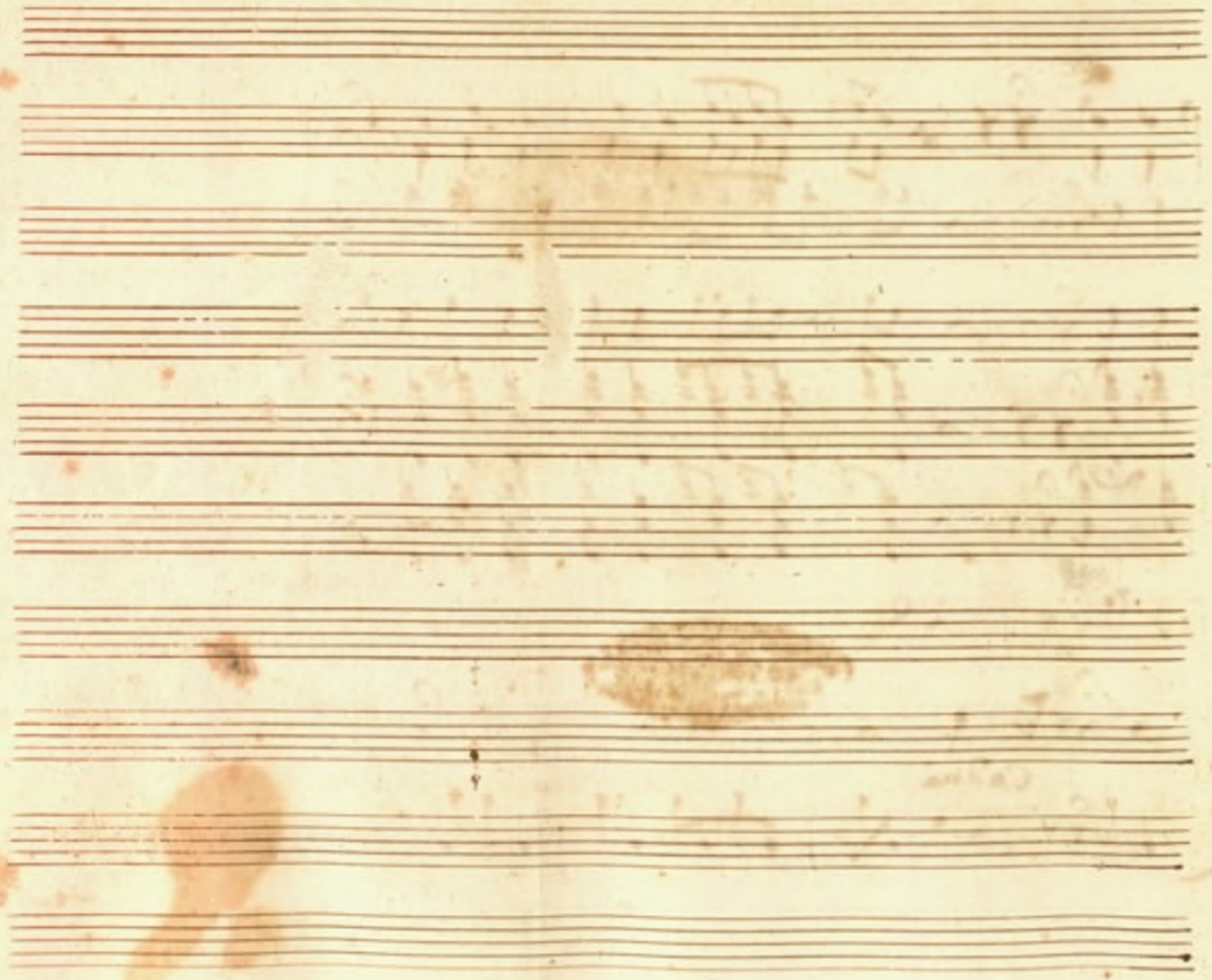

fulmine . che l'aria squarcia, e accede D'orribile fragor Che

l'aria squarcia e accende d'orribile orri=bile.


tra = gor
è ficiale argomēto è ficcalo argomento ri


spetto al mio furor Rispetto al mio furor


Cadra.



Scena 10.

Malac: Car:

Cardillo, Malacarne, Limpietta,
Armida, Mozzo, D. Flamanio, D. Martino

Dunque che deggio far niente arronneja

poco da rassoanuje, taggio contato la posta che ho fare Donnablingia à lo Marito

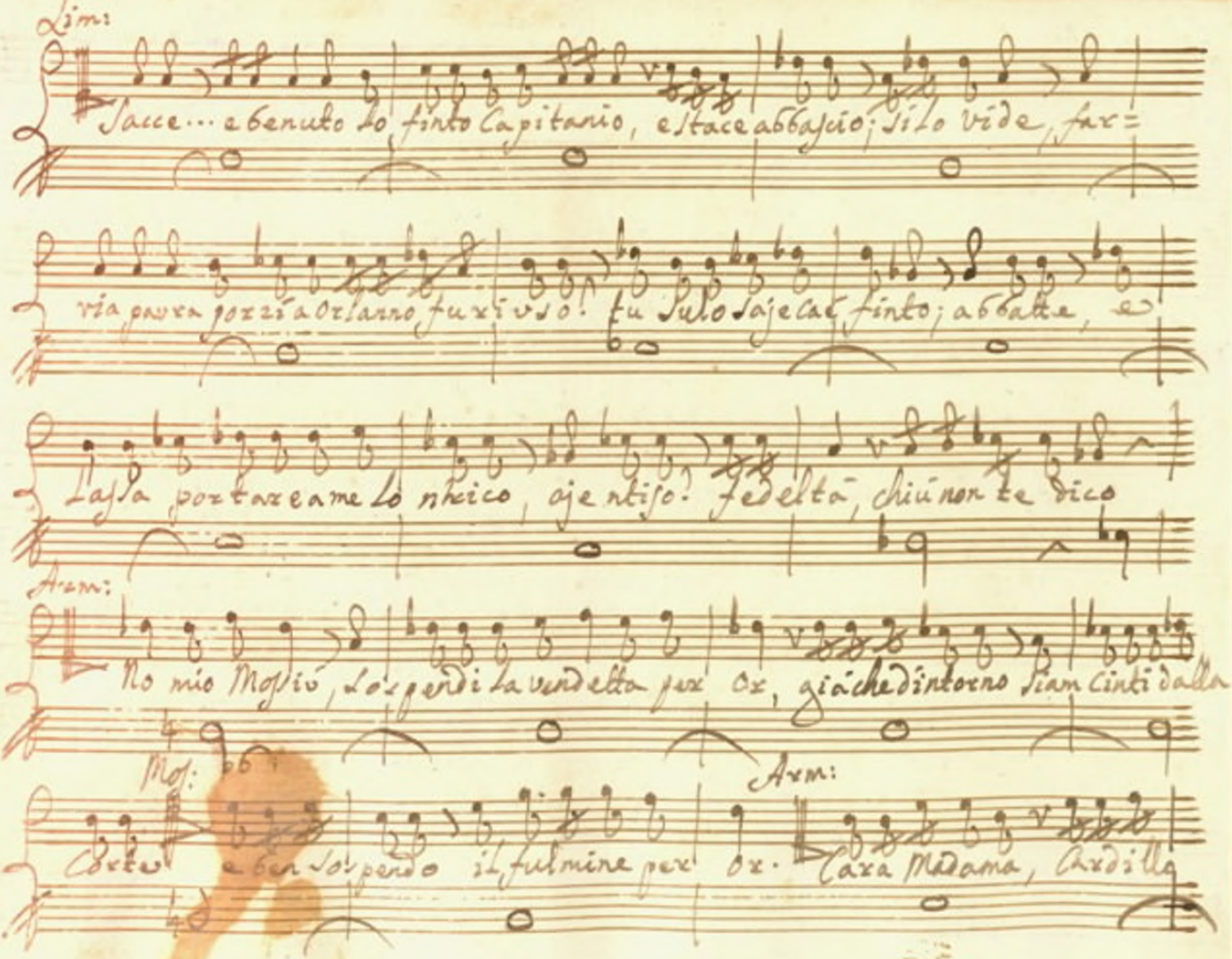
Jujo D. Martino Lassela vennecare docemente de no marito Ignato, e Scano=

Mal: Car:

scente ma più oxo vexxà! vexxà, vattenne pe quanche poco d'ratabello

Mal: Lim: Car:

mio ma de loro non vien, vi dico Addio Uh Cardi? Donnablí?


Lim:
Sacce... abenuto lo finto Capitanio, estace abbajio; silo vide, fux=
via pouera pozzia Orlanno, fuxivso. tu Sulo sajecat finto; abbatte, e
Lasta portare ame lo nheico, ajentiso. fedeltā, chiū non te dico
Arm:
No mio Mosiù, lo sperdi la vendetta pex ox, giache dintorno sian cinti dalla
Mos:
Certo e ben sospendo il fulmine pex ox.
Arm:
Cara Madama, Ardilla

Mas:

Car che fù v'è un Capitano che pretende che vuol? Chi mai si

Slan: Axm: Slan:

Certa Si Cerca D. Martin perche! Si dice chabbia uccisa suo

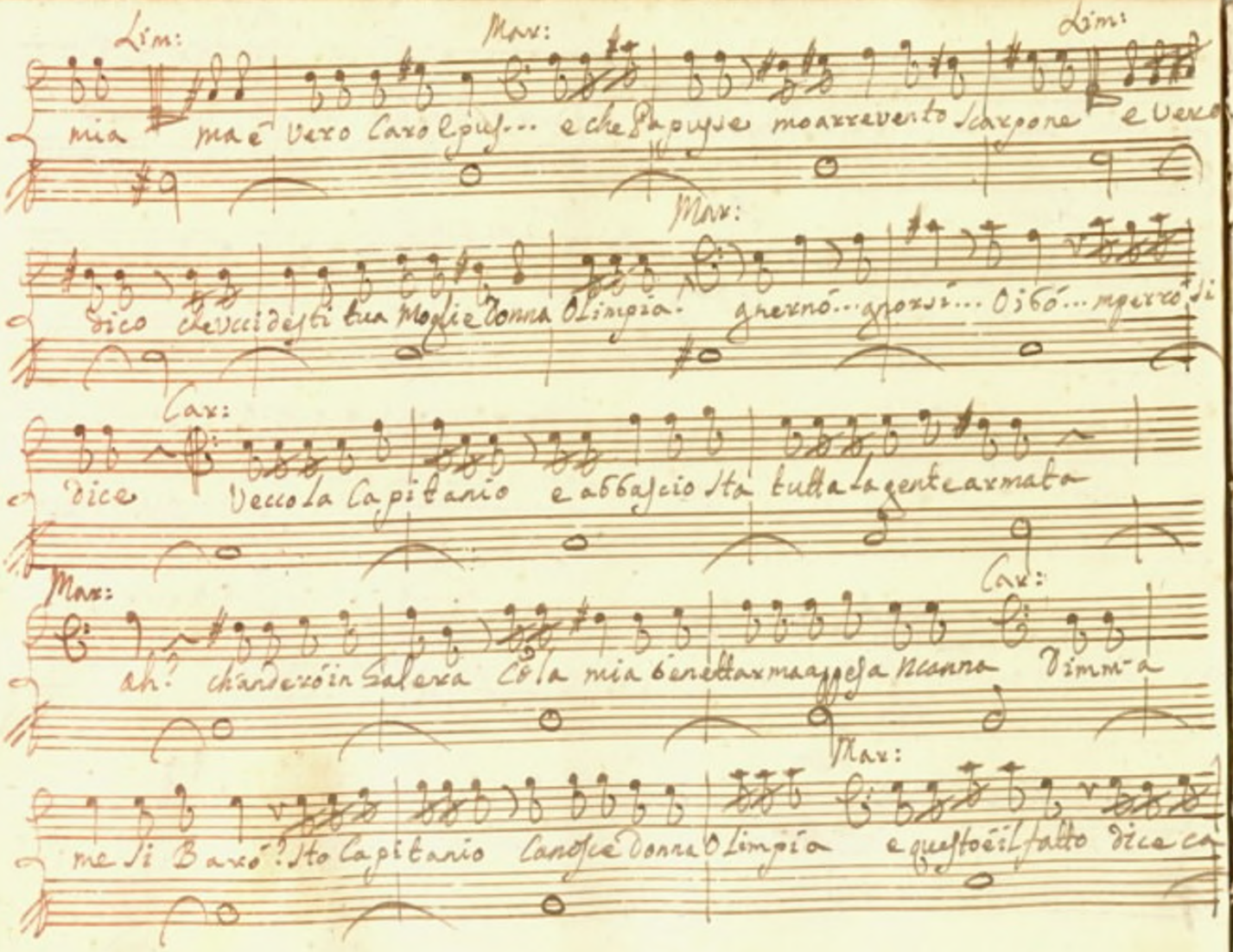
Moglie e quel chè peggio troppo ben conosciuta da questo Capitano / Car=

via Max:

dillo mi fido tutto l'arcano Si giuramicigiutateni! o morti

Lim: Max:

Gutto d'auntalcone a Cassio che fù che fu! mo vDo Carcerato Sie Carcagina


Lim:
mia
Max:
ma è vero Caro Lpuf... e che Sapuse moarrevento Scarpone
Lim:
e vero
Max:
dico Levu i degli tua Mogie Donna Olimpia. grevnó... groxx... Oiló... mperró di
Car:
dice
Vecco la Capitanio e abbajcio sta tutta la gente armata
Max:
ah? chandezóin Salexa Có la mia benettaxmaapeja Mcanna
Car:
Dimm-a
Max:
me si Baxó? sto Capitanio Conosce Donna Olimpia e questo è il fatto dica cà

Lim: Max: Lim:

Sí dunque Coraggio, e Speza che tengo i Campi pieni di morte chi

già! forse la Sorte fra di sabei e covine ti porge inquieto di benigno il

Arm: Flam: Max: Car:

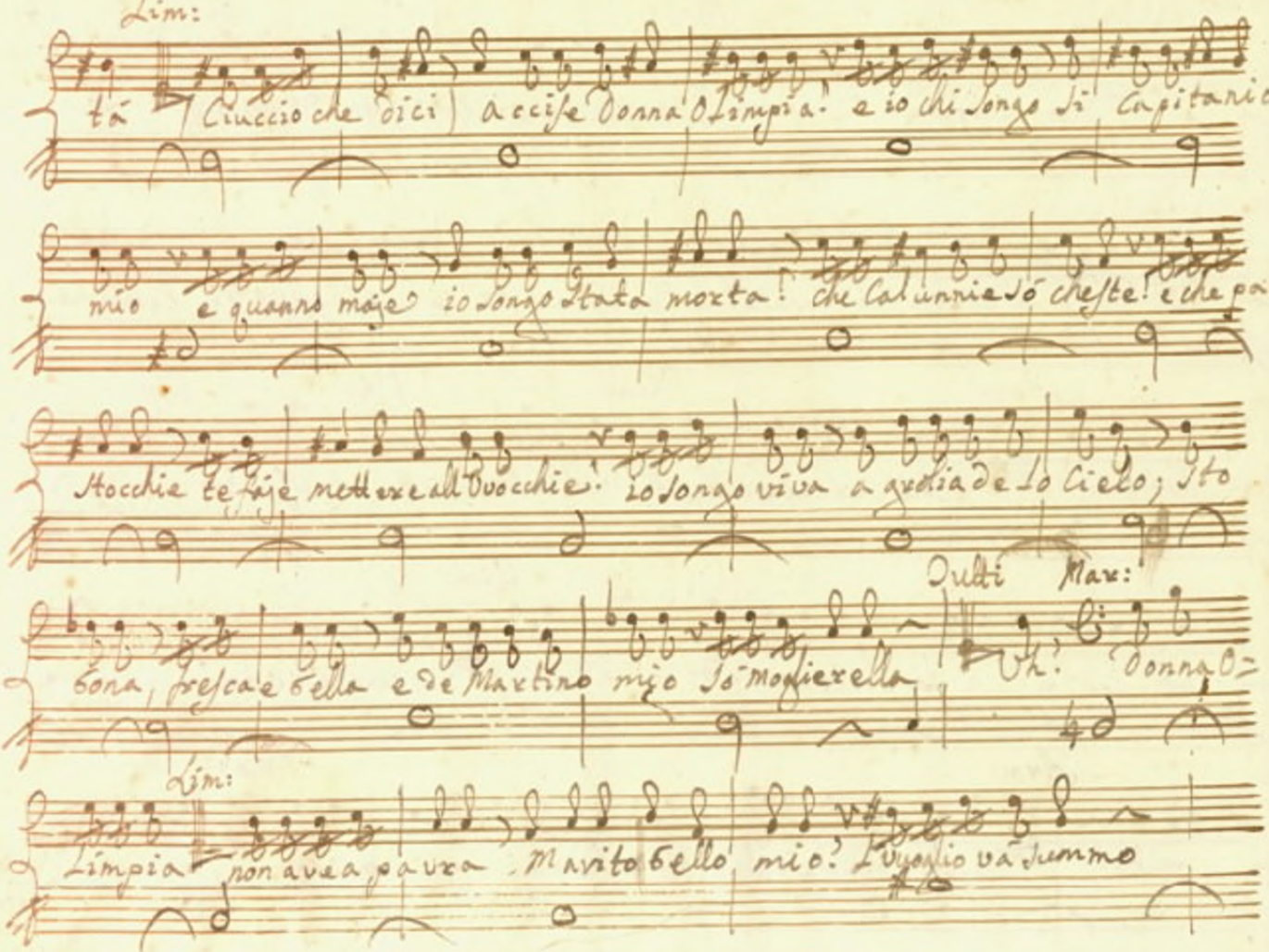
Erine Chi Cercate ó Signor Vuol. Martino è uscito gre=

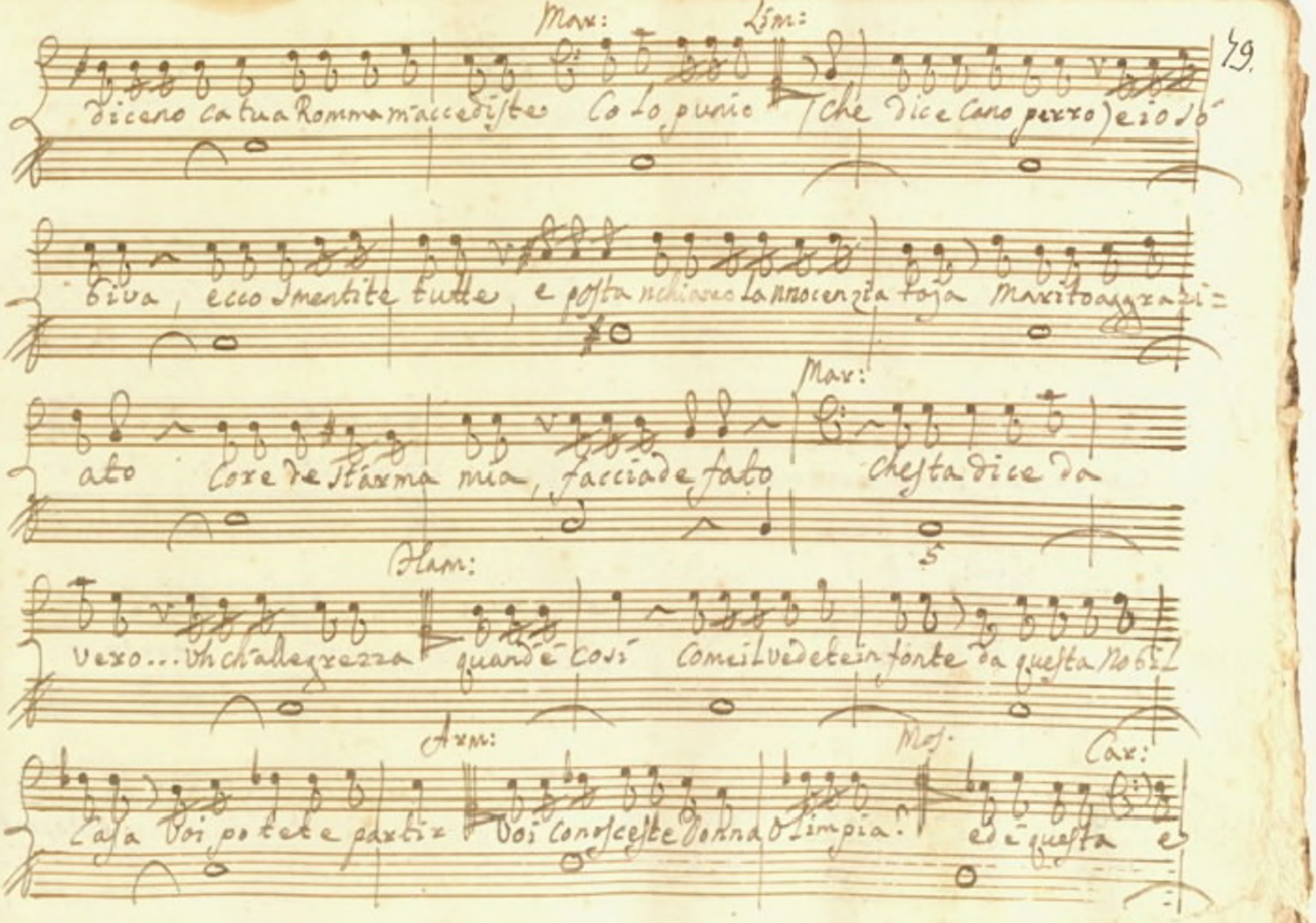
Lim:

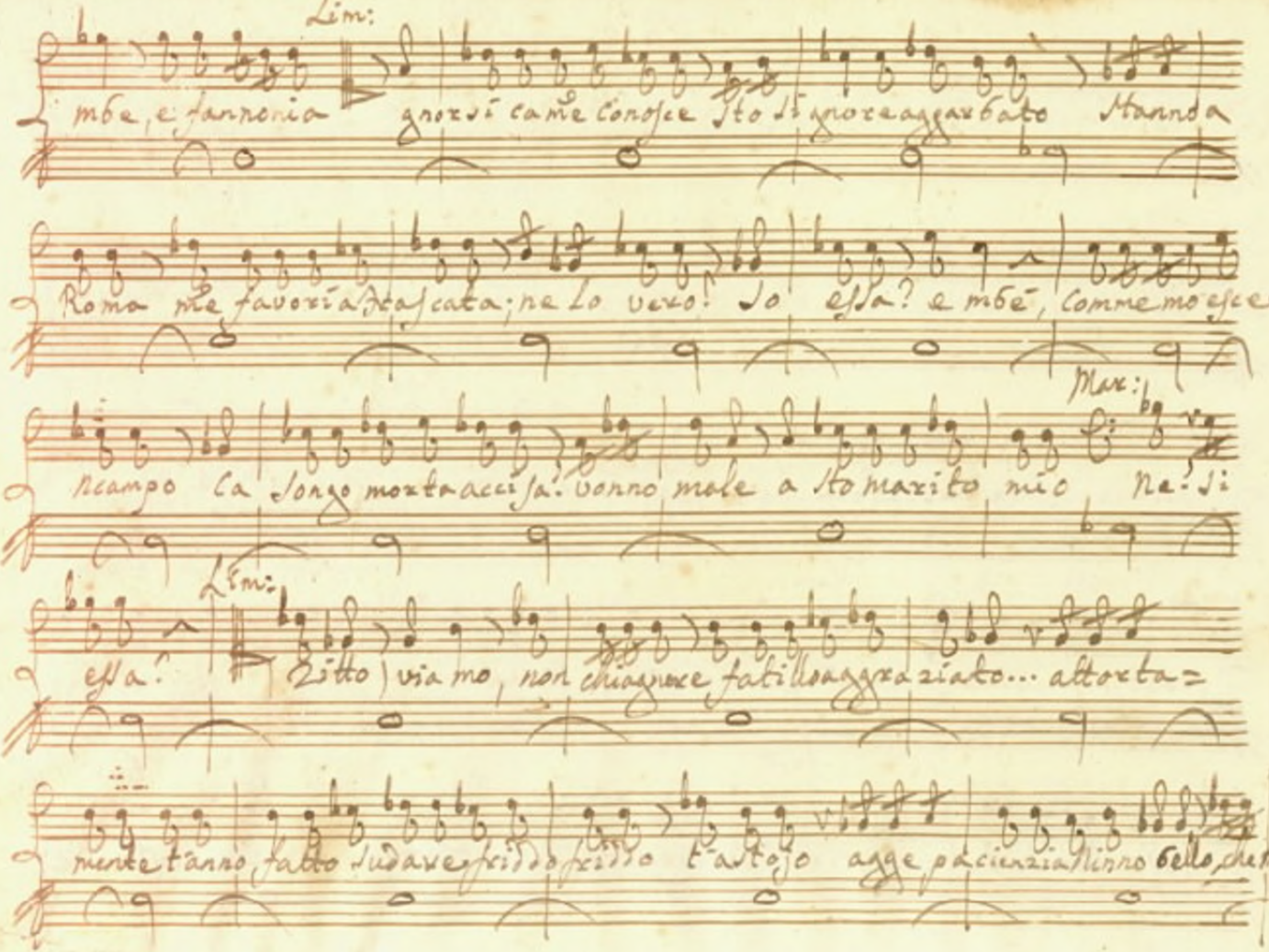
nó, itt-é? a La Corte non si dice bugia ma perche deve andare Caccia=

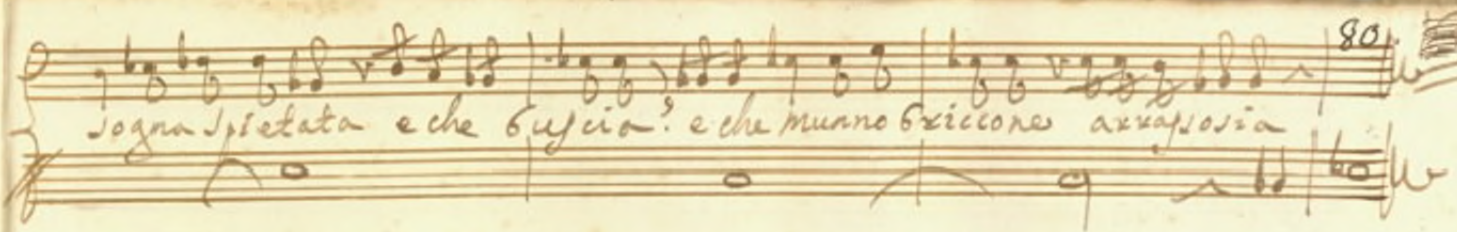
Arm: Max:

cato! dice, perche egli uccise Donna Climpia sua Moglie! fuje casuali=

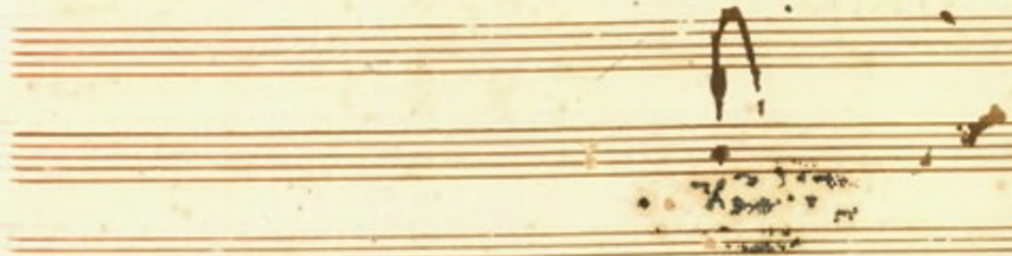

Lim:
tá (Ciuccio che dici) accise Donna Olimpia. e io chi songo Jo' Capitanio
mio e quanno maje? io songo stata morta! che calunnie Jó cheste! e che pa=
Occhie te faje mettere all'Occhie. io songo viva a gradia de lo Cielo; Jto
Oulti Max:
bona, frescale bella e de Martino mio Jó Mogierella Oh! Donna O=
Lim:
Limpia non avea paura. Marito bello mio! L'ogglio vá Jumno

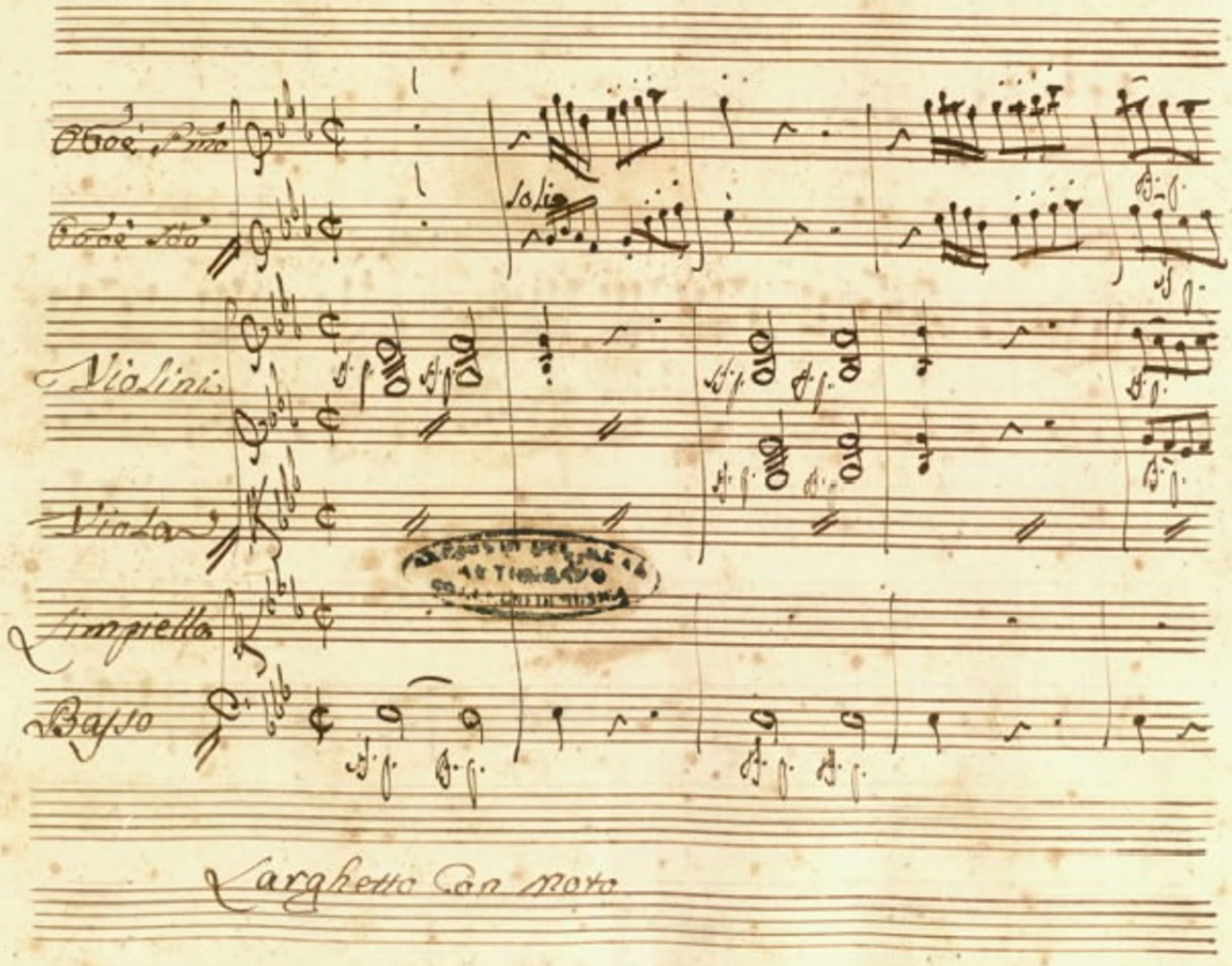

Max:
Lim:
Dicero ca tua Romma m'accedíste Co lo pugnale (Ché dice Cano perro) e io ló
biva, ecco Smentite tutte, e posta nchiovo la nnocenzia toja Maritoaggrazzi=
Max:
ato Core de stárma mia, facciade fato che sta dice da
Flam:
vexo... Oh chalegrezza quand'è cosí Comi Lvedete in fonte da questa Nobil
Arm: Mor. Car:
Casa Voi potete partire Voi consciette Donna d'Limpia! ed'questa e

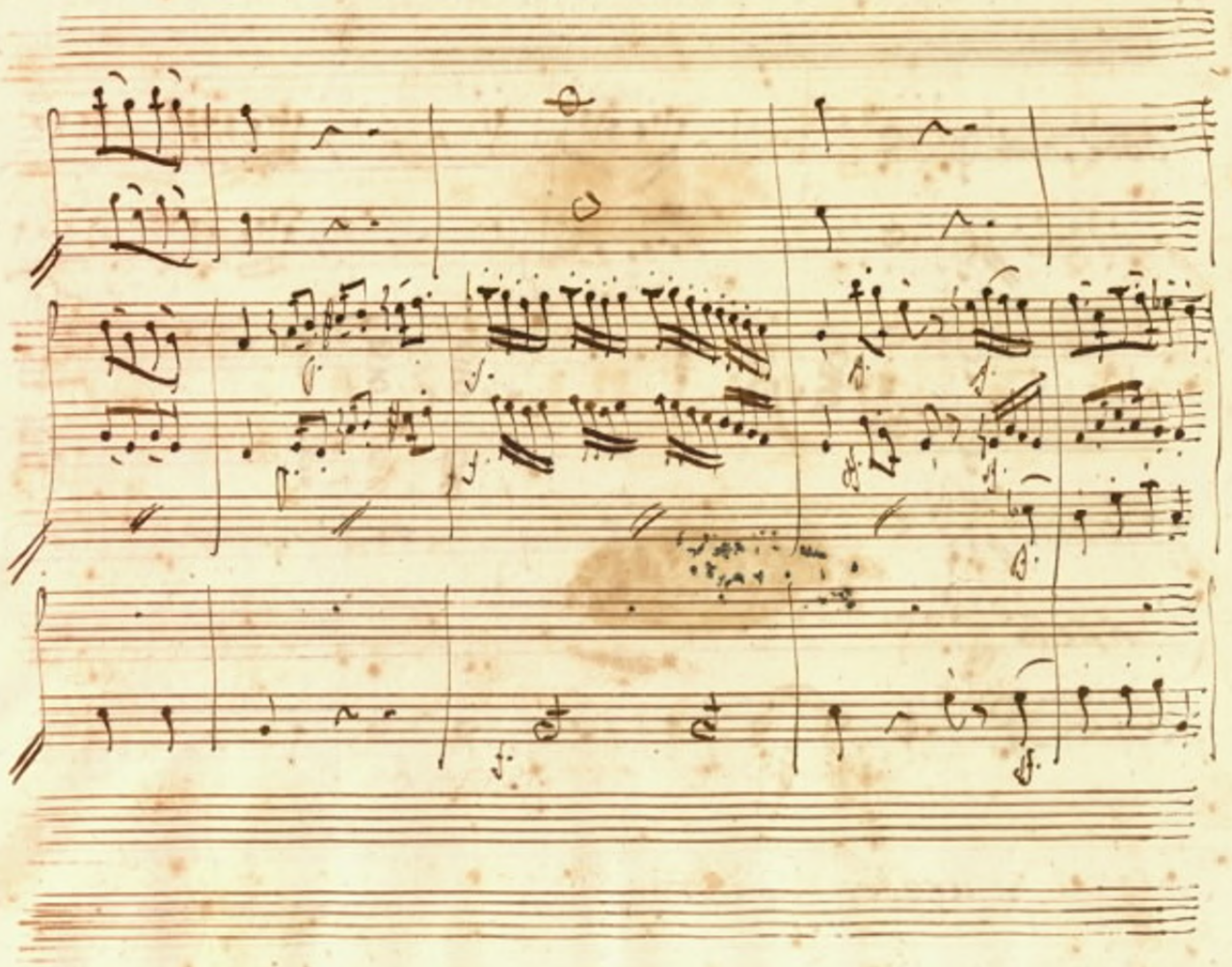

Lim:
mbe, e fannonia
grazzí ca me conosce sto dí grazzegiato stanno
Roma me favorí sta fascata; ne Lo vero! Jo essa? e mbē, comme mo esce
Max:
ncampo ca Jongo mortaccisá. vonno male a sto marito mio ne-Ji
Lim:
essa!
Zitto | via mo, non chiagnere fatillo aggraziato... altorta=
mente tanno, fatto sudare freddo frisso t'altojo agge pacienzia Ninno bello, che

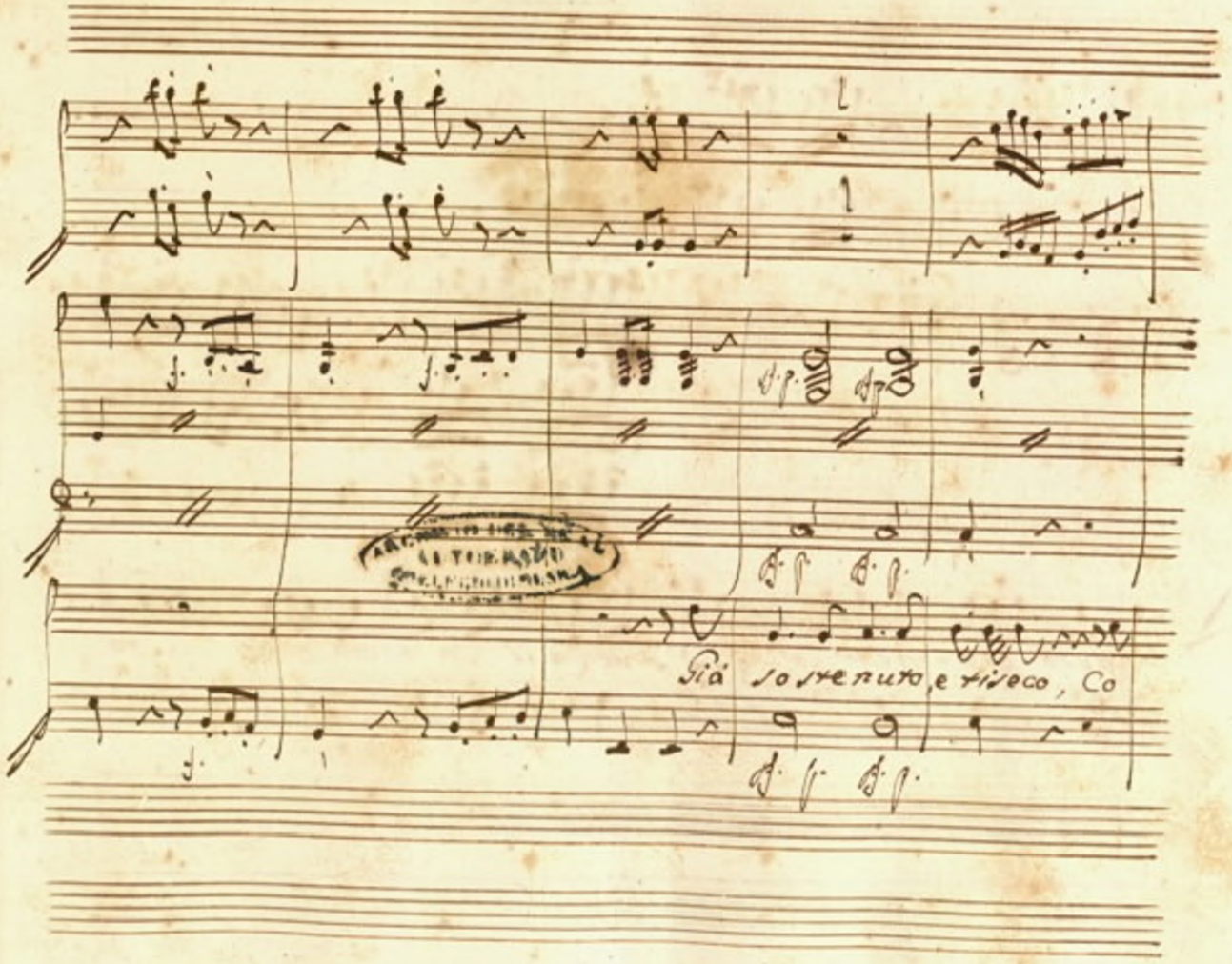


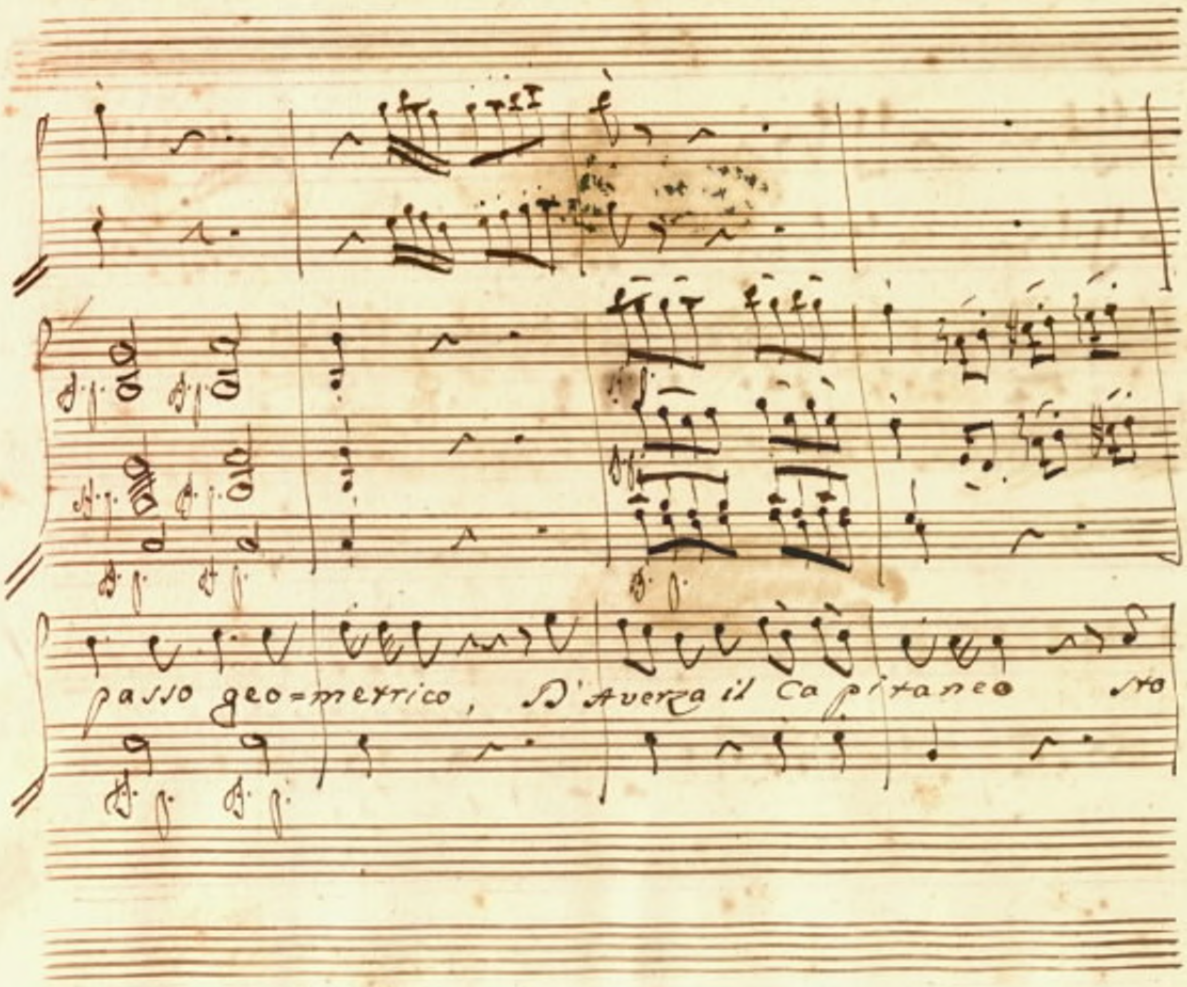
Siegue Axia Simpietta



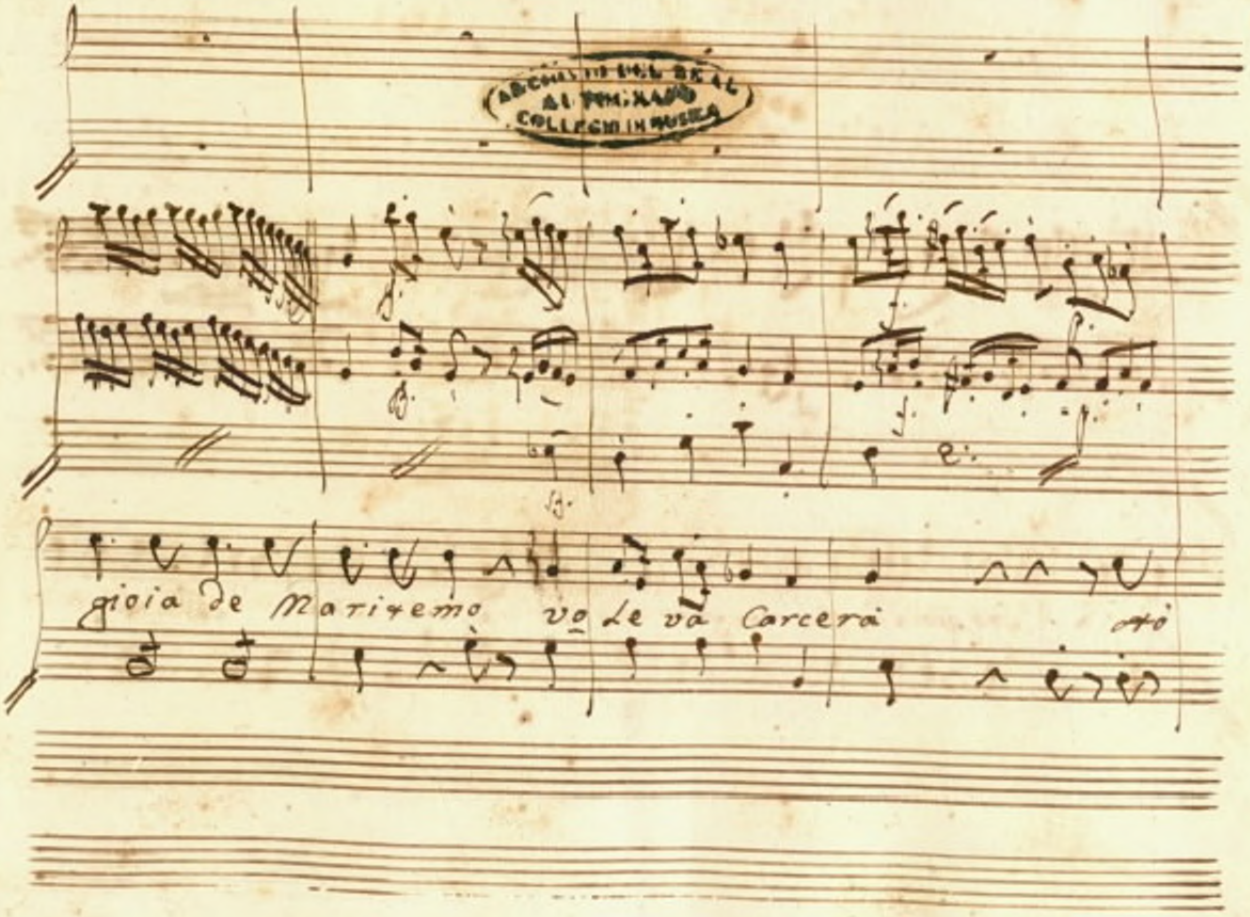

Oboe 1mo
Oboe 2do
Violini
Viola
Timpietta
Basso
Solo
Larghetto Con moto

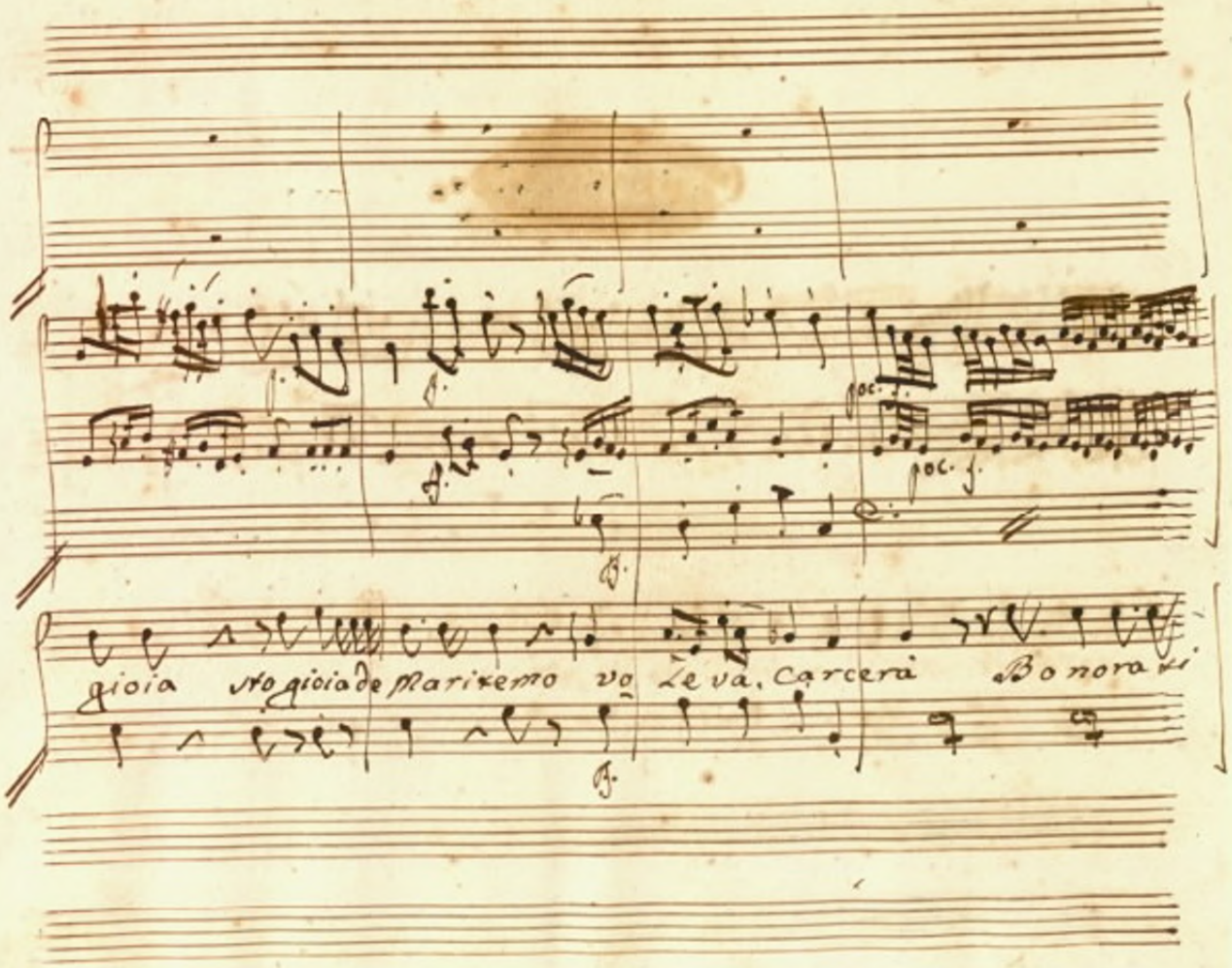



Già sostenuto, e tirato, Co


passo geo=metrico, D'Averza il Capitaneo

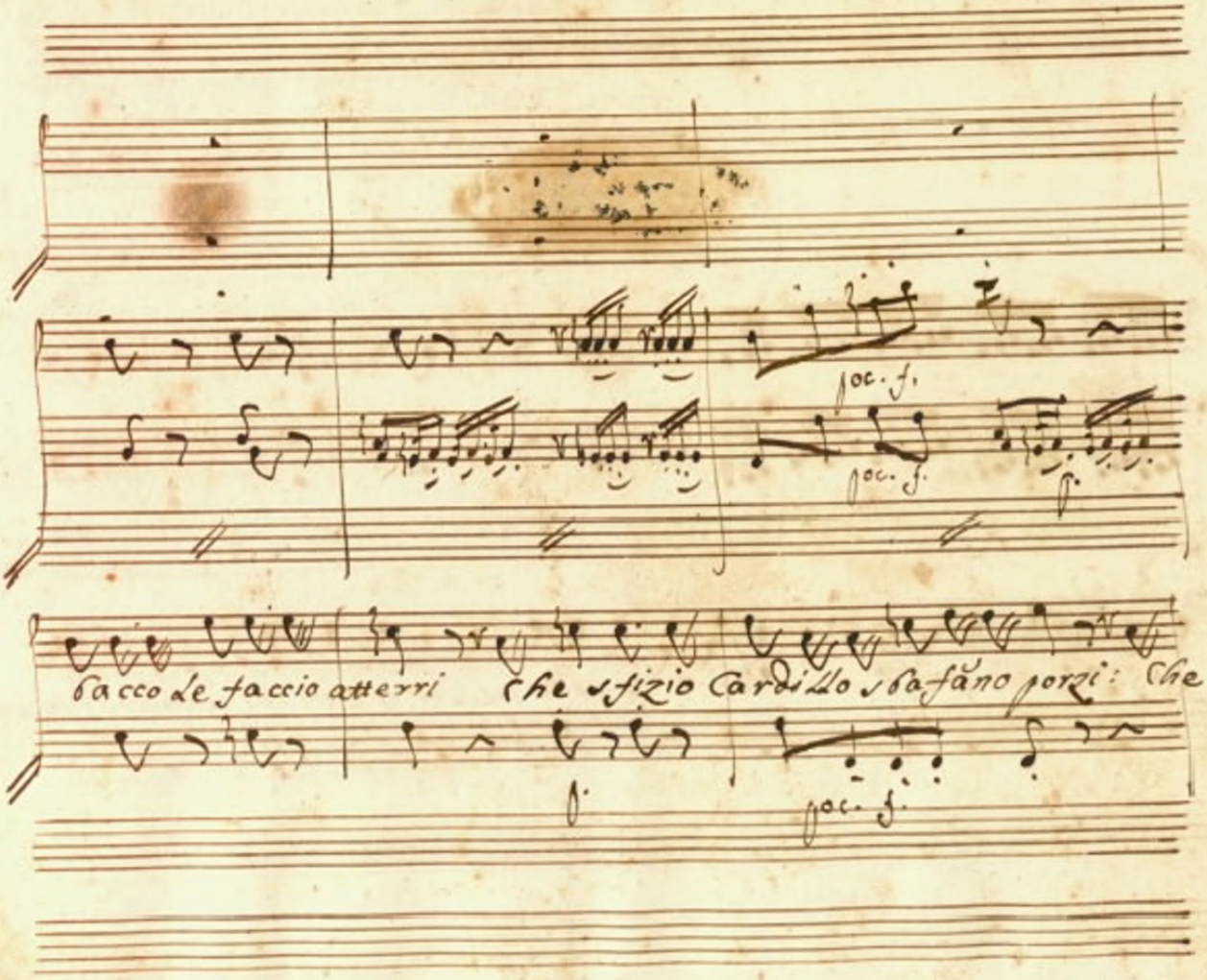
ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO DI MUSICA
COLLEGIO DI MUSICA




poc. f.
poc. f.
gioia ro gioia de Mariremo vo Le va. Carcerà Bonora ti

(ARCHIVIO DEL REGIO
CONSERVATORIO

sferro si sferro si sferro ve iuro pe Bacco ve iuro pe bacco ne faccio ra =


poc. f.
poc. f.
f
sacco le faccio atterri che vsizio Cardillo vsasano porci: che
f
poc. f.

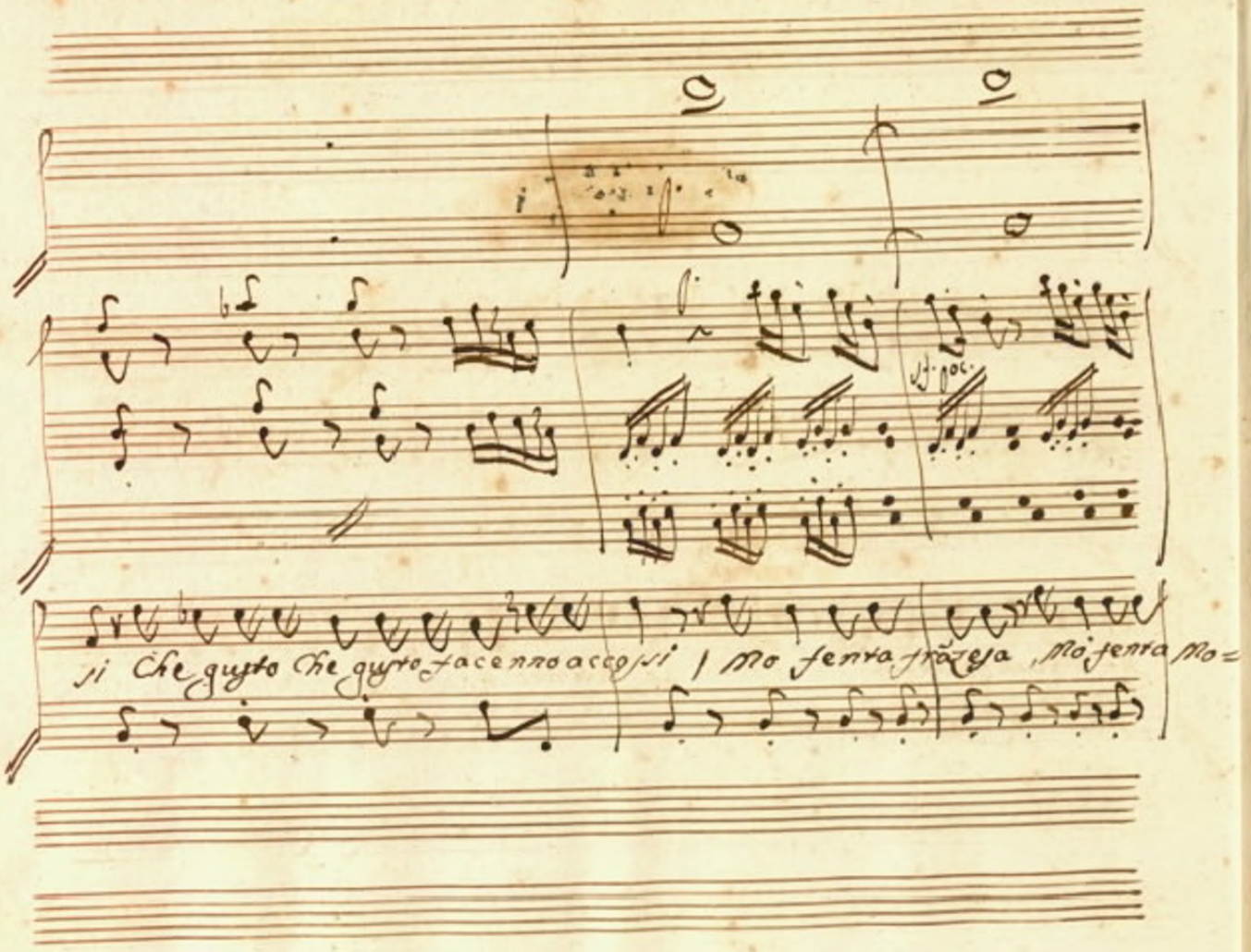
AL TIMBRO

poc. f.

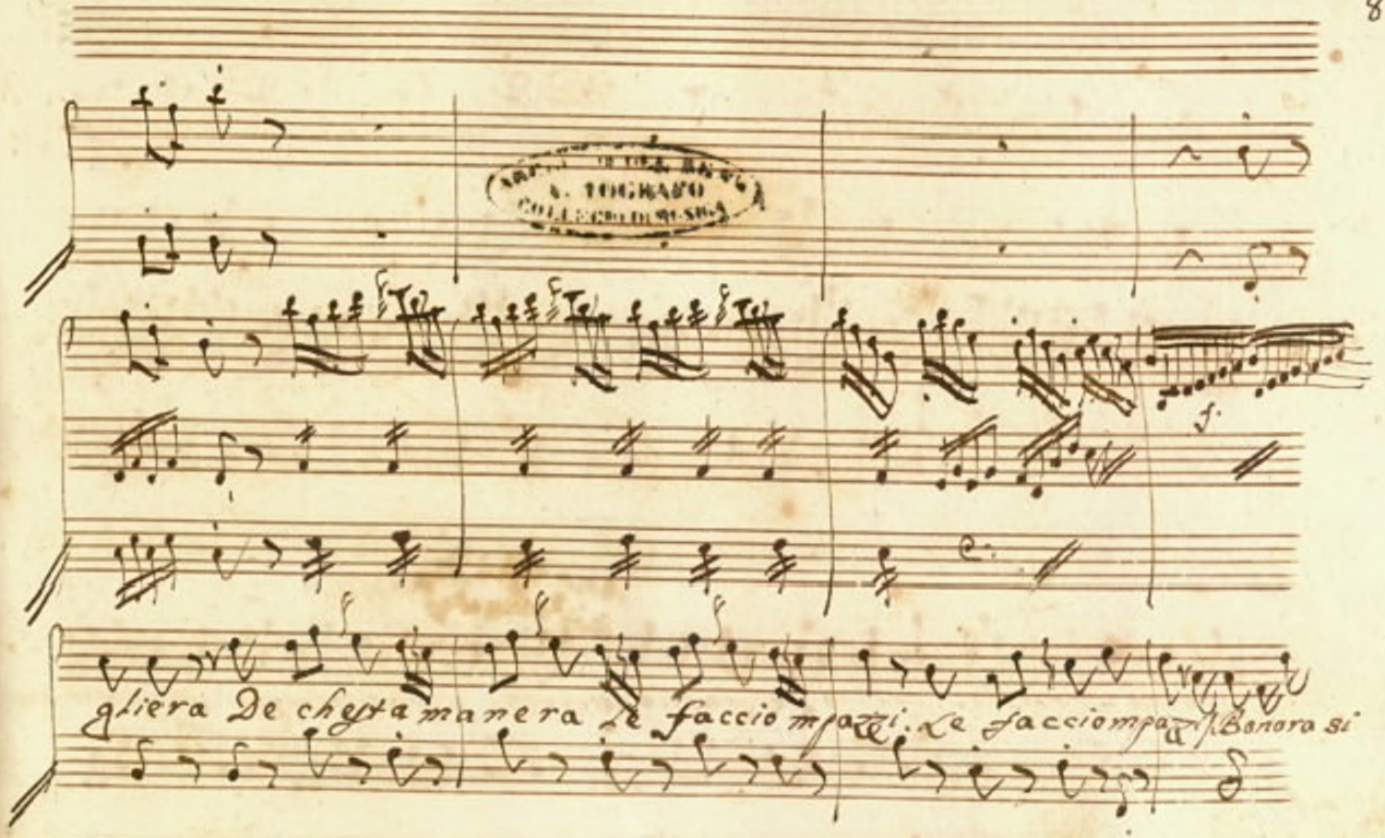
poc. f.

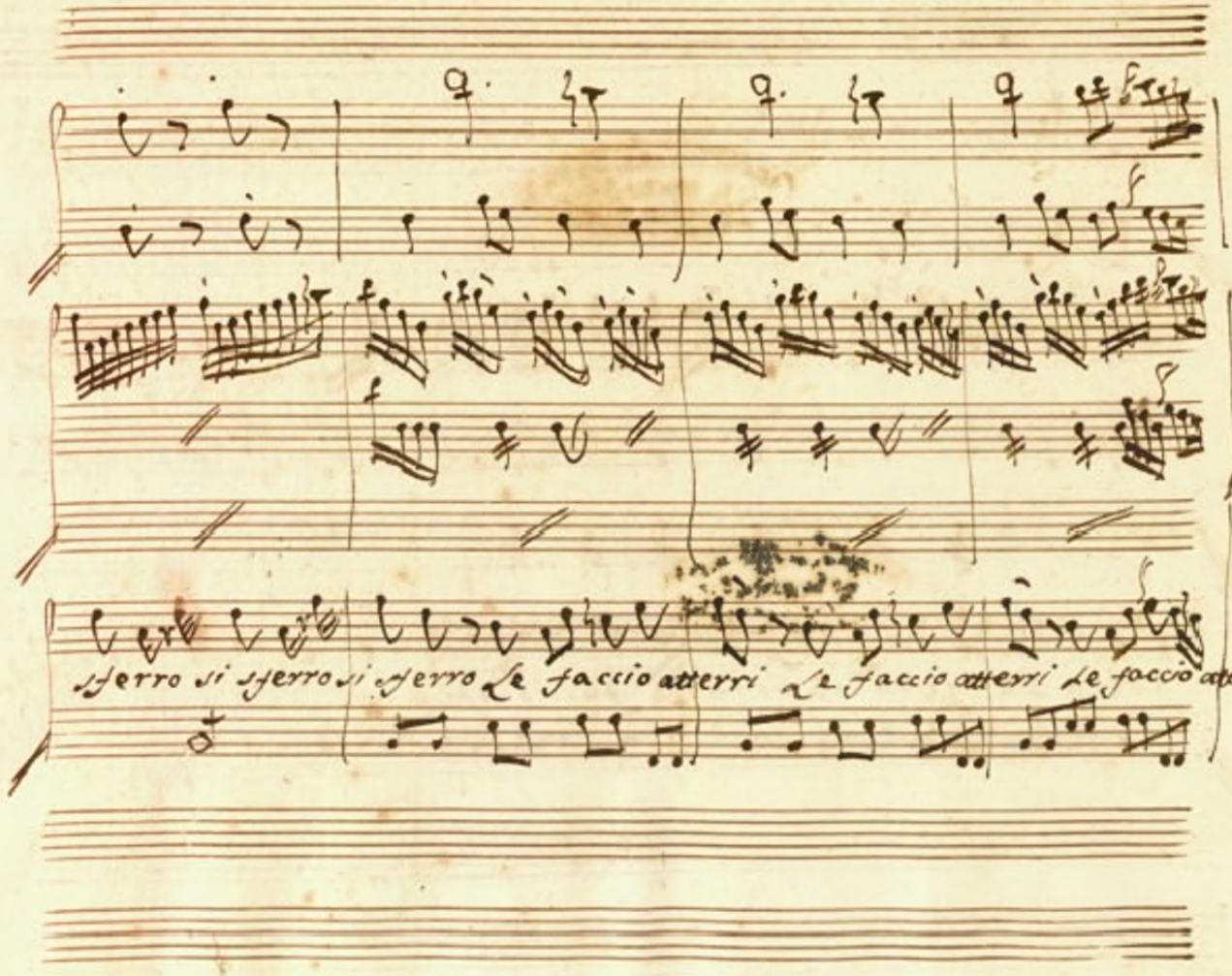
poc. f.

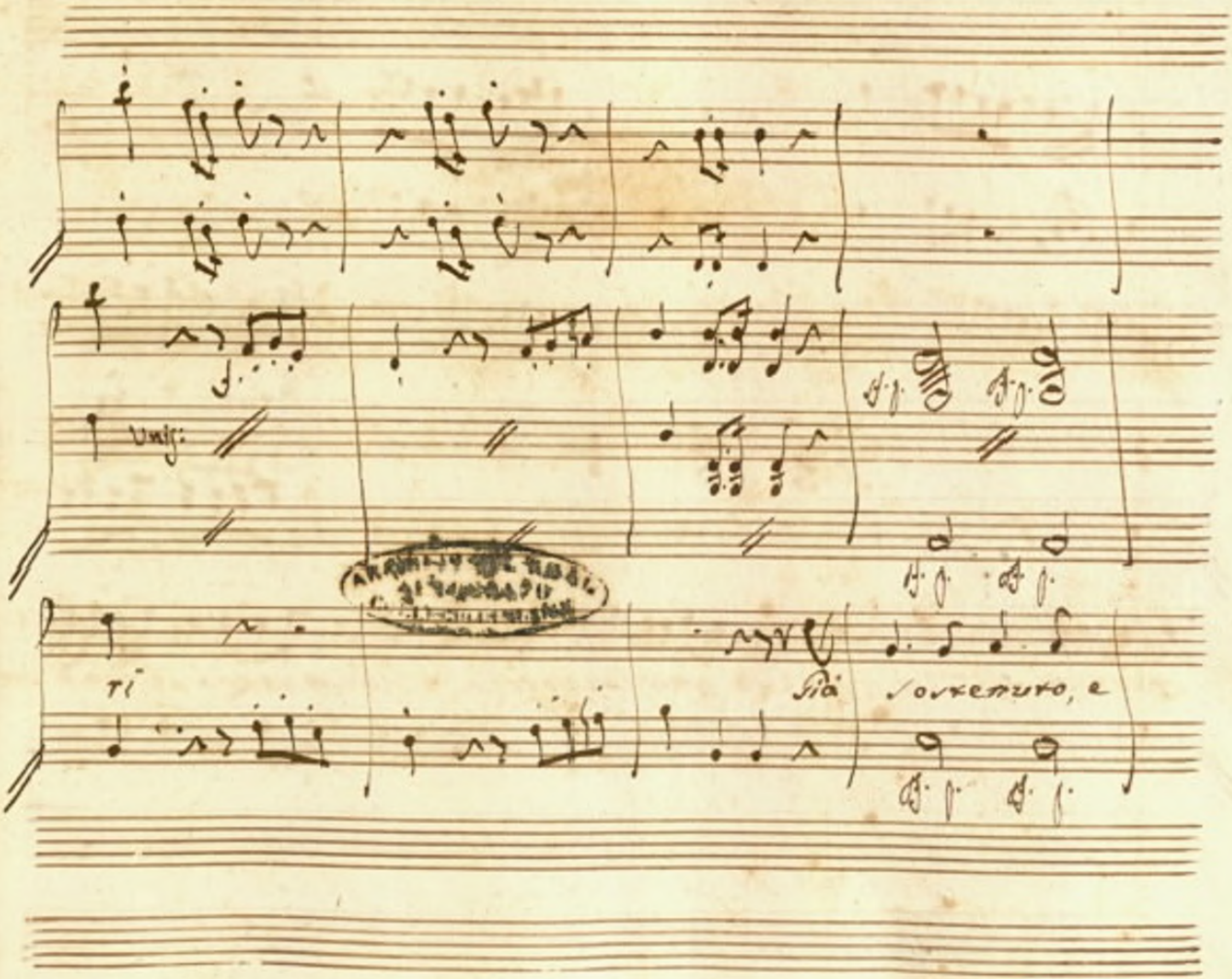
Spasso Marito mme vento mori: Amice che gupto facenno accos

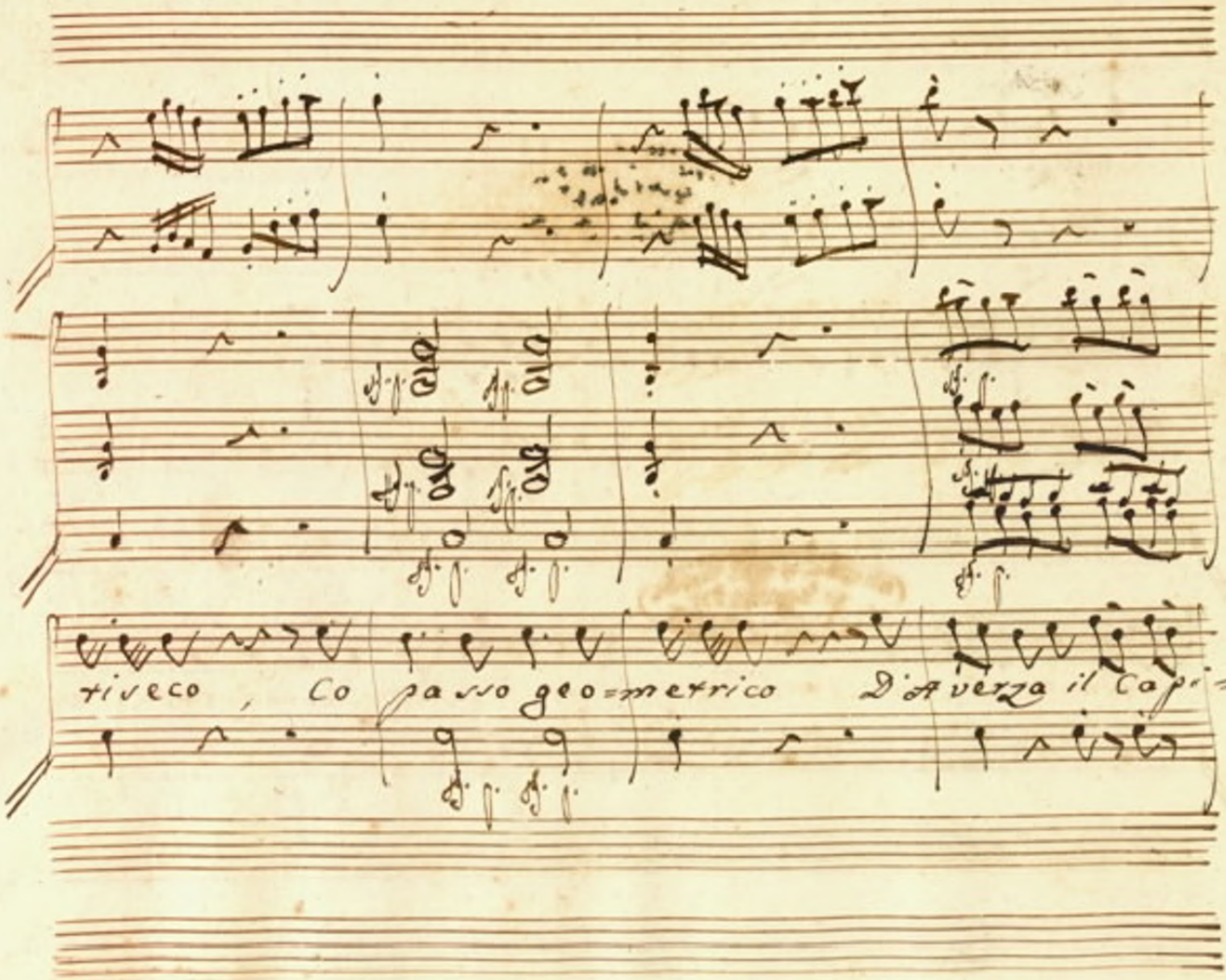

si Che gusto Che gusto facenno accosi | Mo senta frazeja, Mo senta Mo=

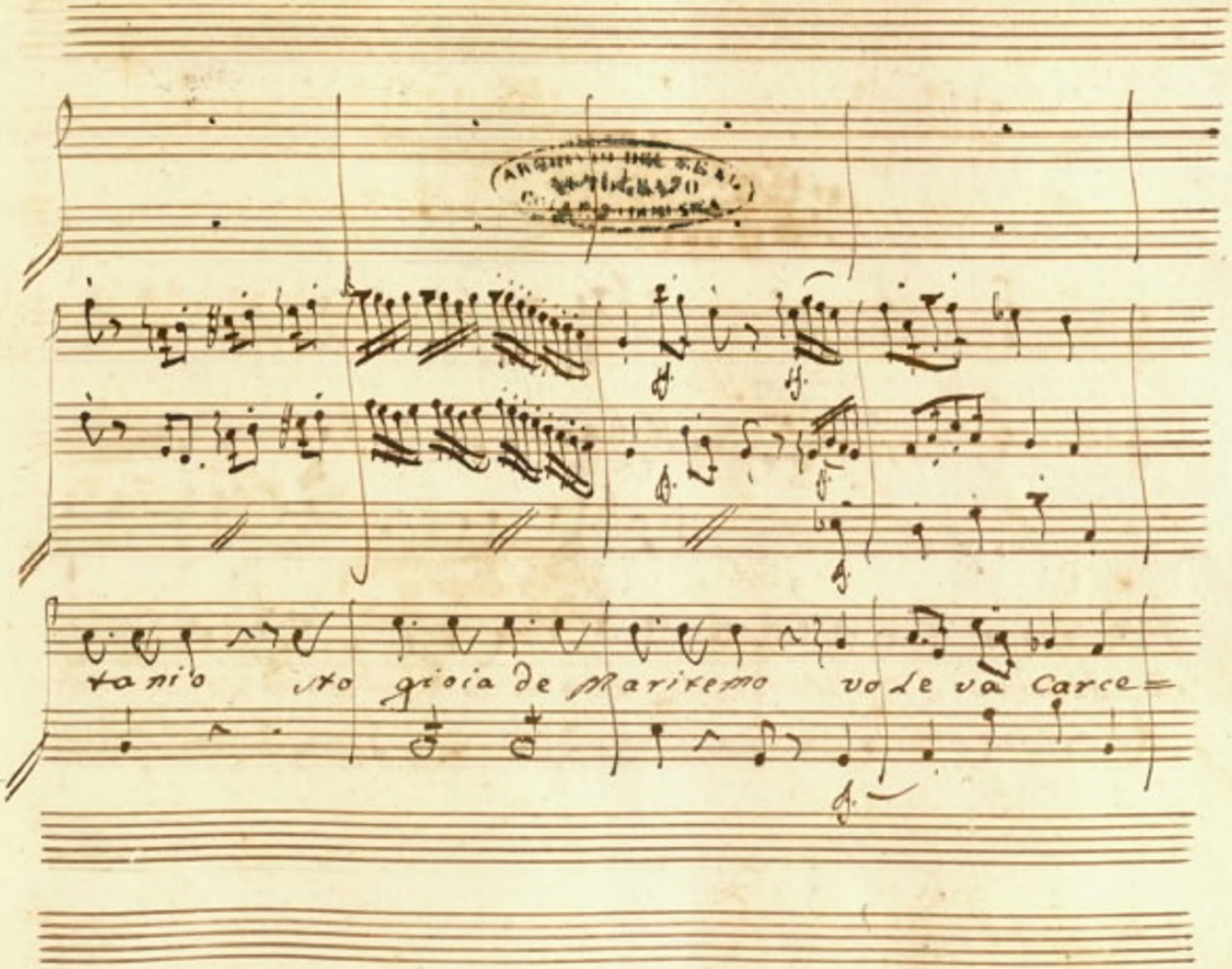
A. TOSCANO

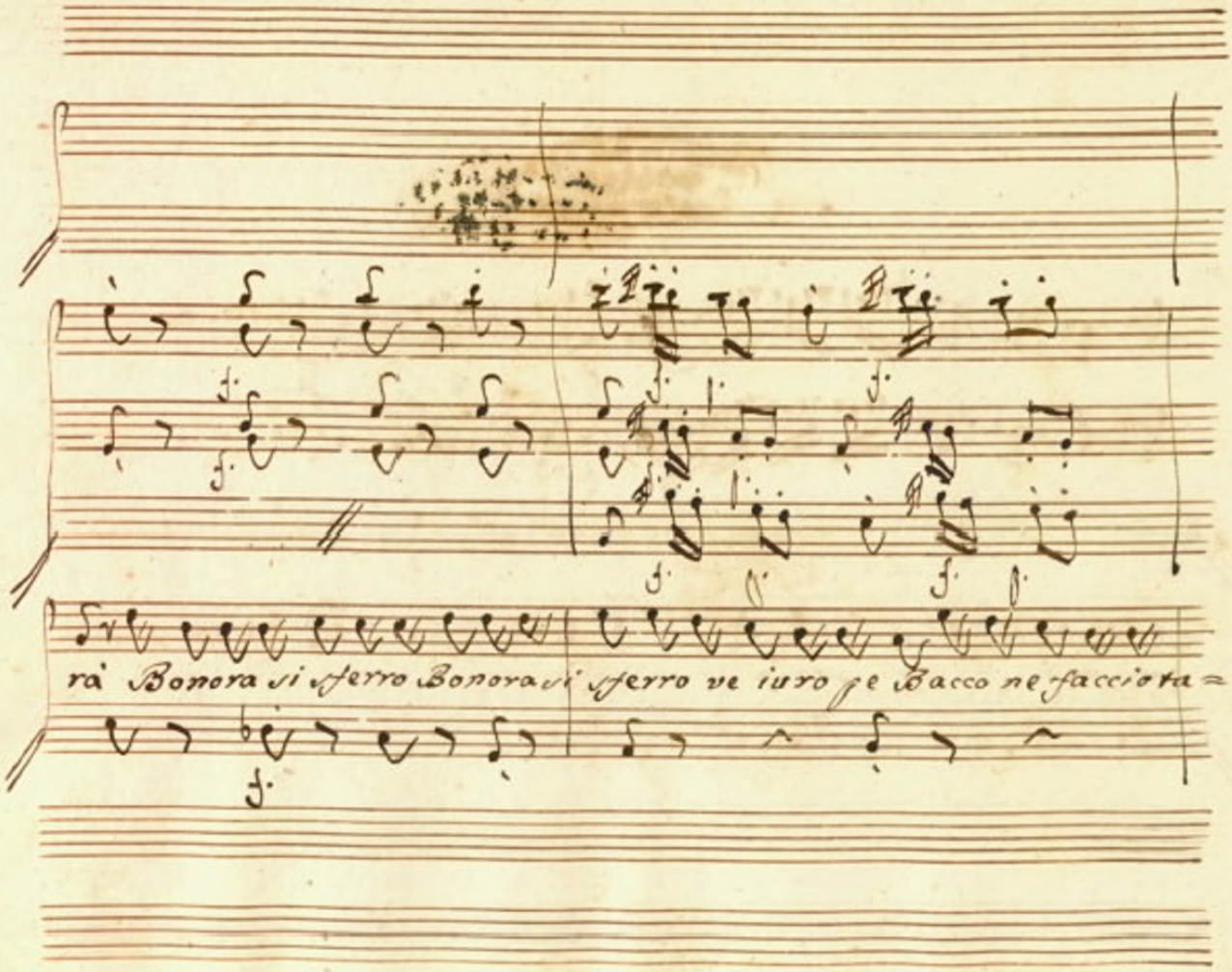

f.
f
f
f
f
f
gliera De chesta manera le faccio mpazzi. le faccio mpazzi Benora si


sferro si sferro si sferro Le faccio atterri Le faccio atterri Le faccio atter=

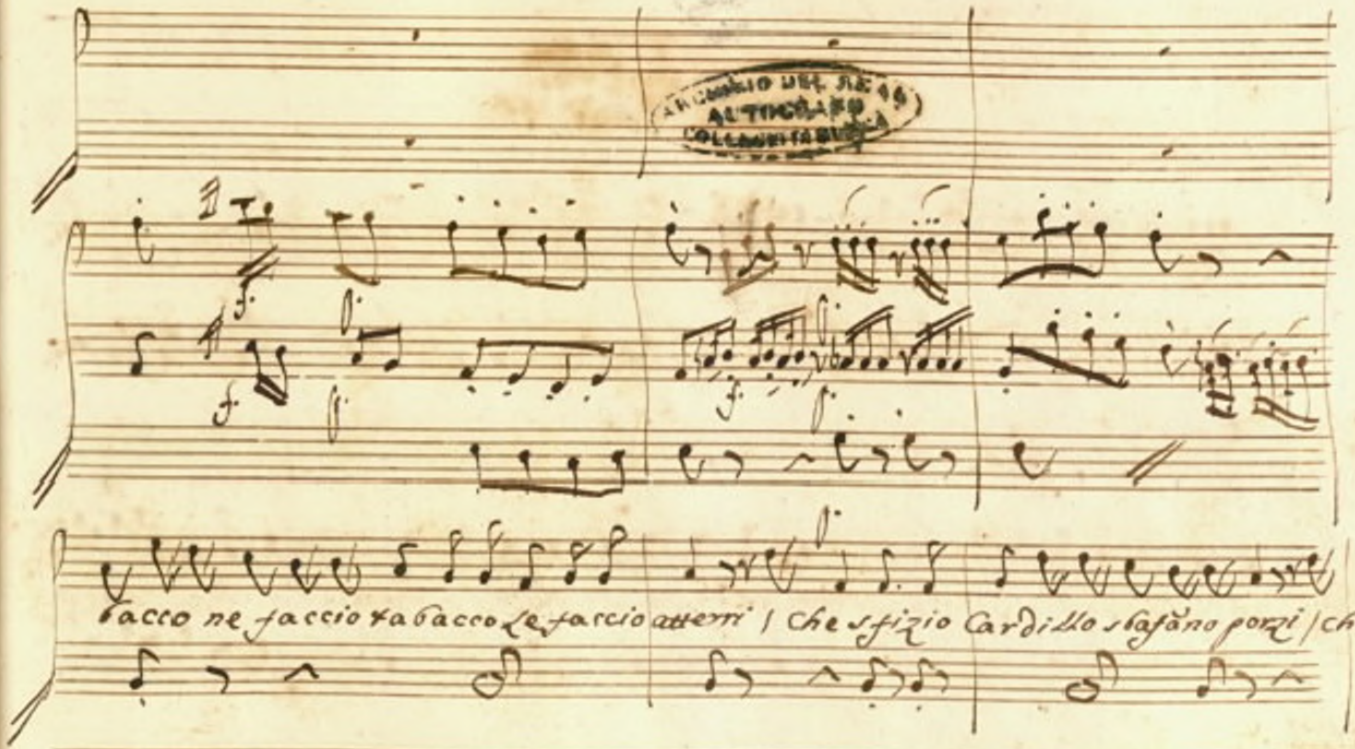

Unis:
ri
sia sovvenuto, e

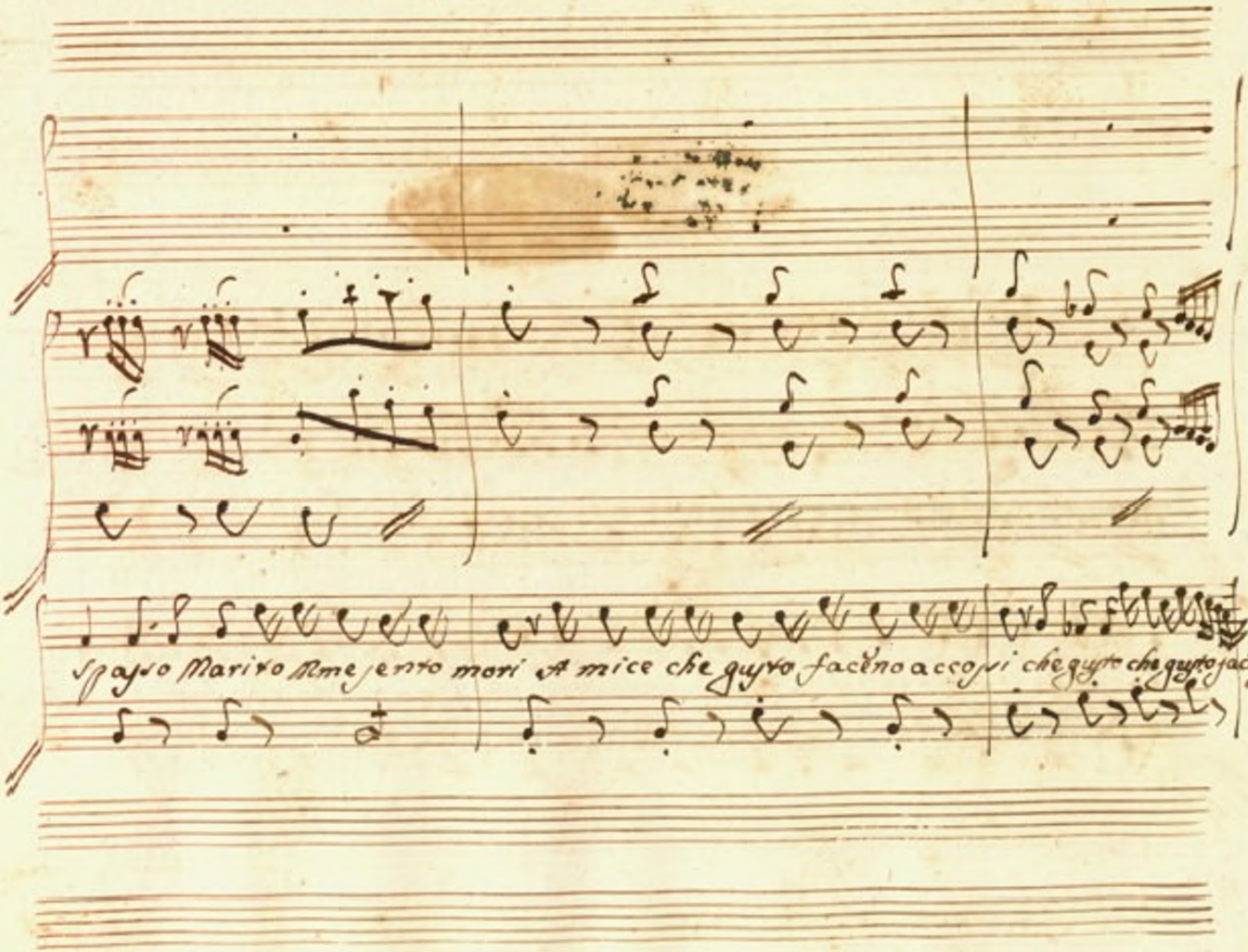

tiveco , Co passo geo=metrico D'Averza il Cap=

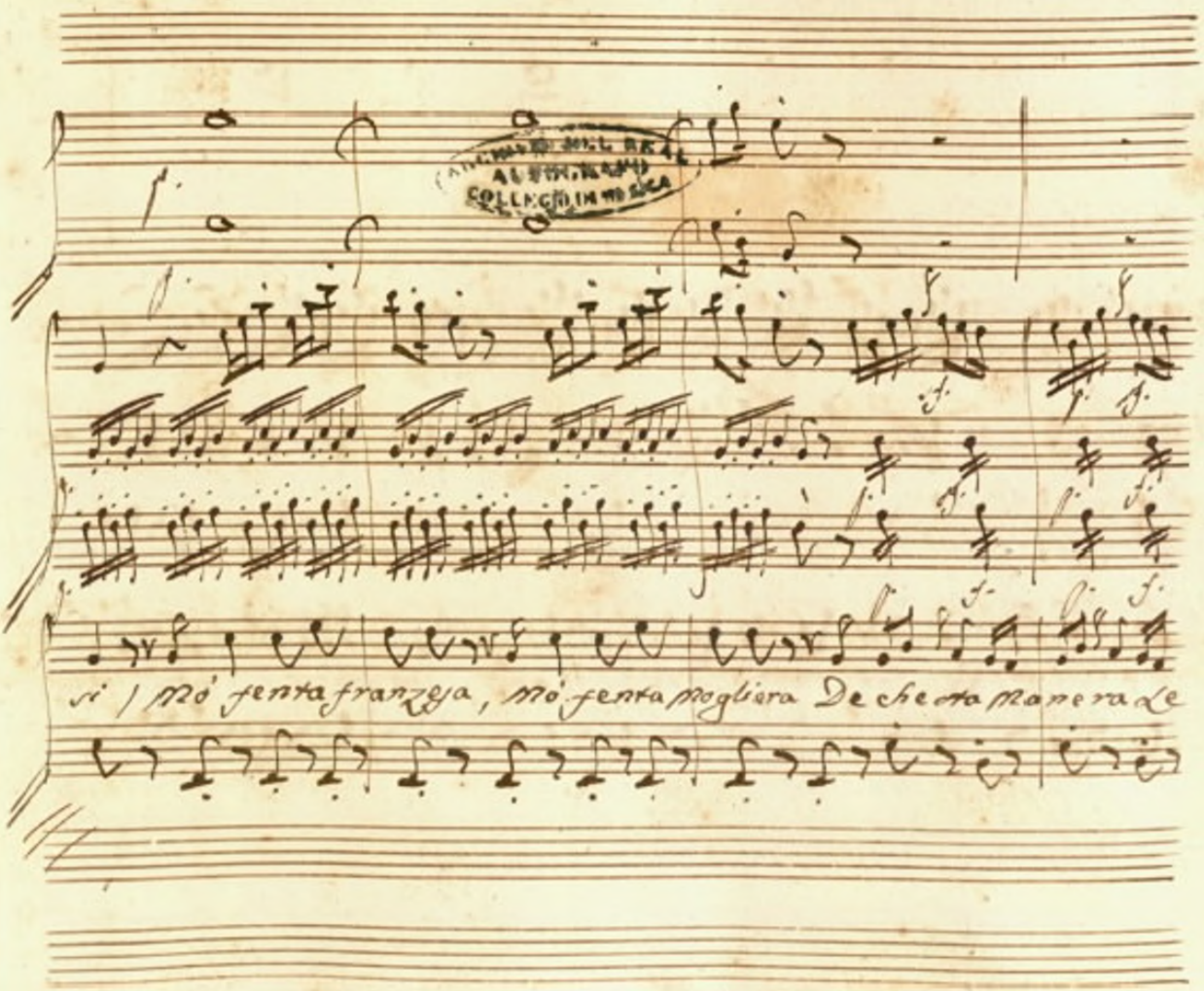

ta ni'o
ro gioia de Mariremo
vo de va Carce=

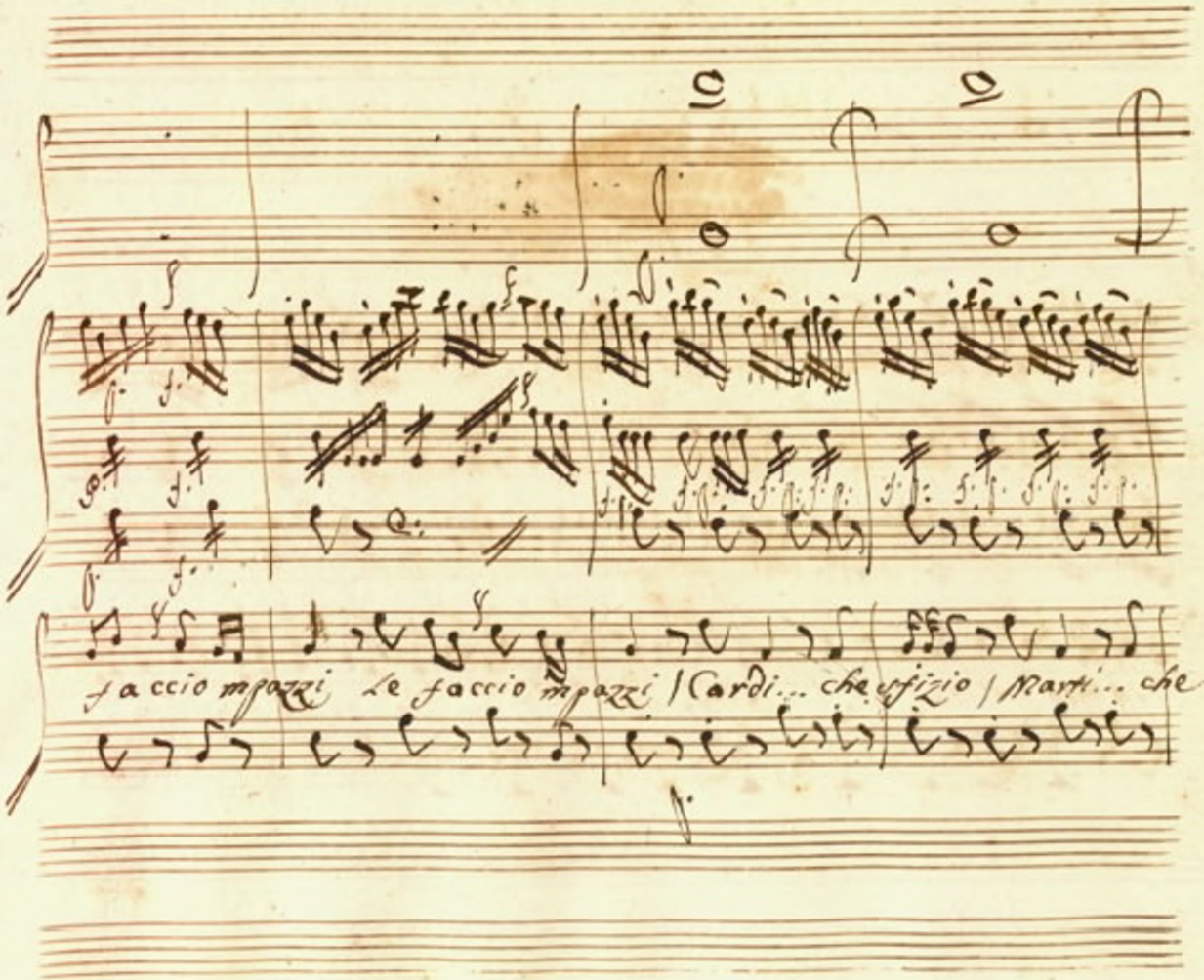

rà Bonora si sferro Bonora si sferro ve iuro pe Bacco ne facciorta

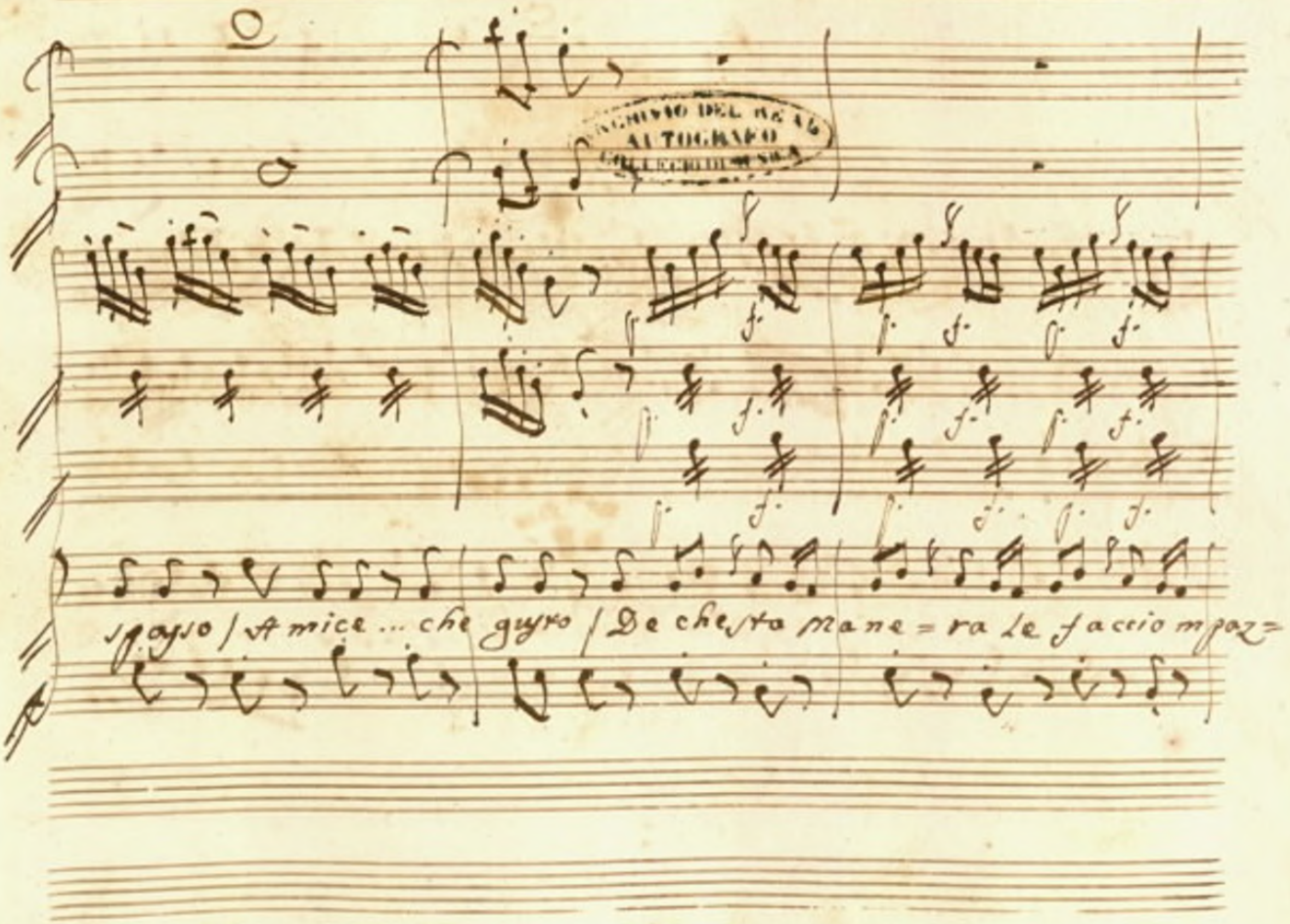
R. ARCHIVIO DEL REGIO
AUTOGRAFO
COLLEZIONE TADOLINI

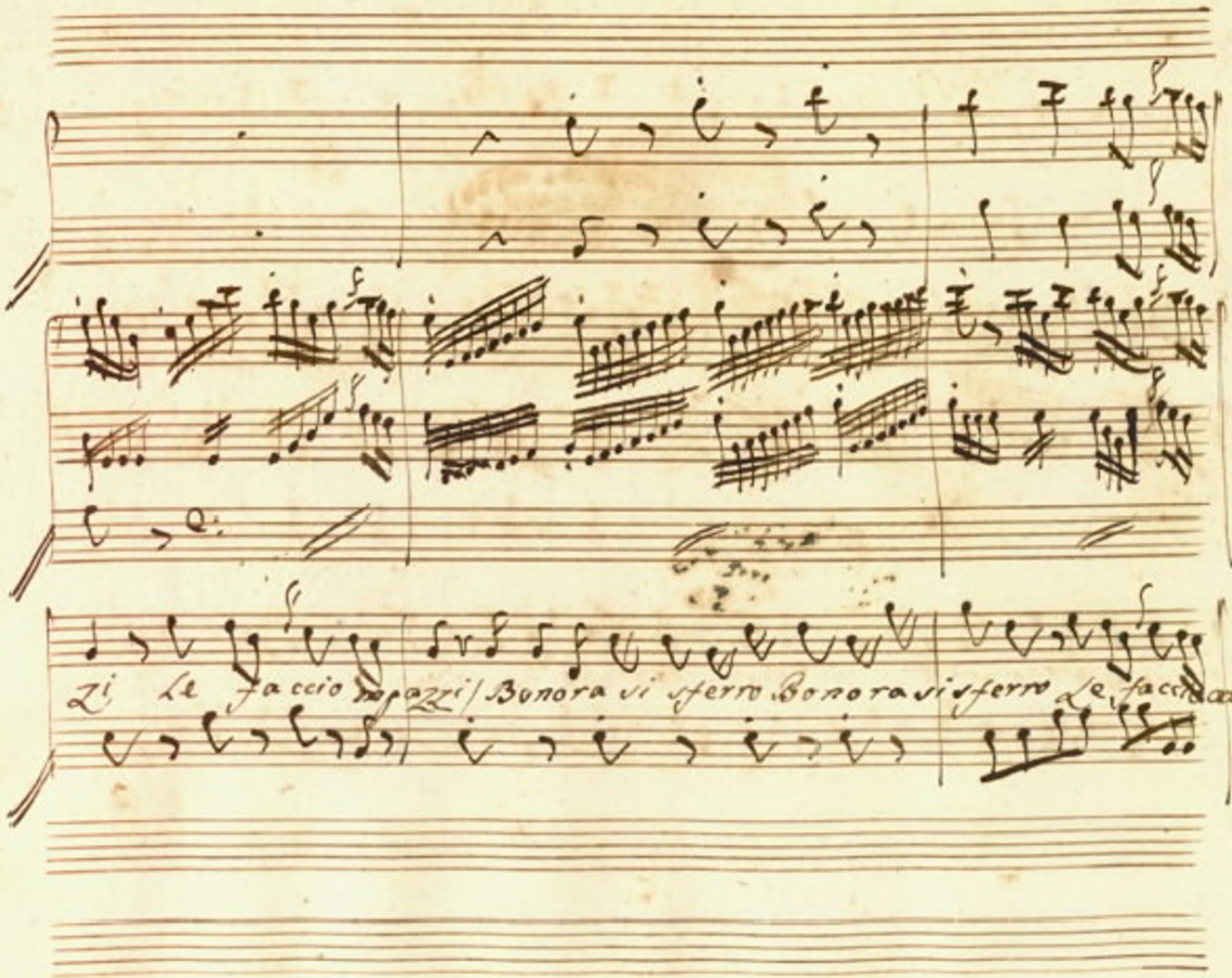


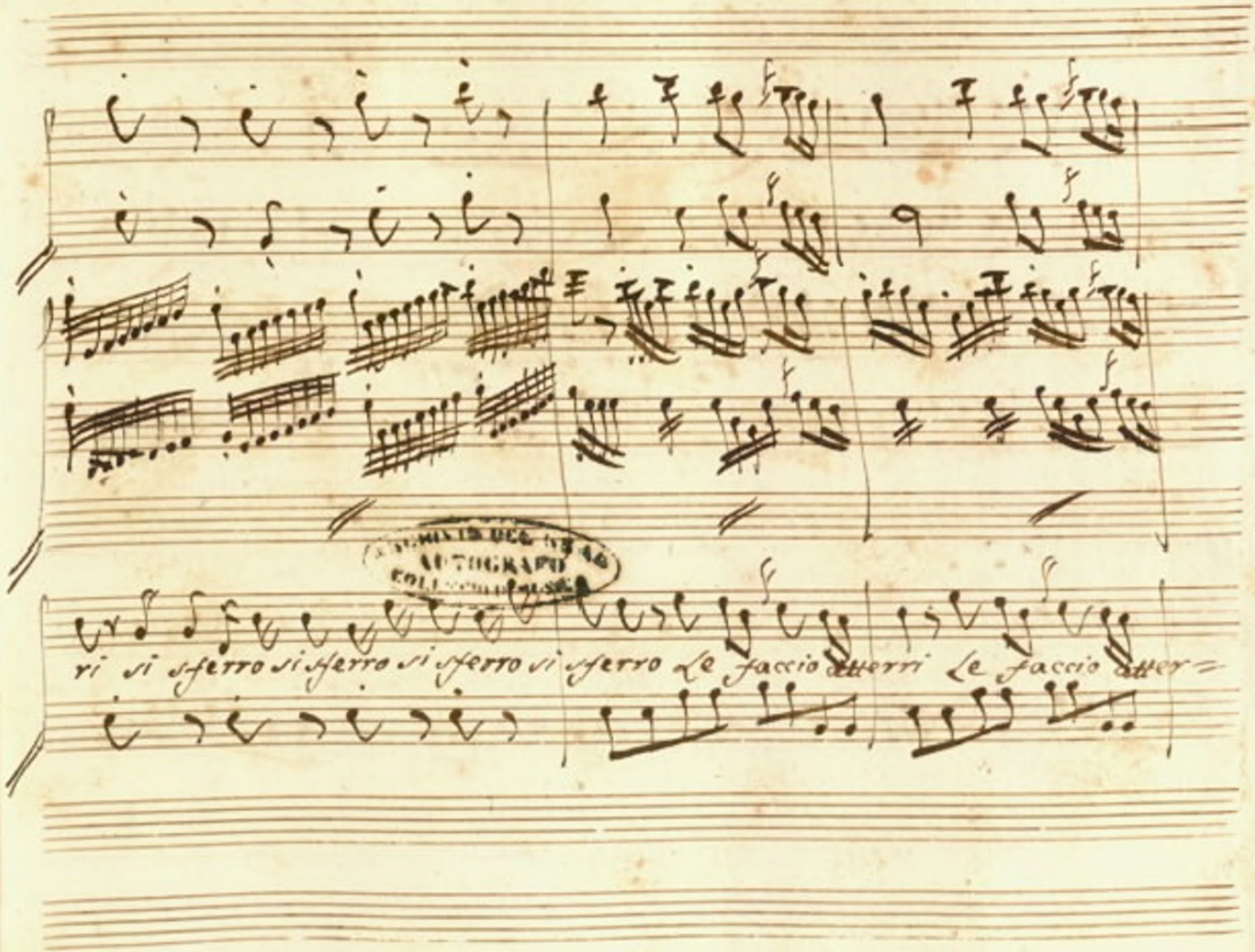

Spayro Mariro Rme jerro mori A mice che guyro facĕno accopi che guyro che guyro

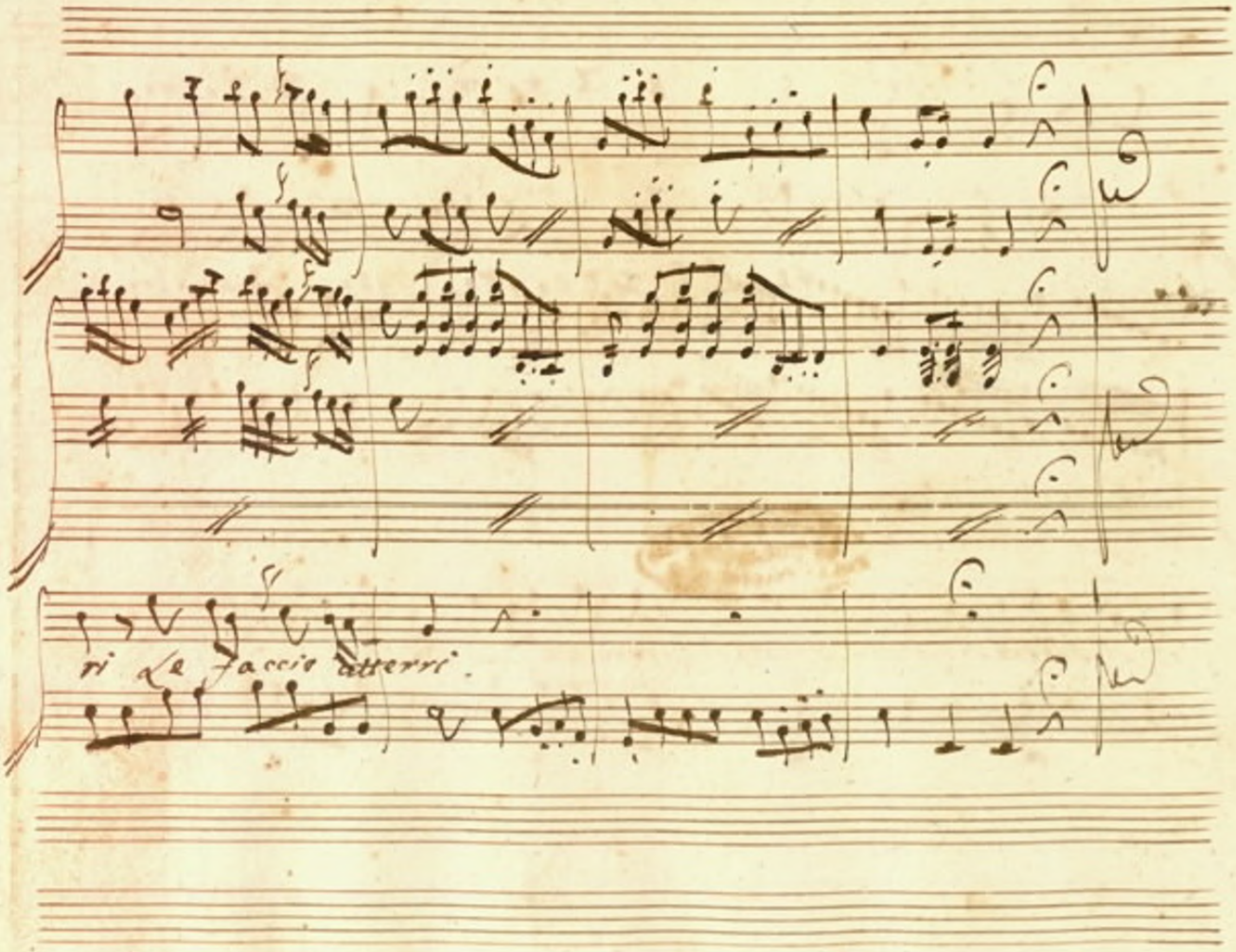

si / Mó senta franzeja, Mó senta mogliera De che sta maniera le


faccio mpazzi Le faccio mpazzi / Cardi... che uffizio / Marti... che


ARCHIVIO DEL REAL
ALTOGRADO
Sagaso / Amice ... che guyro / De chesto mane = ra le faccio mpaz=


Zi Le faccio pazzi/ Bonora si sferro Bonora si sferro Le faccio atter


ri si sferro si sferro si sferro si sferro le faccio all'erri le faccio all'er=


ri Le faccio atterri.

Mos: Arm: Cav: .....

Dunque potrò de' miei trofei vagheggiar [illegible] =

Lim: Max:

nostra facciam lí compagna per sempre a tuo [illegible] [illegible] mia [illegible]

Arm:

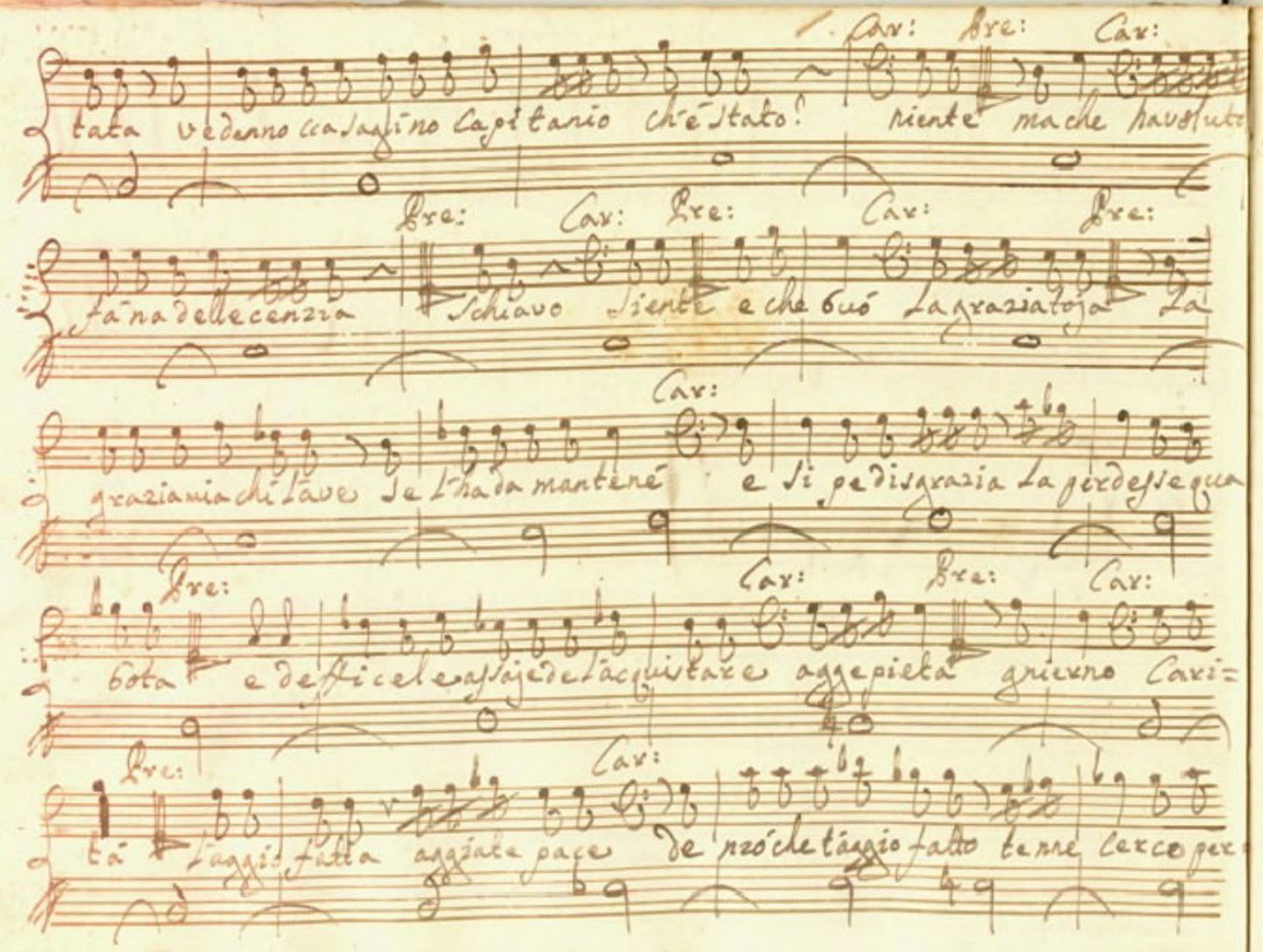
fronte sorridetta? io vacillante! dunque io resto delusa! ah no! di

Scena II.

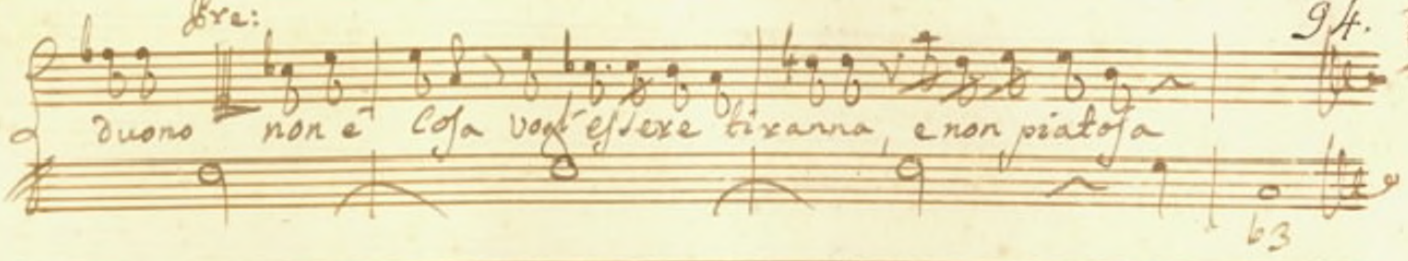
speta io vado a meditar la mia vendetta Preziosa, e Cazzillo.

Cav: Pre:

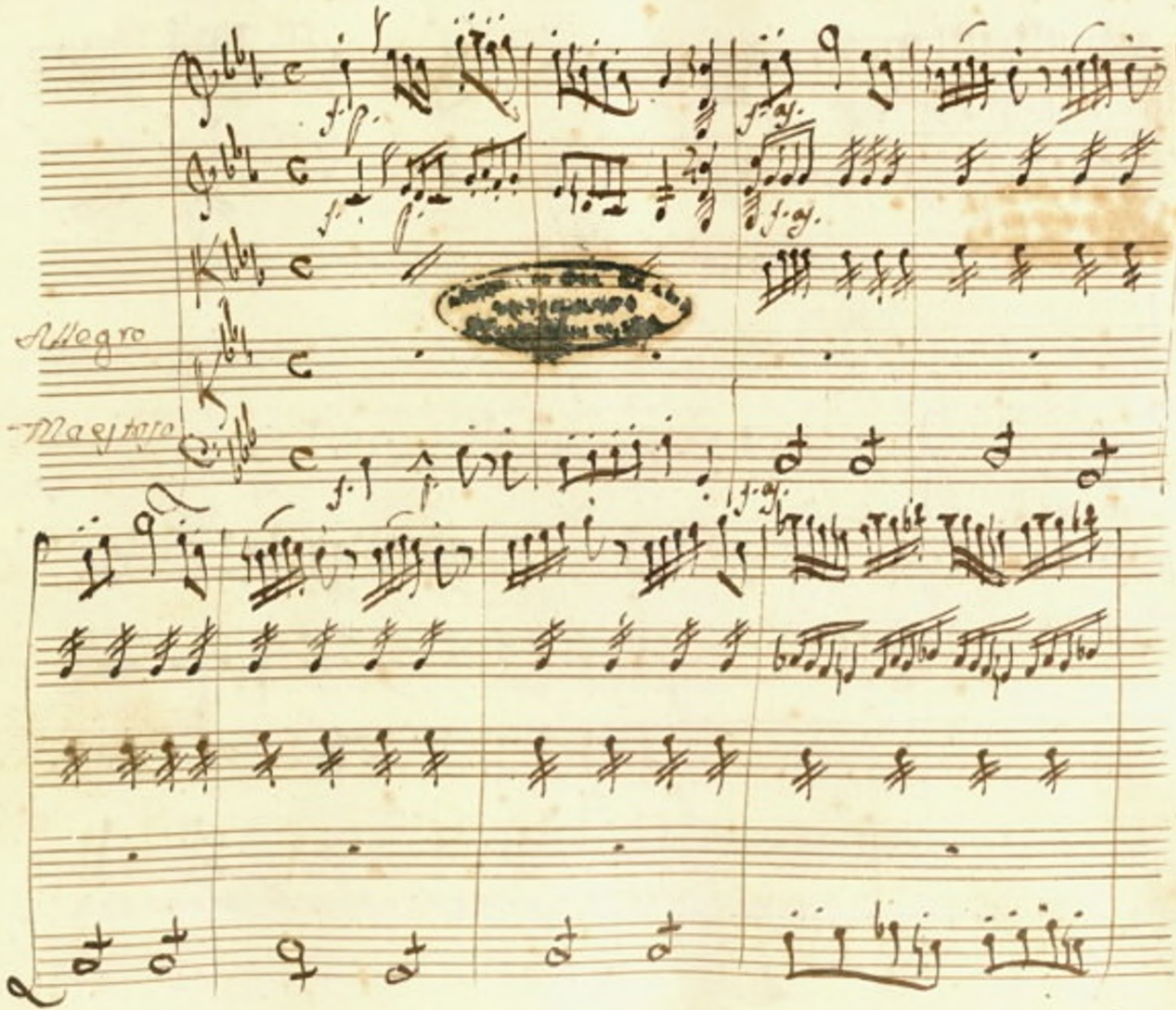
Che abilità da femmena! Oh Prezió! tu ca mmanne schiav=


Cav:
Bre:
Cav:
tata vedenno ca sagrino Capitanio ch'è stato! niente ma che havesse
Bre:
Cav:
Bre:
Cav:
Bre:
fà na bellecenza Schiavo sciente e che buó La graziatoja La
Cav:
graziamia di Dave Se l'hada mantené e si pe disgrazia la perdesse qua
Bre:
Cav:
Bre:
Cav:
bota e difficile assaje de l'acquistare e aggapieta grieuno Cavi=
Bre:
Cav:
tà saggio fatta aggiata pace de pzóche saggio fatto tenne Cerco per

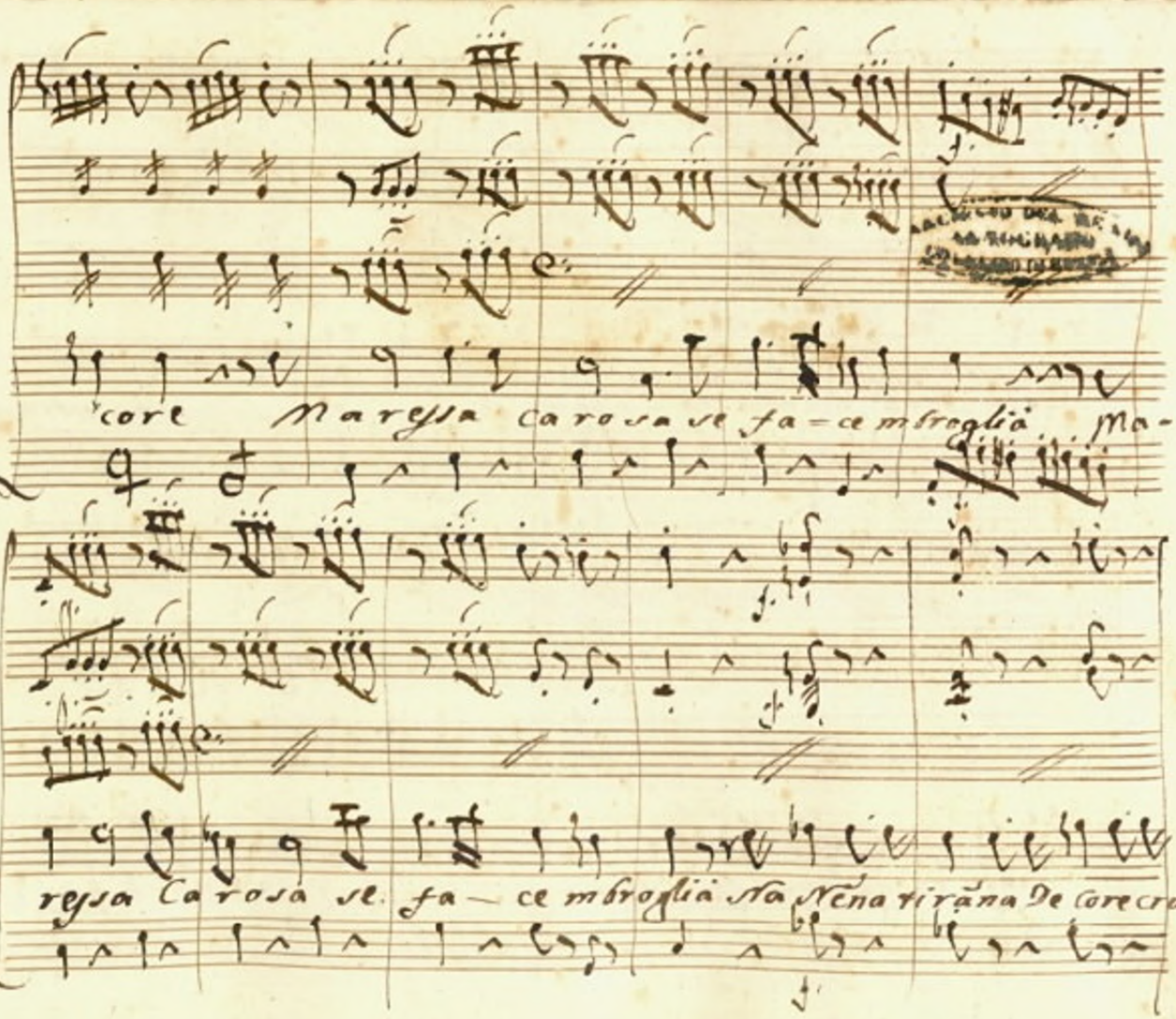
Bre:

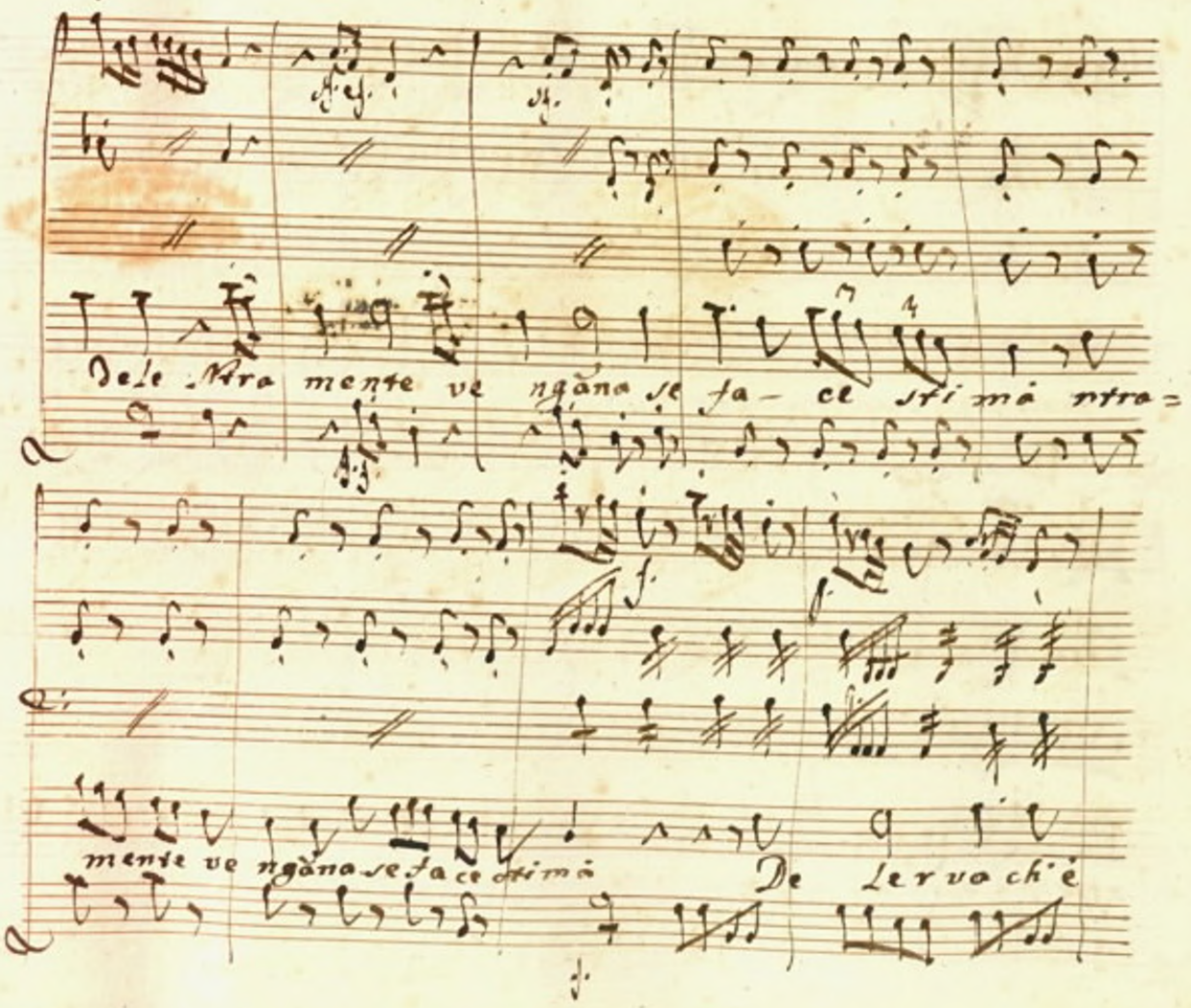


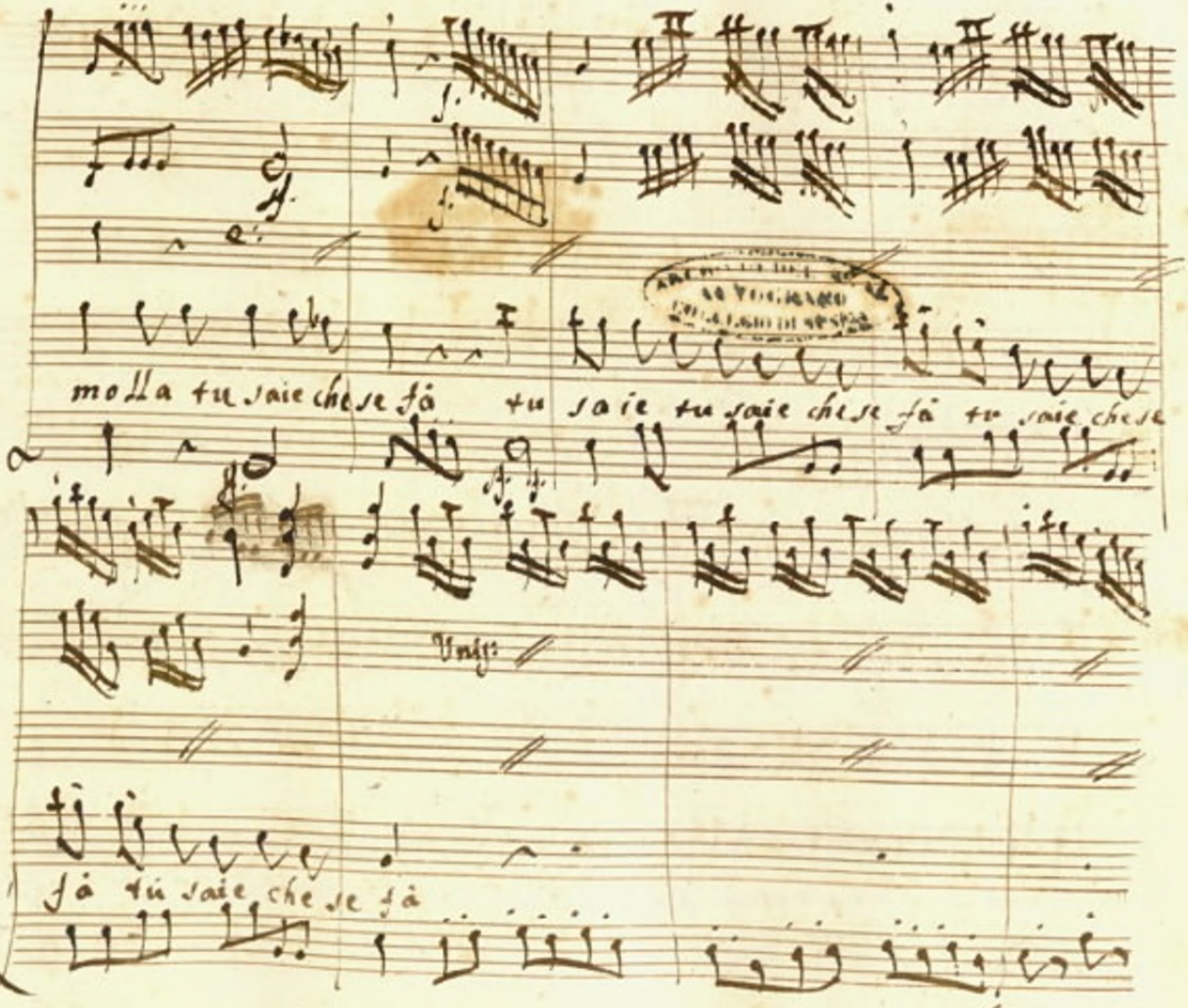
Siegue Aria Brezziosa


Allegro
Maestoso

Na Nenna ſia rosa viennero

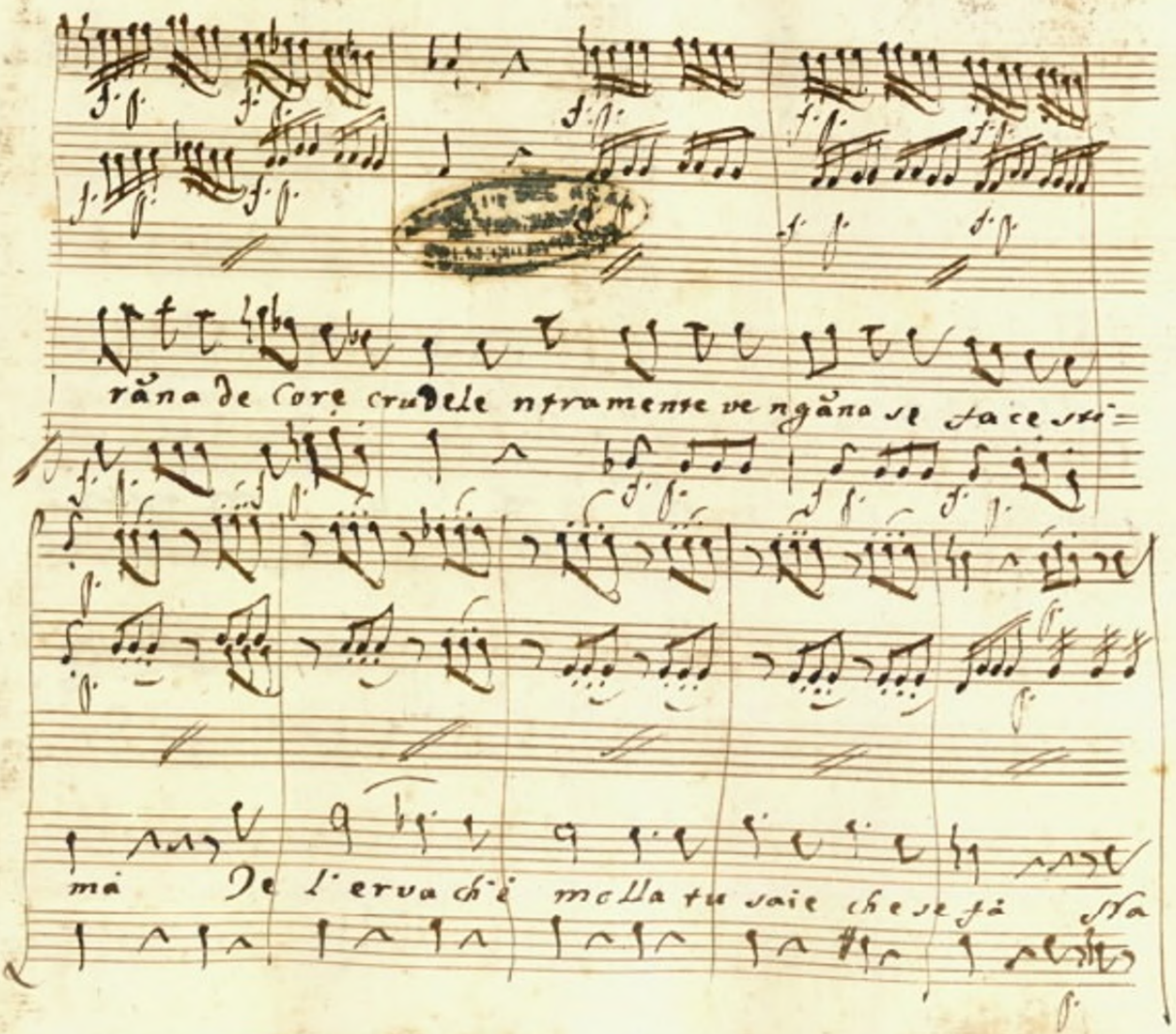

core Maresia Carosa se fa-ce mbroglia Ma-
resia Carosa se fa-ce mbroglia Na Nena ti rana De core cru=

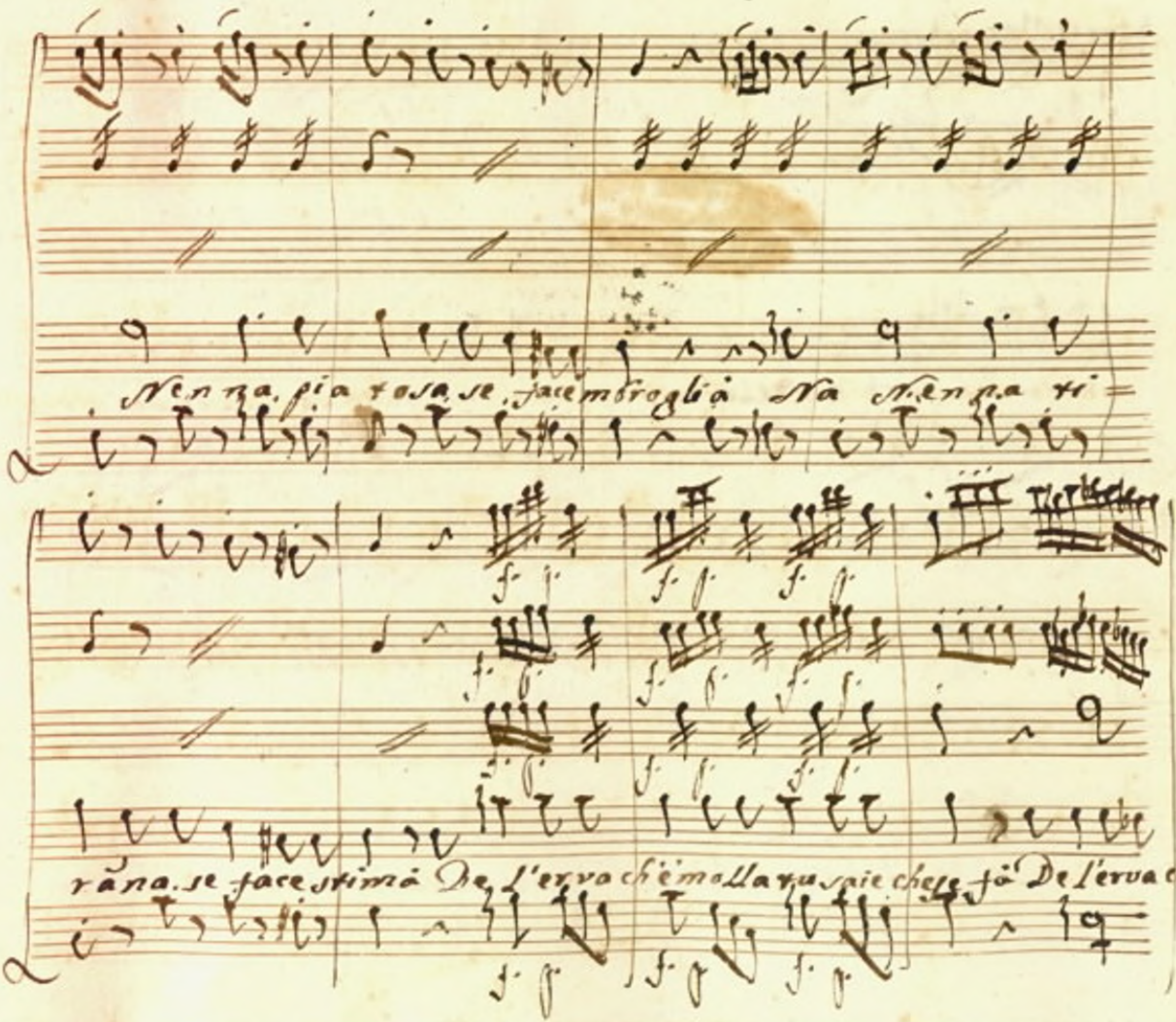

Dele Mtre mente ve ngàna se fa- ce stimà mtre=
mente ve ngàna se fa ce stimà De Ler vo chi è

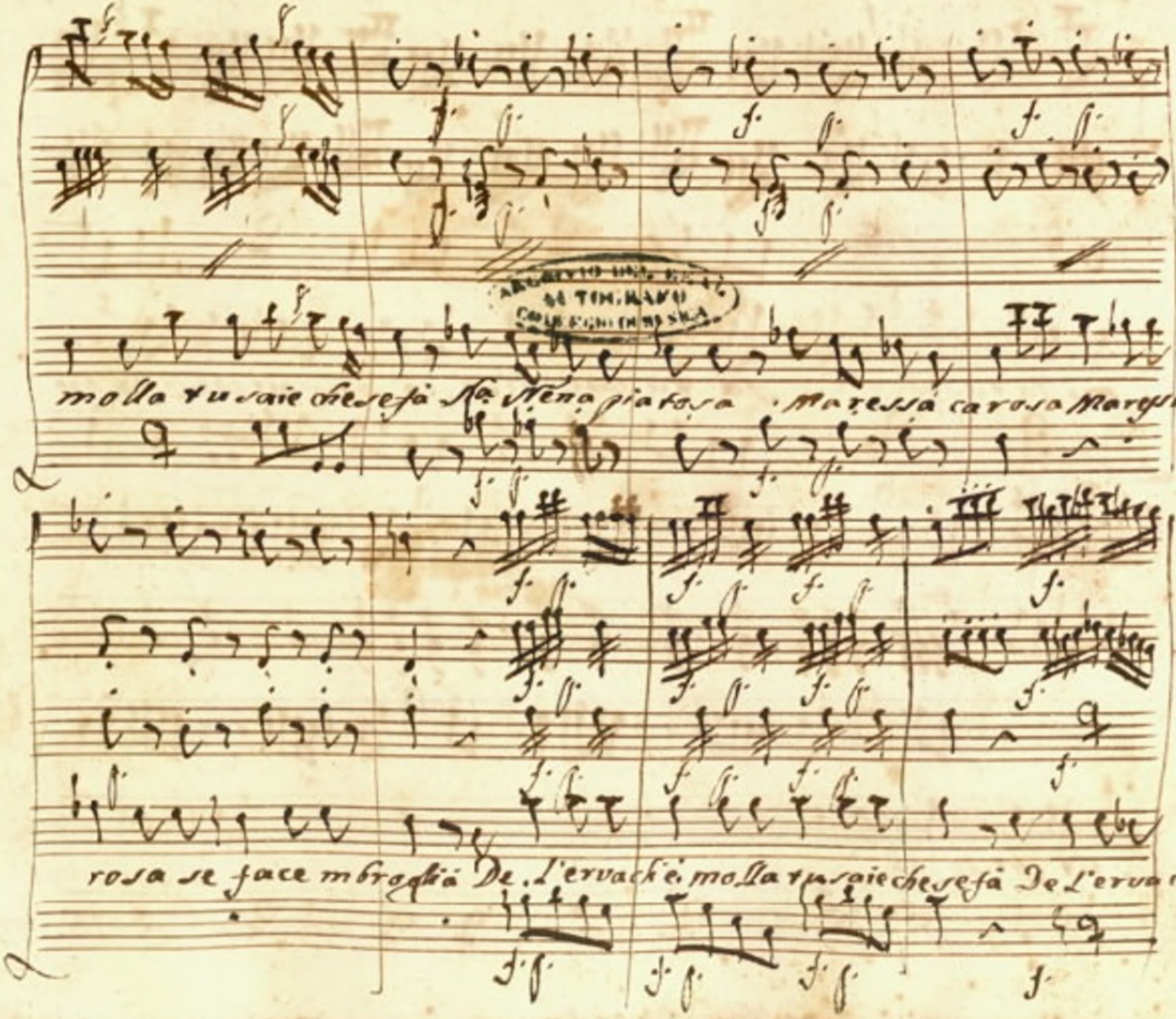

molla tu saie che se fà tu saie tu saie che se fà tu saie che se
Unis:
fà tu saie che se fà

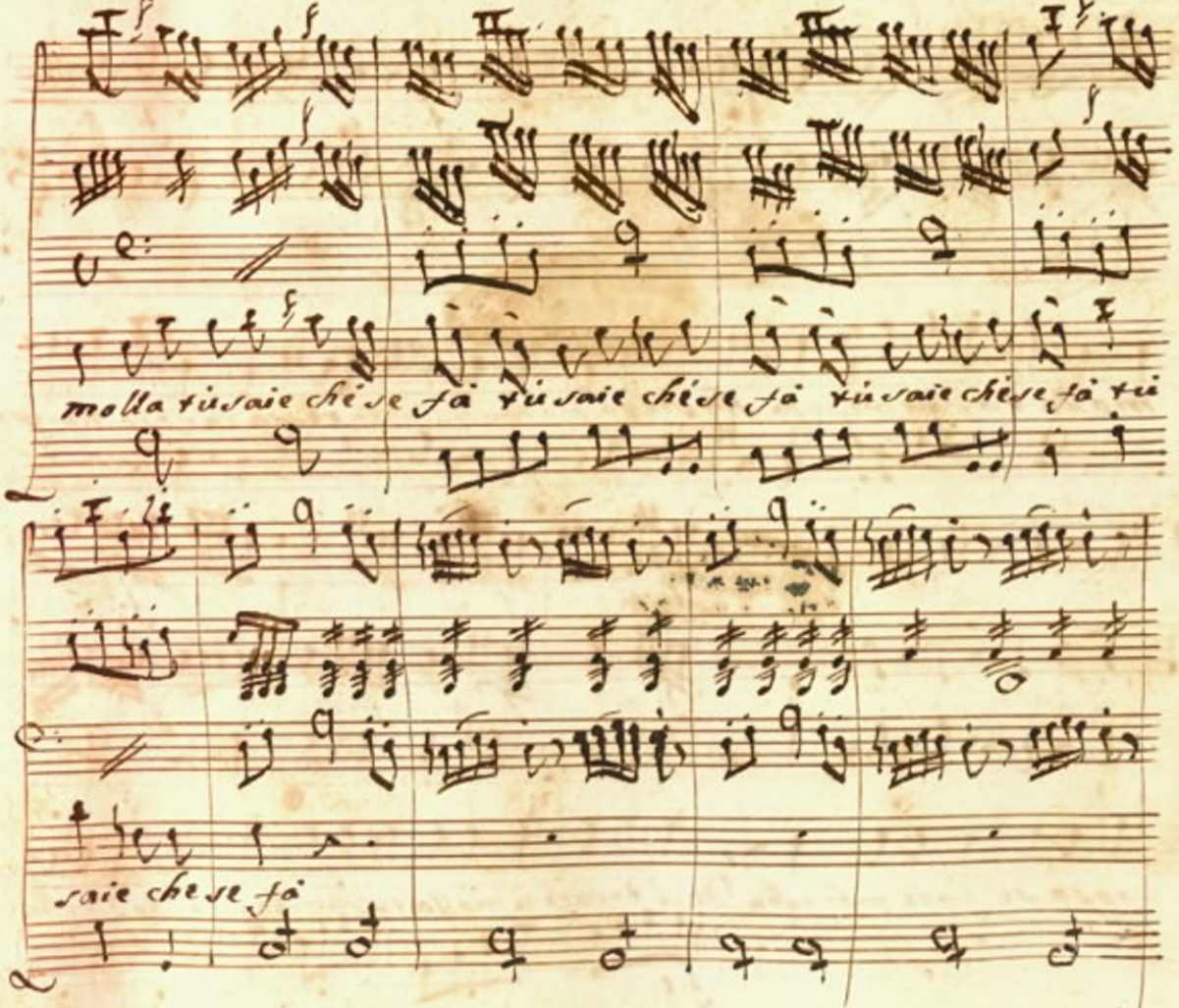
Na Nenna sia tosa de tiennero

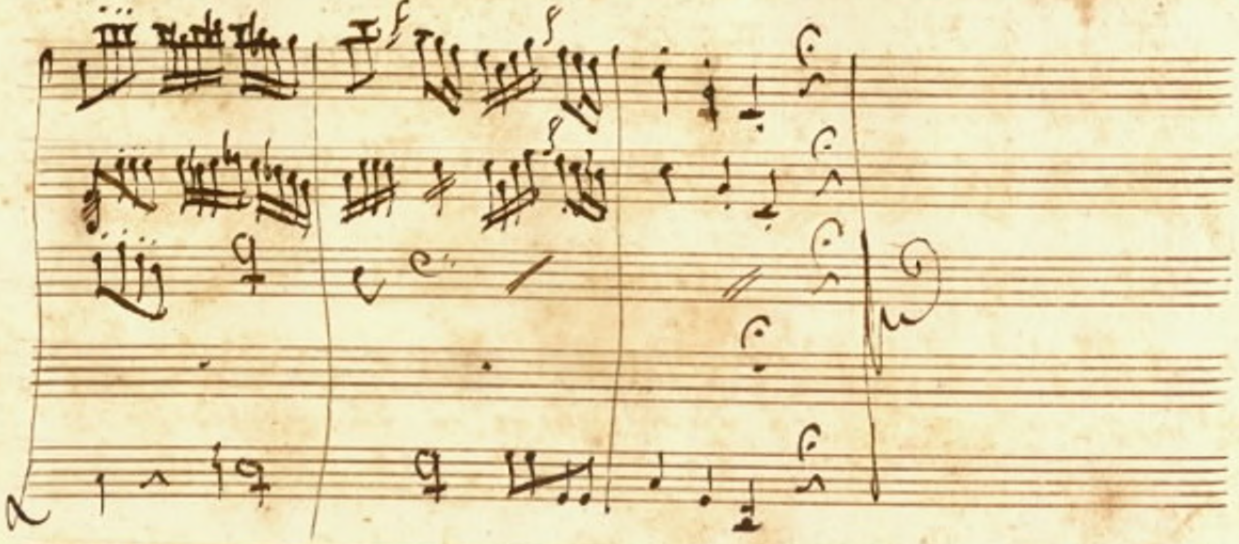
core mareşa Ca rosa se sa ce mbraglia Na Nenati=


rãna de Core crudele ntramente ve ngãno se faceste=
mà De l'erua chi è molla tu vaie che se fà

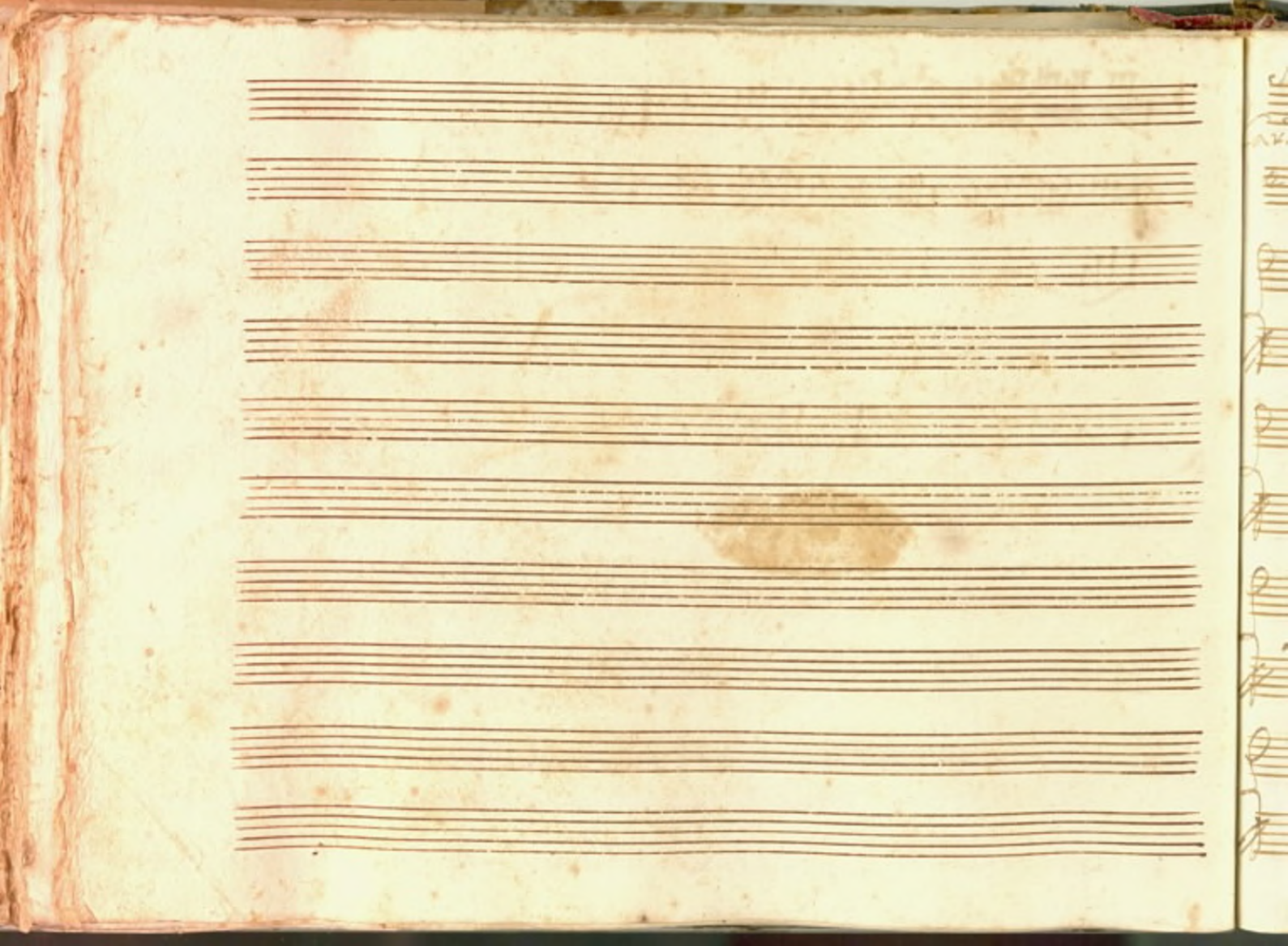

Nenna pia rosa se face broglià Na Nenna ri=
rana. se face stimà De l'erva ch'è molla ruspie che sta fà De l'erva ch'è


molla ru saie chesesa Se stena ga rosa . Maressa ca rosa Maressa Ca=
rosa se face mbroglia De. l'ervachie molla rusaie chesesa De l'ervachie

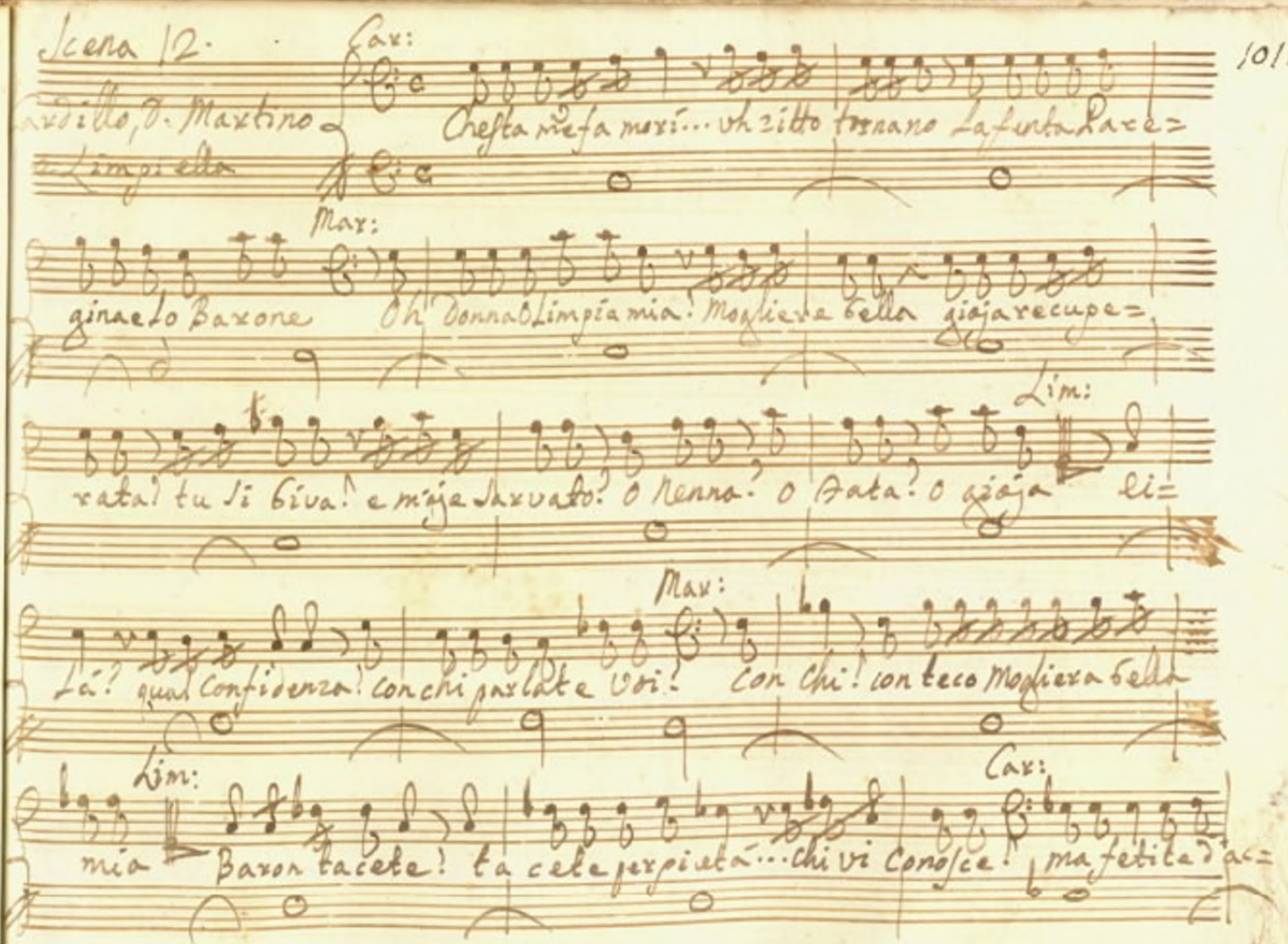

molla tu sai che se fa tu sai che se fa tu sai che se fa tu
sai che se fa

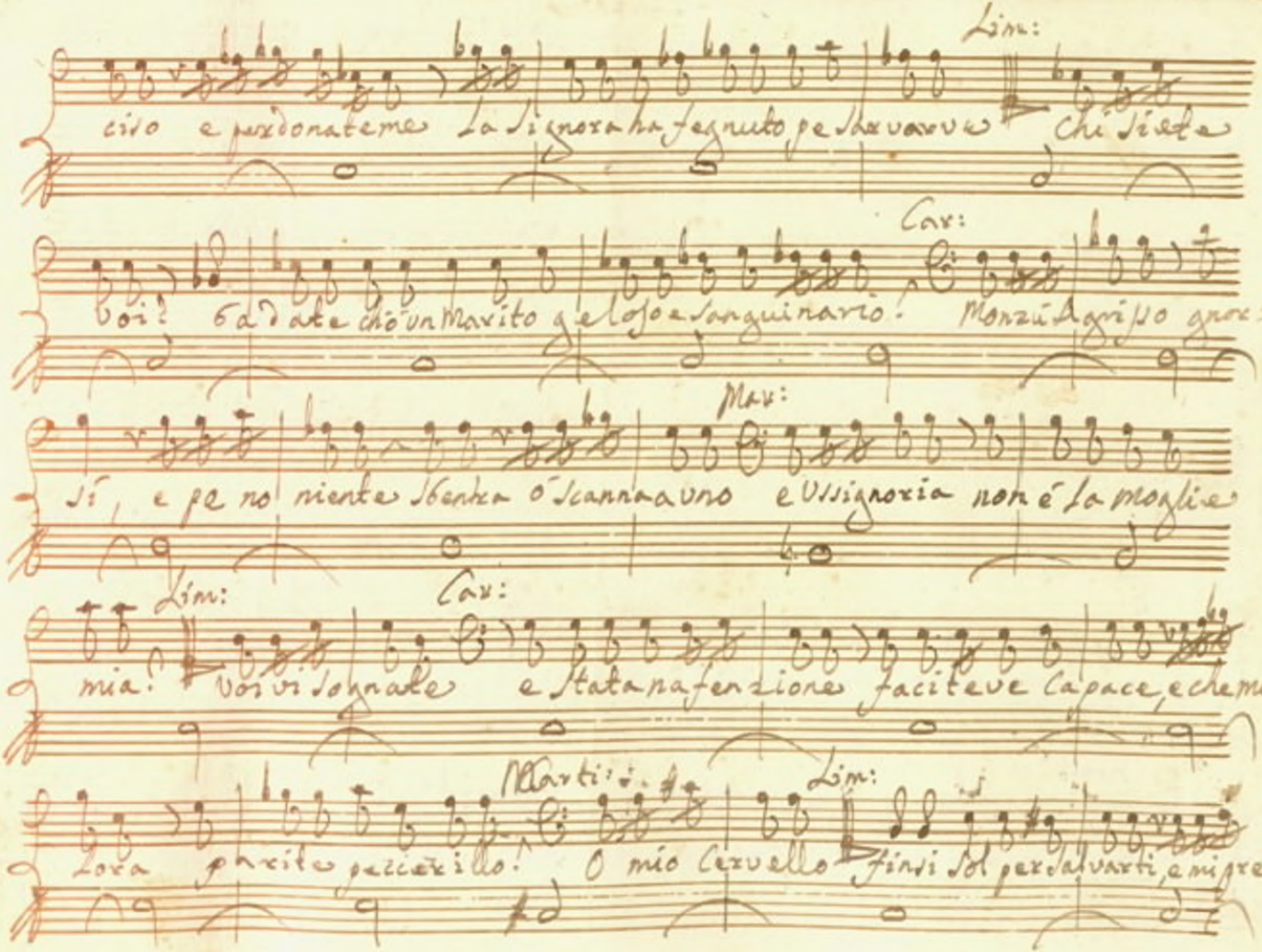


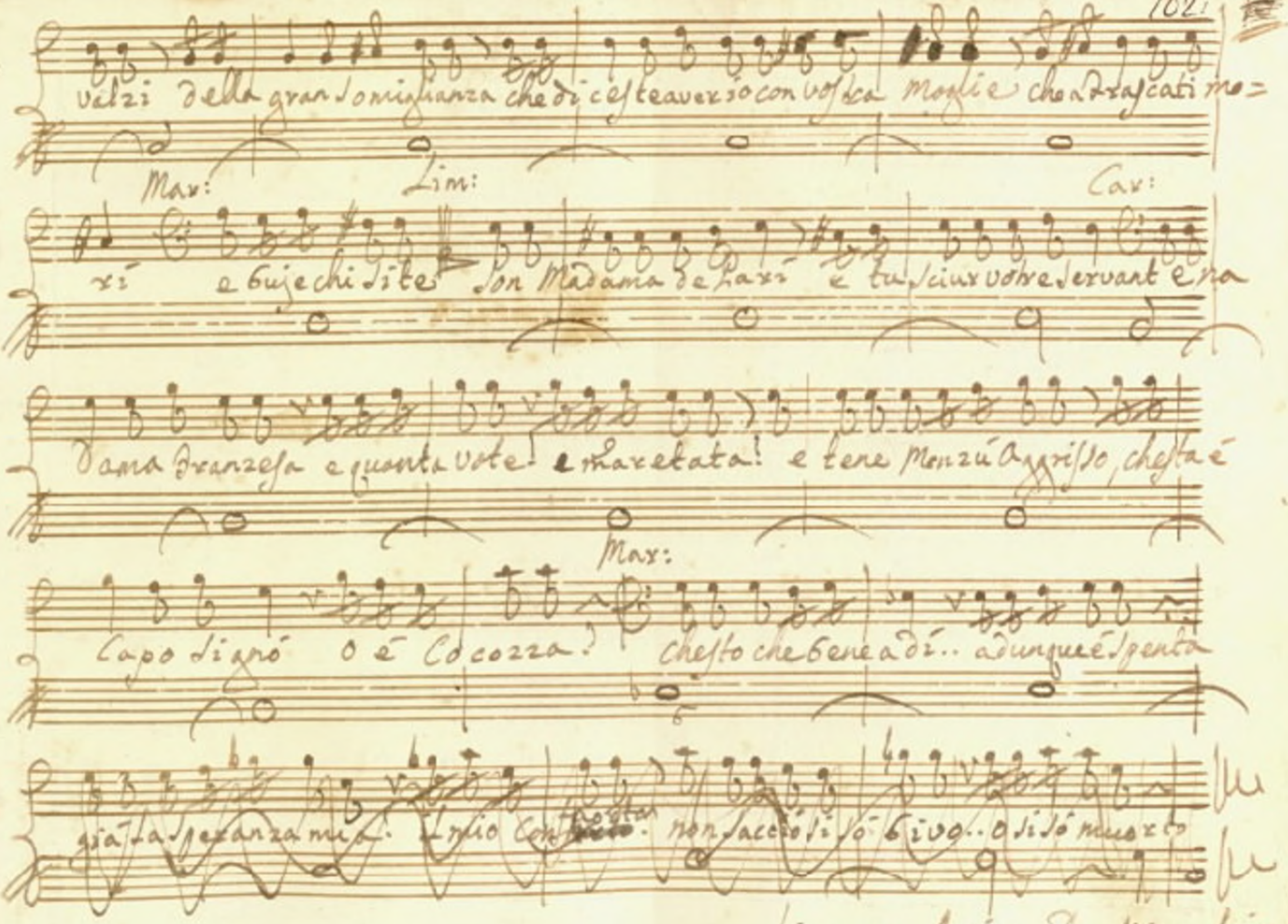
ARCHIVIO DEL REAL
PALAZZO
COLLEZIONE MUSICA



Scena 12.


Cav:
Lisetta, D. Martino
Limpietta
Chesta mesa maxí... oh zitto tornano La furia de Lace=
Max:
ginaeto Baxone
Oh Donna Limpia mia! Mogliera bella giajarecupe=
Lim:
rata! tu si biva! e mija Salvato! O Renna! O Data! O gjaja li=
Max:
Lá? qual Confidenza! con chi parlate voi! Con Chi! con teco Mogliera bella
Lim:
mia Baxon tacete! ta cela perpietá... chi vi Conosce!
Cav:
ma fetila d'ac=


Lim:
civo e perdonateme La Signora ha fegnito per salvarvi Chi siete
Car:
voi? Gradate chi un Marito geloso e sanguinario! Monzù Agrippo gro=
Mar:
sí, e per niente stenta ó scanna uno e Vussignoria non é la moglie
Lim:
Car:
mia. Voi vi sognate e stata na fenzione faciteve capace, echema=
Martino
Lim:
Lora parite picciotto. O mio Cervello finti sol per salvarti a mi pre=



Siegue Aria D. Martino

già la speranza mia il mio Confuorto nõ saccio sì sò ciõ è sì sò

morto!

Prime in
Legatsaut

Oboes

Violini

Viola.

D. Martino

Deh per pietà .... Deciteme ... Deciteme addo

Basso

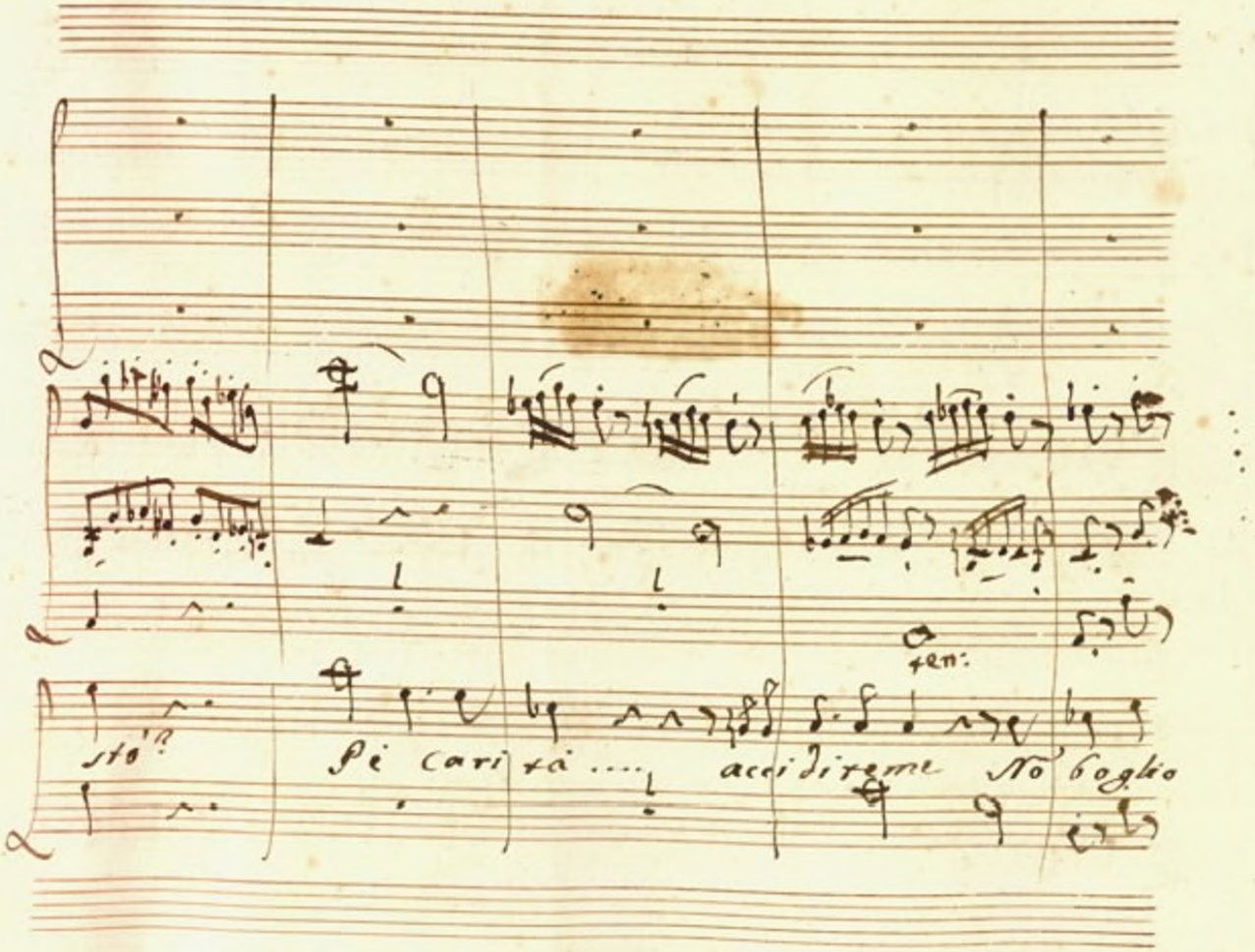
All.o assai

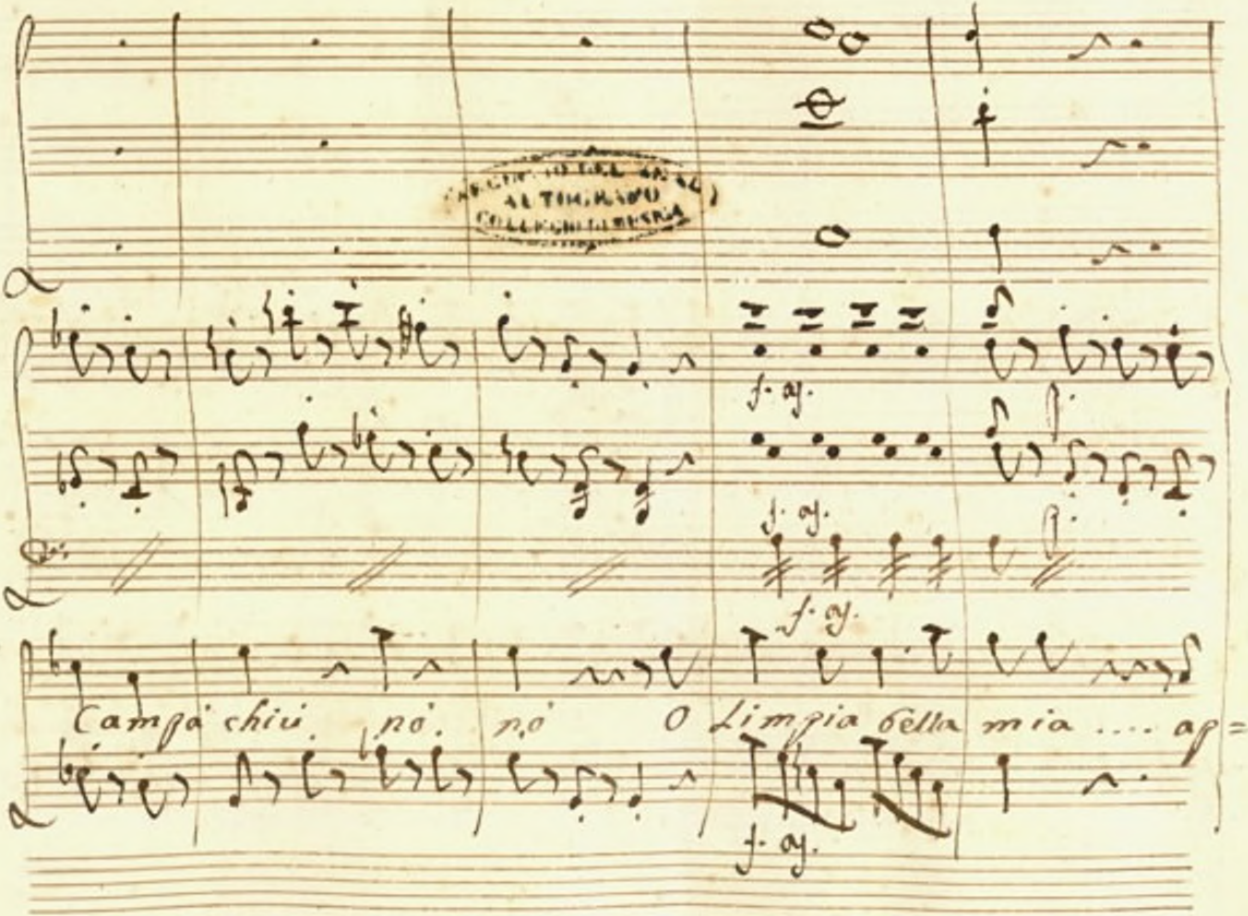
p. sempre

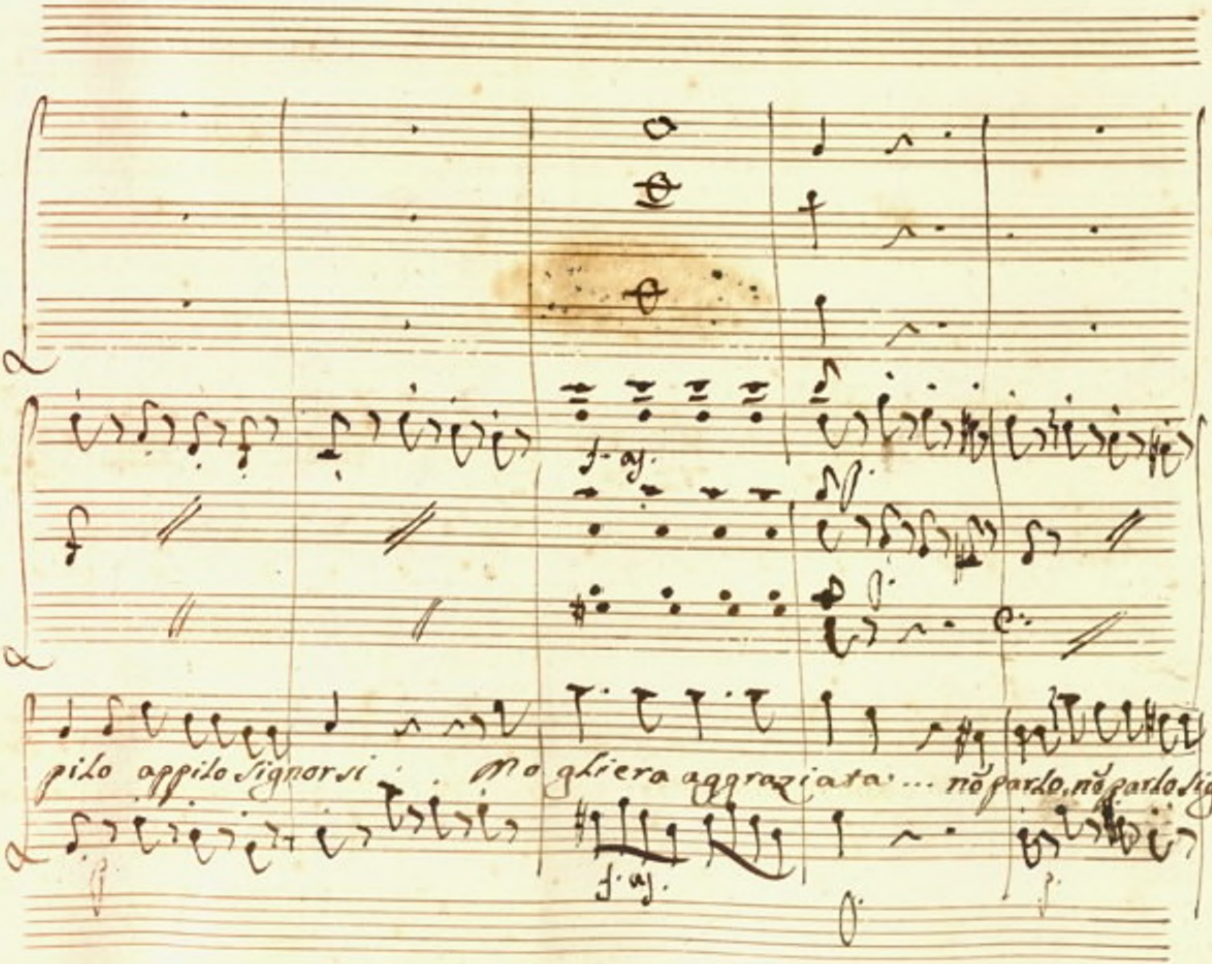
p. legre

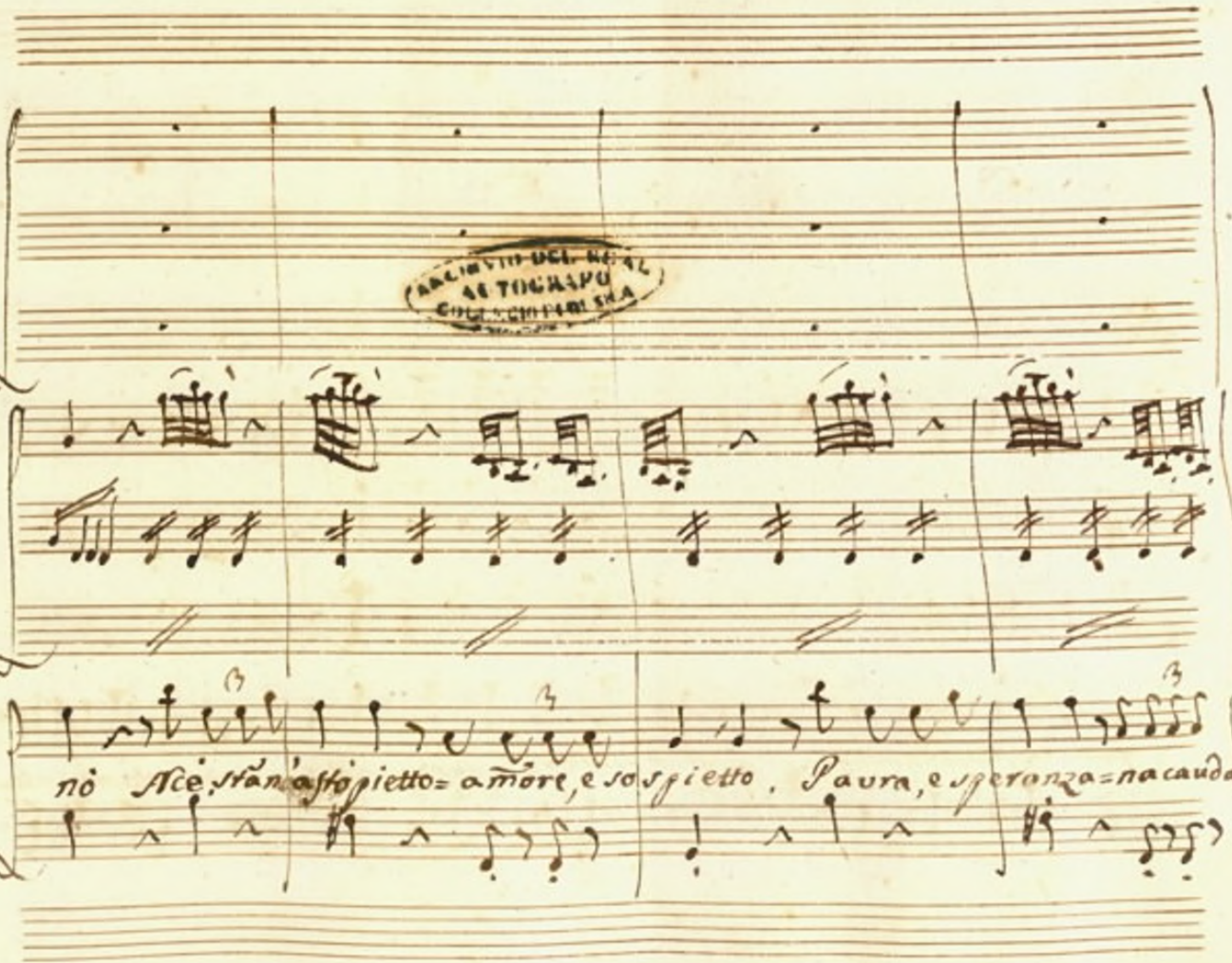
p. legre

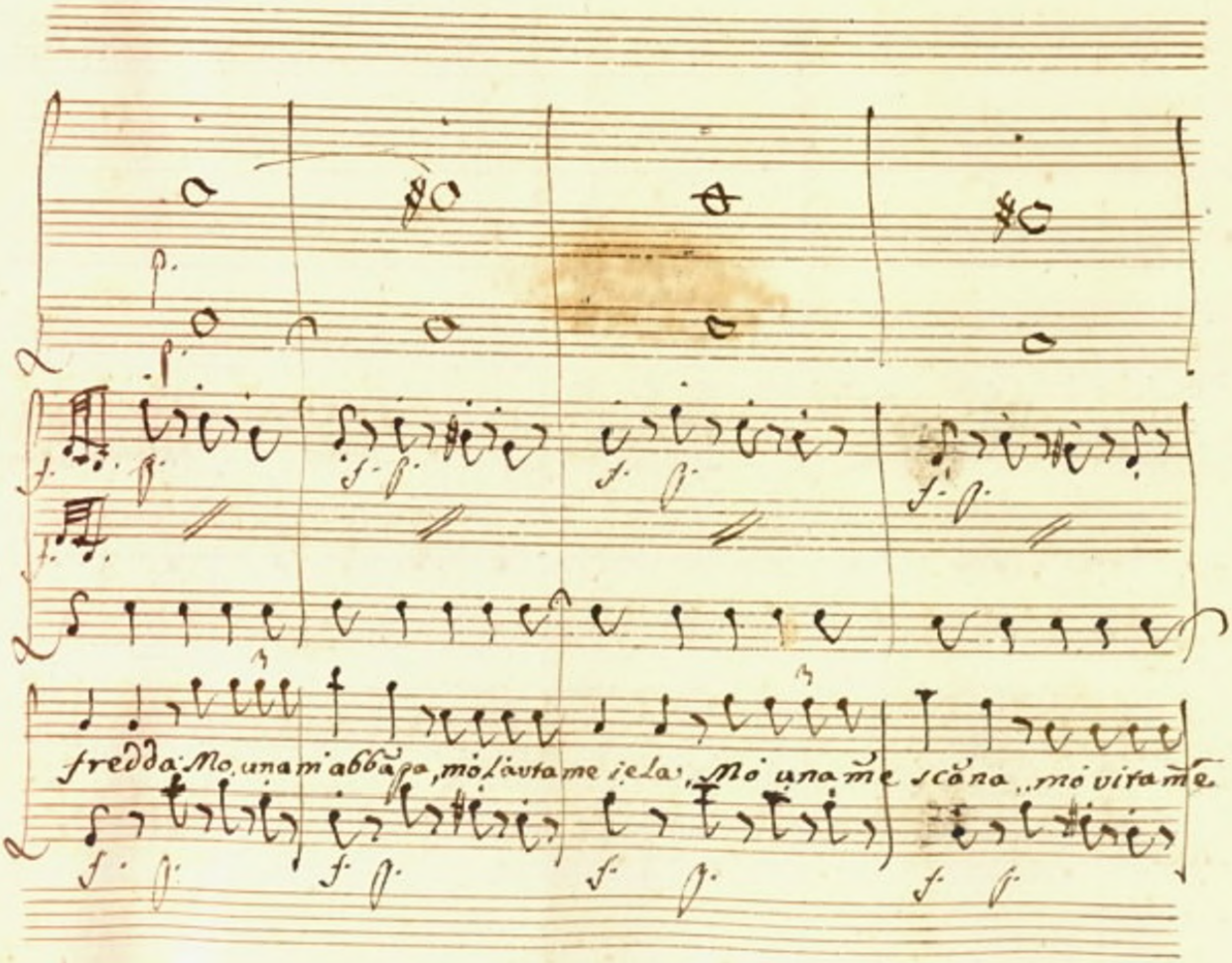
p. legre

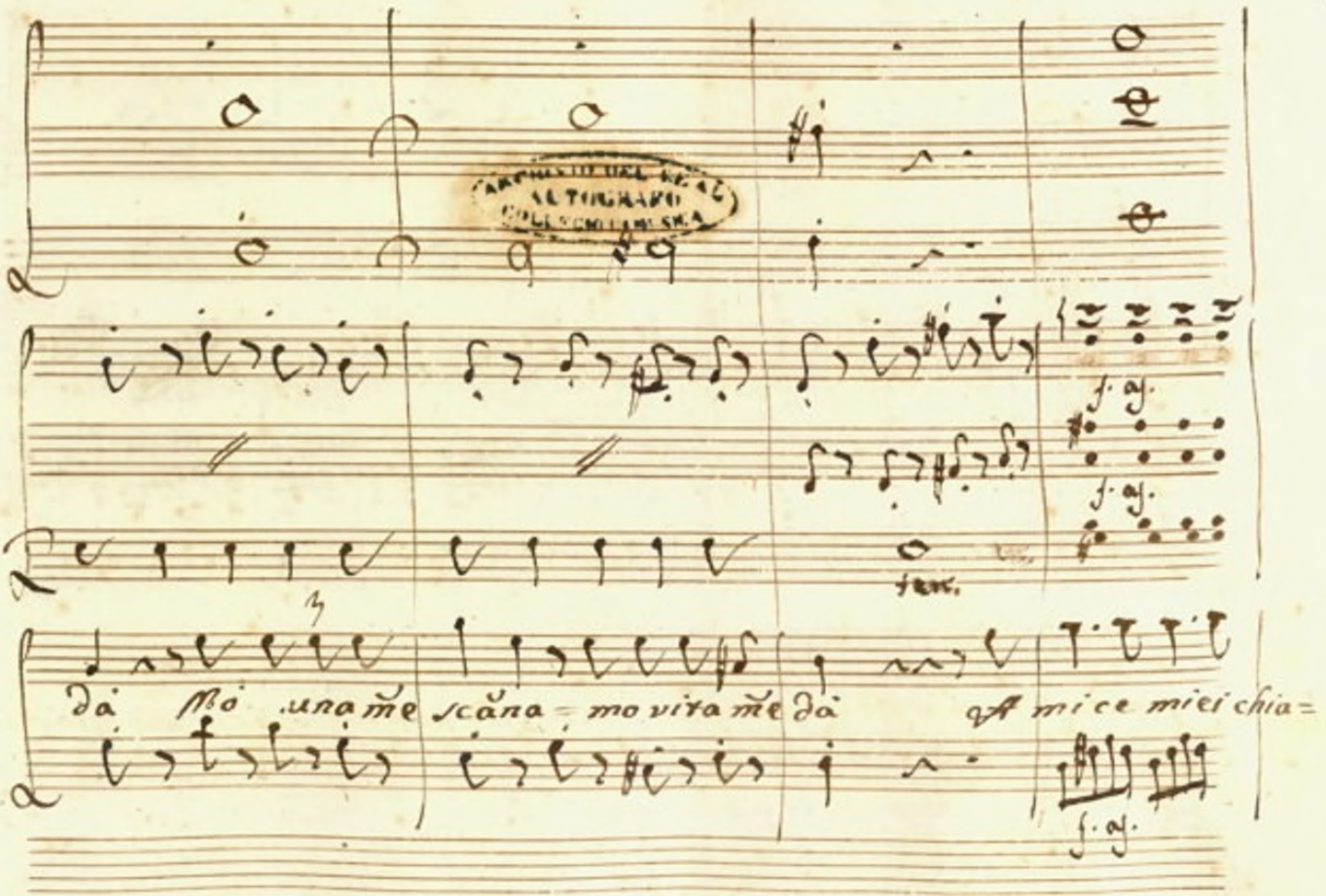

2
2
ten:
sto?
Pè carità ....
accidirme
No voglio

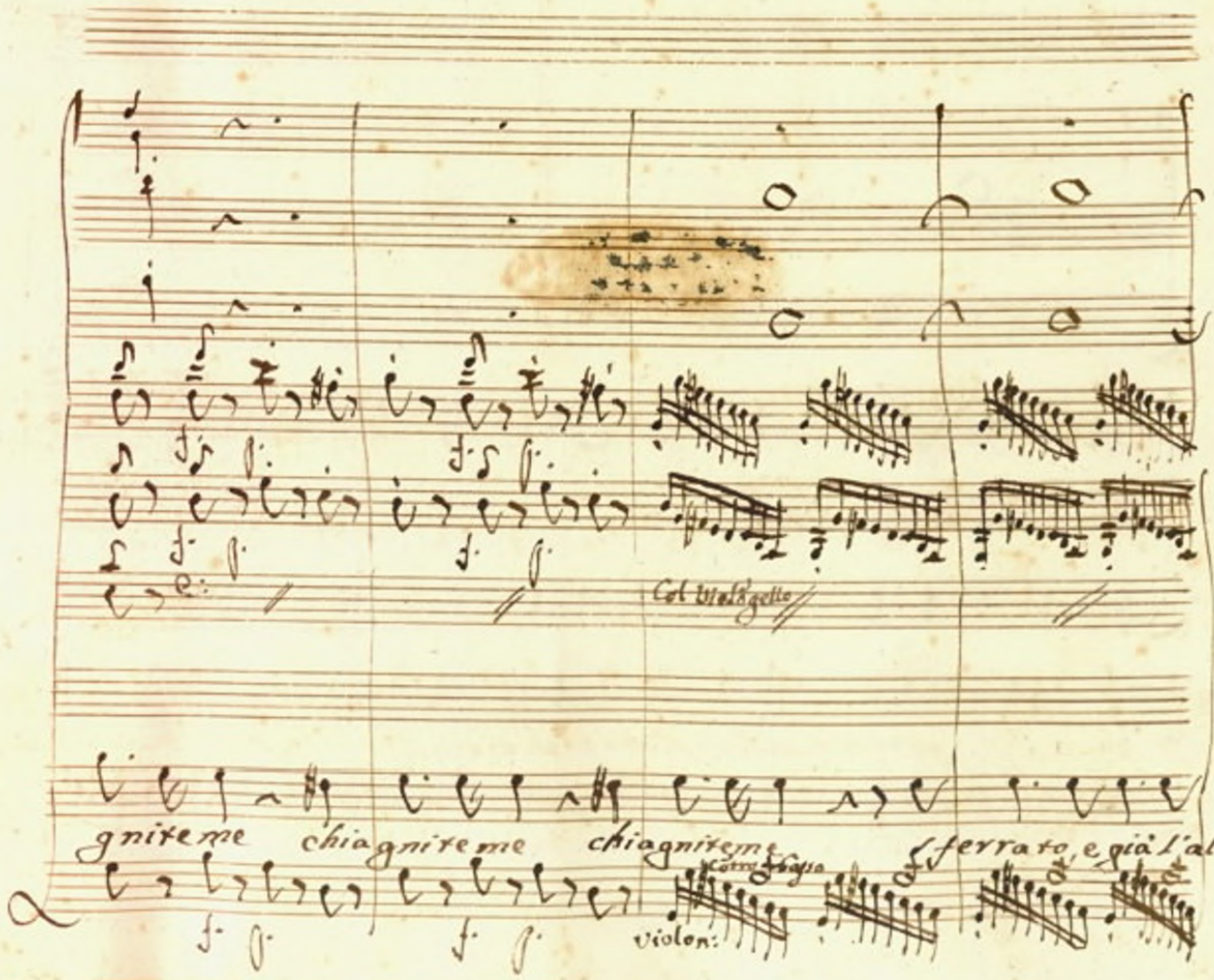

f. ag.
f. ag.
f. ag.
Campà chiù nò nò O Limpia bella mia .... ag=
f. ag.


pilo appilo Signorsi
Mo gliera aggraziata
nõ parlo, nõ parlo Signo


nò Ace, stan'astro pietto= amore, e sospietto. Paura, e speranza=na caudaena


fredda: Mo una m'abbãpa, mo lávta me iela, Mo una me scãna, mo vita me

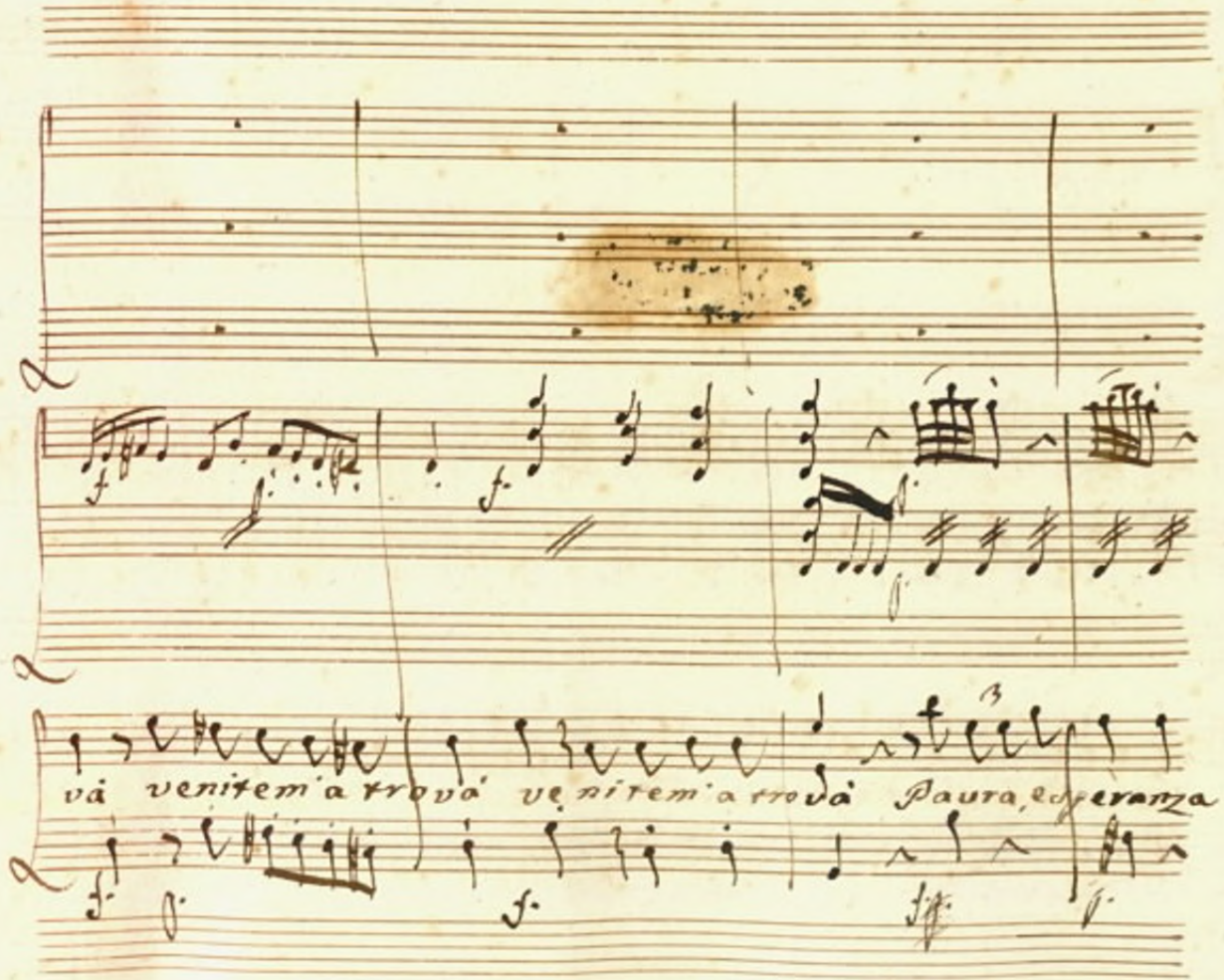

f. gf.
f. gf.
ten.
Dà Mò una mẽ scăna = mo vita mẽ dà A mi ce miei chia =
f. gf.


Col Violoncello
gnite me chiagnite me chiagnite me
Com Sordo
violon:
ferrato, e già l'al=

ARCHIVIO DEL SS. ALTOBASO

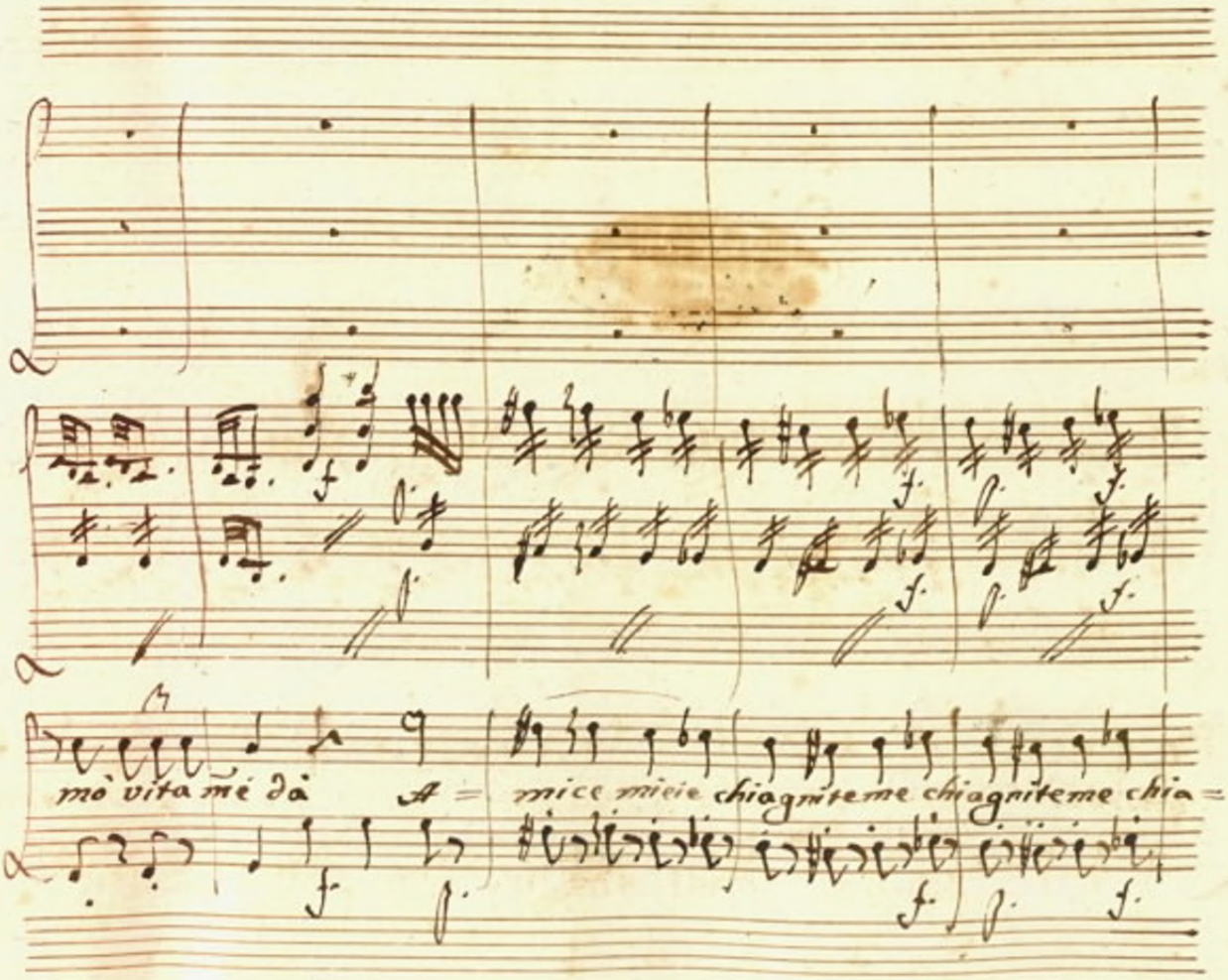
Luorgio M'aspetta Masto Siorgio Venitem'à trovà Venitem'a tro=

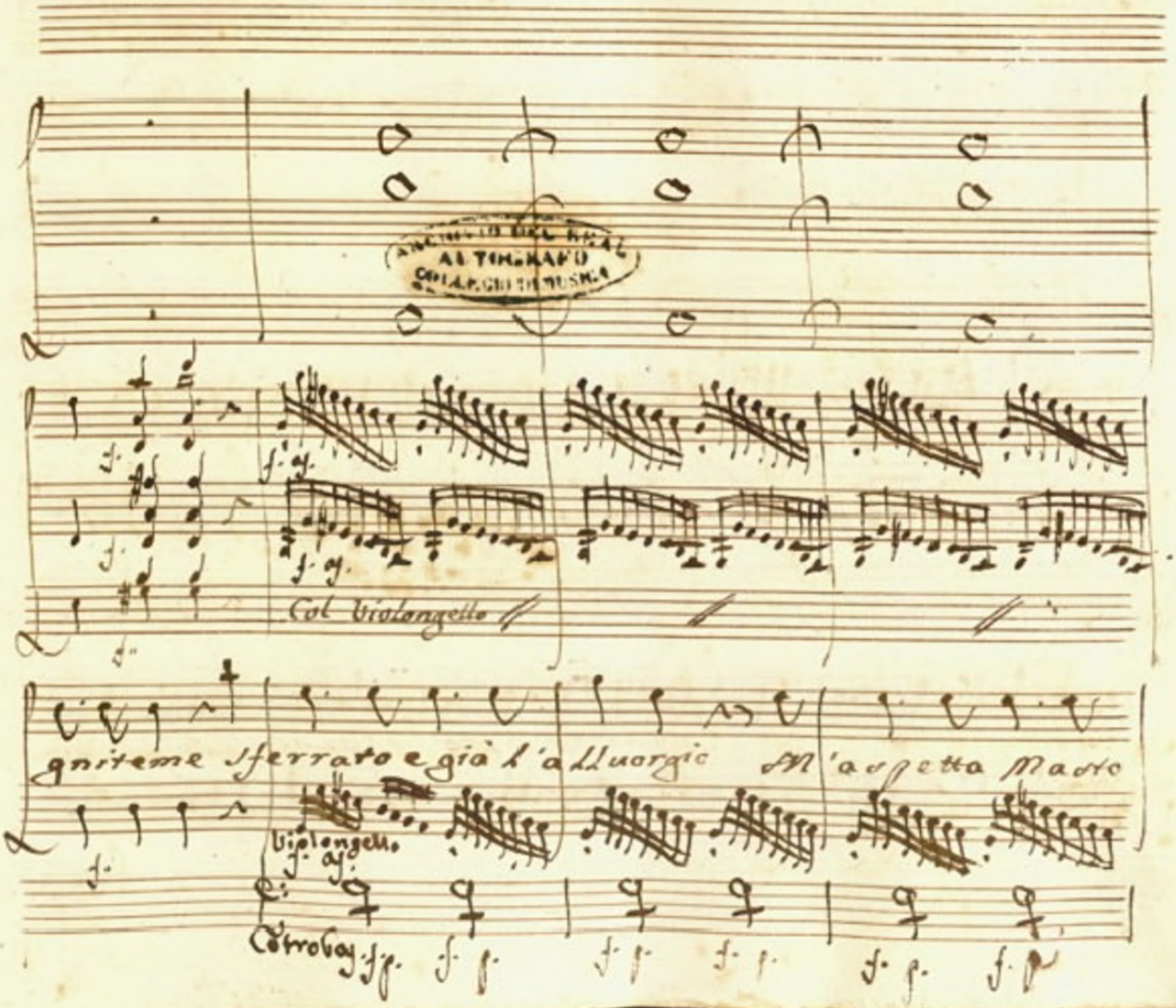
Unis:

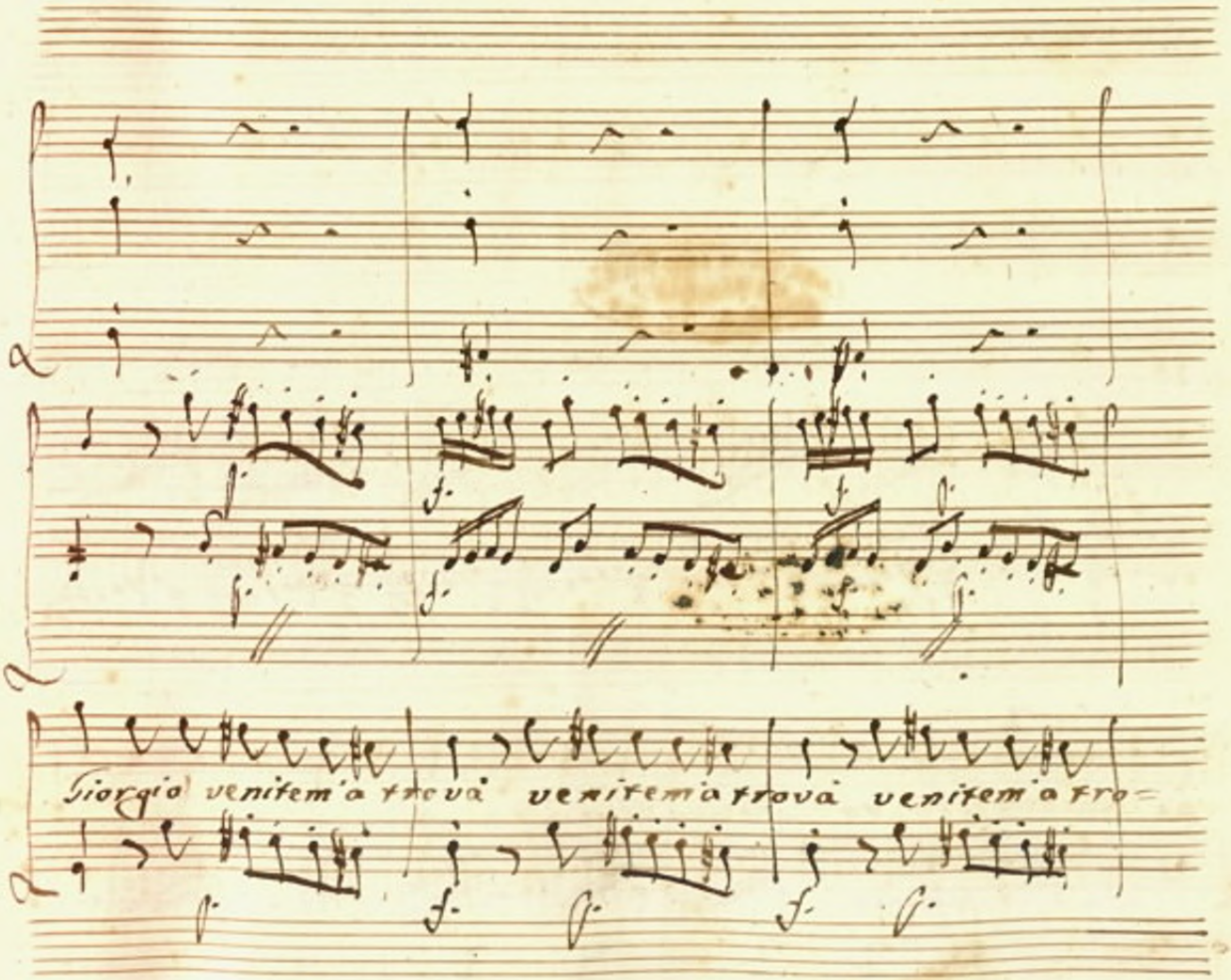

vá venitem'a trovà venitem'a trovà Paura, e speranza

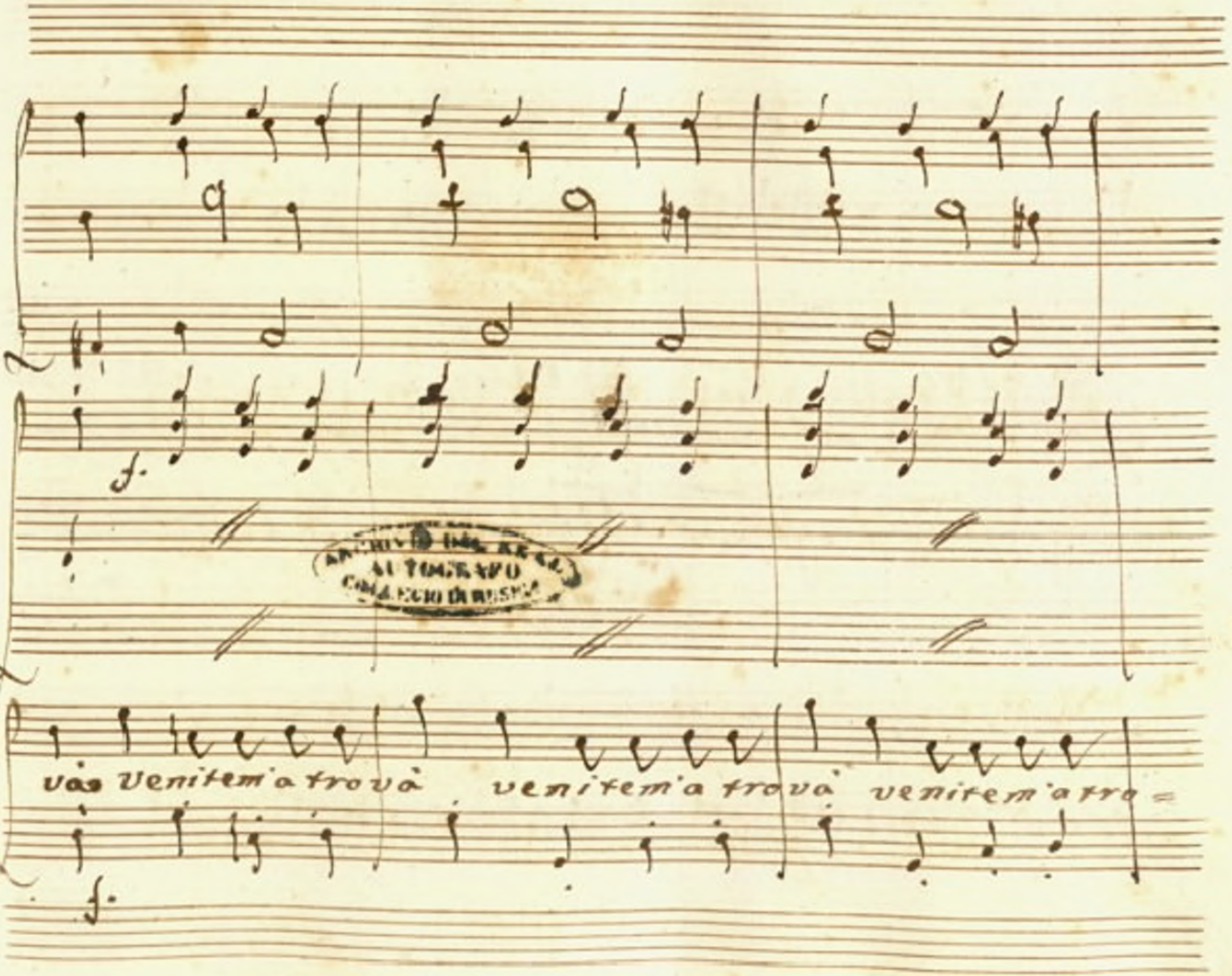
ARCHIVIO DEL REAL
ALTEN. BAPH
DI LEGGI IN MUSICA

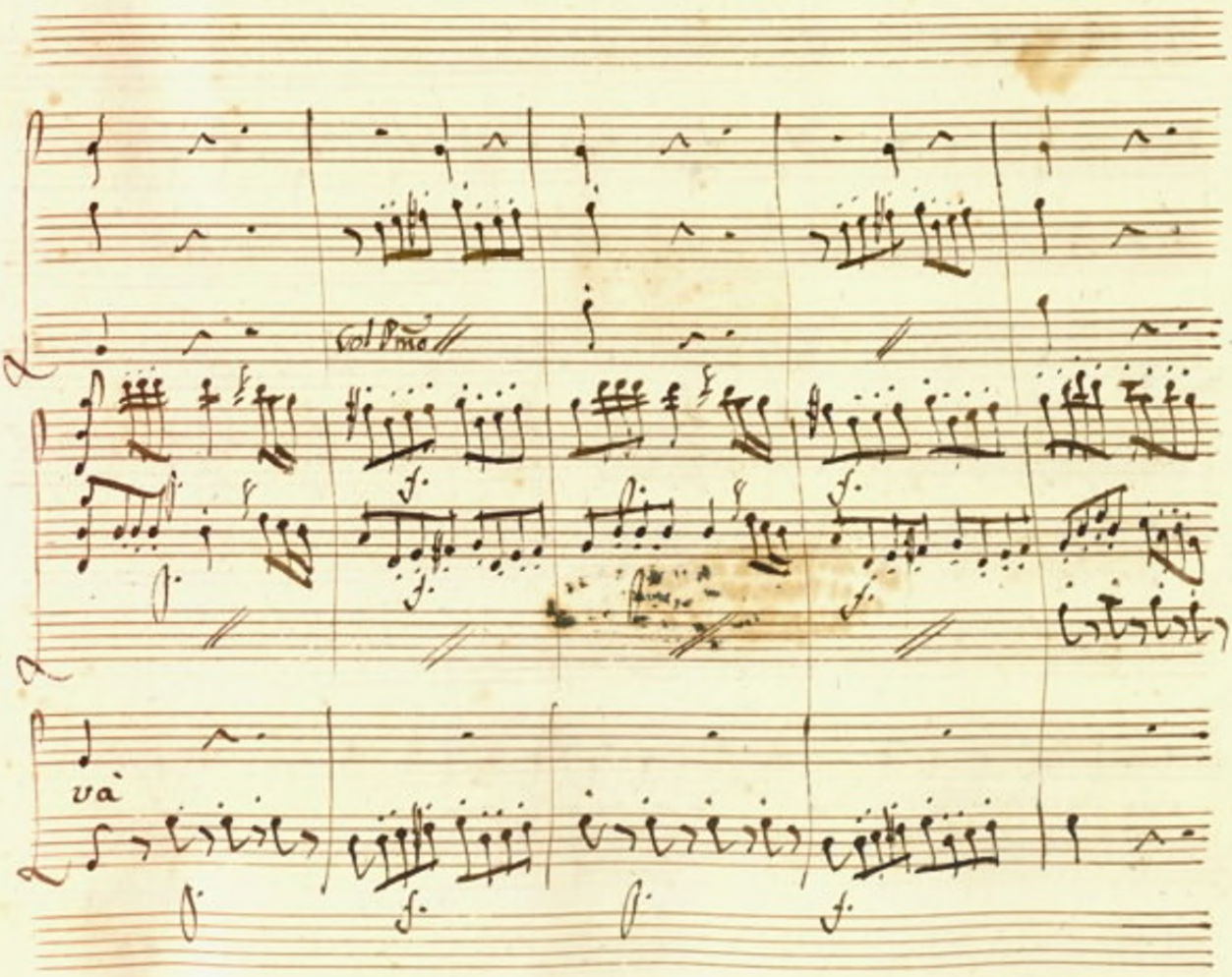
na calda, ena fredda. Mò una mabbàga, mò l'auta me iela. Mò uno me scanna

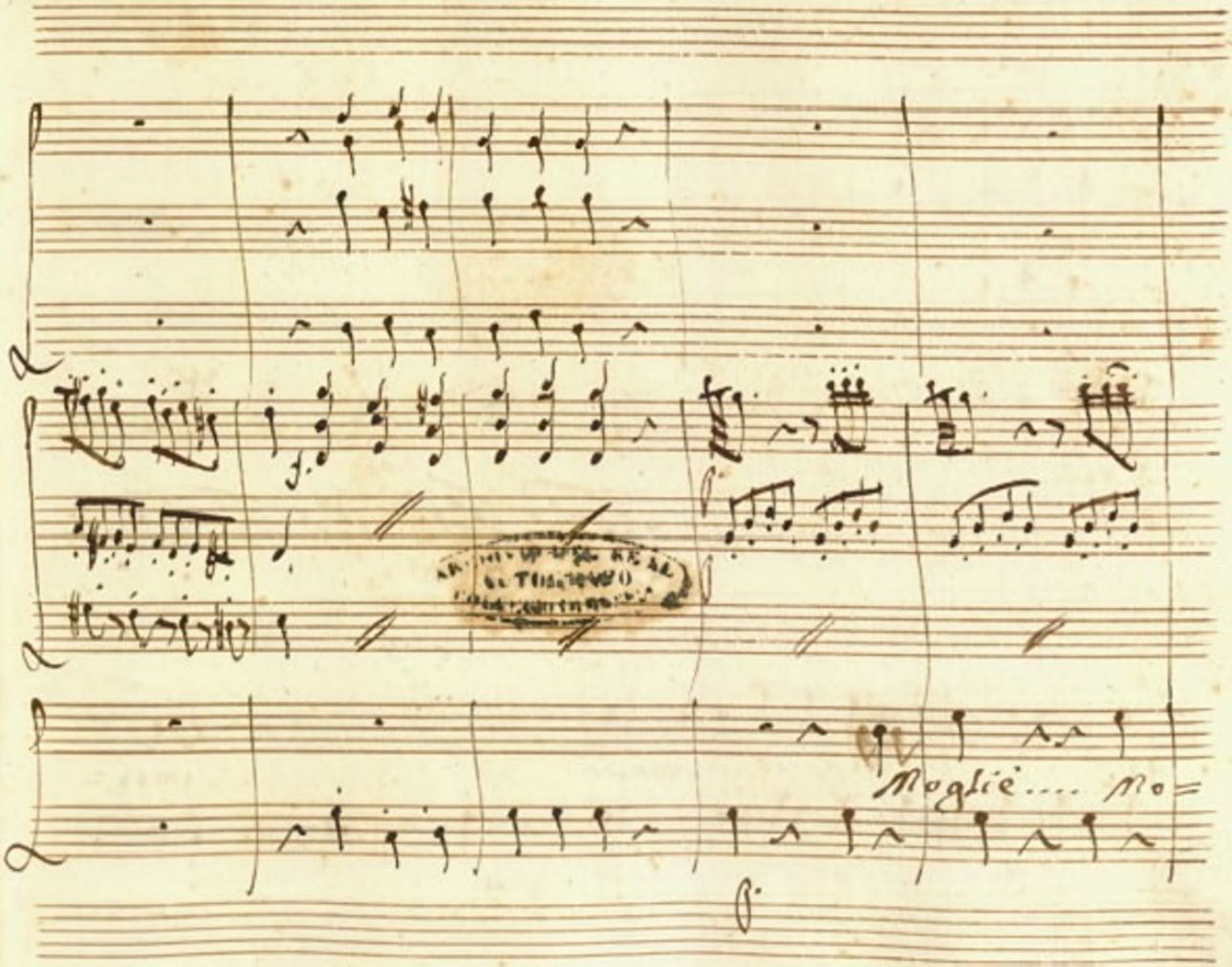

mò vita mè dà
A = mice mieie chiagniteme chiagniteme chia =

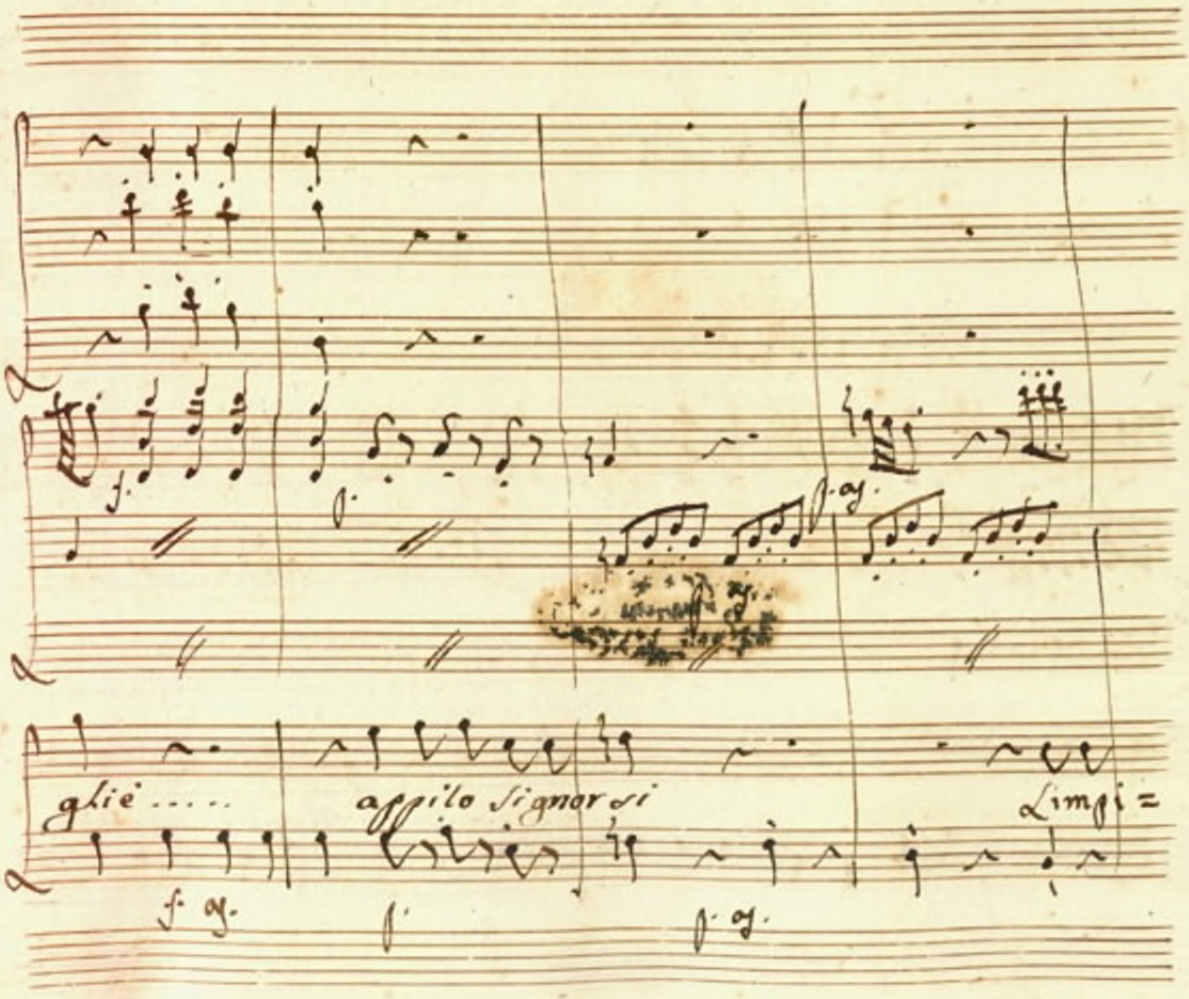

Col violoncello
gnriteme sferrato e già l'a llvorgio M'aspetta Nasto
violoncelli.
Contrabass.

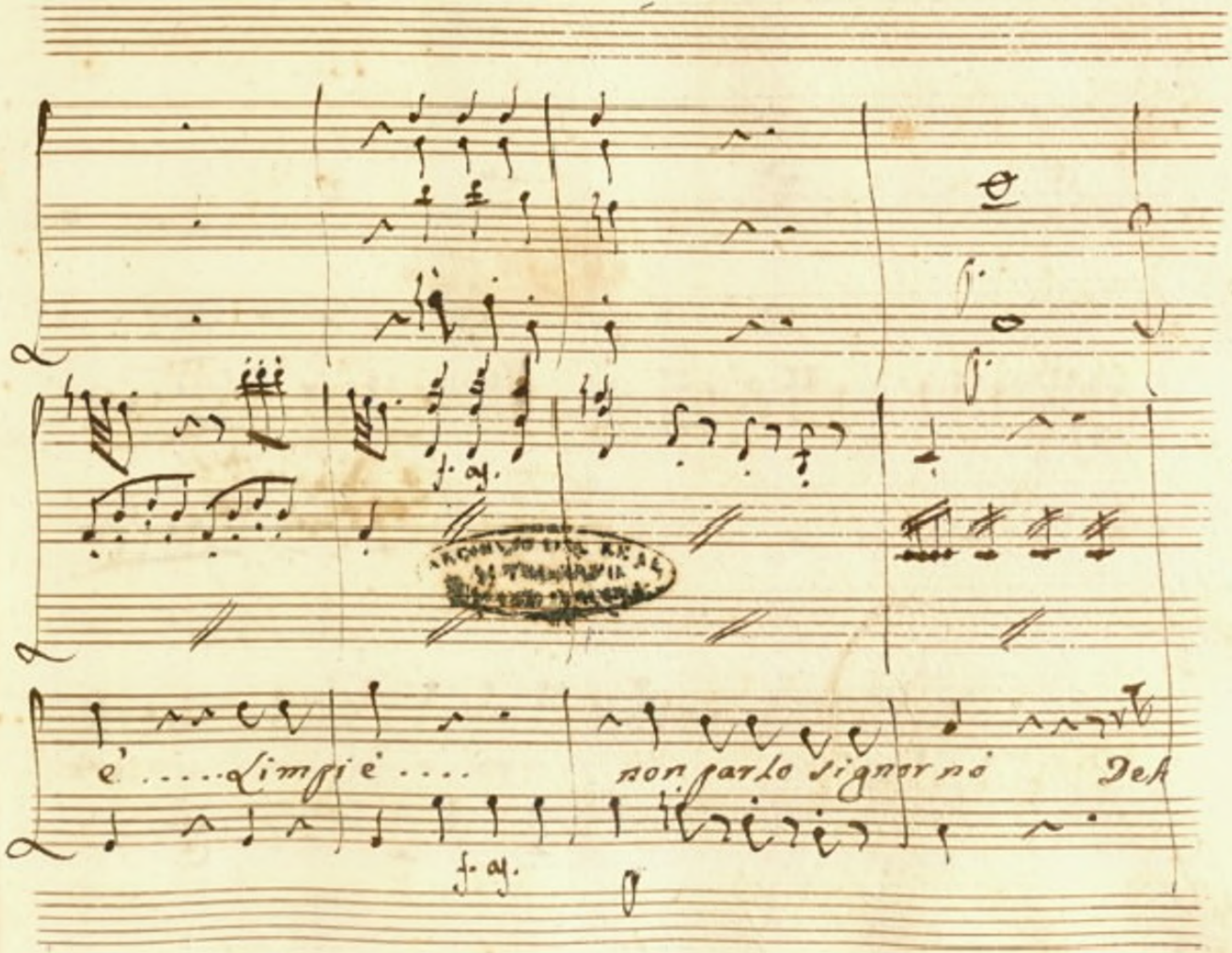

Giorgio venitem'a trovà venitem'a trovà venitem'a tro=

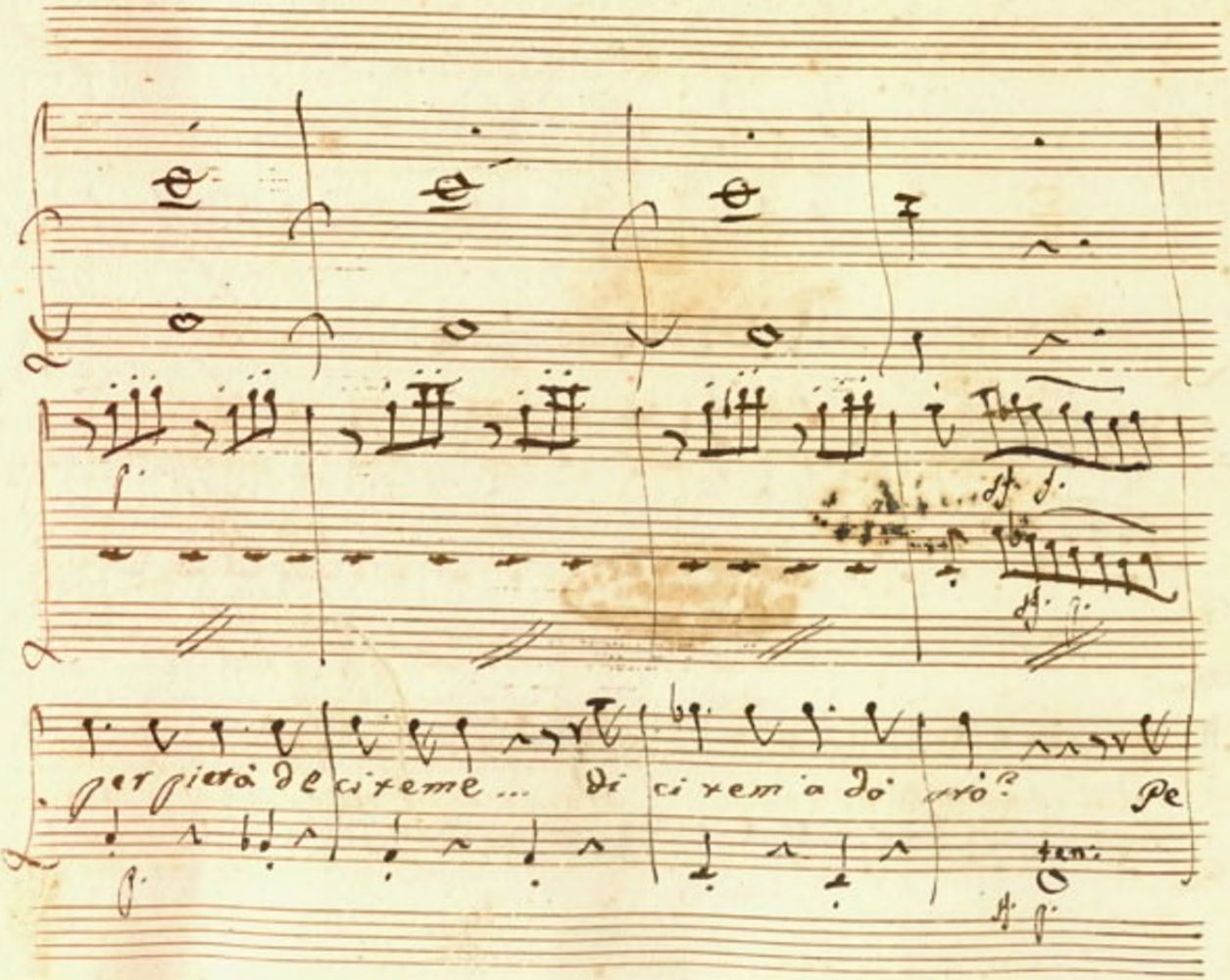

2
f.
2
vàa Venitem'a trovà venitem'a trovà venitem'a trova
2
f.

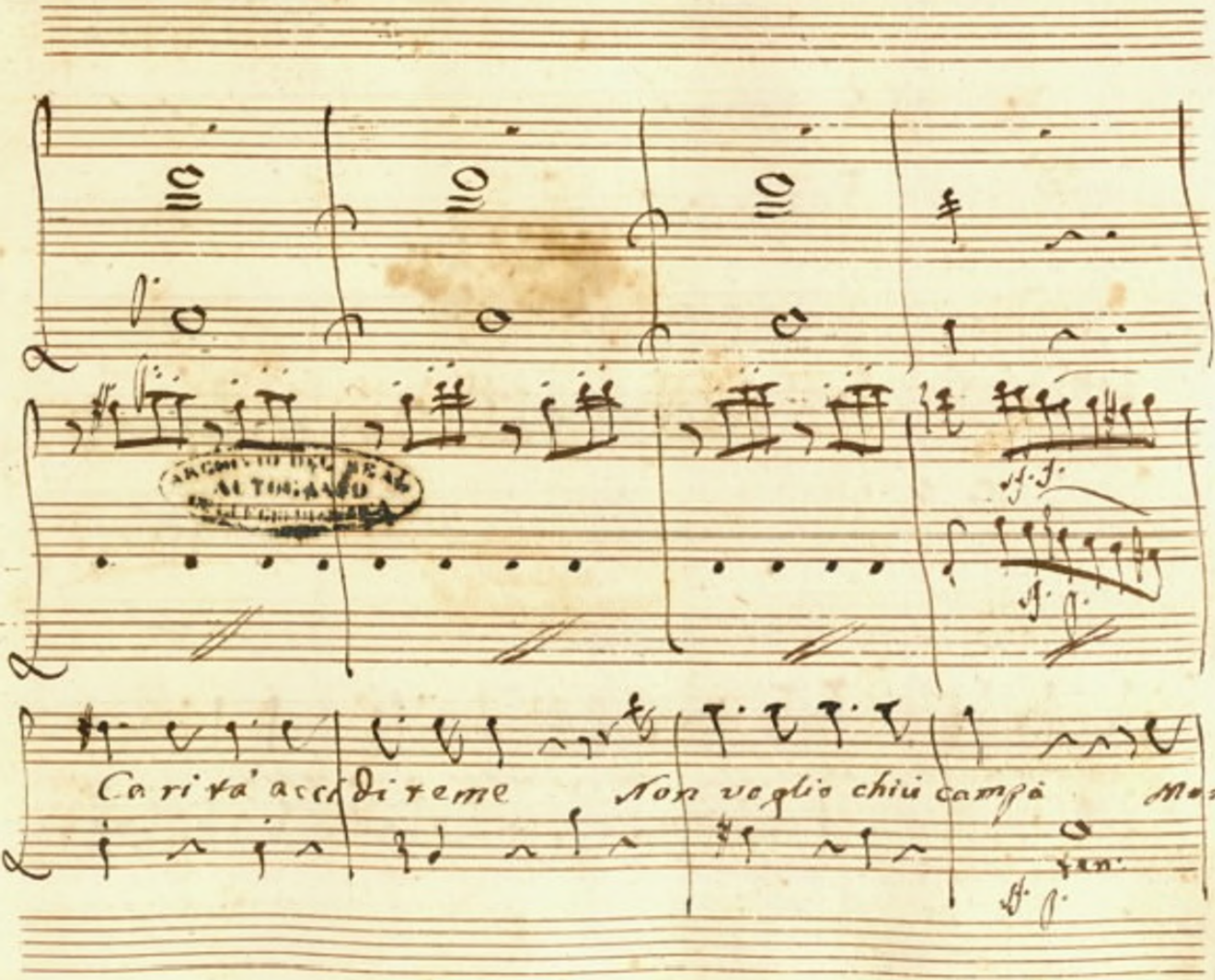

Col Pmo
va


Moglie.... mo=

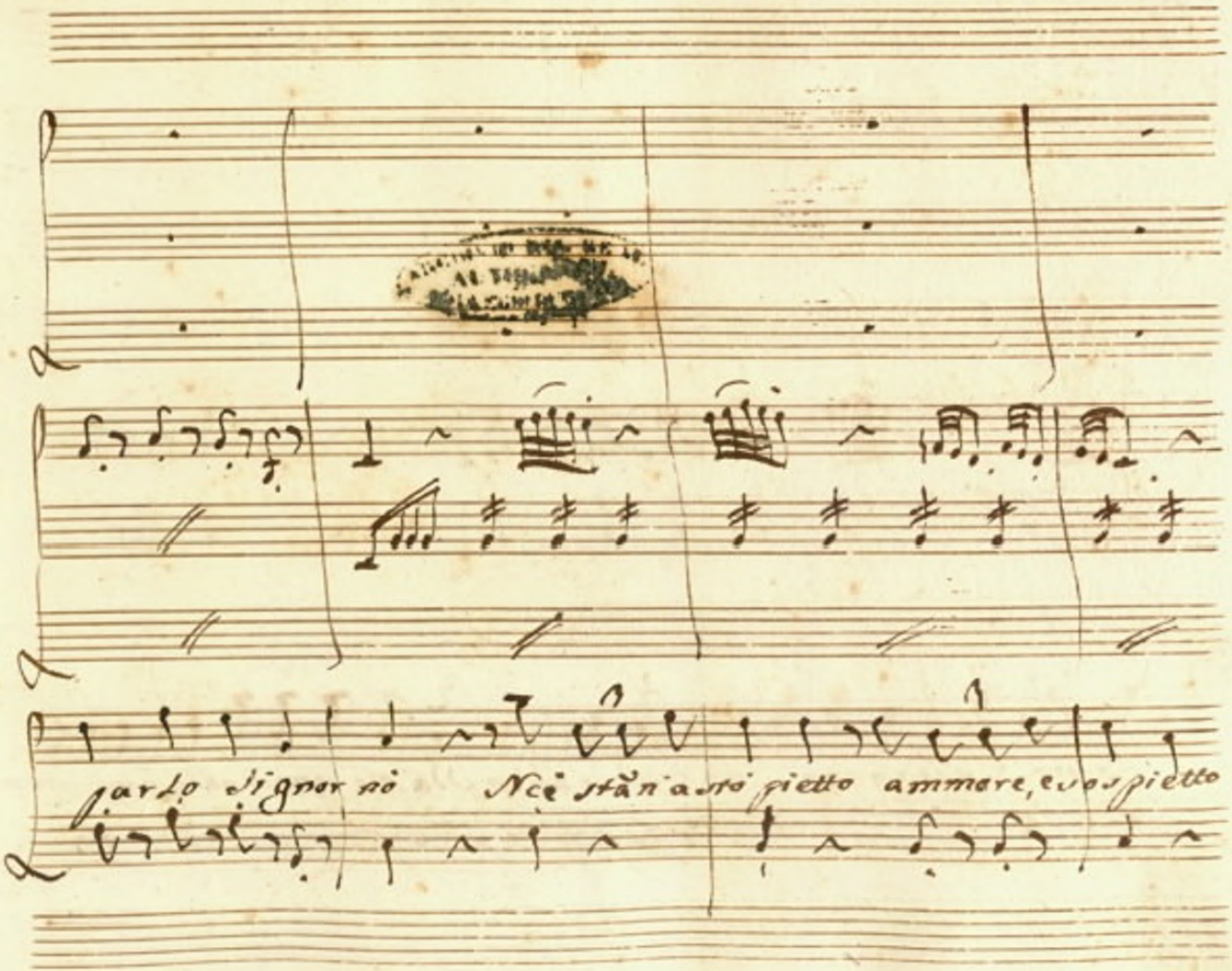

glie .....
assilo signor si
Limpi=
f. g.
f.
f. g.

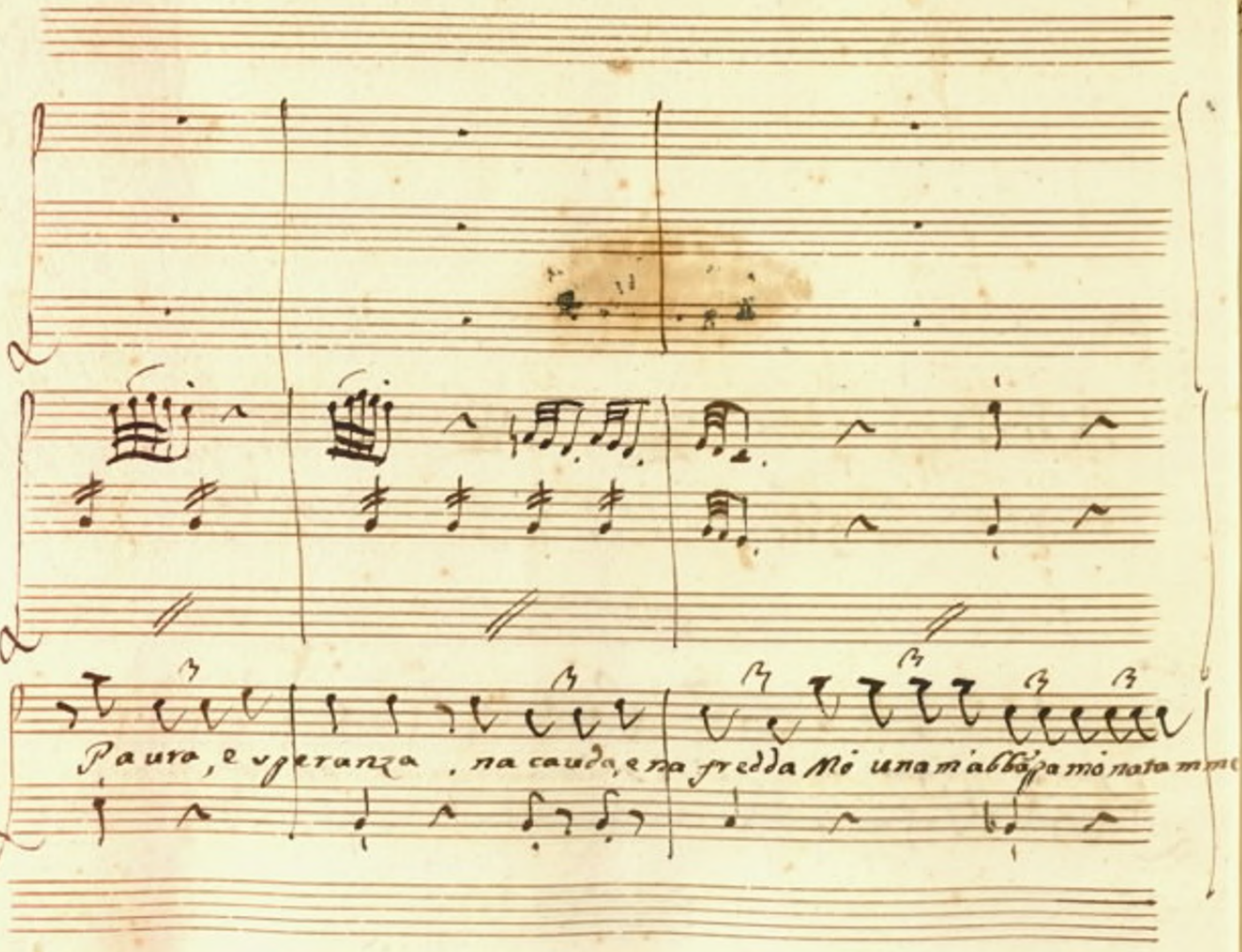

è ..... Limpi è .....
non parlo signor nò
Des
f. ag.
f. ag.

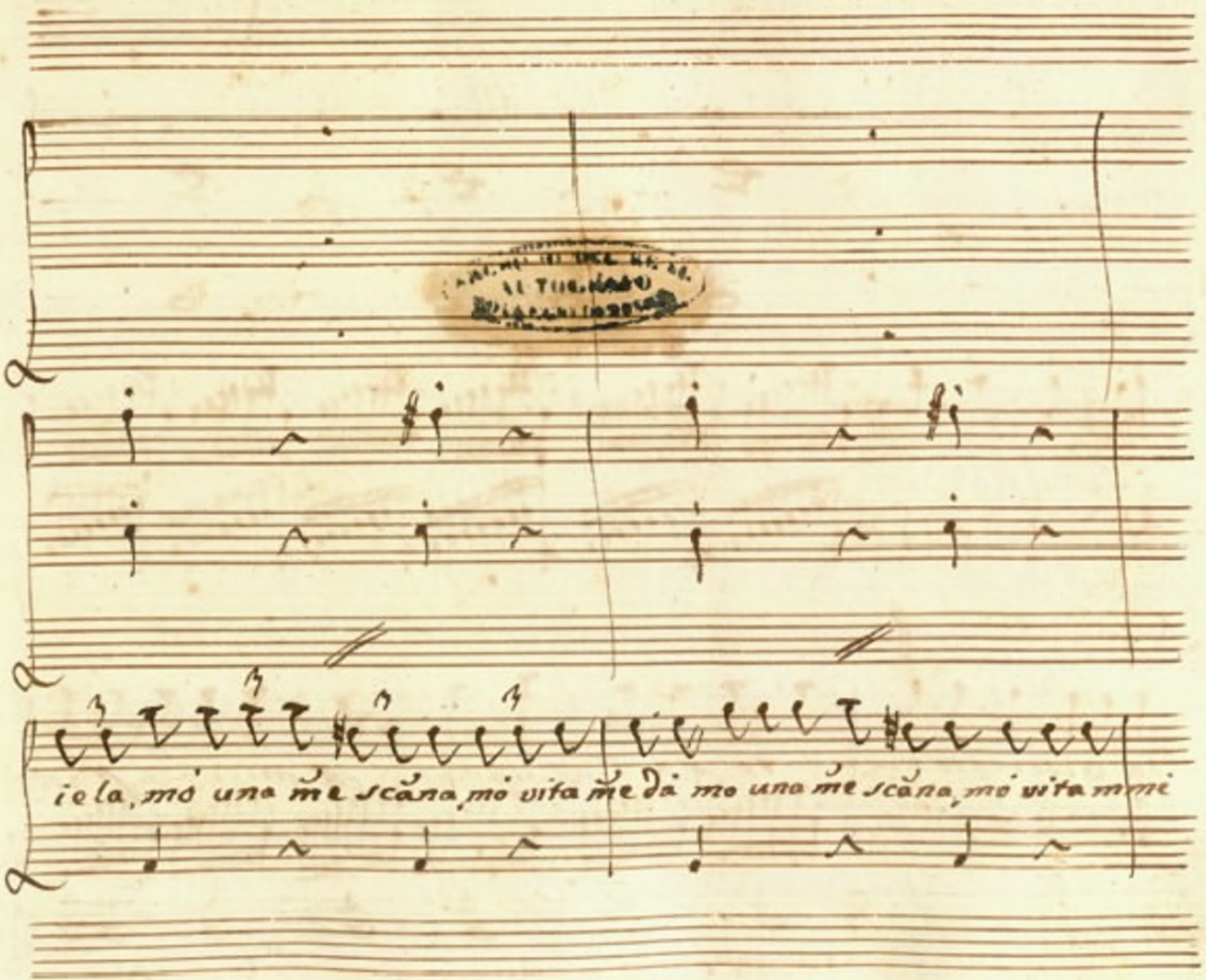

per pietà de ci reme ... di ci rem ia do mò?
Pe

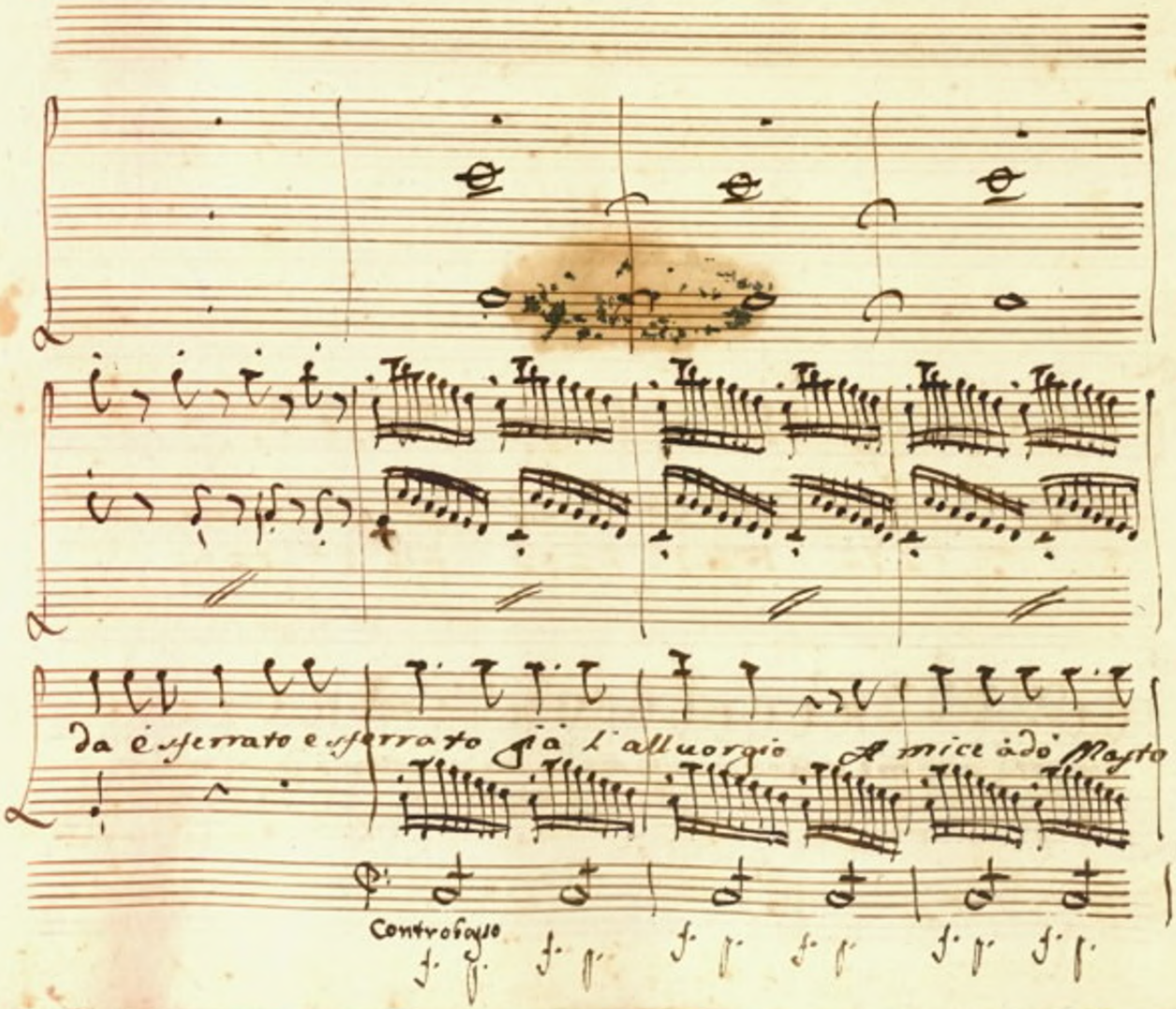

Carità accidi reme
Non voglio chiù campà
Mo=
ten.

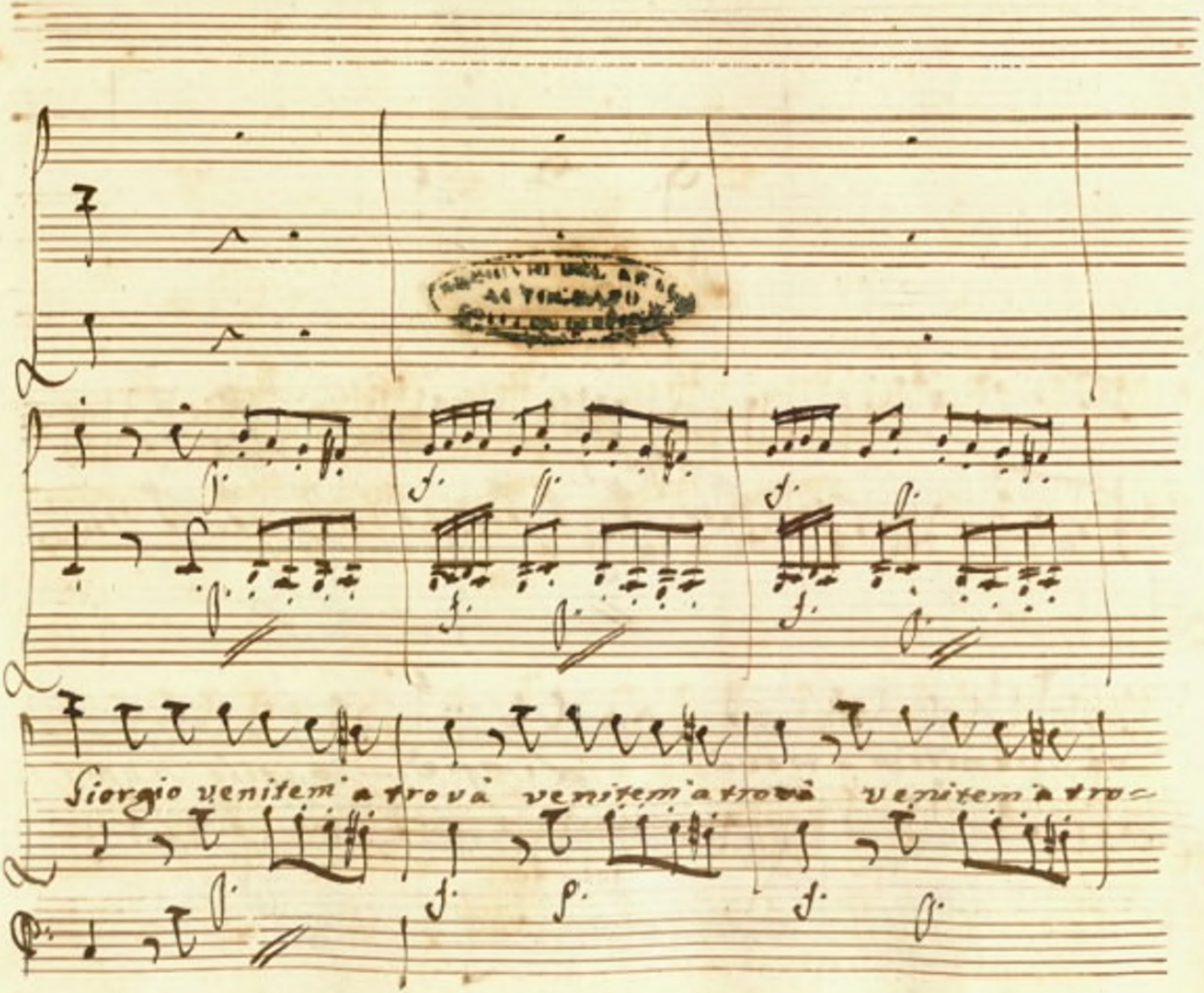
gliera aggraziata nó parlo .... a lei .... non

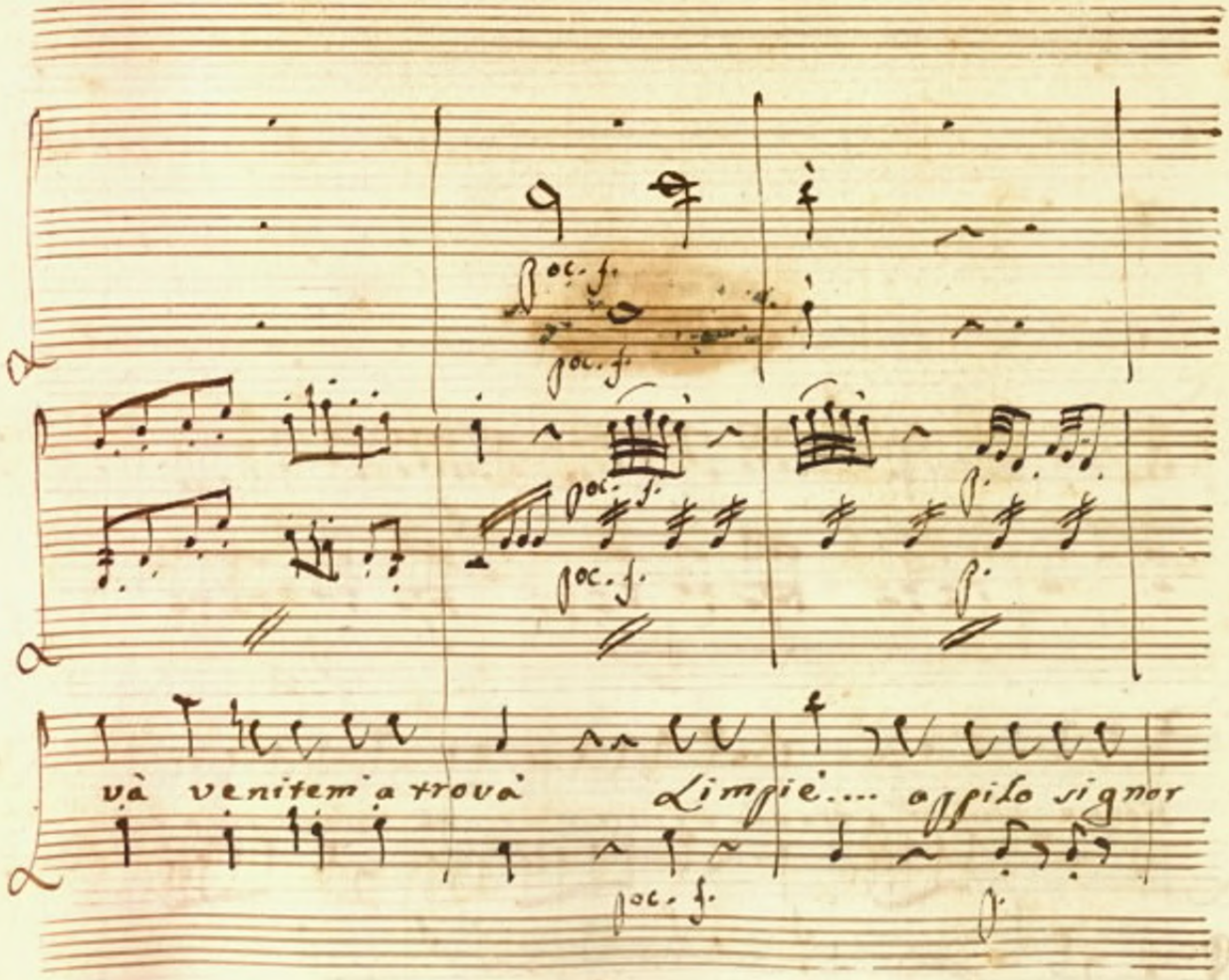

parlo Signor nò Nè stăn'a sto pietto ammore, e vo spietto

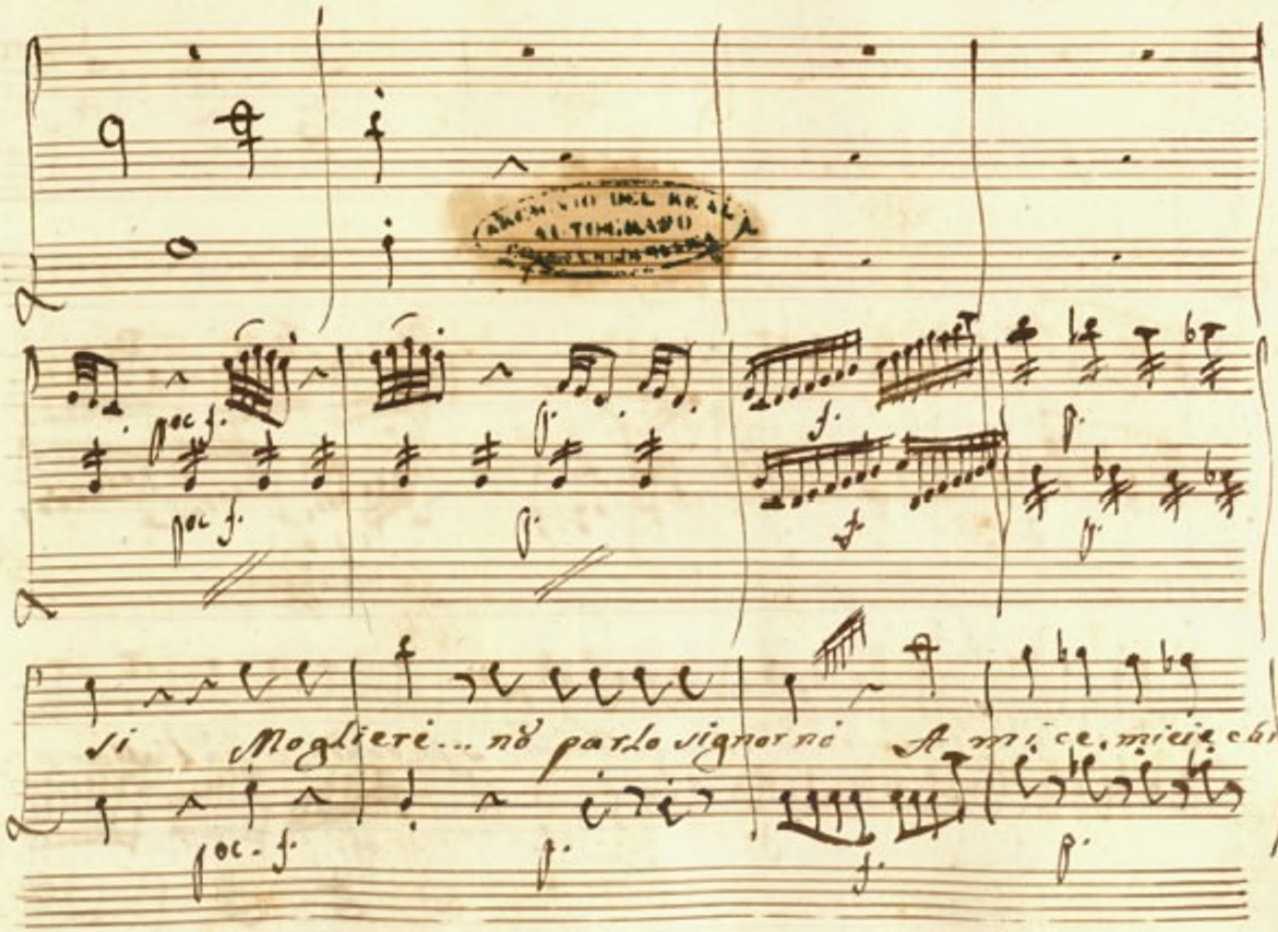

Paura, e vgeranza . na cauda, e na fredda Mi una m'abbia mi nata m

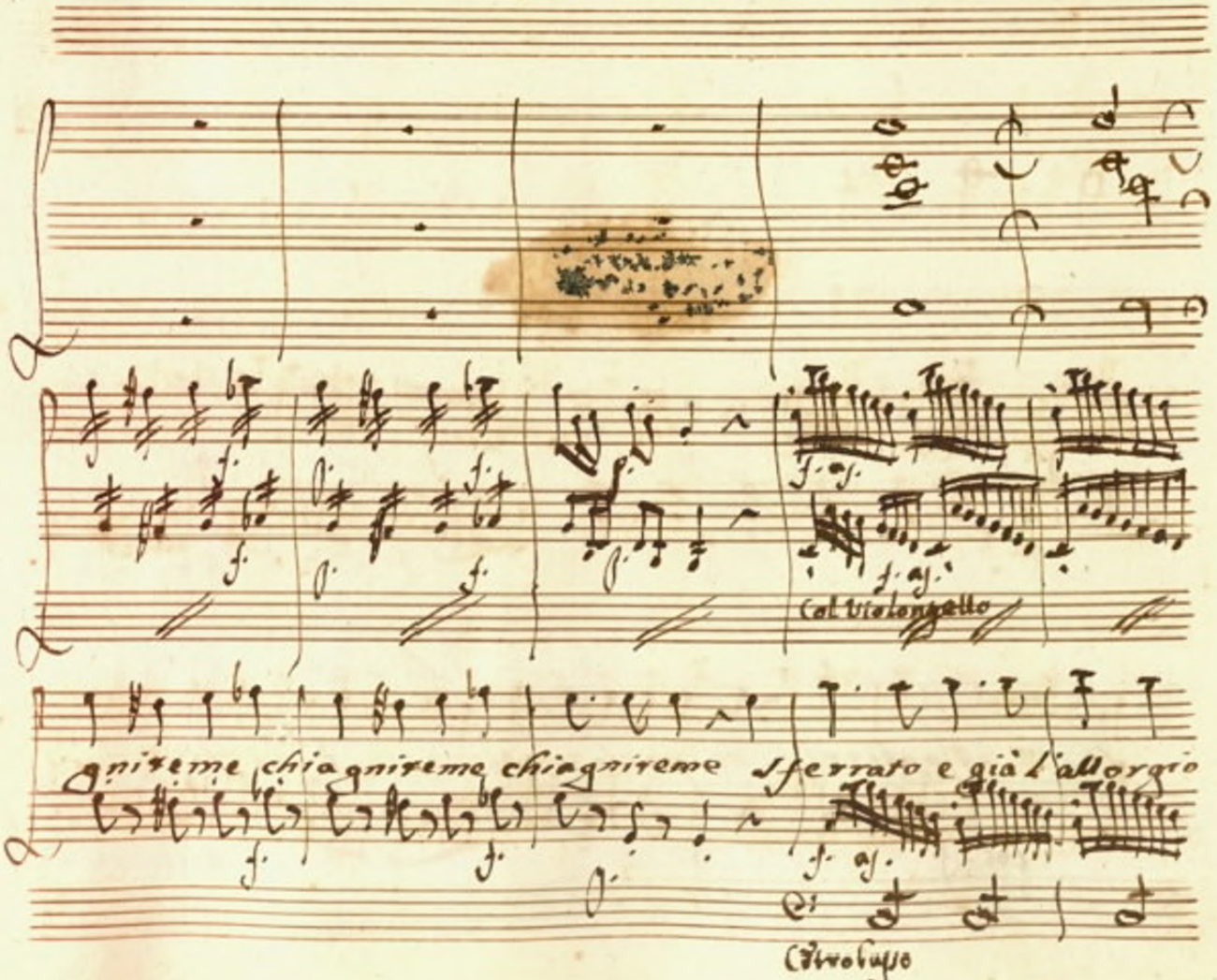

ie la, mó una me scăna, mó vita me dà mo una me scăna, mó vita mi mi

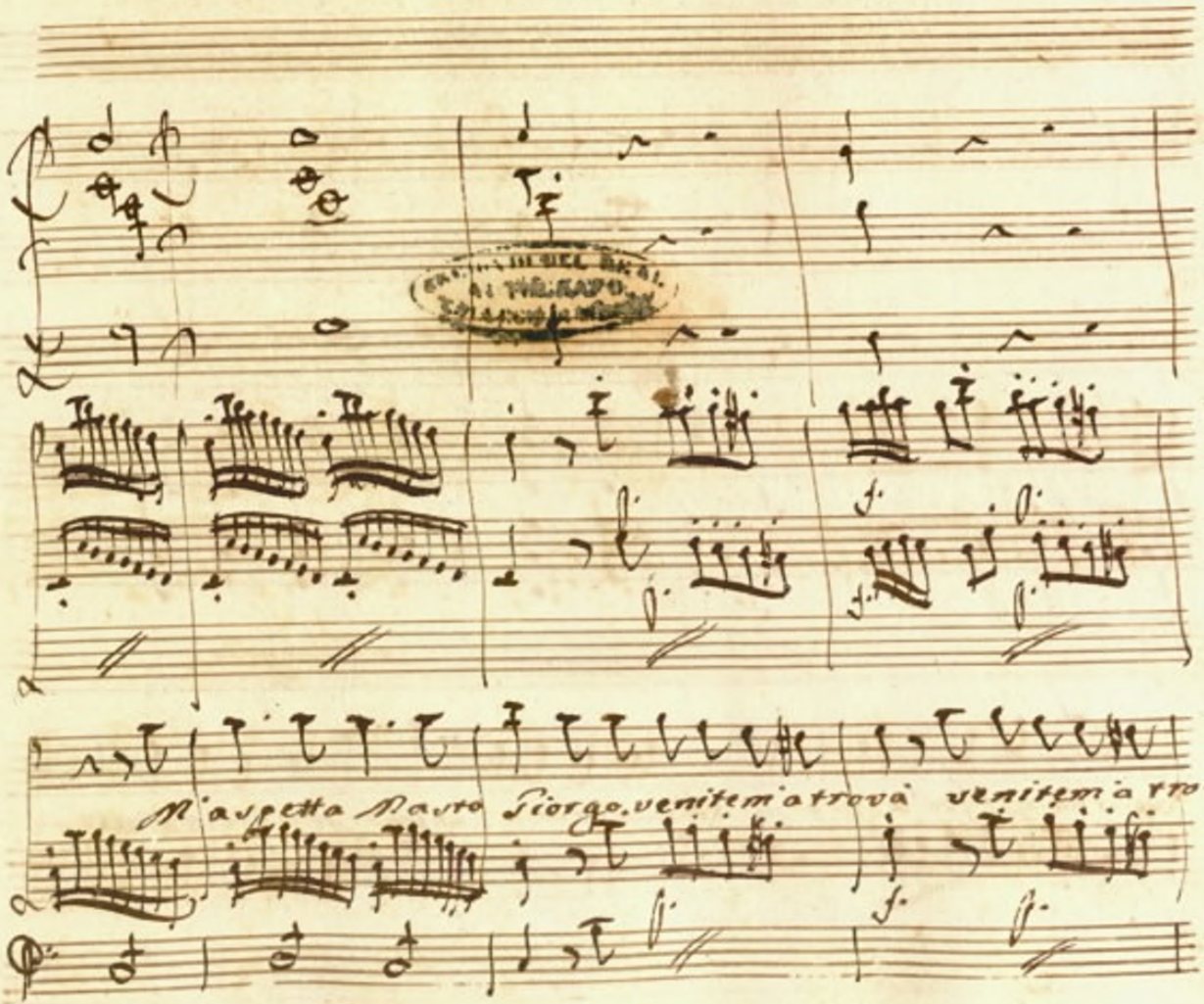

da è sferrato e sferrato già l'alluorgio
Amice à dò Mastro
Controfagotto

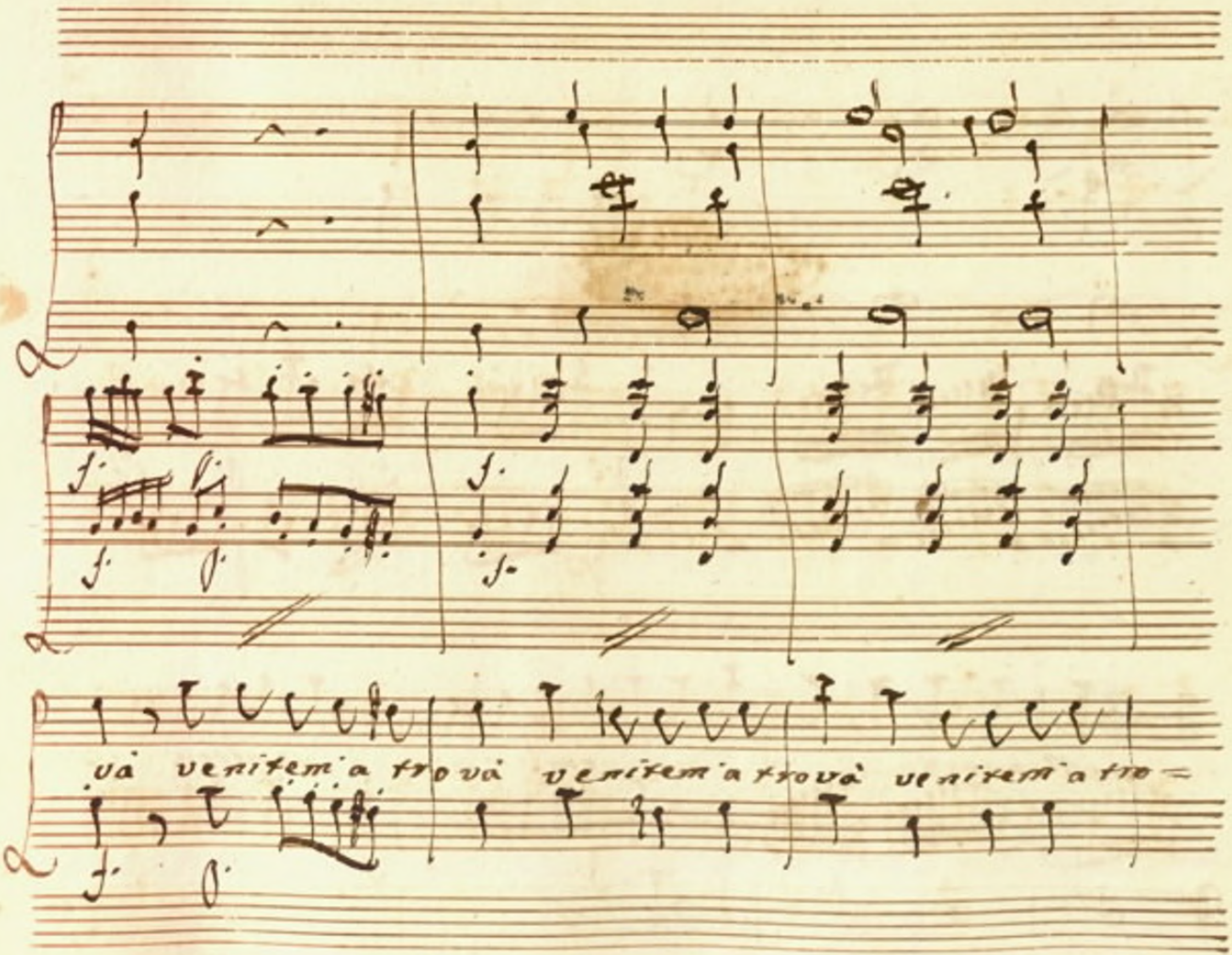

Siorgio venitem'a trovà venitem'a trovà venitem'a tro-

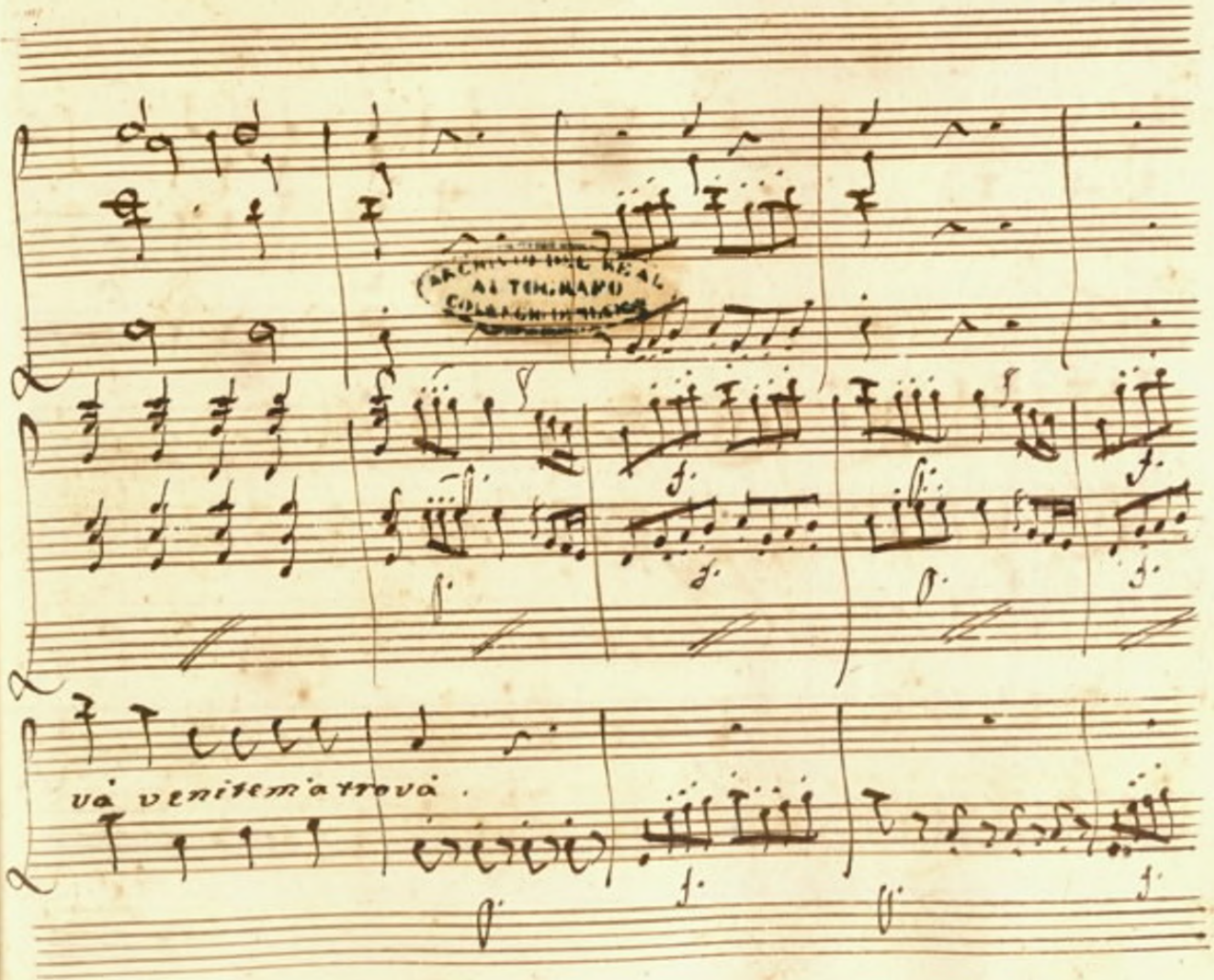

poc. f.
poc. f.
poc. f.
poc. f.
poc. f.
và venitem' a trovà
Limpiè.... affilo signor

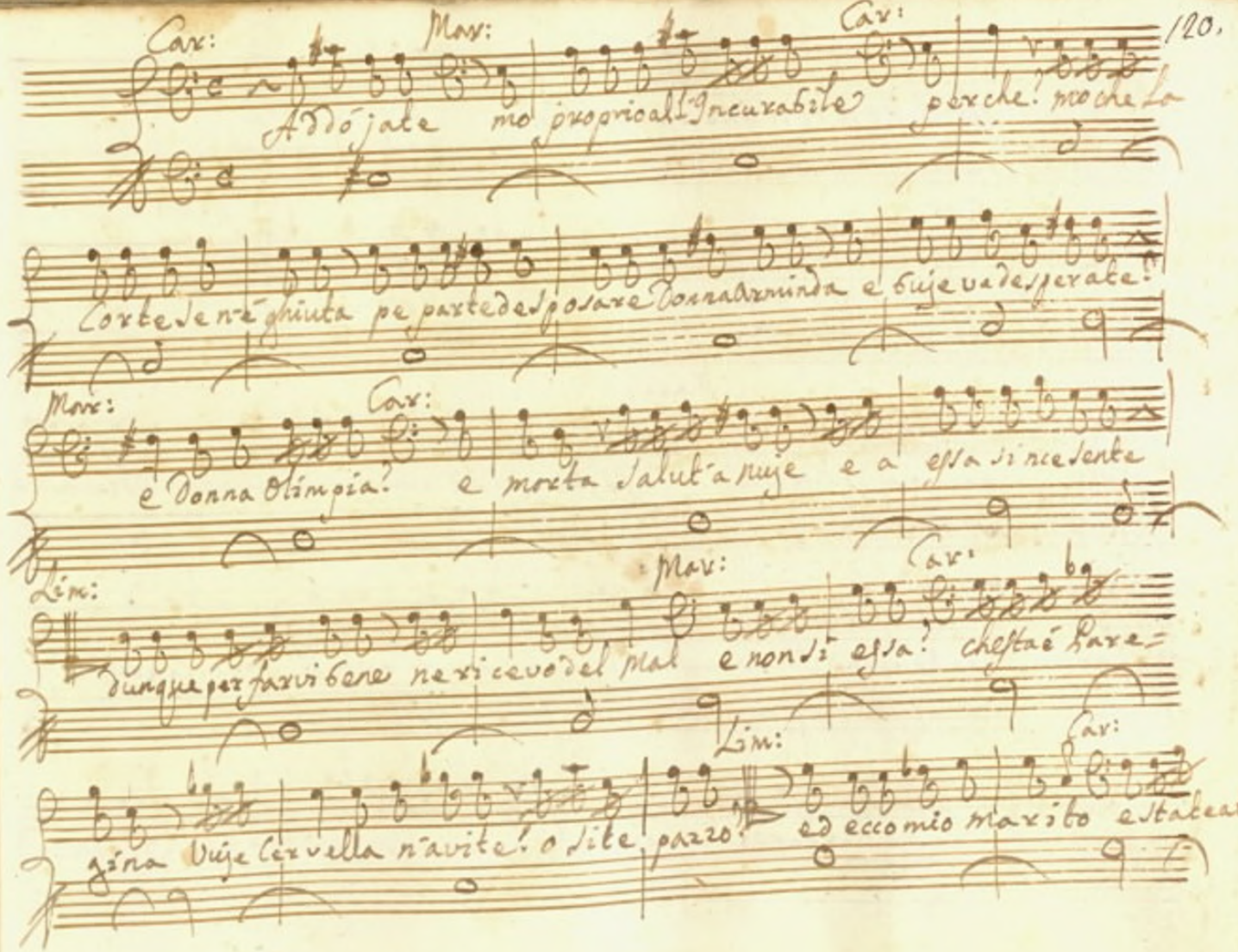

Mogliere... nò parlo signor nò
Amice, mie cabia-

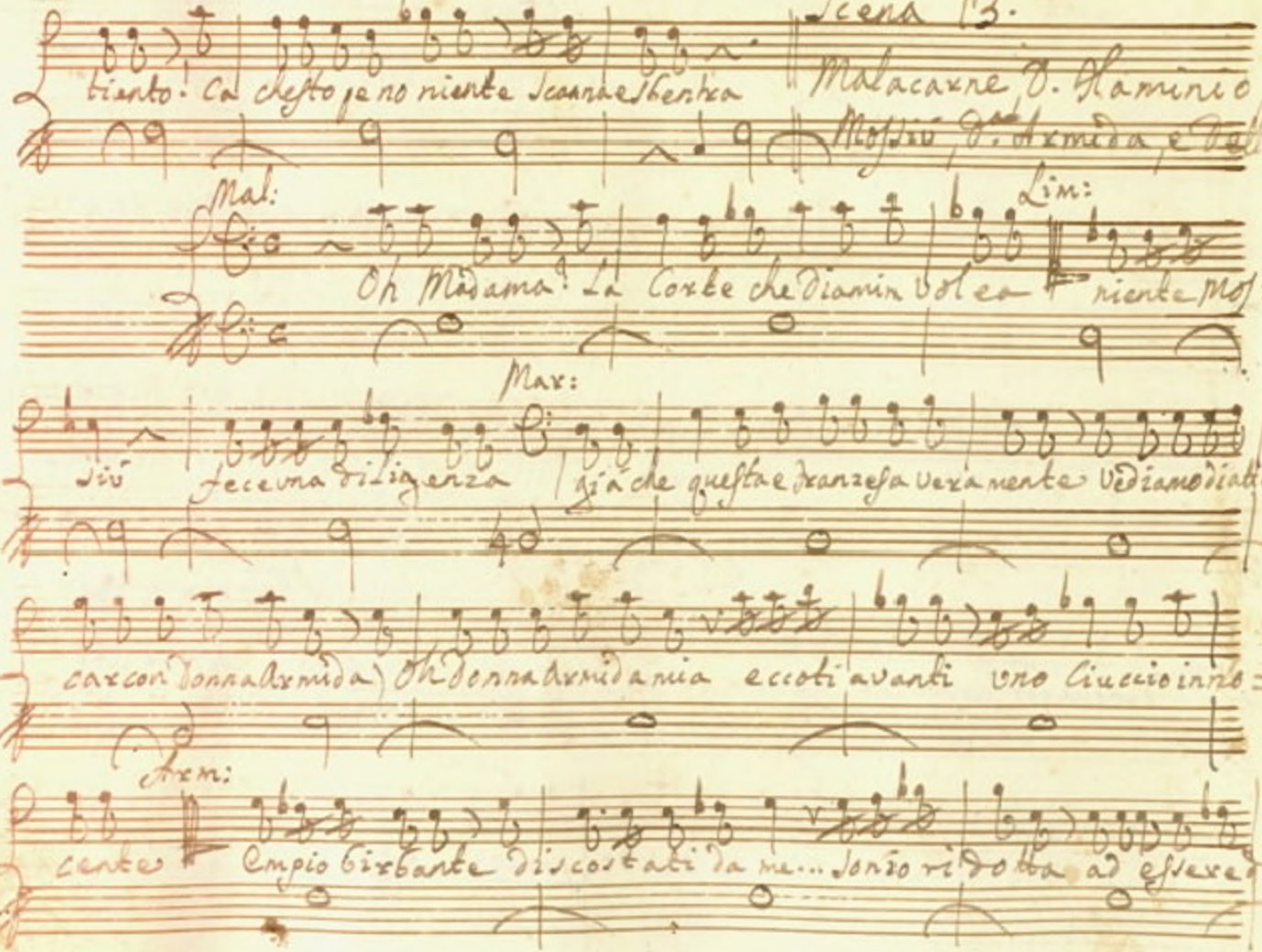

Col Violoncello
gniteme chiagniteme chiagniteme sferrato e già l'allorgio
Violoncello

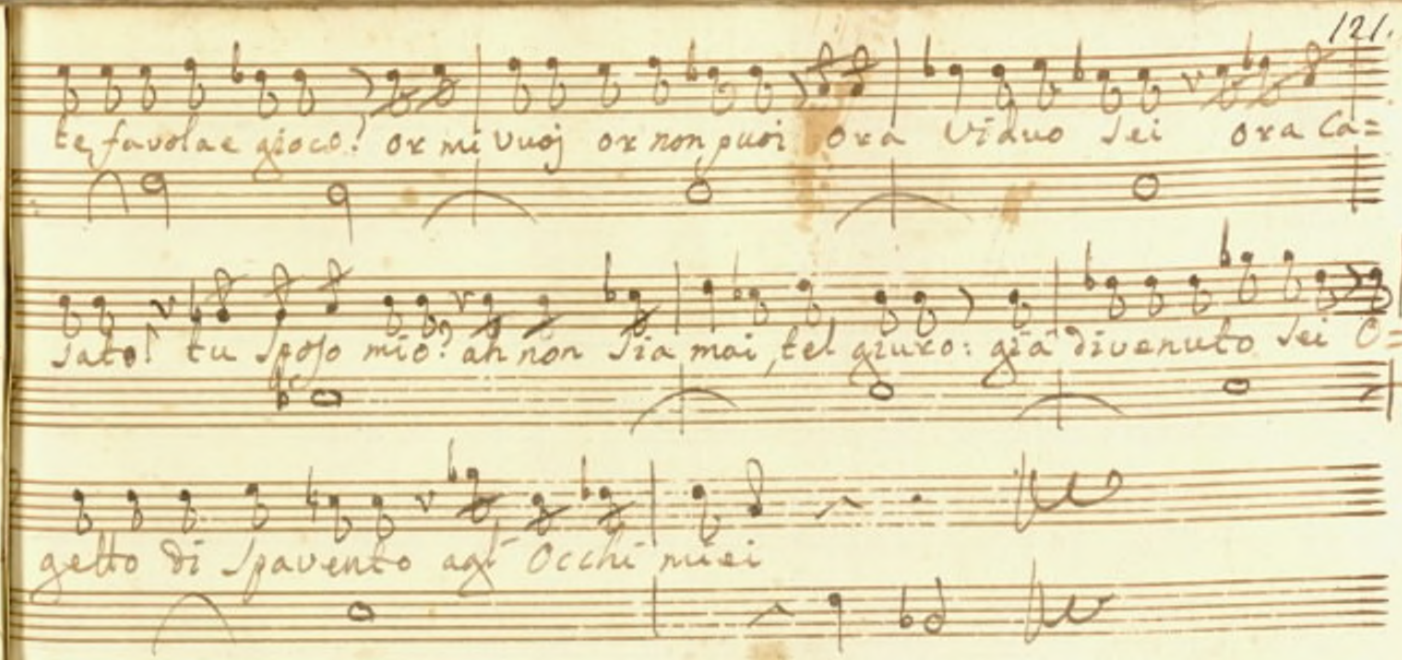

M'aspetta Mastro Giorgo, venitem'a trovà venitem'a tro-


2
f.
f.
f.
2
f.
f.
2
f.
f.
và venitem'a trovà venitem'a trovà venitem'a tro=

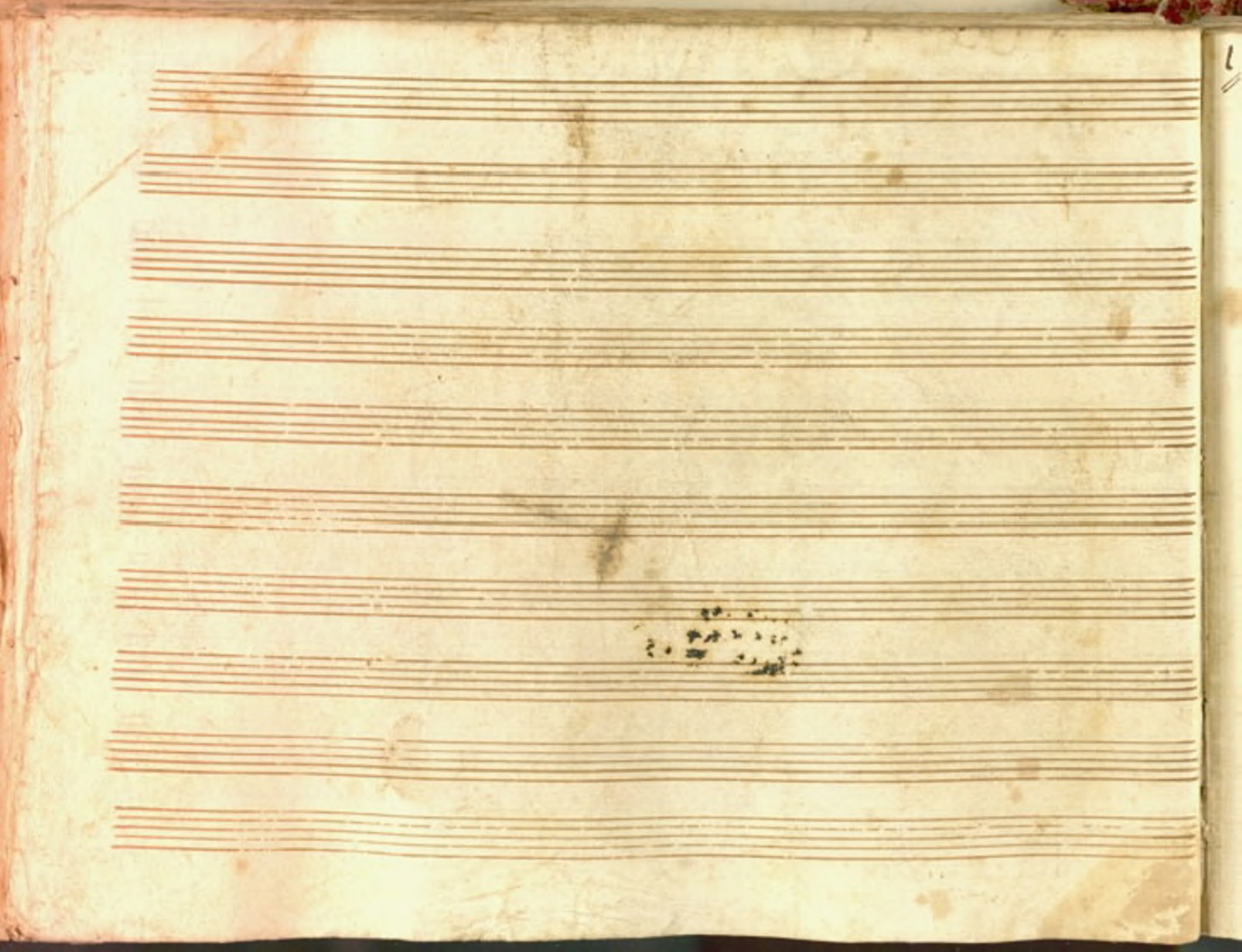

và venitem'a trovà .


Car:
Mav:
Car:
Addójate mo propriall'Ingeuvabile perche! moche la
Corte sen'é ghiuta pe parte de Sposare Donna Arminda e buje va desperate!
Mav:
Car:
e Donna Olimpia? e morta Salutá nuje e a essa si ncelente
Lim:
Mav:
Car:
dunque per fa vibere ne ricevo del mal e non si essa? chestaé Pare=
Lim:
Car:
zina Buje Cervella n'avite! o site pazzo! ed eccomio Marito estateat=


Scena 13.
Malacarne D. Flaminio
Mosso D.d Armida, e Detti
tiento! Ca chesto jo no niente scanzaschertica
Mal:
Lim:
Oh Madama! La Corte che Diamin Volea niente Mos:
Max:
Sio fecevna diligenza già che questa franzesa veramente vediamo di fa
car con donna Armida) Oh Donna Armida mia eccoti avanti uno Ciuccio inno
Arm:
cente empio Barbaro discostati da me... Sono ridotta ad effere



Siegue Finale



1.

Trombe in Besa

Oboe.

Violini

Viola.

Armida

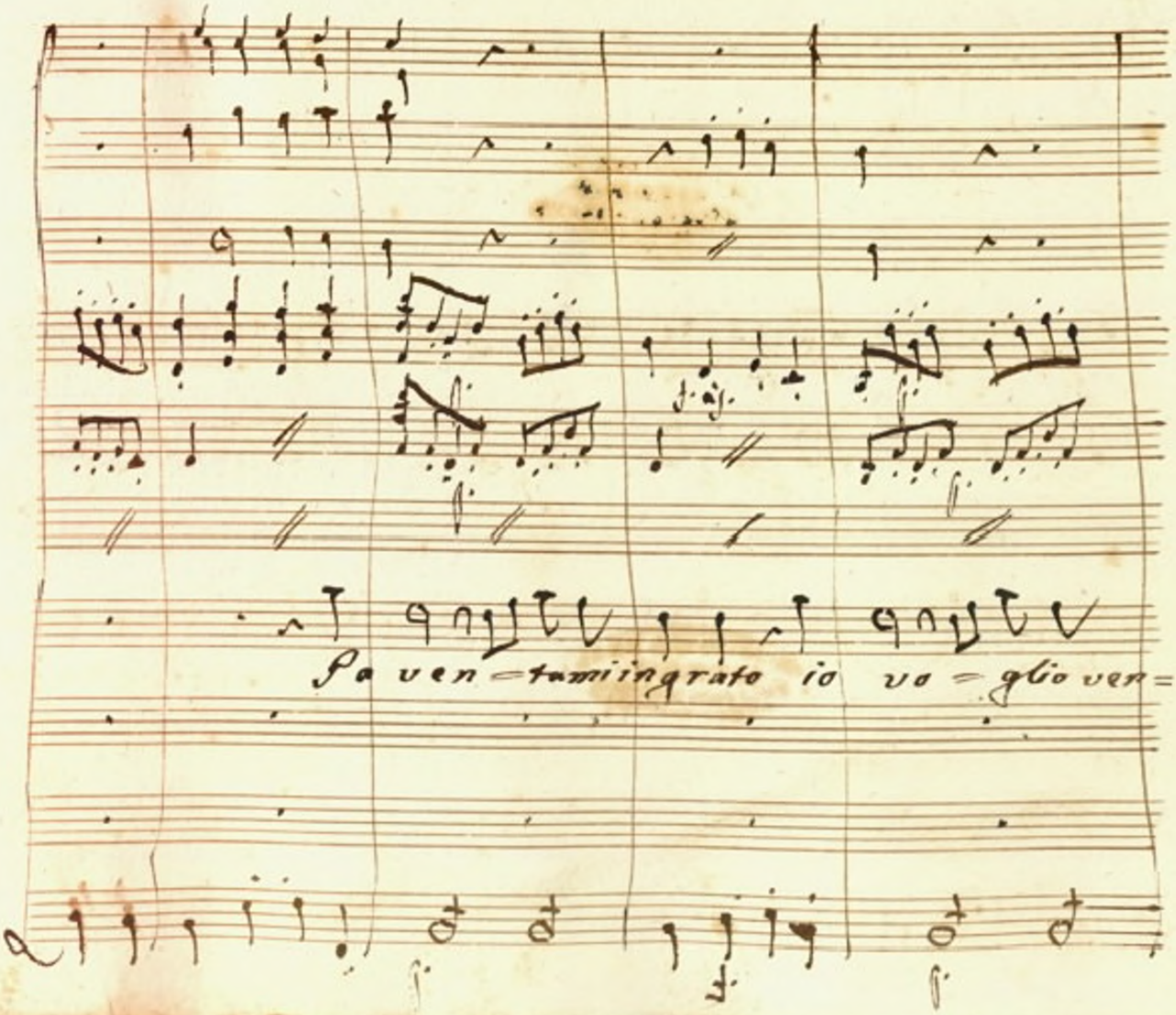
Limpietta

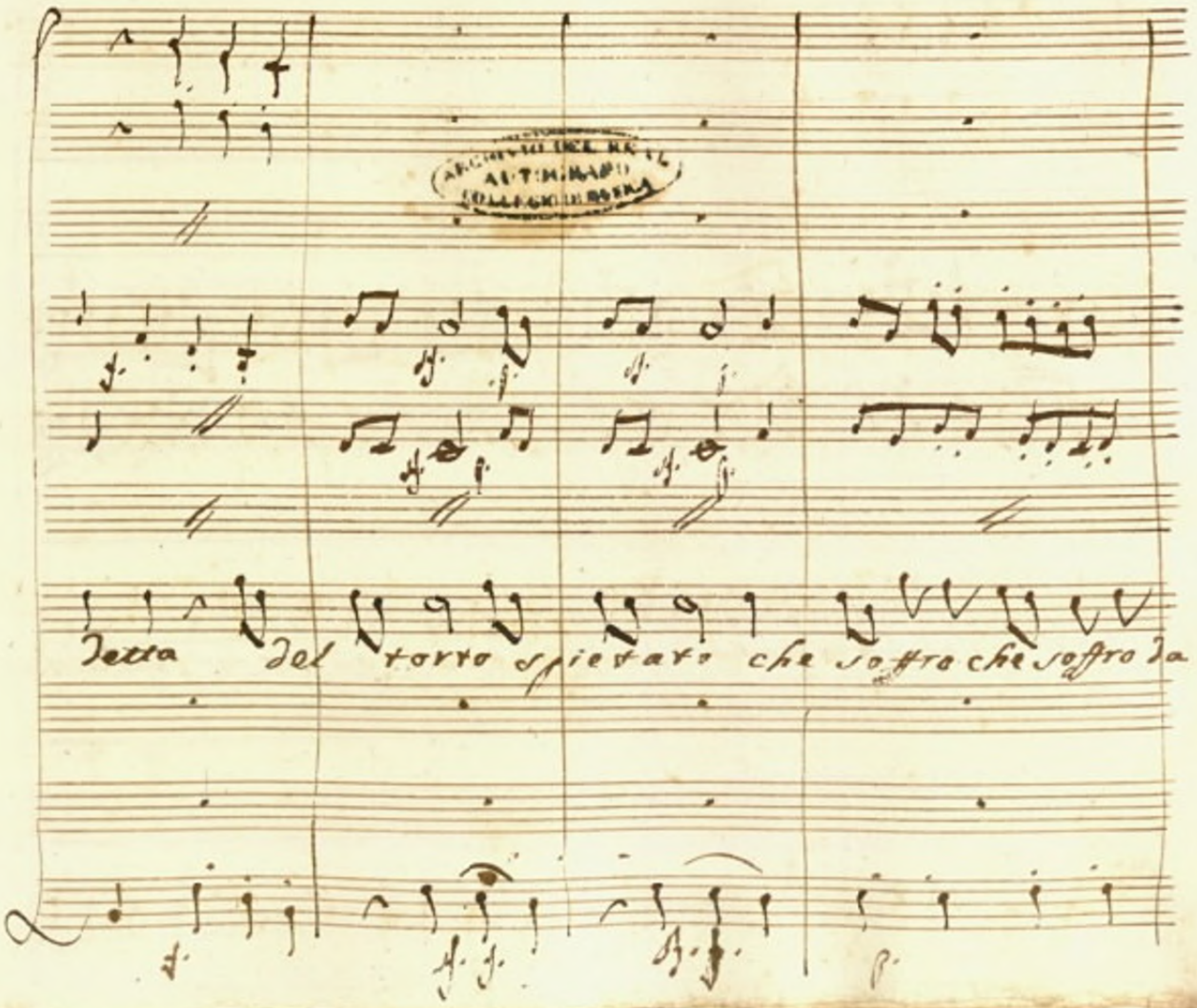
D. Haminio

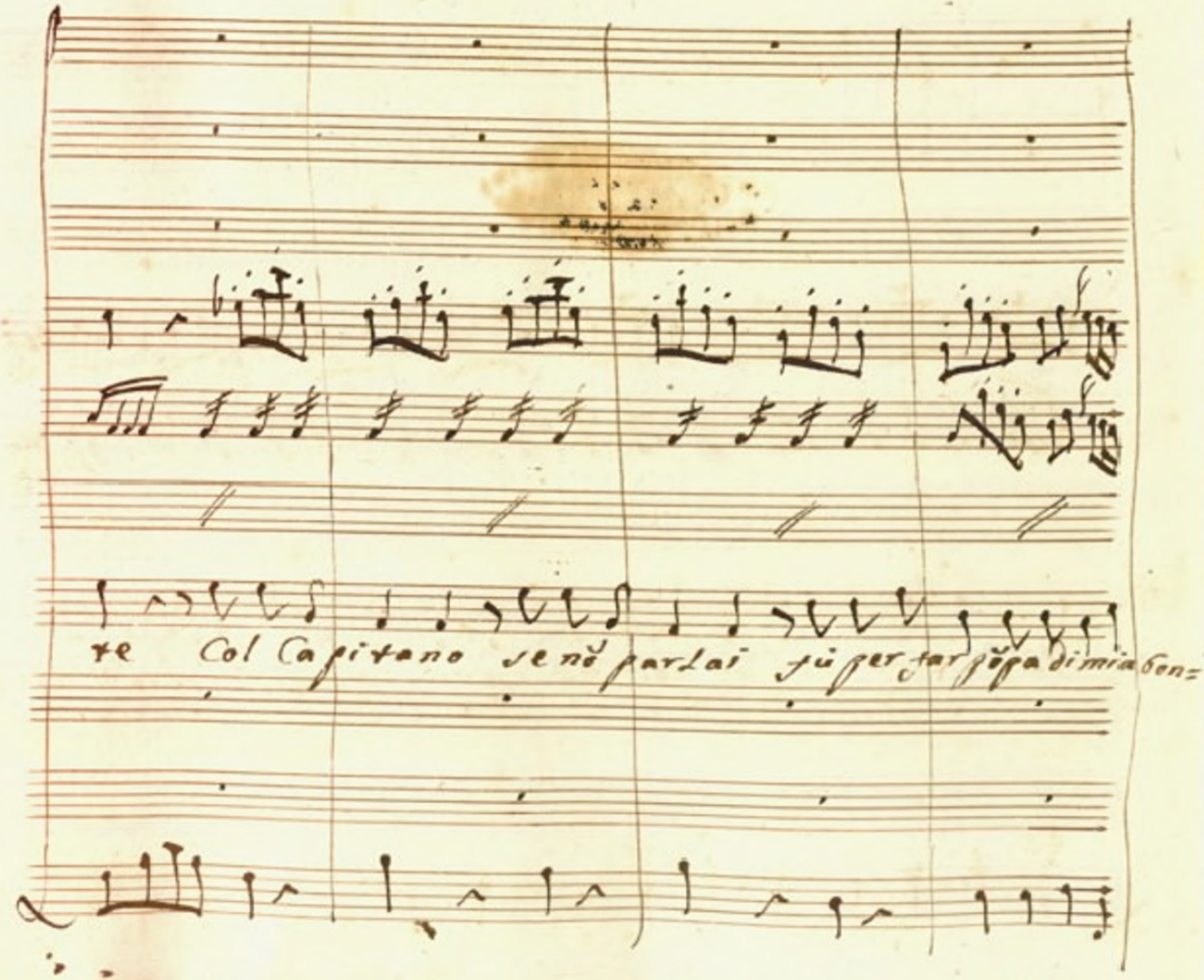
Basso

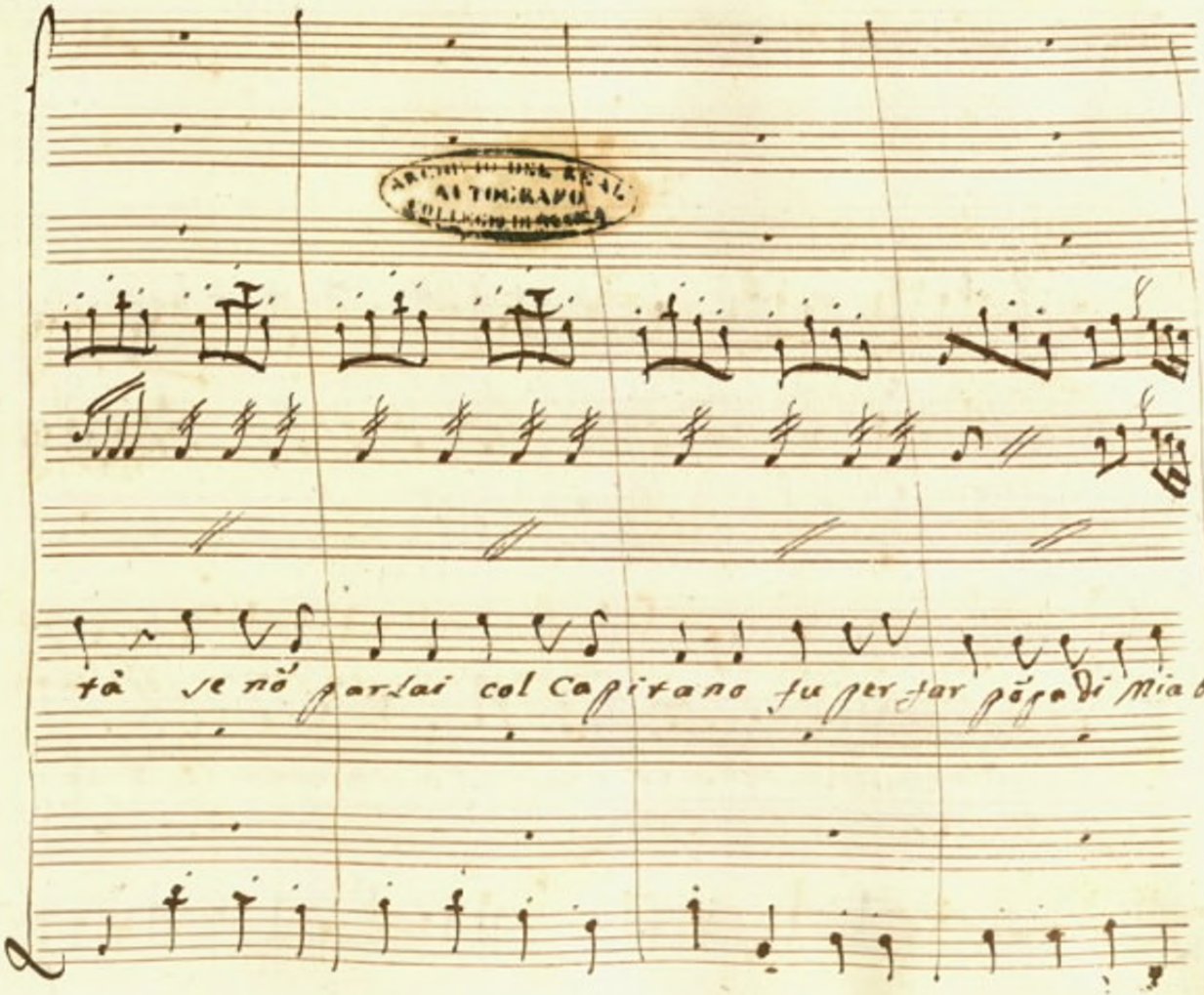
ARCHIVIO DEL REAL TEATRO DI SAN CARLO

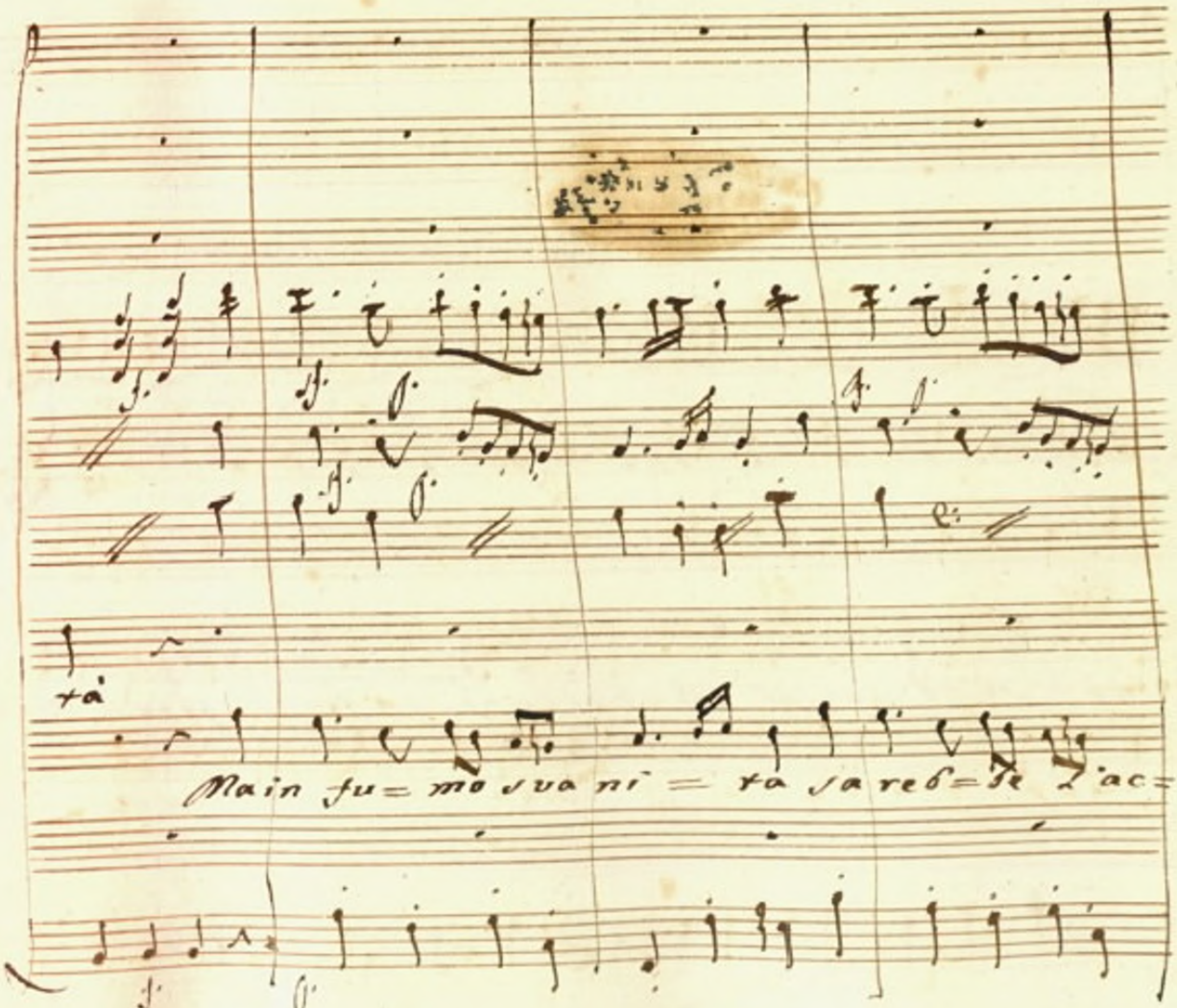
Allegro Spiritoso

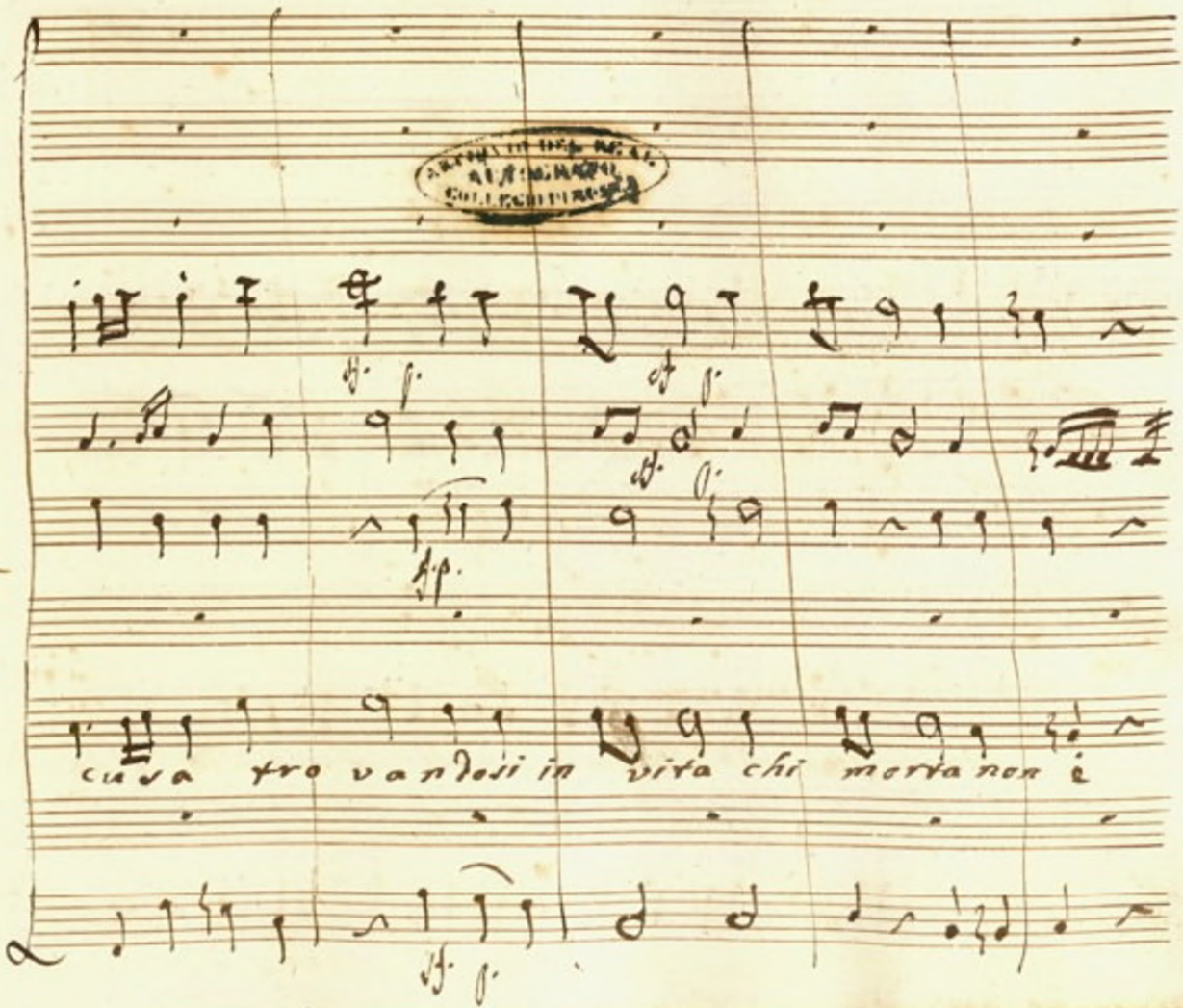

Pa ven = ta mi in grato io vo = glio ven =

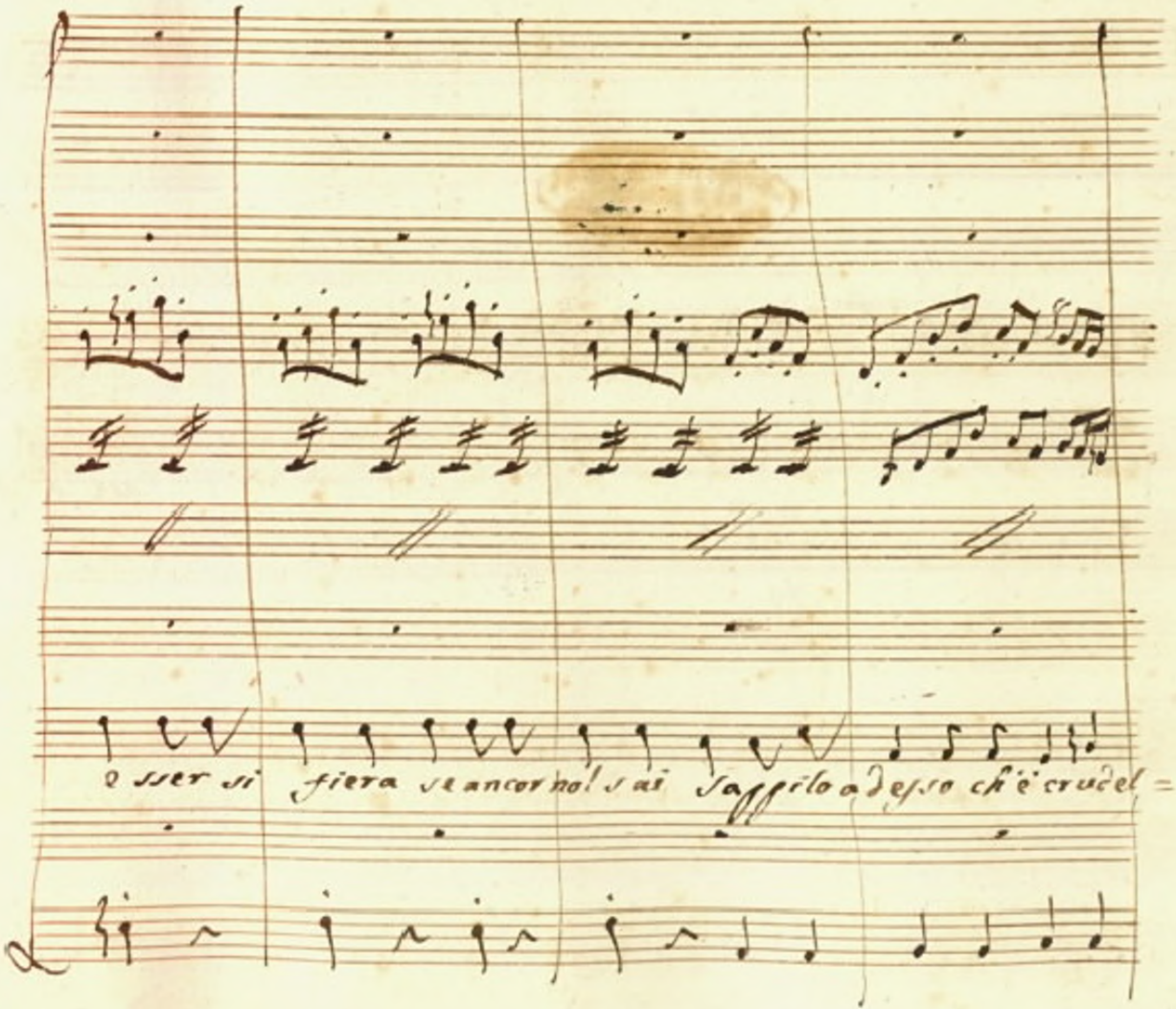

Detta Del torro spietato che soffro che soffro la


te Col Capitano se nõ parlai ſũ ſer far ſẽza di mia ben=


tà se nõ parlai col Capitano fu per far põpa di mia bon=

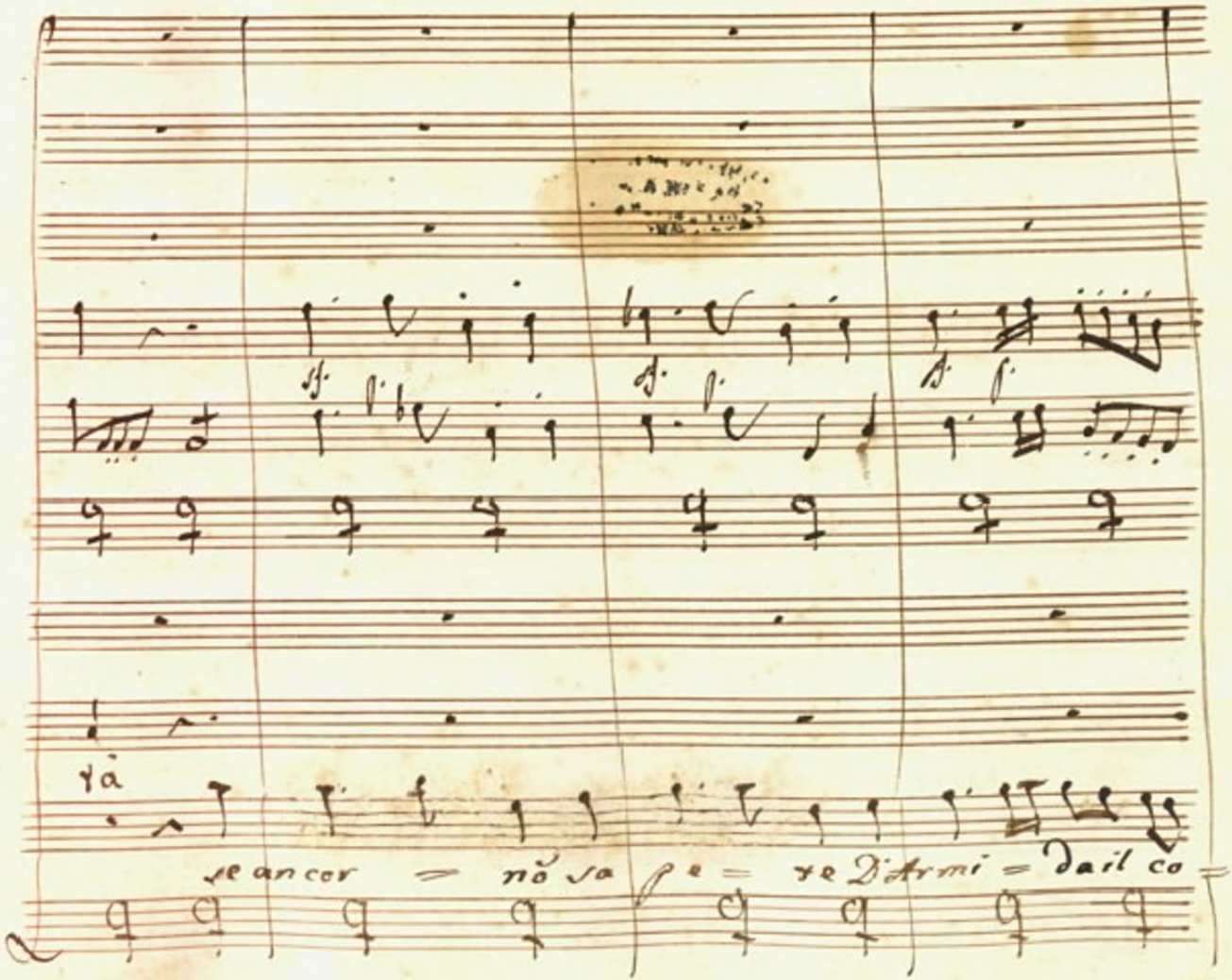

ta
Main fu= mo vua ni = ta ja reb= be 'ac=


cuova tro vandosi in vita chi morta non è


o sser si fiera se ancor nol sai Saffilo a desso ch'è crudel =

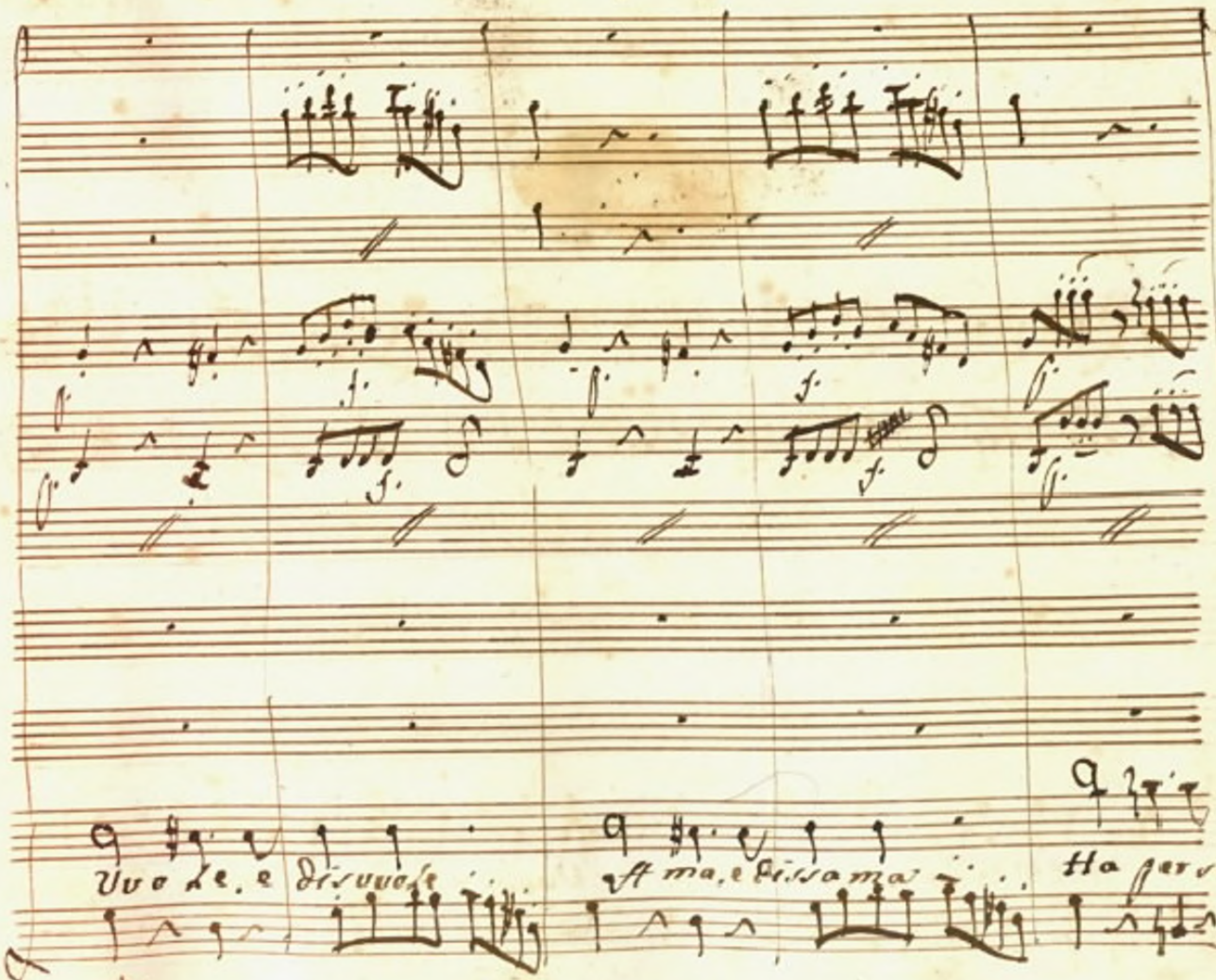
ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO DI MUSICA

tà esser si fiera se ancor nel sai saffilo adesso ch'è crudel=


sf. sf. sf.
tà
se ancor = nò sa = se D'Armi = dail co

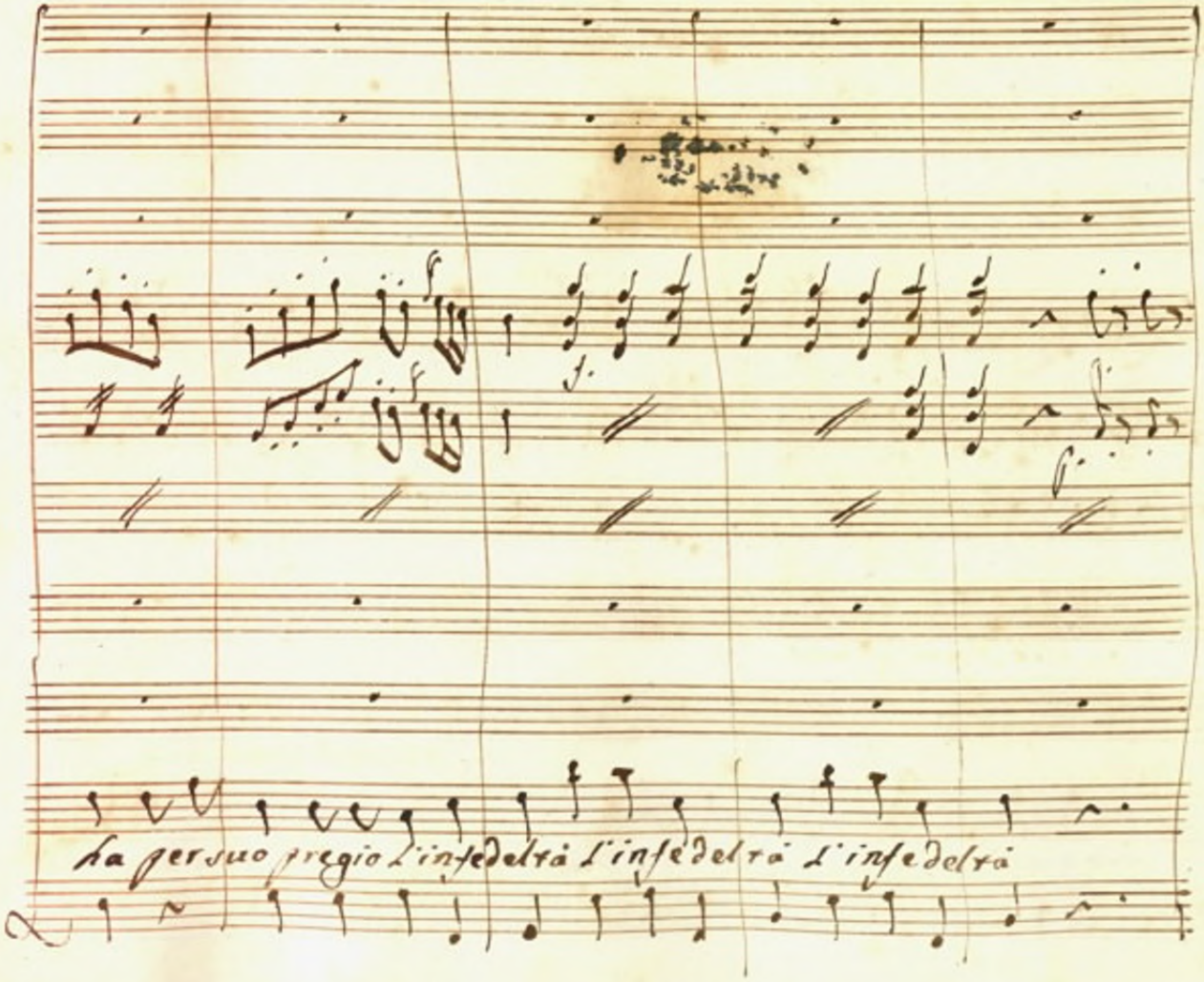
ARCHIVIO DEL REALE
R. CONSERVATORIO
DI MUSICA

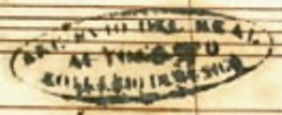
stume, da mé l'udi re te Dirou = vi qual'è


Vuole, e disvuole
Alma, e bissama
Ha servuo

ARCHIVIO DEL REGIO CONSERVATORIO DI MUSICA DI PALERMO

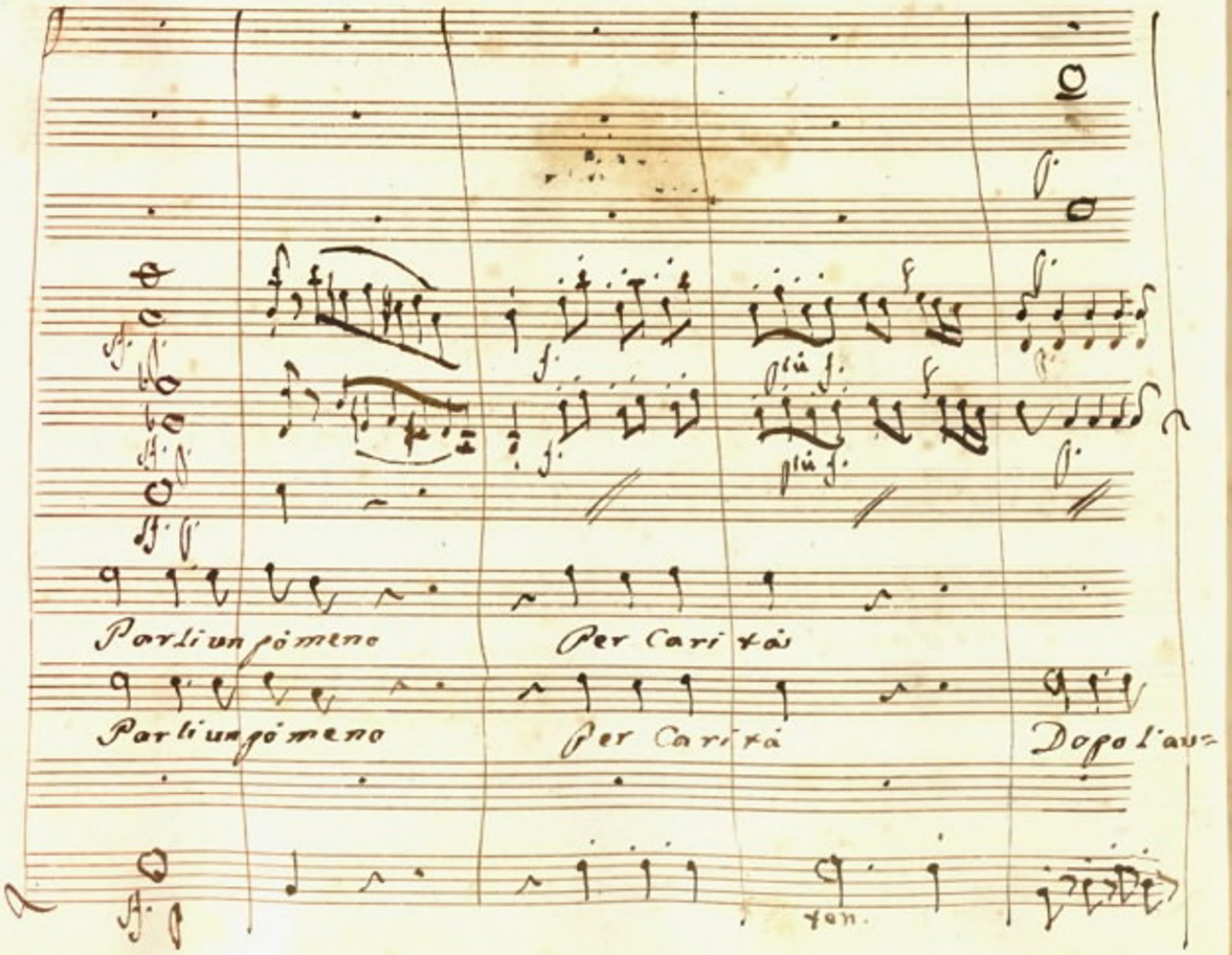
pregio d'in = de tà Vuole, e divuole, ama e disama

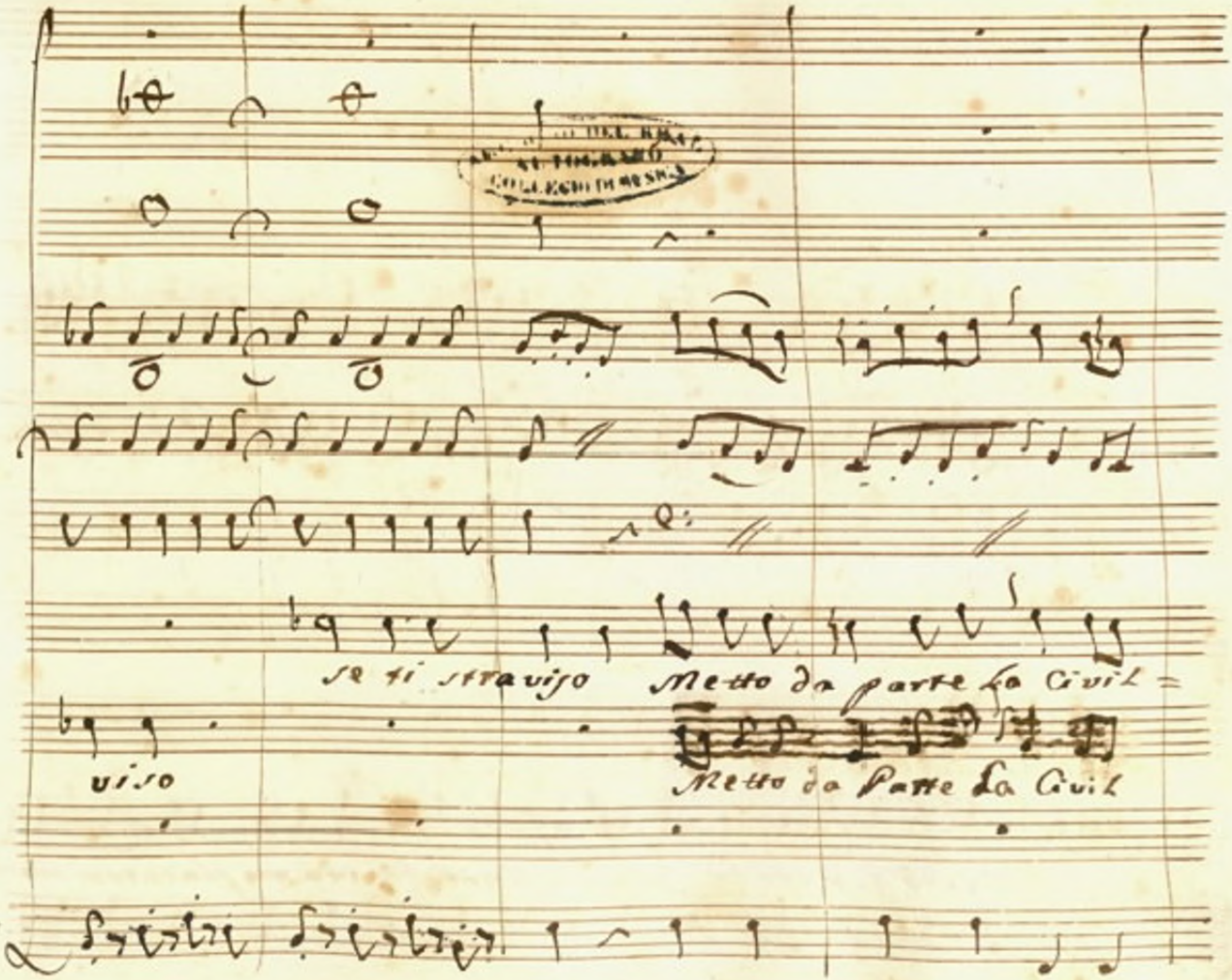

da per suo pregio l'infedeltà l'infedeltà l'infedeltà

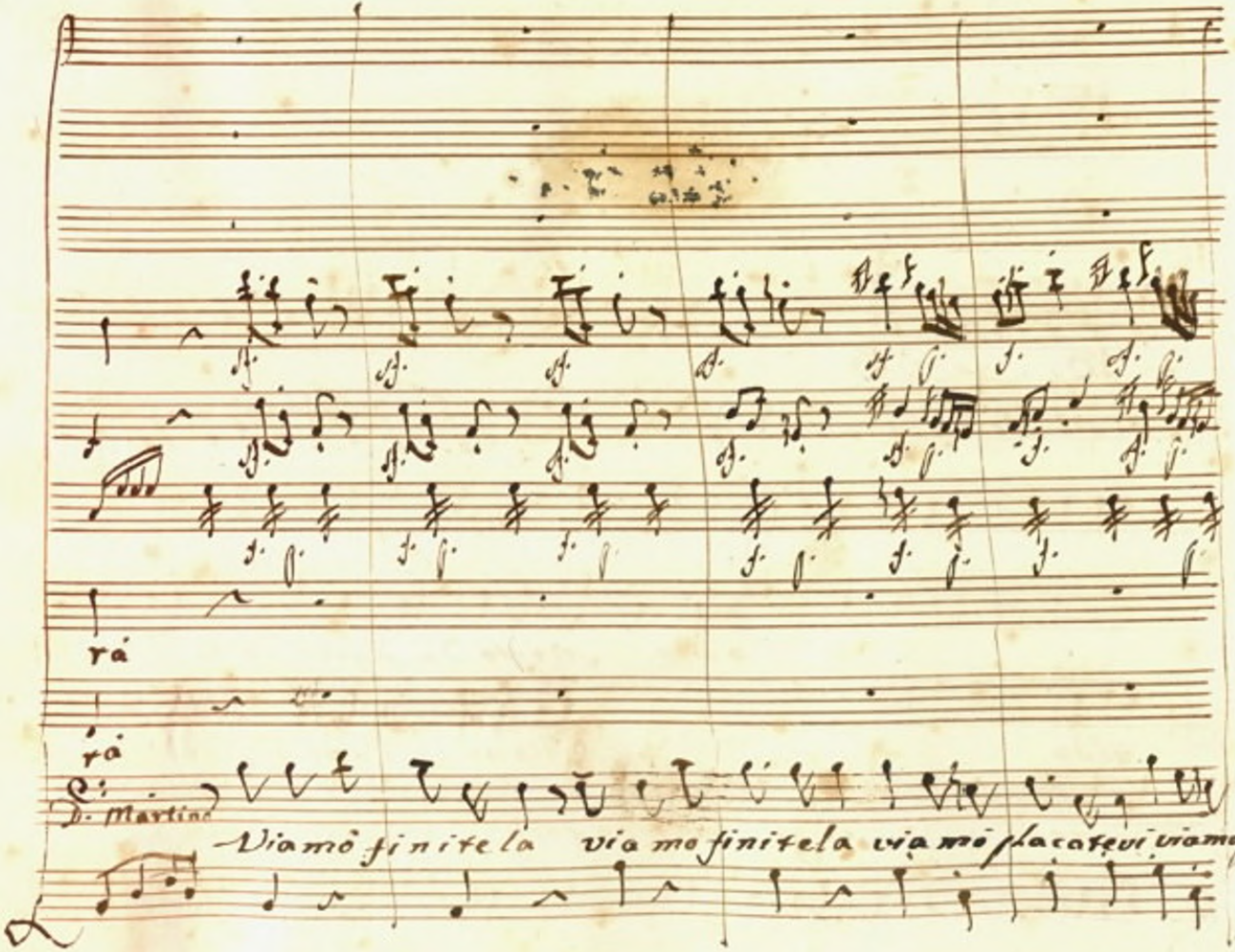


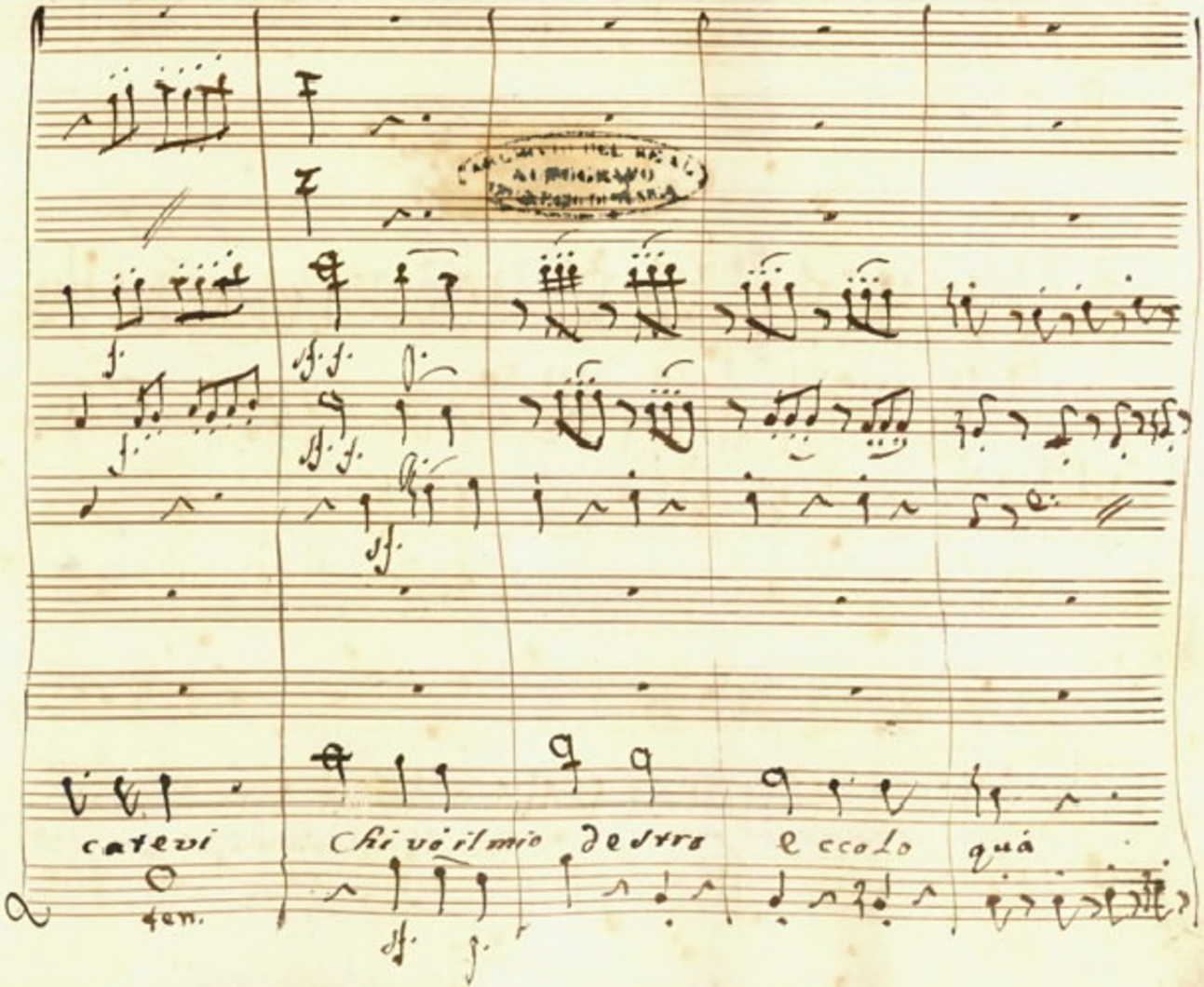
Sie Parigina

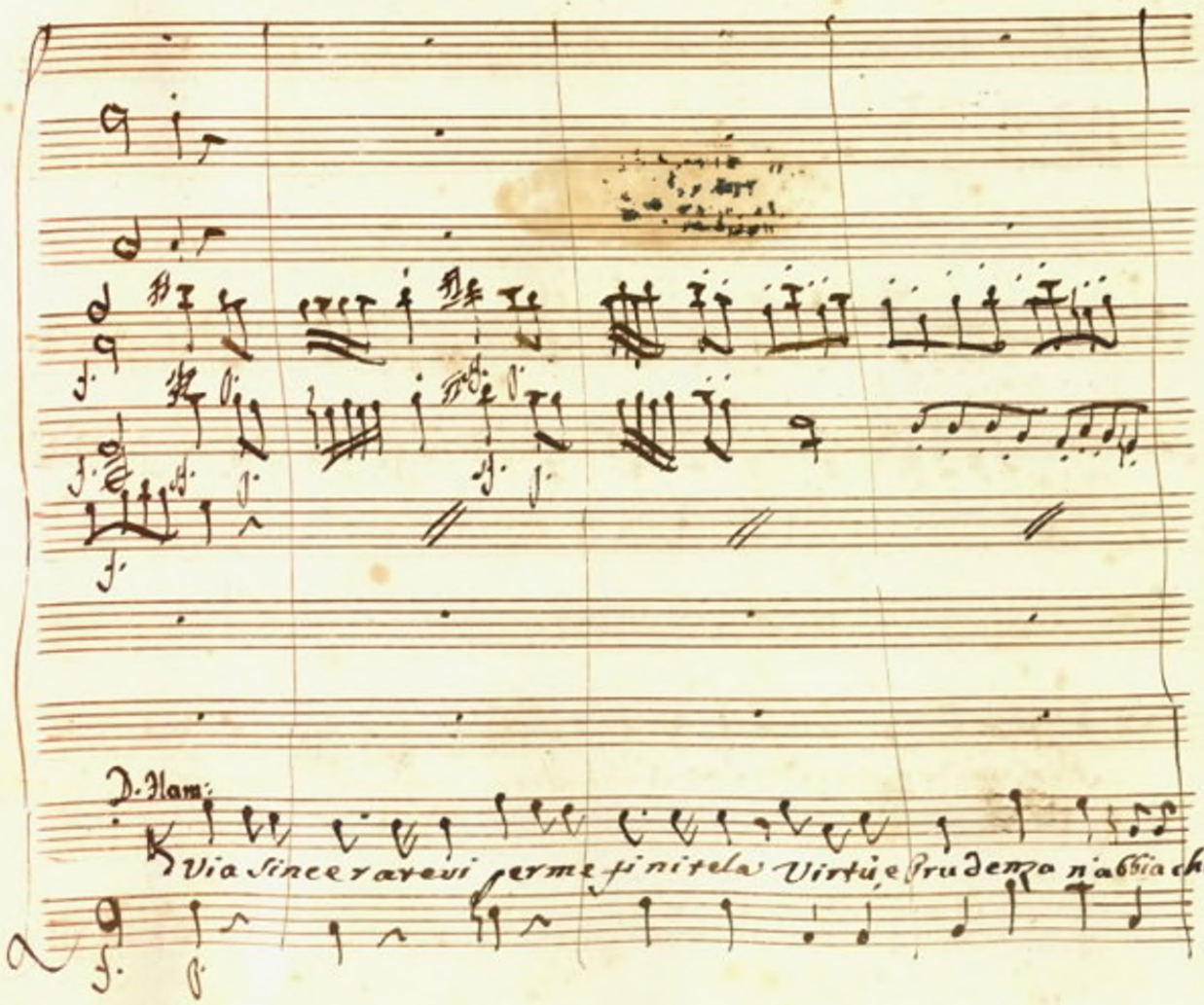
Napolitana


Per li un gò meno
Per Carità
Per li un gò meno
Per Carità
Dopo l'au=
ten.


se ti stravijo
Metto da parte la Civil =
viso
Metto da Parte la Civil


rá
rá
D. Martino
Viamò finitela via mo finitela via mò placatevi viamo

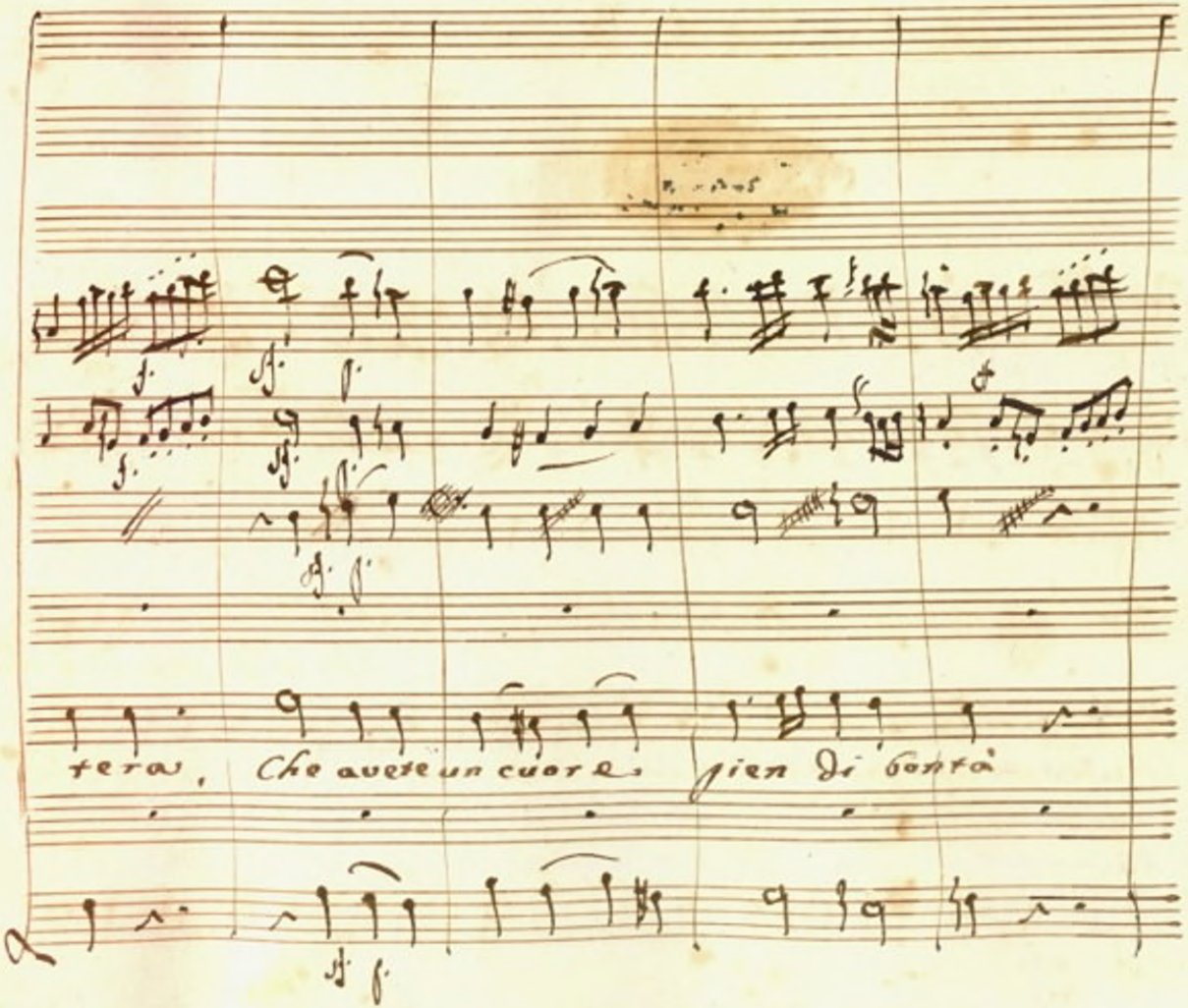

cavevi
Chi vò il mio Pedrro
e ccolo
quà
ten.


D. Ham:
Via sincerarevi fermezi nitela Virtù e Prudenza n'abbiachi

ARCHIVIO DEL SEC. XIX
IL PIO ISTITUTO
COLLEGIO GERMANICO

Per voi vo sperto sta Dona altera per voi vo sperto sta dona al=

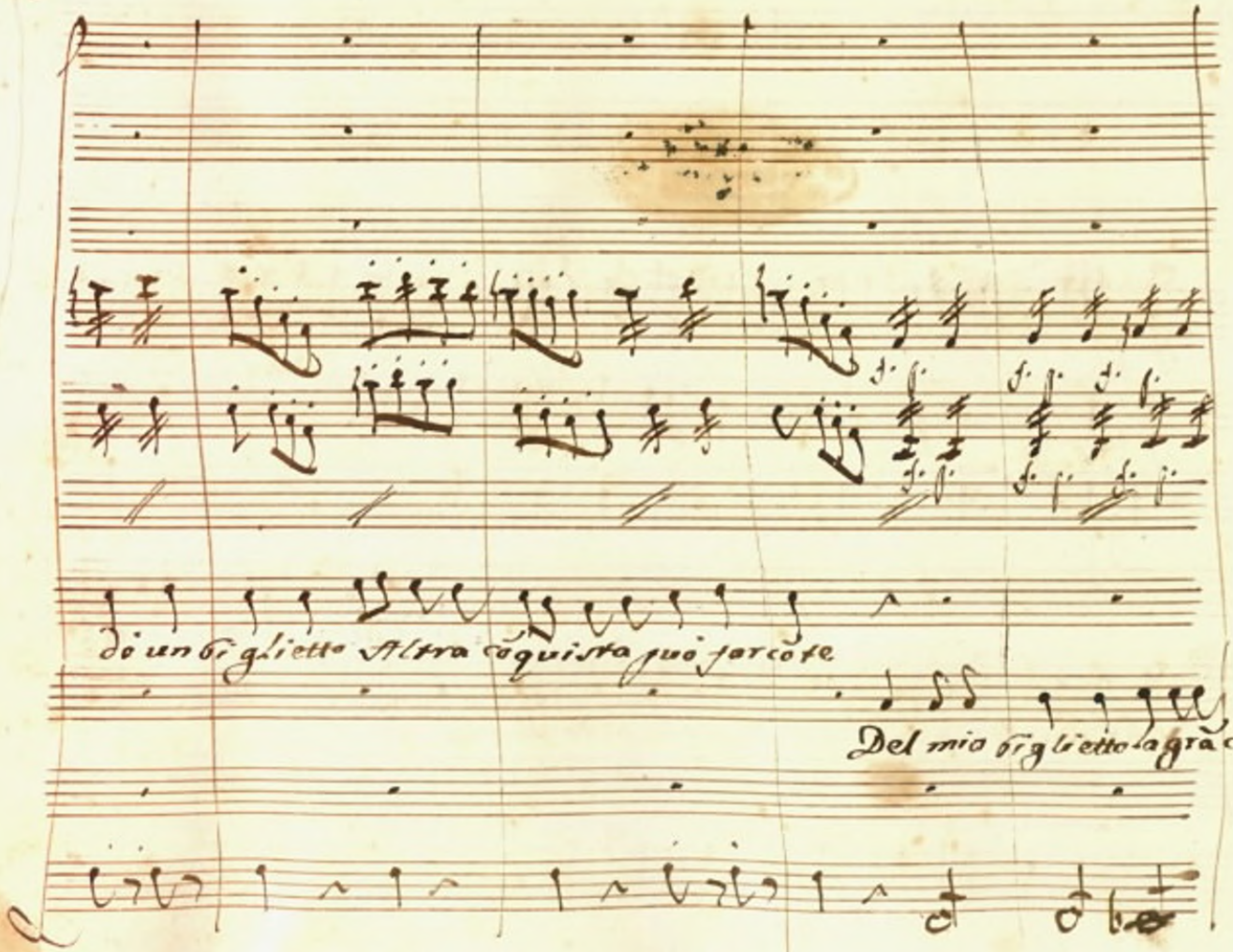
l'hà


fera, Che avete un cuore gien di bontà

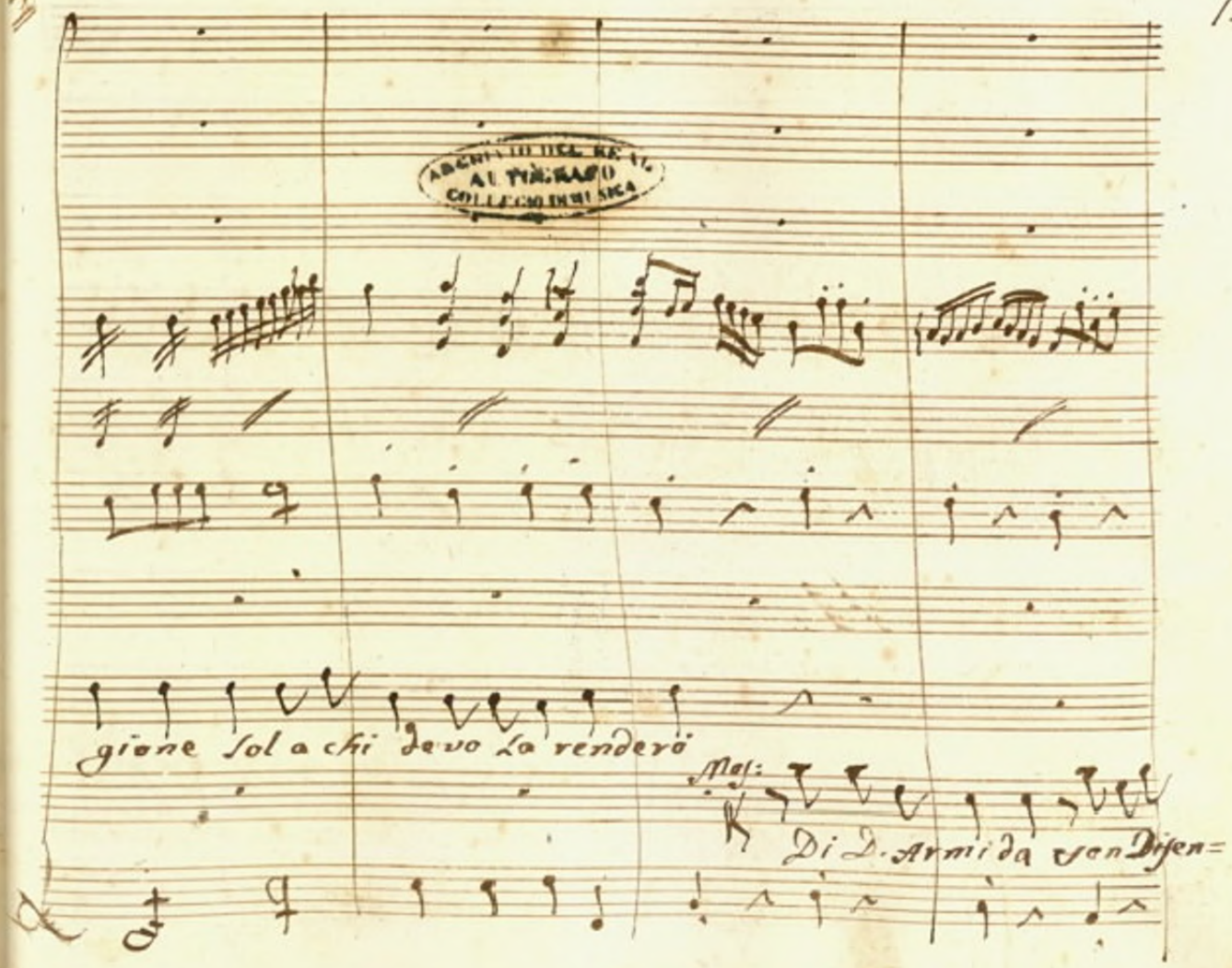
ARCHIVIO DEL REALE
LITTORIALE
COLLEZIONE ITALIANA

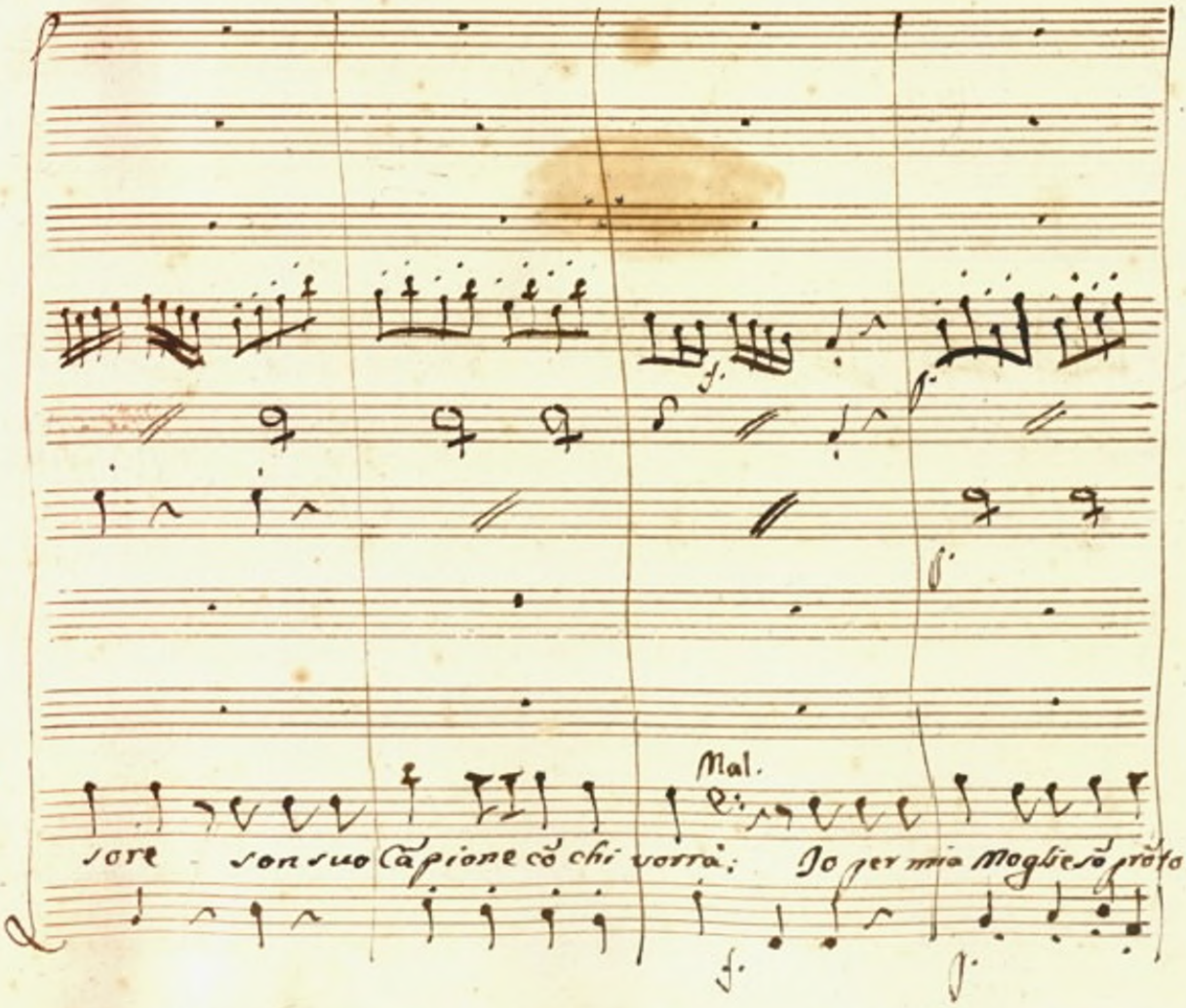
Chi a D. Martino Mon=

Che avete un cuo=re pien=to di bontà

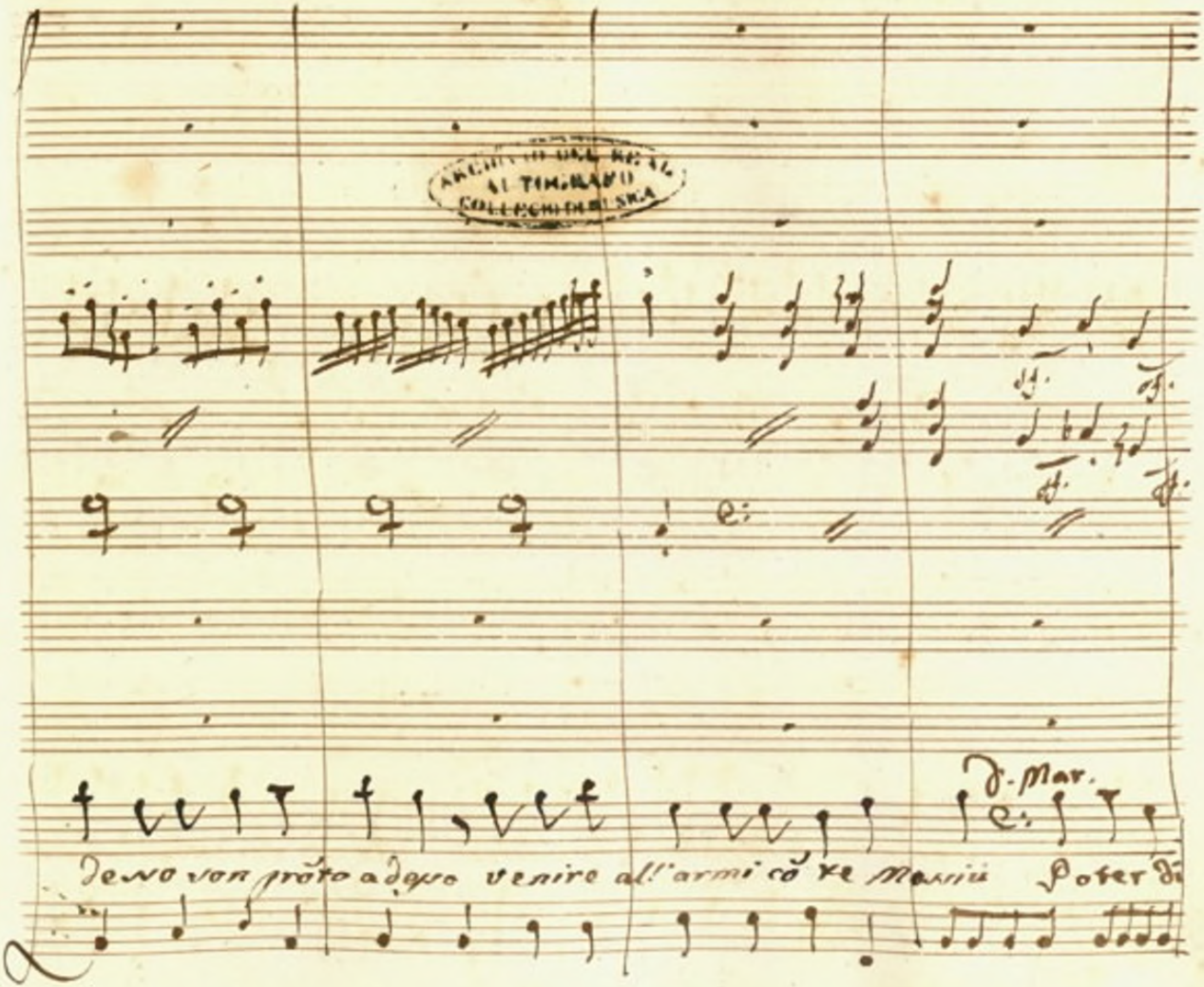

dò un bigliett' Altra cõquista puo far cõte
Del mio bigliett' la gra ca

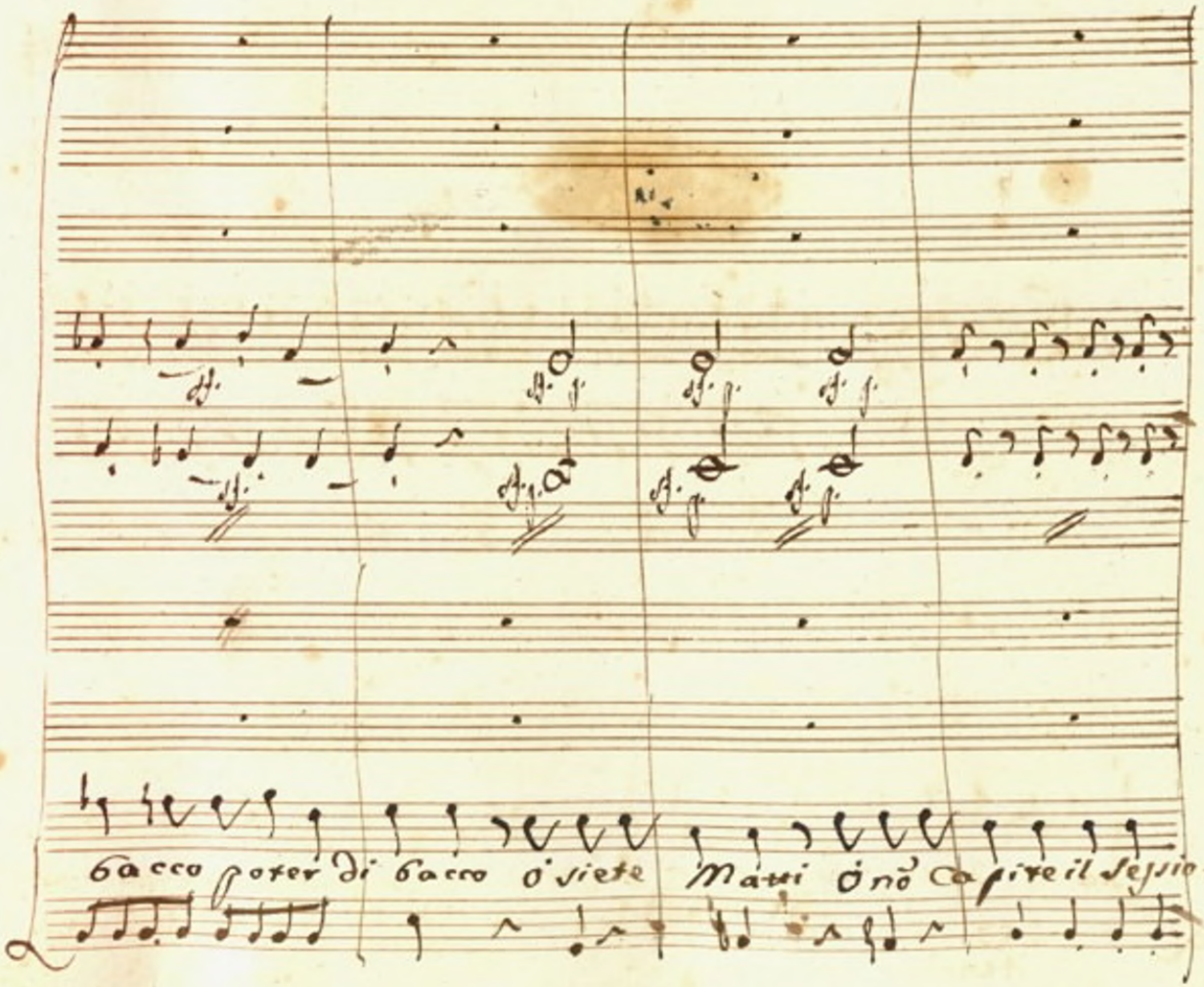
ARCHIVIO DEL REAL
AL PARDO
COLLEZIONE MUSICA



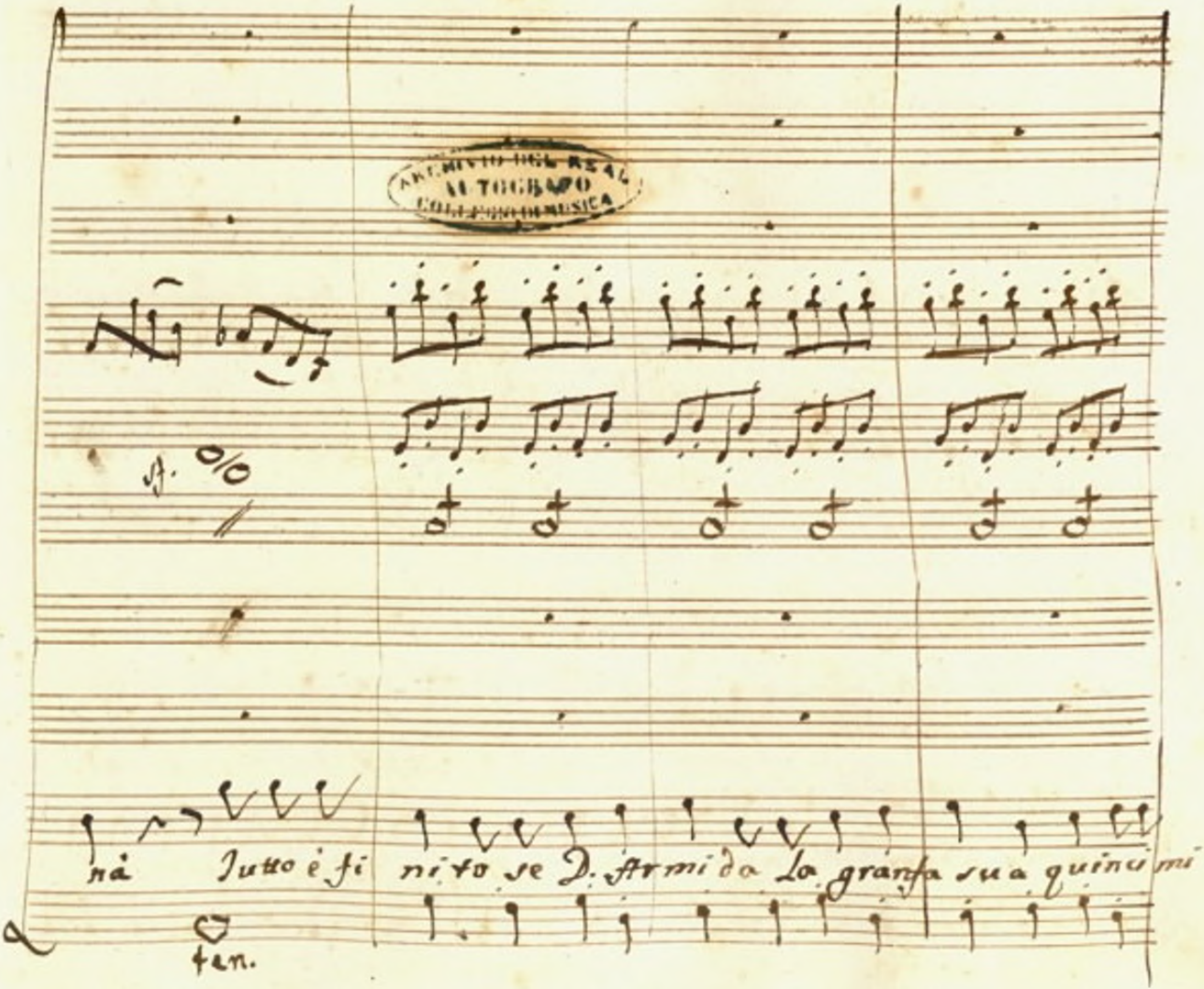

Mal.
sore son suo Capione cō chi vorrà: Io per mia Moglie cō prōto a

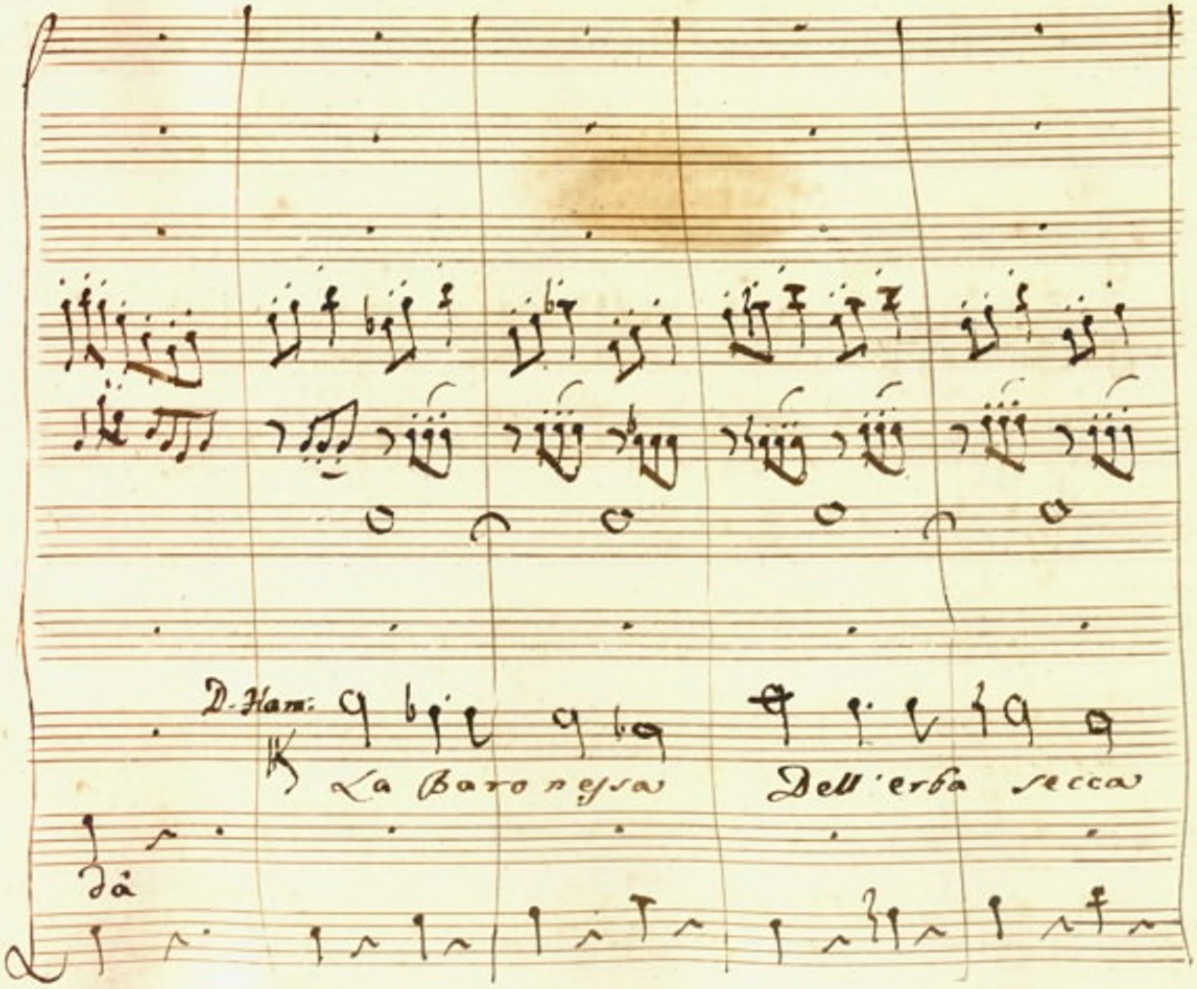
ARCHIVIO DELLA REGIA
DI TIMBRATI
COLLEGIO ELETTORALE

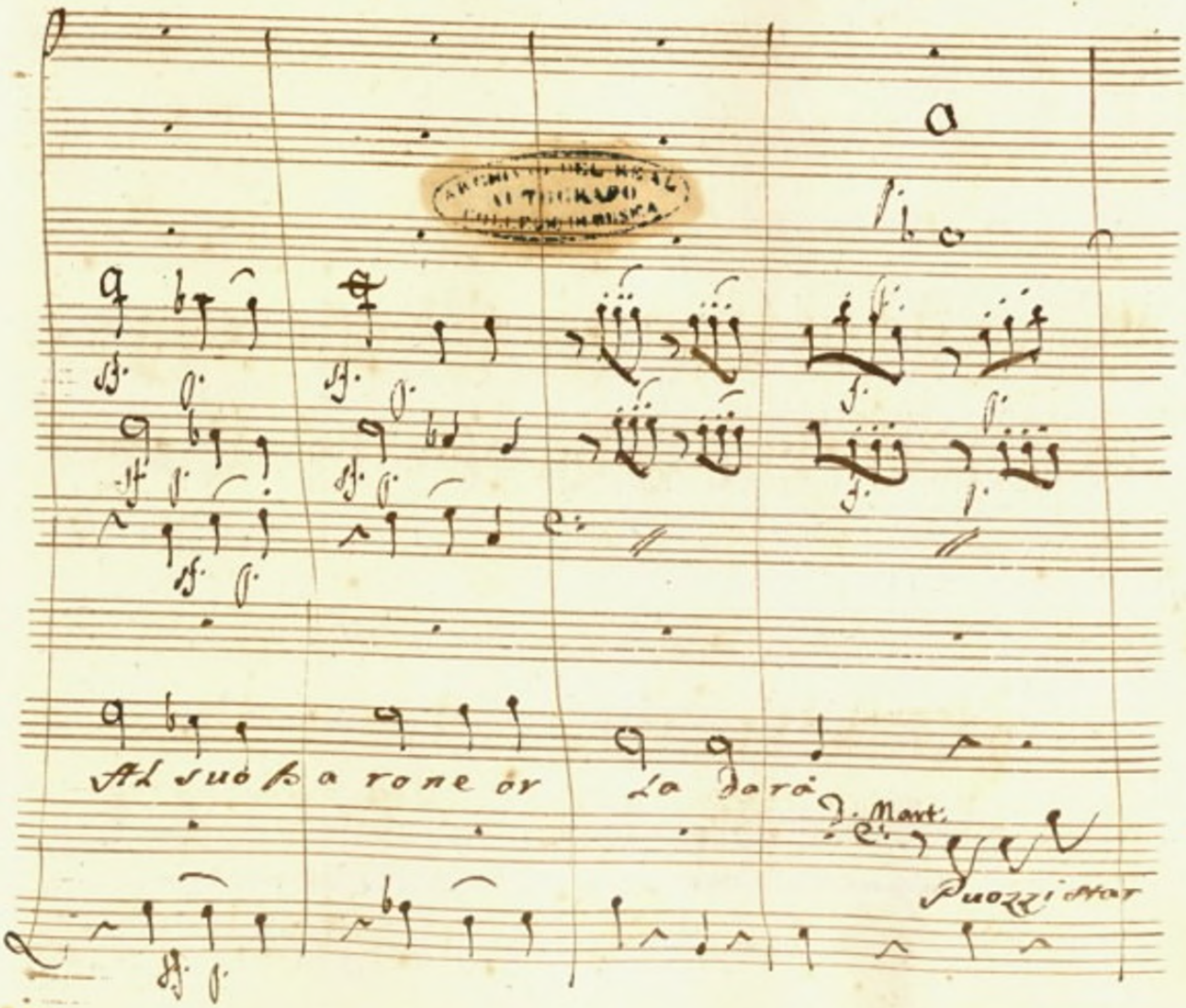


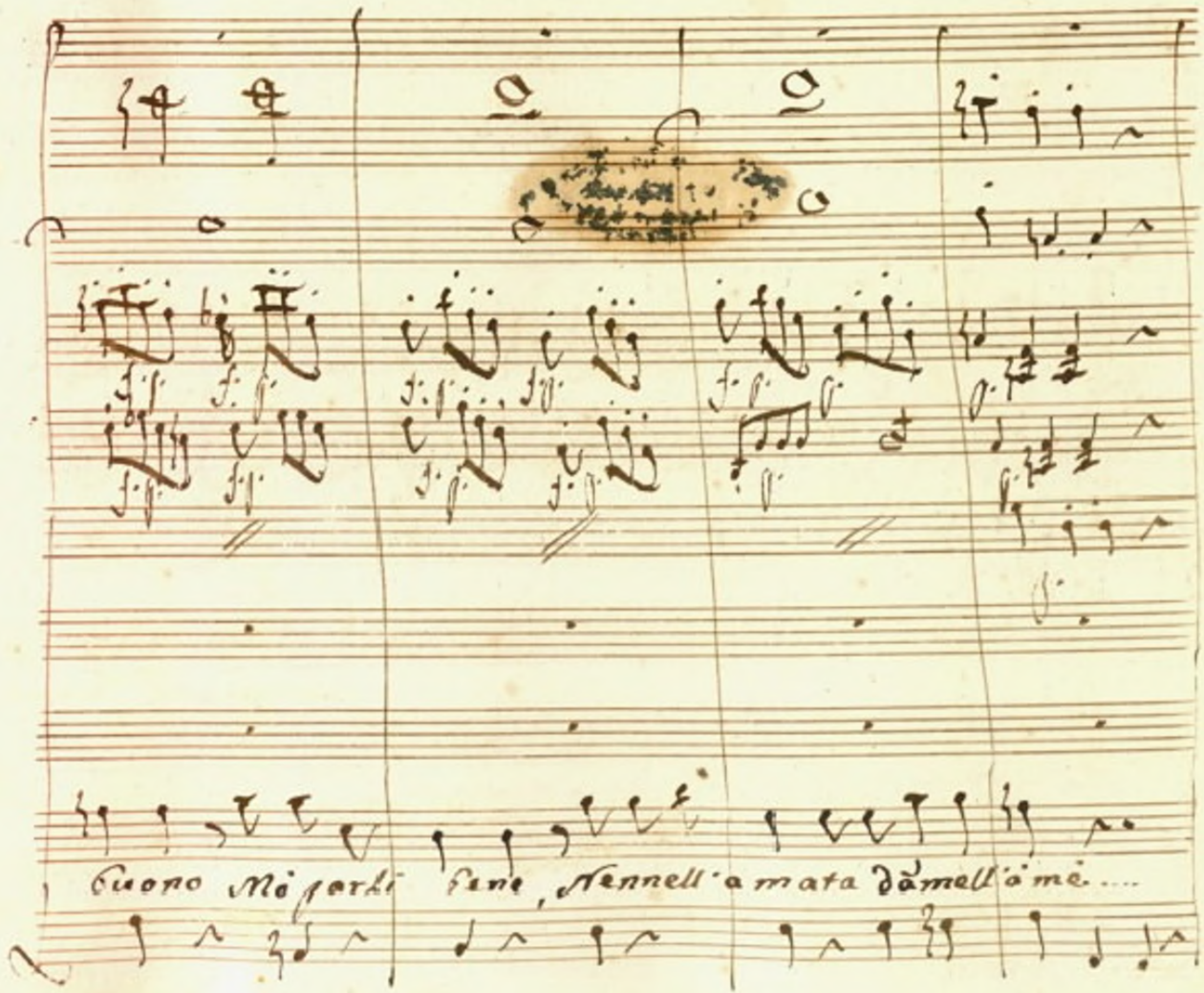

Bacco poter di Bacco ò siete Matti ò nò capire il sessio=

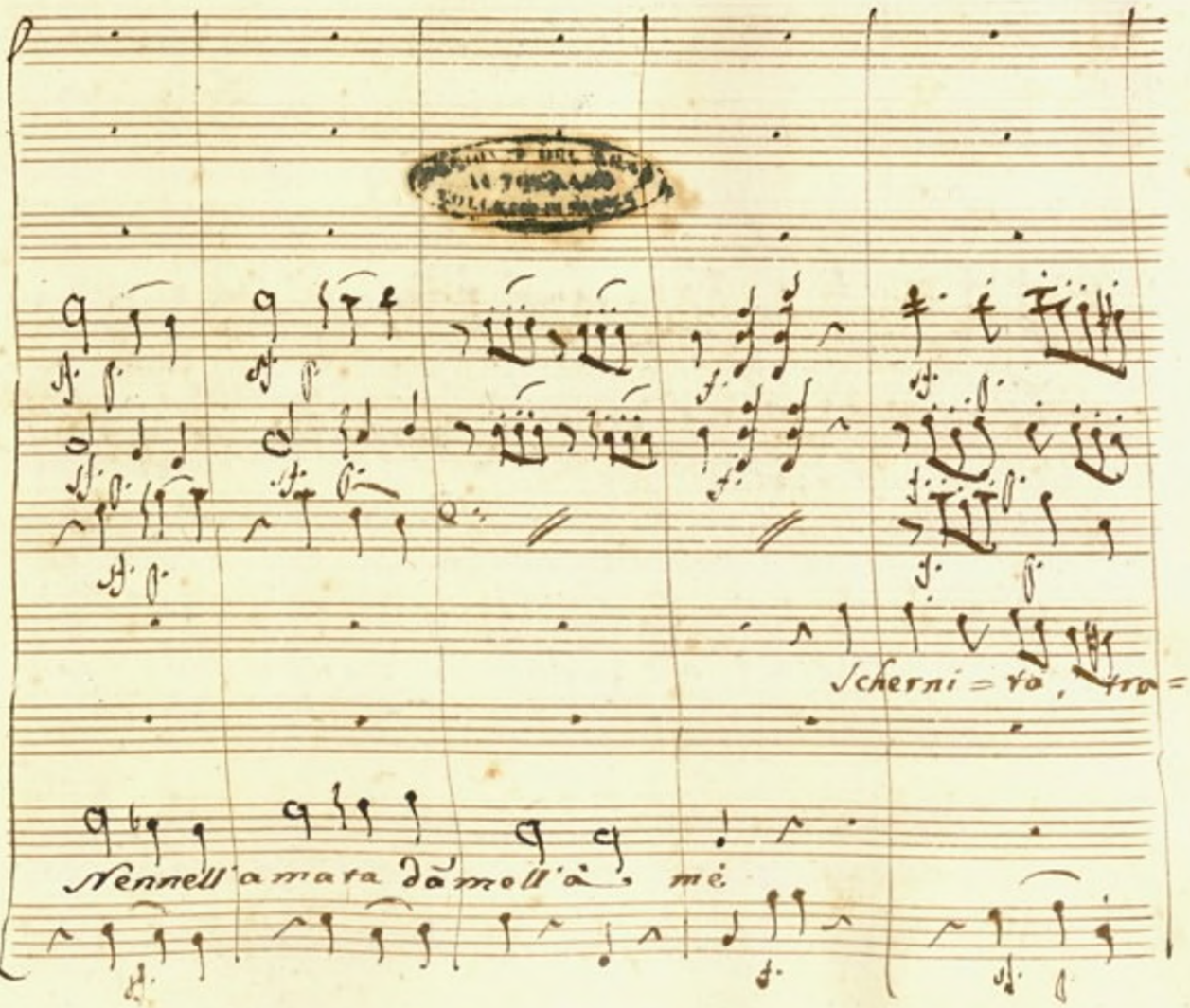
ARCHIVIO DEL REAL
TOLEDO
COLLEGIO DI MUSICA

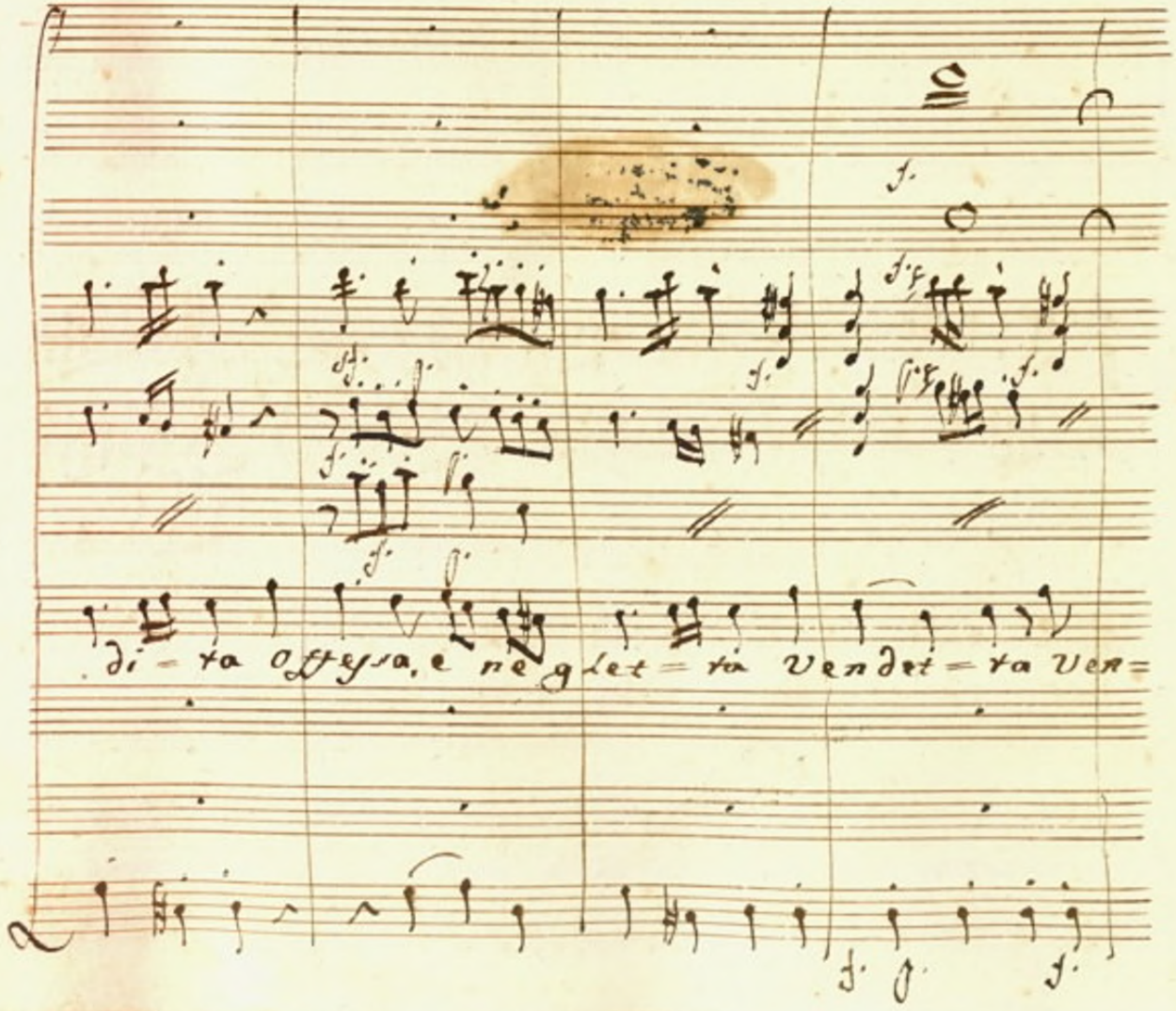


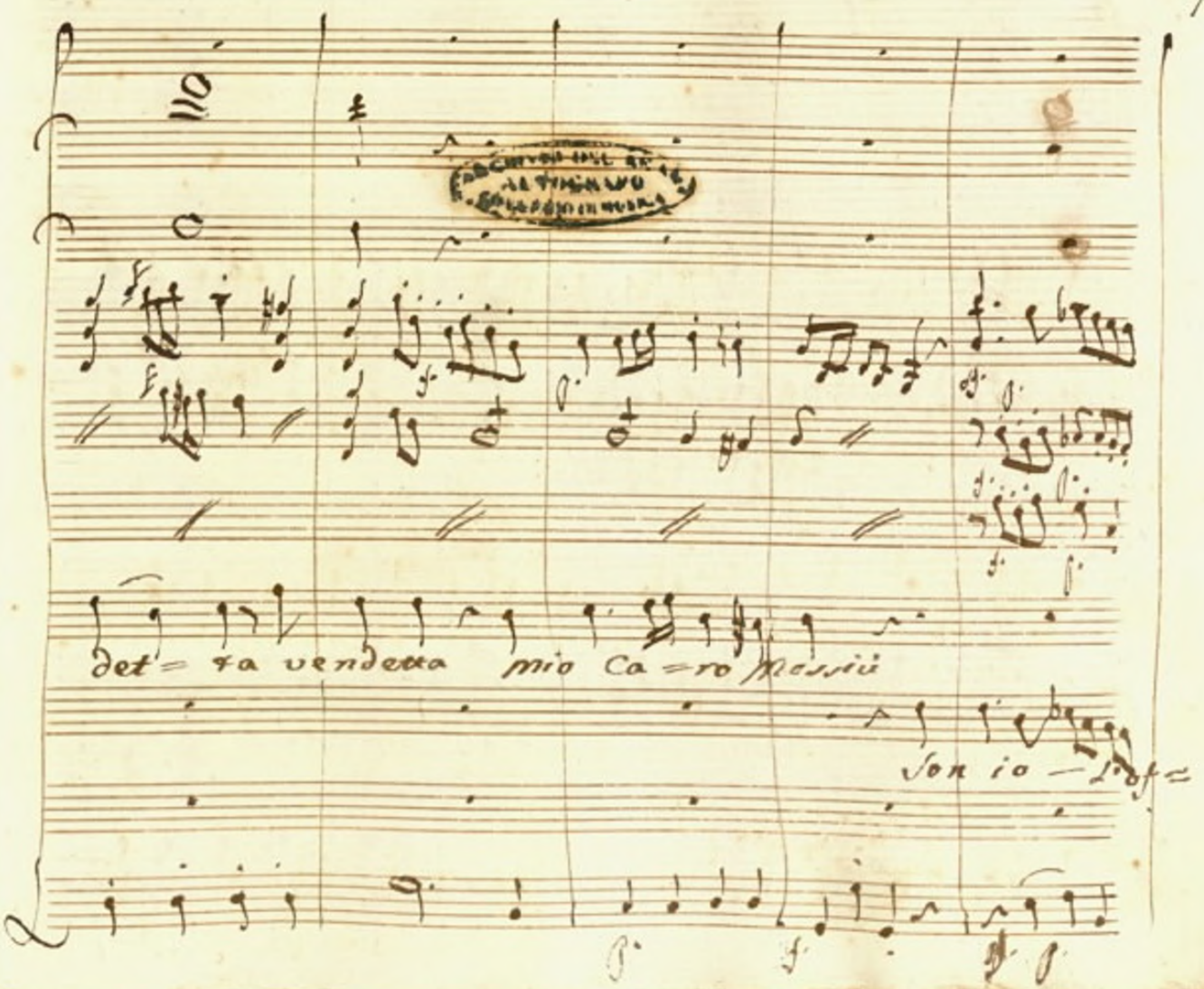

D. Ham:
La Baronessa
Dell'erba secca
Da

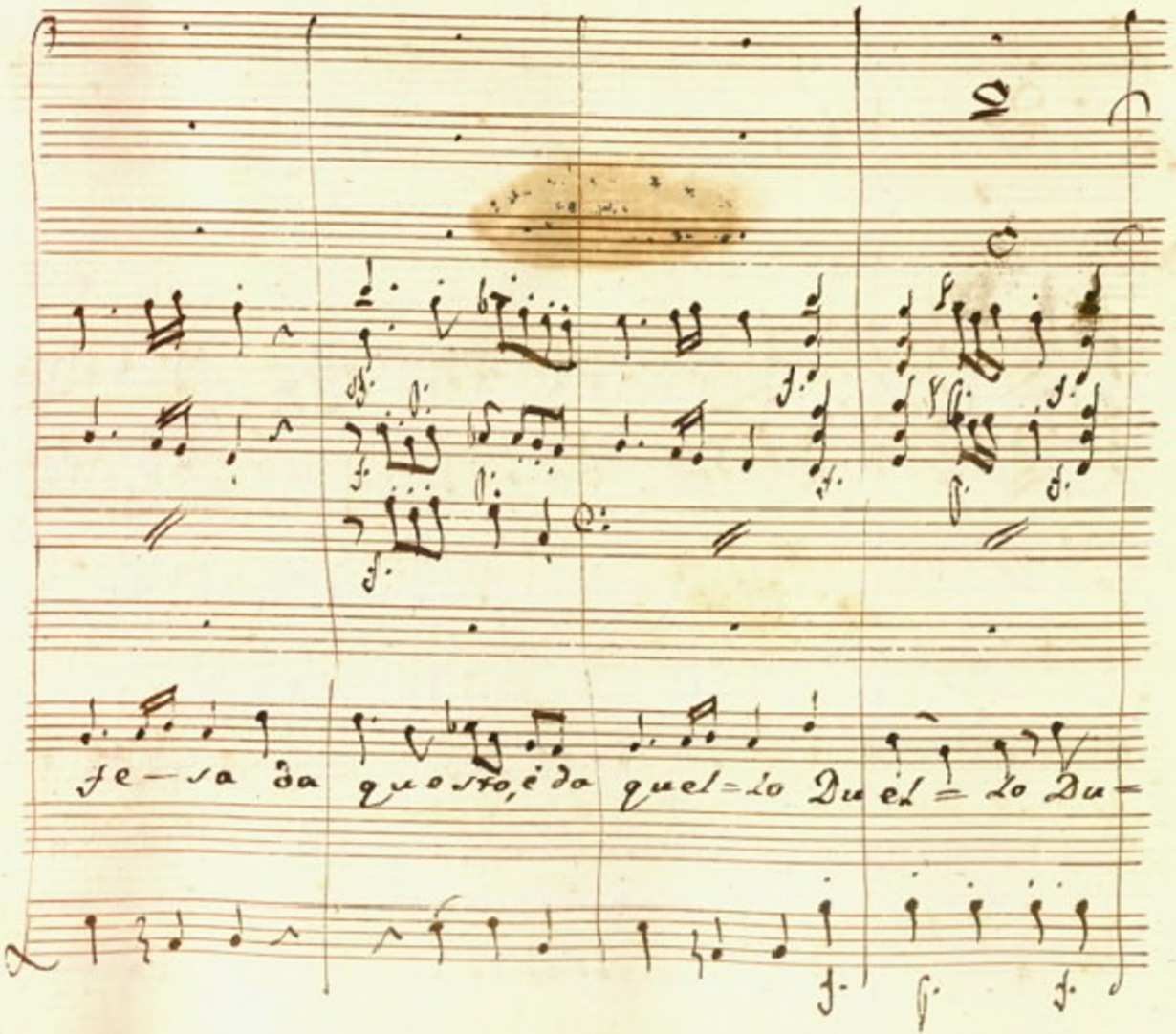

Al suo bo rone or
La dorà
J. Mart.
Puozzi dor

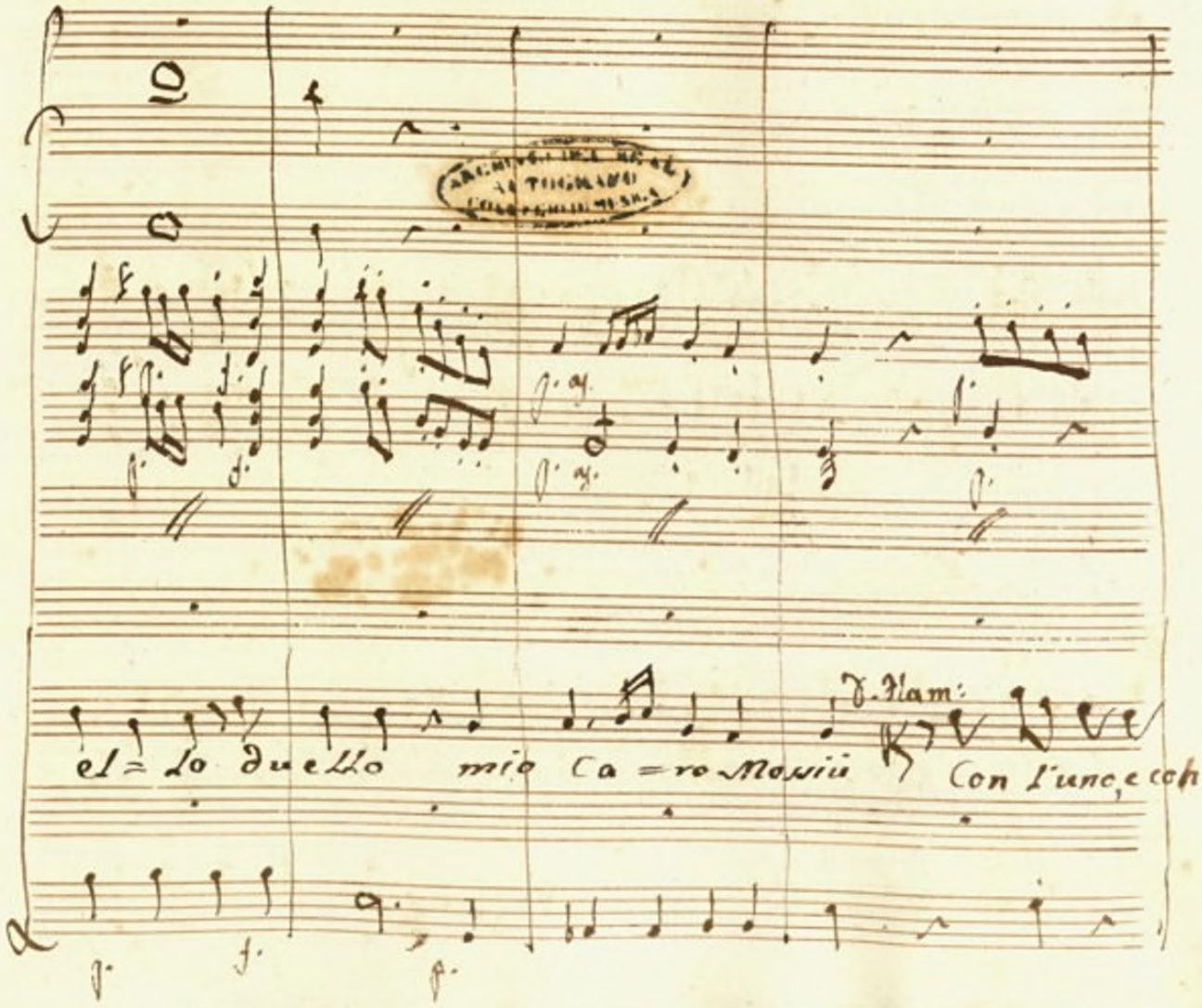

Cuore Mio perdi pure, Nennell'amata Dämell'ò mè....

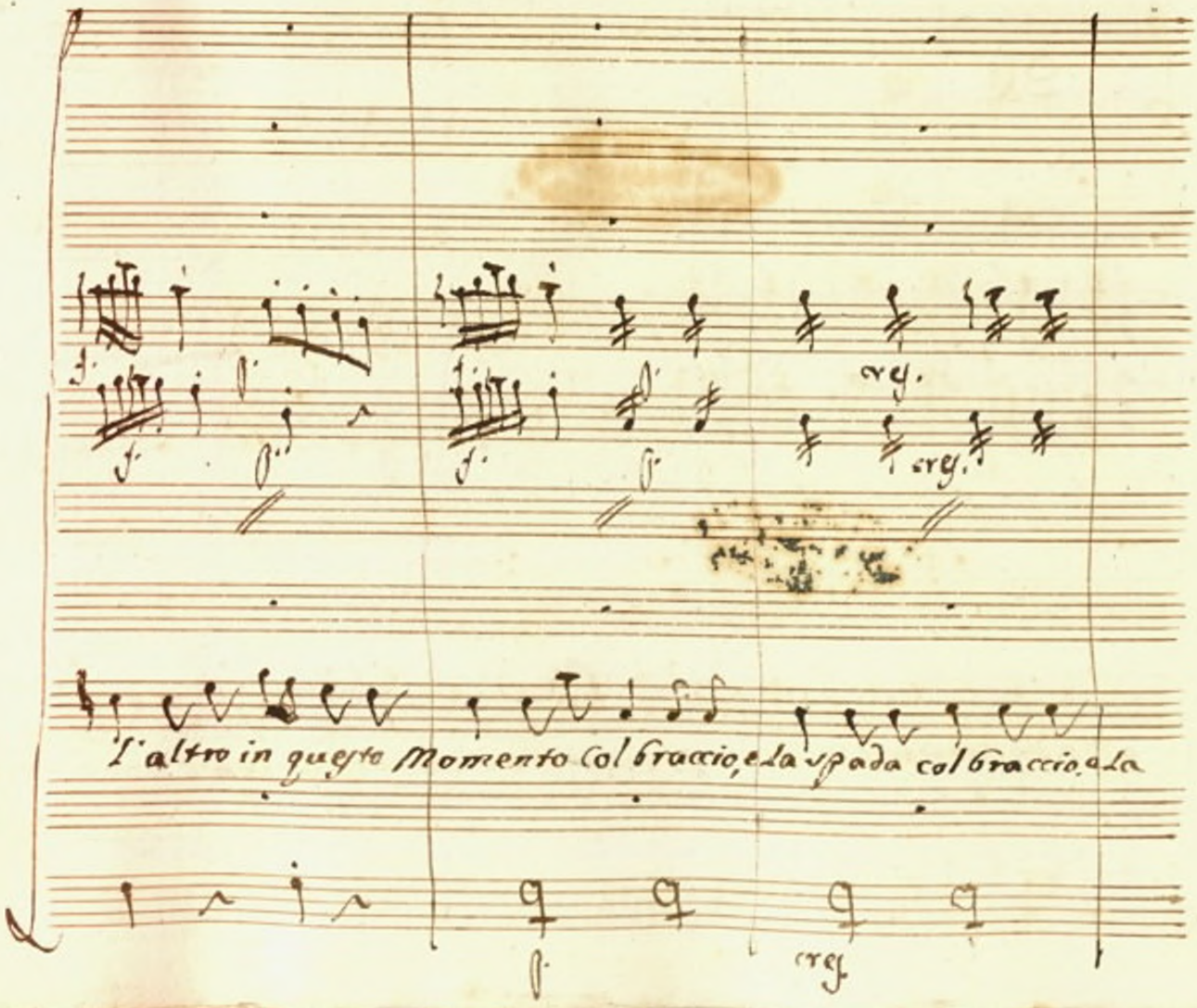

Scherni = ro, tro =
Nennell'amata dämoll'à, mè.

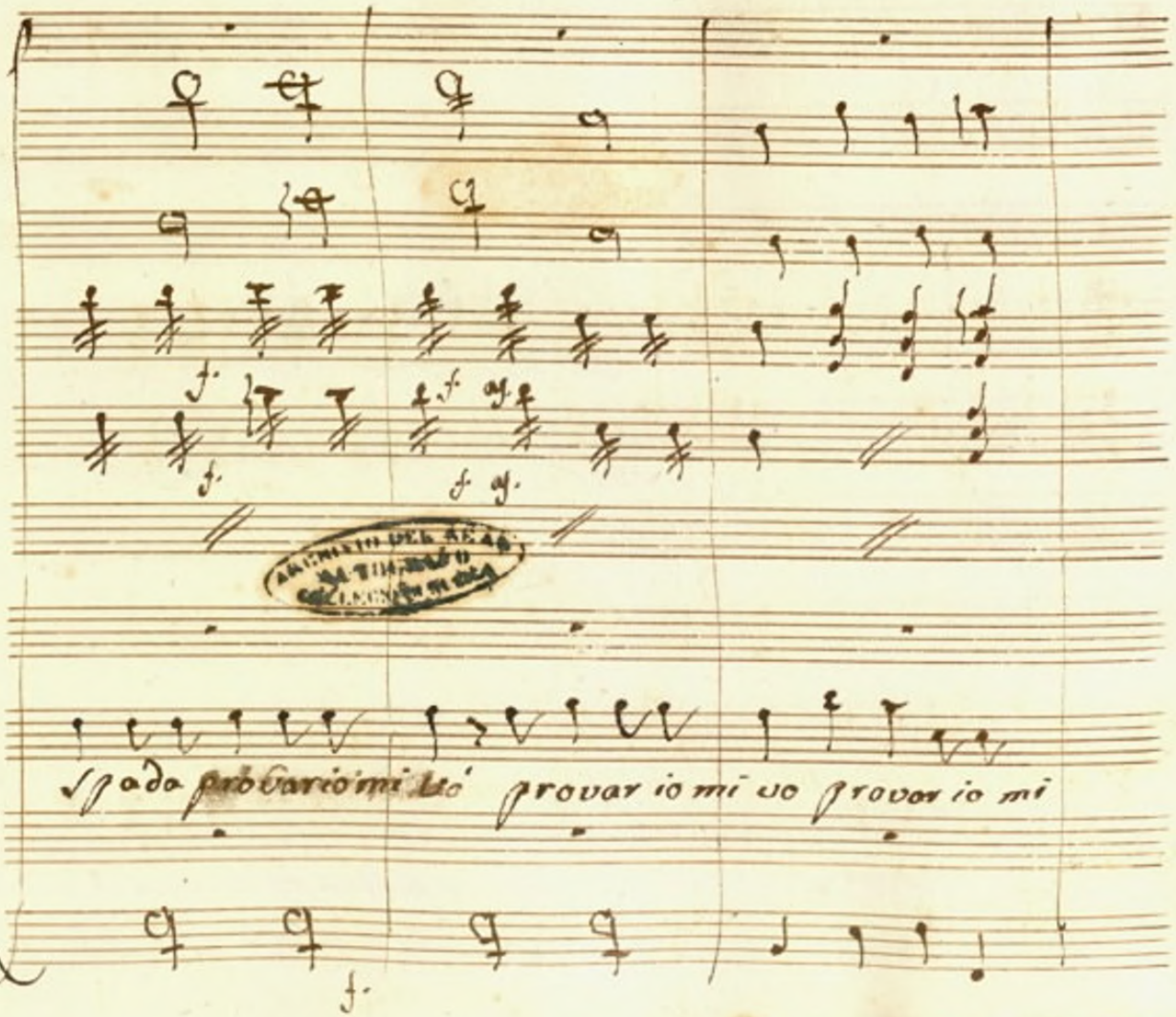

di = ra offyra, e ne glet = ra vendet = ra ven=

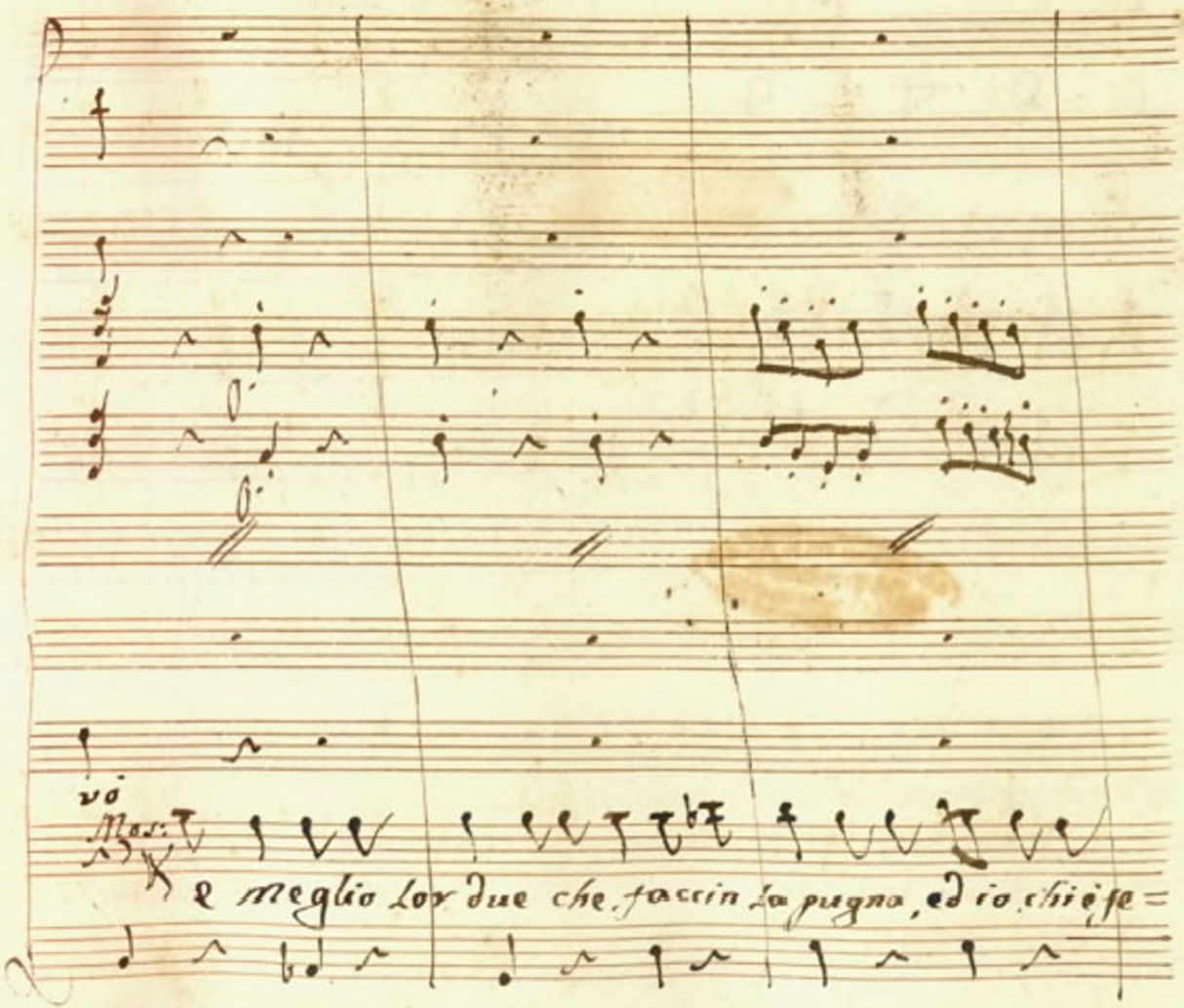

det= ta vendetta mio Ca=ro Messia
Son io —

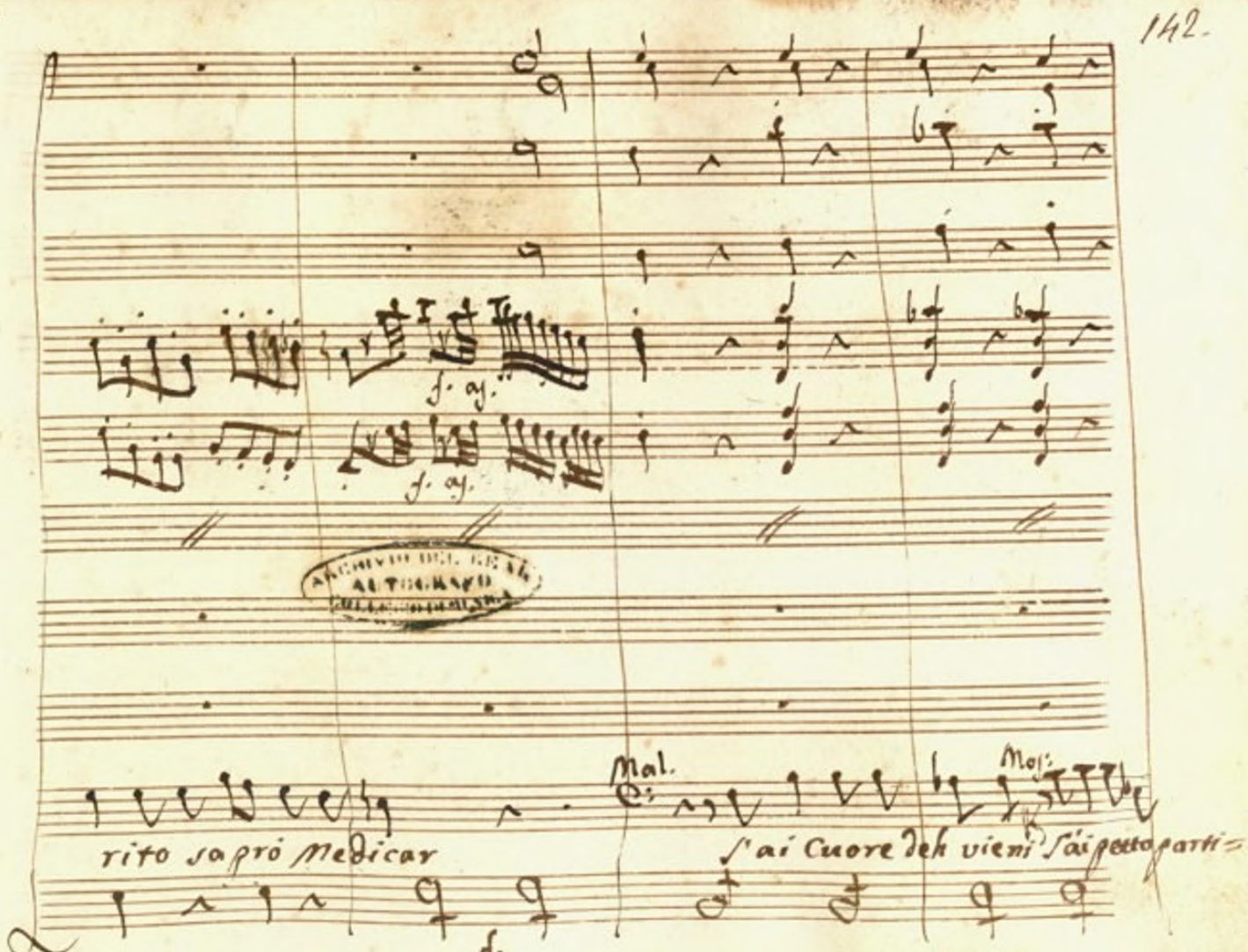

fe — sa da questo, è da quel = lo Du el = lo Du =

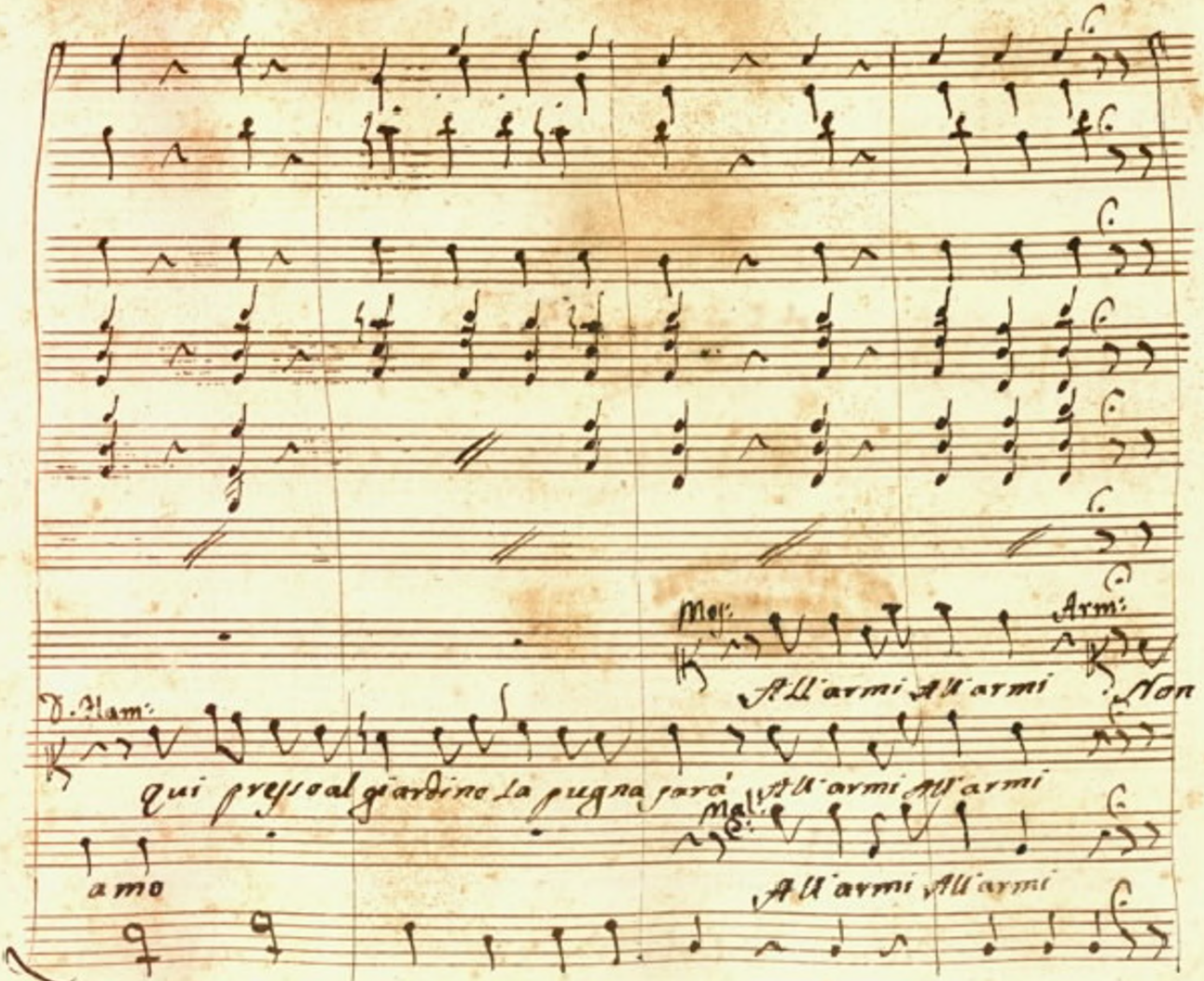

el = lo duello mio Ca = ro Mossiù
Con l'une, e con

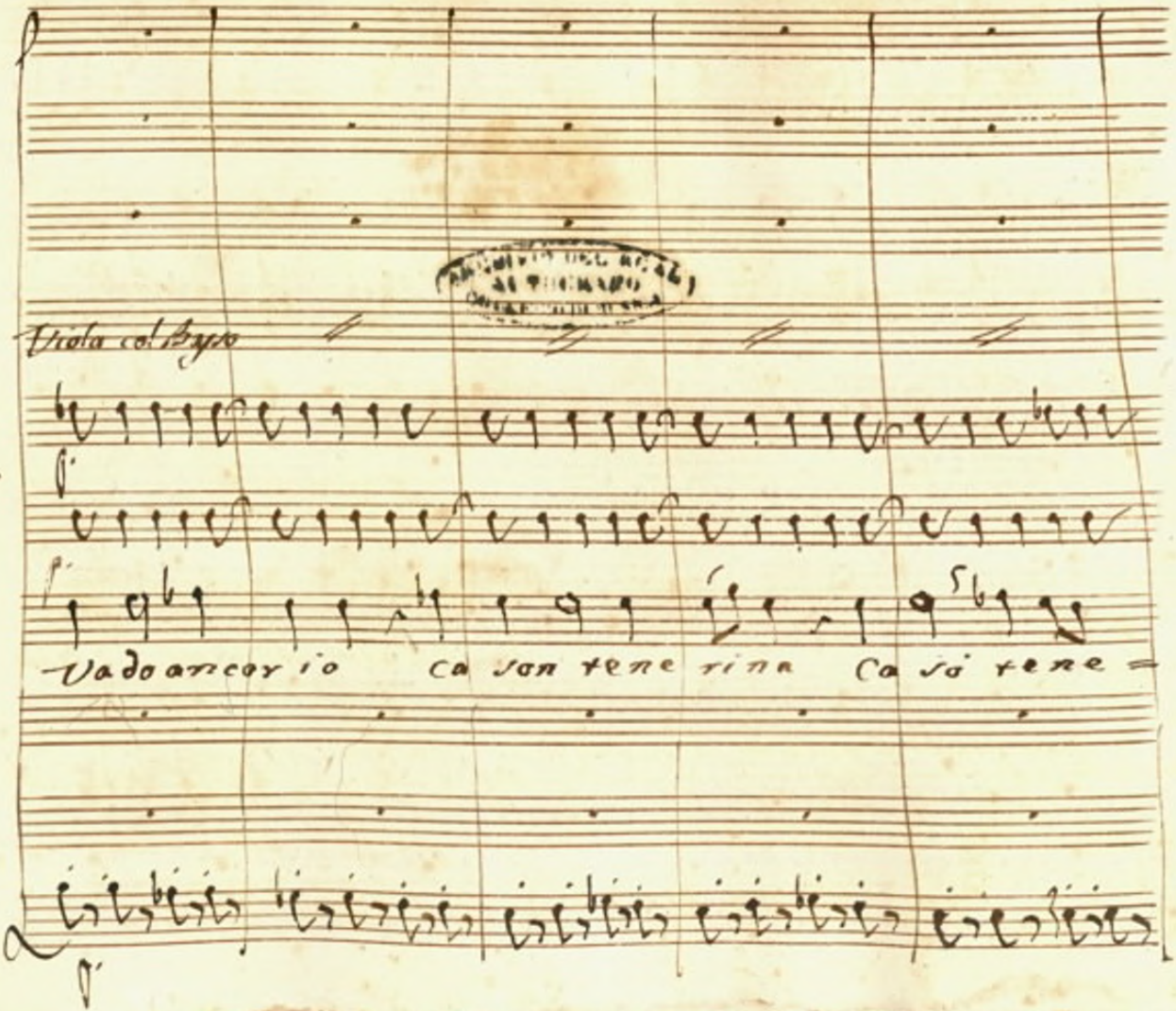

cresc.
cresc.
l'altro in questo Momento col braccio, e la spada col braccio, e la
cresc.

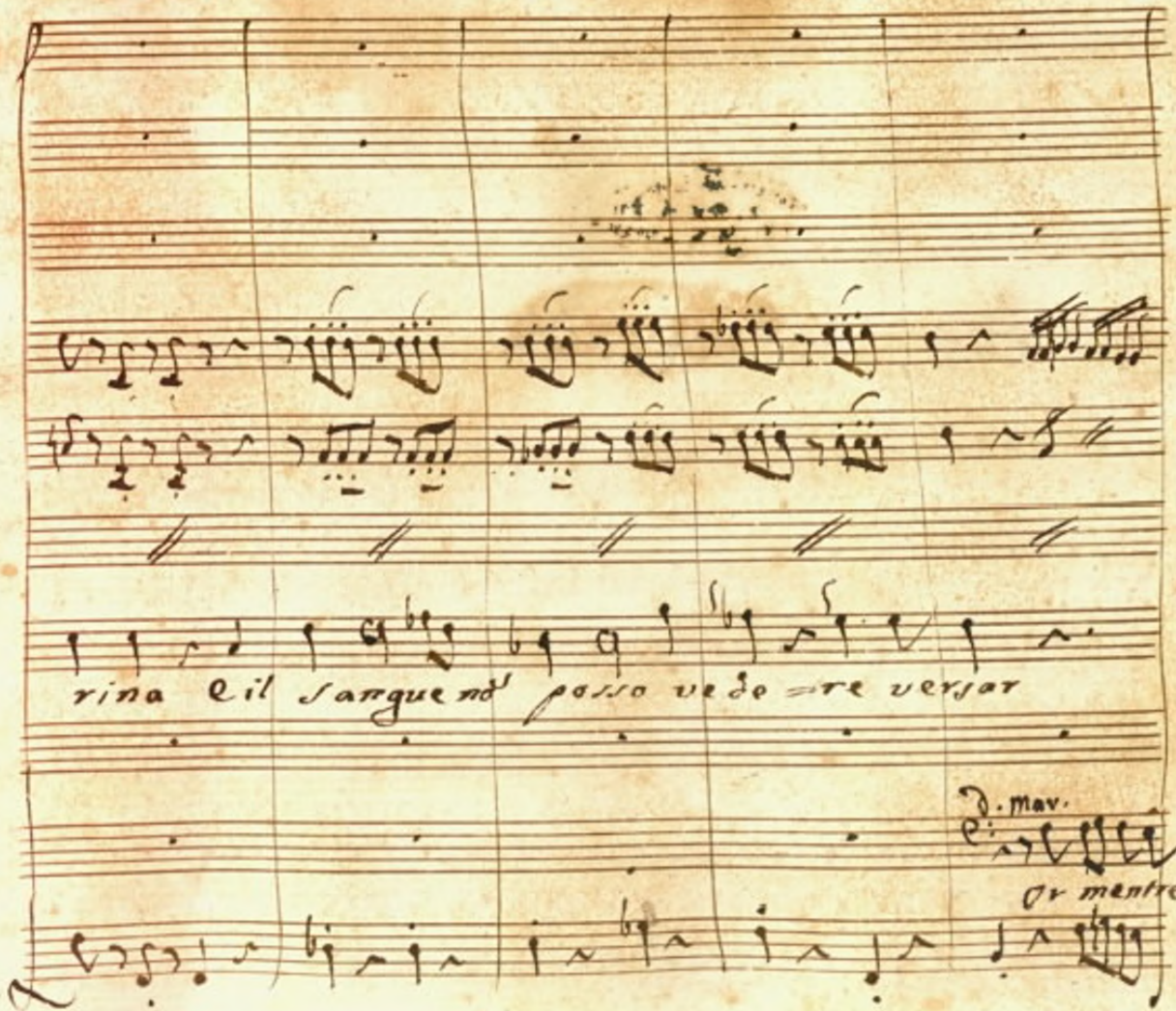

f.
f.
f.
f.
f.
Spada provar io mi uo provar io mi uo provar io mi
f.


vò
Mor.
E meglio Lor due che facciu la pugna, ed io chiefe=

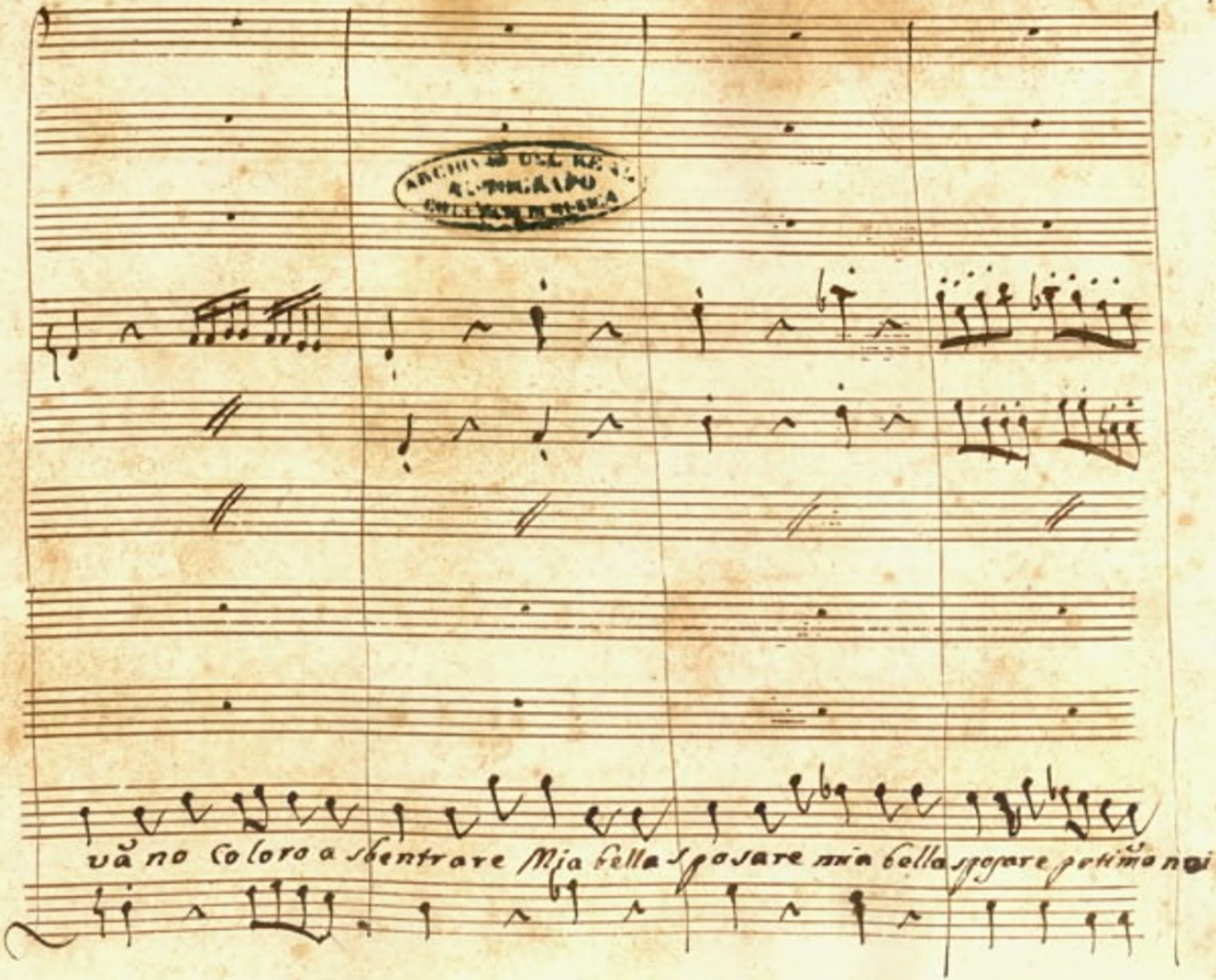

f. ay.
f. ay.
Mal.
Mos.
rito sapro Medicar
f'ai Cuore deh vieni f'ai petto parti=
f.

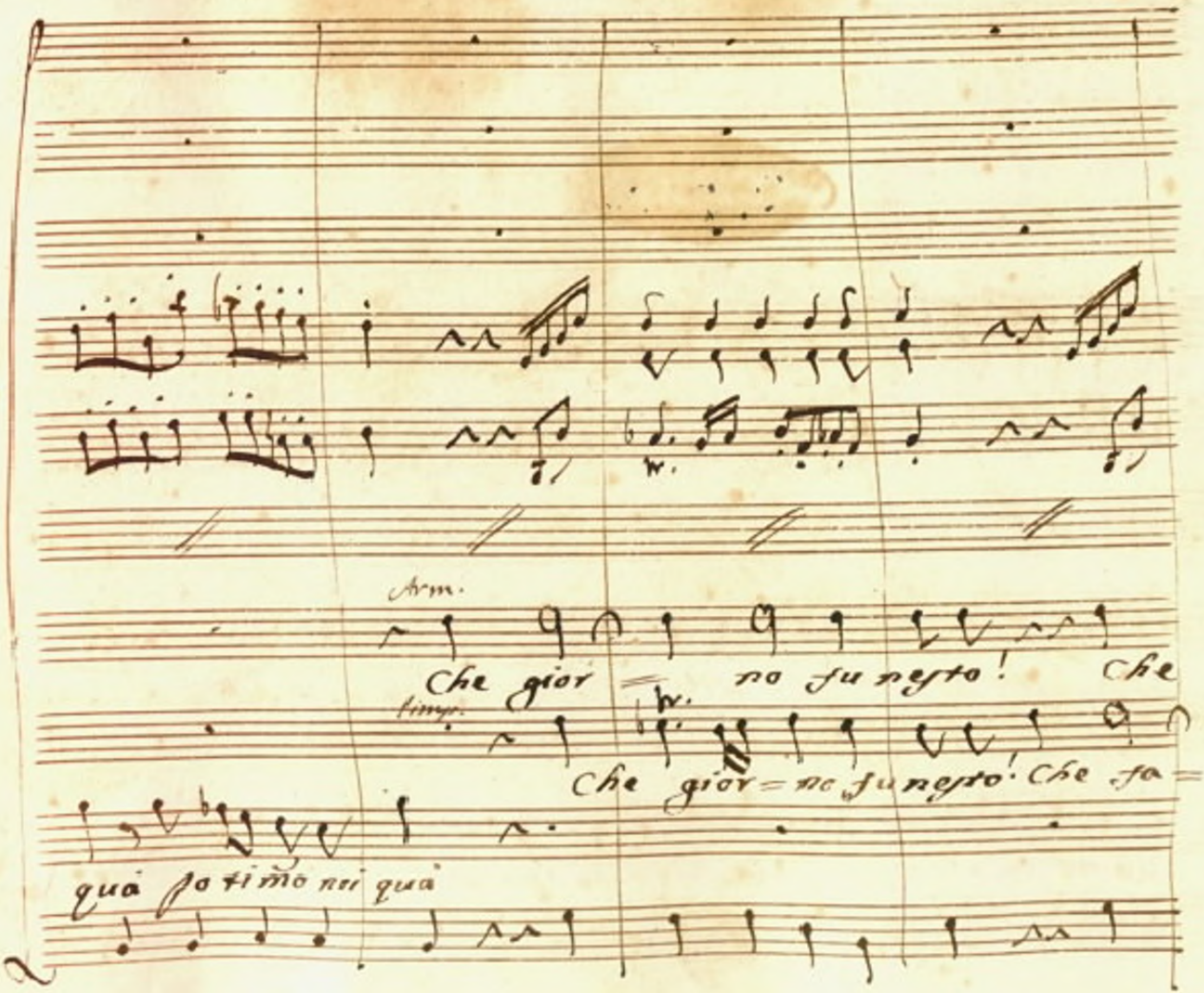

Mes.
Arm.
All'armi All'armi
Non
D. Flam.
Qui presso al giardino la pugna sarà
All'armi All'armi
Mes.
amo
All'armi All'armi

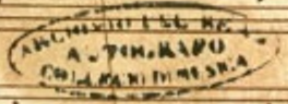

Viola col Bsso
Vado ancor io ca son tene rina ca so tene =


rina e il sangue nō posso vedere versar
D. mav.
or mentre si

ARCHIVIO DEL R. CONSERVATORIO DI MUSICA



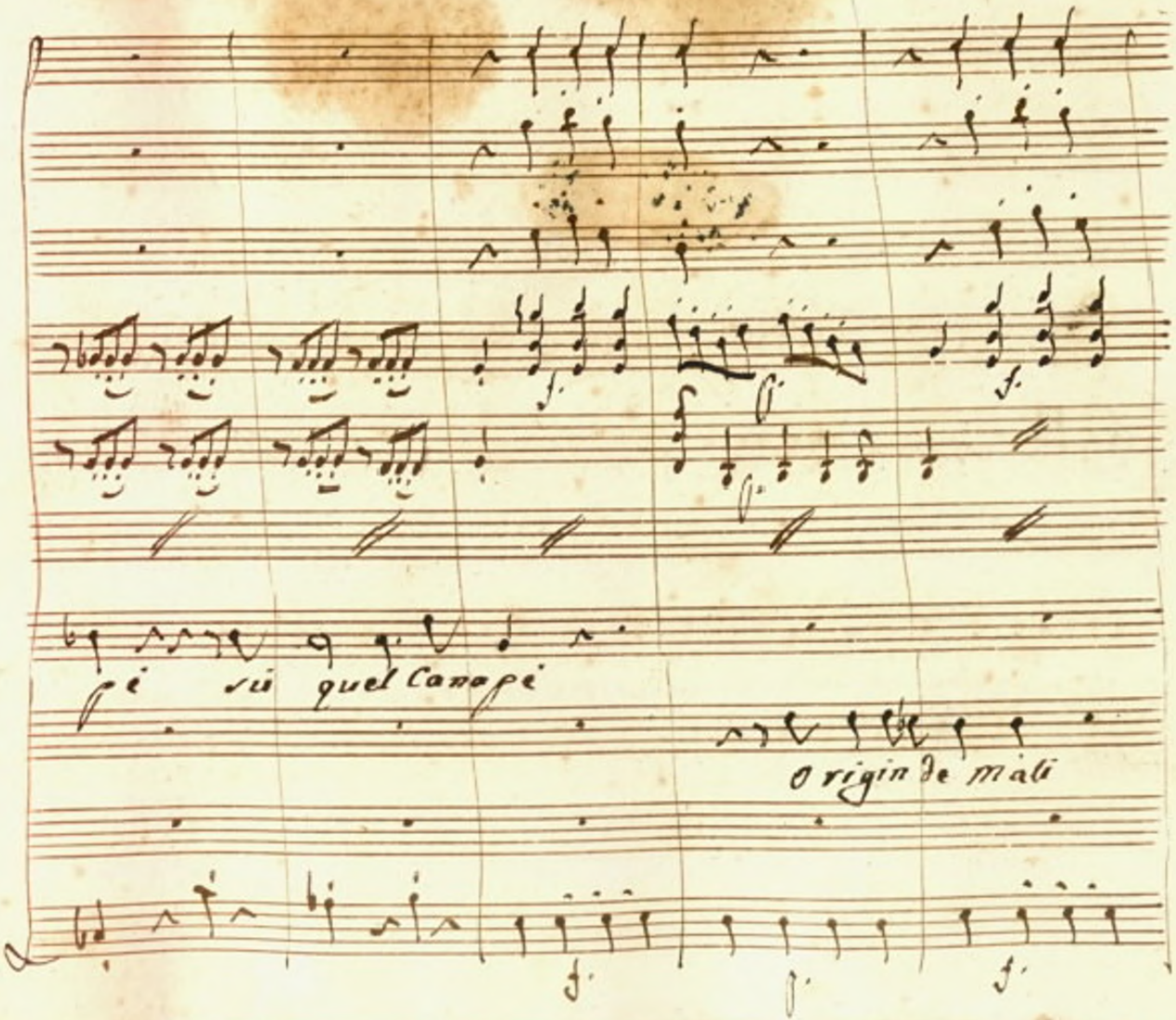

Arm.
Che gior = no fu negro!
Che
timp.
Che gior = no fu negro. Che fo =
quà fo ti mo nii quà



fa = to crudele Mi vado a buttare dei quel ca=

= sa crudele!

f. 29.


f.
f.
f.

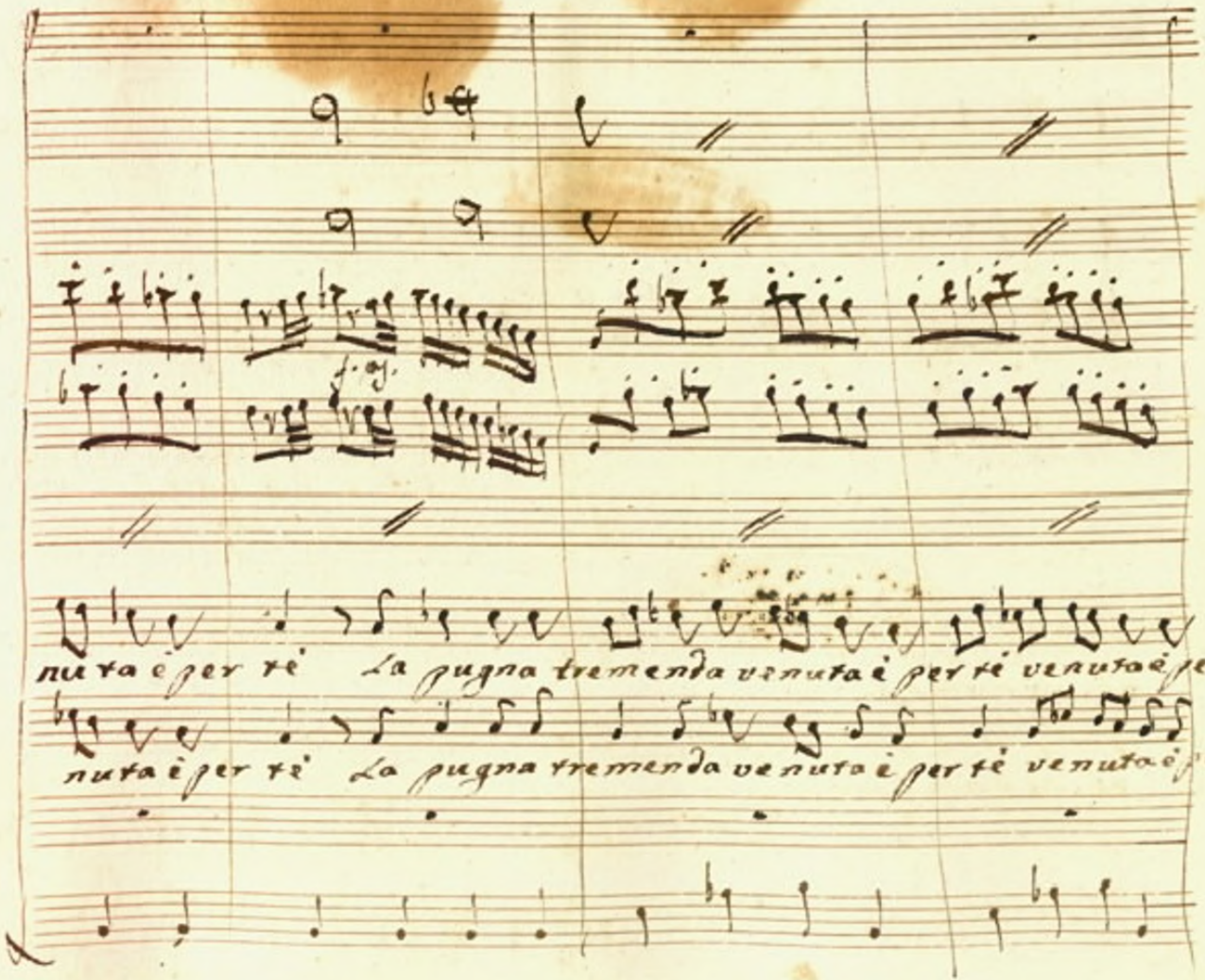
ARCHIVIO DEL REAL
PALAZZO
DI CASERTA

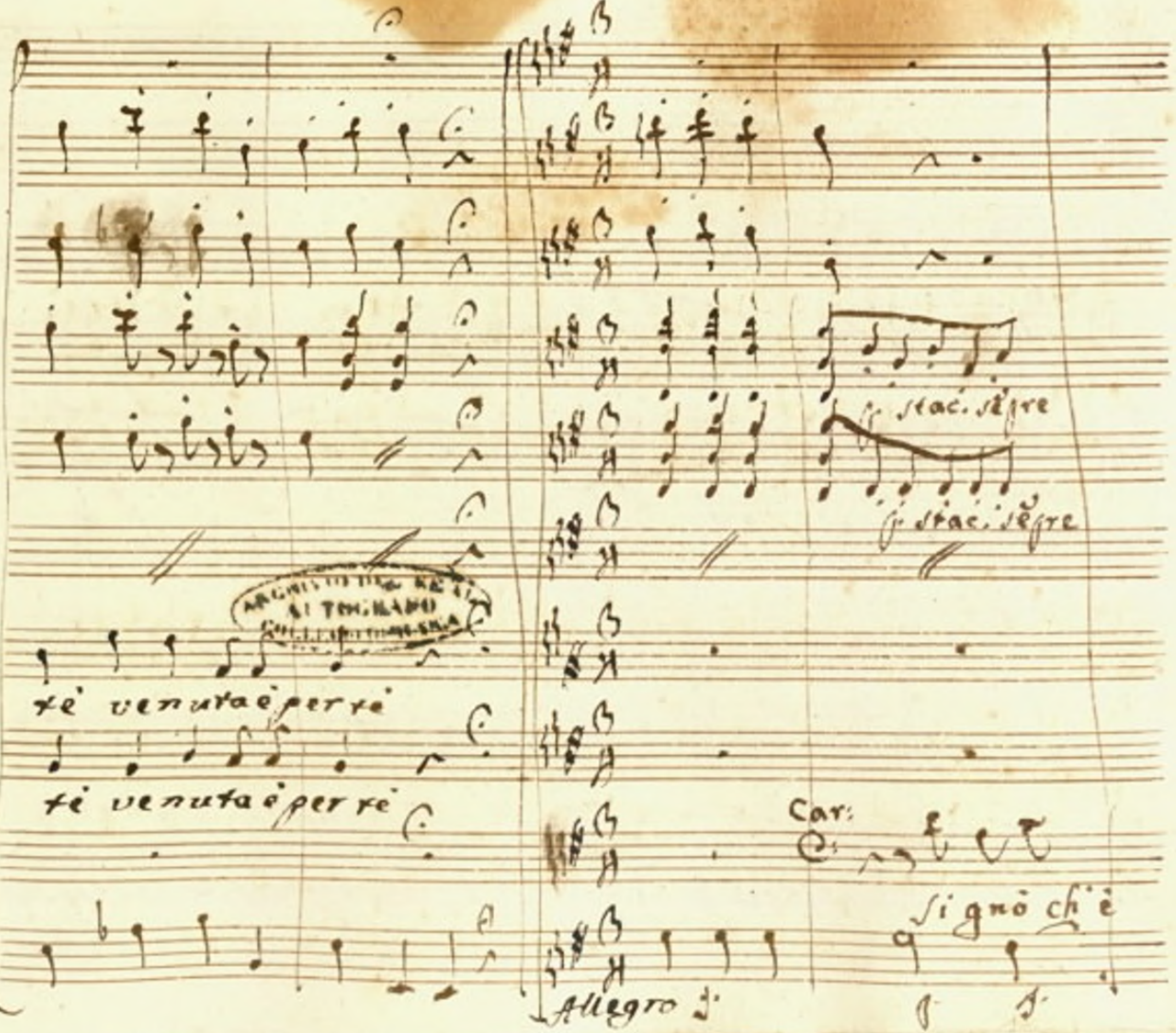
cresc. f. f. cresc.

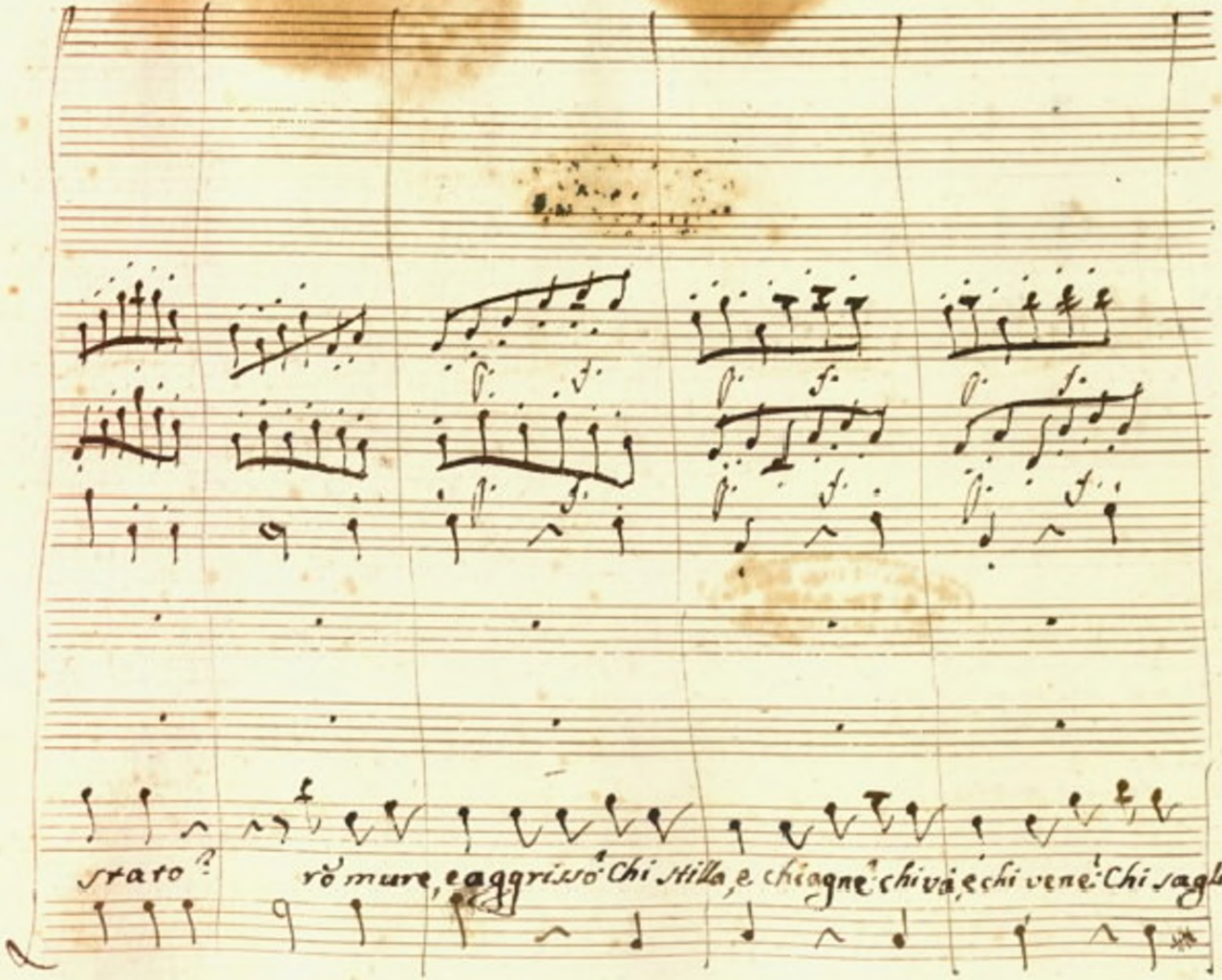
cresc. f. f. cresc.

Spergiuro, crudele La fugna tremenda venuta, e perte ve=

La fugna tremenda venuta, e perte ve=


nuta è per tè La pugna tremenda venuta è per tè venuta è per
nuta è per tè La pugna tremenda venuta è per tè venuta è per

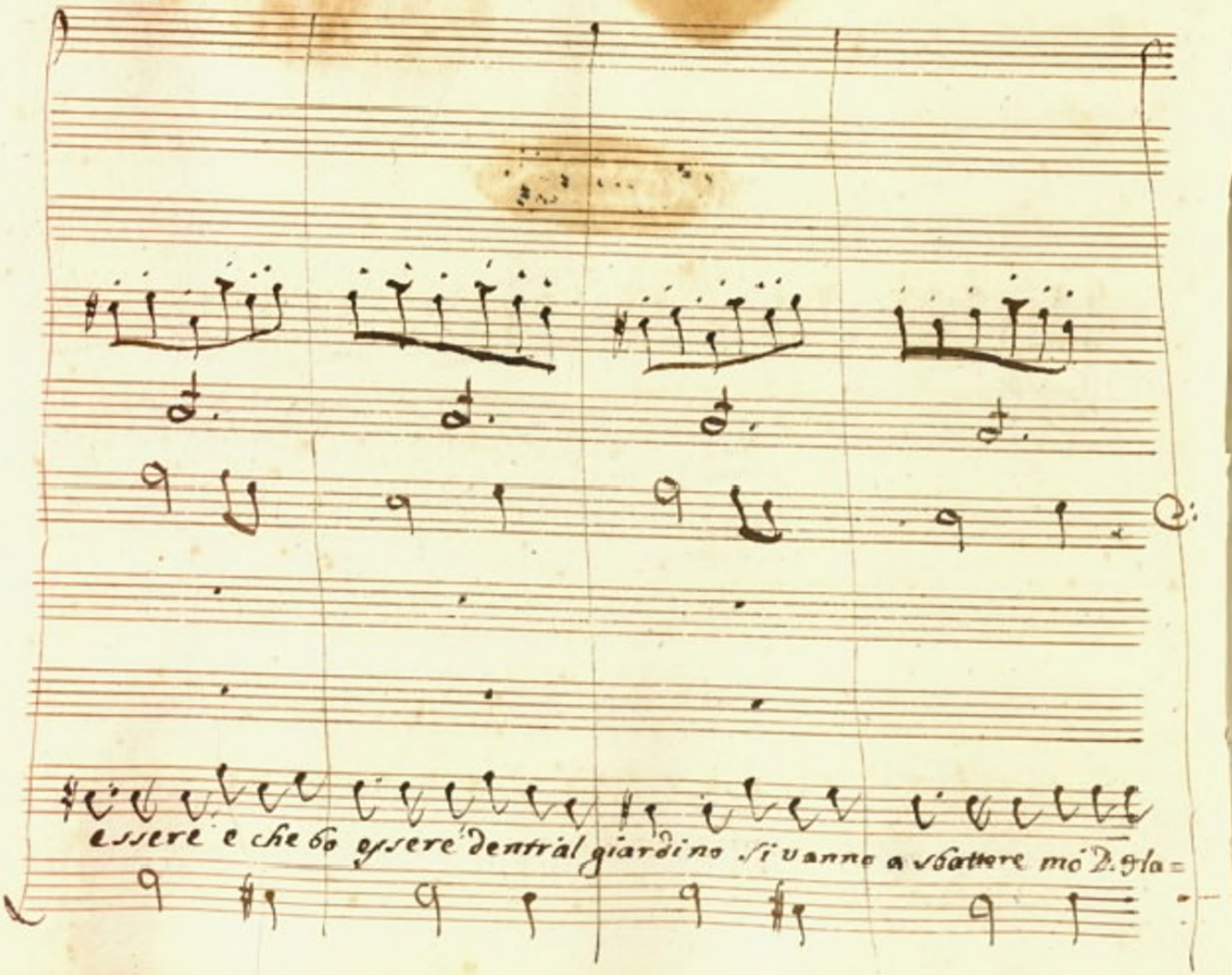

Stac. sègre
Stac. sègre
ARCHIVIO DEL REGIO
DI TORINO
tè venuta è per tè
tè venuta è per tè
Car:
Signò chi è
Allegro

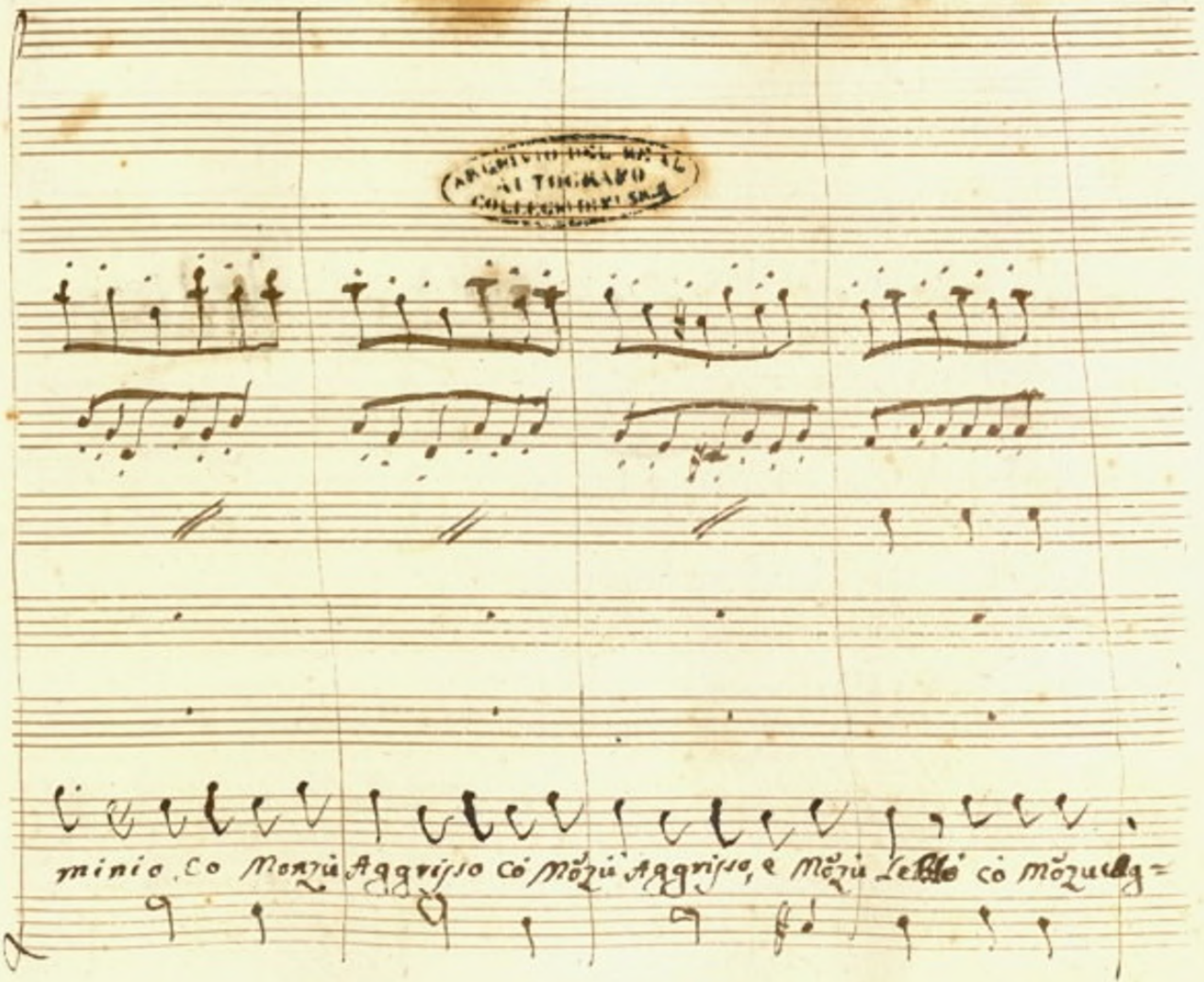

strato?
rõ mure, e aggrisso Chi stilla, e chiagne: chi và, e chi vene: Chi saglie, e

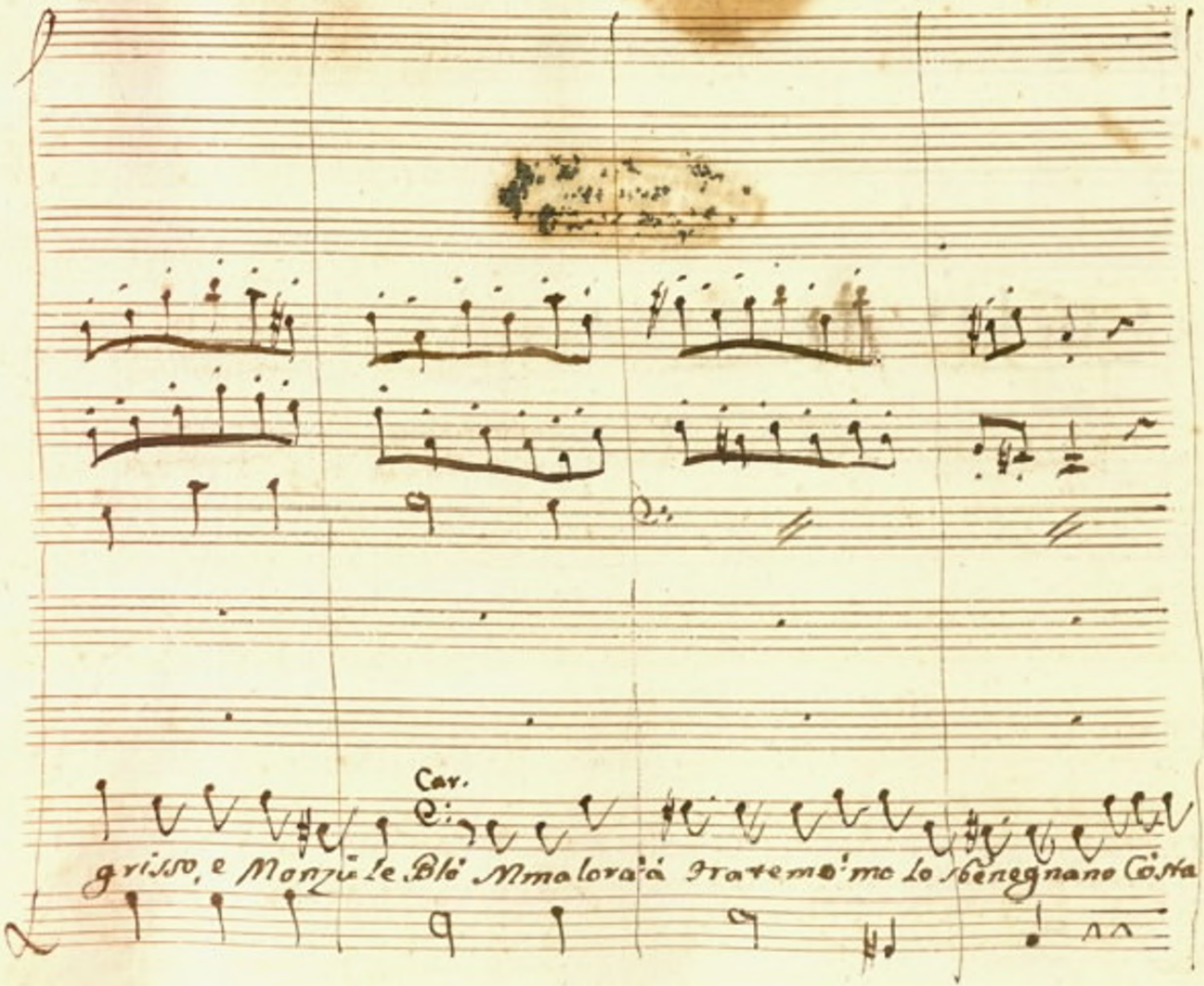
ARCHIVIO DEL R. C.
ALTONARO
COLLOCAZIONE

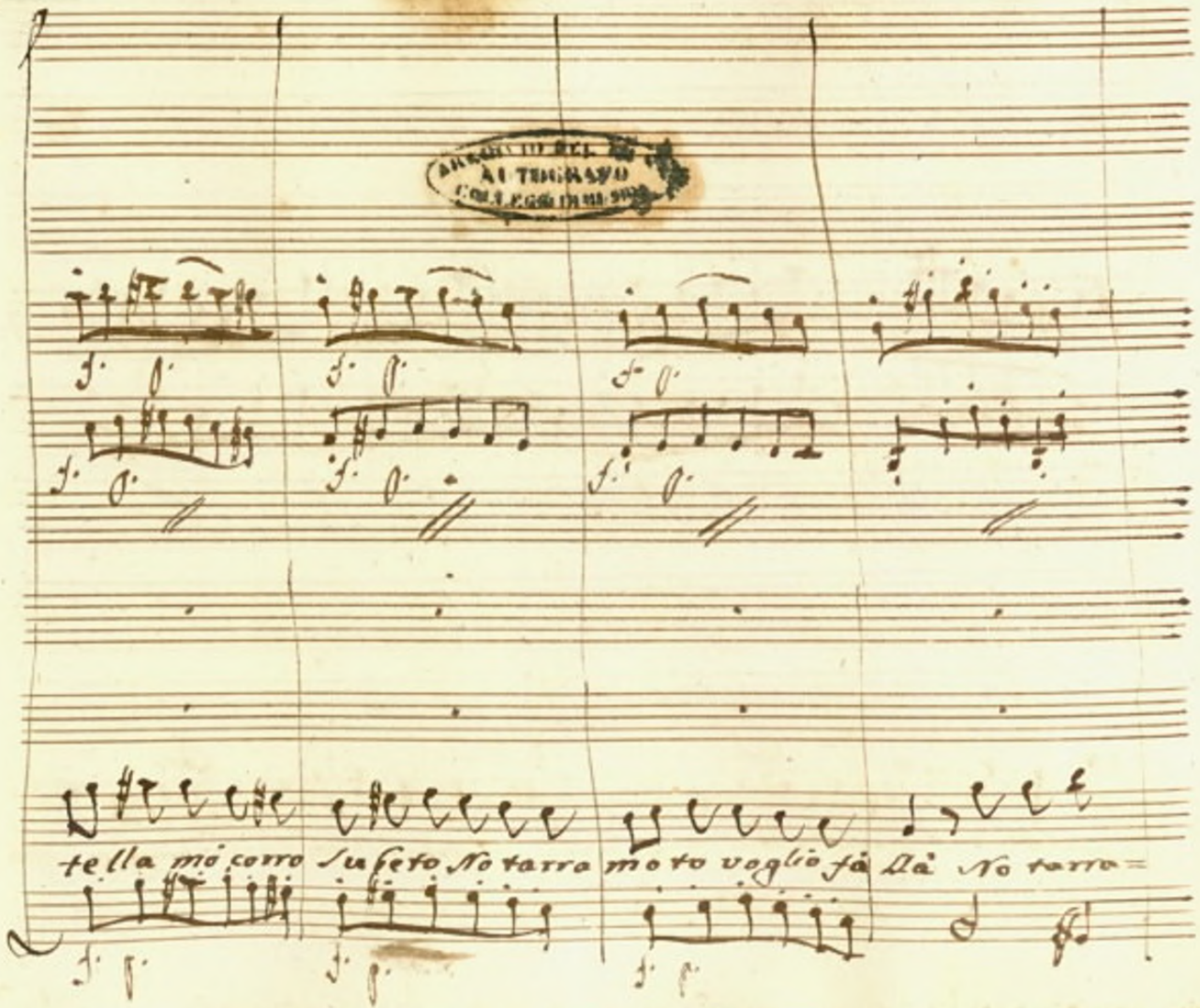
T. Mar.

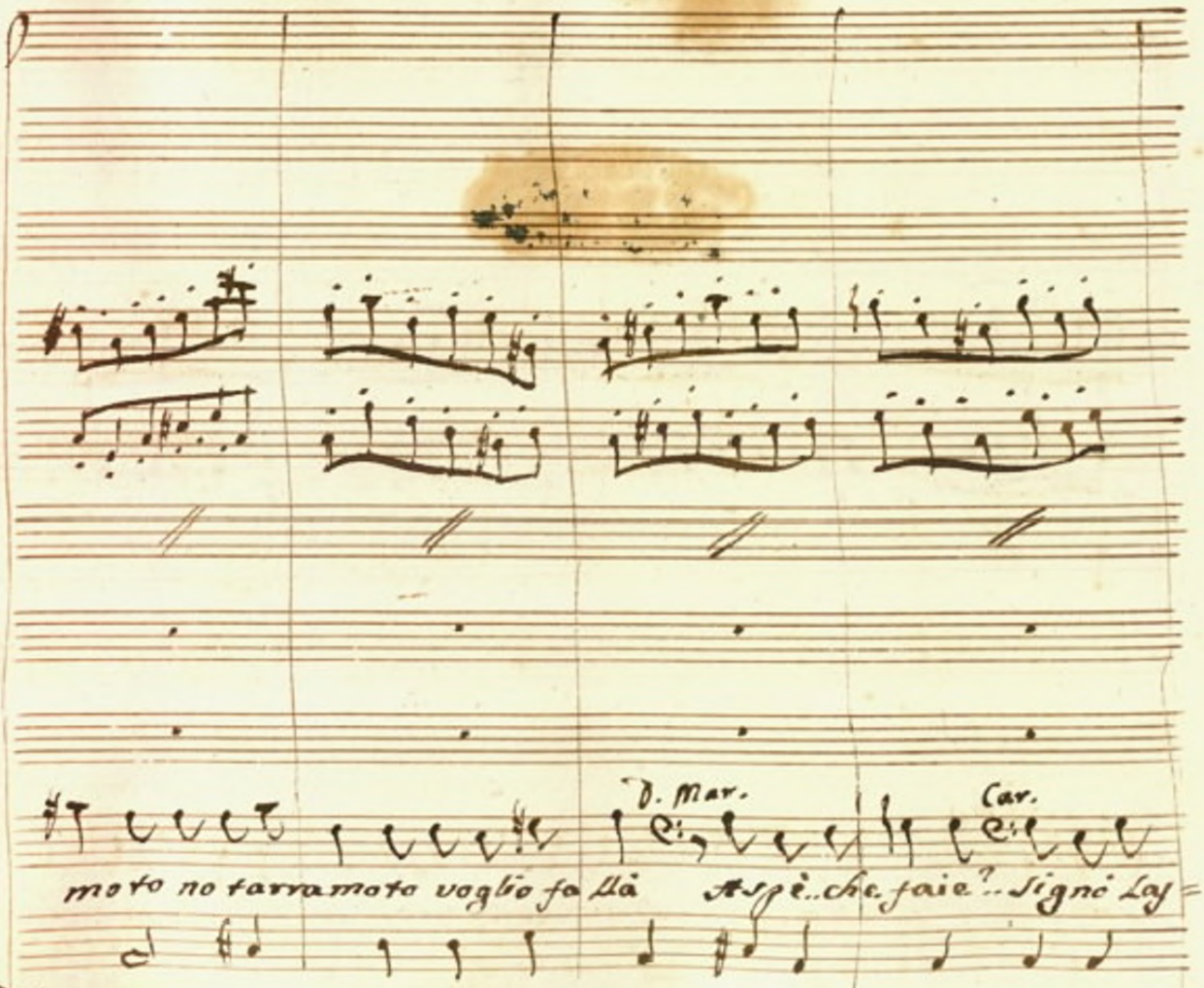
scène! chi sa[glie], e scène che malor'è? che malor'è? che malor'é e che to

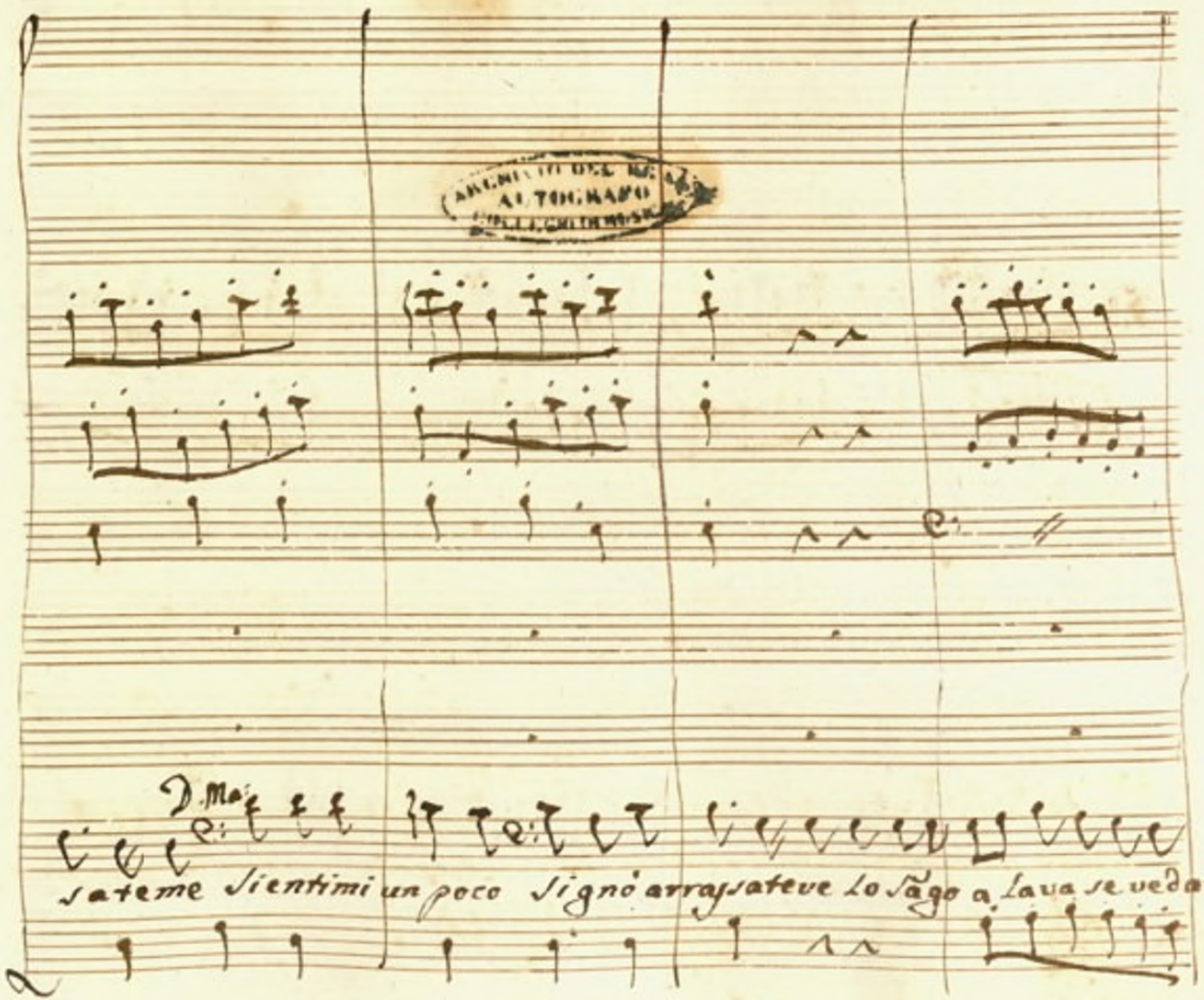

essere e che ho essere dentro al giardino si vanno a sbattere mo D. Gla=

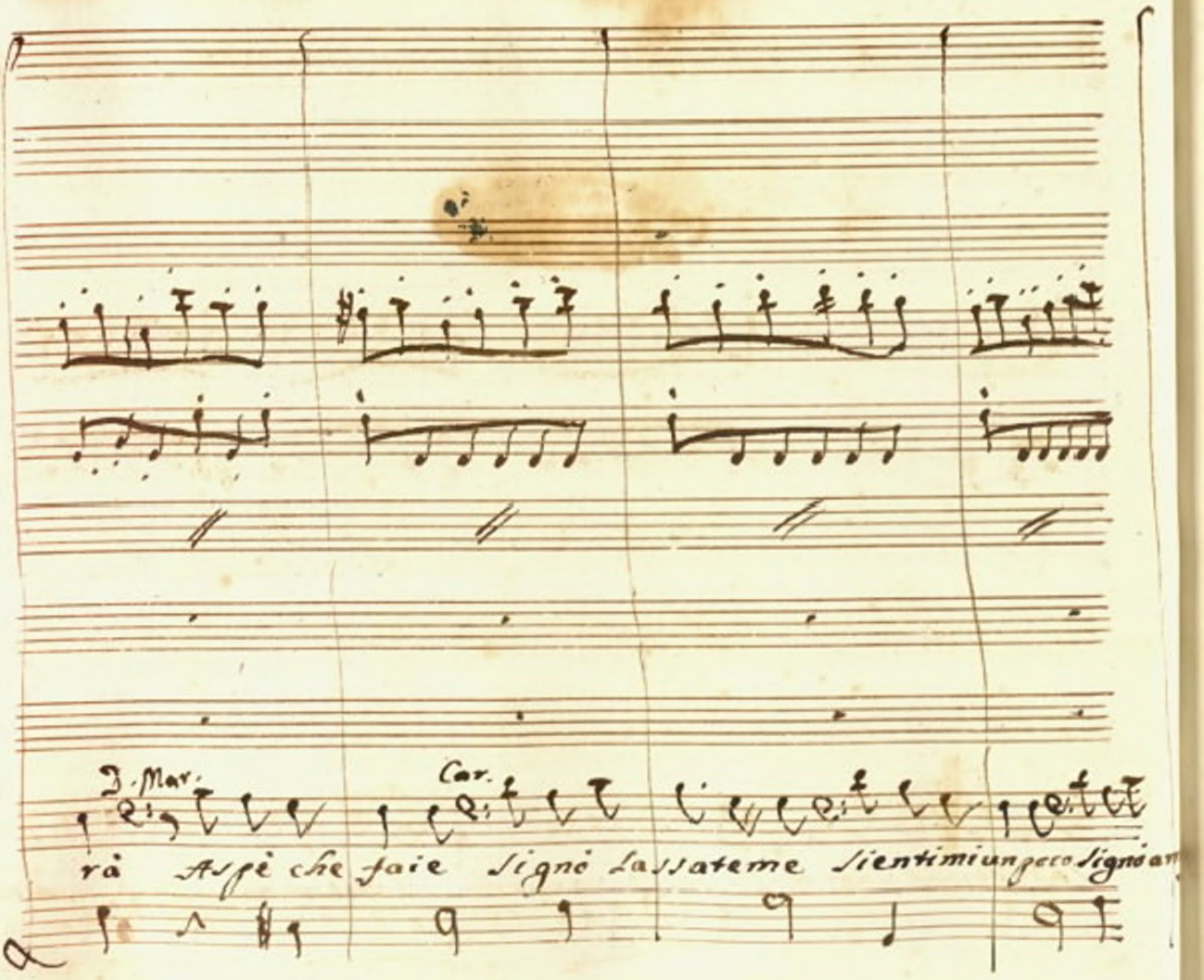

minio. Co Monzù Aggrisso cò Mõzù Aggrisso, e Mõzù Lebbè cò Mõzuldg=

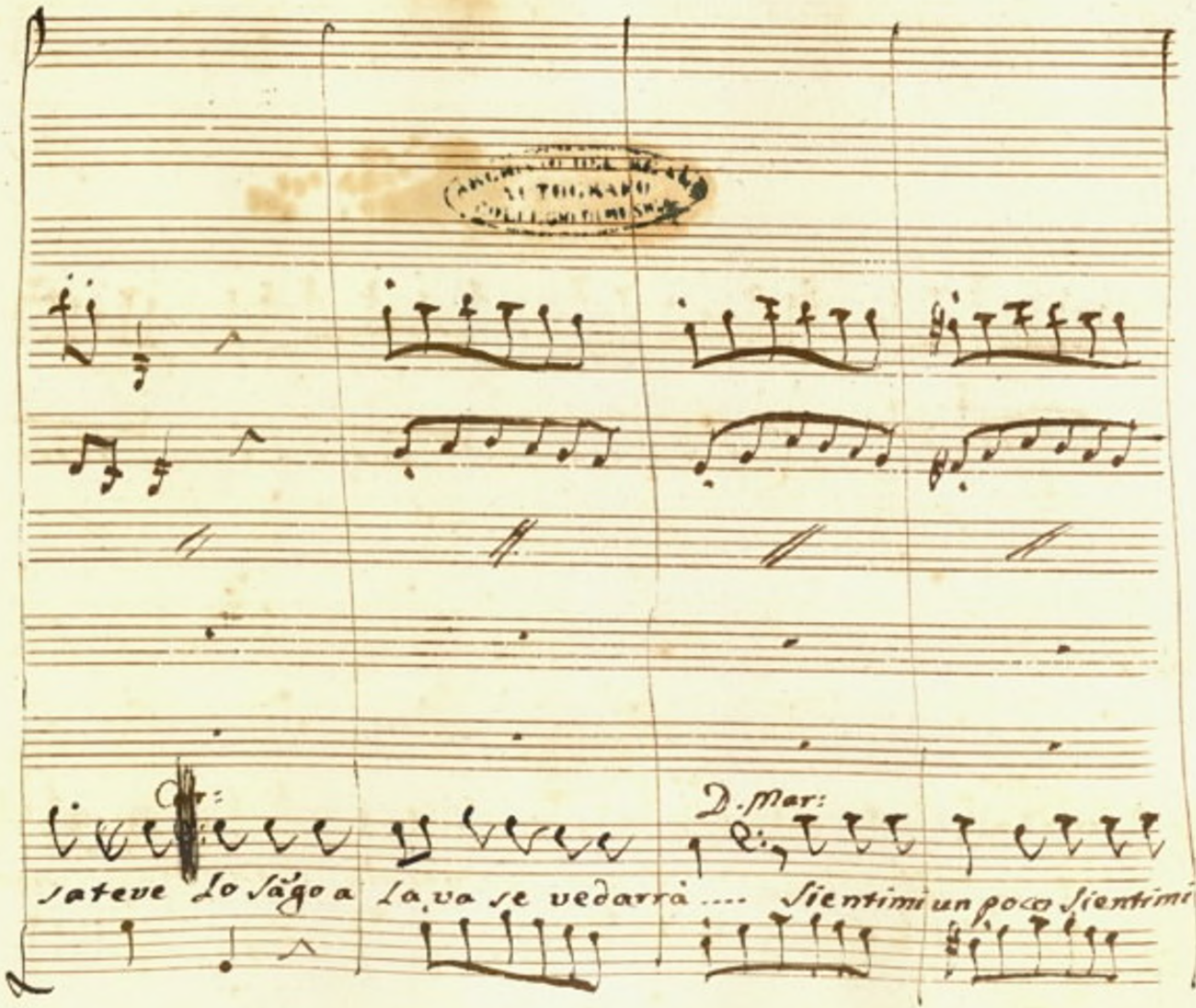

Cav.
grisso, e Monzù le Blé Mmalora'á Fratemo'mo Lo Benegnano Costa Cor

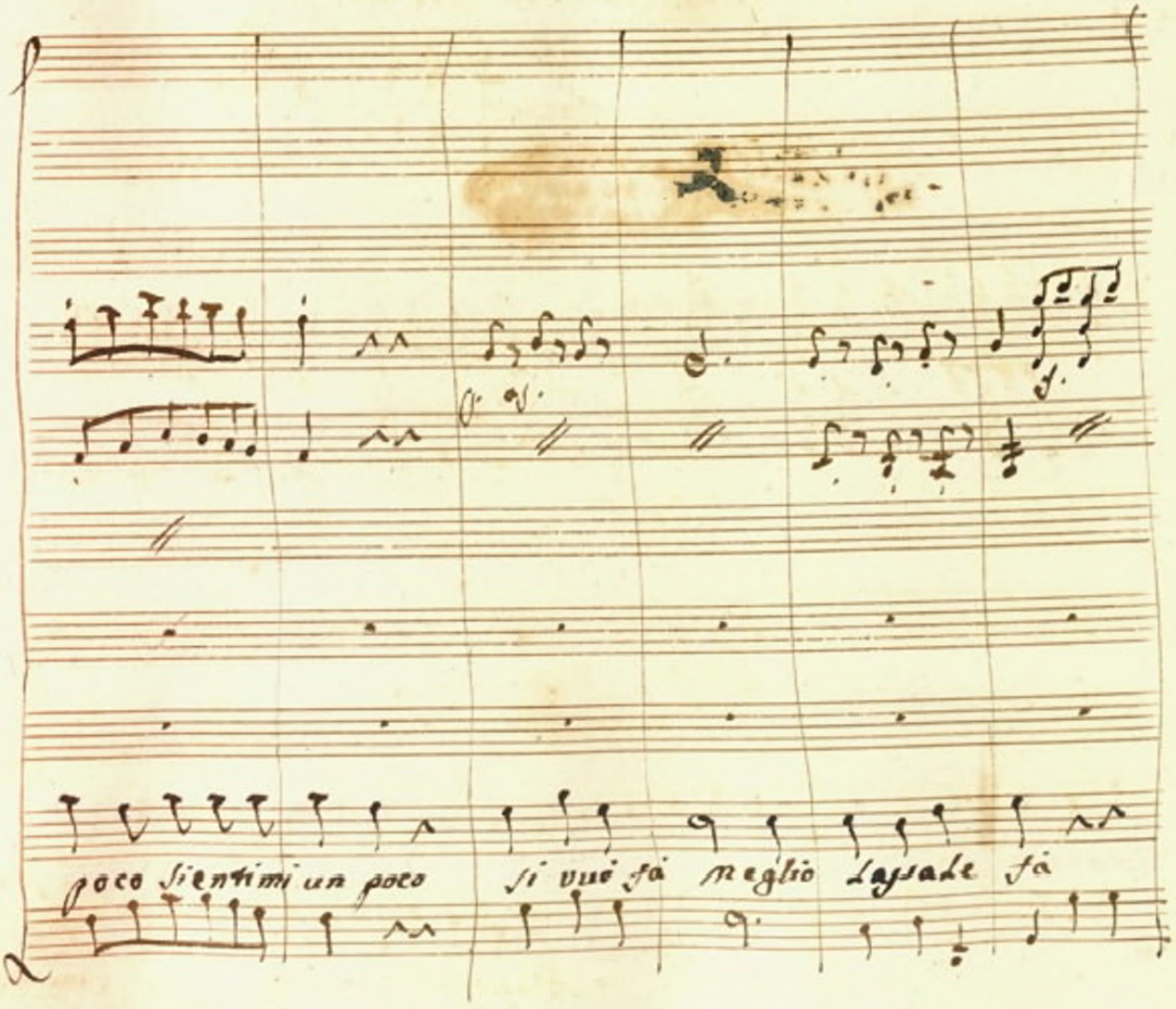

tella mio corro sufeto No tarro moto voglio fà là No tarro=

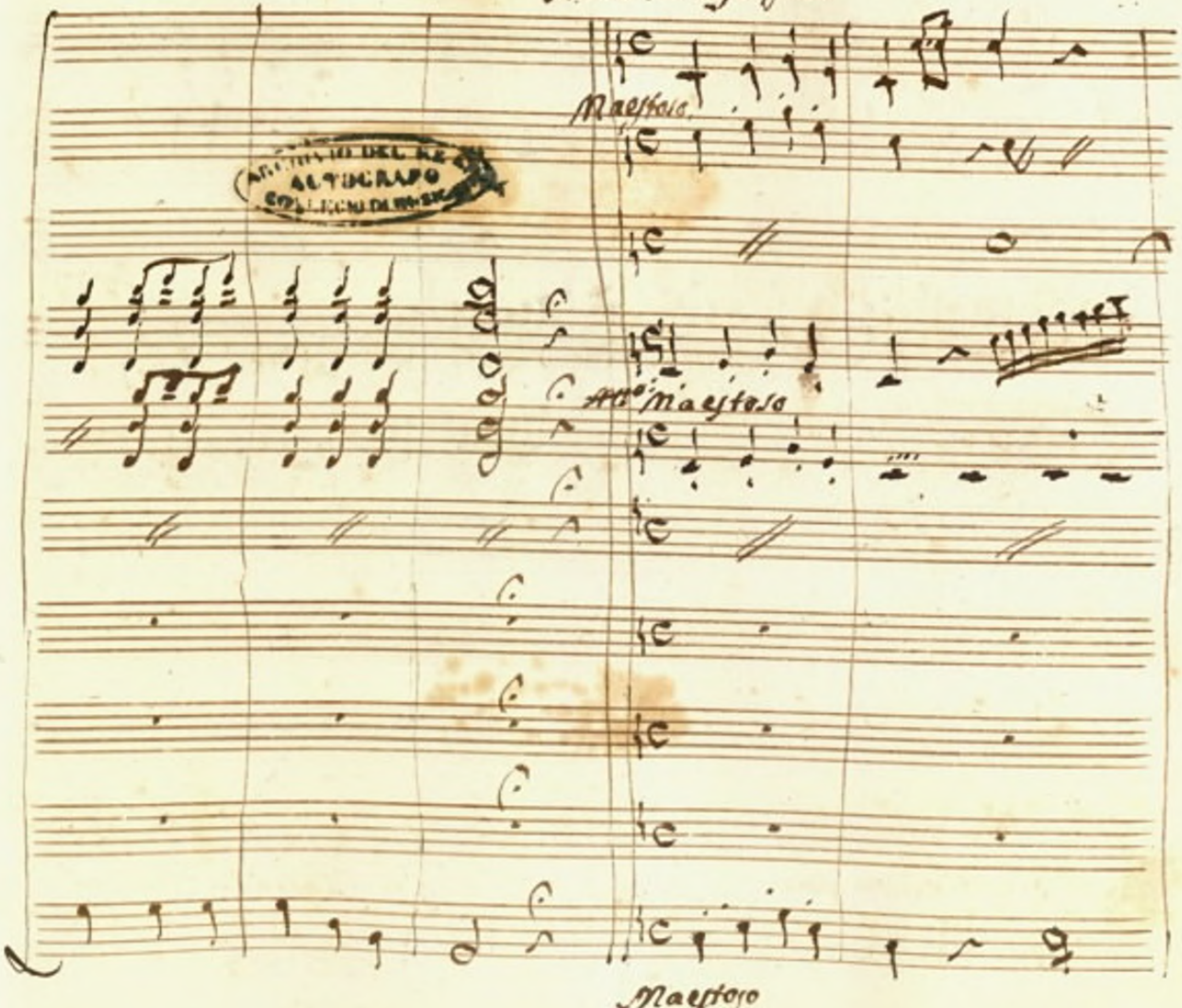

D. Mar.
Car.
moto no tarramoto voglio fa llà
Asp è..che faie?..Signò Lay

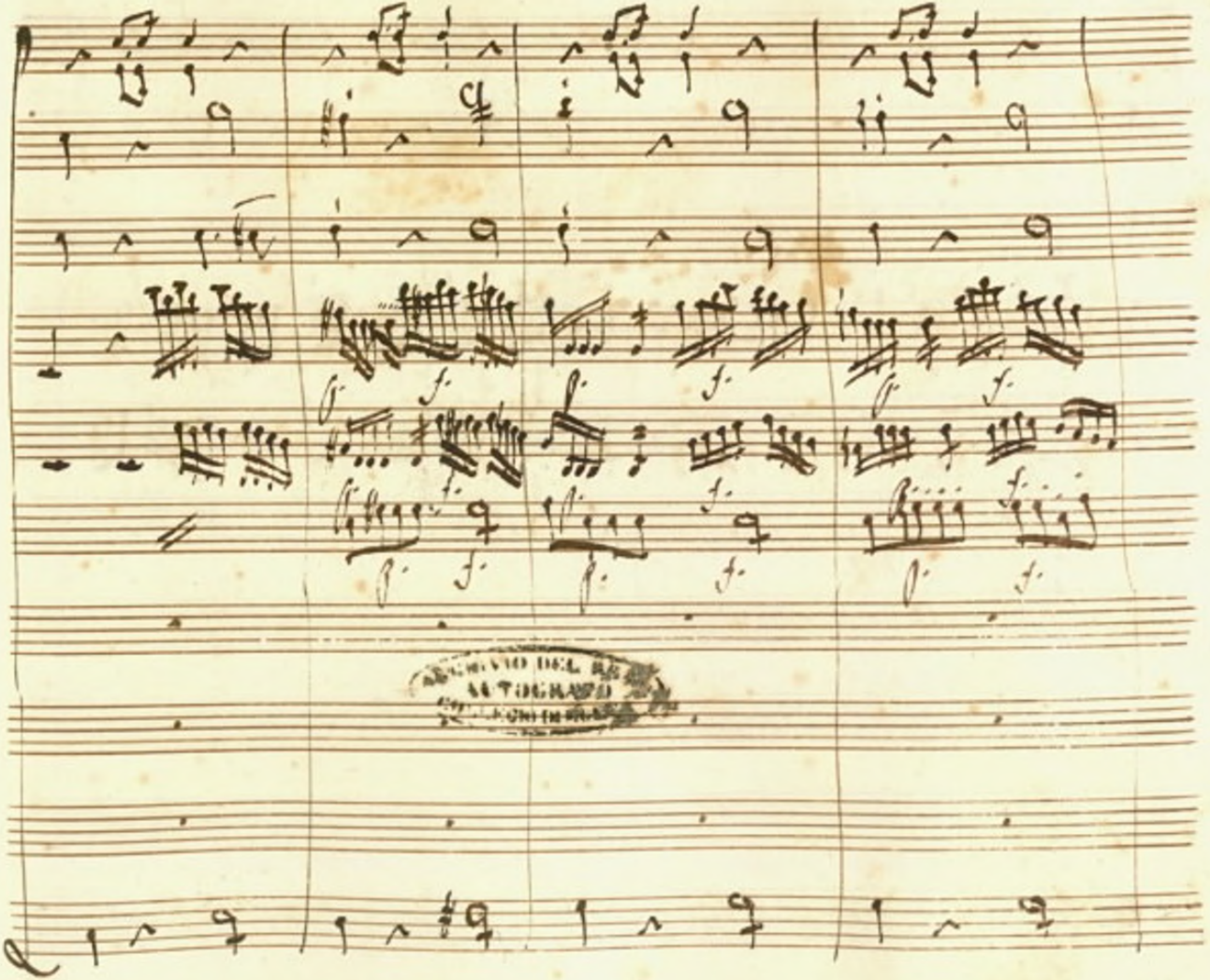

D. Mar
sateme sientimi un poco signó arrajsateve lo fago a lava se vedar =

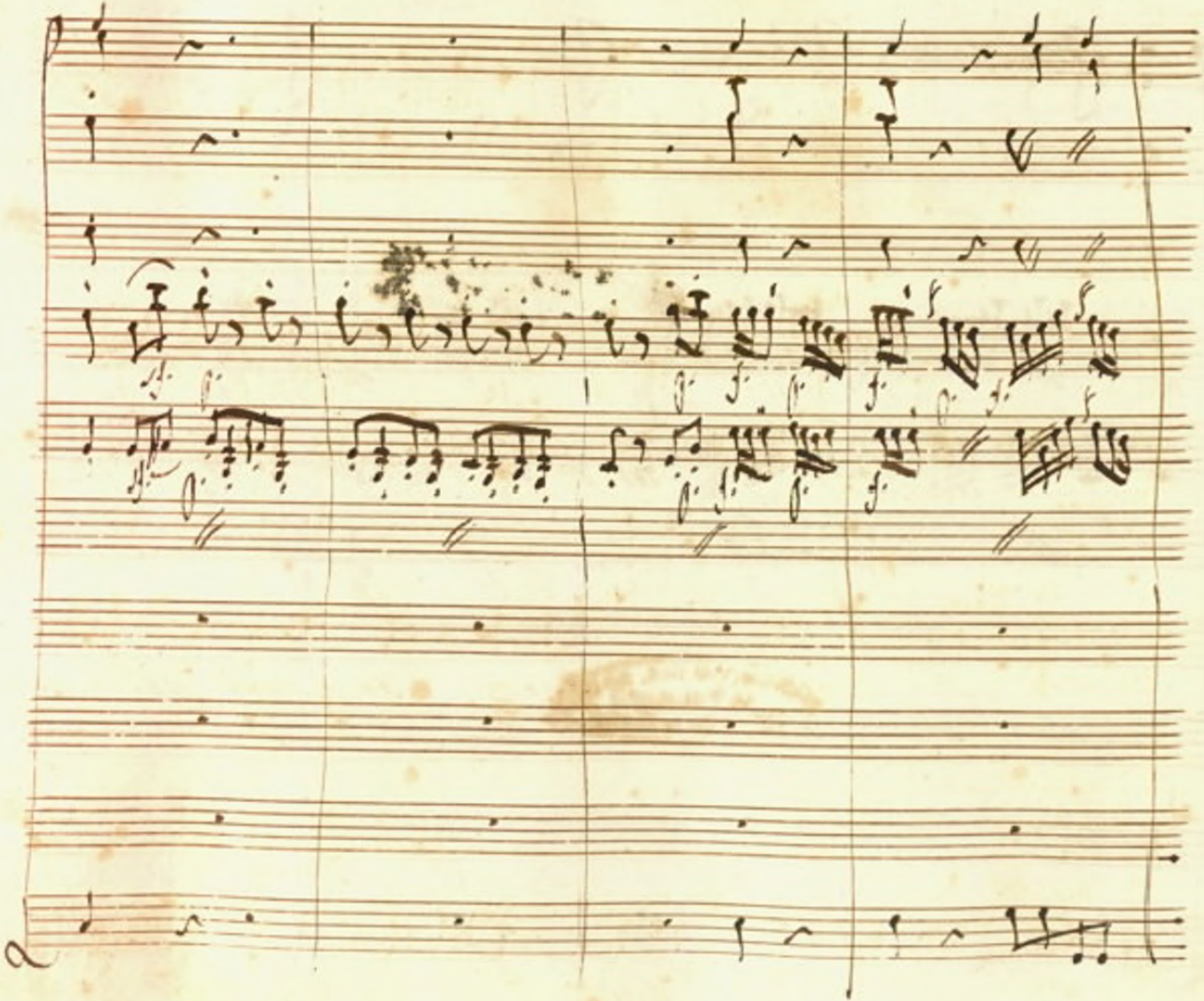

D. Mar.
Cor.
rà Aspè che faie Signò Lassateme sientimi un poco signò an

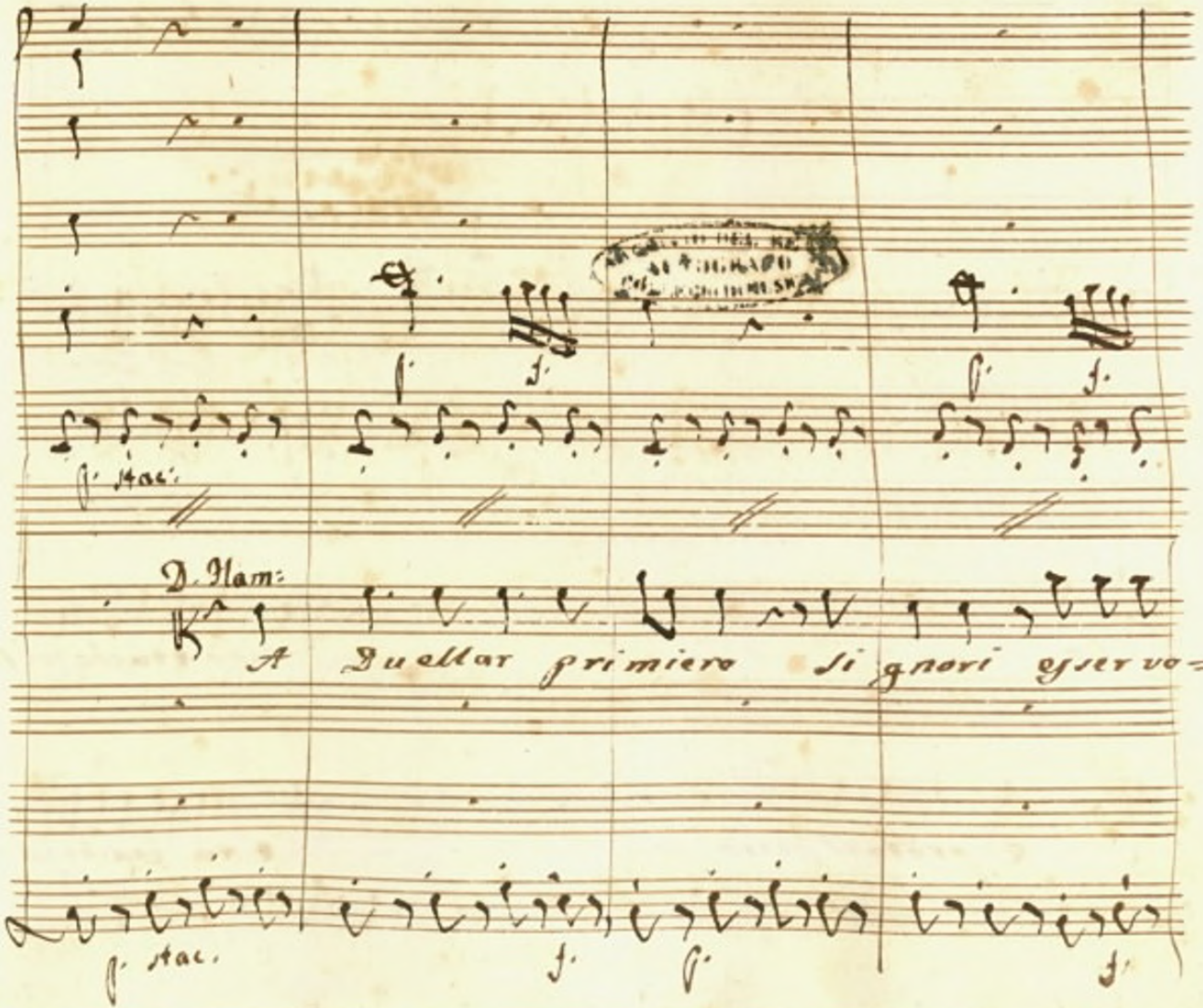

Cor:
D. Mar:
sateve lo sago a
La va se vedarrà ....
Sientimi un poco sientimi un

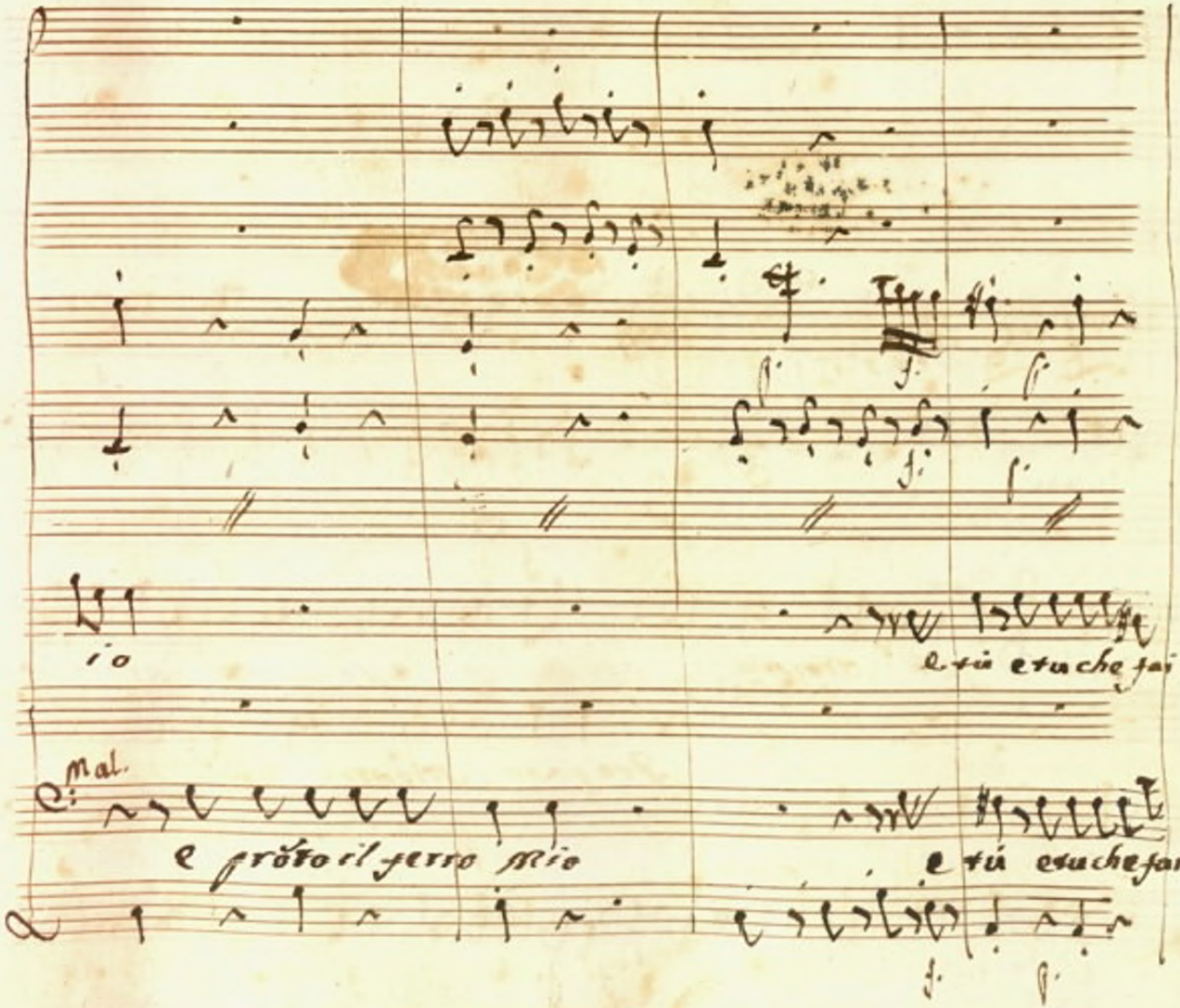

poco sientimi un poco
si vuó fá meglio Lassate fá


Maestoso
Maestoso
Maestoso


ARCHIVIO DEL
AUTOGRAFO




f. Hac.
f.
f.
f.
D. Ham:
A Duellar primiero si gnori eser vo=
f. Hac.
f.
f.
f.


io
e tú eruche fai Ma
Mal.
e pröto il ferro Mio
e tú eruche fai Ma

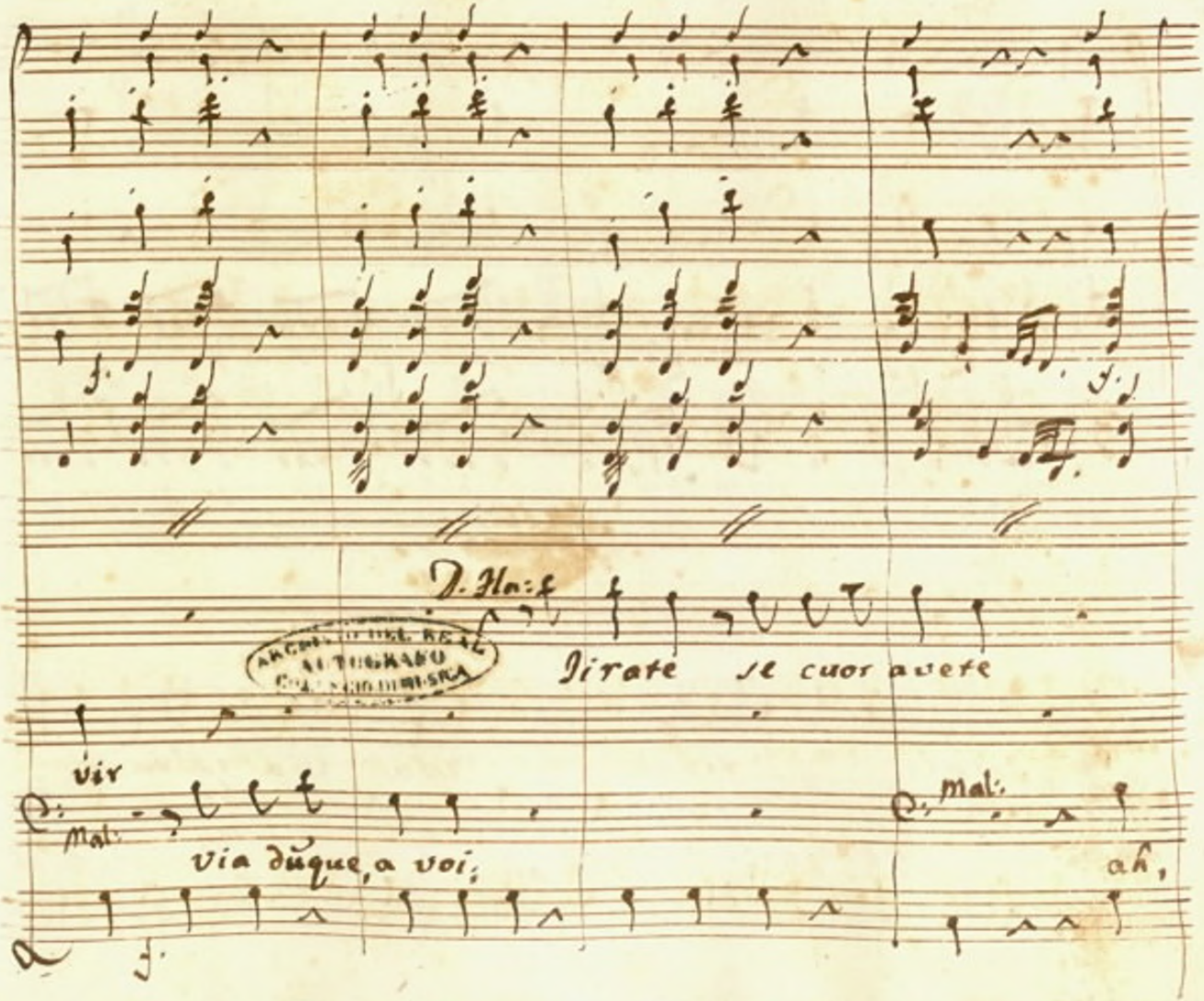
R. CONSERVATORIO DI MUSICA GIUSEPPE VERDI MILANO

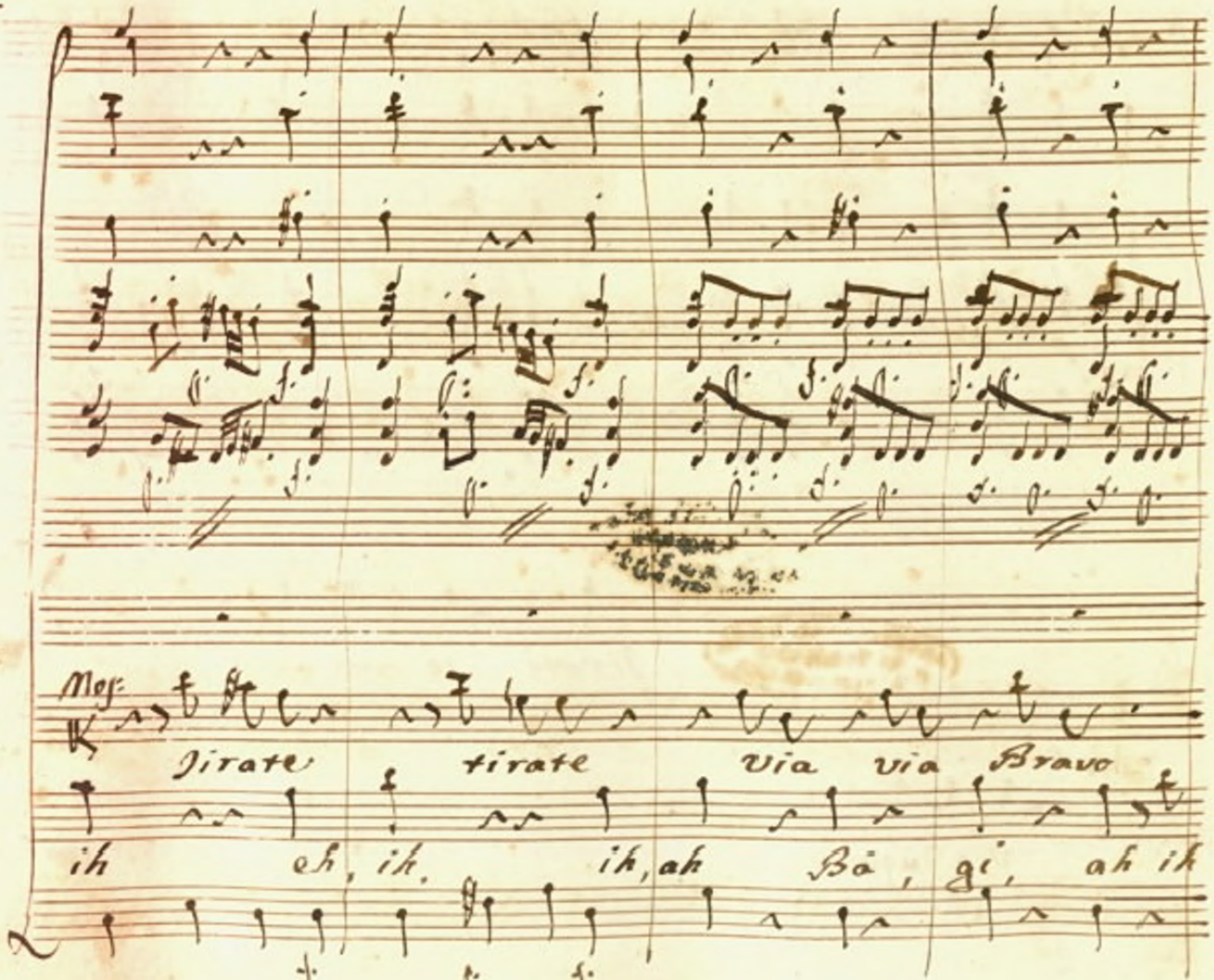
Preparo, Mentre voi da

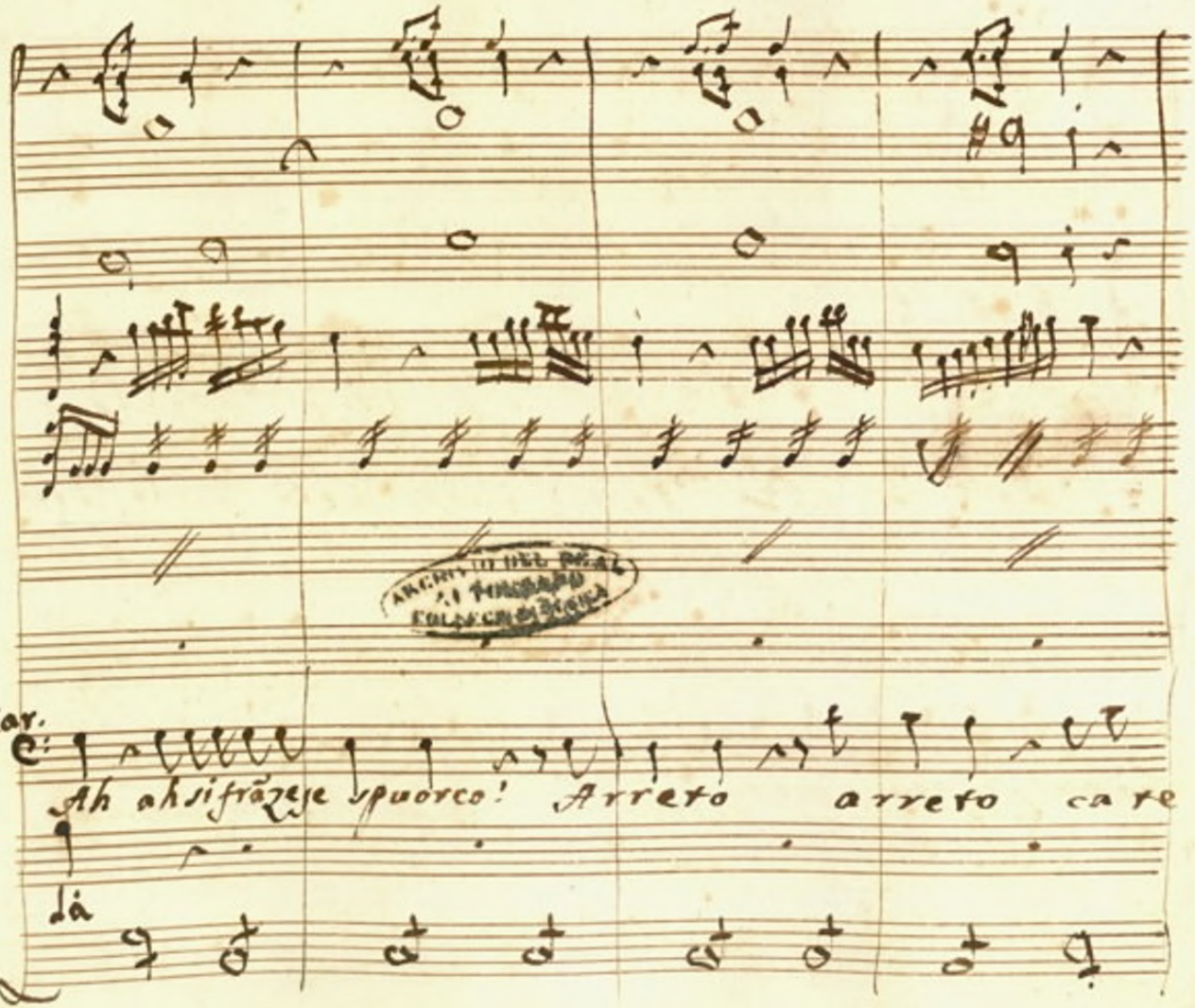
sia? Messia? Messia?

sia? Messia? Messia?

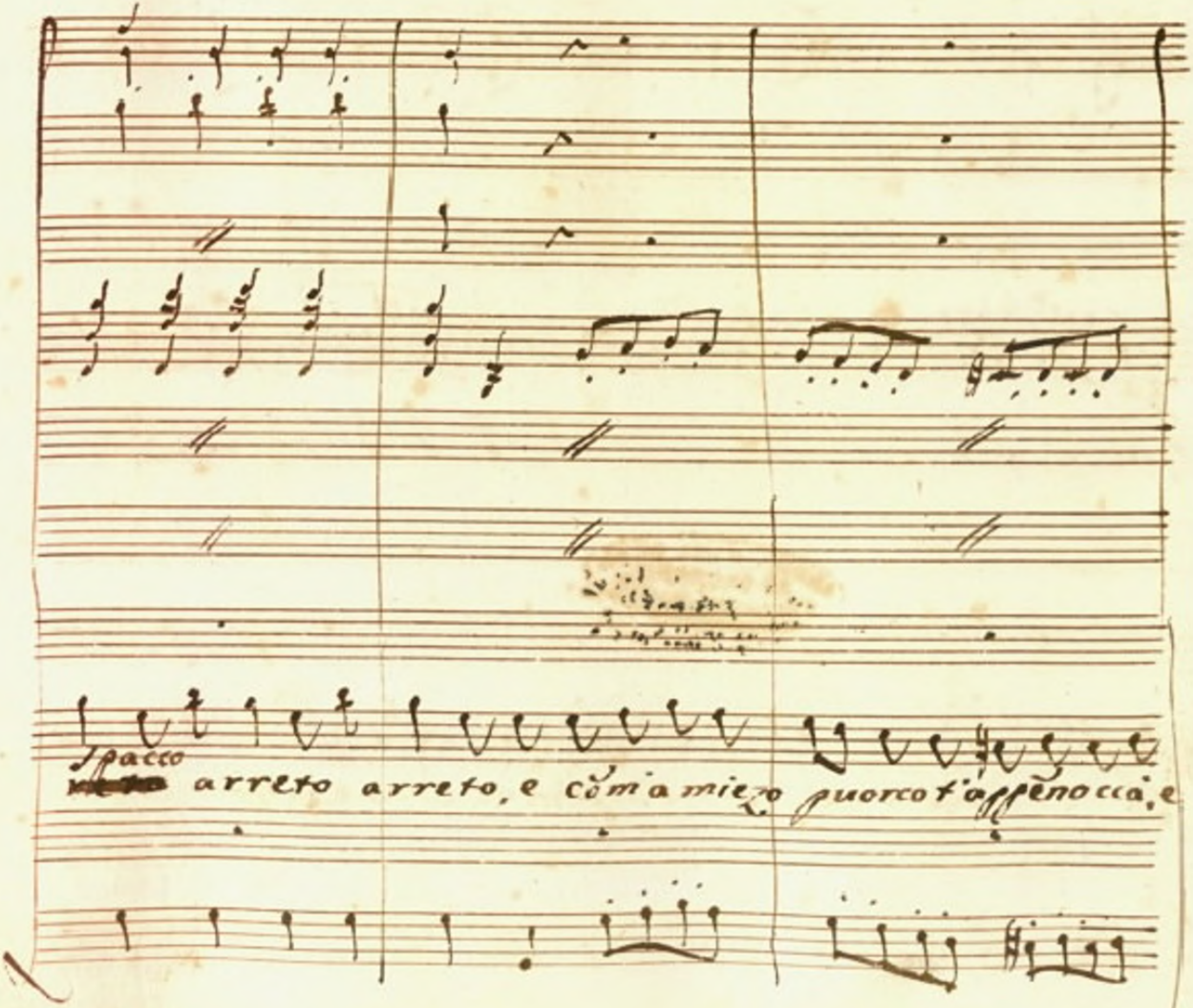
Gravi vi ti rate. O ferri, e le vostre Che á voi anno á ver

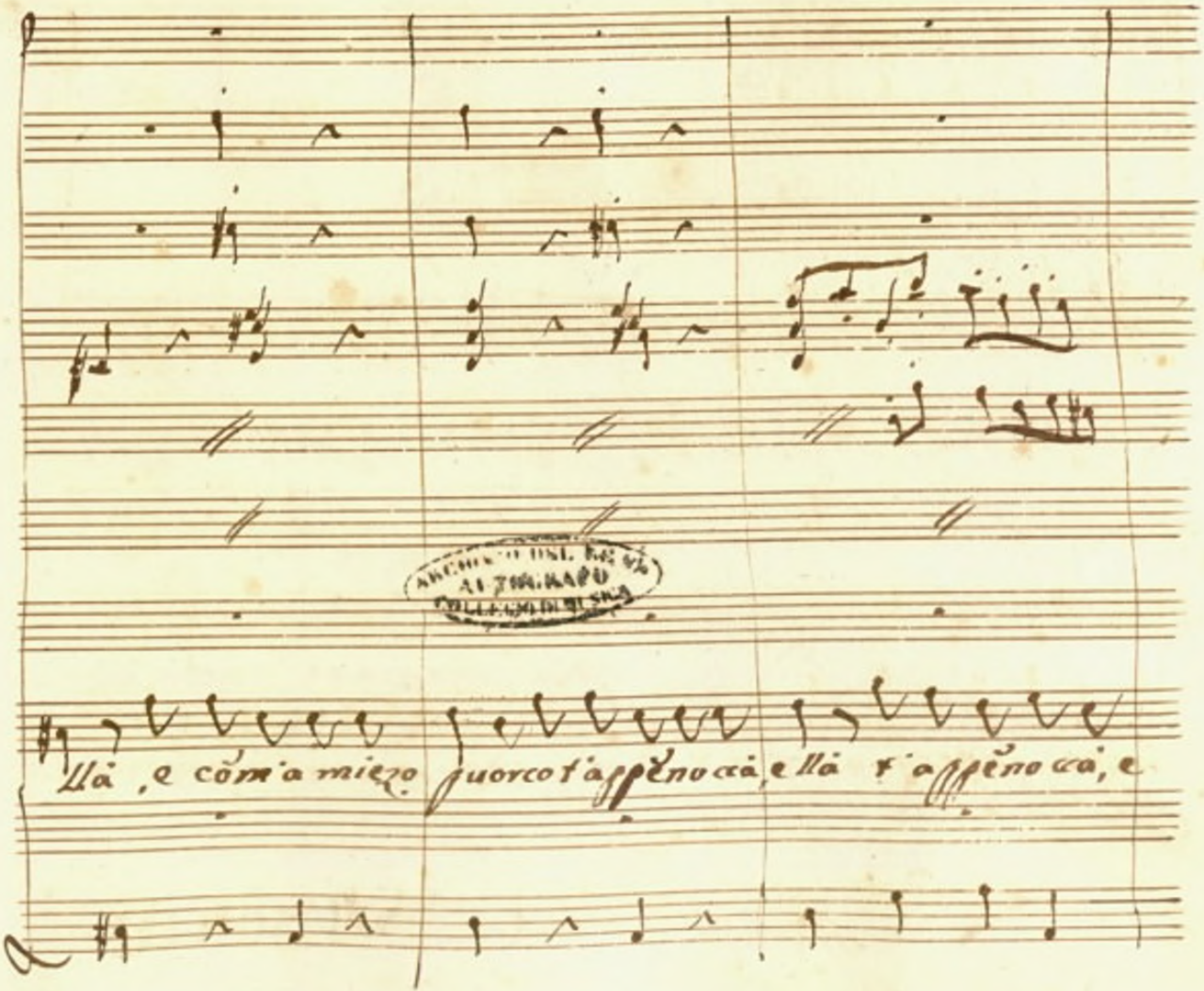

D. Ha: t
Tirate se cuor avete
vir
mal:
via duque, a voi;
mal:
ah,

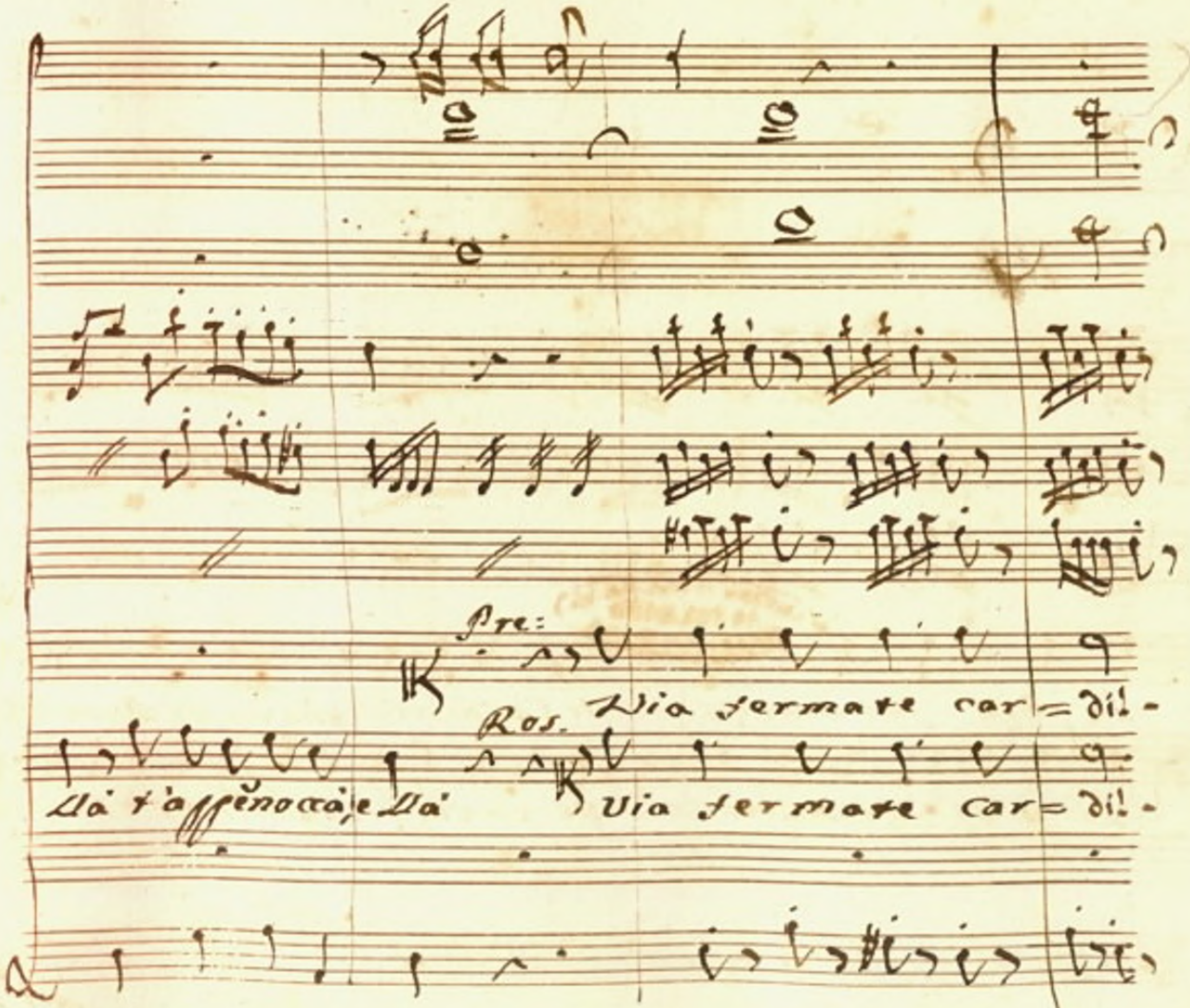

Mes.
Jirate
tirate
Via
Via
Bravo
ih
eh, ih,
ih, ah
Bä, gi, ah ih



ARCHIVIO DEL REAL
CONSERVATORIO
DI MUSICA


Spacco
arreto arreto, e cõm'a mieze puorco t'appenocca, e

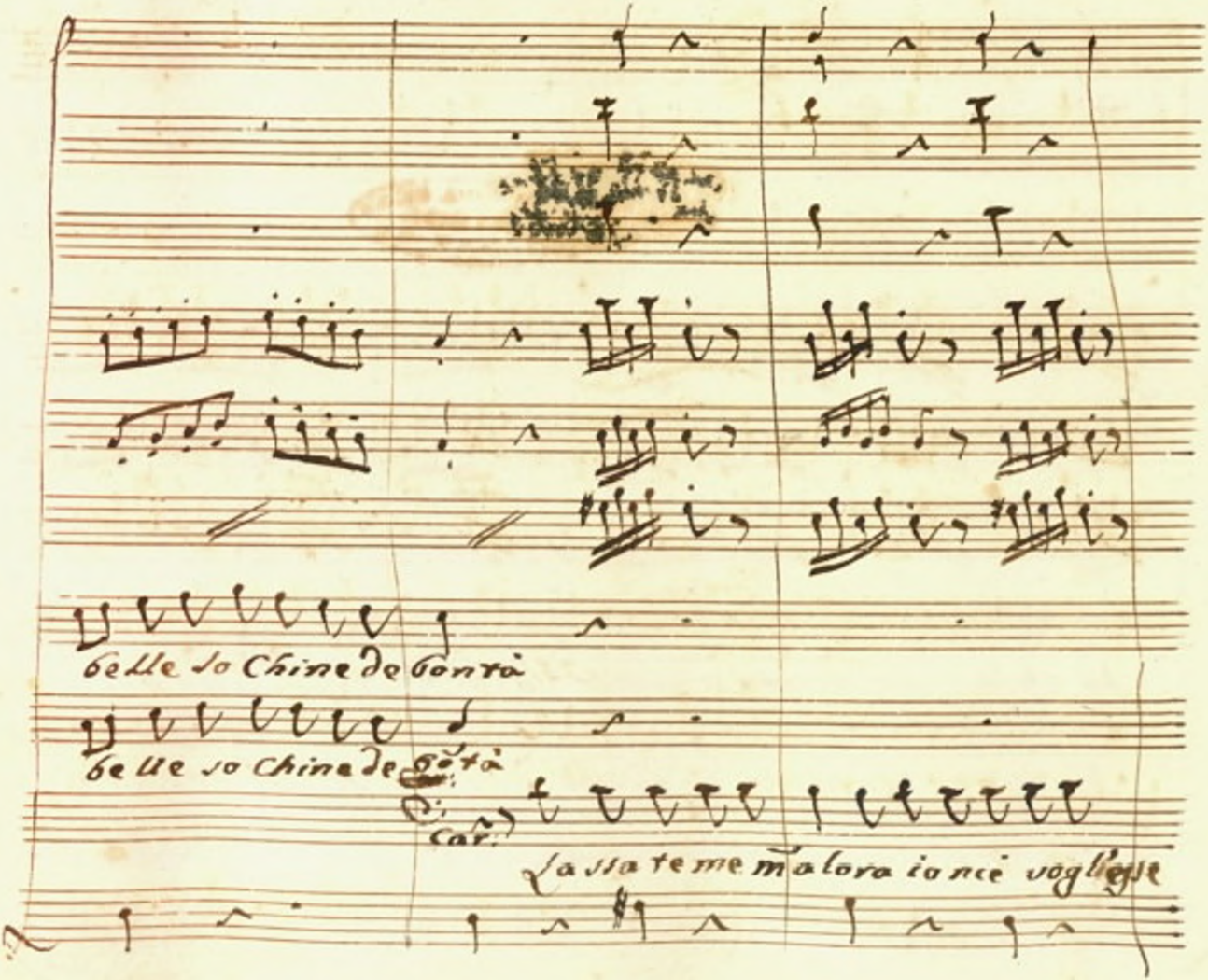

Llà, e cómia miezo juorco t'appénocà, e llà t'appénocà, e

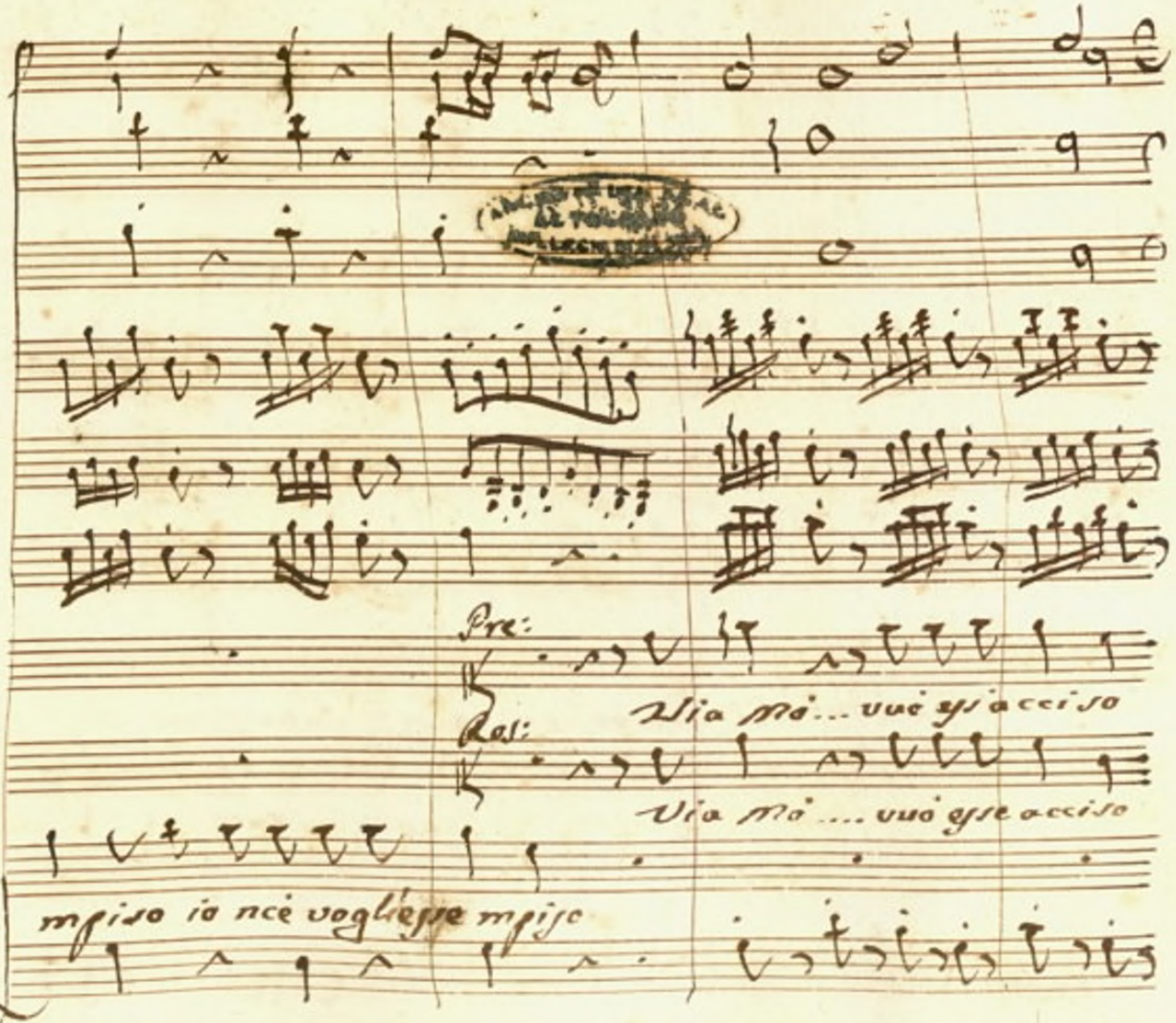

Pre:
Via fermate car = di! -
Ros.
Via fermate car = di! -

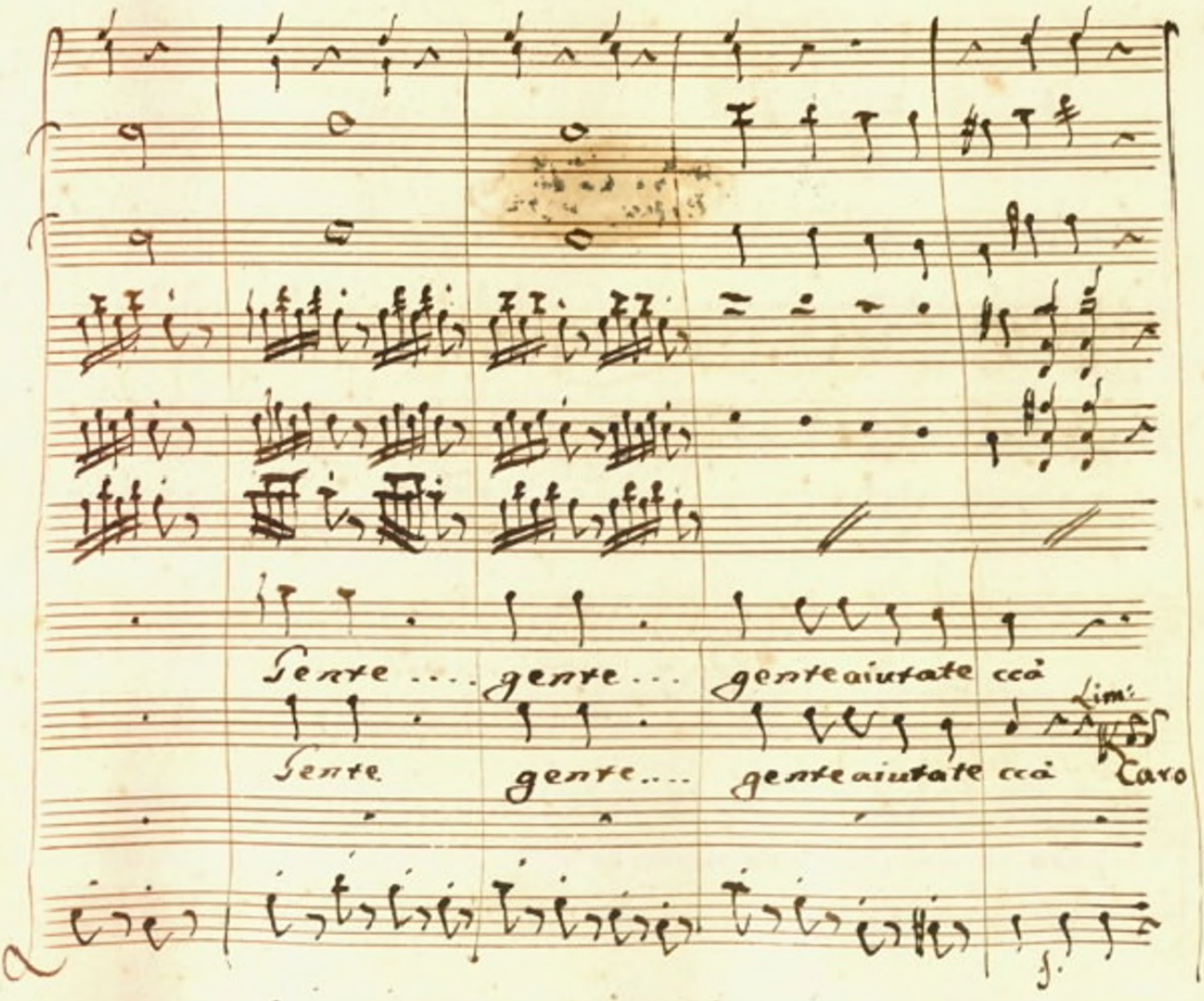
ARCHIVIO DEL MUSEO
ALTOMANO
COLLEZIONE MUSICA

Jo via fermate Cardillo Ca Chisti Signorielle Annoli Core

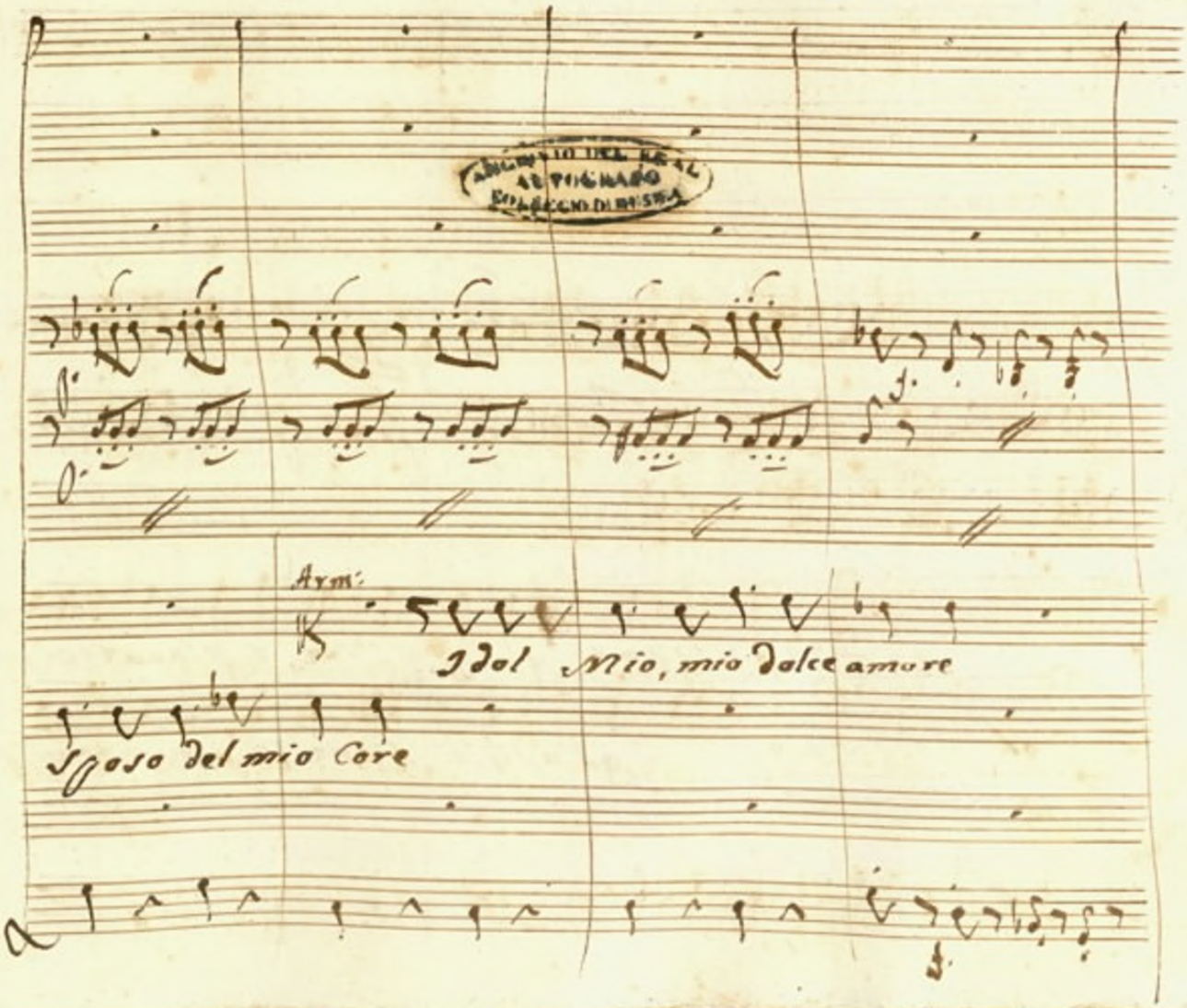
Jo via fermate Cardillo Ca Chisti Signorielle Annoli Core

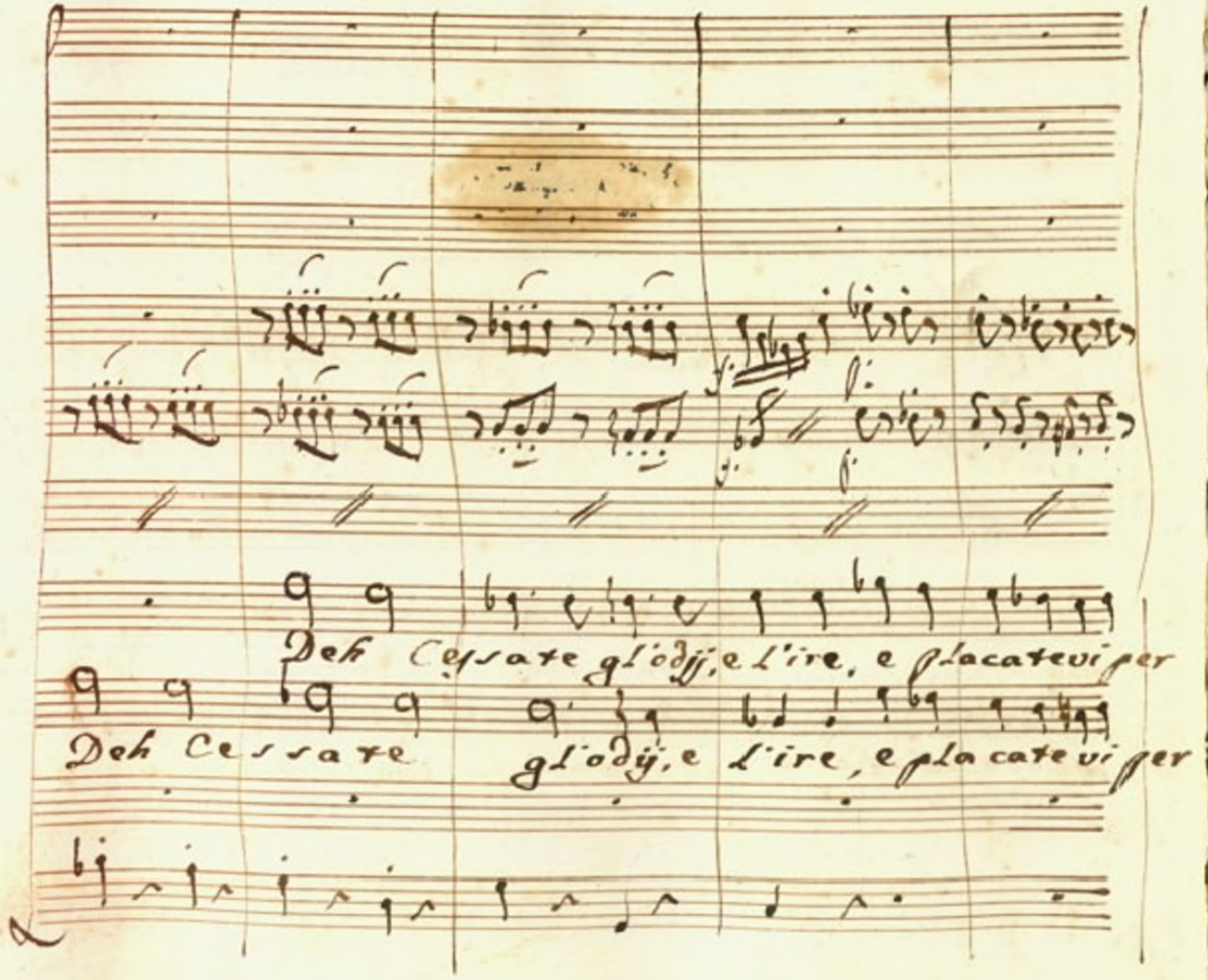

belle so Chine de contà
belle so Chine de cõtà
Car.
Lassate me malora io nce voglie


Pre:
Via mò... vuò ysse acciso
Ros:
Via mò.... vuò ysse acciso
mpiso io ncè vogliesse mpiso


Gente .... gente ... gente aiutate ccà
Lim.
Gente gente .... gente aiutate ccà
Caro

REGIO ISTITUTO DELLE BELLE ARTI
DI PALERMO
PALAZZO DELLA ZISA




Deh Cessate gl'odij, e l'ire, e placatevi per
Deh Cessate gl'odij, e l'ire, e placatevi per

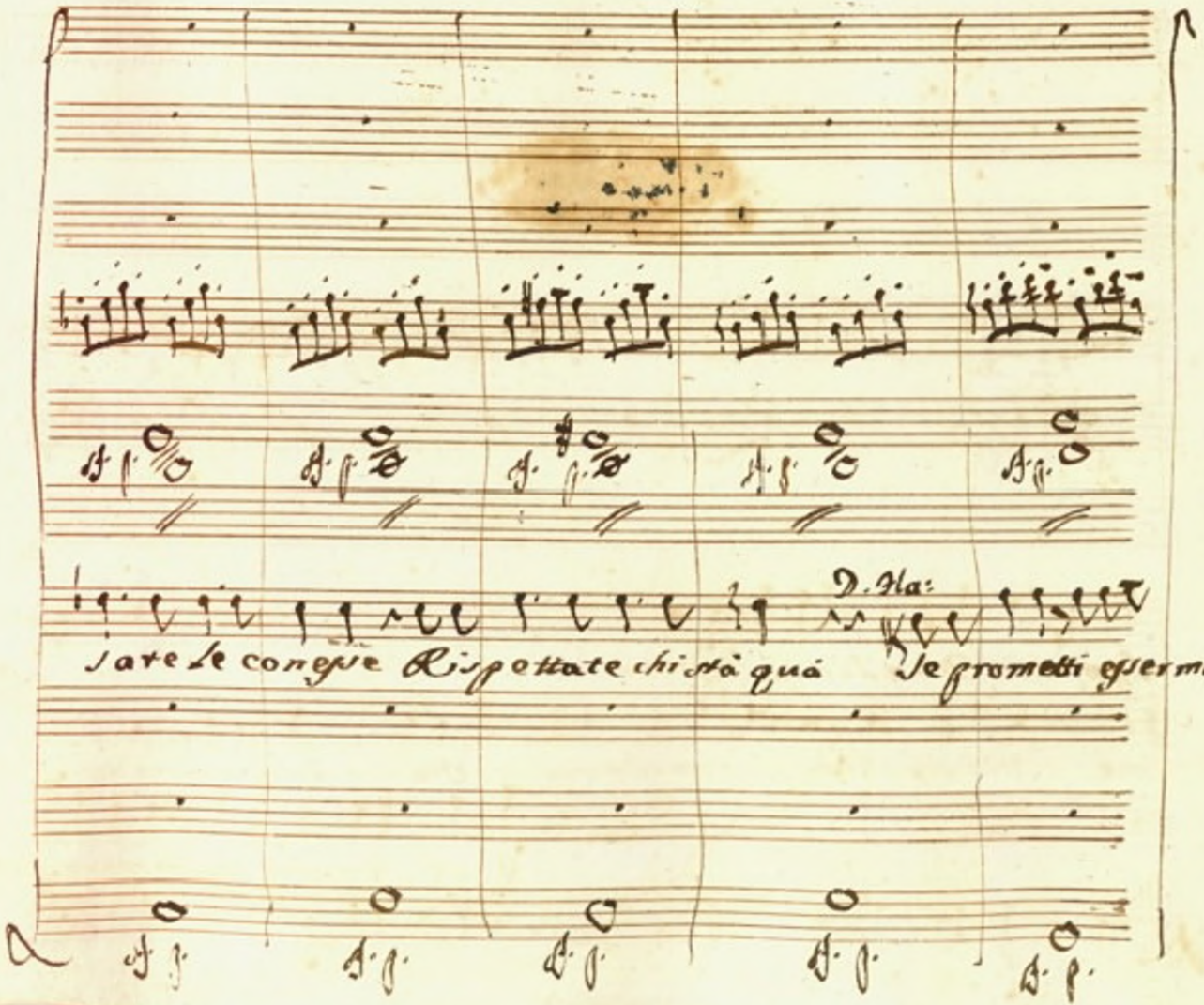
R. CONSERVATORIO DI MUSICA
A. PEDROLLO
CREMONA

Arm:

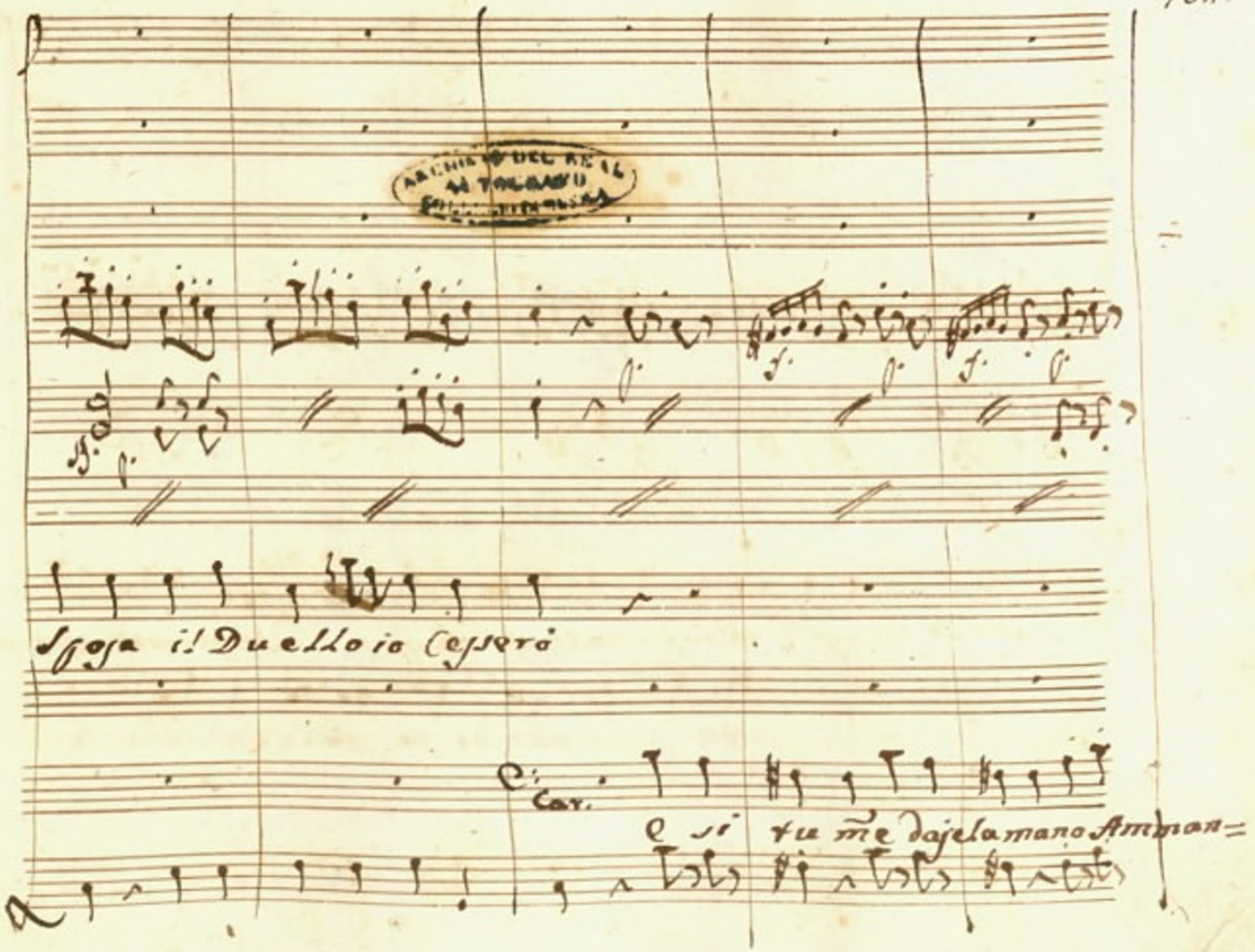
Via Cey=

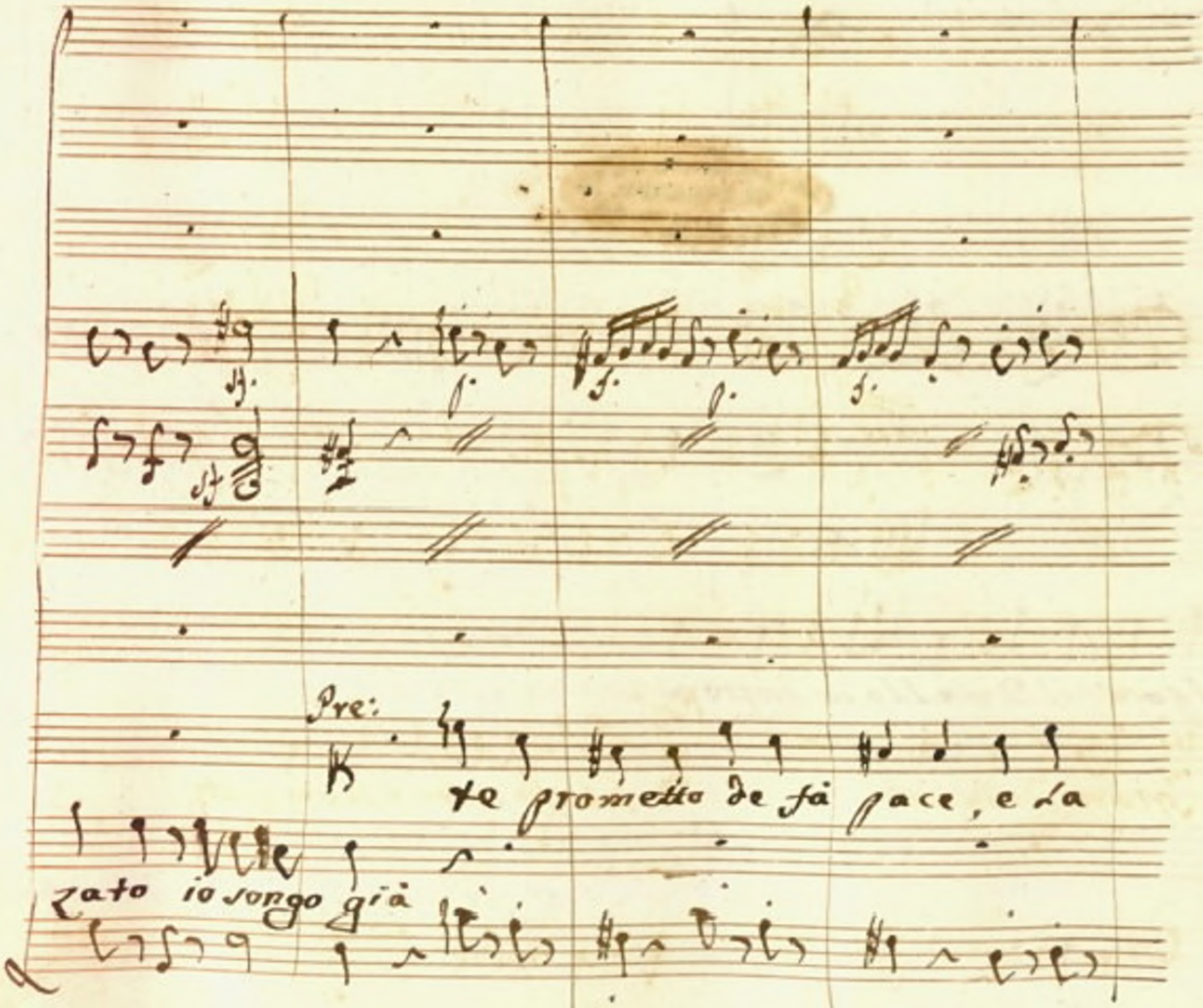
mè

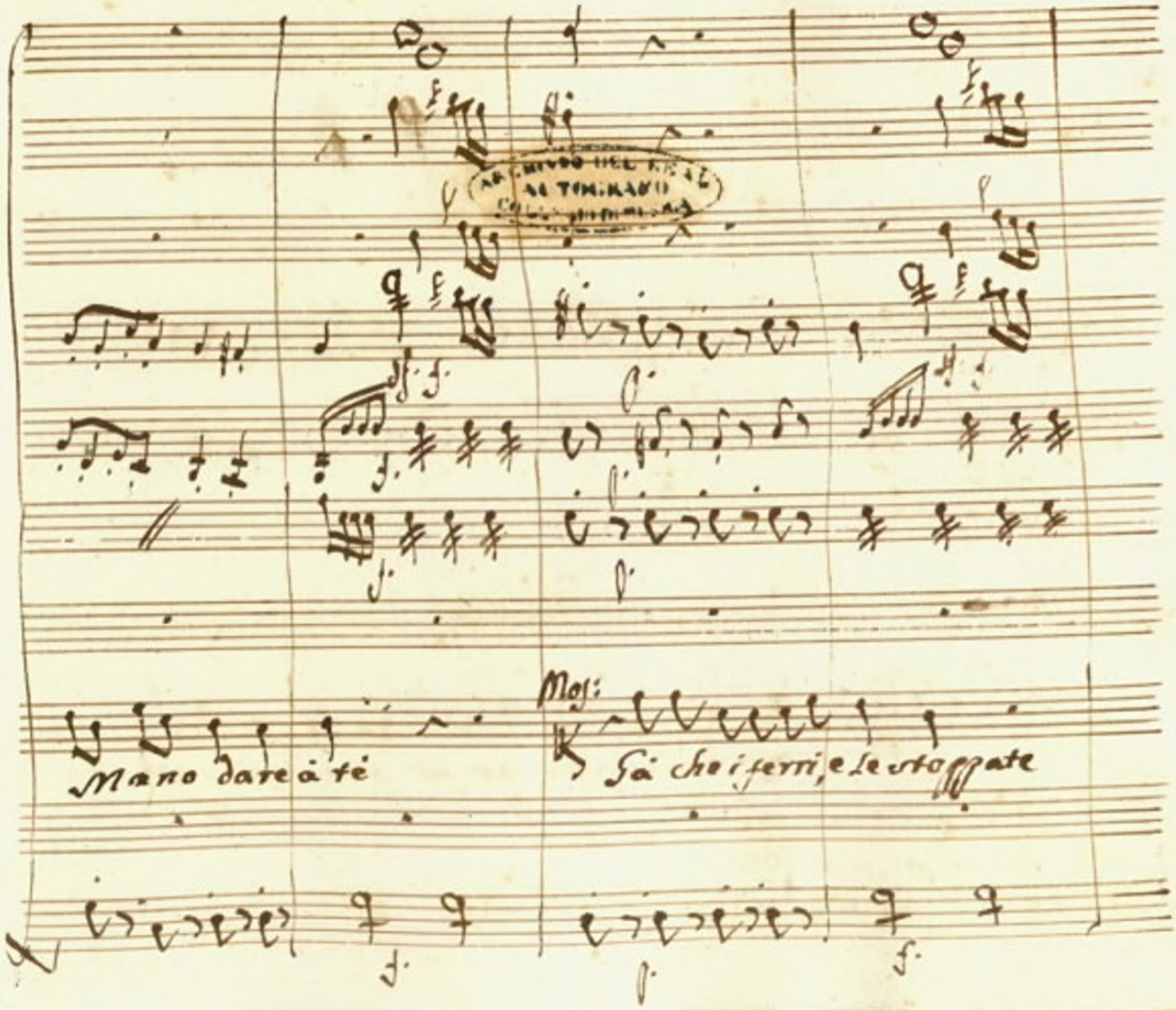
mè Via nō chiù, no poco avagta Via Cardillo avagta mi

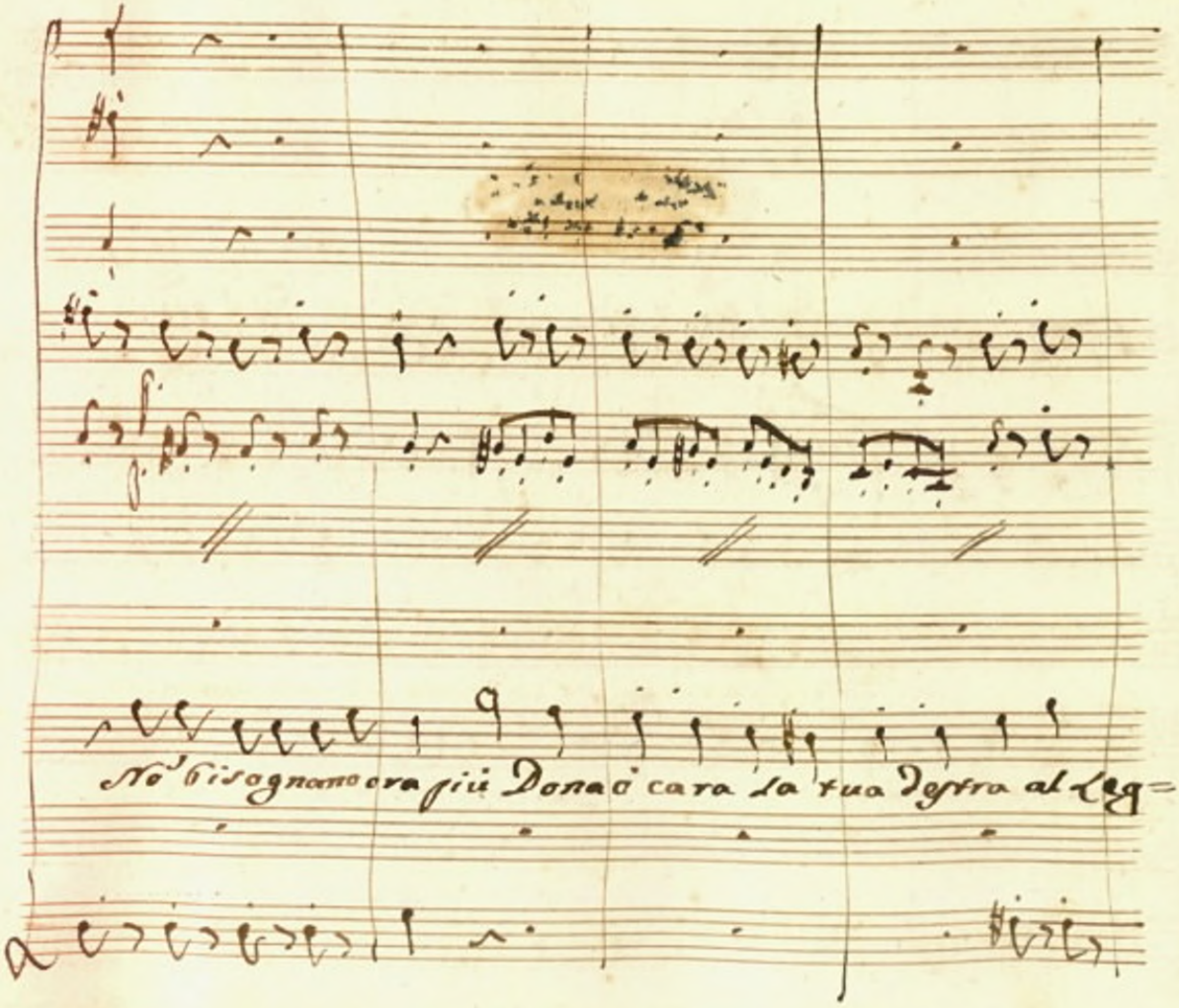

D. Ala:
sare le conegie Rispettate chi stà quà Se promette essermia

ARCHIVIO DELL'ARTE
DI TORINO




Pre:
te prometto de fà pace, e la
zato io songo già


Mos:
Mano dare à tè
Sà che i ferri, e le stoppate


No bisogna ora più Donna cara la tua destra al leg=

ARCHIVIO DEL R.
CONSERVATORIO

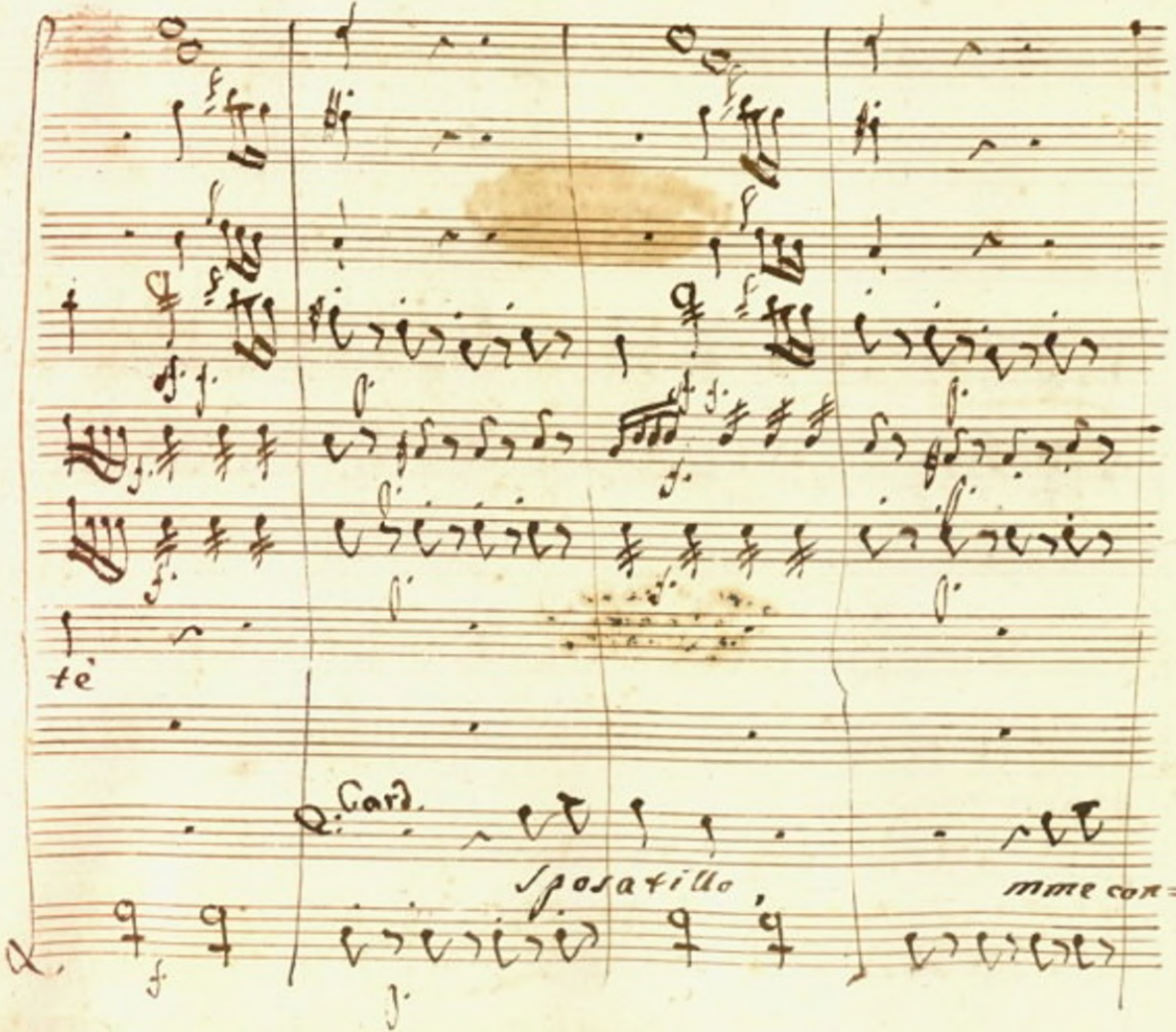
stac.

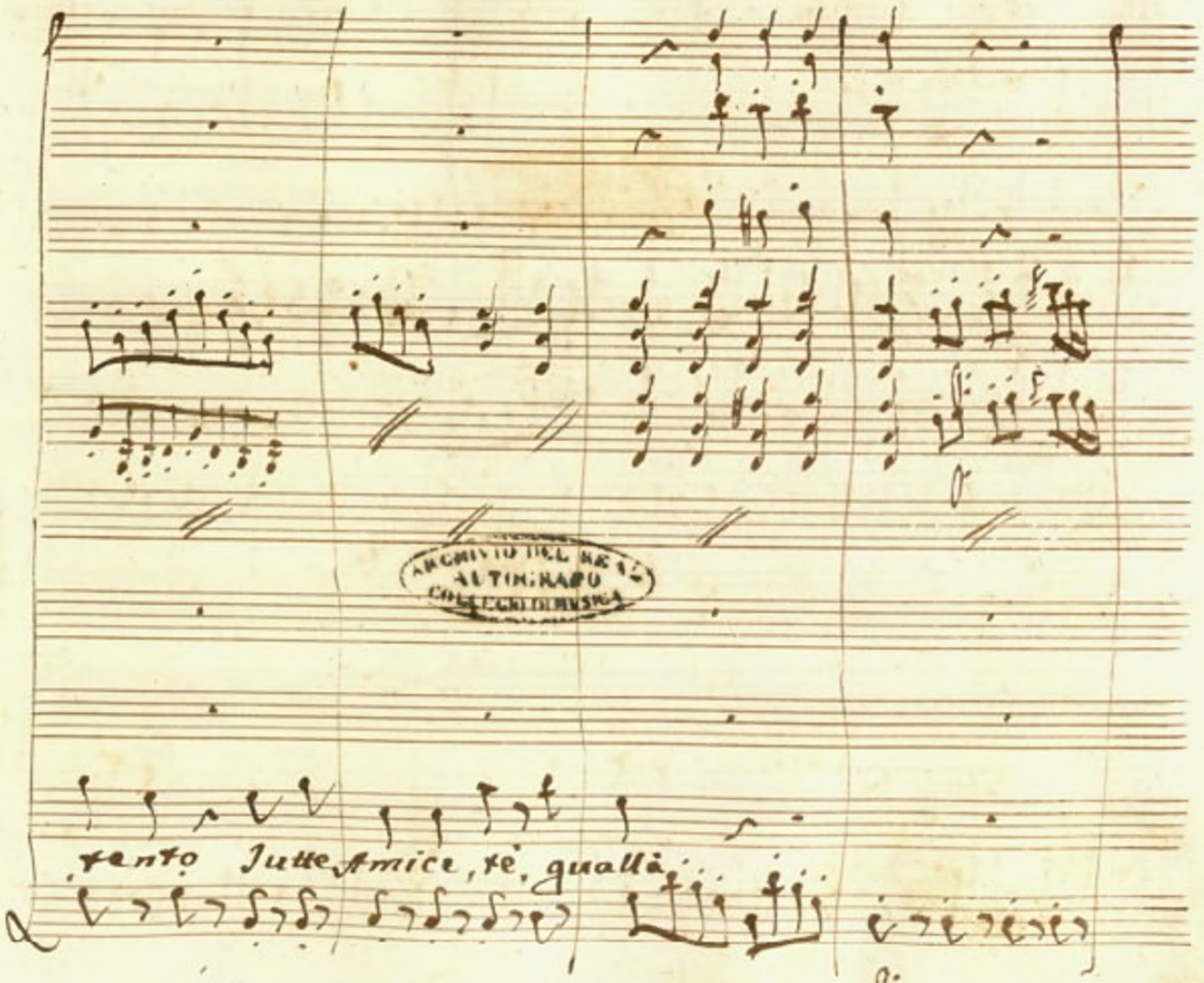
stac.

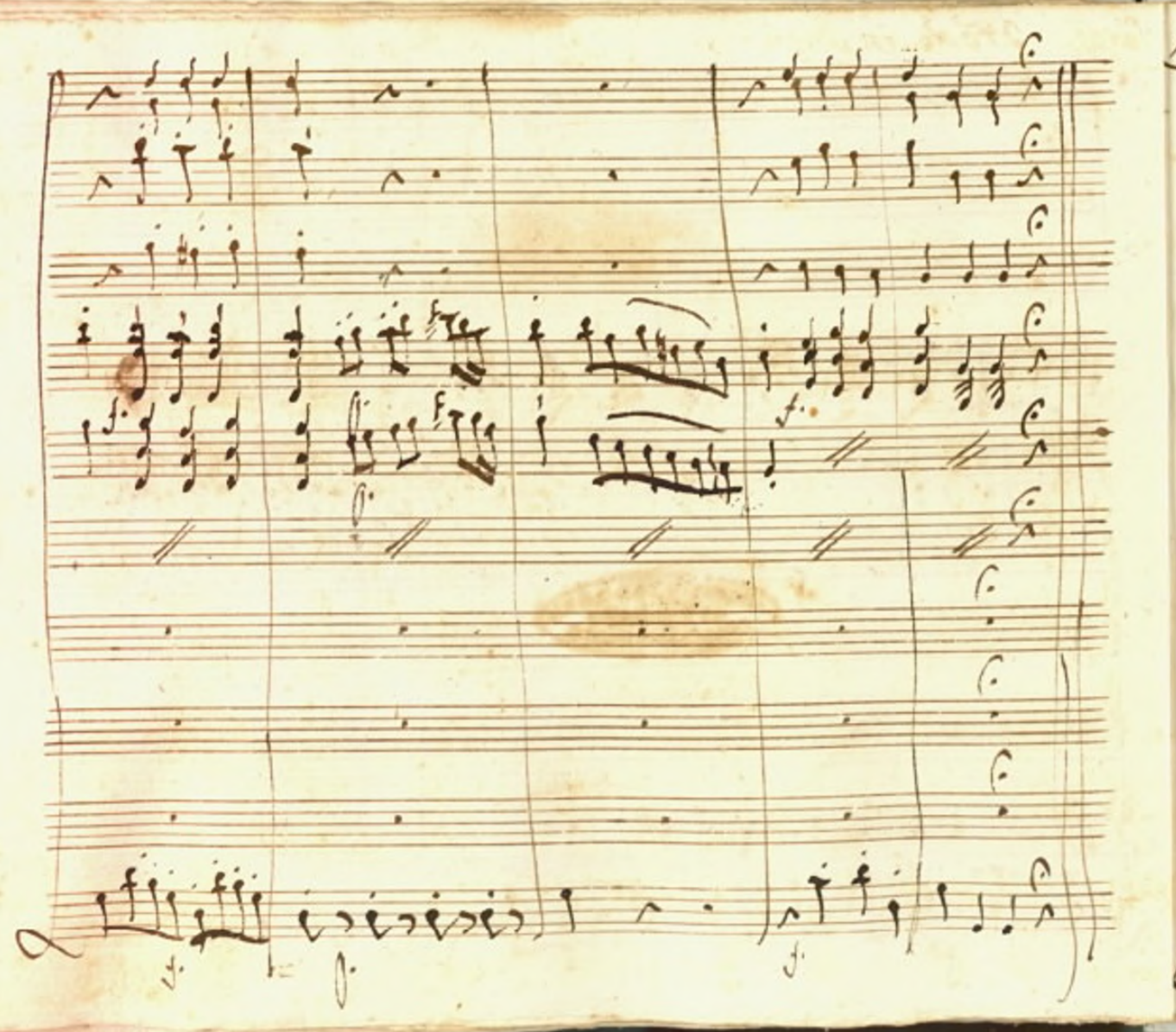
Ros:

Si Cardillo se cõtenta la mia mano stãpe.

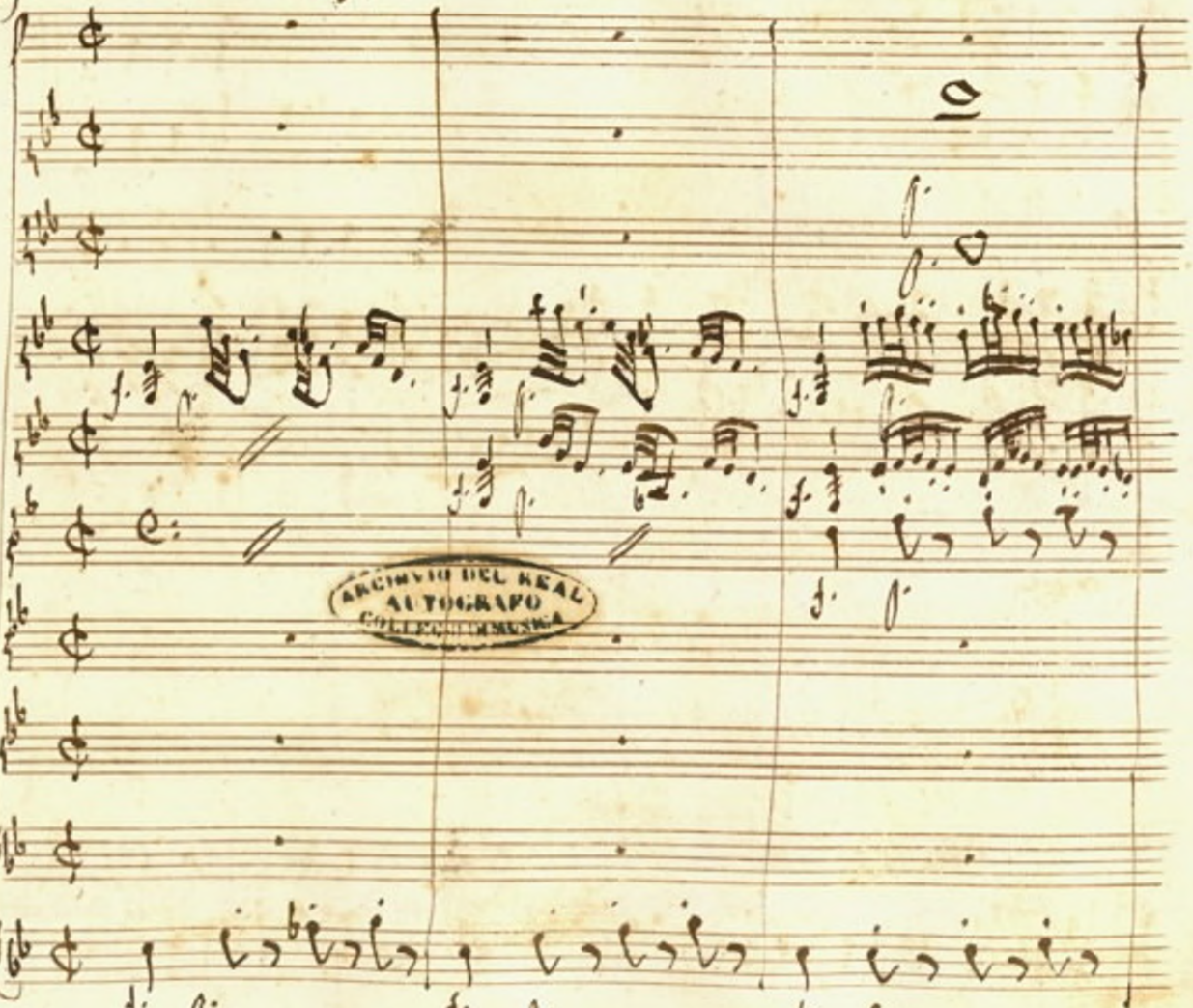
giadro tuo Mossiù

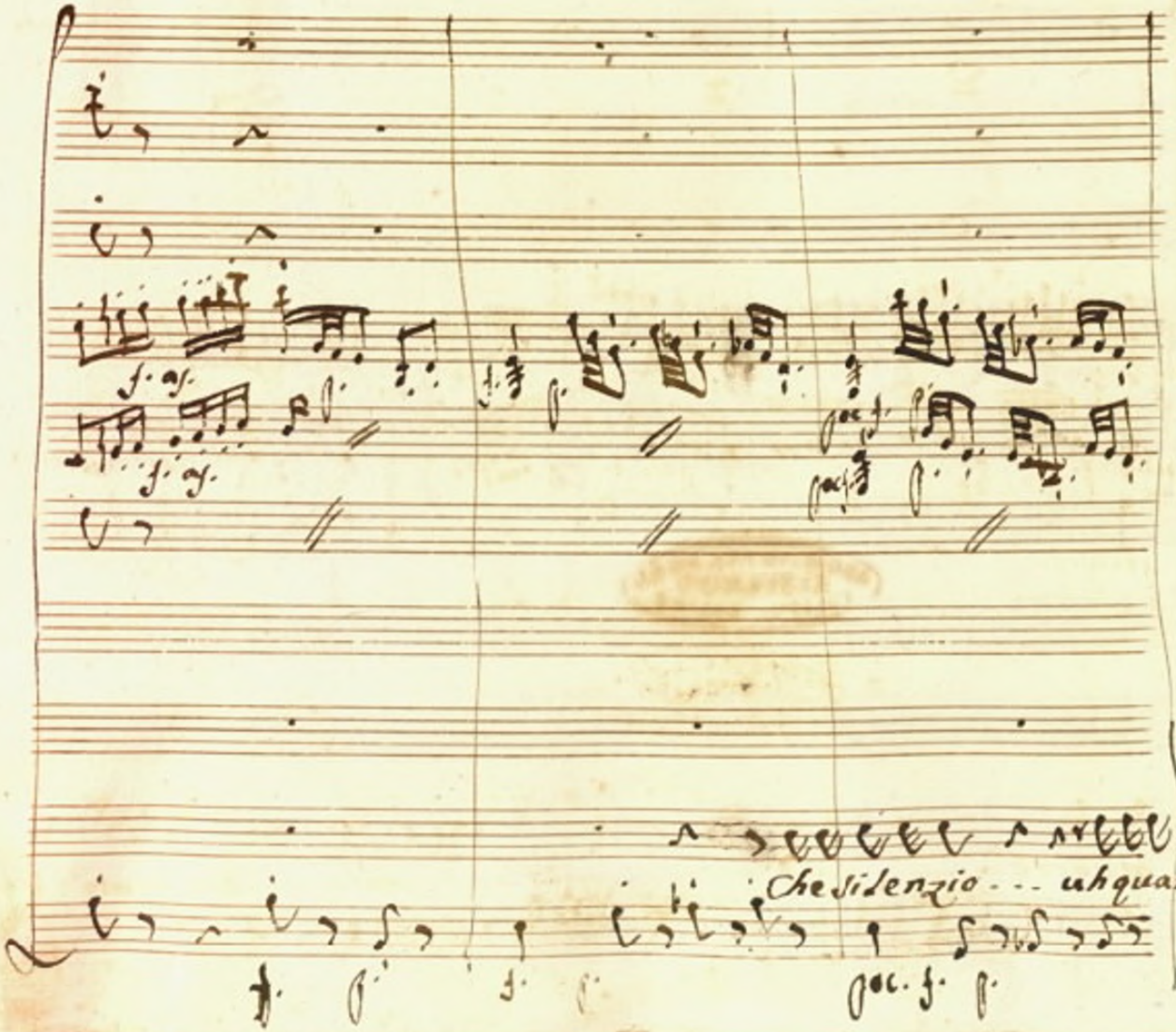

te
Card.
Sposatillo,
mme con=

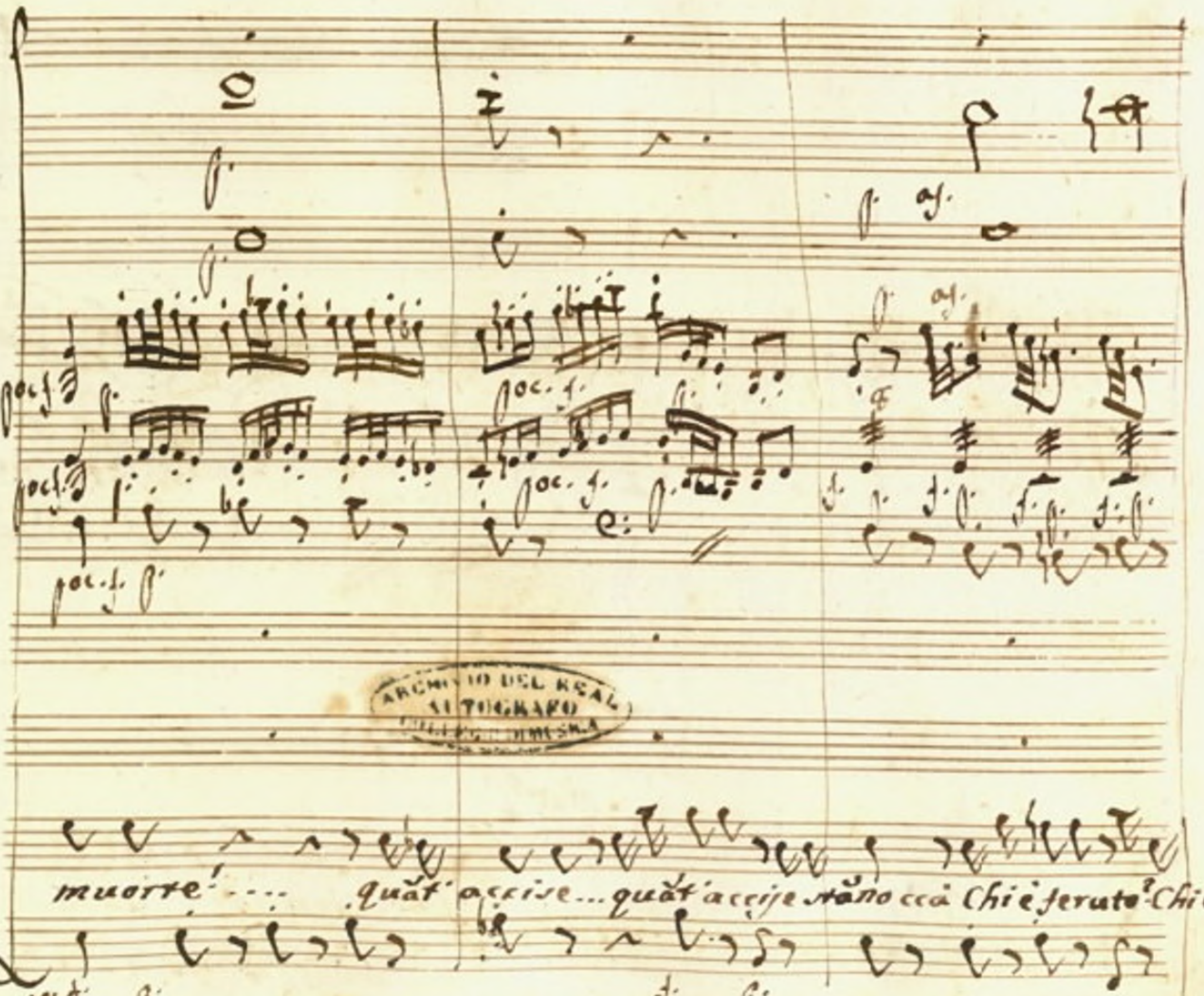

ARCHIVIO DEL RE
ALTINGHAUS
COLLEZIONE MUSICA
vento Jutte Amice, te, quallà



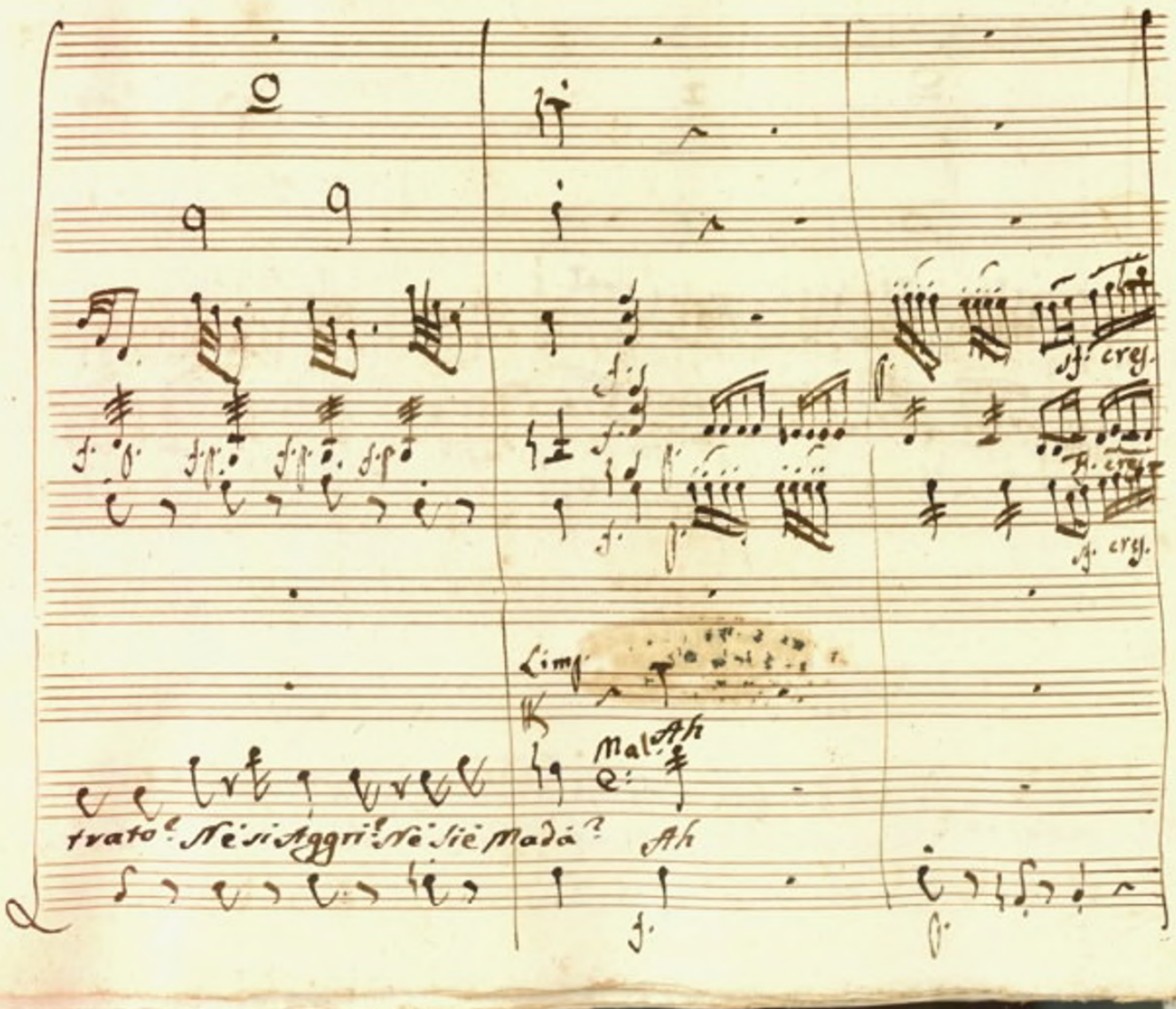
Largo Tröde in Befa




Che silenzio ... ahquanta

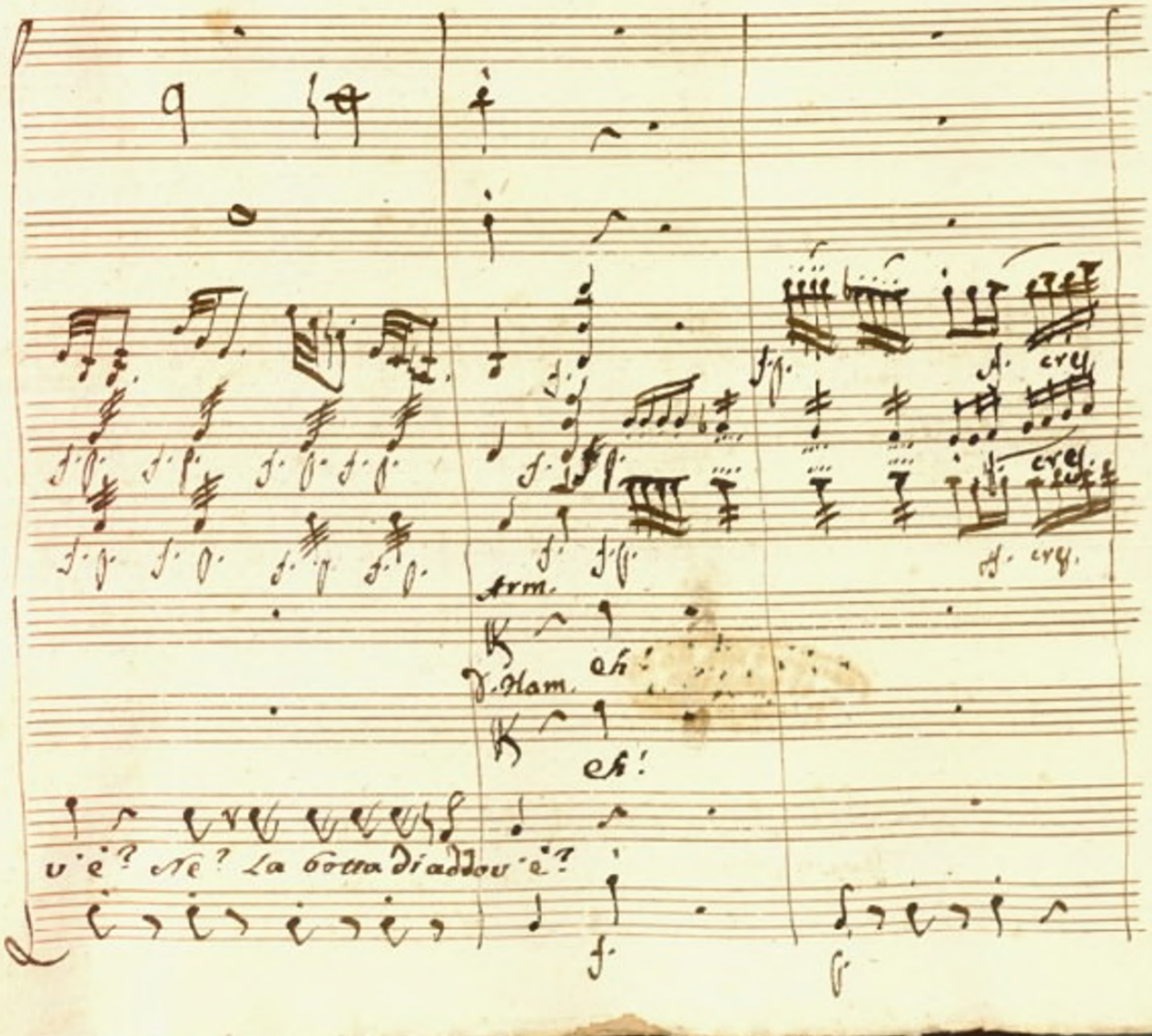


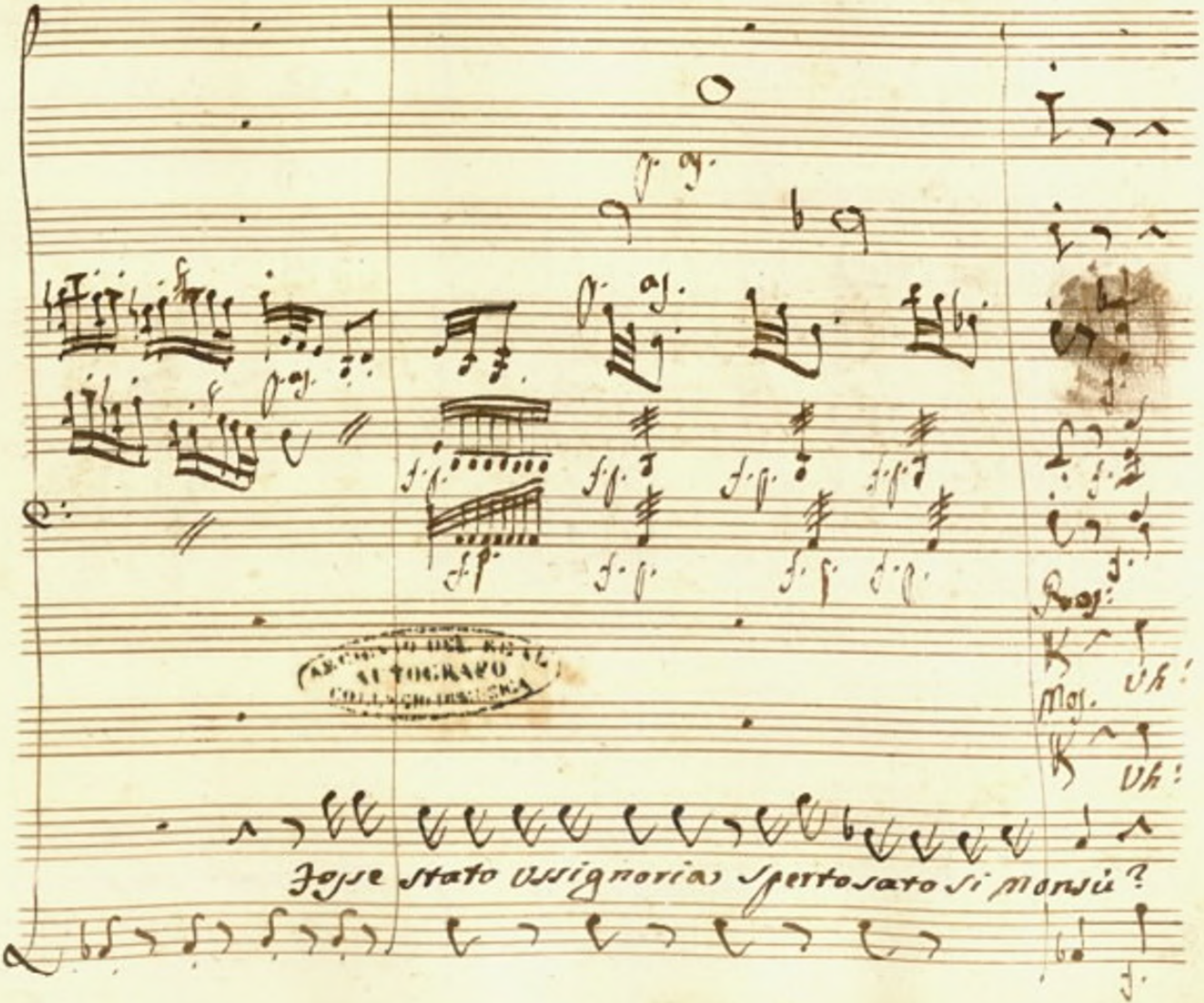
ARCHIVIO DEL REAL
PALAZZO

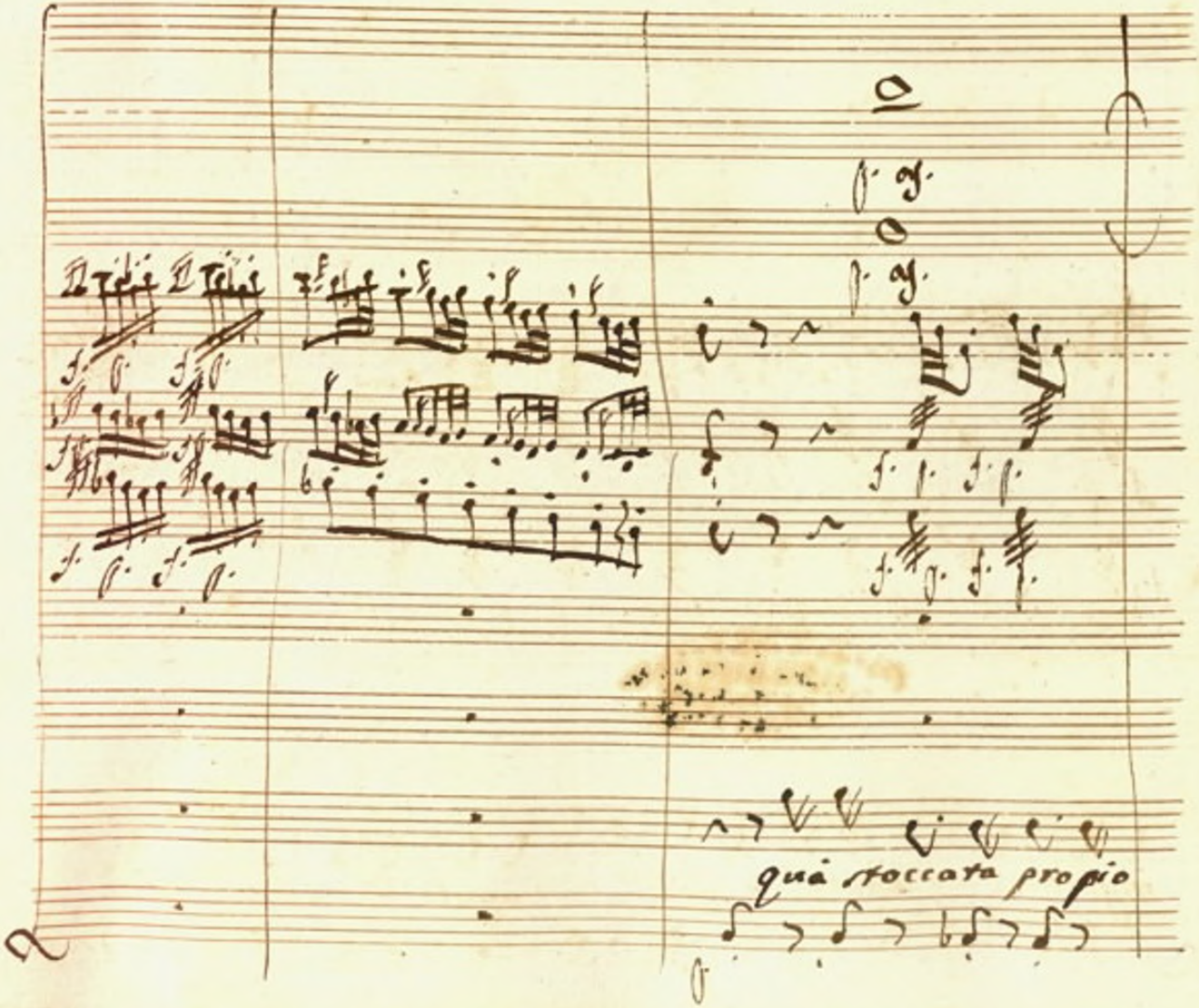

Limf.
Mal. Ah
trato? Nè si Aggri? Nè sie Mada? Ah

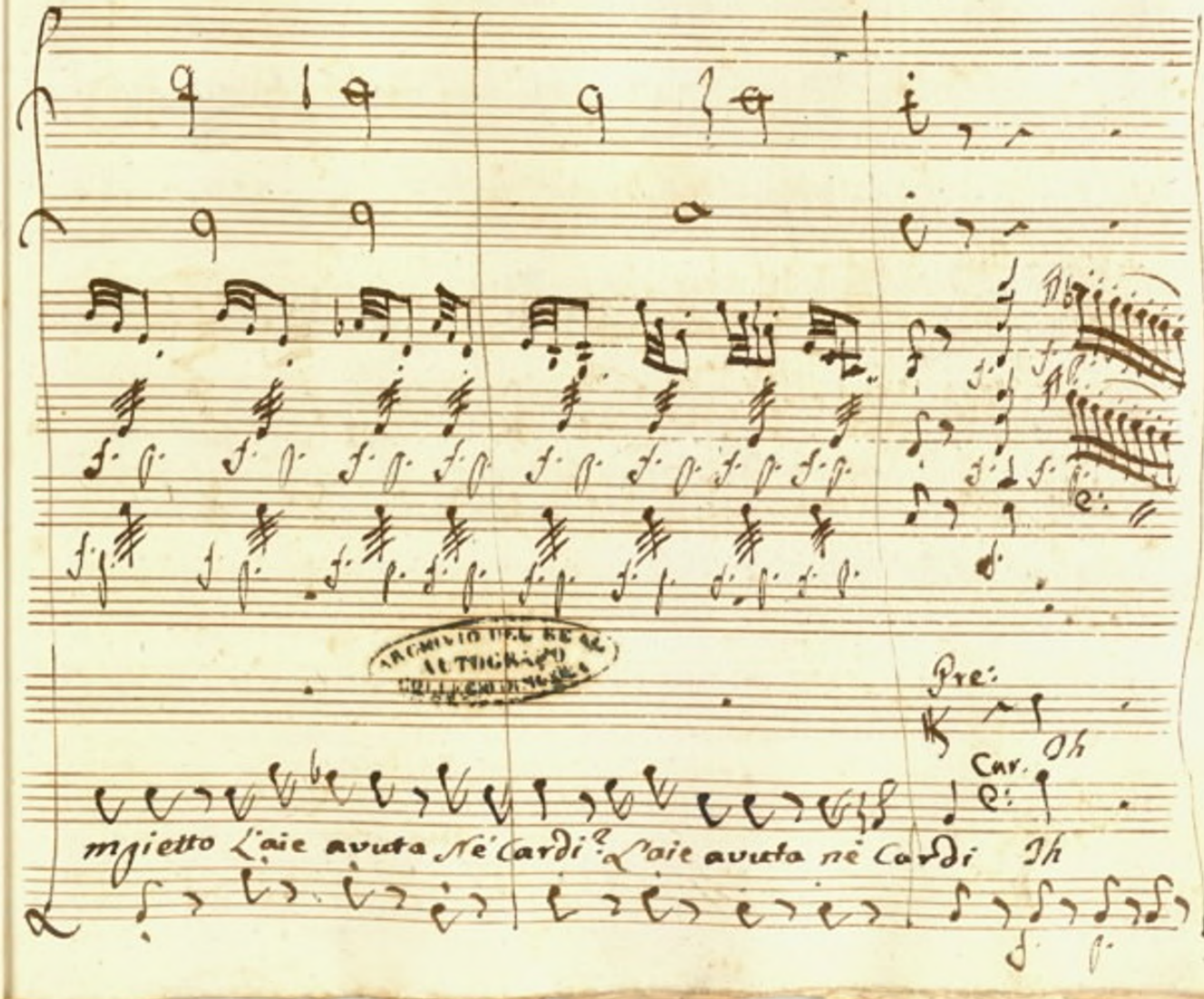
D. Mar.

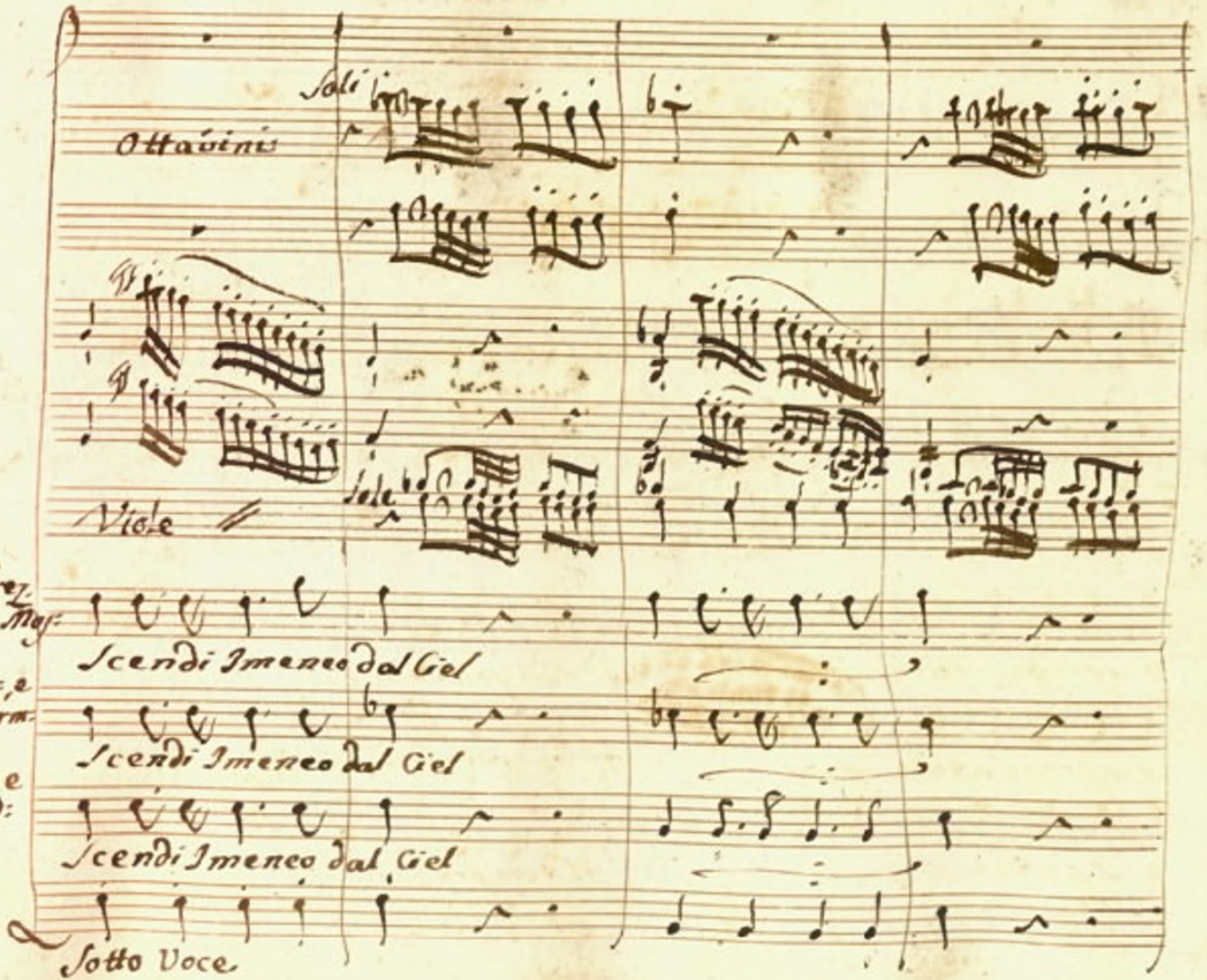
D. Irami? D. Irami? Narrai ferito? Nè? La botta di addo=

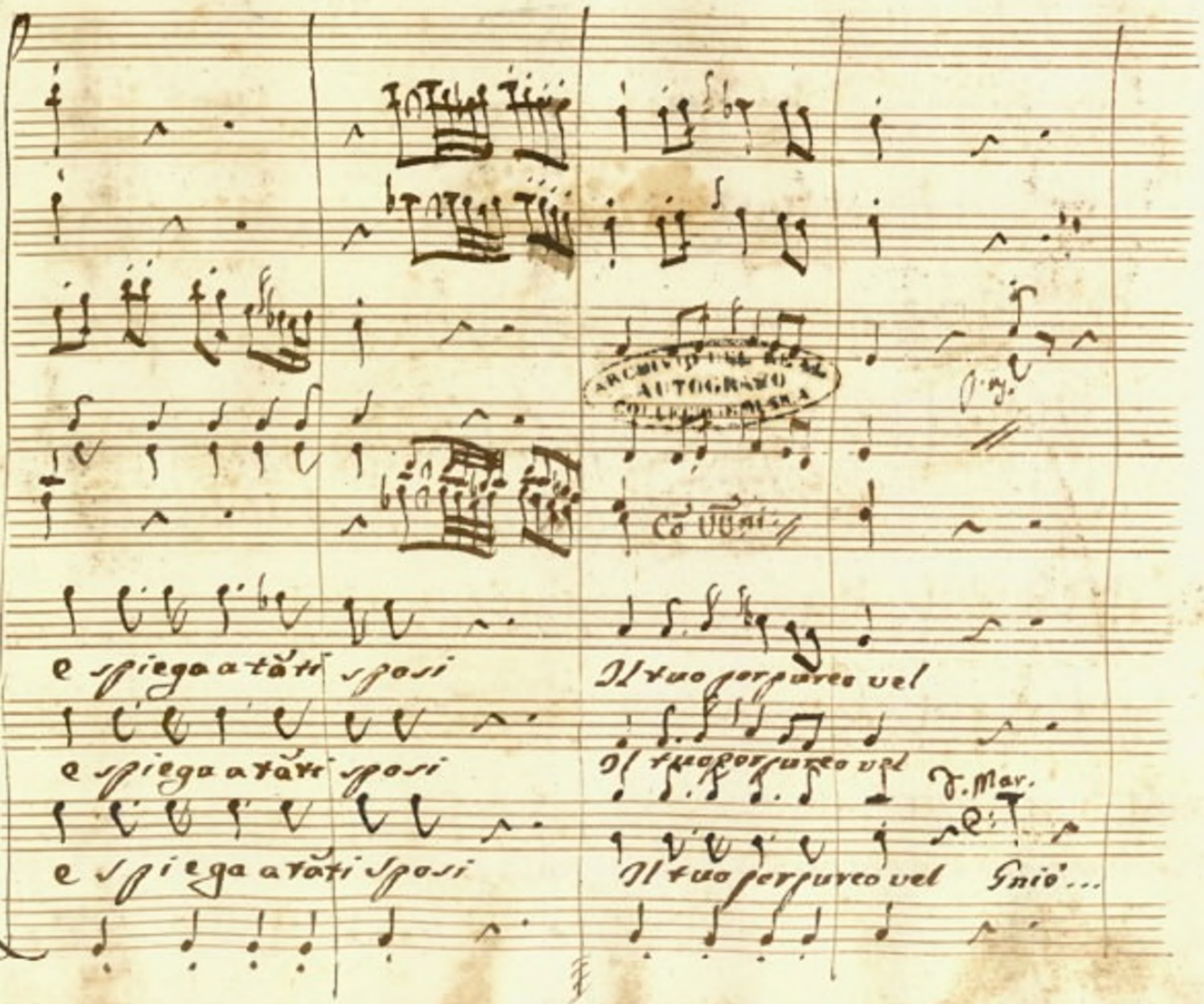

cres.
cres.
cres.
trm.
Y. Ham.
ch!
ch!
v'è? Ne? La botta di addov'è?

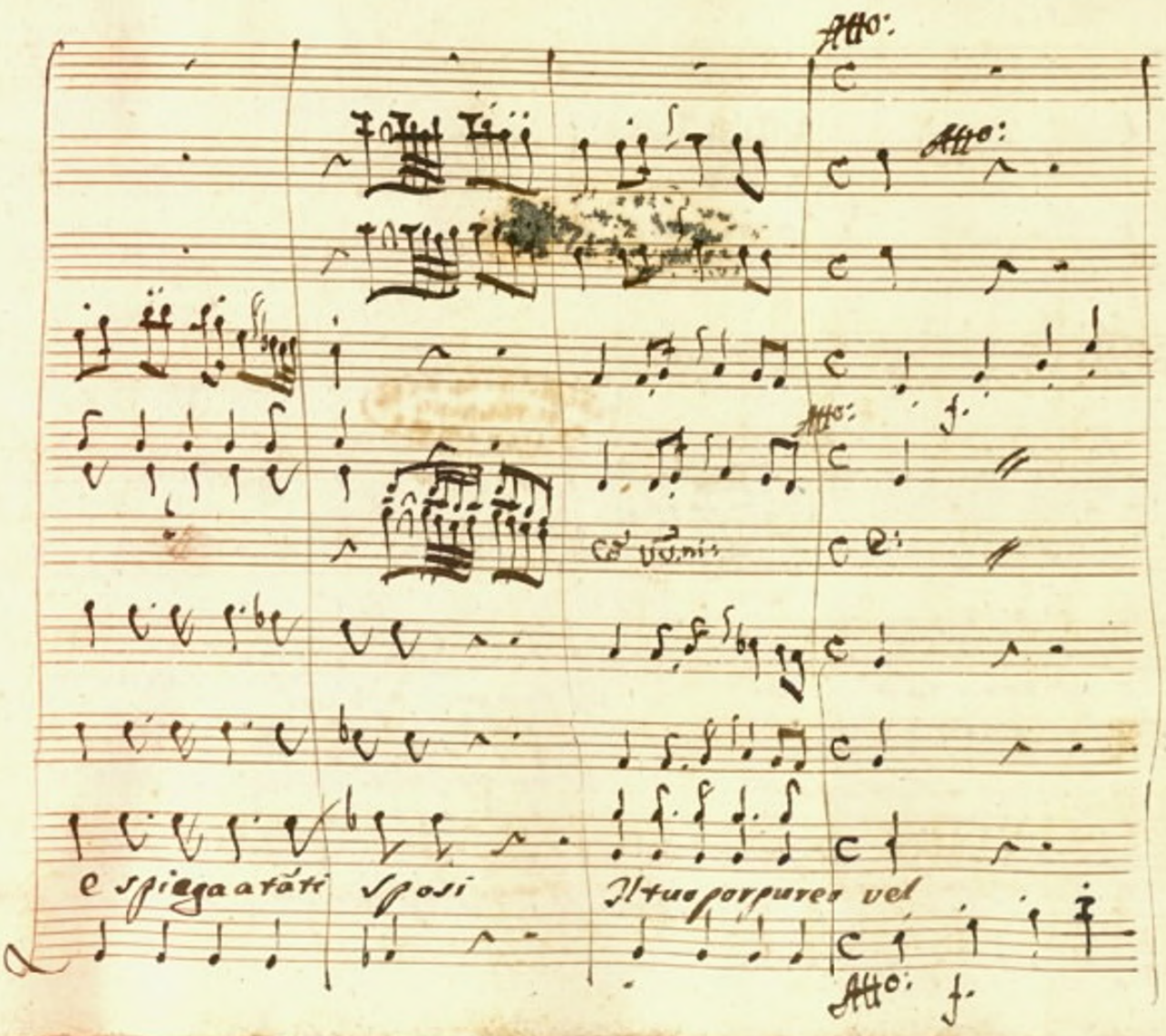

Roy:
Vh!
Mor.
Vh!
Fosse stato Vsignoria sperto sato si morsù?

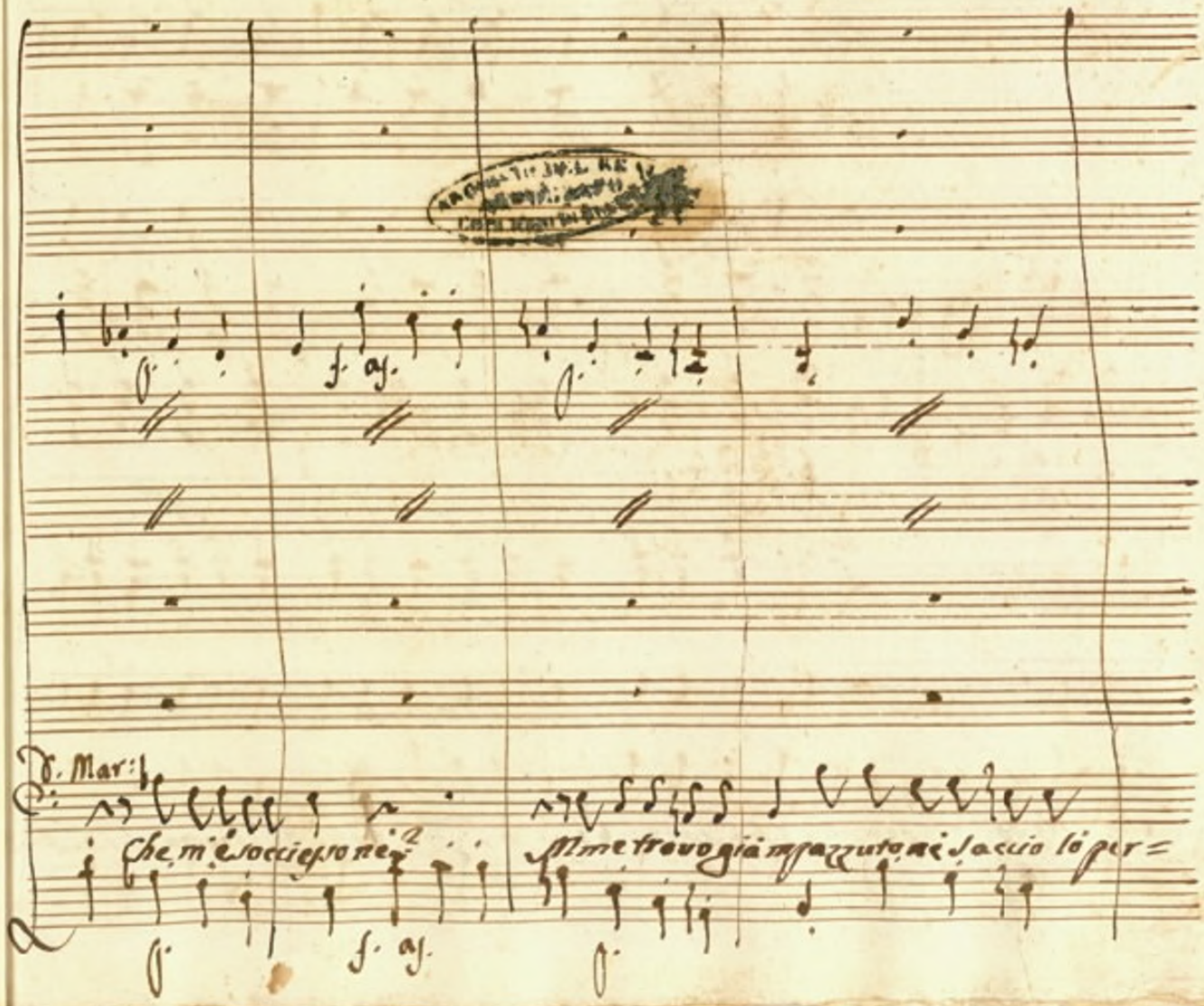

qua staccato proprio

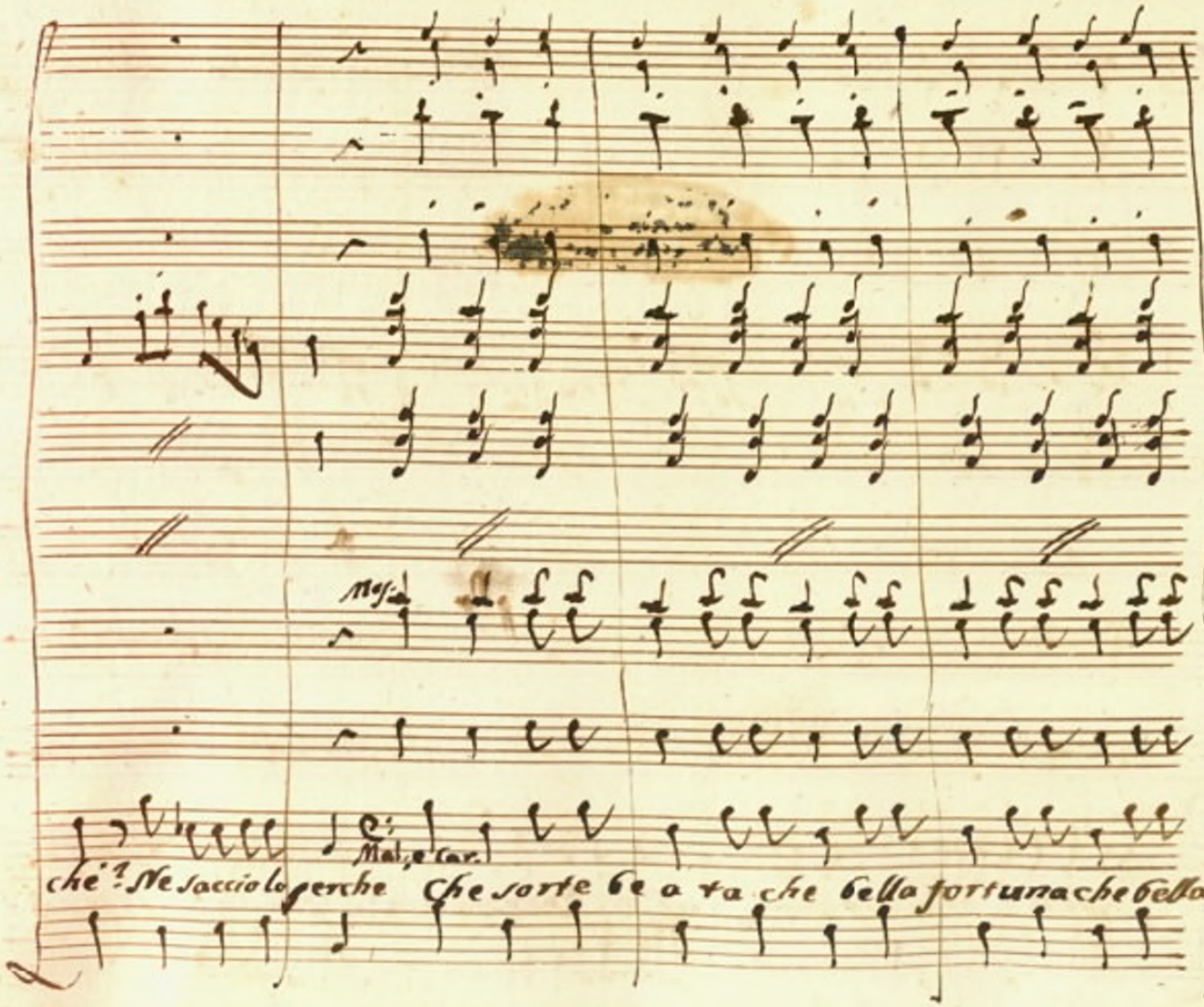

Pre:
Car.
mgietto L'aie avuta Ne' Cardi? L'aie avuta ne' Cardi Ih

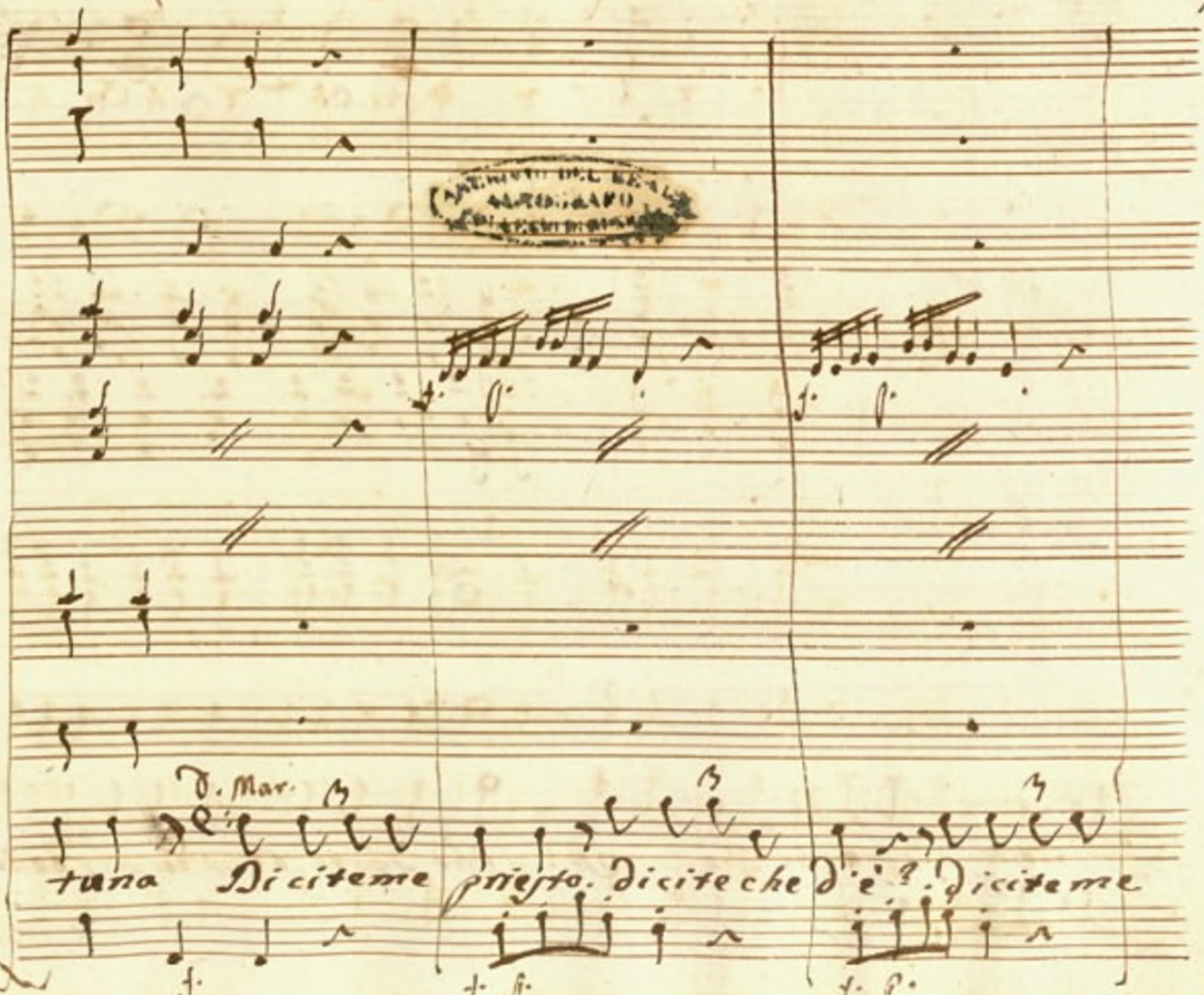

Soli
Ottavini
Viole
Sole
Ros. Prez.
D. Gla: e Mus:
Scendi Imeneo dal Ciel
Limp: e
D. Strm:
Scendi Imeneo dal Ciel
Mal. e
Card:
Scendi Imeneo dal Ciel
Sotto Voce

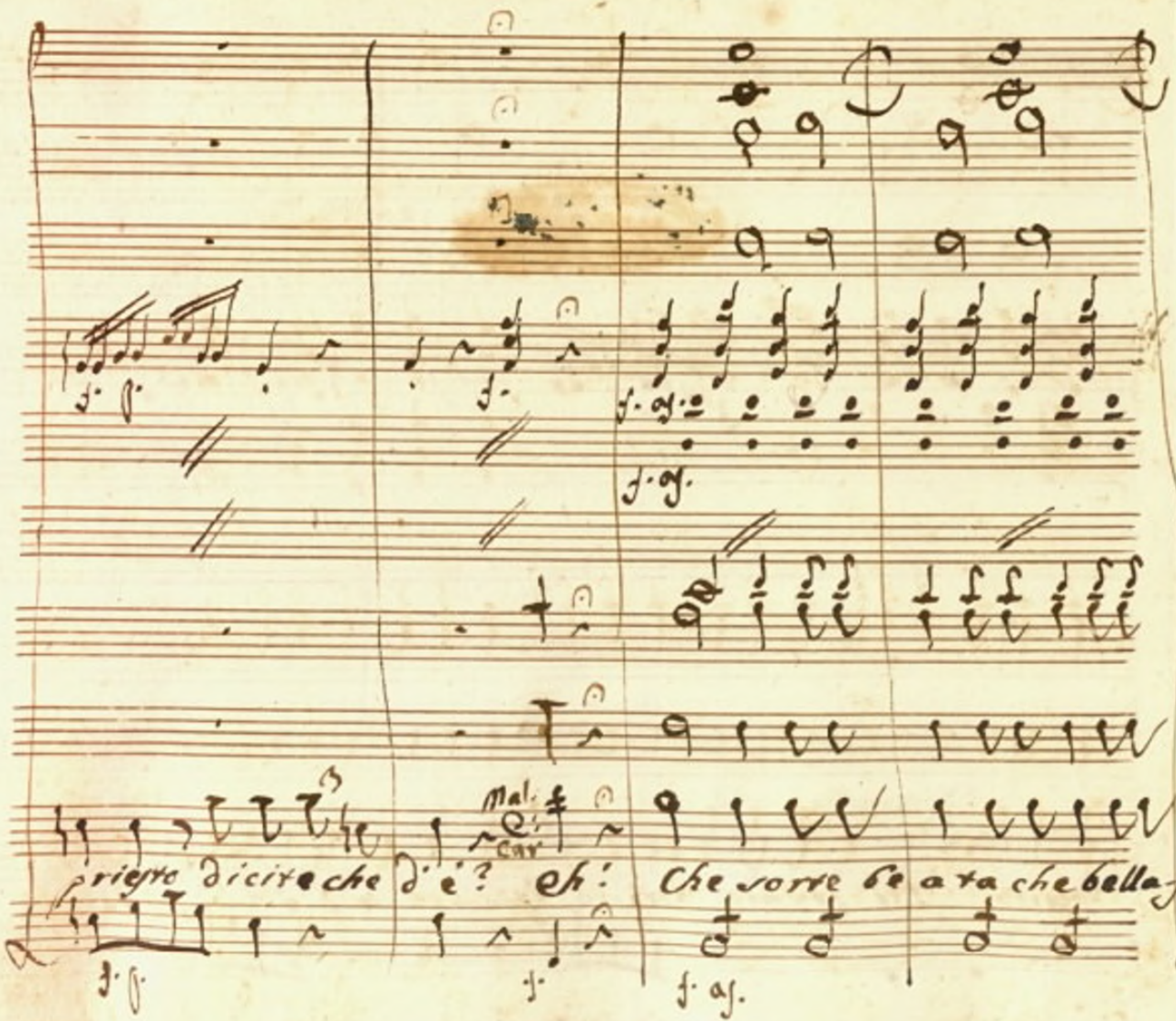

e spiega a tãti sposi
Il tuo porporeo vel
e spiega a tãti sposi
Il tuo porporeo vel
e spiega a tãti sposi
Il tuo porporeo vel
Gnió...

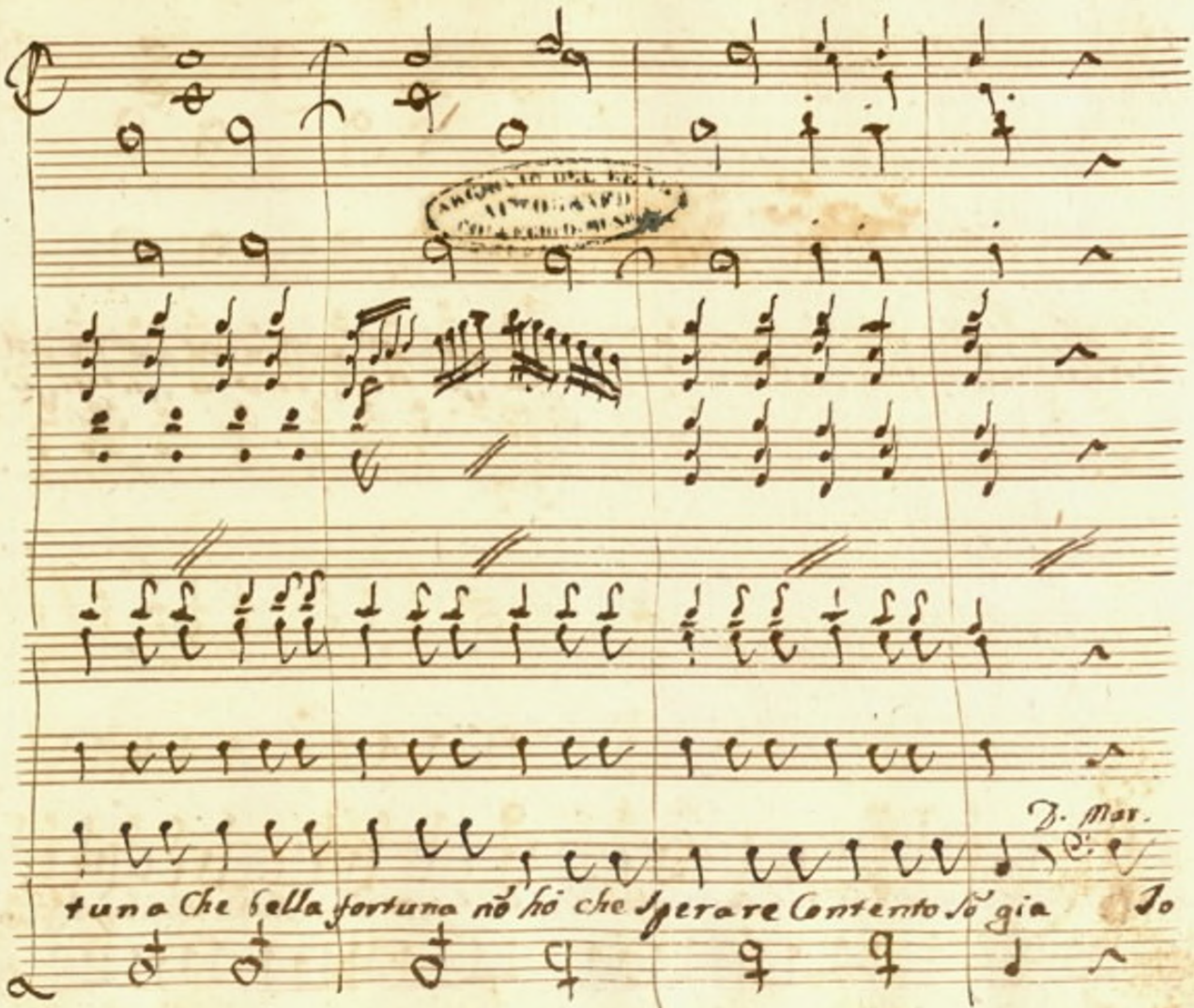

Atto:
Atto:
Atto:
f.
ed vomi:
e spiega a' tati sposi
Il tuo porpureo vel
Atto:
f.

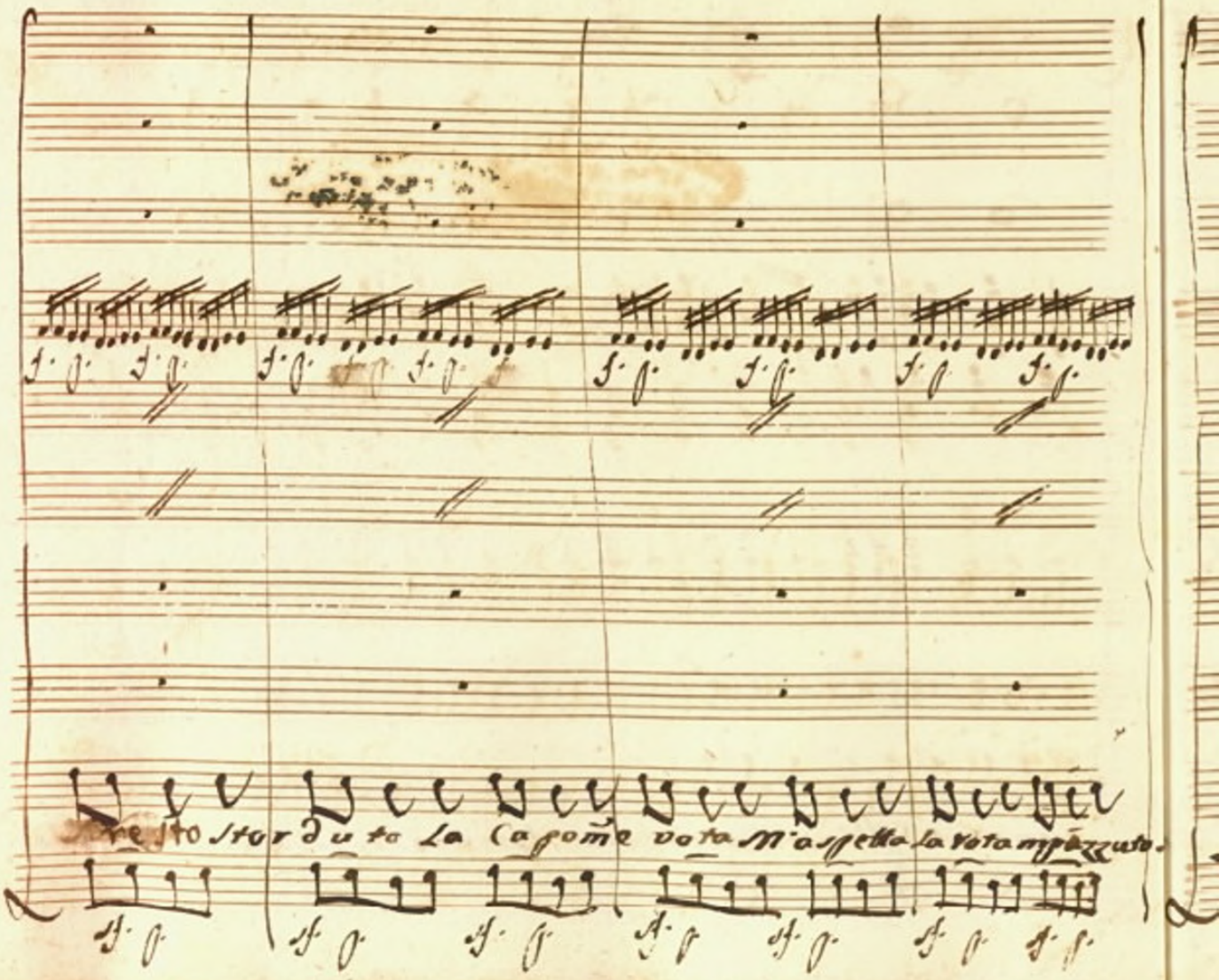

f. ag.
f. ag.
T. Mar:
Che mi è occiesione?
Mi me trovo già impazzuto mi Jaccio lò per=


Mes.
Mais cor.
ché? Ne saccio la cerche Che sorte be a ta che bella fortuna che bella


D. Mar.
tuna Diciteme
presto. dicite che d'è? Diciteme


Mal:
Car
priego dicite che d'è? oh! Che sorte beata che bella


D. Mar.
tuna Che bella fortuna nõ hõ che sperare Contento sõ gia Io


Presto stordito La Cagoma vota M'agetta la vota mpezzuto

ARCHIVIO DEL RE 45
ALTRIBALDO
CULLEGNIN

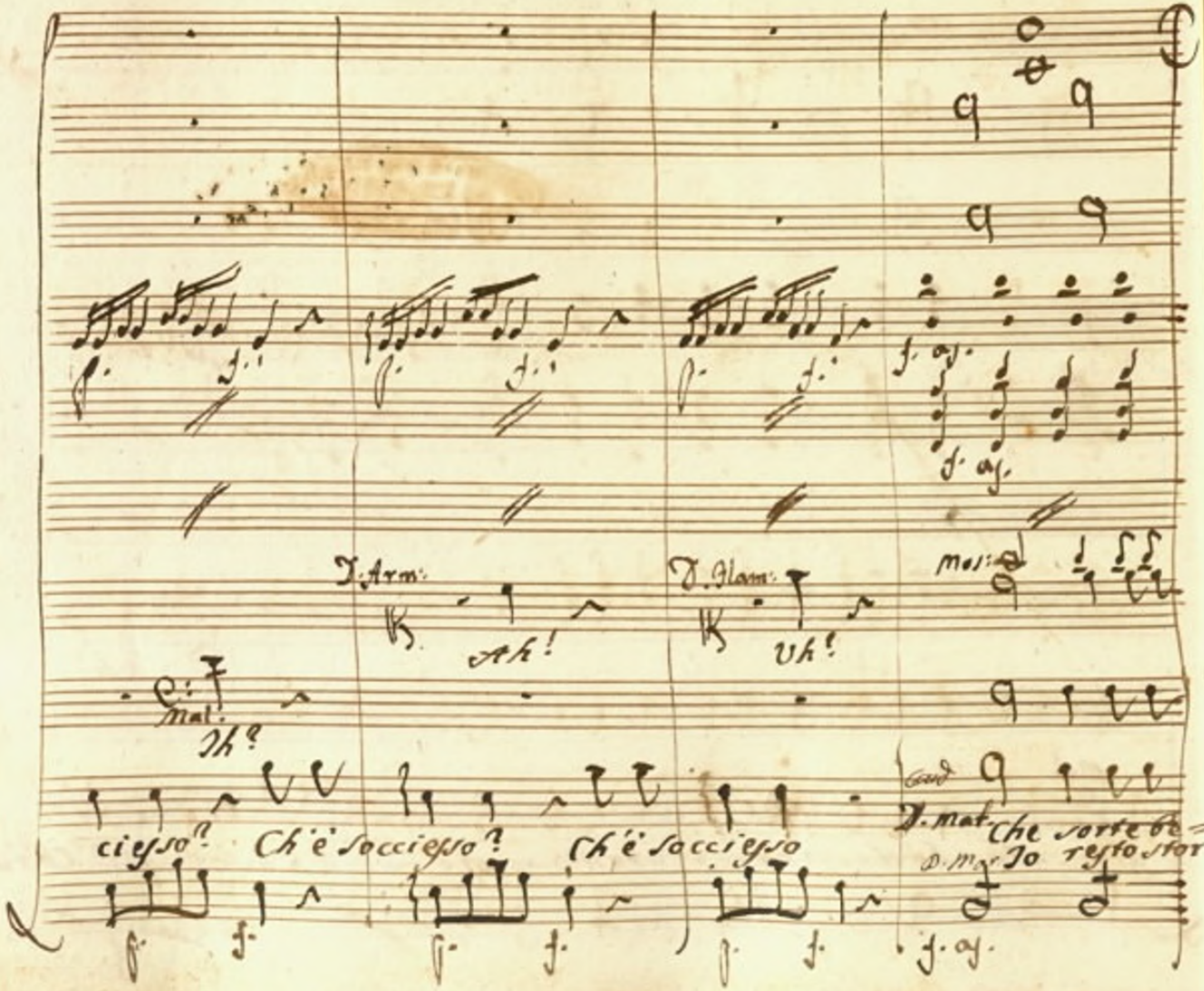
Simp.

eh!

Mal. Car.

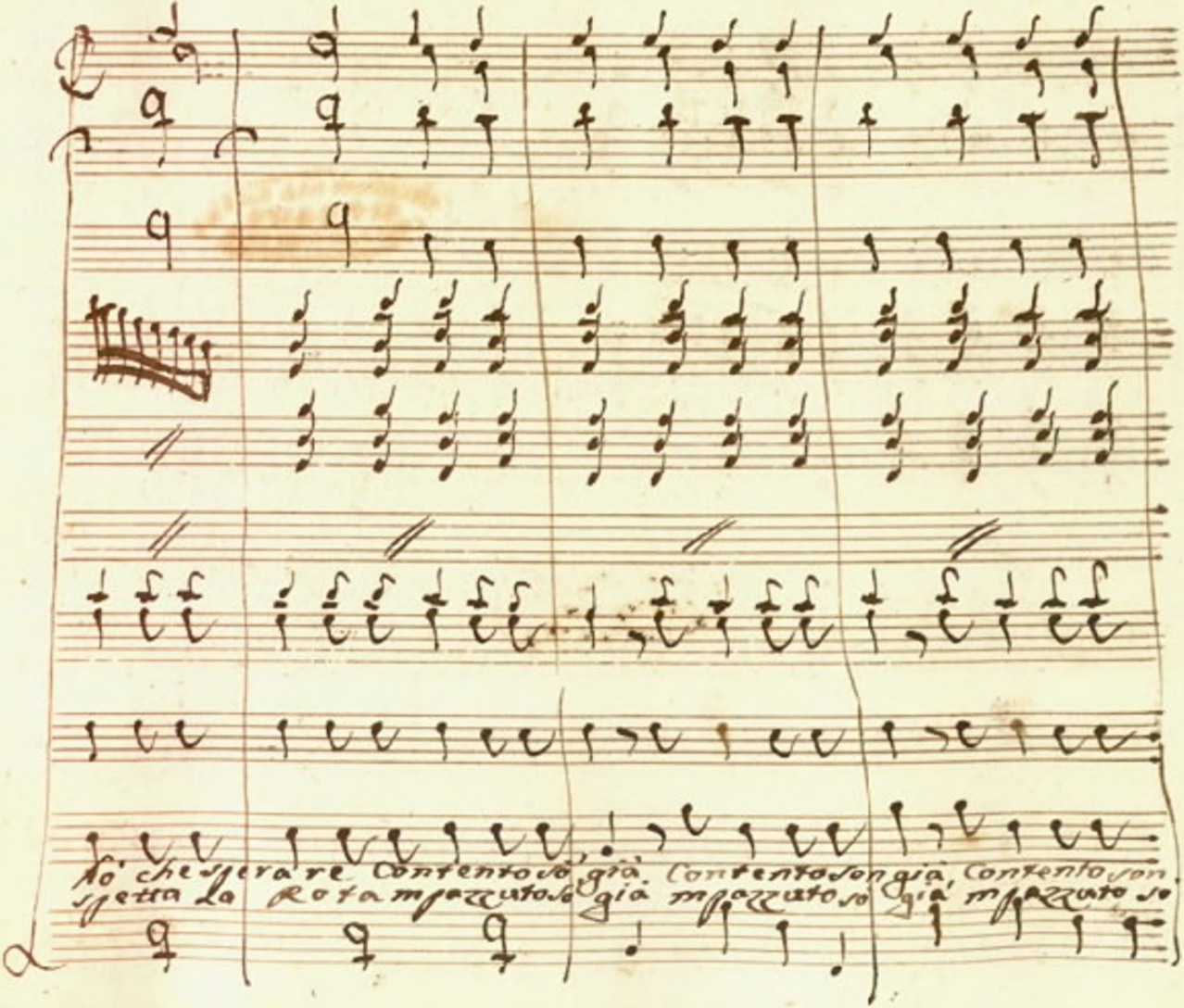
D. Mar.

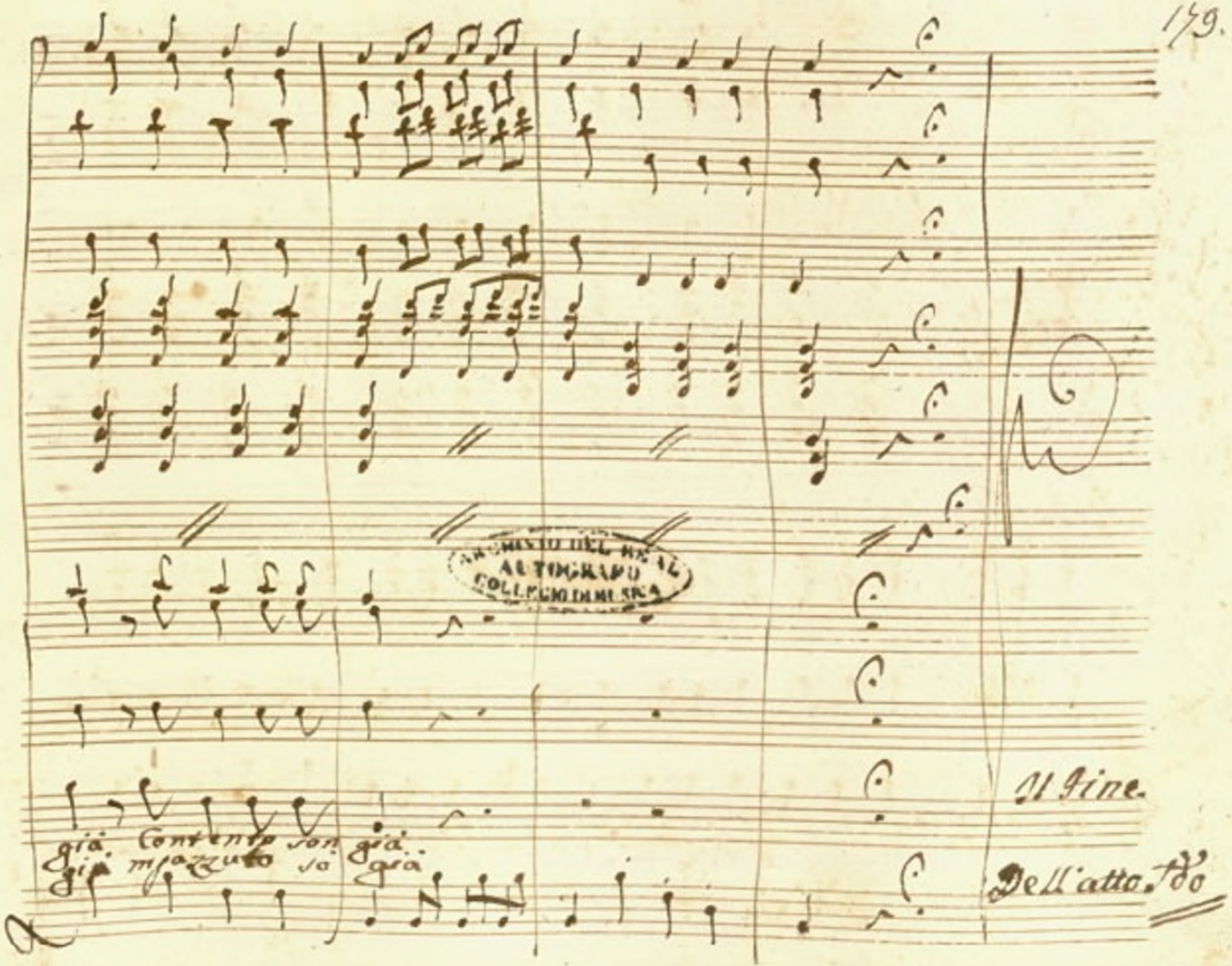
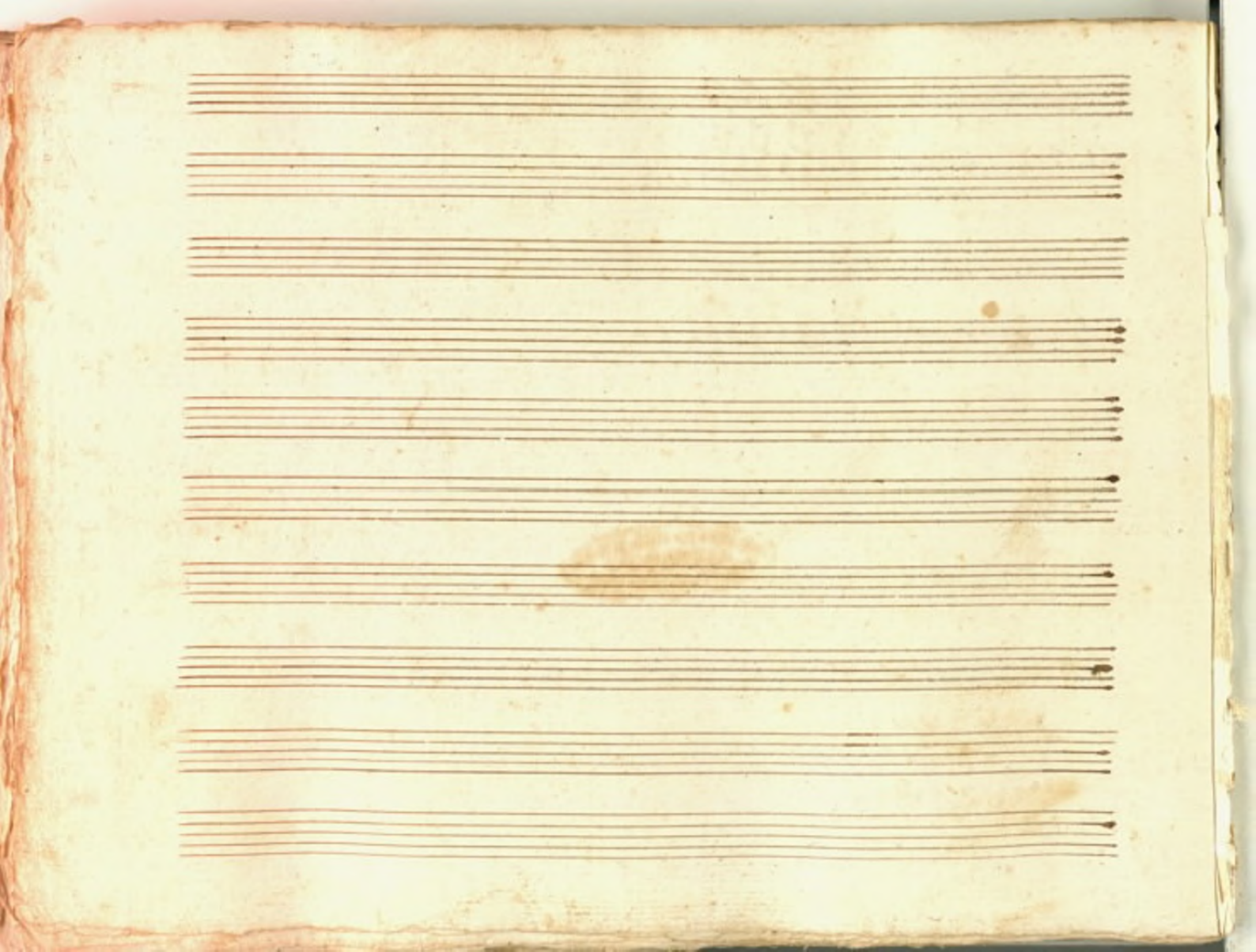
già Non ho che sperare Contento sò già Ch'è soccieso Ch'è soc=


D. Arm.
Ah!
D. Flam.
Uh!
mol:
Mal.
Uh?
cieſso? Ch'è ſocciesso? Ch'è ſocciesso
Gud
D. Mat. Che ſorte de
D. M.r Io reſto ſtor

ARCHIVIO DEL DUCA
ALTEMPS
COLLEGIO ROMANO

ora che della fortuna nō hi che sperare contento vō già. nō
duto la Cassamme vota m'aspetta la Rota Mozzuto sōgio mio =


Io che sperare Contento sogià Contento son già Contento son
Soggetta La Rota mezzuto sogià mezzuto so già mezzuto so


Il Fine.
già. Contento son già.
già. mezzuto so già.
Dell'atto. 1to